

ПОЛНОЕ СОБРАНИЕ
РУССКИХЪ ЛѢТОПИСЕЙ.

ТОМЪ ТРЕТІЙ.

IV. НОВГОРОДСКІЯ ЛѢТОПИСИ.

Санктпетербургъ.

1841.

ПОЛНОЕ СОБРАНИЕ
РУССКИХЪ АВТОШИСЕЙ.

ТОМЪ ТРЕТІЙ.

IV. НОВГОРОДСКІЯ ЛѢТОПИСИ.

Санктпетербургъ.

1841.

НОВГОРОДСКАЯ ПЕРВАЯ ЛѢТОПИСЬ.

ПОЛНОЕ СОБРАНИЕ
РУССКИХЪ ЛѢТОПИСЕЙ,

ИЗДАННОЕ

ПО ВЫСОЧАЙШЕМУ ПОВЕЛѢНІЮ

АРХЕОГРАФИЧЕСКОЮ КОММИССІЕЮ.

—

ТОМЪ ТРЕТІЙ.

IV. НОВГОРОДСКІЯ ЛѢТОПИСИ.

—

Санктпетербургъ.

—
ВЪ ТИПОГРАФІИ ЭДУАРДА ПРАЦА.

=
1841.

ОГЛАВЛЕНИЕ.

IV. Новгородскія Лѣтописи.

Предисловіе къ Новгородской первой Лѣтописи	I — V
I. Новгородская первая Лѣтопись. (Табл. снимковъ I. II.)	I — 114
Предисловіе къ Новгородской второй Лѣтописи	117 — 119
II. Новгородская вторая Лѣтопись	121 — 174
Предисловіе къ Прибавленіямъ къ Новгородской-второй Лѣтописи	177 — 178
А. Роспись, или краткій Лѣтописецъ Новгородскихъ владыкъ	179 — 197
Б. Отрывокъ изъ разряда Новгородскихъ Лѣтописей.	198 — 201
Предисловіе къ Новгородской третьей Лѣтописи	205 — 206
III. Новгородская третья Лѣтопись	207 — 279
Прибавленіе къ Новгородской третьей Лѣтописи.	281
Извлеченіе изъ рукописи объ осадѣ Тихвинскаго монастыря Шведами, въ 1613 году.	283 — 305
Поправки и объясненія	307 — 308

Для изданія Новгородской первой Лѣтописи служили слѣдующія рукописи

1) Спв. хлр. Рукопись, принадлежащая Синодальной библиотекѣ, №⁶¹⁷/₇₈₆, въ четвертку, 169 л., уставная, писана на пергаментъ разными почерками въ первой половинѣ XIV вѣка. Помѣта тетрадей внизу листовъ, по осьми и въ трехмѣстахъ по семи въ каждой, начинается съ шестнадцатой и оканчивается тридцать седьмою, слѣдовательно нѣтъ первыхъ пятнадцати тетрадей. Многіе листы безъ угловъ, другіе съ вырѣзами, но видно, что они были въ такомъ же видѣ еще до написанія рукописи; на нѣкоторыхъ есть дыры, а въ срединѣ шестаго листа нѣсколько словъ вырвано; въ тридцатой тетради не достаетъ листовъ. Первый почеркъ до 62 л. (Табл. снимк. I.) почти тотъ же что въ Реймскомъ Евангеліи, кромѣ однакожъ юсовъ и фигуры буквъ ъ і и ѳ *. Второй почеркъ до 119 л. (Табл. снимк. I.) сходенъ съ Новгородскими договорными грамотами, напечатанными въ Румянцовскомъ Собраніи грамотъ и договоровъ, томъ I, № 1, 3, 5 и 15 : см. Палеографическія таблицы въ концѣ четвертаго тома. Третій почеркъ до 163 л. (Табл. снимк. I.) отличается рѣдкою замѣною гласныхъ полугласными, фигурою буквы оу, употребленіемъ въ началѣ и концѣ словъ і вмѣсто и, и проч. На пяти тетрадяхъ, писанныхъ этимъ почеркомъ бѣловатыми чернилами, пергаментъ бѣлье и тоньше. Л. 164 имѣетъ также особый почеркъ, а приписки

Описаніе памятниковъ Славянорусской литературы, хранящихся въ публичныхъ библіотекахъ Германіи и Франціи. Составлено Сергіемъ Строевымъ. Москва, 1841. См. Таблицу снимковъ III,

до 169 л., какъ видно, сдѣланы уже по закончаніи рукописи, первая довольно мелкимъ, вторая крупнымъ, а третья обыкновеннымъ уставомъ. Изъ знаковъ препинанія употреблена вездѣ точка, вверху, въ срединѣ и внизу строкъ.

2) Акад. II. Рукопись, принадлежащая Академіи Наукъ, № 4, въ четвертку, 241 л., писана полууставомъ въ исходѣ XV или началѣ XVI вѣка. (Табл. снимк. II.). Начала и окончанія, и въ срединѣ многихъ листовъ не достаетъ. Этотъ списокъ подаренъ Академіи Татищевымъ, а въ 1783 году разрозненные листки его приведены въ порядокъ Академикомъ Румовскимъ. Сходенъ, кромѣ нѣкоторыхъ вставокъ, съ Спн. хар.

3) Тол. IX. Рукопись (полная) изъ коллекціи графа Толстаго, поступившей въ С. Петербургскую Публичную Библиотеку, № 351, въ листъ, 207 л., писана скорописью въ началѣ XVIII вѣка. Принадлежала Архангельской библиотекѣ князя Д. М. Голицына. Точная копія Акад. II.

По этимъ тремъ соединеннымъ спискамъ напечатана Новгородская первая Лѣтопись. Она продолжается по «Синодальному» съ 1016 по 1333 годъ (кромѣ приписокъ), доводится «Академическимъ» до 1441, и оканчивается по «Толстовскому» 1444 годомъ. Отличительные признаки означенныхъ списковъ суть : а) «Синодальный» можетъ похвастаться древнѣйшимъ спискомъ Русскихъ Лѣтописей ; изъ сходства съ Академическимъ явствуетъ, что въ утраченныхъ его тетрадяхъ заключалась Лѣтопись Нестора, составляющая начало Академическаго списка слич. на л. 1. описаніе сраженія Ярослава съ Святополкомъ. Какъ языкъ и правописаніе начальныхъ тетрадей «Синодальнаго» значительно несходны съ остальной его частью, писанною третьимъ почеркомъ, то съ вѣроятностью можно предполагать, что Лѣтопись, въ немъ заключающаяся, составлена въ XIII, и дополнена позднѣйшими извѣстіями въ XIV вѣкѣ. б) Въ «Академическомъ», начинающемся Лѣтописью Нестора съ 6453 года, находятся вставки : Росписи Русскихъ великихъ князей, митрополитовъ, Новгородскихъ владыкъ и посадниковъ (л. ркп. 34-38),

и Отрывокъ Русской Правды (л. 49—52) особаго состава. По именамъ современныхъ лицъ, жившихъ въ первой половинѣ XI столѣтія, которыми оканчиваются «Росписи», можно заключить, что и составленіе Академическаго списка относится къ тому же времени. в) «Толстовскій», составляющій, какъ выше сказано, точную копию Академическаго, и въ началѣ его дополняющій, имѣетъ заглавіе Времешникъ, еже нарицается Лѣтописаніе князей и земля Рускія, како избра Богъ страну нашу на послѣднее время, и грады почаша (бывати) по мѣстомъ, преже Новгородская волость и потомъ Кіевская, и о поставленіи Кіева, како бо имя назвася Кіевъ. — Якоже древле царь Римъ . . . до Александра и Исакія. Служи «Софійскій Временникъ», изданный Строевымъ, т. I, стр. 10—11, въ которомъ упомянутое мѣсто находится въ видѣ вставки. Изъ этого видно, что Лѣтопись, заключающаяся въ Толстовскомъ и сходномъ съ нимъ Академическомъ спискахъ, служила матеріаломъ составителю безымяннаго Лѣтописнаго Сборника, напечатаннаго Г. Строевымъ подъ именемъ Софійскаго Временника, и ей-то, а не означенному Сборнику, принадлежитъ это названіе.

Новгородская первая Лѣтопись составляетъ важнѣйшій памятникъ отечественныхъ бытописаній. Она изображаетъ древнее политическое и гражданское устройство Новгорода, дѣла тамошней церкви, тѣсно связанной съ Кіевскимъ и Московскимъ православіемъ, союзы и раздоры Новгородцевъ съ Русскими князьями, войны съ сосѣдями (Чудью, Шведами, Литвою, Ливонскими рыцарями), раннюю торговлю съ Европою (Данією, Готландомъ, Ганзою), внутренніе мятежи, народныя бѣдствія голодъ, моръ, пожары, и проч. Эта Лѣтопись проливаетъ свѣтъ и на исторію Русскихъ удѣльныхъ княжествъ, по тѣснымъ связямъ Новгорода съ южною Русью. Достоверность ея содержанія проистекаетъ изъ самаго свойства матеріаловъ, состоящихъ или изъ сказаній, основанныхъ на свѣжемъ преданіи, или изъ правительственныхъ актовъ, или изъ замѣтокъ людей, бывшихъ очевидцами описанныхъ въ ней событій. Сверхъ того Новгородская первая Лѣтопись есть единственный источникъ для исторіи древняго Новгорода: потому-то текстъ ея преимущественно повторяется въ позднѣйшихъ Лѣтописяхъ, или точными

словами, или въ подносленіяхъ и переименованіяхъ; прибавочныя же извѣстія тѣхъ Лѣтописей о дѣлахъ Новгородцевъ, прежде половины XV вѣка, не важны и нѣкоторыя не заслуживаютъ вѣроятія.

Матеріалы, изъ которыхъ составлена Новгородская первая Лѣтопись, суть : а) Современныя отдѣльныя сказанія, въ родѣ повѣстей : о взятіи Крестоносцами Царяграда (стр. 26—29), о сраженіи Русскихъ князей съ Татарами при Калкѣ (стр. 39—41), о нашествіи Татаръ на Рязань и Владимиръ (стр. 50—52), о битвѣ съ Мамаемъ (стр. 91—92) и проч. б) Записки монастырскія и церковныя, о существованіи которыхъ упомянуто въ Новгородской второй Лѣтописи подъ 7080 годомъ; и в) Записки домашнія частныхъ лицъ. Къ тому же относятся правительственныя акты тамъ же подъ 7060 годомъ. Подробное объясненіе о составѣ и матеріалахъ Новгородскихъ и вообще Русскихъ Лѣтописей см. въ Предисловіи къ « Полному Собранію Русскихъ Лѣтописей. »

О порядкѣ изданія Новгородской первой Лѣтописи неизлишнимъ считается замѣтить : 1) При печатаніи Синодальнаго списка вѣсь коренныя формы древняго правописанія сохранены въ точности, съ перемѣною только неправильнаго употребленія нѣкоторыхъ буквъ въ однихъ и тѣхъ же слогахъ. 2) Этотъ списокъ, оканчивающійся 1333-годомъ, тщательно сличенъ съ Академическимъ; варианты перваго отмѣчены буквою С, а тѣ, при которыхъ нѣтъ объяснительныхъ литеръ, заимствованы изъ втораго. 3) Толстовскій списокъ употребленъ для объясненія Академическаго съ 72 страницы *; отсюда оба списка означаются

Толстовскій списокъ поступилъ въ вѣдѣніе Издателя, когда первые листы Новгородской Лѣтописи были уже отпечатаны. Онъ вездѣ сходенъ съ Академическимъ, кромѣ слѣдующаго дополненія подъ 6712 годомъ (см. въ Новгородской первой Лѣтописи, стр. 29, примѣчаніе (въ выноскахъ), о вставкѣ, находившейся въ Академическомъ въ концѣ Повѣсти о взятіи Латинами Царяграда): Въ то же лѣто побѣдиша Ольговичи Литву, избивша ихъ семьсотъ да тысячу. Въ томъ же лѣтъ преставися Мпрожка посадникъ Новгородскій у святаго Георгія въ чернечьскомъ образѣ, и потомъ даша посадничество Михалку Степаничу. Того же лѣта, по грѣхомъ нашимъ, изомроша кони

литерами А и Т. 4) Дополненія пропусковъ въ Синодальномъ и Академическомъ спискахъ (стр. 63, 82, 95—96, 99—100 и 113—114) напечатаны, для отличія, съ отступкою строкъ съ лъвой стороны страницъ. 5) Нъкоторыя мѣста въ тѣхъ же спискахъ, явно несходныя между собою, расположены въ двухъ столбцахъ; изъ нихъ первый заключаетъ въ себѣ текстъ Синодальнаго, а второй Академическаго. 6) Для объясненія Лѣтописи, въ выноскахъ (подъ вариантами) и въ вариантахъ помѣщены примѣчанія : историческія, хронологическія, грамматическія, и проч.

Синодальный списокъ изданъ въ Москвѣ, въ 1781 году, подъ заглавіемъ : «Лѣтописецъ Новгородскій, начинающійся отъ 1017 и кончающійся 1352 годомъ». Академическій также напечатанъ во второй части «Продолженія древней Россійской Вивліоѳики». Оба изданія неисправны.

въ Новѣгородѣ и по селомъ, яко нельзѣ бѣше поити смрады нѣкуда же. Тогда же, на врьбнѣцу, пріидоша Латына подѣ Царьградъ, въ бусахъ, и взяша Царьградъ на щитъ, вѣзъкоша Греци, и кто сл ихъ схоронилъ и тыхъ выводяще вѣзъкоша; а святую Софію всю пограбѣша что нѣсть въ ней, а что монастырейъ сильныхъ и церкви, а ты всѣ обѣймаша; а патріарха, и игумены, и игуменѣи, водаху ихъ въ ужищахъ и взимаху у нихъ злато и сребро. Тол. л. 97 об.

IV.

НОВГОРОДСКІЯ ЛѢТОПИСИ.

I. НОВГОРОДСКАЯ ПЕРВАЯ ЛѢТОПИСЬ.

1. Синод. хар. 2. Акад. II.

а вы плотници суще, а приставимъ вы хоромъ рубити. И нача Днѣпръ мръзнути. И бяше Ярославъ мужъ въ пріязнь у Святопѣлка; и посла къ нему Ярославъ ночью отрокъ свои, рекъ къ нему: онъ си *! что ты тому велиши творити? меду мало варено, а дружины много. И рече ему мужъ тѣ: рчи тако Ярославу, даче меду мало а дружины много, да къ вечеру вдати. И разумъ Ярославъ, яко въ нощъ велить съцися; и тѣмъ вечеръ перевозися Ярославъ съ вои на другыи полъ Днѣпра, и лодь отринуша отъ берега, и тои нощи подоша на съцю. И рече Ярославъ дружинѣ: знаменантеса, повиванте собѣ убрусы голову. И бысть съчи злѣ; и до свѣта побѣдиша Святопѣлка. И бѣжа Святопѣлкъ въ Печенѣгы, а Ярославъ иде Киеву, и сѣде на столѣ отца своего Володимира; и нача вое свое дѣлти: старостамъ по 10 гривнѣ, а смердомъ по гривнѣ, а Новѣгородъчемъ по 10 всѣмъ. и отпусти я домовъ вся.

Въ лѣто 6525. Ярославъ иде къ Берестію. и заложена бысть святая Софія Киевѣ.

Въ лѣто 6526. Въ лѣто 6527. Въ лѣто 6528. Родися Володимиръ сынъ у Ярослава.

Въ лѣто 6529. Побѣди Ярославъ Брячислава.

Въ лѣто 6530. Въ лѣто 6531. Въ лѣто 6532. Въ лѣто 6533. Въ лѣто 6534. Въ лѣто 6535. Въ лѣто 6536. Знаменіе змиево на небеси явися.

Въ лѣто 6537. Въ лѣто 6538. Въ лѣто 6539. Въ лѣто 6540. Въ лѣто 6541. Въ лѣто 6542. Въ лѣто 6543. Въ лѣто 6544. Въ лѣто 6545. Заложн Ярославъ городъ Киевѣ и церковь святыя Софія.

Въ лѣто 6546. Въ лѣто 6547. Освящена бысть церкы святыя Богородица, Володимиромъ.

* Въ Соф. Врем. Ч. I. стр. 107. онъ си принято за имя собственное: *Онисій*.
Томъ III.

- 1040
-77 Въ лѣто 6548. Въ лѣто 6549. Въ лѣто 6550. Володимиръ иде на Емь съ Новгородъци, сынъ Ярославль.
- Въ лѣто 6551. Володимиръ иде на Грькы.
- Въ лѣто 6552. Погребена бысть 2 князя, сына Святославля, Яроплькъ ^а, Ольгъ; и крестинища ^б кости ею.
- Въ лѣто 6553. Съгорь святая Софія, въ субботу, по заутрѣни, въ часъ 3, мѣсяца марта въ 15. Въ то же лѣто заложена бысть святая Софія, Новгородъ, Володимиромъ княземъ.
- Въ лѣто 6554. Въ лѣто 6555. Въ лѣто 6556. Въ лѣто 6557. Въ лѣто 6558. Родися Святоплькъ.
- Въ лѣто 6559. Постави Ярославль Ларіона Русина митрополита.
- Въ лѣто 6560. Преставися Володимиръ, сынъ Ярославль, въ Новгородъ, мѣсяца октября въ 4.
- Въ лѣто 6561. Въ лѣто 6562. Преставися Ярославль, и съде Изяславъ Кыевъ на столъ.
- Въ лѣто 6563. Въ лѣто 6564. Въ лѣто 6565. Въ лѣто 6566. Въ лѣто 6567. Высадиша Судислава изъ поруба.
- Въ лѣто 6568. Преставися Игорь Ярославичъ.
- Въ лѣто 6569. Придоша Половци первое ^в, и побѣдиша Всеволода, мѣсяца феуаря въ 2.
- Въ лѣто 6570. Въ лѣто 6571. Въ лѣто 6572. Въ лѣто 6573. Почя Всеславъ рать дръжати. и на западъ явися звѣзда велика.
- Въ лѣто 6574. Приде Всеславъ и взя Новгородъ, съ женами и съ дѣтми; и колоколы съима у святыя Софіи. о велика бяше бѣда въ часъ тыи! и понекадила съима.
- Въ лѣто 6575. Побѣдиша Всеслава на Немизѣ. Томъ же лѣтъ яша ѿ на Рипи.
- Въ лѣто 6576. Гнѣвъ божии бысть: придоша Половци и побѣдиша Русьскуюю землю. Въ то же лѣто выськоша Кыяне Всеслава изъ поруба. Томъ же лѣтъ побѣди Святославъ Половць у Снѣвьска, а Изяславъ бѣжа въ Ляхы.
- Въ лѣто 6577. Приде Изяславъ съ Ляхы, а Всеславъ бѣжа Полотьску. и погорь Подоліе. Въ то же лѣто, осень, мѣсяца октября въ 23, на святаго Якова брата господня, въ пятницю, въ чясъ 6 дни, опять приде Все ^г къ Новгороду; Новгородци же поставиша плькъ противу ихъ, у Звѣринця, на Къземли ^к, и пособи Богъ Гльбу князю съ Новгородци. о велика бяше свця Вожапомъ! и паде ихъ безчисльное число; а самого князя отпустиша, Бога дѣля. а на заутрѣе обрѣтесе крестъ честныи Володимиръ у святыи Софіи, Новгородъ, при епископѣ Феодорѣ.
- Въ лѣто 6578. Родися Ростиславль. и церкы заложена бысть святаго Михаѣла, манастырѣ ^д, Кыевъ.
- Въ лѣто 6579. Въ лѣто 6580. Перенесена бысть Бориса и Гльба съ Лѣта ^е Вышегороду.
- Въ лѣто 6581. Заложена бысть церкы Печерская Феодосомъ игуменомъ. Въ то же лѣто прогнаста Изяслава въ Ляхы Святославъ и Всеволодъ.
- Въ лѣто 6582. Преставися Феодосъ игумень Печерьскыи, мѣсяца маія въ 3.
- ^{**} Въ лѣто 6583 ^ж. Въ лѣто 6584. Въ лѣто 6585. Преставися Феодоръ архіепископъ Новгородьскыи ^з.

а) проплькъ С. б) и крестинища С. в) первое А. и другія лѣтописи. Г-е С. г) Здѣсь въ С. не достаетъ угла 4-го листа, такъ что четыре строки на первой страницѣ и пять строкъ на оборотѣ отступлены по обрѣзу; кончиго же слова: всеславъ, написаны только три первыя буквы. д) манастырѣ С. е) въ другихъ лѣтописяхъ съ ольта и съ альта. ж) 583 С. з) архіепископъ новгородскыи феодоръ.

^{*} Въ другихъ Лѣтописяхъ читается: на Гзени. См. Карамз. II. прим. 125. V. прим. 254. VII. прим. 383. По Строеву: ручей. Указат. къ Карамз. II. 38. ^{**} Съ сего мѣста начинается сходство Син. хар. съ Акад. II.

Новгородская первая летопись.

Изъ Синодальной харатейной рукописи in 4.º № 614/186.

а) Погрькь первый, листъ 7.

Вѣлѣ ѿ хъ г҃и поставленъ княша
 епипъ лазорьшина ашфнлохинъ
 томъ лѣхъ ндоша въ аидогоу на вон
 нокъ нпогорѣша хороши ѿроуни
 шило славно достго нне.
 Вѣлѣ ѿ хъ дѣ извнша половуе
 мадоу на мѣхъ. Вѣто лѣхъ постро
 ле са съоши кнѣзь снѣ двѣхъ чврнѣ
 говѣтъ съвсѣво ложь.

б) Погрькь второй, листъ 101.

Вѣлѣ ѿ ѿ лѣхъ лѣхъ прндвкн
 зьми ханъ вновъ городъ снѣ
 всекло жъ вноу къ олговъ нбѣ
 лѣхъ коповоло стинвоу городу.
 Нто лѣхъ ндеки зьми ханъ кь згю
 ргю понмѣсѣ секою мѣрѣ жимѣ
 вгородъ кь згя правнѣтъ товарѣ
 въ чѣтѣ понмѣлѣ нѣтъ рѣжѣ коу.

в) Погрькь третій, листъ 132.

Вѣлѣ ѿ ѿ хъ ѿ хъ. воеваша нтѣва
 воласть новгородъскою. по
 маша споломѣ коу гонша
 ихъ новгородцнскн земь вѣси
 лѣмѣ коуторопѣа. іта колъсти
 імѣ кровь хрѣтъ ганьскага. по
 бѣдиша. іполонѣ ѿ маша.
 іпрндоша въ новъ городъ здравн.

Новгородская первая летопись.
 Изъ Синодальной харатейной рукописи,
 in 4^o № 617/786, листъ 168.

Вѣтъ ѿ ѿ . н . г . е . н . н . н . н .
 лѣ г . е . е . поповленѣбы
 цркнскн . стѣн . ге ѿргнн .
 покровомъ привелнко
 мѣ . кнзѣ семенѣ нва
 новн уѣ . прнархнтелпѣ
 новѣгородѣскомъ . васн
 лнн . припосадннцѣ ѿ оу
 стафн . прнтѣсауѣско
 мѣ яврамѣ . промѣсло
 мѣ бннмѣ . поспѣшенн
 елмѣ стго мѣннхѣ
 ге ѿргнн . повелѣннѣ
 мѣ болѣбнваго архнма
 нарнтѣ новѣгородѣско
 го ѿ снфа .

Изъ рукописи Академнн Наукъ, in 4^o № 4, листъ 75.

Вѣтъ ѿ . х . кѿ . Преставнса Дмитръ
 забндовнчѣ . послдннкѣ новото рѿскнн .
 юупа . ѿ послдннчѣ . вѣтъ ѿ мѣ . то
 го желѣта . приведеволо днмирѣ стѣ
 мѣ стнславо мѣ всѣ богаренового рѿскнн
 кыевѣ . нзаводннкѣ чтн номѣ крѣпоу . н
 пѣстн днмовѣ . днннѣ оусевѣ оставн .
 нрарнтѣ васннатѣ . ѿ жѣтпн грабнлн
 дннѣ слава . ннозрѣчю ннасотѣ снсѣго
 наставра . нзаточнлвса .

Въ лѣто 6586. Бѣжа Ольгъ^а Тѣмutorоканю, и приведе Половчѣ^б, и побѣди Всеволода на 1078 Сѣжицяхъ. Въ то же лѣто бысть сѣча^в у Чернигова^г, и убьена бысть 2 князя Изяславъ и⁻¹⁰⁸ Борисъ.

Въ лѣто 6587. Убиша за Волокомъ князя Глѣба, мѣсяца маія въ 30. Въ то же лѣто убиша Половчи Романа.

Въ лѣто 6588. Въ лѣто 6589. Въ лѣто 6590. Въ лѣто 6591. Въ лѣто 6592. Въ лѣто 6593. Въ лѣто 6594. Въ лѣто 6595. Въ лѣто 6596. Священа бысть церкы^д святаго Михаила.

Въ лѣто 6597. Священа бысть церкы Печерская Юанномъ^е митрополитомъ. Томъ же лѣтъ преставися Всеволожа дѣщи^ж.

Въ лѣто 6598. Приведе Янгъка митрополита скопця^з. Въ то же лѣто священа бысть церкы^и святаго Михаила, Переяслави^и.

Въ лѣто 6599. Перенесоша игумена Печерскаго Фодоса въ монастырь изъ печерь^к. Въ то же лѣто преставися Юаннъ скопечъ^л митрополитъ.

Въ лѣто 6600^м. Нанде рана на Полочаны, яко нѣкако бѣше ходити по улицамъ^н, яко мнѣти вои множество, а конемъ копыта видѣти. да аще кто изъ истѣбы вылѣзеть^о, напрасно убьенъ бѣваше невидимо.

Въ лѣто 6601. Преставися Всеволодъ, и сѣде Святополкъ Кыевъ. Въ то же лѣто побѣдиша Половчи Святопѣлка^п и Мѣстислава, на Трьполи^р.

Въ лѣто 6602. Въ лѣто 6603. Иде Святопѣлкъ и Володимиръ^с на Давыда Смоленску, и вдаша Давыду Новѣгородъ^т. Въ то же лѣто придоша въ Русь пружи^у, августа въ 28.

Въ лѣто 6604. Въ лѣто 6605. Слѣплень бысть Василко^ф. Въ то же лѣто, зимъ, побѣди Мѣстиславъ съ Новгородци Ольга на Кулацкѣ^х, въ великое говѣнїе. Томъ же лѣтъ^ч, на весну, погорѣ онѣполъ, а 3-и день дѣтиньць сѣгорѣ^ц городъ. и книну чадъ^ш избиша.

Въ лѣто 6606. Въ лѣто 6607. Въ лѣто 6608^щ. Въ лѣто 6609. Преставися Всеславъ Половчскыи князь.

Въ лѣто 6610. Въ лѣто 6611. Идоша вся братья Русьскыя^ъ земля на Половчѣ, на Сутѣнь, и побѣдиша ѥ, и князя ихъ имѣнїе залша^м. Семъ же^ъ лѣтъ побѣдиша Ярослава Морѣдва, Муромъ. Въ то же лѣто заложилъ^в церковь Благовѣщенїе Мѣстиславъ князь, на Городищи.

Въ лѣто 6612. Приде Никифоръ митрополитъ Рускыи^{ъ*}.

Въ лѣто 6613. Поставлени быша епископи: Лазоръ^ю, Миша, Амфилохїи. Томъ же лѣтъ идоша въ Ладогу на воину. и погорѣша хороми отъ ручїа^я, мимо Славьно, до святаго Шлїв^е.

Въ лѣто 6614. Избиша Половчѣ на Дунаи. Въ то же лѣто пострижеся Святоша князь, сынъ Давыдовъ, Черниговъ^ъ, тѣсть^{аа} Всеволожъ.

Въ лѣто 6615. Трясеся земля, въ 5 февраля.

Въ лѣто 6616. Преставися архїепископъ Новѣгородскыи Никита^{бб}, мѣсяца генваря въ 30. а на весну почяша пѣсати^{вв} святую Софію, стяжанїемъ святаго владыкы.

а) олегъ такъ далѣе. б) половци т. д. в) сѣча т. д. г) у чернигова т. д. д) церкв (церковь) т. д. е) юанъ ошїбк. С. ж) всеволожа дѣщи нѣтъ въ С. з) далѣе прибавлено: юанномъ его же зваху. и) церквы ошїбк. С. i) въ переяславлѣ; такъ далѣе въ предложномъ падежѣ именъ городовъ и мѣстъ, на вопросъ гдѣ, въ А. почти вездѣ удержанъ предлогъ въ; въ С. безъ предлога. к) изъ печерь. л) скопецъ. м) Въ С. верхній уголъ 6-го листа оторванъ и пришитъ нитками, а въ срединѣ нѣкоторыя слова вырваны подъ годами 6600 и 6605: см. замѣчанїе Издателей Новгор. Лѣтоп. Москв. 1781 г. стр. 7, дополнившихъ недостающїя слова по Никоновской Лѣтописи; здѣсь оныя исправлены по Акад. II. н) по улицамъ. о) кто изъ избы вылазаше. п) святопѣлка т. д. р) и мѣстислава на трьполи не достаетъ. с) и володимерь такъ далѣе вездѣ. т) и даша новѣгородъ давыду. у) придоша пружи въ русь. ф) василко ростиславичъ. х) на кулацкѣ. ц) того же лѣта. ч) а на 3 день погорѣ дѣтиньць. ш) а плѣкнну чадъ. По Карамз. II. прим. 178. княгинини чадъ едва ли справедливо. щ) въ лѣто 6606 — въ лѣто 6608 не достаетъ. ѣ) братїа рускїа. ѥ) и побѣдиша ѥ, князя ихъ и имѣнїе залша. њ) томъ же. џ) заложилъ ошїбк. С. а) сурьскыи С. ю) лазаръ. я) хоромы отъ ручїа. е) мѣш. в) въ черниговѣ такъ и далѣе. аа) тѣсть. бб) новгородскыи никита. вв) почяша подписовати.

* О словѣ «Русскыи» какъ сказано въ Син. хар. вмѣсто «Рускыи» по Акад. II., см. Карамз. II. прим. 210.

1109 Въ лѣто 6617. Бысть вода велика въ Днѣпрѣ, и въ Деснѣ, и въ Припеть ^а. и концяша тръ-
-18 пезницю ^б Печерскаго монастыря. Въ то же лѣто заложена бысть церкы княземъ Святопѣлкомъ,
Кыевъ.

Въ лѣто 6618. Приде ^в архепископъ Иоаннъ ^г въ Новъгородъ, мѣсяця декабря въ 20.

Въ лѣто 6619. Иде Святопѣлкъ, Володимиръ ^д, Давыдъ и вся земля просто Русьская ^е на По-
ловьцѣ, и побѣдиша ѿ и взяша дѣти ихъ, и городъ подънови ^ж Сугробъ ^з и Шарукань. Тѣгда
же ^и погорѣ Подолье Кыевъ, и Църниговъ ^и, и Смолньскъ ^к, и Новъгородъ. Томъ же лѣтъ пре-
ставися Иоаннъ ^л епископъ Черниговскыи. Томъ же лѣтъ ходи Мъстиславъ на Очелу ^м.

Въ лѣто 6620. Въ лѣто 6621. Ходи Ярославъ на Ятвягы, сынъ Святопѣлчъ; и пришѣдъ съ
воины ^н, поя дѣщерь Мъстиславу ^о. Томъ же лѣтъ преставися Святопѣлкъ, а Володимиръ съде
на столъ Кыевъ ^п. Въ се лѣто ^а преставися Давыдъ Игоревичъ ^р. Семъ же лѣтъ ^с побѣди Мъсти-
славъ, на Бору, Чюдъ. Въ то же лѣто заложена бысть церкы, Новъгородъ, святаго Николы ^т.
Въ то же лѣто погорѣ онѣполъ, на сеи же сторонѣ городъ кромьныи, отъ Лукинъ пожаръ ^у ^{**}.

Въ лѣто 6622. Преставися Святославъ, Переяслави ^ф. Въ то же лѣто поставиша Феоктиста ^х
епископа Чърнигову.

Въ лѣто 6623. Съвкупншася братья ^ч Вышегородъ, Володимиръ, Ольгъ, Давыдъ, и вся
Русьская земля, и освятиша ^ц церковь камяну маія въ 1, а въ 2 перенесоша ^ш Бориса и Гльба, ин-
дикта въ 8. Въ то же лѣто ^щ бысть знаменіе въ солици, якоже погыбе. а на осень преставися
Ольгъ, сынъ Святославъ, августа въ 1. а Новъгородъ измъроша копя вся у Мъстислава и у дру-
жинны его. Томъ же лѣтъ заложн Воигоствъ церковь святаго Федора Тирона, априля въ 28.

Въ лѣто 6624. Иде Мъстиславъ на Чюдъ съ Новгородъци, и взя Медвѣжію Голову, на 40
Святыхъ. Въ то же лѣто Мъстиславъ заложн Новъгородъ болін първаго ^ъ. Томъ же лѣтъ Павль,
посадникъ Ладожскыи ^ы, заложн Ладогу городъ камянь ^ь.

Въ лѣто 6625. Иде Мъстиславъ Кыеву на столъ изъ Новагорода, марта въ 17, а сынъ посади
Новъгородъ Всеволода на столъ. Въ то же лѣто бысть знаменіе, Новъгородъ, въ святѣи Софїи отъ
грома; мѣсяця маія въ 14, въ часъ 10: вечерню поющимъ, единъ отъ дѣлкъ зараженъ бысть отъ
грома, а клиросъ въсь съ людьми падоша ници, нъ живи быша ^ъ; а на вечеръ бысть знаменіе въ
луцѣ. Въ то же лѣто игумень Антонъ заложн церковь камяну, святѣи Богородиця ^э монастырь.
Въ се же лѣто преставися Добрына ^ю, посадникъ Новгородскыи, декабря въ 6.

Въ лѣто 6626. Преставися Дѣмитръ Завидиць ^я посадникъ Новъгородскыи, іуля ^о въ 9, по-
садничавъ ^в 7 мѣсяць одну ^{аа}. Томъ же лѣтъ приведе Володимиръ съ Мъстиславомъ вся бояры Нов-
городскыи Кыеву, и заводи ѿ къ чествому кресту ^{бб}, и пусти ^й ^{вв} домовъ, а шныя у себе остави; и
разгнѣвася на ты, оже то ^{гг} грабили Даньслава и Поздръчию, и на сочьскаго ^{дд} на Ставра, и заточи
ѿ ея вся.

а) и въ припятъ. б) и кончаша трапезницю. в) приде такъ далѣе. г) іоа. С. архіепископъ іоа. д) ошнбк. въ воло-
димиръ. е) рускаа. ж) *вмѣсто* подънови *въ другнхъ лѣтописяхъ*: ажгоша и (Сугробъ). з) суртовъ С. и) тогда же
т. д. і) и чернѣговъ. к) и смоленскъ. л) іо. С. іоа. м) съ воины *ошнбк. С.* н) дѣщерь у мѣстислава. о) въ кїевъ
такъ по большій части *далѣе*. п) въ томъ же лѣтъ. р) игоревичъ; *въ окончанн прнплагательныхъ личныхъ именъ*
въ А. вездѣ чѣ, въ С. цѣ. с) сего же лѣта. т) бысть церквы св. нвк. въ новъгородъ. у) отъ лукинъ пожаръ. ф) въ
перелславль *см. выше*. х) феоктиста. ц) съвокупншася вся братїа. ч) *ошнбк.* и освятн. щ) прннесоша. ш) и въ се
же лѣто. ѣ) болнн прѣваго. ы) павель посадникъ ладоской. ѿ) камень такъ *вездѣ*. з) въ свѣтой софїи отъ грома:
клиросъ песь падоша и съ людьми ници, нъ вси живи быша, единъ отъ діакъ зараженъ бысть, мѣсяца (*такъ вездѣ*) маа
въ 14, въ часъ 10, вечерню поющимъ. э) святѣи богородица *такъ по большій части и далѣе*. ю) добрыня. я) завн-
довичъ. ѿ) іонл. в) посадничавъ *т. д.* аа) одну *ннтъ*. бб) кресту. вв) и пусти а. гг) тн. дд) и на сочьскаго (соць-
скаго) *т. д.* се) и заточи а.

* Объ «Очелъ» см. ниже подъ годомъ 6687, и Карамз. III. прим. 54. ** «Отъ Лукинъ пожаръ» кажется
въ обоихъ спискахъ неправильно; въ другихъ Лѣтописяхъ означенныхъ словъ не достаетъ.

Въ лѣто 6627. Заложил Кюрьякъ игумень и князь Всеволодъ церковь камяну, монастырь ¹¹¹⁹ святаго Георгія, Новгородъ. Въ то же лѣто преставился Къснятинъ Мосъбовиць, посадникъ ^а.
Томъ же лѣтъ съвершена бысть черкъ ^б Антонова святаго Богородица, Новгородъ ^в.

Въ лѣто 6628. Приде Борисъ посадничать ^г въ Новгородъ.

Въ лѣто 6629. Въ лѣто 6630. Преставился Мьстиславля Хръстина ^д. Томъ же лѣтъ оженися Мьстиславъ Кыевъ, поя Дмитровьну Новгородъ Завидица ^е.

Въ лѣто 6631. Оженися Всеволодъ, сынъ Мьстиславль, Новгородъ. Въ то же лѣто падеса черкы святаго Михаила, Переяслави. а на весну ходи Всеволодъ съ Новгородци на Емь, въ великое говѣнне ^ж, и побѣди ^з; нъ лють бяше путь, оже купляху по ногатъ хлѣбъ.

Въ лѣто 6632, мѣсяца августа въ 11 день, передъ вечернею, почя убывати солнца и погыбе все. о великъ страхъ и тьма бысть! и звѣзды быша и мѣсяць. и пакы нача прибывати, и въбързъ напълнися ^и; и ради быша вси по граду.

Въ лѣто 6633. Преставился Володимиръ великын, Кыевъ, сынъ Всеволожь; а сына его Мьстислава посадиша на столъ отци ^к. Въ то же лѣто бяше буря велика съ громомъ и градомъ ^л, и хоромы раздѣра, и съ божницъ вълны раздѣра, стада скотины истопи въ Волховъ, а другыя одва переимаша живы ^м. Томъ же лѣтъ испьсаша божницю Антонову ^н. Въ то же лѣто посадиша на столъ Всеволода Новгородъ ^о.

Въ лѣто 6634. Ходи Всеволодъ къ отцю ^п Кыеву ^о, и приде опять Новгороду ^п на столъ, мѣсяца февраля ^р въ 28. Въ то же лѣто въдаша посадничьство Мьрославу Гюрятиничю ^с.

Въ лѣто 6635. Заложил церковь камяну святаго Юанна Всеволодъ Новгородъ, на Петрятинъ дворъ, въ имя сына своего ^т. Въ то же лѣто паде метель густъ по земли и по водъ и по хоромомъ, по 2 ноци, а по 4 дни. Томъ же лѣтъ обложи трѣпезницю ^у камяну Антоу игумень, Новгородъ. Томъ же лѣтъ вода бяше велика въ Волховъ, а снѣгъ лежа до Яковля дни, а на осень уби морозъ вършь всю и озимци; и бысть голодъ и черезъ зиму ^ф, рѣжи осминка по полугривнѣ.

Въ лѣто 6636. Преставился игумень Кюрьякъ ^х святаго Георгія. Томъ же лѣтъ преставился Юаниъ, сынъ Всеволожь, внукъ Мьстиславль, априля въ 16. Въ то же лѣто въдаша посадничьство, Новгородъ, Завиду Дмитровичю ^ц. Въ се же лѣто лють бяше: осминька ^{рѣжи} по гривнѣ бяше, и ядаху люди ^ч листь липовъ, кору березову, ниин молицъ истѣлькше ^ш, мятуче ^щ съ пельми и съ соломою, ниин ушь, мѣхъ ^з, конину. и тако другимъ падъшимъ ^м отъ глада; трупіе по улицамъ и по тѣргу и по путемъ и всюду ^б; наяша наймиты возити мъртвѣця ^в изъ города; а смородъмъ нелга вымѣзти ^з. туга, бѣда на всѣхъ! отецъ и мати чадо свое въсажаше въ лодью ^ю даромъ гостемъ ^я, ово ихъ измьроша, а друзи разидошася по чюжимъ землямъ. и тако, по грѣхомъ нашимъ ^е, погыбе земля наша. Въ се же лѣто вода бяше велика въ Волховъ, и хоромъ много сноси ^в. и князь Полотьскын умре Борисъ Всеславиць ^{аа}; и Завидъ посадникъ Новгородьскын умре Дьмитровиць ^{бб}.

Въ лѣто 6637. Въниде изъ Кыева Даниль посадничать ^{вв} Новгороду.

а) преставился посадникъ константинъ монсѣевичъ. б) черкви (см. выше черкы въ С.) в) въ новгородъ (прибавлено) монастырь. г) посадничать (посадничьство); такъ во всѣхъ видахъ существительнаго имени и глагола, буква ч вмѣсто ц. посадничитъ С. д) крестина. е) дмитреевну въ новгородъ завидовича. ж) въ великое говѣнне не достаетъ. з) въборзъ и напълнися. и) отць. л) буря велика съ градомъ. м) и хоромы раздѣра, стада и скотины, и съ божницъ волны содра, и скотини вълна въ волхово, а другыя одва переимаша живы. н) лѣтъ подписана церковь антонову въ монастырь. о) новгородъ С. новгородин. п) къ отцу своему. р) въ кыевъ; такъ и въ другихъ собственныхъ именахъ листь, на вопросъ куда, въ А. употребленъ по большой части винительный падежь съ предложимъ въ, и въ С. дательный безъ предлога (къ). п) въ новгородъ тоже. р) февраля. с) гюрятиничю. т) въ имя сыновне. у) трапезницю. ф) а на осень морозъ побилъ всю рожь, озимци; и бысть гладъ черезъ зиму. х) кюрьякъ. ц) дмитровичю. ч) и ядахуть люди. ш) истолкъше. щ) мятуче. з) и мохъ. б) и тако другъ съ другомъ падаше мъртвѣ. в) по улицамъ, по торгу, по путемъ, всюду. в) и наяша мъртвѣхъ наймиты возити. з) а смрады пельзъ вымѣзти. ю) въ лодью *плтъь*. я) всажаше гостемъ даромъ. е) нашимъ *плтъь*. в) разноси. аа) и кн. пол. борисъ всеславиць умре. бб) и посадн. новгородскый завидъ дмитреевичъ умре. вв) посадничитъ С. изъ киева данила посадничать.

1130
-34 Въ лѣто 6638. Иде Всеволодъ съ Новгородьци на Чюдѣ, зимѣ, въ говѣніе; и самы изсъще а, а хоромы пожъже, а жены и дѣти приведе домовъ. Въ то же лѣто ходи Киеву къ отцю. Въ то же лѣто коньцяша б церковь святого Іоанна в. Въ се же лѣто, идуще изъ заморія съ Готь г, потопа лодіи д 7; и сами истопоша, и товаръ, а друзіи выльзоша, нъ назі е, а и въ доми придоша здорови ж. Въ се же лѣто отвържеса архепископъ Іоаннъ Новгорода з, и поставиша архепископа Нифонта, мужа свята и зѣло боящяся Бога; и приде Новугороду мѣсяця генъваря въ 1 день, на святого Василья, на обѣднюю. а Петриму даша посадничать Новугороду н.

Въ лѣто 6639. Бысть знаменіе въ солници, въ вечернюю і, марта въ 30. Томъ же лѣтъ, на зиму, иде Всеволодъ на Чюдѣ; и створися пакость велика, много добрыхъ мужъ избиша въ Клинѣ Новъгородцѣ к, мѣсяця генъваря въ 23, въ субботу. Тѣгда же л Антона игуменомъ Нифонтъ архепископъ постави.

Въ лѣто 6640. Преставися Мьстиславъ Киевѣ Володимиричь, априля въ 14, а Яропѣлкъ съде на столѣ, братъ Мьстиславъ м. Въ се же лѣто ходи Всеволодъ въ Русь Переяславлю, повелѣніемъ Яропѣлцѣмъ, а цѣловавъ крестъ къ Новгородцѣмъ, яко хоцю н у васъ умерети. и рече Гюрги о и Андреи: се Яропѣлкъ, братъ наю, по смерти своеи хошетъ дати Киевѣ Всеволоду, братану своему п. и выгониста ѝ изъ Переяславля. и приде опять Новугороду; и бысть вѣстанъ велика въ людѣхъ р. и придоша Пльсковичи с и Ладожане Новугороду, и выгониша князя Всеволода изъ города; и пакы съдумавше вѣспятиша ѝт, Устьяхъ. а Мирославу даша посадничати въ Пльсковѣ, а Рагунлови въ городѣ у.

Въ лѣто 6641. Бысть знаменіе въ солници, предъ вечернею. И томъ же лѣтъ ф обновиша мость черезъ Волхово х *, рушивъше; и церкви сърубиша 2 деревянѣ на тѣрговищи, святую Богородицю и святого Георгія, при князи Всеволодѣ. Томъ же лѣтъ, на зиму, иде Всеволодъ съ Новгородьци на Чюдѣ, и взя городъ Гюргевъ, на память святого Никифора, февраря въ 9 день.

Въ лѣто 6642. Почаша мѣлвити о Суждальстѣи воинѣ Новъгородци, и убиша мужъ свои и съвѣргоша ѝ съ моста, въ субботу Пянтикостную. Томъ же лѣтъ погорѣ тѣрговинъ полѣ, отъ ручья Пльтницнаго до конца Хѣлма, якоже и преже бѣше погорѣлъ; а церквинъ цѣстныхъ 10 съгорѣ, августа въ 4. Томъ же лѣтъ ходи Всеволодъ съ Новгородьци, хотя брата своего посадити Суждали, и воротишася на Дубнѣ опять. и на томъ же пути отяша посадничѣство у Петрила, и даша Иванку Павловицю. а Изяславъ иде Киеву, и раздѣрася вся земля Русьская. Томъ же лѣтъ рубоша Новгородцѣ за моремъ въ Дони **. и иде Исаія игуменъ съломъ Киеву; приде опять съ митрополитомъ Михаиломъ Новугороду, декабря въ 9. Въ то же лѣто, на зиму, иде Всеволодъ на Суждаль ратью, и вся Новгородьская область, мѣсяця декабря въ 31. и сташа денье зли, мразъ, вѣялица, страшно зѣло. и бишася на Ждани горѣ, и много ся зла створи; и убиша посадника Новгородьскаго Иванка, мужа храбра зѣло, мѣсяця генъваря въ 26, и Петрила Микулѣнция, и много добрыхъ мужъ, а Суждальцѣ болѣ. и створше миръ придоша опять, и пустиша митрополита Киеву, мѣсяця феураря ч въ 10, въ мясопустную недѣлю; а на Суждаль идуще не пустиша его, а онъ мѣлвляше имъ: не ходите, мене Богъ послушаетъ. и пришьдѣше даша посадничѣство Мирославу Гюрятиницю.

а) пѣвде С. и самыхъ изсъще. б) коньця С. кончаша. в) ію. С. г) того же лѣта идущи изъ заморія гости. д) потопе лодей. е) выльзоша здоровы, нъ назі. ж) и къ себѣ придоша здравы. з) ію. С. отвържеса архіепископъ (такъ и далье) іоа. новгородскій, съдѣ лѣтъ 20. и) посадничать С. посадничѣство въ новъгородѣ. і) въ вечернюю годину. к) избиша новгородцѣ въ клинѣ. л) того же лѣта. м) а яропѣлкъ тогда съде на столѣ брата мьстиславѣ. н) хошу. о) гюргіи. п) наю, и по смерти хошетъ дати братану своему всеволоду киевѣ. р) и бысть мятеніе велико въ людехъ. с) и придоша пльсковичи. т) съдумавше вѣспяти и опять. у) даша посадничать въ пльсковѣ, а рагунловѣ въ ладогѣ. ф) въ то же лѣто. х) чрезъ волхову рѣку. ц) феурря С.

Далѣе въ Акад. II. не достаетъ листа. ** Въ Даніи.

Въ лѣто 6643. Ходи Мирославъ посадникъ изъ Новагорода мирить ^а Кыянъ съ Церниговъци, ¹¹³⁵ и приде не успѣвъ ницто же; сильно бо възмялася вся земля Русьская; Яропѣлкъ къ себе зваше ⁻³⁷ Новѣгородыцъ, а Церниговъскыи князь къ собѣ. и бишася, и поможе Богъ Олговицю съ Церниговчи, и многы Кыяны изсѣче, * а другыя изма руками ^б. и не то блше зло, нъ болъ ^в, почыста копити вои, и Половчъ, и всѣ. Въ то же лѣто заложн церковь камяну святыя Богородиця на тѣрговици Всеволодъ, Новѣгородъ, съ архиепископъмъ ^г Нифонтомъ. Томъ же лѣтъ Ирожнетъ ^д заложн церковь святого Николы, на Яколи ^е улицы. Въ то же лѣто, на зиму, иде въ Русь архиепископъ Нифонтъ ^ж, съ лучышыми мужи, и заста Кыяны съ Церниговъци стояче противу себе, и множество вои ^з; и божию волею съмиришася. а Мирославъ преставися до владыкы, генуаря ^и въ 28; а епископъ приде феураря ^і въ 4; а посадничество даша Костянтину Микульцию ^к Новѣгородъ ^л.

Въ лѣто 6644, индикта лѣто 14 ^м, Новгородъци призваша Пльсковичъ и Ладожаны ^н, и сдумаша яко изгонити князя своего Всеволода; и всадиша ^о въ епископль дворъ, съ женою и съ дѣтьми и съ тѣщею ^п, мѣсяця маія въ 28, и стражѣ ^р стрежаху день и ноцъ съ оружіемъ, 30 мужъ на день ^с; и съдъ 2 мѣсяця, и пустиша изъ города іюля ^т въ 15, а Володимира сына его пріяша. а се вины его творяху: 1. не блюдетъ смердъ, 2. чему хотѣлъ еси състи Перелслави, 3. ѣхалъ еси съ пѣлку переди ^у всѣхъ; а на то ^ф много на початыи, вельвъ ^х ны, рече, къ Всеволоду ^{**} приступити, а пакы отступити велить ^ц. не пустиша ^ч его, донелъ же инъ князь приде ^ш. Тѣгда же съгорѣ церкы святого Въскресенія манастирь ^щ. Въ то же лѣто приде Новугороду ^ъ князь Святославъ Олговицъ изъ Цернигова, отъ брата Всеволодка, мѣсяця іюля въ 19, преже 14 каланда августа ^ы, въ недѣлю, на сборъ святыя Евѣиміѣ ^ь, въ 3 часъ дне, а луиъ небесныи въ 19 день ^ь. Томъ же лѣтъ, наставъшио индикта 15 ^э, убиша Гюргя Жирославиця ^ю и съ моста съвергоша, мѣсяця септября ^я. Въ то же лѣто святниша церковь святого Николы, великымъ священіемъ, въ 5 деклября. Въ то же лѣто оженися Святославъ Олговицъ Новѣгородъ, и вѣнчася ^о своими попы у святого Николы; а Нифонтъ ^в его не вѣнча, ни попомъ на сватбу ни черенцемъ дасть, глаголя: не достоинъ ея пояти ^{аа}. Въ то же лѣто стрѣлиша князя милостыици ^{бб} Всеволожи, нъ живъ бысть.

Въ лѣто 6645, настанущю въ 7 марта ^{вв} индикта лѣто 15 ^{гг}, бѣжя Костянтинъ посадникъ къ Всеволоду, и инѣхъ ^{дд} добрыхъ мужъ нѣколико; и вѣдаша посадничати ^{ее} Якуну Мирославицю Новѣгородъ. Въ то же лѣто приде князь Мьстиславицъ Всеволодъ Пльскову ^{жж}, хотя състи опять на столъ своемъ Новѣгородъ ^{зз}, позванъ отап Новгородъскыи и Пльсковъскыи мужи, пріятели его ^{ии}: поиди, княже, хотятъ тебе ^{іі} опять. и яко услышано бысть се, яко Всеволодъ Пльсковъ съ братомъ Святопѣлкомъ, и мятежъ бысть великъ Новѣгородъ, не въсхотѣша людѣ ^{кк} Всеволода; и побѣгоша друзи ^{лл} къ Всеволоду Пльскову, и възяша на разграбленіе дома ихъ,

а) мирить С. б) а другыя изымаша руками. в) зло, въ паче больши. г) съ архіепископомъ. д) ирожатъ. *Издатели Носг. Лѣт. неправильно сдѣлали изъ буквы и предлогъ.* е) на яколи. ж) архіепископъ новгородскыи нифонтъ. з) клявъ съ черниговци стояче противу себе, множество вои. и) генваря. і) феурря С. февраля. к) костянтину микуличичю. л) новѣгородъ *лѣтъ*. м) индикта лѣто 14 *лѣтъ*. н) плесковичъ и ладожанъ. о) и всадиша и. п) и съ тещею. р) и сторожи. с) на день *лѣтъ*. т) іюля. у) преди. ф) а того. х) вельвъ. ц) *въ словахъ*: а на то много — отступити велить *смыслъ неясенъ*. ч) и не пустиша. ш) килъзъ будеть. щ) въ манастирь. ѣ) къ новугороду. ы) преже 14 каланда августа *пропущено*. ь) святыя евѣиміа. ь) въ 3 часъ — въ 19 день *лѣтъ*. э) наставъшио индикта 15 *лѣтъ*. ю) юрьгу жирославица. я) мѣсяця септября *лѣтъ*. ъ) и вѣнчася *и далѣе* не вѣнча. ы) нифонтъ. аа) ни попомъ да на сватбу ни черенцемъ, глаголя: не достоинъ ти ея пояти. бб) милостыици. вв) настанущю мѣсяца марта въ 7. гг) индикта лѣто 15 *лѣтъ*. дд) и инѣхъ. ее) посадничити С. посадничество. жж) въ плесковъ *такъ и далѣе вездѣ, равно вл.* плесковичи, плесковскыи и проч. плесковичи, плесковскыи. зз) хотя състи въ новѣгородъ опять на столъ своемъ. ии) отап новгородскыи мужи и плесковичи, пріятели его, глаголя ему тако. іі) княже, тебе хотятъ. кк) людѣ *такъ и далѣе*. лл) и побѣгоша людѣ друзи.

* Отсюда продолжается Акд. II. ** Всеволодъ Ольговичъ Черниговскій, воевавший съ Ярополкомъ Владимировичемъ Кіевскимъ и призывавшій на помощь Новгородцевъ: см. выше подъ годомъ 6643.

1137 Къснѣтинъ ^а, Нѣжѣтинъ и инѣхъ ^б много, и еще же ищюще то, кто Всеволоду пріятель бо-
 —40 ярь ^в, тѣ имаша на нихъ нѣ съ полуторы тысячъ ^г гривенъ, и даша купцемъ крутитися на вои-
 ну. нѣ сягоша и невиноватыхъ. Потомъ же Святославъ Олговицъ съвѣкупи ^д всю землю Новго-
 родьскую, и брата своего приведе ^е Глѣбка ^ж, Куряны, съ Половци идоша на Пльсковъ прого-
 нить ^з Всеволода; и не покоришася Пльсковци имъ, ни выгнаша князя отъ себе, нѣ бяхуть ся
 устерегли ^и, засѣкли осѣкы всѣ ^і. и съдумавъше князь и людье ^к на пути, въспятишася ^л на
 Дубровнѣ, и еще рекъше: не проливанимъ крѣви ^м съ своею братьею, нѣгли Богъ управить ^н
 своимъ промысломъ. Тѣгда же преставися князь Всеволодъ Мьстиславицъ ^о Пльсковъ, и яшася
 Пльсковци по брата его Святопѣлка; и не бѣ мира съ ними, ни съ Суждальци, ни съ Смольня-
 ны, ни съ Половцины ^п, ни съ Кыяны ^р. и стоя ^с все лѣто осмишка ^т великая по 7 рѣзань.

Въ лѣто 6646, мѣсяца марта въ 9 день ^у, на 40 Святыхъ ^ф, бысть громъ великъ, яко слыша-
 хомъ чисто ^х въ истѣбѣ ^ц сѣдяще. Въ то же лѣто выгнаша князя Святослава, сына Ольгова ^ч, изъ
 Новгорода, мѣсяца априля 17 ^ш, въ недѣлю 3 по пасхѣ ^щ, сѣдѣвъша 2 лѣта безъ трѣхъ ^ъ мѣсяць.
 Томъ же лѣтъ слася по Гюргя Володимирича ^ы Суждалю; а въ 23 того ^ь мѣсяца пополоши-
 шася ^ь людье, слѣгаша бо яко Святопѣлкъ у города съ Пльсковци; и высушася ^э весь городъ къ
 Сильницю ^ю, и не бы ^я ничто же. а Святославлюю пріаша ^о Новгородъ съ лучшими мужи; а
 самого Святослава яша на пути Смольняне, и стрежахуть ^ь его на Смядинѣ въ монастыри ^{аа}, якоже
 и жену его Новгородъ у святое Варвары ^{бб} въ монастыри, ждуще оправы Яропѣлку ^{вв} съ Все-
 володомъ. Въ то же лѣто въициде князь Ростиславъ ^{*}, сынъ Гюргевъ ^{гг}, внукуъ Володимиръ, изъ
 Суждалья Новугороду ^{дд} на столъ, маія въ 10. и съ Пльсковци съмиршася. Въ то же лѣто ^{ее}
 преставися князь Киевьскыи Яропѣлкъ ^{жж}, и сѣде на столѣ братъ его Вячеславъ ^{зз}.

Въ лѣто 6647. Приде Гюрги ^{ии} князь изъ Суждалья Смольнску ^{іі}, и зваше Новгородъ на
 Киевъ ^{кк} на Всеволодка, и не послушаша его. и тѣгда бѣжа Ростиславъ Смольнску къ отцю ^л
 изъ Новгорода, септября 1 ^{мм}, сѣдѣвъ въ Новгородъ 1 лѣто и 4 мѣсяць ^{нн}; и разгнѣвася Гюрги,
 идя опять Суждалю възя Новынъ тѣргъ ^{оо}. и послашася ^{пп} Новгородци Киеву по Святослава по
 Олговица, заходивъше ^{рр} ротъ; и бѣ мятежъ Новгородъ, а Святославъ дълго ^{сс} не бѣше. Въ то
 же лѣто въициде князь Святославъ Олговицъ Новугороду, и сѣде на столѣ мѣсяца декабря ^{тт} въ 25.

Въ лѣто 6648, въ 20 марта ^{уу}, бысть знаменіе въ солнци ^{фф}, и толико оста его якоже бываетъ
 мѣсяць 4 ^{хх} днѣи, и пакы до захода напѣлнися. Въ то же лѣто потоциша Киеву ^{цц} къ Всеволоду
 Къснѣтина Микулѣцица ^{чч}, и пакы по немъ инѣхъ мужъ 6 оковавъше, Полюда Къснѣтинича,
 Демьяна и инѣхъ колико ^{шш}.

а) константинъ. б) инѣхъ. в) всеволоду пріятель боярь. г) въ (они?) съ полуторы тысяче С. то поймаша на нихъ съ полторы тысячи. д) съвокупн. е) приведе *инѣхъ*. ж) глѣба. з) прогонитъ С. прогонити. и) нѣ бяхуть остереглися. і) и засѣкли осѣкы всѣ. к) и людие вси. л) въспятишася. м) не проливанимъ крѣви С. не проливайте кровя. н) богъ како управить. о) *прибавлено* мѣсяца февраля. п) ни съ суждальци, ни съ половцями, ни смольняны; *правописание сихъ собственныхъ именъ такъ почти вездѣ*. р) ни съ кыяны. с) и стоа. т) осминка. у) день *инѣхъ*. ф) на святыхъ 40 мученикъ. х) чисто С. вси чисто. ц) въ избѣ. ч) святослава олговица. ш) апрѣля въ 17. щ) въ недѣлю 3 по пасхѣ *инѣхъ*. ъ) безъ 3-хъ. ы) по юрга володимерича. ь) того же. ь) положиша. э) и высушася; *кажется читать можно*: высунушася. ю) весь градъ къ синилицю. я) и не бысть. о) пріаша. ь) и стрежааху. аа) на смядѣни въ монастырь. бб) въ новгородъ у святой варвары. вв) ждуще С. ждущу яропѣлку оправы. гг) въ С. А. и ярославъ, сынъ оиргевъ дд) и суждалья С. изъ суждалья въ новгородъ. ее) того же лѣта. жж) преставися *пропущено въ С.* преставился въ киевъ князь яропѣлкъ. зз) вѣчеславъ. ии) *ирѣни такъ и далье почти вездѣ*. іі) и суждалья С. изъ суждалья смольнску *такъ и далье по большей части*. кк) новгородцевъ въ киевъ. лл) отцу. мм) септебря въ 1. нн) сѣдѣ лѣто и 4 мѣсяци. оо) опять къ суждалю и взя нозый торгъ пп) и послаша. рр) захедѣвши. сс) а святослава дълго. тт) декабря. уу) марта въ 20. фф) въ солнци. хх) 4-хъ. цц) потоциша въ киевъ. чч) константина микулѣвича. шш) инѣхъ колико С. по немъ вѣшаша 6 мужъ, оковавше полюда константинича, демьяна и инѣхъ колко.

* Въ Син. и Акд. II. Ярославъ, сынъ Юрія Владимировича: но послѣ Святослава въ Новгородъ княжилъ старшій сынъ Юрія Ростиславъ: см. другія Лѣтописи, Карамз. II. 193, и далѣ подъ годомъ 6647.

Въ лѣто 6649, априля ^а въ 1, бысть знаменіе на небеси дивно велми: 6 круговъ, 3 около ¹¹⁴¹ солнца, а кромъ солнца другия 3 велики ^б, и стоя близъ ^в не весь день. Въ то же лѣто придоша изъ Кыева отъ Всеволода по брата Святослава вести Кыеву; а сына моего, рече, примите собъ ^г князя. и яко послаша епископа по сына его и много лѣпыхъ людѣи, а Святославу рѣша: а ты пожди ^д брата, то жъ поидеши; онъ же убоявъся Новгородъ ^е: чи прельстивъше мя нмутъ ^ж — и бѣжа отаи въ ноць ^з. Якунъ ^и съ нимъ ^і бѣжа, и Якуна яша на Плисѣ ^к и приведъше ^л ѿ сѣмо съ братомъ его Прокопъею, мало ^м не до смерти убиша ^н, обнаживъше ^о яко мати родила, и съвергоша ѿ моста; иъ Богъ избави, прибръде къ берегу ^п, и болъ ^р его не биша, иъ ^с възяша у него 1000 гривенъ, а у брата его 100 гривенъ, тако же и у нѣхъ имаиша; и заточиша ^т Якуна въ Чюдъ съ братомъ, оковавъше ѿ руцъ къ шнѣу; и послѣдъ приведе ѿ къ собъ ^ф Гюрги, и жены ея ^х изъ Новгорода, и у себе ѿ дръжаше ^ц въ милости. и разгнѣвася ^ч Всеволодъ, и пріа слы ^ш вся, и епископа, и гостъ ^щ. и съдѣиша Новгородци безъ князя 9 мѣсяцъ; и призваша изъ Суждала ^ъ Судилу, Нѣжату, Страшка, оже бѣху ^ы бѣжали изъ Новгорода, Святослава дѣля, и Якуна, и даша посадництво Судилу ^ь Новгородъ; и послаша по Гюргя по князя Суждалю ^ь, и не иде, иъ посла сынъ свои Ростиславъ, оже тои преже былъ ^э. Въ то же лѣто въниде Ростиславъ Гюргевичъ ^ю Новгороду на столъ, мѣсяця ^я ноября ^е въ 26.

Въ лѣто 6650. Епископъ, и купецъ, и слы Новгородскыя ^у не пушаху изъ Руси, и они не хотяху ^{аа} иного князя, развѣ Святотѣлка; и въда имъ Святотѣлка изъ своего ^{бб} руку. вѣротивъся Гюрги ^{вв}, оже пустилъ ^{гг} сынъ свои Новгороду. и услышаша ^{дд} Новгородъ, яко Святотѣлкъ идеть къ нимъ съ всѣми людѣи ихъ ^{ее}, и яша Ростислава и въсадиша въ епископъ дворъ, съдѣвша 4 мѣсяци. Въ то же лѣто ^{жж} въниде Святотѣлкъ Новгороду, 19 априля ^{зз}; и пустиша Ростислава къ отцю ^{щщ}. Въ то же лѣто приходиша Емъ, и воеваша ^{іі} область Новгородскую; избиша ѿ Ладожане 400 ^{кк}, и не пустиша ни мужъ ^л. Въ то же лѣто приходи Свѣискыи князь съ епископомъ ^{мм} въ 60 шнекъ на гостъ, иже изъ заморья ^{нн} шли въ 3 лодьяхъ; и бишася, не успѣша ^{оо} ничто же, и отлучиша ихъ 3 лодь ^п, избиша ихъ полтораста ^{рр}.

Въ лѣто 6651. Стояше вся осенина дѣждева ^{сс}, отъ Госпожина дни до Корочюна, тепло, дѣжгъ ^т; и быуу вода велика велми въ Волховѣ и всюдѣ, сѣно и дрѣва разнесе; озеро морози въ ноць, и растърза ^ф вѣтръ, и вънесе въ Волхово ^{хх}, и поломи мостъ, 4 городиѣ отинудъ безъ знатѣ занесе ^{цц}. Въ то же лѣто оженися Святотѣлкъ Новгородъ, приведе жену изъ Моравы ^{чч}, межи Рожествомъ и Крещеніемъ. Въ то же лѣто ходиша Корѣла на Емъ, и отбѣжаша 2 лойву бити ^{шш}.

Въ лѣто 6652. Дѣлаша мостъ въсь ^{шш} черезъ Волхово ^{ъъ}, по сторонѣ ветхаго, новъ въсь ^{ыы}. Въ то же лѣто погорѣ Хълмъ въсь, и церкы святого Ильѣ ^{ьь}. Въ то же лѣто испѣсаша ^{ъъ} честно притворы вся въ святѣи Софѣи, Новгородъ, архіепископъ Нифонтъ ^{ээ}. тѣгда же даша посадництво Нежатъ Твърдятицю ^{юю}. Въ то же лѣто съвершиша церковь камяну святѣи Богородици, на търговици, Новгородъ. Въ то же лѣто постави мя попомъ архіепископъ святѣи Нифонтъ ^{яя}.

а) априля. б) 3 около, а 3 около оба поны солнца. в) и стоа мало. г) примите себя. д) пожди С. е) новгородцевъ. ж) аще мя прельстивше нмутъ. з) въ ноци. и) и якунъ. і) *ошибк.* съ мпми. к) на плесѣ. л) и привелши. м) малы С. н) убиша *нѣтъ въ С.* о) обнаживши. п) и прибръде къ берегу. р) и болши. с) но. т) и заточиша. у) оковавше руцъ къ шен. ф) къ себѣ *такъ по большой части.* х) его. ц) дръжаше. ч) и разгнѣвася. ш) слы *нѣтъ.* щ) и пріа вся епископа и гостъ. ѣ) и суждала С. ы) блху. ь) судилъ. ь) по гюргя князя къ суждалю. ростиславъ, иже преже бысть. ю) гюргевичъ. я) мѣсяця *нѣтъ.* ѿ) ноября. у) епископа и купецъ и послы новгородскыи аа) а они не хотяхуть. бб) и своего С. вв) воротився гюрги. гг) пусти. дд) и услышася. ее) людѣи своимъ. жж) тогда же. зз) въ 19 априля. ии) къ гюргю. іі) воеваша. кк) и избиши ладожане 400. лл) ни мужа. мм) приходиша свѣискыи князь съ епископомъ. нн) и заморья С. изъ заморья. оо) и успѣша. пп) лойви рр) полтораста. сс) дождевъ. тт) дождь. уу) и бысть. фф) взлома. хх) въ волховѣ. цц) *Такъ, кажется, должно читать. Въ Новгородской Лѣтописи неправильно напечатано:* и поломи мостъ 4 городиѣ, отинудъ бѣ знатѣ, бѣ занесе. Въ С. буквально: 4 городиѣ отину беззнатѣ занесе; въ А. и 4 городни снесе чч) и приведе изъ моравы. шш) 2 лойвъ избили; *можно читать правильно:* и отбѣжаша (въ) дву лойву бити(ы). щщ) въсь *нѣтъ.* ьь) черезъ волховъ. ыы) весь т. и д. ьь) въ то же *нѣтъ не достаетъ.* ьь) подписаша. ээ) архіепископомъ нифонтъ. юю) твердятицю. яя) въ то же — нифонтъ *нѣтъ.*

1145
—49

Въ лѣто 6653. Стояста 2 недѣли пѣльнѣ^а яко искря жгуце^б, теплѣ велми, переже жатвы; потомъ нанде дѣжгѣ^в, яко не видѣхомъ^г ясна дни ни до зими. и много бы унмѣ житѣ и сѣна не удѣлаша^д. а вода бы^е больши третяго ж лѣта на ту осень; а на зиму не бысть снѣга велика, ни ясна дни, и до марта^з. Въ то же лѣто утопоста 2 попа, и не да епископъ надѣ нима пѣти. Въ то же лѣто заложина церковь камяну на Смядинѣ, Борисъ и Глѣбъ^и, Смольнискѣ. Томъ же лѣтъ^і ходина вся Руська земля на Галиць^к, и много попустина область^л ихъ, а города не възаша ни одного, и воротинася^м; ходина же и изъ Новагорода помочье Кыяномъ, съ воеводою^н Неревиномъ, и воротинася съ любвьвю^о.

Въ лѣто 6654. Преставися въ Руси Всеволодъ, мѣсяця іюля^п, и съде на столѣ его братъ Игорь, и съдѣ 2 недѣли, и негодовахуть^р его людье. и въздаша вѣсть^с къ Изяславу Мьстиславичю Переяславлю^т, и приде съ вон, и бинася. и поможе Богъ Изяславу, и съде Изяславъ на столѣ, и Игоря самого яша 5 у день по побойци, и порубина и; а на осень вымолися постричься^ф, и пострижеса. Тѣгда же даша посадничество Костянтину Микульцицю^х, и у Нѣжатѣ отѣмше^ц. Томъ же^ч лѣтъ съдѣлаша 4 церкви: святую мученику Бориса и Глѣба въ градѣ^ш, святого пророка Ильѣ^щ, и святую апостола^ъ Петра и Павла на Хѣлмѣ, и святую безмезднику Козму и Даміана^ы.

Въ лѣто 6655, на осень, ходи Святопѣлкъ съ всею областію Новѣгородскою на Гюргя^ъ, хотя на Суждаль^ъ, и воротинася на Новѣмъ тѣргу, распутья^о дѣля. Томъ же лѣтъ преставися, зимѣ, Костянтинъ посадникъ^ю, и даша Судимови Иванковичю опять. Тѣгда же умре Антонъ игумень^л. Въ то же лѣто вдаша^о игуменьство Андрееви по Антонѣ^ч. Томъ же лѣтъ убиша Игоря князя Олговиця Кыяне^{аа}.

Въ лѣто 6656. Бысть дѣжгѣ съградомъ^{бб}, іюня въ 27, въ недѣлю, и зажже^{вв} громъ церковь святыя Богородицы, въ Звѣринци монастырь^{гг}. Въ то же лѣто ходи архенскопъ Нифонтъ Суждалю, мира дѣля, къ Гюргеви, и пріятъ и съ любвьвю^{дд} Гюрги, и церковь святи святѣи Богородици^{ее} великымъ священіемъ, и Новотѣржыцѣ всѣ выправи^{жж} и гостѣ всѣ^{зз} цѣль, и посла съ цѣстію^{ии} Новугороду; нѣ мира не дасть. Тои же осени присла Изяславъ изъ Кыева сына своего Ярослава, и пріаша Новгородци^{іі}, а Святопѣлка выведе, злобы его ради, и дасть ему Володимиръ^{кк}. Тои же зимѣ^{лл} приде Изяславъ Новугороду, сынъ Мьстиславъ, изъ Кыева. иде^{мм} на Гюргя Ростову^{нн} съ Новгородци; и мѣного воеваша людье Гюргево^{оо}, и по Волзѣ възаша 6 городкѣ, оли до Ярославля попустина^{пп}, а головъ възаша 7000, и воротинася распутья дѣля^{рр}.

Въ лѣто 6657. Иде архенскопъ Новѣгородскыи Нифонтъ въ Русь, позващъ Изяславомъ и Климомъ митрополитомъ; ставилъ бо его бляше Изяславъ съ епископы Русьскыя^{сс} области, не славъ^{тт} Царюграду. а Нифонтъ тако мѣлвляше^{уу}: недостоннѣ^{ьь} есть сталъ, оже не благословенъ^{ьь} есть отъ великаго сбора^{фф}, ни ставленъ; а онъ про то небѣрзо^{хх} отрядивъ его, нѣ посади и въ

а) полны. б) гуце С. Издатели Новг. Лѣтсп. (стр. 25) толкуютъ: можетъ быть искра густая, то есть, жаръ великой; но въ словѣ гуце не достаетъ только начальной буквы ж: жгуце, жгуче, жгуще. Въ А. испорчено: яко истрягуче. в) дождь. г) не видѣхъ. д) испорчено много убо жита и сѣна и не удѣлаша. е) бы нѣтъ. ж) третяго. з) ни до марта. и) бориса и глѣба. і) того же лѣта. к) на галичь. л) попустинаша области. м) ни одного и възвратинася. н) изъ новагорода въ помощь кыаномъ, воеводою. о) и възвратинася съ любовію. п) іюля. р) негодоваху. с) и въздаша людие вѣсть. т) въ переяслави. у) въ пятый. ф) а на осень вымолиша и пострижися. х) посадничество въ новѣгородѣ костянтину микуличю. ц) а у нѣжатѣ отѣмше. ч) въ томъ же такъ и далье. ш) въ городѣ. щ) и святого пророка илію. љ) и святыхъ апостолѣ. ы) в святого (безмезднику нѣтъ) козму и дамьяна. њ) юргя. џ) хотя ити на суждаль. э) распутья. ю) въ томъ же лѣтъ, на зимѣ, преставися константинъ посадникъ новогородскыи. я) тогда преставися игумень антонъ. ѳ) даша. ч) по антонѣ. аа) олговица (такъ вездѣ) кыене. бб) бысть съ градомъ дождь и громъ. вв) зажже. гг) въ звѣринцинѣ монастырь. дд) съ любовію такъ и далье. ее) и церковь освяти богородицю. жж) и новоторци въправи вси. зз) всѣ нѣтъ. ии) съ честію. іі) и пріаша и новогородци. кк) володимеръ такъ вездѣ. лл) зимы. мм) и иде. нн) къ ростову; такъ имена мѣтѣ въ подобномъ случаѣ почти вездѣ съ предлогомъ къ. оо) люден гюргевь. пп) городовъ дажъ и до ярославля попустинаша. рр) и възвратинася распутья дѣля. сс) рускіа такъ по большой части. тт) не славци. уу) молвляше. фф) сталъ, аще же благословенъ есть отъ великаго сбора. хх) неборзо.

Печерьстѣмъ монастыря ^а, дондеже Гюрги придетъ ^б. Въ то же лѣто Гюрги приде на Киевъ, ¹¹⁴⁹ позванъ Святославомъ Олговицемъ, и бишася у Переяславля, и Переяславци съдоша на щить, ^{—55} науцeniемъ Гюрга ^в; и съде Гюрги Киевъ, а Изяславъ бѣжа Володимиру ^г. На то же лѣто ^д идоша даньници Новгородстѣи ^е вѣмалъ. и учювъ Гюрги оже вѣмалъ шли ^ж, и посла князя Берладьскаго ^з съ вои, и бивѣшася; мало нѣгдѣ ^и стаха Новгородци на островъ, а они противу ставше начаша ^к городъ чинити, въ лодяхъ ^л идоша Новгородци къ нимъ на ^м третiи день, и бишася; и много леже обохъ, нѣ Суждальцъ безъ числа ^н. На ту же зиму придоша Емъ на Водь ратью, ^п нѣ въ тысящи (?) ^о, и услышавше Новгородци любо въ 500 съ Водью идоша по нихъ; и не упустиша ни мужъ ^п. Той же ноци бысть знаменiе въ лунѣ, вся погыбе, въ заутрѣнюю пакы напѣлнися, Феураря ^п.

Въ лѣто 6658. Приде архепископъ Нифонтъ изъ Кыева, пущень Гюргемъ княземъ; и ради быша людье Новѣгородъ ^р.

Въ лѣто 6659. Побѣди Изяславъ съ Вячеславомъ ^с Гюргя у Переяславля, iуля 17 ^т. На ту же у зиму преставися княгыни Изяславля ^ф. Въ то же лѣто архепископъ Нифонтъ побѣи святую Софию свиньцемъ, всю прямъ, извѣстiю маза ^х всю около. Тѣгда же създаша ^ц церкви, святого Василiя и святую Костянтина и матере ^ч его Елены.

Въ лѣто 6660, априля 25 ^ц, загорѣся церкви святого Михаила въсередь тѣргу ^ш, и много бысть зла; и погорѣ весь тѣргъ и двори до ручья ^щ, а сѣмо до Славына ^ъ, и церкви съгорѣ ^з, а 9-я Варязьская ^м.

Въ лѣто 6661. Иде боголюбивыи архепископъ Нифонтъ въ Ладогу, и заложи церковь камню святого Климента. Въ то же лѣто съруби ^ь Аркадъ игумень церковь ^ъ святыя Богородици Успение, и състави собѣ ^э монастырь; и бысть крестьяномъ прибѣжище, ангеломъ радость, а дьяволу пагуба ^ю.

Въ лѣто 6662. Изгнаша Новгородци князя Ярослава въ 26 марта, и введоша Ростислава, сына Мьстиславля, априля въ 17 ^л. Въ то же лѣто поставиша церковь святого Саввы. Въ то же лѣто преставися Изяславъ Киевъ, ноября 14. Тѣгда же иде Ростиславъ изъ Новгорода Киеву на столъ, оставивъ сына Давыда Новѣгородъ ^о. и възнегодоваша Новгородци, зане не створи имъ ряду ^р, нѣ болъ ^{аа} раздыра; и показаша путь по немъ сынови его ^{бб}. Тѣгда ^{вв} послаша владыку Нифонта съ передышми ^{гг} мужи къ Гюргеви по сынъ, и введоша Мьстислава, сына Гюргева, генваря въ 30. Той же зимъ преставися Вячеславъ ^{дд}, Киевъ. Тѣгда же иде Ростиславъ къ Чернигову изъ Кыева; съдѣ въ Киевъ недѣлю ^{ее}, и побѣдиша и прельстивше. и съде Изяславъ Давыдовицъ Киевъ ^{жж}.

Въ лѣто 6663, на вѣрбницю ^{зз}, вѣниде князь Гюрги Киеву и съде на столъ, а Изяславъ избѣжи Давыдовицъ Чернигову ^{ии}; и прiя Гюрги сыновъ ⁱⁱ въ миръ съ любовью, и волости имъ раздая достойныя ^{кк}. и бысть тишина въ Русьстѣи ^{лл} земли.

а) въ посади въ печерьскомъ монастырь. б) дондеже юрги прiиде *приписано на поль*. в) науцeniемъ гюрговымъ. г) въ володимеръ. д) на томъ же лѣтѣ. е) новгородскiи. ж) и учювъ — шли *плтъ*. з) князь барлатскаго. и) съ вои и бишася, вѣмалъ нѣгдѣ. i) а они противу стаха и начаша. к) въ лодяхъ. л) на *не достаетъ*. м) и много паде обохъ, нѣ суждальцъ болъ и безъ чис. н) на вотъ ратью въ тысяцъ. о) и услышавше новгородци подоша на нихъ въ 5 сотъ, съ воеводою своимъ, и не упустиша ни мужа. п) той же — феураря *плтъ*. р) и ради быша новгородци. с) съ вячеславомъ. т) iюля въ 17. у) на тую. ф) изяславля. х) и извѣстiю омаза. ц) и святую царю константина и матери. ч) априля въ 23. ш) средь тѣрга. щ) и двори до ручiя. ъ) и до славына. ы) варязьская. ѳ) заложи. ѵ) церковь *пропущено*. э) собѣ *такъ по большой части*. ю) и бысть хрестiаномъ прибѣжище и ангеломъ радость. я) въ лѣто 6662 мѣсяцъ марта, изгнаша новгородци князя ярослава въ 26, и введоша (*ошибк.*) мьстислава, сына ростиславля, априля въ 17. ѳ) оставивъ сына своего въ новѣгородѣ. в) наряда. аа) нѣ болши. бб) показаша путь сынови его по немъ. вв) тогда же. гг) съ предышми. дд) вѣчеславъ. ее) ростиславъ изъ кыева, съдѣвъ недѣлю, къ чернигову. жж) въ киевъ (*прибавл.*) на столъ. зз) на вѣрбницу. ii) къ чернигову *такъ вездѣ*. ii) *испорчено*: и прiя юрги сынъ его. кк) раздая достойныя. лл) въ русьтѣи (въ русской) *такъ и далье*.

1156 — 58 Въ лѣто 6664. Выгнана Новгородци Судила изъ посадинчества ^а, и по томъ изгнаніи 5-и день умре ^б; и потомъ даша посадинчество Якупу Мирославицю. Той же веснѣ ^в преставися архиепископъ Нифонтъ, апрѣля въ 21 г. шель ^г бѣше Кыеву противу митрополита, ниш же мнози глаголаху, яко получивъ ^е святую Софію пошель Царюграду; и много глаголаху на нь ^ж, нь собѣ на грѣхъ. семь бы ^з разумѣти комуждо насъ: который епископъ тако украси святую Софію? притворы испьса ^и, кивоть створи и всю извѣну ^і украси, а Пльсковъ ^к святого Спаса церковь създа камяну, другую въ Ладозѣ святого Климента. мышо бо яко не хотя Богъ, по грѣхомъ нашимъ, дати намъ на утѣху ^л гроба его, отведе ѥ Кыеву, и тамо преставися; и положиша ѥ въ Печерьскѣмъ монастыри ^м у святѣи Богородици въ печерь ^н. Въ то же лѣто събрася весь градъ, людѣи ^о, изволиша собѣ епископъ поставити мужъ Богомъ избранъ Аркадія ^п; и шельше весь народъ, пояша ѥ ^р изъ монастыря отъ святѣи Богородици, и князь Мьстиславъ Гюргевиць ^с, и весь клиросъ святѣи Софіи ^т, и вси попове городьстѣи ^у, игумени и черньци ^ф, и въведоша ѥ поручивъше епископью въ дворъ святѣи Софіи ^х, дондеже придетъ митрополитъ въ Русь; и тѣгда ^ч поидоша ставитъся ^ч. Въ то же лѣто поставиша заморьстѣи ^ш церковь святѣи Пятницѣ ^ш, на тѣрговици.

Въ лѣто 6665. Бысть котора зла ^ъ въ людѣхъ ^ш, и вѣсташа на князя Мьстислава на Гюргевиця, и начаша изгонити изъ Новгорода, тѣрговици же полъ сташа въ оружіи по немъ ^ъ; и съвадишася братья ^э, и мостъ переимаша ^ю на Вѣлховѣ, и сташа сторожи у городьныхъ воротъ, а друзи на ономъ полу, мало же ^л и крови не проляша межѣ собою ^о. и тѣгда вѣидоста Ростиславиця ^ч Святославъ и Давыдъ, и на ту ноць бѣжа Мьстиславъ изъ города ^{аа}; по трѣхъ ^{бб} днѣхъ вѣиде Ростиславъ самъ, и съидошася братья ^{вв}, и не бысть зла ничто же. Той же веснѣ преставися Гюрги князь ^{гг} Кыевъ, и посадиша Изяслава Давыдовиця Кыеане ^{дд} на столѣ. Томъ же лѣтъ ^{ее} преставися Андреи игумень святѣи Богородици, и поставиша Ольксу въ его мѣсто ^{жж}. На ту же осень зело страшно бысть, громъ ^{зз} и мѣлнѣя, градъ же яко яблѣковъ болъ ^и, мѣсяца ноября въ 7 день, въ часъ 5 ноци ^и.

Въ лѣто 6666. Иде Ростиславъ Смольнѣску ^{кк} и съ княгынею, а сынъ свои Святославъ ^л посади Новгородъ на столѣ, а Давыда на Новѣмъ ^{мм} тѣргу. Въ то же лѣто, по грѣхомъ нашимъ, моръ бысть въ людѣхъ ^н много ^{оо}, и конь мнѣожество помре, яко нь лѣзъ бѣше дойти до тѣргу сквозъ городъ, ни по гребли, ни на поле выити, смороды; такоже и скоть помре рогатыи ^{пп}. Томъ же лѣтъ ^{рр} ходи Аркадъ Кыеву ставитъся ^{сс} епископомъ, и поставленъ бысть отъ митрополита Костянтина ^т, и приде въ Новгородъ мѣсяца септября въ 13 день, на канонъ ^{уу} святого Въздвиженія. Томъ же лѣтъ ^ф побѣди Мьстиславъ Изяславиць Давыдовиця Изяслава, и прогна ^{хх}

а) съ посадинчества. б) и по изгнаніи пребысть 5 дни и умре. в) весны. г) нифонтъ новгородскіи, апрѣля въ 21. д) шель бо. е) грабивъ. ж) *ошибк.* много глаголаху на ньхъ. з) о семь бы. и) испис; і) *Издатели Новг. Лѣтоп.* (стр. 30.) читаютъ: извѣтъ. Въ А. и вуу. к) и въ псковѣ. л) и: утѣшеніе. м) преставися, и пакы положиша его честно въ печерьстѣмъ монастырѣ. н) у святѣи въ печерь *пѣтъ*. о) людѣи. п) изволиша събѣ епископомъ поставити мужа богомъ избранна аркадіа. р) и шельше весь градъ пояши изъ монастыря. с) юрьевичъ. т) криюсь святѣи софіа. у) градьстѣи. ф) и игумени и черньци *такъ и далье*. х) и въведоша его на стѣни, и поручивше ему епископью въ дворъ святѣи софіа. ч) тогда *такъ вездѣ*. ч) поидении ставитъся С. ш) заморскіи (*прибавл.*) купци. ш) святую пятинцу. ѣ) *ошибк.* зда С. ѥ) въ людѣхъ. ѥ) мьстислава юрьевича. з) *истурчено*. торговьхъ же (*на полѣ приписано людѣи*) послаша въ оружіи по немъ. э) братіа. ю) переметаша. л) малы же С. о; и крови не проляша между собою. ч) ростиславици. аа) изъ новгорода. бб) и по трѣхъ. вв) братіа. гг) той же весны преставися князь юрьи. дд) давыдовица въ киевъ. ее) того же лѣта. жж) игумень святѣи богородици, и поставиша игуменомъ олексу на его мѣсто; въ С. въ него мѣсто. зз) осень страшенъ бысть громъ. ии) (*слитно*) яблѣкавболе. іі) въ 7 день, а въ 5 часъ ноци. кк) смольнѣску С. къ смольнѣску. лл) сына своего святослава. мм) въ новѣмъ. нн) въ людѣхъ *такъ и далье*. оо) много. пп) яко не лѣзъ бѣше до тѣргу сквозъ градъ пройти, ни по гребли, ни на поле скрадомъ тымъ выити; тако и скоть рогатой помре. рр) въ то же лѣто. сс) ставитъся С. ходи аркаде къ киеву ставитъся. тт) константина. уу) на канонъ. фф) въ то же лѣто. хх) изяслава давыдовица, и прогна его.

пзъ Кыева, и позва Ростислава стръя своего Кыеву на столъ ^а. Тои же осени поставиша Діонисіа игуменомъ у святого Георгія ^б. 1158
— 66

Въ лѣто 6667. Иде Ростиславъ ^в Кыеву и съде Кыевъ ^г на столъ. Въ то же лѣто преставися Костянтинъ ^д митрополитъ Русьскыи, Църинговъ ^е.

Въ лѣто 6668. Пріаша Новгородъци Ростиславица Святослава и поправиша ^ж ѿ въ Ладогу, а княгыню въпустиша ^з въ монастырь святыя Варвары, а дружицу ^и его въ погребъ въсажаша ^і; и въведоша Мьстислава Ростиславица, вѣнука Гюргева, мѣсяця іюня въ 21 к. Тои же зимъ ^л въдана посадьничество Нѣжатъ ^м, и ведоша Святослава въ Ладогу, и оттолъ бѣжа въ Смолньскъ ^н. Томъ же лѣтъ ^о, на зиму ^п, побѣди Ростиславъ Изяслава Давыдовица у Бѣлагограда, и самого убиша, и множество Половъць ^р паде.

Въ лѣто 6669. Уладися ^с Ростиславъ съ Андреемъ о Новѣгородъ и выведоста Мьстислава, Гюргева вѣнука ^т, съдѣвѣшио ему годъ до года безъ педѣлъ, а Святослава въведоша ^у опять на всен воли его, септября въ 28 ^ф. Тѣгда же отяша ^х посадьничество у Нѣжатъ ^и, а Захаріи ^ч даша. Томъ же лѣтъ стоя все лѣто ведромъ ^ш, и пригоръ все ^щ житю, а на осень уби ^ъ всю яръ морозъ; еще же, за грѣхы наша, не то зло оставися, нѣ пакы на зиму ста вся зима тепломъ и дѣжгемъ, и громъ бысть ^м, и купляхомъ кадку малую по 7 кунъ. о велика скѣрбь бѣше въ людѣхъ и жука ^л!

Въ лѣто 6670. Преставися игумень Олькса ^в святыя Богородица, и поставиша по немъ игуменомъ Мануила ^з. Томъ же лѣтъ у Святого духа съшьствіа ^ю поставиша игуменомъ Саву ^л.

Въ лѣто 6671. Преставися епископъ ^о Новѣгородьскыи Аркадиѣ, септября въ 19; положиша ѿ сѣ честью великою въ притворъ святыя Софіа.

Въ лѣто 6672. Придоша Съве ^у подъ Ладогу ^{аа}, и пожгоша Ладожане хоромы своя, а сами затворишася въ градъ съ посадьникомъ съ Нѣжатою ^{бб}, а по князя послаша и по Новгородѣцѣ. они же приступиша подъ городъ въ субботу ^{вв}, и не успѣша ничто же къ граду ^{гг}, нѣ болшыю ^{дд} рану въспріяша; и отступиша въ рѣку Воронаи. пятый же день ^{ее} приспѣ князь Святославъ ^{жж} съ Новгородъци и съ посадьникомъ Захаріею, и наворотиша на ня мѣсяця маія въ 28, на святого Еладія, въ четвъркъ ^{зз}, въ часъ 5 дни, и побѣдиша ^й божіею помощію, овы изсъкоша ^{іі}, а иныи ^{кк} изымаша ^л; пришли бо бяху въ полушестадѣсятъ ^{мм} шнекъ, изымаша ^{нн} 43 шнекъ, а мало ихъ убѣжаша, и ти ^{оо} звъши ^{оо}.

Въ лѣто 6673. Поставленъ бысть Илія архіепископъ Новѣгородьскыи отъ митрополита Іоанна ^{пп}, при князи Русьстѣмъ Ростиславъ, мѣсяця ^{рр} марта въ 28, на вѣрбницію, и приде Новугороду мѣсяця ^{сс} маія въ 11 ^т, при князи Новгородьстѣмъ ^{уу} Святославъ, а при посадьницѣ Захаріи. Томъ же лѣтъ ^ф поставиша церковь святыя Тронца ^{хх} Шетнициници ^{цц}, а другую на Городици святого Николы ^{чч} князь Святославъ. Въ то же лѣто ходи игумень Діонисіи съ любовью въ Русь, и повелѣно бысть владыцѣ архіепископство митрополитомъ. Тои же зимъ бѣше сильнѣ морозъ ^{шш}.

Въ лѣто 6674. Преставися митрополитъ Іоаннъ ^{щщ} Кыевъ. Томъ же лѣтъ заложена бысть церкыи каміа ^ъ святого Спаса, на воротѣхъ, въ монастыри святого Георгія. Въ томъ же лѣ-

а) стрѣя своего на столъ кыевъ. б) у св. георгія (прибавл.) въ монастырь. в) *ошибк.* мьстиславъ С. г) кыевъ *лѣтъ*. д) коньстѣнтинъ. е) въ черньговъ. ж) пріаша новгородци святослава ростиславица и послаша. з) пустиша. и) а дружину С. і) асадиша. к) іюня 21. л) и той же зимы. м) нѣжаты. н) въ смоленьскъ. о) томъ же лѣтъ *лѣтъ*. п) той же зимы. р) половець. с) урляся. т) мьстислава гюргева вѣнука. у) велоша. ф) мѣсяця септября 28. х) отяша. ц) у нѣжаты. ч) а озаріи. ш) стоя ведро все лѣто. щ) великое. ѣ) побѣ. ѵ) вся зима тепломъ и дождемъ и громомъ. Ѷ) и жука *лѣтъ*. ѿ) преставися олекса игумень. э) по немъ мануилу игуменомъ. ю) съшьствіа *лѣтъ*. я) къ сему *прибавлено*: попови святого съвѣ. ѡ) архіепископъ. ѱ) свѣ. аа) подъ ладугу С. бб) затворишася въ городъ съ посадьникомъ своимъ нѣжатою. вв) въ день субботній. гг) граду. дд) въ болшыю. ее) въ 5 же день. жж) святославъ *лѣтъ*. зз) въ четвъртокъ. цц) я *лѣтъ*. іі) изсъкоша С. кк) а другая. лл) изымаша С. мм) въ полу-60. нн) изымаша. оо) убѣжаша, и ти *лѣтъ* бѣша. пп) іо. С. іоа. рр) мѣсяця *лѣтъ*. сс) *то же*. тт) маія въ 11 день. уу) новгородьстѣмъ *лѣтъ*. фф) того же лѣта. хх) въ С. *кажется* *ошибк.* царница. цц) шетеници. чч) николу. шш) силы морозы. щщ) іо. С. іоа. ѣ) каміа *такъ и далье*.

1166 тѣ^а, на зиму, приде Ростиславъ изъ Кыева на Луки, и позва Новгородѣцѣ^б на порядъ: огни-
—69 щане, гридь, купецъ влчшее^в; и ту ся разболъ самъ, и воротися опять, и преставися на пути; и везоша^г ѿ Кыеву, и положиша ѿ святого^д Фодора^е.

Въ лѣто 6675. Съде Мьстиславъ Изяславичъ Кыевъ на столѣ. На ту же весну заложилъ Сьдко Сьтнничъ^ж церковь камяну святую мученику^з Бориса и Глѣба, при князи Святославѣ Ростиславици, при архіепископѣ Иліи. Въ то же лѣто приде Костянтинъ^и митрополитъ въ Русь. Въ то же лѣто выиде князь Святославъ изъ Новгорода на Луки, и присла въ Новгородъ яко не хощу^і у васъ княжити; Новгородѣци же цѣловавше^к святую Богородицю, яко не хощемъ^л его, идоша прогнать^м его съ Лукъ; онъ же услышавъ^н оже идутъ на нь, иде^о Торопецю, а Новгородѣци послаша въ Русь^п къ Мьстиславу по сынѣ. Святославъ же иде на Вьлгу^р, и вѣда ему Анѣдреи помощь^с, и пожьже Новынъ тьргъ^т, а Новотьргьци отступниша къ Новгороду; и много у пакости творяше домомъ ихъ, и села ихъ потрати. а братъ его Романъ^п Мьстиславъ пожьгоста Луки; а Луцине устерегостася и отступниша ѿни въ городъ, а ни Пльскову^ф. и съложишася^х на Новгородъ Андрей съ Смолняны и съ Полоцьяны^ч, и пути заяша, и сълы изьмаша Новгородскыя^н, вьсѣдѣ вѣсти не дадуце Кыеву^ш къ Мьстиславу; а Святослава силою мьстяце въ городъ^щ, а то слово рекуще^ъ: нѣту вамъ князя иного, развѣ Святослава. Новгородѣци же того не бережаху^ы, и убиша Захарію посадника, и Неревина, и Ньзду бириця^ь, яко творяхуть^ѳ е перевѣтъ^ъ дрьжаще къ Святославу; и налѣзоша собѣ путь на Вяцька и на Володаря^э, и иде^ю Даньславъ Лазутиничъ съ дружиною Кыеву къ Мьстиславу по сынѣ. а Святославъ приде съ Суждалци, и съ братома, и съ Смолняны, и съ Полоцьяны къ Русь; идоша^а Новгородѣци съ Якуномъ противу ихъ; они же не дошедше^о воротнишася, не успѣша бо ничто же. Тѣгда же даша посадничество Якунови^у; и съдѣша Новгородци безъ князя отъ Сменя^{аа} дни до Велика дни о Якунѣ, жьдуче^{бб} отъ Мьстислава сына. На ту же зиму ходилъ Мьстиславъ на Полоцьцѣ и побѣди^{ѳѳ}, и привеле полонъ въ Русьску^{гг} землю толь сильно, яко и числа не бѣше^{дд}. Въ то же лѣто преставися раба божія Анна, игуменія святыя Варвара; и поставиша на мѣстѣ ея Марьмяну^{ее}.

Въ лѣто 6676. Приде князь Романъ Мьстиславичъ, вьнукъ Изяславъ, Новгороду на столѣ, мѣсяца априля въ 14^{жж}, въ вѣторую недѣлю по Велицѣ дни, индикта първаго^{зз}; и ради быша Новгородѣци своему хотѣнію. Въ то же лѣто ходиша Новгородѣци съ Пльсковичи къ Полотьску, и пожьгыше волость^{ии} воротнишася отъ города за 30 вѣрствъ^{іі}. Тому же лѣту исходяцю, на весну, ходилъ Романъ съ Новгородѣци къ Торопецю, и пожьгоста дома ихъ, и головъ множество полонниша. Въ то же время ходиша Ростиславици съ Андреевичемъ^{кк}, и съ Смолняны, и съ Полоцьяны, и съ Муромьци, и съ Рязаньци, на Мьстислава Кыеву; онъ же не бѣяся съ ними, отступи волею Кыева^{лл}.

Въ лѣто 6677. Иде Даньславъ Лазутиничъ за Волокъ даньникомъ съ дружиною, и присла Андрей полкъ свои на нь^{мм}, и бишася съ ними; и бѣше Новгородѣцѣ^{нн} 400, а Суждалецѣ^{оо} 7000, и пособи Богъ Новгородцемъ, и паде ихъ 300 и 1000^{пп}, а Новгородѣцѣ 15 мужь; и отступниша Нов-

а) въ то же лѣто. б) на луки и позваша новгородци. в) огнищаны и гридбу и купца вятшій. г) везоша. д) о святого *ошибк. С.* е) фодора. ж) заложилъ сотко сьтнничъ. з) святую мученику *имѣть*. и) константинъ. і) не хощу. к) цѣловаша. л) не хощемъ. м) прогнать *С.* прогнати. н) учювъ. о) и иде. п) *въ С.* въ ру. р) на волгу. с) помощь *такъ и съ другихъ мѣстахъ*. т) торгъ. у) и многи. ф) устерегостася *ошибк. двойственное въ С.* а лучше уступниша, они въ городъ, а они пльскову. х) и сложиша. ц) и съ полочьяны *такъ и далье*. ч) заяша и посла изьмаша новгородскія. ш) вездѣ вѣсти не дадуце къ киеву. щ) силою вмѣщающе въ новгородъ. ѣ) ркуше. ы) не бережаху. ь) *Въ А.* и пьсдуберича. *Въ Новгородской Лѣтописи напечатано также (стр. 36) неправильно и пьсдубириця, хотя въ С. обѣ рѣчи раздѣлены точкою. У Карамзина слитно см. Ист. Гос. Рос. 11, пр. 418; у Строева какъ должно: Указат. къ Карамз. I, стр. 255.* ѳ) творяхуть и перевѣты. э) на вяцька и на володаря. ю) иде. я) и идоша. ѳ) ниш же не дошедше; *въ С.* не дошедшедѣше. ь) якуну. аа) отъ семени. бб) жьдущ. вв) половци и побивша ихъ. гг) въ русьскую. дд) нѣту. ее) въ тоже — марьмяну *имѣть*. жж) на столѣ априля 14 день. зз) въ вѣторую — първаго *имѣть*. пп) ходиша новгородци съ пльсковичи къ полтеску, и пожьгыше волости. іі) вѣрствъ. кк) ростиславици съ андреевичемъ. лл) нѣ отступи волею изъ кыева. мм) полкъ свои на нихъ. нн) и бѣше (новгородцевъ *такъ вездѣ*). оо) а суждалецъ. пп) 300 да 1000.

городыци, и опять воротивъшися ^а взяши всю дань, а на Суждальскихъ смърдѣхъ ^б другую, и ¹¹⁶⁹придоша здорови вси ^в. Въ то же лѣто, на зиму, придоша подъ Новъгородъ Суждальци съ Анд- ⁻⁷³ревицемъ, Романъ ^г и Мьстиславъ съ Смольяны ^д и съ Торопьяны, Муромци ^е и Рязанци съ двѣма князьма, Полоцкскыи ^ж князь съ Полоцкыи, и вся земля просто Русьская ^з. Новгородци же сташа твердо о князи Романъ о Мьстиславици, о Изяслави внуцъ ^и, и о посадницъ о Якупъ, и устроиша острогъ около города. и приступиша къ граду ^і въ недѣлю, на Сѣборъ, и създншася по 3 дни, въ четвертын же день, въ среду, приступиша силою и бишася весь день; и къ вечеру побѣди ѥ князь Романъ съ Новгородци ^к; силою крестною и святою Богородицею и молитвами благовернаго владыкы Илѣ ^л, мѣсяця феураря въ 25 ^м, на святого епископа ^н Тарасія ^к, овы изсъкоша ^о, а другыя изымаша ^п, а прокъ ^р ихъ злѣ отбѣгоша. и купляху Суждальць ^с по 2 погать.

Въ лѣто 6678. Бысть дорогъ въ Новъгородъ ^т: и купляху у кадь рѣжи по 4 гривнѣ, а хлѣбъ по 2 погать, а медъ по 10 купъ пудъ; и съдумавъше ^ф Новъгородци показаша путь князю Роману, а сами послаша къ Ондрееви по миръ на всей воли своей ^х. Въ то же лѣто въниде князь Рюрикъ Ростиславицъ въ Новъгородъ, мѣсяця ^ц октября въ 4 ^ч, на святого Іерооел ^ш. Въ то же лѣто архиепископъ боголюбивыи Илѣ ^ш, съ братомъ Гавриломъ, създаста ^ъ монастырь, церковь ^ы святыя Богородицы Благовѣщеніе. Томъ же лѣтъ преставися князь Мьстиславъ Изяславицъ ^ь, Володимиръ внукъ ^ъ. Въ то же лѣто преставися князь Кыевъ Глѣбъ Гюргевицъ ^э, и въведоша Володимира ^ю Мьстиславица.

Въ лѣто 6679. Преставися князь Кыевъ Володимиръ, съдѣвъ на столъ 3 мѣсяць ^я. Томъ же лѣтъ отя ^о князь Рюрикъ посадницъство у Жирослава Новъгородъ, и выгна ѥ изъ города ^в; иде Суждалю къ Ондрееви, и даша посадницъство Иванку Захаріиницю ^{аа}. Въ то же лѣто съде на столъ Кыевъ Романъ Ростиславицъ. Томъ же лѣтъ ^{бб} иде на зиму Рюрикъ ^{вв} изъ Новагорода, и послаша Новъгородци къ Ондрею по князь ^{гг}; и присла Жирослава посадницать ^{дд} съ мужи своими ^{ее}.

Въ лѣто 6680. Приде Новугороду князь Гюрги Андреевицъ ^{жж}, Гюргевицъ ^{зз} внукъ. Въ то же лѣто заложниша церковь камяну святого Якова, въ Черевьскѣмъ коньци ^и. Томъ же лѣтъ выиде Романъ изъ Кыева ^{іі} Ростиславицъ волею, и съде Михалко Гюргевицъ Кыевъ. Томъ же лѣтъ, на зиму, ходи архіепископъ Новгородскыи Илѣ къ Ондрееви, Володимирю, на всю правду ^{кк}. Тѣгда же и даша ^л опять посадницъство Иванъкови Захаріиницю.

Въ лѣто 6681. Иде князь Гюрги Андреевицъ съ Новгородци и съ Ростовци ^{мм} Кыеву на Ростиславицъ ^{нн}, и прогнаша ѥ ^{оо} изъ Кыева, и стояше подъ Вышегородѣмъ 7 недѣль, и придоша здорови вси Новугороду ^{пп}; а Ярославъ съде Кыевъ Изяславицъ. Томъ же лѣтъ святи церковь Но-

а) и опять ся воротивше. б) а на суждальскихъ смърдахъ. в) здорови С. и придоша вси здрави. г) *неправильно* съ андреевичемъ романоу. д) съ смолянѣ. е) *испорчено*: и съ торопчаны и съ муромци. ж) полоцкскыи *такъ далье*. з) рускаа (руская) *такъ по большой части*. и) новгородци же сташа о романъ твердо, о князи мьстиславичи, о изяславицъ внуцъ. і) къ городу. к) къ вечеру побѣди князь романъ (*прибавл.* въ дѣтскѣ блше) съ новгородци. л) или владыкы. м) февраля 25. н) епископа *илѣ*. о) изскоша С. п) измаша С. р) а прочее. с) суздальца. т) *Въ Новг. печатной Лѣтоп.* (стр. 38) *ошибк.* бысть дорогъ въ новъгородъ; *въ А.* дорогъ въ новъгородъ. у) купляху. ф) *ошибк.* и съдумавши. х) нашей; (*прибавл.*) дай же вы князь. ц) мѣсяця *илѣ*. ч) 4 день. ш) на святого іерооел *илѣ*. щ) архіепископъ боголюбивыи владыка новгородскіи илѣ. ѣ) създаша. ы) монастырь и церковь *соединено союзомъ* и *неправильно*. ь) мьстиславъ изяславицъ въ володимирѣ. ѳ) володимиръ внукъ *илѣ*. э) князь глѣбъ юрєвичъ въ киевъ. ю) володимера *такъ вездѣ*. я) мѣсяци. ѵ) отя. в) у жирослав: въ городѣ, и выгна изъ новагорода. аа) иванкови захарьевичю. бб) въ томъ же лѣтъ *такъ и далье съ предлогомъ*. вв) рюрикъ *ошибк.* С. гг) новгородци къ ондрееви по снѣгъ. дд) посадницътъ С. ее) посадничати мужи своими. жж) приде князь юри андреевичъ въ новъгородъ. зз) юрєвъ (юри и проч.) *такъ далье*. ии) іакова въ черевьскомъ коньци. іі) выиде изъ киева романъ. кк) ходи архіепископъ илѣ новгородскіи къ андрееви володимирю, ходилъ на всю правду. лл) даша. мм) и съ ростовци С. нн) *ошибк.* на ростиславица. оо) е *илѣ*. пп) сторови С. и придоша здрави вси въ новъгородъ.

О годѣ осады Новгородской см. Карамз. III. прим. 7.

1173 въгородѣ Илія архіепископъ Новгородскій святую мученику Бориса и Глѣба, камяную, въ градѣ, —77 мѣсяца октября въ 14, а другую святого Спаса на воротѣхъ святого Георгія, камяну а.

Въ лѣто 6682. Убиша Володимири б князя Андрея свои милостыинци в: на канонѣ святоу Петру и Павлу, въ ночь г, спящю ему въ Боголюбѣмъ д, и бяше съ нимъ одинъ кощен е малъ; избивъше стороже двѣрныя придоша къ снѣмъ ж, князю же очютивъше з попадѣ мечъ и ста у двѣрии, боряся съ ними, оныхъ же бяше много, а князь одинъ; яко налегоса і силою, и выломшша двѣри, и вѣлзоса на нь, и ту ѿ насунуша рогатинами к, и ту скончя л животъ свои. и великъ мятежъ бысть въ земли той и велика бѣда, и множество м паде головъ, яко и числа нѣту. и потомъ посадиша на столѣ Мъстислава Ростиславича, съ братомъ Яропѣлкомъ. Томъ же лѣтъ съде Кыевъ Романъ Ростиславичъ, внуку Мъстиславъ.

Въ лѣто 6683. Выведоша изъ Новгорода князя Гюргя Андреевича; а Мъстиславъ сынъ свои посади Новгородѣ. Томъ же лѣтъ вѣнде самъ въ Новгородѣ, биеся съ стрѣемъ о своимъ Михалкомъ, и съде Новгородѣ, а Михалко съде Володимири, а брата посади Переяслави Всеволода п. Въ то же лѣто загорѣся пожаръ р отъ Деугуничъ с, и сгорѣша церкви з, святого Михаила и святого Якова т и святого Възнесенія у. Въ то же лѣто преставися посадникъ Новгородѣ ф Иванко Захариничъ, и даша Жирославу опять; и кончающюся х лѣту тому, выгнаша Жирослава изъ посадничества ч, и даша Завиду Неревиничю ч.

Въ лѣто 6684. Иде Вѣлхово опять ш на възводѣ ш, по 5 днѣи. Той же веснѣ оженся князь Мъстиславъ Новгородѣ, и поя у Якуна дѣчерь у Мирославича в; и потомъ позваша ѿ Ростовци къ собѣ, и иде Ростову съ дружиною своею, а сынъ остави ѿ въ Новгородѣ. и приде Ростову, и въ то время умрѣлъ бяше Михалко, и поиде съ Ростовци и съ Суждальци къ Володимирию, и постави Всеволодъ съ Володимирици и съ Переяславци противу его пѣлкъ б, и бишася, и паде обонхъ множество много; и одолѣ Всеволодъ. и възвратися Мъстиславъ въ Новгородѣ, и не пришла его Новгородци, нѣ путь ему показаша и съ сыномъ съ Святославомъ в; и пояша Новгородци у Всеволода сынъ собѣ Ярославъ * э. На ту же ю зиму иде Мъстиславъ, съ зятѣмъ л съ Глѣбомъ и съ братомъ Яропѣлкомъ, на Суждаль, и бишася за Калакшею о, и ту побѣдиша Рязанци ч и яша князя Глѣба и съ сыномъ аа и Мъстислава съ братомъ Яропѣлкомъ, порубиша бб я. Той же зимъ вв приходиша вся Чюдская гг земля Пльскову дд, и бишася съ ними, и убиша ту ее Вячеслава и Микиту Захаринича и Станмира Иванича жж и пнѣхъ, а Чюди множество избивша. Томъ же лѣтъ постави церковь нову Михалъ Степаничъ зз святого Михаила, а другую Моисей Доманѣжичъ нн святого Юанна ii Усѣкновеніе главы, на Чюдинцевѣ улицѣ кк.

Въ лѣто 6685. Преставися Глѣбъ князь Рязанскій лл, Володимири мм, въ порубѣ. Въ то же время нн слѣпленъ бысть Мъстиславъ князь, съ братомъ Яропѣлкомъ, отъ стрѣя оо своего Всево-

а) того же лѣта святѣша церковь святую мученику бориса и глѣба, въ городѣ, ілія архіепископъ новгородскій, окт. 14, а другую спаса на воротѣхъ у святого георгія. б) въ володимири такъ и въ другихъ мѣстахъ. в) милостыинци. г) на канунъ святую петра и павла, въ пощи. д) въ боголюбѣмъ. е) кощенъ одинъ. ж) сторожи дворныя придоша ѿ снѣмъ. з) очютившю. и) ста у двѣрей. і) а князь одинъ и налегоса. к) и ту насунуша и коши. л) и сице сконча. м) и много. н) потомъ нѣтъ. о) съ стрѣемъ. п) посади всеволода въ переяславѣ. р) пожаръ нѣтъ. с) отъ деугуничъ. т) іакова. у) възнесенія. ф) посадникъ новгородскій. х) и кончашуся. ц) съгнаша съ посадничества жирослава. ч) невероничю. ш) опять нѣтъ. щ) на възводѣ. ѣ) въ новгородѣ у якуна у мирославича поя дѣчерь. ѵ) а сына своего остави. і) и поиде съ ростовци и съ суждальци къ володимію, и сръте и всеволодъ съ володимирици (и съ переяславци *притисано на полѣ*), и постави противу его полкъ. в) искашаша и сыномъ его святославомъ. э) у всеволода князь себѣ ярослава мѣстиславича. ю) на тую же. и) съ зятѣмъ. о) за колакшею. у) рязанци такъ и далѣе. аа) яша глѣба съ сыномъ. бб) и порубиша. вв) въ томъ же лѣтъ, зимъ. гг) чюдская. С. чюдская. дд) (къ) плескову и проч. такъ и далѣе. ее) ти С.; сей частици нѣтъ въ А. жж) и иванца. зз) михалко степаничъ. нн) моисей доманѣжичъ. ii) іо С. кк) на чюдинцевѣ улицѣ. лл) рязанскій такъ по большой части. мм) володимири нѣтъ. нн) лѣто. оо) отъ стрѣя.

Ярославъ былъ не сынъ, а племянникъ Всеволода. См. Карамз. III. прим. 48, и Указ. Строев. роси. VIII. степ. 9.

лода, и пусти я^а въ Русь; ведома же има слѣпома и гнѣющема очима, и яко доидоста Смольська 1177 и придоста на Смядино б въ церковь святую мученику Бориса и Глѣба, и ту абіе стѣпостиже я^в — 80 божія благодать и святія владычица наша г Богородица и святую новоявленою^д мученику Бориса и Глѣба е, и ту прозрѣста. Томъ же лѣтъ, осень ж, погорь Неревьскыи коньць з отъ Иваньковевъ, и церквн съгорь 5 и. и на зиму приде князь Мьстиславъ съ братомъ Яропълкомъ въ Новгородъ, и посадиша Новгородци Мьстислава на столъ, а Яропълка на Новѣмъ тръгу, а Ярослава на Ламьскѣмъ i волоцѣ; и тако ся управиша по волн.

Въ лѣто 6686, индикта 10, мѣсяца априля въ 20 к, преставися князь Мьстиславъ, сынъ Ростиславъ, а вѣнукъ Гюргевъ, и положиша ѥ въ святѣи^л Софїи въ притворъ, а брата его Яропълка посадиша Новгородъ на столъ. и зая Всеволодъ гость Новгородскыи, и показаша Новгородци путь Яропълку; и тѣгда Всеволодъ изгониѣ Новыи тръгъ м, и възя. и тѣгда н Новгородци послашася по Романа Смольську о, и въниде на Сборъ по чистѣи недѣль.

Въ лѣто 6687. Заложн архїепископъ Илія, съ братомъ, церковь камяну святія Богородица Благовѣщеніе ч, и начя р здати церковь маїя мѣсяца е въ 21, на святую царю Костянтина и Елены т, а коньчаша мѣсяца августа въ 25 у, на святого апостола Тита ф; а всего дѣла церковнаго зданія х днн 70. и бысть крестьяномъ ч приѣжище. Томъ же лѣтъ преставися раба божія Елисава, игуменія святого Іоанна, и поставиша на мѣсть ея Фегнію. Томъ же лѣтъ иде Романъ изъ Новагорода Смольську ш. Тѣгда же Новгородци послашася по брата его по Мьстислава щ въ Русь, и въниде Мьстиславъ въ Новгородъ мѣсяца з ноября въ 1, на святую безмезднику Къзмы и Даміяна ѣ. а на зиму иде Мьстиславъ съ Новгородци на Чюдъ, на Очелу б, и пожьже всю землю ихъ, а сами отбѣгоша къ морю; нъ и ту ихъ досѣти паде з.

Въ лѣто 6688. Переставися з князь Мьстиславъ Новгородъ Ростиславиць, вѣнукъ Мьстиславъ, мѣсяца ю июня въ 14, и положиша ѥ въ святѣи Софїи у святія Богородица я; и послаша о Новгородци къ Святославу въ Русь по сынъ, и приведоша Володимира въ Новгородъ, ѥ посадиша ѥ ч на столъ въ 17 августа. Тѣгда же отьяша за посадницьство у Завида, и вѣдаша Михалевн Степаницю бб. Томъ же лѣтъ заложн церковь камяну, въ монастыри на воротѣхъ, боголюбивыи архепископъ Новгородскыи Илія, съ братомъ Гавриломъ вв, у святого Благовѣщенія. Томъ же лѣтъ, на зиму, иде князь Святославъ Всеволодиць, Олговъ вѣнукъ, изъ Русн г на Суждалъ дд ратью на Всеволода, а сынъ его Володимиръ съ Новгородци изъ Новагорода; и съяшася на Вълзъ, устьѣ Тѣхверн, и положиша ее всю Вългу пугу, и городы все пожьгоша жж; и не дошѣдше зз Перелслапъ за 40 верствъ, у Вълвнъ у рѣцъ, ту ся пп воротнша. ту бо бяху вышли иі Суждалци пълкомъ, и угошили кк около себе тврдъ, и не съмѣша дати пълку. нн, а князь съ Новгородци послалаху къ нимъ, просяще мм пълку; нъ Богъ, своею милостью, болъ крѣви не проля крѣстьянствн. сълипали бо ся бяху на малъ часу, и убиша ихъ Новгородци пп не о

а) я. б) ведомымъ же имъ и гнѣющимъ имъ очима, и яко доидоста къ смоленску, придоша на смядину. в) я *лѣтъ*. г) наша. д) новоявленою *лѣтъ*. е) мученику романа и давида. ж) того же лѣта, въ осень. з) неревьскн (конецъ *такъ и далье*). и) отъ іоанковъ и съгоръ церкви 5. і) в. ламскомъ. к) инд. 10 мѣс. апр. въ 20 *лѣтъ*. л) у святѣи. м) изгони новыи тръгъ. н) и тѣгда *лѣтъ*. о) и послаша новгородци по рамани къ смоленску. п) заложн церковь святія богородица благовѣщеніе, камену, архїепископъ новгородскн илія. р) и начаша. с) мѣсяца *лѣтъ*. т) на святую царю костянтина и елены *лѣтъ*. у) а кончаша августа 25. ф) тити *ошибк. С. іа* св. апостола тита *лѣтъ*. х) зданія *лѣтъ*. ц) хрїстіаномъ *такъ по большои части далье*. ч) томъ же — фегнію *лѣтъ*. ш) *испорч.* по томъ же лѣтъ иде романъ и смоленска. щ) того же лѣта послаша новгородци по брата его мьстислава. з) мѣсяца *лѣтъ*. ѣ) на святую — и дамїяна *лѣтъ*. б) на чюдъ на очелу. в) нъ и ту много ихъ падоша. з) преставися. ю) мѣсяца *лѣтъ*. я) софїи, въ святѣи богородици. ѥ) и послашася. ч) я *лѣтъ*. за) отьяша. бб) михалевн степаницю. вв) того же лѣта заложн боголюб. архїен. новгородскн владыка илія, съ братомъ гавриломъ, въ монастырь, церковь камену, на воротѣхъ. гг) *ошибк.* изъ русн. дд) на суждалъ *такъ почти вездѣ*. ее) и съяшася на волзъ, устьѣ тверн, и оттолъ идуще положиша. жж) и городы и все пожьгоша. зз) не дошѣдше. пп) и у влени рѣцъ и туто ся. иі) бяху бо ту вышли суть. кк) и устроиша. мм) *ошибк.* и не съмѣшати пълку С. мм) съ новгородци послашася къ нимъ просяще. пп) новгородци *такъ далье вездѣ*.

1180 трѣхъ стѣхъ, а сами здорови вси воротишася ^а. и пояша князя самого ^б въ Новѣгородъ, Яропѣлка ^в посадиша на Новѣмъ тѣргу; и вниде Святославъ великий Всеволодиць Новугороду ^г.

-85

Въ лѣто 6689, мѣсяця іюля ^а въ 3, зажъжена бысть церкы отъ грома Варязьская на тѣрговищи, по вечерни ^е, въ часъ 10 дни; и церкы сгорѣ святого Іоанна Ишькова ^ж. Томъ же лѣтъ загорѣся пожаръ ^з въ Славнѣ отъ Къснѣтина ^и, и сѣгорѣста церкви 2: святого Михаила, а другая Святыхъ отецъ ^і, и дворове ^к мнози по берегу оли и до руцѣя ^л. Въ то же лѣто сѣрубиша церковь святого Іакова на Добрыни ^м улицы, и святую безмезднику Къзмы и Даміана ^н, и святого Савы ^о, и святого Георгія, и святого Іоана Ищкову ^п. Томъ же лѣтъ идоша Новгородци къ Дрыюцьску съ Святославомъ ^р, съ Олговымъ ^с вѣнукомъ. и въ то время приде Всеволодъ съ всѣмъ пѣлкомъ своимъ, и съ Муромци, и съ Рязанци, на Новыи тѣргъ, и затворишася Новотѣржци въ градъ ^т съ княземъ Яропѣлкомъ; и осѣдоша городъ, и сѣдѣша 5 недѣль ^у, и изнемогоша въ градъ ^ф, зане не ближе имъ кѣрма, друзи бо ихъ и коннину ядаху ^х; и устрѣлиша князя Яропѣлка въ градъ, и бѣда имъ бѣ велика ^ц, и предашася Новотѣржци, а Яропѣлка веде ^ч съ собою оковавъ, и Новотѣржцы всѣ съ женами ^ш и съ дѣтьми, и городъ пожъже. а Новгородци вѣзворотишася отъ Дрыюцьска ^щ, пожъгыше городъ. Тѣгда же, на зиму, показаша путь Володимиру Святославицю, и иде къ отцю въ Русь; а Новгородци послашася къ Всеволоду по князь, и вѣда имъ своякъ свои ^ъ.

Въ лѣто 6690. Приде князь Ярославъ въ Новѣгородъ, сынъ Володимиръ ^ы, а вѣнукъ ^ь великаго Мѣстислава. Томъ же лѣтъ концѣста ^ъ церковь архепископъ Илія ^э съ братомъ ^ю, на воротѣхъ, святого Богоявленія. Тѣгда же и Святыхъ отецъ церковь поставиша.

Въ лѣто 6691. Поставиша ^я церковь святого Еупатія Радько ^е съ братомъ, на Рогатѣи ^в улицы. Томъ же лѣтъ ходи Всеволодъ на Бѣлгаре ^{аа}, съ всею областію своею, и убиша Бѣлгарин князя Глѣбовица Изяслава ^{бб}. На ту же зиму бишася Пѣльсковичи съ Литвою, и много ся издѣя зла ^{вв} Пѣльсковичемъ.

Въ лѣто 6692. Заложи архепископъ Илія, съ братомъ, церковь святого Іоана ^{гг}, камяну, на тѣрговищи. Томъ же лѣтъ выведе Всеволодъ, приславъ, своякъ свои ^{дд} изъ Новогорода Ярослава Володимирци: негоровахуть бо ^{ее} ему Новгородци, зане много творяху ^{жж} пакости волости Новгородскѣи ^{зз}. и сѣдумавъше Новгородци послашася Смольнску къ Давыдови, просяце сына у него ^и; и вѣда имъ Мѣстислава, и привелоша ^и въ Новугороду ^{кк}, и посадиша ^й на столъ мѣсяця сѣптября ^л. Въ то же лѣто сѣрубиша церковь нову святого Власья ^{мм}.

Въ лѣто 6693, маія ^{нн} въ 1 день, въ часъ 10 дни, яко ^{оо} въ звоненіе вечернее, солнце помѣрче яко на часу ^{пп} и болѣ, и звѣзды быша, и пакы просвѣтися; и ради быхомъ ^{рр}. Мѣсяця того же въ 6 ^{сс} заложилша Лукиници церковь камяну святыхъ апостолъ Петра и Павла, на Сильнищи ^т.

а) болши не проліа крови христіанствѣ, нѣ быша пѣтъ бои на малѣ частъ, убиша бо ихъ новгородци 300, а сами вси здрави (а сами сторови С.) вѣспятишася. б) святослава *прибавлено на полѣ*. в) а ярополка. г) великин всеволодиць въ новѣгородъ. д) іул. е) по вечерни С. ж) іо. ишькова С. отъ грома варязьскаа на торъжищи, по вечерни, а другая святого іоа. ишекова. з) пожаръ *нѣтъ*. и) въ славнѣ отъ константинова двора. і) сгорѣста 2 церкви, святого михаила и святыхъ отецъ. к) и дворове С. л) мнози по греблѣ дажъ и до ручая. м) на добрыни. н) и святого козмы и дамiana. о) саву. п) іо. С. іоа. ищеву. р) новгородци съ святославомъ дрыюцьку. с) съ олговомъ С. т) новоторци въ городъ. у) и осѣдаша городъ, и стояша у него 5 недѣль. ф) въ градъ людіе. х) не ближе имъ иже что лѣти, а друзи коннину ядаху. ц) ярополка въ городъ, и бѣ имъ велика бѣда. ч) а ярополка изымавъ всде. ш) вси и съ женами. щ) а новгородци вѣзвратившеся отъ дрыюцьска. ѣ) послаша по князь къ всеволоду, и вѣдасть имъ своякъ своего. ы) володѣмѣрь *такъ вездѣ*. ь) вѣнукъ. ь) кончаша. э) иліа *такъ и далье*. ю) съ братомъ своимъ. я) поставиша. е) еупатія радько. на рогатон. аа) на болгары. бб) и убиша въ болгарѣхъ князя изяслава глѣбовича. вв) прокуды. гг) іо. С. архіеп. новгородскіи владыка иліа, съ братомъ своимъ, церковь камену святого іоа. дд) того же лѣта, приславъ, выведе всеволодъ своякъ своего. ее) бо *нѣтъ*. жж) творяхуть. зз) новгородскѣи. ии) новгородци послаша смольнску къ давыдови по сына. ii) и велоша. кк) къ новугороду. лл) мѣсяця сѣптября *нѣтъ*. мм) въ то же — власья *нѣтъ*. нн) мѣсяця маія. оо) въ часъ — яко *нѣтъ*. пп) на часъ. рр) быша, и просвѣтися и пакы ради быхомъ. сс) того же мѣсяця 6 день. тт) залож. церк. камену луйкиници святую петра и павла, на сильнищи.

Въ то же лѣто Милонѣгъ заложилъ церковь камяну святого Възнесенія ^а, при архіепископѣ Иліи, ¹¹⁸⁵ а князи Мъстиславъ Давыдовици ^б. а на зиму поиде ^в Давыдъ къ Полотѣску, съ Новгородѣци и ^{—88} съ Смольняны ^г, и умиривъшеся воротилися на Еменьци ^д.

Въ лѣто 6694. Иде Завидъ къ Давыду Смольнскому, и въдана посадничество Михалеви Степаницю ^е. Томъ же лѣтъ приде царь Гръцскій Алекса ^ж Мануиловицъ въ Нѣвгородъ. Тѣгда же ходиша на Емь молодѣци о Вышатъ о Василевичи; и придоша опять здорови, добывъше полона ^з. Въ то же лѣто преставися Илія архіепископъ Новгородскій ^и, мѣсяця септября въ 7 день, и положенъ бысть въ притворѣ святыя Софія ^і. Новгородѣци же съ княземъ Мъстиславомъ и съ игумены и съ попы съдумавъше, изволиша собѣ поставити брата его Ильинъ Гаврила ^к, и послаша съ мольбою къ митрополиту къ Никифору; и прислаша по нь митрополитъ и вся княжья Русская ^л, и пояша ѿ съ любѣвью ^м. Той же зимъ, Нѣвгородъ, убиша Гаврила Неревиница, Ивачя Свеневица, и съ моста съвергоша ^н. Въ то же время встанѣ бысть Смоленскъ ^о промежи княземъ Давыдомъ и Смольняны, и много головъ паде лучшихъ ^п мужъ.

Въ лѣто 6695. Поставленъ бысть архіепископъ Новгородскій ^р Гаврила, мѣсяця ^с марта въ 29 ^т, на святого Варихисія ^у, и приде Новугороду мѣсяця ^ф маія въ 31 ^х, на святого мученика Ерміа ^ц; и ради быша Новгородѣци ^ч. Томъ же лѣтъ преставися игуменъ Моисей у святыя Богородици Антоновъ ^ш монастыри, и поставиша на мѣстѣ его ^щ Волоса. Въ то же лѣто громъ бысть страшнѣ зѣло и мѣлнїя. пришедшмъ ^ъ съ кресты отъ святыя Софія къ святому Михаилу и поющимъ 9 пѣснь, и шибѣ громъ и мѣлнїя, и падоша вси людѣ, и церкви загорѣся ^ы: нь Богъ своею милостию съблюде ^ь и молитвами святого Михаила, и не бысть бѣды церкви ^з; а 2 человека быста мъртва ^э. Въ то же время избѣни быша Печерскѣи ^ю даньники ^я и Югърскїи въ Печерь ^о, а друзїи за Волокомъ; и паде головъ о стѣ кѣметства ^в. Томъ же лѣтъ бысть знаменіе въ солнци, въ полѣдни, и бысть ^{аа} яко мѣсяць, и сѣмрчеся ^{бб}, и по малъ времени напѣлнися и пакы просвѣтися, мѣсяця септября въ 9. Въ то же лѣто выгнаша Новгородѣци князя Мъстислава ^{вв} Давыдовица, и послаша къ Всеволоду Володимирю ^{гг} по Ярослава по Володимирци ^{дд}; и вѣниде въ Нѣвгородъ, и сѣде на столѣ мѣсяця ноября въ 20.

Въ лѣто 6696. Заложилъ церковь камяну святыя Богородици Успеніе, въ Аркажи монастыри, Сѣмьоне Дыбачевичъ ^{ее}. Томъ же лѣтъ дѣлаша мостъ новъ черезъ Волхово, посторонь ветхаго. Томъ же лѣтъ переставися рабъ божиі Германъ, іерей святого Якова, зовемши Волта: служивъшию ему у святого Якова полѣпятадѣсятъ лѣтъ, въ кротости и сѣмѣренїи и богобоязньствѣ, поя съ собою Пльскову архіепископъ Гаврила, и дошѣдъ Пльскова разболѣся, и постриже ѿ владыка и въ скиму, и преставися мѣсяця октябрия въ 13, на святую мученику Карпа и Папула, и положиша ѿ у святого Спаса въ монастыри. покои, господи, душу раба твоего Германа, отпусти ему вся прегрѣшенїя вольная и невольная ^{жж}. На ту же ^{зз} зиму бысть дорогъ ^{вв}, оже ^{ии} купляху ^{іі} по двѣ

а) въ то же лѣто залож. церк. камяну св. възнесенїа милонѣгъ. б) а князи — давыдовици *нѣтъ*. в) иде. г) и смольняны. д) и пакы умирившеся воротилися на емьниці. е) михалковн степановичю. ж) тогѣ же лѣта приходи царь греческыи олекса. з) ходиша новгородци на емь о вышатъ василевичи, и придоша вси здрави (стерови С.) съ многымъ полономъ. и) прест. архіепископъ новгородскїи владыка иліа. і) святыя софіа *такъ по большой части*. к) поставити брата его гаврила. л) къ митр. никифору въ кыевѣ, и присла по него митрополитъ и вси князи рускіа. м) съ любовїю. н) той же зимъ убиша новгородѣци гаврилу неревиница, ивачя свенича, и свергоша съ мосту. о) въ смоленскѣ. п) лучшихъ. р) архіепископъ великому новугороду. с) мѣсяця *нѣтъ*. т) въ 29 марта. у) на святого варихисїа *нѣтъ*. ф) мѣсяця *нѣтъ*. х) маа въ 31. ц) на святого — ерміа *нѣтъ*. ч) новгородци (*прибавл.*) своему владыцѣ. ш) игуменъ моисей святыи богородици въ антоновъ. щ) и поставиша по немъ. ѣ) пришедшимъ. ы) вси людїе и загорѣся церковь. ь) съблюде *нѣтъ въ С*. з) не бысть бѣды ничто же церкви. э) человека до конца мертва бысть. ю) печерскїи. я) даньники *нѣтъ въ С*. о) въ печерь *пропущено*. в) головъ сто добронменитыхъ. аа) и бысть *пропущено*. бб) смерчеся. вв) мѣстислава князя. гг) въ володимерь. дд) по володимерича *такъ далѣе*. ее) заложилъ сѣмьонъ дыбучевичъ церк. камяну святыи богородица успенїе, въ оркажи монастыри. *По Карамз. III. прим. 153.* сѣмьонъ дыбачевичъ. жж) томъ же лѣтъ дѣлаша мостъ — и невольная *пропущено*. зз) въ ту же. ии) оже *пропущено*. іі) купляхуть.

1188 ногатъ хлѣбъ, а кадь рѣжи ^а по 6 гривенъ; нѣ Божією милостію не бысть пакости въ людѣхъ.
 -92 Въ то же лѣто рубоша Новгородѣцѣ Варязи, на Гѣтѣхъ Нѣмѣцѣ, въ Хоружку и въ Новотържѣ-
 цѣ ^б; а на весну не пустиша изъ Новагорода своихъ ни одного мужъ ^в за море, ни съла въдаша ^г
 Варягомъ, и пустиша ѿ безъ мира.

Въ лѣто 6697. Святи ^д церковь Гаврила архіепископъ Новѣгородскыи святиа Богородиця ^е
 Успеніе, въ Аркажи монастыри, мѣсяця ^ж іюня въ 4, на святого Митрофана ^з. Въ то же лѣто по-
 стави церковь нову архіепископъ Гаврила на Жатунѣ ^и, въ имя святихъ 3-и отрокъ ^і, Ананія,
 Азарія и Мисаила, и Данила пророка ^к. Въ то же лѣто родися Новѣгородѣ у Ярослава дѣци кня-
 гыни, на Рожество Богородици ^л. Томъ же лѣтъ кончаша церковь пишоще святого Благовѣще-
 нія ^м. Томъ же лѣтъ отяша посадничество у Михалѣ, и вдаша Мирошки Нездинцию ^н.

Въ лѣто 6698. Родися Новѣгородѣ у Ярослава сынъ Михаилъ, а княже имя Изяславъ, а
 вънукъ Володимиръ ^о. Томъ же лѣтъ ^п избиша р Пльсковичи Чюдъ поморьскую: пришли бо бяху
 въ 7 шнекъ, и оболочилися около порога въ озеро, и удариша на нѣ ^с Пльсковичи и не упустиша
 ни мужъ, а шнекъ привезоша Пльскову въ городъ ^т.

Въ лѣто 6699. Ходиша Новгородѣци съ Корѣлою на Емь ^у, и воеваша землю ^ф ихъ ^х и пожь-
 гоша, и скотъ изсъкоша ^ч. Въ то же лѣто сърубиша церковь на Городици святого Николы князь
 Ярославъ, а владыка въ дворѣ у себе Устрѣтеніе господне ^ц; въ то же лѣто и святого Образа ^{въ}
 Нездѣ Нездинци ^ш, и святиа Пятъници на търговищи Къснятинѣ ^щ съ братомъ. Томъ же лѣтъ
 святи церковь боголюбивыи архіепископъ Гаврила ^ъ святого Възнесенія, създана Милонѣгомъ ^ы
 тысяцкымъ. Въ то же лѣто ходи князь Ярославъ на Лукы, позванъ Полотьскою княжею ^ь и
 Полоцкыи; и полъ съ собою Новѣгородѣцѣ передьнюю ^з дружину, и съняшася на рубежи и поло-
 жиша межѣ ^о собою любовь ^ю, яко на зиму всѣмъ ^я сънятися, любо на Литву, любо ^о на Чюдъ; и
 приде князь Новгороду Ярославъ одаренъ ^в. Тѣгда же родися у князя сынъ у Ярослава ^{аа}. и
 бысть на зиму и иде ^{бб} князь Ярославъ съ Новѣгородѣци, и съ Пльсковичи, и съ оболостью ^{вв} своею,
 на Чюдъ, и възи городъ Гюргевъ; и пожьгоша землю ихъ, и полона безъ числа приведоша, а
 сами придоша здорови ^{гг} въ Новѣгородъ.

Въ лѣто 6700. Иде князь Ярославъ Пльскову, на Петровъ день, и Новѣгородѣци въмалѣ ^{дд}, а
 самъ ^{ее} съде на Пльсковѣ ^{жж}, а дворъ свои пославъ ^{зз} съ Пльсковичи воевать ^{ппг}; и шѣдѣше възяша го-
 родъ Медвѣжю ^{іі} Голову, и пожьгоша, и придоша здорови ^{кк}. Въ то же лѣто постави църковь въни-
 зу ^л на Хутинѣ Варламъ църнецъ ^{мм}, а мръскымъ именемъ Алекса Михалевичъ ^{нн}, въ имя святого
 Спаса Преображенія; и святи ю ^{оо} владыка ^{пп} архіепископъ Гаврила на праздыникъ, и нарече мана-
 стырь. Въ то же лѣто кончаша църковь святихъ Апостолъ ^{рр} на Силнищи ^{сс}, и святи ю архіе-
 пископъ Григорій ^т, на Петровъ день. Въ то же лѣто въ Русь сърубиша църковь, на Островѣ,
 Мартуринъ игумень ^{уу}, въ имя святого Преображенія, и створи манастирь; и бысть приѣзжнице

а) рѣжи *пропущено*. б) въ т. же л.: рубиша вярязи на хтѣхъ иѣмци, въ хоружку и въ новотържцихъ. в) ни единого мужъ. г) выдаша. д) свѣщаше. е) святиа богородица *такъ и далье*. ж) мѣсяця *пропущено*. з) на св. митрофана *также*. и) въ т. же л. архіеп. гавриіла постави църковь нову на жатунѣ. і) 3-ю отрокъ. к) ананія — и данила пророка *пропущено*. л) въ то же лѣто — богородици *нѣтъ*. м) кончаша църковь свѣтсе благовѣщеніе подписію. н) отъ-
 яша посадничество у михалѣка и даша мирожекъ незванично. о) родися — поладимиръ *пропущено*. п) томъ же лѣтъ *нѣтъ*. р) избища С. с) ва вихъ. т) и не упустиша ни мужа, а шнеки привезоша въ плесковъ. у) ходиша новогородци въ лойлахъ на емь съ корѣлою. ф) землю (*прибавл.*) емьскую. х) ихъ *нѣтъ*. ц) исъкоша С. ч) а владыка повелъ рубити усрѣтеніе господне. ш) нездѣлнничъ. щ) и свѣтую пятницу костьянтинъ. ѣ) архіепископъ боголюбивыи гавриіло. ы) а създана бысть милонѣгомъ. ь) князією. з) прежнюю. э) между. ю) любовь *такъ и далье*. я) всимъ. е) или. в) и приде князь ярославъ въ новгородъ. аа) тѣгда же у ярослава *нѣтъ*. бб) и се пакы на зиму ту иде. вв) и съ плесковичи и съ всею силою. гг) сторови *такъ и далье въ С.* здоровы. дд) съ новгородци въ малой дружинѣ. ее) и самъ. жж) въ плесковѣ. зз) посла. ии) воевать С. воевати. іі) медвѣжю. кк) и пожьгоша и възвратишя вси здорови. лл) въ визу *нѣтъ*. мм) чернецъ *такъ и далье*. нн) а мръское имя ему бысть олекса михалевичъ. оо) и освяти храмъ тои. пп) владыка *нѣтъ*. рр) църковь петра и павла: сс) на силнищи. тт) и свѣща ю гавриіло. уу) въ т. же л. въ р. игум. марг. сруб. црк. на остр.

крѣстьяномъ. Томъ же лѣтъ сѣгоръ цркви на Хълмъ святыхъ Апостолъ, зажъжена отъ грома ^а. 1192
Томъ же лѣтъ переставися игуменія Марія святого Въскресенія, и поставиша на мѣсть Евдо- — 93
кію ^б. Томъ же лѣтъ у святви Богородици въ Звѣринъци поставиша игуменію ^в.

Въ лѣто 6701. Преставися Гаврила архепископъ Новгородскыи, мѣсяца маія въ 24, на свя-
того Смена иже на Дивнви горѣ ^г, и положенъ бысть въ притворѣ святыя Софія ^д, посторонъ
брата, нареченаго въ чърнецствѣ Григоріи ^е;

Новгородци же, съ княземъ Ярославомъ, и съ
игумены, и съ Софьяны, и съ попы, съдумавъ-
ше, изволиша Богомъ избрана Мартурія, и по-
слаша по нь, и приведоша изъ Русь, и посадиша
ѣ въ епископін; и послаша къ митрополиту. и
присла по нь въ чѣстью, и иде съ передними
мужи, и пріа ѣ съ любъвыю князь Святославъ и
митрополитъ, и поставиша ѣ мѣсяца декабря
въ 10, на святого Данила стѣльпника. и приде
въ Новгородъ мѣсяца генваря въ 16, на святого
апостола Петра Съпаденіе веригамъ.

И посемъ пакы Новгородци, съ княземъ Яро-
славомъ, и съ игумены, и съ Софьяны, и съ по-
пы, гадаша промежу себе, сѣи хотяху поставити
Митрофана, а ннѣи Мартурія, а друзіи Грничина;
и бысть распрѣ въ нихъ. и положиша на святви
трапезъ тріе жребія ^ж, и послаша съ вѣча слѣп-
ца, да коего намъ Богъ дастъ, и вынѣся божіею
благодатию Мартурія, и послаша по него, и абѣ
привезоша его изъ Русь и посадиша въ дворѣ
святыя Софія; и послаша о немъ къ митрополи-
ту, глаголюще: постави намъ владыку. и при-
сла по него съ великою чѣстію, и иде съ пред-
ними мужи, и пріа ихъ съ любовію князь Свят-
ославъ и митрополитъ, и поставиша ѣ декабрь
10, на память святаго Мины и Ермогена. и прі-
иде въ Новгородъ генваря въ 16, на Спаденіе
веригамъ святаго Петра. *А*.

Въ то же лѣто идоша изъ Новгорода въ Югру ^з ратью, съ воеводою Ядрѣемъ ^и и придоша въ
Югру и възяша городъ, и придоша къ другому граду, и затворишася въ градъ, и стояша ^і подъ
городомъ 5 недѣль. и высылаху къ нимъ Югра лѣстьбою, рекуще ^к тако: яко копимъ сребро и со-
болн и пна узорочья ^л, а не губите своихъ смрдь ^м и свои дани — а лѣстяще ими, а вѣе копя-
че ^н. и яко сконнша вое, и выслаша ^о изъ города къ воеводѣ ^п поиди въ городъ, поемъ Р съ со-
бою 12 мужъ ^с вѣчшихъ ^т; и иде въ городъ воевода ^у, понма ^ф съ собою попа, Иванка Легена ^х и
пнѣхъ вѣчшихъ, изсъкоша ^ѣ на канунъ святыя ^ч Варвары. и выслаша пакы и пошла ^ш ихъ 30
мужъ вѣчшихъ, и тѣхъ изсъкоша, и потомъ 50 ^щ. [И по сихъ рече Савка князю Югорскому:
аще, княже, не убіеши Якова Прокшинича и пустиши его въ Новгородъ живого, то тому ти,
княже, оная вон привести съмо и землю твою пусту сѣтворить. и повелѣ убити его; и рече Яковъ
Савицъ: брате, судитъ ти Богъ и святая Софія ^ъ, яко подумалъ ^ы еси на свою братію, и станеши
съ нами предъ Богомъ и отвѣтъ дашъ за кровь нашу; и то ему рекшу, убіенъ бысть. тои бо Са-
вица перевѣты дрѣжаше отаи съ княземъ Югорскымъ. *А*.] И яко изнемогоша голодомъ ^ь, стояли бо

а) сѣгоръ церковь святви петръ и павелъ, отъ грома, на холмѣ. б) томъ же лѣтъ — евдокію *пропущено*. в) въ звѣринъци
поставиша игуменію ефросинію петра купчевича. г) прест. архіеп. новгородскіи владыка гаврило, маія 24, на память
святого отца симеова дивногорца. д) святви софіи. е) въ чърнецствѣ григоріа. ж) жреби. з) въ югрю. и) ядрѣй-
комъ. і) и стояша. к) и высылаху къ нимъ съ рѣчью лѣстивою, ркуще. л) и пна узорочья. м) смрдовъ. н) дани,
сіа же глаголаша лѣстяще ими, а вон копяще. о) и яко съвокунишася у нихъ вон, и выслаша югорскіи князь. п) *при-*
бавл. новгородскому. р) поиди въ городъ къ намъ, понми. с) мужа. т) вѣчшихъ *пнѣхъ*. у) воевода *пнѣхъ*. ф) по-
емше. х) и иванка легена. ц) изсъкоша С. вѣчшихъ, оная же пакы пзсъкоша ихъ. ч) святви (*прибавл.*) мученица.
ш) и выслаше еще пошла. щ) и тѣхъ такоже пзсъкоша, и потомъ 50, (*прибавл.*) и симъ то же сѣтвориша. ъ) *ошибк.*
и святви софіи. ы) *ошибк.* подумалъ. ь) и потомъ яко изнемогоша людѣе голодомъ.

* Такъ именовался самъ Гавриль, а не братъ его архіепископъ Илія. См. Историю Іерархіи, изд. втор.
I. 176, и выше подъ годомъ 6700.

1193 бяху 6 недѣль слушающе льстьбъ^а ихъ, и на праздникъ^б святого Николы выльзъше изъ города^в изъскоша вся. и бѣ туга и бѣда останку живыхъ. бѣ бо^г остана ихъ^д 80 мужь^е, и не бѣше вѣсти черезъ всю зиму въ Новѣгородъ на нѣ, ни на живы, ни на мѣрты. и печеловахуся^ж рѣ Новѣгородъ князь, и владыка, и весь Новгородъ. Въ то же лѣто родися въ Новѣгородъ у Ярославѣ сыиъ Ростиславъ. Томъ же лѣтъ сѣрубища церковь святую Апостолу на Хълмѣ Живо-гложю, и святого Юана^з милостиваго на воротѣхъ у Вѣскресенія^и.

Въ лѣто 6702. Зажъжесе пожаръ Новѣгородъ^і въ недѣлю на Всѣхъ святыхъ, въ говѣніе, идуче^к къ заутрышою^л, загорѣся Савкинъ дворъ^м на Ярышевѣ улицѣ, и бѣше пожаръ зълъ: сѣгорѣша църкви^н 3^н, святого Василія, святыя Троица, святого Вѣздвиженія, и много домовъ добрыхъ^о; и уяша у Лукыни улицѣ^п. и не ту ся зло устави, за грѣхы наша, нѣ на другыиъ день загорѣся въ Чѣгловѣ улкы^р, и погорѣ дворовъ съ 10; и потомъ болъ^с вѣздвижесе, тои же недѣли въ пятници, въ тѣргѣ, загорѣся отъ Хревьковѣ улицѣ оли до ручья Неревьскѣи конецъ^т, и сѣгорѣ църкви^и 7 и домове величин^у. оттолъ^ф вѣста зло, по вся дни загарашесе невидимо и б мѣсть и болъ^х; и не сѣмъяху^ч людѣ жировати въ домѣхъ^ч, нѣ по полю живяхуть^ш. и потомъ погорѣ Городище. Томъ же лѣтъ и Ладога погорѣ, переди^ш Новагорода; а потомъ и Руса погорѣ; а въ Людини концы погорѣ^ъ дворовъ 10. и тако ся чоужаше^ы отъ Всѣхъ святыхъ до Госпожица дни. И тѣгда придоша небытъкъ живыхъ изъ Югры. и убиша Сбышку Волосовица и Негочевица Завида^ь и Моислава Поповица сами путъники, а друзи^и кунами ся откупиша^ъ; творяхуть бо ѓ сѣвѣтъ дръжаше на свою братью^з, а то Богови судити. Въ то же лѣто поставиша церковь святого апостола Филипа, на Путънѣи улицѣ, и святѣ ю владыка Мартуріи мѣсяца генваря въ 29^ю, на святого Игнатія Перенесеніе мощьмъ^я. Въ то же лѣто преставися игуменъ Діонисіи святого Георгія, и поставиша на мѣсть его Саватию^о. Тои же зимъ преставися игуменъ Герасимъ у святыя Богородица въ Аркажи манастири, и поставиша на мѣсть его Пацъкратія попина^в.

Въ лѣто 6703. Заложѣ церковь камяну на городныхъ воротѣхъ боголюбивыи архепископъ Новгородскыи Мартуріи^{аа}, въ имя святыя Богородица Положеніе ризы и пояса; и начяша^{бб} дѣлати мѣсяца маія въ 30, на святого Исакія^{вв}, и концяша^{гг} мѣсяца^{дд} августа въ 2, на святого Стефана^{ее}; и святѣ владыка на праздникъ святыя Богородица Положеніе ризы и пояса^{жж}. и бысть кръстьяномъ^{зз} прибъжище, и радость и веселіе вѣрнымъ. Тои же осени заложѣ църковь святого Вѣскресенія, камяну, въ манастири, владыка Мартуріи^{ии}, и вѣздвляша до двѣри^и около до осени^й. Томъ же лѣтъ преставися раба божія Хръстина святыя Варвары, и поставиша на мѣсть ей, избра владыка и сестры всѣ, кротъку и сѣмърену именемъ Варвару Гюргевию Олекшиница; и постави ю владыка на Сборъ святыя Еуѣиміѣ. Томъ же лѣтъ сѣрубища църковь нову святого Вѣздвиженія, и святого Василія, и святого Дмитрія, Ноздрьцину^{кк}. Томъ же лѣтъ, на зиму, позва Всеволодъ

а) 5 недѣль слушающе льсть. б) и се на праздникъ. в) вышедше изъ града. г) и бѣ бо. д) ихъ *лѣтъ*. е) мужи. ж) черезъ всю зиму въ новѣгородъ на нихъ, ни на живыхъ, ни на мертвыхъ; и печеловахуся (*ошибк.*) о нихъ. з) ю. С. и) о вѣскресенія *ошибк.* С. въ то же лѣто родися — у вѣскресенія *пропущено*. і) бысть пожаръ въ новѣгородъ. к) въ говѣніе идуче *лѣтъ*. л) въ заутренее время. м) савкинъ дворъ. н) сѣгорѣша 3 църкви. *То эсе число показано въ С. гдѣ верхняя черта буквы г (3) стерлась, отъ чего и бышло (10).* о) и много дворовъ добрыхъ, рекъше домове. п) у лукыны улицѣ. р) въ чѣгловѣ улкы. с) и потомъ болши зло. т) тои же недѣли, въ пяткъ, въ торговое время, загорѣся на хревкѣи (*ошибк.*) улицѣ дажъ и до ручья въ неревьскѣи конецъ. у) величин. ф) и оттолъ. х) загоряшесе невидимо на день въ шести мѣсть и болши. ц) и не смяху С. ч) тировати *ошибк.* С. людѣ жити въ домѣхъ. ш) живяху. щ) прежде. љ) и руса погорѣ, а потомъ и людинъ конецъ горѣ. ы) и таково чоудо бысть. ь) завиду. њ) куними окупышася. э) сѣвѣтъ дръжаше съ югрою на свою братію. ю) постави църковь святого апостола филипа, на нугвой улицѣ, и свяца ю владыка мартуріи генваря въ 29, радославъ даниловичъ. я) на святого — мощьмъ *пропущено*. ѓ) преставися деонисіи архимандритъ новгородскѣи, игуменъ св. георгія, и поставиша на его мѣсто сабу. в) тои же зимъ — попина *пропущено*. аа) заложѣ боголюб. архіеп. новгородскѣи влад. март. на городныхъ ворот. църк. камену. бб) начаша. вв) на св. исакія *лѣтъ*. гг) а концяша. дд) мѣсяца *лѣтъ*. ее) на св. стефана *тоже*. жж) и святѣ ю владыка самъ, на праздникъ святыя богородица пояса. зз) хръстиномъ *такъ по большой части и да.тѣ*. ии) тои же осени архіепископъ великого новагорода владыка мартуріи заложѣ църковь камену, святое вѣскресеніе, въ манастири. ii) и вѣздвляша — до осени *не достаетъ*. кк) томъ же лѣтъ преставися — поздрьцину *лѣтъ*.

Новгородѣцѣ^а на Чьрниговѣ, на Ярослава и на все Ольгово племя. и Новгородѣци не отпѣръшася¹¹⁹⁵ ему, идоша съ княземъ Ярославѣмъ, огнищане, и гридьба, и купци; и быша на Новѣмъ тѣргу, и присла Всеволодъ и възврати ѣ^б съ чьстью домовъ. и послаша Новгородѣци къ нему Мирошку посадника^в, и Бориса Жирославица, Микифора съцьскаго, просяче сына^г, а Ярослава негодующе, и възвротилася въ Новгородъ^д. Той же зимъ бишася Смолняне съ Черниговѣци, и поможетъ Богъ Чьрниговѣцемъ^е, и яша кнѣзья Бориса Романовица, и не быше мира межи ими^ж. и прѣя Всеволодъ Мирошку^з, и Бориса, и Иванка, и Оому, и не пусти ихъ въ Новгородъ, а самъ посла въ Половѣць. и почаста вое^п копити Всеволодъ и Давыдъ собѣ^и, а Ярославъ Чьрниговскыи и Игорь съ братьею^к; и не быше мира межи ими^л, нъ рать большю^м въздвигнуша.

Въ лѣто 6704. Заложиста црковь камяцу святого Кюрила^н въ монастыри въ Ньлезвнѣ Къснятинѣ и Дьмитръ братеника, на Лубянѣи улици^о, и начаша дѣлати мѣсяця априля, а кончаша мѣсяця іюля въ 8^п, на святого Прокопія; и святѣ ю владыка Мартуріи, на зиму, мѣсяця генваря въ 12^р, на святѣя Татіяны, при игуменѣ Онисимѣ^с. и бысть радость крѣстьяномъ, а Къснятину^т и Дьмитру вѣчная память. Томъ же лѣтѣ испѣса црковь на воротѣхъ архіепископъ Мартуріи святѣя Богородица^у, а писецъ Грьцинѣ Петровицѣ^ф. Въ то же лѣто кончаша^х црковь святого Въскресенія; и святѣ владыка Мартуріи мѣсяця септября въ 13^ч, на святого Корнилія, на канонѣ святого Въздвигненія, при игумени^ц. а владыка тружаяся и горя въ день зноеть, а въ ноць печалюся, абы кончати и видѣти црковь съвершену и украшену; и его же желавъ, прѣя^ш царство небесное и радость неисконьчяему^ш въ вѣкы, аминь^ъ. Исходящю лѣту, слахуся^м Новгородѣци къ Всеволоду посадника дѣля Мирошкѣ и Иванка и Оомѣ^ь, пустилъ бо быше Бориса и ныне мужъ^ь съ нимъ; а Всеволодъ иде на Чьрниговъ, съвокупивъ^э силу свою и Половѣцьску силу приведе^ю, и вожаше съ собою посадника Новгородскаго Мирошку, и Иванка^а, и Оому; а Новгородѣцемъ повелѣ ити на Лукы^е. идоша^ь съ Ярославомъ, и съдѣвше на Лукахъ воротилася домовъ^{аа}. а Всеволодъ възшѣдъ въ землю ихъ, и не вда Богъ межи ими крѣви пролитія больша^{бб}, и възяша миръ межи^{вв} собою, а Новгородъ выложиша вси князи въ свободу, кдѣ^{гг} имъ любо туже собѣ князя поймають; и възвративъся Всеволодъ, пусти Оому Новгороду, а Мирошкѣ и Иванка^{дд} не пусти, и розгнѣви Новгородѣцѣ^{ее}. и съдумавъше^{жж} Новгородѣцѣ^{зз} и показаша путь изъ Новагорода^{нн}, и выгнаша ѣ на Гюргевъ день, осень, Ярослава князя^{іі}; иде князь^{кк} Ярославъ на Новѣи тѣргѣ, и прѣяша ѣ Повоторжѣци съ поклономъ, и жяляху по немъ въ Новгородъ добри^л, а зліи радовахуся; и послаша Чьрнигову къ Ярославу по сынѣ^{мм}, и съдѣша всю зиму Новгородѣ^{нн} безъ князя, а Ярославъ княжаше^{оо} на Тѣрѣжьку въ своей волости, и дани поима по всему Вѣрху, и Мьств^{пп}, и за Волокомъ възьма^{рр} дань. а Новгородѣцѣ измавъ^{сс} Всеволодъ за Волокомъ и по всей земли своей, държаше у себе, не пусти^т ихъ Новгороду; нъ хожаху

а) новгородцевъ. б) и приславъ всеволодъ и възврати а. в) *ошибк.* посланика. г) сочскаго, просяще сына. д) и възвратилася въ градъ. е) черниговцемъ. ж) и не быша мира межи ими. з) посадника мирошку. и) воп. і) къ себѣ. к) съ своею братією. л) не быше мира межи ими. м) большую. н) кирила. о) константинъ и дмитръ братеника, а мастеръ быше съ лубянѣи улицъ коровъ яковличъ. п) и начаша дѣлати апрѣля, а кончаша іюня (*ошибк.*) въ 8. р) мартуріи генваря въ 12; *въ С. ошибк.* 19. с) на св. татіяны — онисимъ *нѣтъ*. т) а константину. у) того же лѣта архіепископъ новгородскыи владыка мартуріи испѣса црковь, на воротѣхъ, святѣя богородица. ф) а писецъ — петровицѣ *нѣтъ*. х) кончаша *такъ и далѣ*. ц) и святѣ ю самъ владыка мартуріи, септ. 13. ч) на св. корнилія — при игумени *нѣтъ*. ш) а въ ноць печалюся, како бы кончати и видѣти съвершена и украшена; его же желавъ и прѣя. щ) некепчаему. љ) аминь *нѣтъ*. ъ) тому же лѣту исходящю, съслахуся. ь) мирошки и іоанна и оомы. ѣ) и ныне мужи. э) съкупивъ С. и съвокупивъ. ю) и половецьскую силу приведеше. л) и іоанна. е) *ошибк.* на лука. ь) и идоша. аа) на лукахъ възвратилася назадъ въ своя мѣста. бб) и не вда богъ кровопролитія большаго. вв) межи *такъ вездѣ*. гг) гдѣ. дд) а мирошки и иванка. ее) новгородцевъ *такъ въ внимательномъ падежѣ и далѣ*. жж) и съдумавши. зз) новгородци *въ именит. падежѣ*. нн) и показаша — изъ новагорода *нѣтъ*. іі) выгнаша князя ярослава изъ новагорода, на юргевъ день осенній. кк) князь *нѣтъ*. лл) добръ. мм) и послана пакы къ чернигову къ князю ярославу, просяще у него сына. нн) новгородѣ *нѣтъ*. оо) княжаше. пп) и дани поймавъ въ своей волости (*ошибк.*) по вѣрхъ мьствъ. рр) възьма. сс) изымавъ. тт) не пусти.

1196 по городу по воли ^а, Володимири ^б. Тои же зимъ ^в святи църковь святого Кюрила ^г въ Нелъзенѣ ⁹⁹ епископъ Мартурин ^а.

Въ лѣто 6705. Приде князь изъ Церънигова Новугороду Яропълькъ Ярославичъ, на вѣрбницю ^е, настануцю лѣту мртѣмъ мѣсяцемъ ^ж; и сѣдѣвшю ему отъ вѣрбниць до Сменова дни ^з 6 мѣсяць одну ^и, и выгнаша ^и изъ Новагорода, и послаша опять ^к по Ярослава. иде Ярославъ ^л съ Новаго тѣргу Володимирию ^м, позванъ ^н Всеволодомъ. идеша ^о изъ Новагорода переднии мужи и сътѣскіи ^п, и поаша Ярослава съ всею правдою и чѣстью; и приде на зиму Ярославъ ^р, по Крещеніи за педѣлю, и сѣде на столѣ своемъ, и обуяся съ людьми, и добро все бысть. и Мирошка приде посадникъ, сѣдѣвъ ² лѣта ^с за Новъгородъ, и вси придоша неврежени ничимъ же; и ради быша Новъгородъ ^т вси отъ мала и до велика. Томъ же лѣтъ постави църковь на Островѣ святого Никифора Мартурин архиепископъ ^у. Въ то же лѣто постави манастирь святыя Еуѳиміа, въ Пльтъникихъ, Полѣжая городъшиница Жирошкина дѣци ^ф.

Въ лѣто 6706. Заложил църковь камяну, въ Русѣ, святого Преображенія, боголюбивыи архиепископъ Мартурин ^х; начаша ^ц дѣлати мѣсяця мая въ 21, на святую царю Костянтину и Елены ^ч, а кончаша мѣсяця іюля въ 31, на святыя Улиты ^ш. и святи църковь на Успеніе святыи Богородици ^щ, и створи праздникъ чѣстнъ, и службу створи и помолися глаголю ^ъ: господи Боже! призри съ небесъ ^ы, и вижь, и посѣти ^ь винограда своего и съверши, иже ^ъ насади десница твоя, и призри на църковь сію, юже създахъ рабъ твои архиепископъ Мартурин ^о, въ имя святого твоего Преображенія; да аще кто помолится въ църкви сей съ вѣрою, тѣ ^ю услыши молитву его и отпусти грѣхы его, молитвами святыя Богородици и всѣхъ святыхъ твоихъ, аминъ. и веселяшеся блаженныи душею и тѣломъ ^я, устрой събѣ память вѣчную и всемъ крестьяномъ чѣстныи манастирь. Тои же веснѣ ^о преставистася у Ярослава сына 2 ^ч: Изяславъ бѣше посаженъ на Лукахъ княжити, и отъ Литвы оплече ^{аа} Новугороду, и тамо преставися, а Ростиславъ Новъгородъ. и оба положена ^{бб} у святого Георгія въ манастири. Въ то же лѣто заложил църковь камяну князь великий Ярославъ, сынъ Володимиръ, внукъ Мьстиславъ, въ имя святого Спаса Преображенія, Новъгородъ, на горѣ, а прозвище Нередиць ^{вв}; и начаша дѣлати ^{гг} мѣсяця іюня въ 8, на святого Ѳедора ^{дд}, а кончаша мѣсяця ^{ее} сентября. На ту же осень придоша Полочане съ Литвою на Лукы, и пожьгоша хоромы, а Лучяне устерегошася и избыша ^{жж} въ городъ. Томъ же лѣтъ заложил ^{зз} църковь камяну святого Иліѣ, на Хѣлмѣ ^{ии}. На ту же зиму ходил князь Ярославъ, съ Новъгородъци, и съ Пльсковици, и съ Новотѣржъци, и съ Ладожаны, и съ всею областію Новгородскою, къ Полотъску; и устрѣтоша ^{іи} Полочане съ поклономъ на озерѣ на Касъплѣ ^{кк}, и възъмъше миръ възвратишася Новугороду: Богъ бо не вда крѣви пролитъя крестьяномъ ^л межи собою ^{мм}.

Въ лѣто 6707. Приславъ ^{ии} Всеволодъ, выведе Ярослава изъ Новагорода, и веде ^{оо} къ собѣ;

а) въ хождааху по городу по своей волѣ, въ миру. б) володимири *нѣтъ*. в) зимы *такъ и далѣе*. г) св. кюрила *нѣтъ*. д) архіеп. мантуринъ въ нелъзенѣ. е) на вѣрбницю мѣсяца марта. ж) настануцю — мѣсяцемъ *пропущено*. з) отъ вѣрбниць — дни *нѣтъ*. и) одну. і) и выгнаша и. к) и пакы послаша. л) иде ярославъ *пропущено*. м) въ володимеръ. н) *ошибк.* позванъ. о) и идеша. п) и сочѣскіи. р) ярославъ *нѣтъ*. с) бысть, и мирошку посадника приведе, сѣдѣвши 2 лѣта. т) новъгородъ *нѣтъ*. у) того же лѣта архіеп. новгородскіи владыка мантурей пост. церк. на остр. св. никифора. ф) поставил владыка мантурей манастирь святыя еуѳиміа, въ плотвичихъ, коложаа (*ошибк.*) городъшиница жирошкина дѣци. х) боголюб. архіеп. новгородскіи владыка мантуринъ зал. церк. камени св. преображенія, въ русѣ. ц) и абіе начаша. ч) на святую — елены *нѣтъ*. ш) на св. улиты *нѣтъ*. щ) и самъ свѣща църковь на успеніе пречистѣй госпжи владычицы нашей богородици. љ) праздникъ чѣстнъ, и святую литургію съверши, и помолися пакы, глаголю сице. ы) съ небеси. ь) и посѣтил *нѣтъ*. ь) еже. э) мартурей. ю) то. л) блаженный сердцемъ и душою. о) въ то же лѣто, веснѣ. в) преставистася сына два у ярослава князя. аа) княжити, и бѣ отъ литвы оплечіе. бб) положена быша. вв) въ то же лѣто князь великий ярославъ, сынъ володимеръ, внукъ мьстиславъ, заложил църковь камени въ имя святого спаса преображенія, въ новгородъ, въ нередицахъ. гг) и начаша мастера дѣлати. дд) на память св. ѳедора. ее) мѣсяца *нѣтъ*. жж) избыша. зз) *ошибк.* заложил. ии) святого пророка иліи, на холмѣ. іи) и устрѣтоша. кк) изъ озерѣ касоплѣ. лл) богъ бо не дасть кровопролитія христіаномъ. мм) межю собою *нѣтъ*. ни) присла. оо) и приведе его.

и изъ Новагорода ^а позва владыку и посадыника Мирошку и вячшии ^б мужи по сынъ. и яко ^в 1199 быша на озеръ Серегери ^г, преставися рабъ божиі архепископъ Новгородскыи Мартуріи, мѣсяця ^д августа въ 24 ^е, на святого апостола Варѣоломея ^е, и привезоша ^ж и, и положиша ^и въ притворъ святыя Софія. идоша людье ^з съ посадникомъ и съ Михалкомъ къ Всеволоду, и прія ^и съ великою чьстью, и вда имъ сынъ Святославъ ^і. а въ Новъгородъ, съдумавъ ^к съ посадникомъ, присла, и съ Новгородци ^л, и въведе въ епискупию Митрофана, мужа ^м Богомъ избрана; и весь Новъгородъ шьдъше съ чьстью посадиша ^н и, донель же ^о будетъ отъ митрополита позваніе ^п, и тьгда пондеши на поставленіе. Въ то же лѣто. заложиша църковь камяну Святыхъ 40 р. Томъ же лѣтъ постави ^с църковь княгыни Ярославля, на Михалици ^т, монастырь святыя Богородицы Рожьство; игуменію поставиша Завижую ^у посадыника ^ф. Въ то же лѣто испьсаша ^х църковь святого Преображенія, на Городици. Въ то же лѣто испьсаша църковь въ Русь святого Спаса, владычню, въ монастыри ^ц. приде же князь Святославъ въ Новъгородъ, сынъ Всеволожъ, вьпукъ Гюргевъ, мѣсяця генваря въ 1 ^ч, на святого Василия ^ш, и посадиша ^и на столъ въ святыя Софіи; и обрадовася весь Новъгородъ. Въ то же лѣто въ Русь городъ обложиша.

Въ лѣто 6708. Ловоть възяша Литва и до Налюця, * съ Бѣлѣ до Свинорта и до Ворча Середу ^{ш**}. и гнашася Новгородци по нихъ и до Църпанъ ^ъ, и бишася съ ними, и убиша Литвы мужъ 80 ^ы, а Новгородцъ 15: Рагуну Прокопѣици ^ь съ братѣмъ Ольксою ^ь, Гюргя Сьбышкници, Ратьмира Пьжатици, Страшка серебряника вьсца, Вьвѣзда Ягиници ^э, Луку Мирошкниъ отрокъ, Микиту Лазоревици, Жирошку Огасовици, Осипа подвоискаго, Романа Пькта ^ю, и ихъ ^л 4 мужъ; а полонъ весь отяша, а избьтъкъ убьжаша ^е. Въ то же лѣто иде Ньздила Пьхцици ^ч на Лукы воеводою. иде съ Лукъ съ маломъ дружины въ Лотыголу на торонъ ^{***}, и засташа ^{аа} я въ одринахъ, и убиша ихъ 40 мужъ, а жены ихъ и дѣти поимаша, а сами придоша на Лукы здорови ^{бб} вси; а кто бѣ не пошьль по нихъ съ Молбовици съ нѣколкою дружины, а у тѣхъ кунъ поимаша, бивъше ^{вв}.

Въ лѣто 6709. Новгородци ^{гг} Богомъ избранаго Митрофана въведоша ^{дд} въ епископию по Мартуріи; и иде въ Русь ставиться ^{ее} къ митрополиту, съ Новгородскыи мужи и съ Всеволожими ^{жж}, и поставленъ бысть мѣсяця іюля въ 3 день, на святого Уакинеа ^{зз}, и приде въ Новъгородъ септября въ 14, на Въздвиженіе чьстнаго хреста ^{мм}. и ради быша Новгородци своему владыцъ. Въ то же лѣто, мѣсяця априля ^и въ 15, сьгоръ церкви отъ грома ^{кк} святого Николы, на Городици. и ста все лѣто дьжгево ^л. а Варягы ^{мм} пустиша безъ мира за море. Того же лѣта сьрубиша въ Русь городъ. а на осень придоша Варязи горою на миръ; и даша имъ миръ, на всеи воли свои.

а) а изъ новагорода. б) вятшии. в) яко. г) серегирь. д) мантурія августа въ 24. е) на святого — варѣоломея *нѣтъ*. ж) и привезше положиша и. з) мужи. и) и прія его. і) сына своего святослава. к) съдумавъ *ошибк. написано дважды въ С.* л) а присла въ новъгородъ, съдумавши съ посадникомъ и съ новгородци. м) мужа *нѣтъ*. н) шедше съ чьстію и посадиша. о) дондеже. п) посланіе. р) святыхъ мученикъ 40, (*прибавл.*) съ прокшею съ малышевичемъ. с) *ошибк.* поставиша. т) на михалици *нѣтъ*. у) и игуменью постави завижую. ф) посадыника *пропущено*. х) испьсаша. ц) църковь святого спаса на городици, а въ русь святого же спаса въ монастырь владычню. ч) ввукъ юрьевъ, генваря (*ошибк.*) въ 30. ш) на св. василія *нѣтъ*. щ) вьзша литва ловоть и до налюча, съ бѣлѣ и до свинорта и до ворча, въ середу. ъ) и до черпанъ. ы) и убиша у нихъ въ кличъ 80. ь) рагуйла прокопѣици. ъ) олексою. э) юрья сьбышкнича, ратьмира жатици, страшко серебряника вьсца, вьвѣзда ягиници, и *проч.* ю) пьтка. л) и иныхъ. е) а избытокъ убьжа. ч) вьздѣла похциничъ. аа) иде съ лукъ съ малою дружиною въ лотыголу, на сторонѣ засташа. бб) стороны С. здрави вси. вв) бѣ не пошелъ по нихъ столбовичъ съ нѣколкою дружи, а у тѣхъ бивше (*ол. бивъше*) кунъ поимавше. гг) новгородци же. дд) вьзведоша. ее) ставиться С. ставиться. жж) и съ всеволожи. зз) акивѣа. ии) креста. ii) априля. кк) сгоръ отъ грому церкви. лл) дождево. мм) а варяги.

* Отсюда въ Син. хар. начинается второй очеркъ. ** См. Карамз. III. прим. 116: «и до Ворча Середу (не нынѣшнюю ли Серетку на западъ отъ Русы?).» По другимъ Лѣтописямъ несправедливо предполагать, что «среда» значить день, въ который Литовцы овладѣли волостями, лежащими по Ловати.

*** Карамз. III. прим. 116: «на торонѣ (набѣгомъ).»

1202 — 4 Въ лѣто 6710. Съвершиша цѣрковь камяну святого пророка Илїѣ ^а, на Хълмѣ, коньць Славь-
на ^б; и святи ю владыка Митрофанъ на праздникъ.

Въ лѣто 6711. Рюрикъ, съ Ольговици и съ поганьми Половци, Концякъ и Данила Бяковиць ^в,
възяша градъ Къевъ на щитъ, въ 1 день генваря, на святого Василїя; а кого доидеть рука, цѣрнѣ-
ця ли, цѣрниць ли, попъ ли, попадѣ ли ^г, а ты ^д ведоша въ погань; а что гости ^е, иноземьца
всякого языка, затворишася ^ж въ цѣрквахъ, и въдаша имъ животъ, а товаръ съ ними роздѣлиша
наполю; а что по монастыремъ и по вѣсъмъ цѣрквамъ, вся узорочья ^з и иконы одраша, и везоша
поганїи въ землю свою; а градъ пожгоша.

Въ то же лѣто побѣдиша Олговиця Литву, из-
биша ихъ 7 сотъ и 1000. Томъ же лѣтъ преста-
вися Мирошька посадникъ Новъгородскїи, по-
стригъся у святого Георгїя; и потомъ даша по-
садництво Михалку Степаницю. Томъ же лѣ-
тъ, по грѣхомъ нашимъ, измроша кони Новъго-
родъ и по селомъ, яко нелзѣ быше понти смрады
никуда же.

Тогда же ходиша Рустїи князи на Половци,
Рюрикъ, Романъ, Мьстиславъ, и инїи князи
мнози; бысть же зима тогда люта, и взяша мно-
го въ полонъ и стада ихъ отгнаша. Того же
лѣта посла Романъ Вечеслава, постриже Рюри-
ка въ чръци. А.

* Въ лѣто 6712. Царствующю Ольксъ ^и въ Цариградъ, въ царствѣ Исаковъ брата своего,
его же слѣпнѣвъ ^і, а самъ царемъ ста, а сына его ^к Олексу затвори въ стѣнахъ высокихъ стражею,
яко не вынидетъ ^л. И временемъ минувшемъ, и дѣръзну ^м Исакъ молитися о сыну своемъ, дабы
его испустилъ ^н изъ твѣрди предъ ся; и умоли брата Исакъ, и прїяша ^о извѣщенїе съ сыномъ, яко
не помыслити на царство, испущенъ ^п бысть изъ твѣрди и хожашеть въ своей ^р воли. Царь же
Олькса не печяшеся о немъ, вѣря брату Исакови и сынови его, зане прїяста извѣщенїе; и потомъ
Исакъ помысливъ и въсхотѣ царства, и учяшеть сына, посылая потан: яко добро створишь ^с брату
моему Олексъ, отъ поганыхъ выкупихъ его, а онъ противу зло ми възда, слѣпнѣвъ мя царство мое
възя. И въсхотѣ сынъ его, якоже учашеть его и мышляшеть ^т, како ему изъйти изъ града въ даль-
няя страны и оттолѣ искати царства. И въведенъ бысть въ корабль, и въсаженъ бысть въ бочку,
имущи ^ѣдна: при единѣмъ конци, за нимъ же Исаковиць съдыше, а въ другомъ конци вода, идѣже
гвоздь ^ф; нелзѣ бо быше изъйти изъ града. и тако изъиде изъ Гречьскїи ^х земли. И увѣдавъ царь,
посла искать ^ч его; и начаша искати его въ мнзѣхъ мѣстѣхъ, и виидоша въ тѣ ^ц корабль, идѣ-
же блшеть, и вся мѣста обыскаша ^ш, а изъ бѣчькѣ гвозды вынимаша ^щ, и видѣша ^ъ воду текущую,
идоша ^ы прочь и не обрѣтоша его. И тако изъиде Исаковиць и приде къ Нѣмьчьскому ^ь царю
Филипови, къ зятю ^ѣ и къ сестрѣ своей ^{**}; царь Нѣмьчьскїи посла къ папѣ въ Римъ, и тако увѣ-
часта, яко не воевати на Царьградъ, нѣ яко же рече Исаковиць: всь градъ Костянтинъ хотять

а) илѣв. б) на холмѣ, конецъ славна. в) кончавъ п данила кобяковичъ. г) черица, или червици, или попа, или попадыю.
д) а тыхъ. е) гости. ж) ино затворишася. з) цѣрквама С. и по вѣсъмъ цѣрквамъ вслкаа узорочья. и) олексъ; въ дру-
гихъ лѣтописяхъ алексъ. і) его же *пѣтъ*; *далѣе* и слѣпнѣвъ его. к) его *пропущено*. л) въ стѣнахъ высокихъ и стра-
жа приставивъ, яко не выидеть никто же. м) и временемъ минувшимъ, дѣръзну. н) выпустилъ. о) и прїяста. п) и ис-
пущевъ. р) по своей. с) творихъ. т) и мышляшеть. у) изити, изиде и проч. С. ф) гвоздь С. х) изъ греческой; въ
друг. лѣтоп. изъ греческїе. ц) искать С. ч) въ той. ш) обыскаша С. щ) вся мѣста обыскаше, а изъ бочекъ гвоз-
ди вынимаше. ѣ) и видѣше С. ы) и idoша. ь) къ нѣмьчьскому С. къ нѣмецкому *такъ далѣе*. ѣ) къ зятю С.

* Слѣдующая Повѣсть, о взятїи крестовосцами Царяграда, взята сокращенно изъ Византїйцевъ, или изъ
Болгарскїихъ Хронографовъ. Сличи Nicetae Choniatae historia de Alexio Isaacii Angeli fratre, Lib. III, de
Isaacio Angelo iterum imperatore et de Alexio Duca Murzuffo, въ Боннскомъ изданїи, стр. 710 — 770,
Вильгардуина Histoire de la conquete de Constantinople par les François et les Venitiens, en 1204, въ
Парижскомъ изданїи Дюкавжа, 1657 г., и Русскїе рукописные Хронографы. ** Нѣмецкїй императоръ
Филиппъ Швабскїй имѣлъ въ супружествѣ Ирину, дочь Исаака Ангела.

моего царства *... также посадыче ^а его на престолъ, поидете же къ Іерусалиму въ помощь; не ¹²⁰⁴ въсхотятъ ли его, а ведете ѱ^б опять къ мнѣ, а пакости не дѣйте Греческой земли. Фрязи же и вси воеводы ихъ възлюбиха злато и сребро, иже мѣняшеть ^в имъ Исаковиць, а царева велѣнія забыша и папина: первое пришѣдше въ Судъ, замкы желѣзныя разбиша, и приступивъше къ граду, огонь въвергоша 4-рь мѣсть ^г въ храмы. Тѣгда царь Олькса, узрьвъ пламень, не створи брани противу имъ; призвавъ брата Исака, его же слѣпи, посади его на престолъ, и рече: даже еси, братъ ^д, тако створилъ, прости мене, а се твое царство. избѣжа ^е изъ града. И пожженъ бысть градъ, и църкви несказны ^ж лѣпотою, имъ же не можемъ числа съповѣдати ^з, и святоѣ Софіи ^и притворъ погорѣ, идѣже патріарси вси написани, иподрумье ^і и до моря, а съмо по цареви затворъ ^к и до Суда погорѣ. И тѣгда погна Исаковиць по цари Олексѣ съ Фрягы, и не постиже ^л его, и възвратися въ градъ; и съгна отця съ престола, а самъ царемъ ста: ты еси слѣпъ: како можеша царство държати? азъ есмь царь. Тѣгда Исакъ царь много съжаливъся ^м о градъ, и о царствѣ своемъ, и о грабленіи монастырскихъ ^н, еже даяста Фрягомъ злато и сребро посуленное имъ, разболѣвъся, и бысть мнихъ, и отиде свѣта сего. По Исаковѣ же смерти, людие на сына его вѣсташа про зажженіе градное и за пограбленіе монастырское. и събрачеша чернь и волочаху добрыя мужа ^о, думающе съ ними, кого царя ^п поставятъ, и вси хотяху Рѣдиноса; онъ же не хотяше царства, нъ крѣяшеся ^р отъ нихъ, измѣнивъся въ чьрны ризы; жену же его имше ^с, приведоша въ святую Софію, и много нудиша ю: повѣжь намъ, кдѣ ^т есть мужъ твой? и не сказа о мужи своемъ. Потомъ же яша челоуѣка, именьмъ Николу воина, и на того възложиша вѣнць ^у безъ патріарха, и ту быша съ нимъ въ святыи Софійи ^б дни и ^б ночи ^ф. Царь же Исаковиць блянетъ въ Влахернѣ ^х, и хотяше ^ц вѣвести Фрягы отаи бояръ ^ч въ градъ; бояре же увѣдавъше утолиша царя ^ш, не даша ему напустити Фрягъ, рекуче ^щ: мы съ тобою есмь ^ъ. Тѣгда ^ы бояре убояшися ^ь вѣведенія Фрягъ, съдумавъше съ Мюрчюфломъ ^ь яша царя Исаковиця, а на Мюрчюфла вѣнць ^э възложиша; а Мюрчюфла бляше ^ю высадилъ изъ тѣмницъ ^л Исаковиць и пріимъ извѣщеніе, яко не искати подъ Исаковицемъ царства, нъ блюсти подъ нимъ. Мюрчюфль же посла къ Николѣ и къ людмъ въ святую Софію: язъ яль ^о ворога вашего Исаковиця; язъ вашъ царь, а Николѣ даю първыи въ боярѣхъ ^в. Никола же ^{аа} сложи съ себе вѣнць, и вси людие не даша ему сложити вѣнця; нъ боль ^{бб} заклашася: кто ^{вв} отступитъ отъ Николы, да будетъ ^{гг} проклятъ. Того же дне ^{дд} дождавъше ночи ^{ее} разбѣгошася вси, а Николу яша, и жену его я ^{жж} Мюрчюфль и вѣсади я ^{зз} въ тѣмницу, и Ольксу Исаковиця утврди въ стѣнахъ; а самъ царемъ ста Мюрчюфль феураря ^и въ 5 день, надѣяся избити Фрягы. Фрязи же увѣдавъше ята ^и Исаковиця, воеваша волость ^{кк} около города, просяче у Мюрчюфла: дан намъ Исаковиця, отъ поидемъ

а) послѣдше; *въ друг. лѣтоп.* посады. б) и нѣтъ. в) суляшеть *написано по чищеному*; *въ друг. лѣтоп.* мяшеть. г) въ 4 мѣста. д) даждь еси, брате; *въ друг. лѣтоп.* иже еси, брате. е) и бѣжа. ж) несказанны. з) исповѣдати. и) у святыи софійи. і) иподрумье; *въ друг. лѣтоп.* подрумье. к) *въ друг. лѣтоп.* дворъ. л) и не постигъ. м) съжаливъси С. много си съжаливси. н) *въ друг. лѣтоп.* монастырѣстѣмъ. о) и за пограбленіе манастирское, и събрашяся червь, и волнующеша добрыи мужи; *въ друг. лѣтоп.* и собрашася чернь и думающе съ добрыми мужи, кого царемъ поставити, и проч. п) царемъ. р) нъ крѣяшеся. с) емше. т) гдѣ. у) вѣнць. ф) 6 день и 6 ночи. х) влахернѣ. ц) и хотяшеть. ч) бояръ своихъ. ш) бояре же утолиша царя, увѣдавъше его. щ) рекъ. ѣ) есмь С. ы) тогда же. ь) уболѣвшеся С. ь) съ мюрчюфломъ *такъ по большой части и въ другихъ мѣстахъ*. э) вѣнць. ю) бляшетъ. л) изъ тѣмницъ. о) азъ (*такъ и ниже*) изымавъ. в) въ боярѣхъ. аа) никола же *такъ въ другихъ лѣтописяхъ*; *въ С. и А. сего слова не достаетъ*. бб) нъ болши. вв) аще кто. гг) да буди. дд) дни. ее) ночи. жж) яша. зз) ю. ии) феураря С. февралл. ii) увѣдавъше яко изымаша. кк) воеваху волости.

* Здѣсь вѣчто пропушено. Далѣ слѣдуетъ не продолженіе рѣчи Алексія, но увѣщаніе крестовоспамъ императора Филиппа, или папы Иннокентія III, которыи, какъ извѣстно, запрещалъ имъ воевать съ христіанами, подъ опасеніемъ церковнаго отлученія. Ср. Histoire du Bas-Empire par Lebeau, T. XVII, стр. 81 — 82.

1204 къ Нѣмчѣскому царю, отнелъ же есме послани^а; а тобъ царство его. Мюрчиофлъ же и вси бояре не даша его жива, и уморивъше Исаковиця, и рекоша Фрягомъ: умърмъ есть, придѣте и видите ѱ б. Тѣгда же Фрязи печальни быша^в за преслушаніе свое; не тако бо бѣ^г казалъ имъ царь Нѣмечьскыи и папа Римьскыи^д, якоже си зло учиниша Царюграду. И реша^е сами къ собѣ вси: оже^ж намъ нѣту Исаковиця, съ нимъ же есме^з пришли, да луче ны есть умрети у Царяграда, нежели съ срамомъ отѣйти^и; оттолѣ^і пачаша строити брань къ граду. И замыслиша, якоже и преже^к, на кораблнхъ райми на шыглахъ, на ныихъ же кораблнхъ изъциниша^л пороки и лѣствиця, а на ныихъ^м замыслиша съвѣшивати бѣчькы черезъ^н градъ, накладены смолины^о, и лучины зажгъгыше пустивша на хоромы, якоже и преже пожыгоша градъ. И приступиша къ граду априля въ 9 день, въ пятъкъ^п 5 недѣли поста, и не успѣша ничто же граду; нѣ Фрягъ избѣиша близъ 100 мужъ. И стояша ту Фрязи 3 дни, и въ понедѣльникъ^р верьбнои недѣли приступиша къ граду, солнцю^с въсходящю, противу святому Спасу, зовемыи^т Вергетисъ*, противу Испигацу, сташа же и до Влахерны^у. Приступиша же^ф на 40 корабльвъ великыхъ; блху же^х изременани межи ими, въ нихъ же людѣ на конихъ, одѣни въ брѣнѣ и конѣ ихъ, ниѣи же корабль ихъ и галей ихъ стояху назадъ, болщеся зажженія^ч. Якоже и преже блхуть Грьцы^ч пустили на нѣ^ш 10 корабльвъ съ огньмъ въ Фрягъ^щ, извеременивъше погоды вѣтра, на Василіевъ день, полуноци, и не успѣша ничто же Фрязъскымъ корабльмъ^ъ, вѣсть бо имъ бѣше далъ Исаковиць, а Грькомъ повелѣь пустити^ы на корабль на нѣ^ъ; тѣмъ же и не погорѣша^ъ Фрязи. И тако бысть взятіе Царяграда великаго^з: и привлече^ю корабль къ стѣпѣ граднѣи вѣтръ, и быша скалы ихъ великыя чрезъ градъ, а нижнѣе скалы равно забороломъ; и блхуть съ высокыхъ скалъ на градъ Грьки и Варягы каменіемъ^л**^а, и стрѣлами, и сулицами, а съ нижнихъ на градъ сълѣзона. и такъ взяша градъ. Царь же Мюрчиофлъ^о крѣпляше бояры и всѣ люди, хотя ту брань створити съ Фрягы, и не послушаша его, побѣгоша отъ него вси; царь же побѣже по нихъ^в, и угони^ѣ на коньнѣмъ тѣргу, и много жалова на бояры и на всѣ люди. Тѣгда же царь избѣже изъ града, и патріархъ и вси бояре; и внидоша въ градъ Фрязи вси, априля въ 12 день, на святого Василія исповѣдника, въ понедѣльникъ, и сташа на мѣстѣ, идѣже стояше царь Грьчскыи, у святого Спаса; и ту сташа и на ночь. Заутра же, солнцю въсходящю, внидоша въ святую Софію, и одѣраша двѣри и разсѣкоша^{аа} онболъ^{бб}, окованъ бѣше всѣмъ сребромъ, и столпы серебряныя 12, а 4 кивотыныя и тѣбло^{вв} изсѣкоша и 12 креста, иже надъ олтаремъ блху, межи ими шишкы яко древа вышнѣи мужъ, и преграды олтарныя межи стѣлпы, а то все серебряно; и трапезу чюднѣую одраша драгыи каменъ и велін жѣпнчогъ, а саму невѣдомо камо ю дѣша; и 40 кубъковъ великыхъ, иже блху предъ олтаремъ, и понекадѣла и свѣтилна серебряная, яко не можемъ числа повѣдати; съ праздничнѣными съсуды безцѣпнѣными поимаша службнѣное, суангеліе и хресты честнѣныя, иконы безцѣпнѣныя всѣ одраша. и подъ трапезою кровъ внидоша: 40 кадіе чистаго злата, а

а) исаковича, и тако отидемъ къ нѣметскому граду и къ царю нашему, отпуду же есмы прислани. б) умерлъ есть, и пришедше видите и. в) бывше С. г) бѣше. д) римскіи. е) и реша *нѣтъ въ С.* ж) да уже. з) есмы. и) отити. і) и се пакы отселя. к) и преже *такъ и далѣ.* л) ранями на шыглахъ, а на ныихъ же корабльхъ пристроиша. м) а на ныихъ. н) чрезъ. о) смолы. п) въ пяткъ. р) и пакы въ понедѣльникъ. с) солнцю же. т) зовомыи. у) *Такъ въ другихъ лѣтописяхъ;* и до лахерны С. и да лахерныи. ф) сице бо они приступивше. х) блху бо корабли тѣ. ц) въ нихъ же людѣ на конѣхъ, обльчени бо суше въ броня и коня ихъ, ивѣи же въ корабльхъ и въ галіяхъ стоаху съзади, блщеся (*ошибк. см. болщеся*) зажженія радп. ч) греци и греки *такъ далѣ.* ш) на нихъ. щ) въ фрягы *въ друг. лѣтоп.* и въпряхъ С. и въпрягъ. ѣ) на василіевъ день, полуноци же не успѣша ничто же фряжскимъ корабльмъ. ы) пустя С. њ) а грькомъ повелѣь пустити на корабля и на ихъ. ѣ) *ошибк.* не погрѣшиша. э) велико С. ю) и привлече. я) скалы ихъ велики яко чрезъ градъ видѣти, а нижнѣе скалы равно съ забрамы; и блхуся съ высокыхъ скалъ на градъ гречьскыи варягы каменіемъ. е) мюрчиофоль С. мюрчиофоль. г) *такъ правильнѣе;* отъ нихъ С. аа) и расѣкоша, и сѣкоша *такъ вездѣ въ С.* бб) а онболъ окованъ бѣше, и проч. С. вв) и тѣбло С. и тѣбло *въ друг. лѣтоп.*

Εὐαγγέλιον — monasterium Christo Salvatori sacrum. См. Дюканжа Constant. Christ, въ Венеціанскомъ изданіи, книга IV стр. 53. ** Да тѣе въ Акад. II. не достаетъ листа.

на полатѣхъ и въ стѣнахъ и въ съсудохранильници невѣдъ колико злата и сребра, яко нѣту ¹²⁰⁴ числа, и безцѣнныхъ съсудъ. То же все въ единой Софїи сказахъ. а святую Богородицю, иже въ Влахернѣ, идѣже святый Духъ съхожаше на вся пятницу, и ту одраша; инѣхъ же церквѣи не можетъ человекъ сказати, яко безъ числа. Одигитрию же ^а чудную, иже по граду хожаше, святую Богородицю съблюде ю Богъ добрыми людьми; и нынѣ есть, на ню же надѣемся; иные церкви въ градъ и внѣ града, и монастыри въ градъ и внѣ града пограбиша всѣ, имъ же не можемъ числа ни красоты ихъ сказати. Чернѣхъ же, и черницъ, и попы облупиша и нѣсколько ихъ избиша, Грѣкы же и Варягы изгнаша изъ града, иже бяхуть остави. Се же имена воеводамъ ихъ: 1. Маркосъ отъ Рима, въ градъ Бѣрнѣ, идѣже бѣ жилъ поганый злыи Дедрикъ; а 2. Икондофъ Офандръ ^б; а 3. Дужь слѣпый, отъ Маркова острова Венедикъ ^{*}. Сего Дужа слѣпилъ Мануилъ царь; мнози бо философи моляхуться царевѣ ^в: аще сего Дужа отпустиши здрава ^г, тѣ много зла створить твоему царству. царь же, не хотя его убити, повелъ очи ему слѣпити стѣломъ, и быста очи ему яко невреженъ, нѣ не видяше ничего же. съ же Дужь много брань ^д замышляше на градъ, и вси его послушаху, и корабли его величїи бяхуть, съ нихъ же градъ възяша. Стоянъ же Фряжска у Царяграда отъ декабря до априля, доколь городъ възяша ^е. А мѣсяца маїа въ 9 поставиша царя своего Латина Кондо Фларенда, своими пискупы; и власть собѣ раздѣлиша: царевѣ градъ, а Маркосу судъ, а Дужеви десятина ^{**}. И такъ погыбе царство богохранимаго Костянтина града и земля Грѣчская, въ свадѣ царствъ ^ж, ею же обладаютъ Фрязи.

^{***} Въ лѣто 6713. Мѣсяць освѣтѣвъ 8 ноци ^з. Того же лѣта ^и присла великий князь Всеволодъ въ Новгородъ, река такъ ^и въ земли вашей рать ходитъ, а князь вашъ, сынъ мой ^к Святославъ, малъ; а даю вы ^л сынъ свои старѣишии Костянтинъ ^м. Тѣгда же отяша ^н посадициство у Михалка, и даша Дмитру Мирошкиницю. Въ то же лѣто приде князь Костянтинъ ^о Всеволодиць, внукъ Гюргевь, въ Новгородъ, мѣсяца марта въ 4 ^п, на святого Герасима; и радъ бысть всѣ градъ своему хотѣнїю. Въ то же лѣто преставися княгыни Всеволожая ^р.

Въ лѣто 6714. Преставися рабъ божїи Митрофанъ, а мирьскы Михалко, постригъся у святѣи Богородици въ Аркажи ^с монастыри, маїа въ 18, посадникъ Новгородьскыи. Въ то же лѣто постави Твѣрдиславъ ^т цѣрковь на воротѣхъ, въ Оркажи монастыри, Михалковиць, святого Сѣмена у стѣлпника иже на Дивнѣи горѣ.

а) дицитрїю же С. б) въ другихъ лѣтописяхъ кондофларендъ, кондофъ алфандръ. в) царевѣ. г) съдрава. д) браїи С. е) възяшь С. ж) въ друг. лѣтоп. царевъ. з) освѣтѣвъ 8 ночей. и) тогда же лѣтъ. і) въ новгородѣ, а рка тако. к) а мой сынъ. л) вамъ. м) константина. н) отяша такъ и дѣше. о) константинъ. п) марта въ 20 ошѣбк. въ С. и А. р) княгини всеволожа. с) въ оркажи такъ по большѣи части. т) твердиславъ. у) сѣмеона.

* Здѣсь исчислены три главные предводителя рати крестоносцевъ: Фландрскїй графъ Балдуинъ, Монфератскїй маркизъ Вонифатїй и Венеціанскїй дожъ Дандоло. «Икондофъ Офандръ, Кондофларендъ» и проч. происходятъ отъ conto di Flandria, comte de Flandre; «маркосъ» — отъ marchio, marchisus (по Дюканжу marcae vel marchae, seu provinciae limitanae praefectus); «дужь» отъ dux. Въ рукописныхъ Хронографахъ (Синод. библ. № 151 и 342) встрѣчаются: «Балдовинъ отъ Филандри, Филандринъ и Фляндеръ» и «Вонифатїй маркесъ.» — «Дедрикъ» строятно, есть Феодорикъ Готскїй. ** «Царевѣ градъ»: подъ царемъ разумѣется Балдуинъ. «Маркосу судъ»: извѣстно, что Монфератскїй маркизъ Вонифатїй, по взятїи Константинополя, исправлялъ должность председателя совѣта объ учрежденїи государственнаго управленїя въ Восточной Имперїи, подъ владычествомъ Франковъ; онъ же былъ и судья при дѣлежѣ военной добычи. «Дужеви десятина»: Дандоло облеченъ былъ въ званїе деспота при дворѣ Константинопольскомъ. (См. Lebeau Histoire du Bas Empire, T. XVII, стр. 139 — 142 и 167. *** Продолжается Акад. II. Слѣдующїй за недостающимъ листъ начинается словами: «то и сребро,» а за тѣмъ: «въ лѣто 6713» и проч.; изъ сего видно, что послѣ описанїя взятїя Царяграда, значащагося въ Син. хар. подъ 6712 годомъ, въ Акад. находилась какая-то вставка.

2107 Въ лѣто 6715. Поставиша църковь святого Луки на Лубяньи улици ^а, перенесше съ Колѣвнѣ,
 —⁹ Володаревичъ и Носовици ^б. Того же лѣта съвършиша църковь святыхъ Пятница заморскіи ^в, ав-
 густа въ 30. Того же лѣта съвърши ^г църковь святого Пянтелеимона Ѳеодоръ Пинещиницъ ^д. Въ
 то же лѣто преставися рабъ божіи ^е Парфуріи ^ж, а мирьскы Прокша Мальшевицъ, постригъся у
 святого Спаса на Хутинь, при игуменъ Варламъ. а покои, господи, душою его ^з.

* Въ лѣто 6716. Приде Лазоръ ^и, Всеволожь мужъ, изъ Володимиря, и Борисе Мирошки-
 ницъ ^і: повель убити Ольксу Събыславицъ ^к на Ярославлі дворъ, и убиша ѿ безъ вины въ субо-
 ту ^л, марта въ 17, на святого Аלקсія а заутра плака святая Богородица у святого Якова ^н, въ
 Неревьскѣмъ конци.

Въ лѣто 6717. Идоша Новгородьци на Чьрниговъ съ князьмъ Кестянтиномъ, позвани Всево-
 лодомъ, и придоша на рѣку на Оку, и ту ся скопиша ^о вси вои; а князи Рязаньстѣи ^п сташа ^р объ
 ону страну Окъ, въ помочь Всеволоду. и позва ^е Всеволодъ на объдъ, и съдоша ^б князь ^т въ
 шатръ, а Гльбъ и Ольгъ у Всеволода въ шатръ и Новгородьци ^у; и ту обадиста Володимирица
 братью ^ф свою: не ими ^х, княже, въры братьи наю, суть на тя съвѣтали ^ц съ Чьрниговьскыи
 князи; — и тѣмъ ^е облици Рязаньстѣи князи ^ч. и Всеволодъ изма ^е и мужъ ихъ ^ш, и сковавъ по-
 сла ^е въ Володимирь; а самъ поиде съ Новгородьци и съ клеветникома ^щ на Рязаньскую волость,
 и приде къ Проньску, и рече: передайте ми ся ^ъ. они же сташа съ князьмъ Изяславомъ, съ тре-
 тиѣмъ ^ы Володимиричемъ «кюръ Михаилъ побѣже переди ^ь изъ Проньска» и отъя у нихъ воду,
 и они передашася; и я княгнню кюръ Михаиловую ^н, товары ^э поима безъ числа, а съ Изя-
 славомъ миръ взя, и отъидоша здорови ^ю. а Новгородьци пусти съ Коломна ^я Новгороду, ода-
 ривъ безъ числа, и вда имъ волю всю и уставы старыхъ князь ^о, егоже хотѣху ^в Новгородьци,
 и рече имъ: кто вы добръ, того любите, а злыхъ казните; — а собою ^{аа} поя сына своего Костя-
 тина и посадника Дьмитра, стрѣлена подъ Проньскомъ, а вятшихъ 7. Новгородьци же пришъ-
 дѣше Новгороду, створиша вѣче на посадника Дмитра и на братью его: яко ти повельша на Нов-
 городьцихъ ^{бб} сребро имати, а по волости куны ^{вв} брати, по купцемъ виру дикую и повозы во-
 зити, и все зло. идоша на дворы ихъ грабежѣмъ ^{гг}. а Мирошкинъ дворъ и Дмитровъ зажьгоша ^{дд},
 а житіе ихъ поимаша, а села ихъ распродаша и челядь, а скровища ихъ изыскаша ^{ее} и поимаша
 безъ числа, а избытъкъ роздѣлиша по зубу, по 3 гривнѣ по всему городу ^{жж} и на щитъ; аще кто
 потаи похватилъ ^{зз}, а того единъ Богъ вѣдаеть, и отъ того мнози разбогатѣша; а что на дѣщъ-
 кахъ ^{ии}, а то князю оставиша. Того же лѣта привезоша Дмитра Мирожкинича мъртвого ^{іі} изъ
 Володимиря, и погребоша ѿ у святого Георгія въ монастыри, подъмъ отчя ^{кк}; а Новгородьци хо-
 тиху съ моста съвреци ^л, нъ възбрани имъ архепископъ Митрофанъ. присла Всеволодъ сына
 своего Святослава въ Новгородъ, въ недѣлю мясопустную. Тъгда даша посадничество Твѣрди-
 славу Михалковицю, и даша дѣщкы ^{мм} Дмитровы Святославу ^{нн}, а бѣше на нихъ безъ числа. и

а) на лубной улицѣ. б) съ колѣвнѣ, володаревичъ и носовичи. в) заморскіи купци. г) съвършиша. д) павтелеимона
 Ѳеодоръ пинещиницъ въ монастыри. е) божіи С. ж) перфуріи. з) а покои, господи, душою мою въ царствіи небесьтѣмъ,
 на лотъ авраама и исаака и іакова, съ всеми праведники. и) лазаръ. і) и борисъ мирожкиничъ. к) олексу събысла-
 вича. л) въ суботу *ошибк. С.* м) алексыя. н) іакова. о) и ту скопишася. п) рязанскіи. р) и сташа С. с) *ошибк.*
 и позва его. т) князи б. у) *ошибк.* а новгородци. ф) обадиста володимирича братію. х) и не ими С. ц) суть ся
 съвѣтали. ч) *неправильно* и тѣмъ его облициша рязаньстѣи князи. ш) и всеволодъ изымавъ мужи ихъ. щ) и съ кле-
 ветникома (*повторено*) поиде. ѣ) предайте ми ся. ы) съ третьимъ. ь) преже. т) и они предашася, и изыма княгнню
 кюръ михайлову. э) товара. ю) сторови С. вси здрави. я) изъ коломны. ѳ) князей. в) хотѣху. аа) а со собою.
 бб) тѣ повельша на новгородьцихъ. вв) *Такъ въ илкоторыхъ лѣтописяхъ. Въ С. и Д.* куры. гг) грабежѣмъ. дд) а ми-
 рожкыи дворъ дмитровъ жгоша. ее) изыскаша С. изыскаша. жж) граду. зз) и на щитъ, а кто что похватилъ. ии) на
 доскахъ. іі) дмитра мъртваго мирожкинича. кк) отца. лл) съ мосту скипути. мм) доски. нн) князю святославу.

О точномъ времени описанныхъ подъ годами 6716 и 6717 происшествій, см. Карамз. III. прим. 122
 и 127, а о прочемъ лѣтосчисленіи въ концѣ особыя Примѣчанія.

цѣловаша Новгородци чєстьныи хрєсть ^а, яко ^б не хочємъ ^в у себе държати дѣтїи Дмитровыхъ ^г, 1209
ни Володислава, ни Бориса, ни Твѣрдислава Станиловнича и Овьстрата Домажировици ^д; и поточи ^е — ¹²
я ^е князь къ отцю, а на нихъхъ серебро ^ж поимаша безъ числа.

Въ лѣто 6718. Повгородци, угонивъше Литву въ Ходыницихъ ^з, избѣша съ князьмъ Володимиромъ и съ посадникомъ Твѣрдиславомъ. Того же лѣта ходи Всеволодъ на Рязань, и рече имъ: поидете ^и къ мнѣ съ сыномъ моимъ Ярославомъ, за Оку, на ряды ^и — и переидоша къ нему, и ту я ^и изыма ^к, и посла пѣлкы, изыма жены и дѣти, а градъ ихъ зажьже; и тако расточи я по градомъ ^л. На ту же зиму приде князь Мьстиславъ Мьстиславичъ на Тържкѣ ^м, и изыма дворяне ^н Святослави и посадника оковаша ^о, а товары ^п ихъ кого рука доидеть; а въ Новгородъ присла: кланяюся ^р святѣи Софїи, и гробу отца моего, и всѣмъ Новгородьцемъ; пришель ^с есмь къ вамъ слышавъ насиле ^т отъ князь, и жалъ ми своєа отцины ^у. то слышавъше Новгородци, послаша по нь ^ф съ великою чѣстью ^х поиди, княже, на столъ. а Святослава посадиша въ владычьи ^ч дворѣ, и съ мужи его, донель ^п будетъ управа ^ш съ отцомъ. приде Мьстиславъ въ Новгородъ, и посадиша я на столъ ^ш отци ^ш; и ради быша Новгородци. и поиде Мьстиславъ съ всѣмъ пѣлкомъ на Всеволода, и быша на Плоскѣ ^ъ, к присла къ нему Всеволодъ: ты мн еси сынъ, а язъ тѣбѣ отецъ, пусти Святослава съ мужи и все еже засѣдѣлъ исправи ^ы, язъ кость пускаю ^ь и товаръ. и пусти Мьстиславъ Святослава и мужи его, а Всеволодъ пусти гость съ товары ^ъ, хрєсть чѣловаста ^о и миръ възьста. и приде Мьстиславъ въ Новгородъ.

Въ лѣто 6719. Приде Дмитръ Якуничъ изъ Руси ^ю, и съступися Твѣрдиславъ посадничества ^я по своєи воли старьшию себе. Тѣгда же даша посадничество Дмитру Якуничю. и посла князь Мьстиславъ Дмитра Якунича на Луки ^о съ Новгородци города ставить ^в; а самъ иде на Тържкѣ ^б блюсть волости ^а, изъ Тѣрожку иде въ Торопѣчь ^{бб}, изъ Торопця иде на Луки, и снѣся ^{вв} съ Новгородци, а Лучяномъ да ^{гг} князя Володимира Пльсковьскаго. Того же лѣта, волею божею, съврши ^{аа} църковь камяну Вячеславъ Прокшиничъ, внукъ Малышевъ, Святыхъ ^е 40 ее. а даи Богъ ему въ спасєнїє, молитвами Святыхъ ^{жж} 40 жж. Томъ же лѣтъ, безъ князя и безъ Новгородьцъ, Новгородъ ^{зз} бысть ^{ии} пожаръ великъ: загорѣся на Рядятинѣ ^и улицы и сѣгорѣ дворовъ 4000 и 500, а църквин 15. Того же лѣта, на зиму, мѣсяця генваря въ ²², на святого Климента, злодѣи ^{кк} испѣрва не хотя ^{аа} добра, зависть въложи людѣмъ на архїєпископа Митрофана съ князьмъ Мьстиславомъ, и не даша ему правитися, и ведоша я въ Торопѣчь; онъ же то прїя съ радостїю, яко Иоаннъ Златаустѣць ^{мм} и Григорїи Акраганьскыи, ту ю же испрїя ^{ии} печаль слава Бога. Тѣгда же бяше пришель ^{оо}, преже изгнанїа Митрофана архїєпископа, Добрына Ядрьниковичъ ^{пп} изъ Царяграда, и привезе ^{рр} съ собою гробъ господень, а самъ пострижєся на Хутинѣ у святого Спаса. и волею божею възлюби я ^с князь Мьстиславъ и вси Новгородци, и послаша я въ Русь ставить ^т. и приде поставленъ архїєпископъ Антонїи, и створи полату Митрофаню църковь въ имя святого Антонїа.

Въ лѣто 6720. Ходи Мьстиславъ на Чюдь, рекомую Тѣрму ^{уу}, съ Новгородци, и много поло-

а) крєсть такъ и въ другихъ мѣстахъ. б) око С. в) не хочємъ такъ вєздѣ. г) дмитреевыхъ. д) ни острата домажировича. е) и поточи а. ж) а на нихъхъ серебро. з) въ ходыницихъ. и) поиде С. i) на рядѣ. к) изма такъ и далѣ С. л) и тако а расточи по градомъ. м) на торжокѣ. н) дворяны. о) окова. п) а товаръ. р) кланялся С. с) пришель. т) насилїє. у) своєа отцины такъ и въ другихъ мѣстахъ. ф) по него. х) чєстїю. ц) въ владычьи. ч) донель. ш) управленїє. щ) отци. ъ) ошїбк. на полтєськѣ. ы) испорч. и все то, еже задѣ, нестраваю. ь) лъзъ гость пуцу. ѣ) и съ товары. э) крєсть чѣловаста. ю) якуничъ изъ русы. я) и ступися твєрдиславъ съ посадничества. е) дмитра посадника на луки. ч) ставить С. ставити. аа) блюсть С. блюсти волостей. бб) изъ торжкѣ иде въ торопѣчь; такъ имена означєнныхъ городовъ и далѣ. вв) и снѣся. гг) дѣсть. дд) съвршиша. ее) святыхъ 40 мученикѣ. жж) а даи ему богъ въ здравїє и спасєнїє, въ стнущєнїє грѣховъ, и молитвами святыхъ 40 мученикѣ. зз) и безъ новгородцевъ въ повѣгородѣ. ии) и бысть. ii) на рядятинѣ С. на рїадитянѣ. кк) и злодѣи такъ въ С. и А. лл) испєрва не хотїи. мм) ю. С. іоаннъ златаустѣць. нн) възпрїять. оо) пришель. пп) добрына ядрьниковичъ. рр) и привєзь. сс) его. тт) ставить С. ставитися. уу) торму.

1212 ниша, скота ^а безъ числа приведоша. Потомъ же, на зиму, иде князь Мьстиславъ съ Новгородьци
 —15 на Чюдьскыи городъ ^б, рекомыи Медвѣжію ^в Голову, села ихъ потрати. и придоша подъ городъ,
 и поклонишася Чюдъ князю, и дань на нихъ възя; и придоша вси здрави

Въ лѣто 6721, въ Петрово говѣніе, извѣхаша Литва безбожная Пльскогъ и пожгоша, Пль-
 сковици бо бяху въ то время изгнали князя Володимира отъ себе; а Пльсковици бяху на озерѣ.
 и много створиша зла и отъидоша.

Въ лѣто 6722, мѣсяця февраля ^а въ 4. день, въ недѣлю сыропустную, громъ бысть по за-
 утреніи, и вси слышаша, и потомъ тѣгда же ^е зми ^ж видѣша летящъ. Томъ же дне ^з иде князь
 Мьстиславъ съ Новгородьци на Чюдъ на Ереву, сквозъ землю Чюдскую къ морю, села ихъ по-
 трати и оскы ихъ възма ^н; и ста съ Новгородци подъ городомъ Воробінномъ, и Чюдъ поклони-
 шася ему, Мьстиславъ же ^і князь възя на нихъ дань, и да ^к Новгородьцемъ двѣ члсти дани, а
 третью ^л чясть дворяномъ. бѣше же ту и Пльсковьскыи князь Всеволодъ Борисовиць съ Пльско-
 вици, и Торопьцьскыи ^м князь Давыдъ Володимиръ братъ. и придоша здрави ^н вси съ множ-
 ствомъ полона. Въ то же лѣто изгойи Всеволодъ Чьрмыни ^о, сынъ Святославъ, правнукъ Ол-
 говъ, внуку Ростиславъ ^п изъ Руси, такъ река ^р: брата ^с мой есте 2 князя повѣсили вы въ Гали-
 ци ^т, яко злодѣя, и положили есте укоръ на всѣхъ; и нѣту вамъ члсти въ Русьской земли. Того
 же лѣта прислаша внуци Ростислави ^у въ Новъгородъ къ Мьстиславу Мьстиславицю: се не тво-
 ритъ намъ Всеволодъ Святославиць члсти въ Русьской земли; а понди ^ф, пощемъ своен ^х отцины.
 Мьстиславъ же съзва ^ч вѣче на Ярославли ^д дворъ, и почя звати Новгородьчѣ Кыеву ^ш на Всево-
 лода Чьрмынаго ^щ. рекоша ^з ему Новгородьци: камо, княже, очима позриши ты ^н, тамо мы гла-
 вами своими вѣржемъ. и понде ^в князь Мьстиславъ съ Новгородци къ Кыеву, мѣсяця іюня, на
 святого Θεодора. и доидоша Смольньска, и бысть распрѣ Новгородьцемъ съ Смольняны, и убиша
 Новгородци Смольнянина ^ъ, а по князи не пондоша; князь же Мьстиславъ въ вѣче почя звати, они
 же не пондоша ^э, князь же чѣловавъ ^ю всѣхъ поклонивъся понде. Новгородьци же, створивъше
 вѣче о собѣ, почаша ^л гадати; и рече Твѣрдиславъ посадникъ: яко, братѣе, страдали ^о дѣди на-
 ши и отци ^в за Русьскую землю, тако, братѣе, и мы пондемъ ^{аа} по своемъ князи; — и тако пондо-
 ша изъ Смольньска ^{бб}. и постигъше князи и начаша воевати по Днѣпрю городъ Черниговьскеъ ^в,
 и възяша Рѣчиць ^{гг} на щитъ и нѣны городъ мнѣзъ Чьрниговьскыи ^{дд}. и придоша подъ Вышего-
 родъ, и начаша ся бити, и одолѣ Мьстиславъ съ братѣею и съ Новгородьци ^{ее}, и яша 2 князя
 Ростислава Ярославича и Яропѣлка брата его, внука Олгова, а Вышегородци поклонишася,
 отвориша врата, а Всеволодъ изъ Кыева выбѣжа ^{жж} за Днѣпръ. и вѣиде Мьстиславъ съ братѣею
 и съ Новгородьци въ Кыевъ, и поклонишася Кыевѣ, и посадиша Кыевъ Мьстислава Романовиця,
 внуку Ростиславъ. идоша изъ Кыева къ Чьрнигову, и стоявше ^{зз} 12 дни възяша ^{ии} миръ, и
 въземъше дары придоша Новгороду ^{іі} вси здрави.

Въ лѣто 6723. Понде князь Мьстиславъ по своей воли Кыеву, и створи вѣче на Ярославли
 дворъ, и рече Новгородьцемъ: суть ми орудіа въ Руси, а вы вольни въ князѣхъ. Того же лѣта
 Новъгородьци много гадавъше ^{кк} послаша по Ярослава по Всеволодиця, по Гюргевъ внуку,

а) в скота. б) иде князь мьстиславъ съ новгородца (иде повторено въ С.) на чюдскіи городъ. в) медвѣжію. г) здра-
 ви С. д) февраля. е) кгда же С. тогда же. ж) зми. з) дни. и) възя. і) и мьстиславъ же такъ въ С. и А. к) и
 дасть. л) а третью С. а третю. м) и торопецьскіи. н) здрави С. о) чермни. п) ростислави. р, *ошибк.* тако
 реку. с) братіа. т) въ галичѣ. у) ростиславичи. ф) да понди. х) своен. ц) съзводи. ч) на ярослави такъ въ *нл-*
которыхъ мѣстахъ С. ш) новгородци киеву такъ оба слова почти вездѣ. щ) на чьрмынаго. з) рекоша. ъ) ты нѣтъ.
 ѓ) понде. ѓ) и убиша новгородци смольнянина *нѣтъ*. э) князь же мьстиславъ — не пондоша *пропущено*. ю) чѣловавъ.
 я) о себѣ и почаша. е) посадникъ: братіе, яко страдали. в) и отци. аа) пондимъ С. бб) и смольньска С. вв) по
 днѣпру городи черниговьскіа. гг) рѣчици. дд) и нѣны городи черниговьскіа мнози. ее) и начаша битися, и одолѣ
 мьстиславъ съ новгородци. жж) выбѣже. зз) и стояше. ии) и възяша. іі) въ новъгородъ. кк) дулавше.

Гюргя Иванъковиця посадника, и Якуна тысяцьскаго, и купецъ ^а старѣишихъ 10 мужъ; и въиде ¹²¹⁵ князь Ярославъ въ Новъгородъ, и урѣте ѿ архіепископъ Антонъ ^б съ Новгородьци. Того же лѣта князь Ярославъ я ^в Якуна Зуболомиця, а по Оуму посла по Доброщиниця по Новоторжъскимъ посадникъ, и оковавъ потоци ѿ на Тѣхверь ^г. и по грѣхомъ нашимъ, * обади Оедоръ Лазутиницъ и Иворъ Новотържъчъ Якуна тысяцьскаго Намѣжжиця; князь же Ярославъ створи вѣче на Ярославли дворѣ; идоша на дворъ Якунъ, и розграбиша, и жену его яша, а Якунъ заутра иде съ посадникомъ къ князю, и князь повелѣ яти сына его Христофора маія въ 21. Тѣгда же, на Сборъ, убиша Пруси Овъстрата и сынъ его Луготу, и въвѣргоша ѿ въ греблю мѣртвъ; князь же о томъ пожами на Новгородъ. Того же лѣта поиде князь Ярославъ на Тържъкъ, пойма съ собою Твърдислава Михалковиця, Микифора, Полюда, Сбыслава, Смена, Ольксу и много бояръ, и одаривъ присла въ Новъгородъ; а самъ съде на Тържъку ^д. Тон же осени много зла ся створи, по ѿи мразъ обилье по волости; а на Тържъку все чѣло бысть. и зая князь вѣршь на Тържъку, не пусти въ городъ ни воза; и послаша по князя Смена Борисовиця, Вячеслава Климятиця, Зубьця Якуна, и тѣхъ прія, и кого послаша ^е и князь прія. а Новъгородъ зло бысть вельми: кады ржи купляхуть по десяти гривень, а овса по три гривни, а рѣпъ возъ по ² гривни; ядаху люди сосновую кору, и листь липовъ, и мохъ. о горѣ тѣгда, братье, бѣше! дѣти своѣ даяхуть одѣрень. и поставиша скудельницю, и наметаша полну. о горѣ бѣше! по тѣргу трупіе, по улицамъ трупіе, по полю трупіе, не можаху пси извѣдати ^ж челоуѣкъ; а Вожане помроша, а останкъъ развѣдеса ^з. и тако, по грѣхомъ нашимъ, развѣдеса власть наша и градъ нашъ. Новгородьци же, останкъъ живыхъ, послаша Гюргя Иванковиця посадника, и Степана Твърдиславиця, ины мужа, по князя, и тѣхъ прія; а въ Новъгородъ приславъ Ивора и Чапоноса, выведе княгнью свою къ собѣ, дѣчерь Мьстиславу ^и. и потомъ послаша Мануилу Ягольчевича, съ послѣднею рѣчью: поиди въ свою отцину къ свитѣи Софѣи, не идиши ли, а повѣждь ^и ны; — Ярославъ же и тѣхъ не пусти, а гостъ Новъгородьскыи всѣ прія. и бысть Новъгородъ печаль и вѣпль. Тѣгда же, учювъ Мьстиславъ Мьстиславицъ зло то, вѣтѣха въ Новъгородъ мѣсяця февраля въ 11 день, и я Хота Григоревици намѣстника Ярослави, и всѣ дворяны искова; и вѣтѣха на Ярослави дворъ и цѣлова чѣстныи кресъ, а Новгородьци къ нему яко съ нимъ въ животь и въ смерть: любо извѣщю ^к мужи Новгородьстѣи и волости, пакы ли а головою повалю за Новъгородъ. Ярославу же бысть вѣсть на Тържъкъ, и изгошиша твѣрдъ, а пути отъ Новагорода всѣ засѣкоша и рѣку Тѣхверцю; а въ Новъгородъ вѣсла 100 мужъ Новгородьцъ Мьстислава проваживать ^л изъ Новагорода; и не яшася по то, нѣ вси быша одиноподношно и то 100 мужъ. и посла князь Мьстиславъ съ Новгородьци къ Ярославу, на Тържъкъ, попа Гюргя святого Юанна ^м на тѣрговици, и свои мужъ пусти: сыну, кланяютися; мужъ мои и гостъ пусти, а самъ съ Торожъку поиди, а съ мною любовь вѣзми. князь же Ярославъ того не улюбивъ, пусти попъ безъ мира, а Новгородъ съзва на поле за Тържъкъ, въ мясопустную субботу, вси мужи и гостѣбници, изымавъ ѿ всѣя посла исковавъ по своимъ городомъ, а товары ихъ раздая и конѣ; а бѣше всѣхъ Новгородьцъ болю 2000. и приде вѣсть въ Новъгородъ, бѣше же Новгородьцевъ мало; ^нано тамо изымаемо вѣчшыѣ мужи, а мѣньшее они розвѣдешася ^и, а иное помѣрло голодомъ; князь же Мьстиславъ створи вѣче на Ярослави дворѣ: и поидемъ, рече, поищемъ мужъ своихъ вашей братьѣи и волости своѣи; да не будетъ Новыи тѣргъ Новгородомъ, ни Новгородъ Тържъкомъ, нѣ къдѣ святая Софѣя, ту Новгородъ; а и въ мнозѣ Богъ, и въ малѣ Богъ и правда.

а) купецъ. б) и срѣте его архіеп. антоніи. в) лѣт. г) по новоторжъскимъ С. по новоторжъскимъ посадникъ и оба потоци на тѣверь. д) на тѣржъку такъ и ниже С. е) послаша С. ж) извѣдати С. з) развѣдеса С. и) мьстиславу С. и) повѣждь С. к) извѣщю С. л) проваживать С. м) святого ю. С. н) развѣдешася С.

Далѣе не достаеъ листа въ Акд. II.

Томъ III.

5

1216 Въ лѣто 6724, мѣсяца марта въ 1 день, * въ вѣторникъ по чистѣи а недѣли, поиде князь Мьстиславъ на зять свои Ярославъ б съ Новгородци, а въ четвъркъ побѣгоша къ Ярославу преступници кресту, цѣловали бо в бяху крестъ честныи къ Мьстиславу съ всѣми Новгородци, яко всѣмъ одинакымъ быти г : Володиславъ Завидиць а, Гаврила Игоревиць, Гюрги Ольксиниць е, Гаврильць Милитиниць ж, и съ женами и съ дѣтьми. Мьстиславъ же поиде Серегеремъ з, и вѣниде въ свою волость, и рече Новгородьцемъ: идѣте въ зажитіа, толико головъ не емлѣте а; — идоша, исполнишася кърма і и сами и кони. и быша вѣрху Вълзъ к, осьлѣ Святославъ Ръжевку, городьць л Мьстиславъ, съ пълкы въ 10 тысящъ м; Мьстиславъ же съ Володимиромъ съ Пльсковскимъ поиде бързъ н въ 5 сѣтъ, толико бо о всѣхъ вои бѣшеть, и пригони, оли побѣгли п прочь, а Ярунъ бѣше затворилъся въ градъ въ 100, и отбѣся ихъ; и поиде Мьстиславъ и възя Зубьчевъ р. и быша на Возузъ с, и приде Володимиръ Рюриковиць съ Смольняны, идоша по Волзъ воююче т. и рекоша ему: княже, поиди къ Тържжу у. рече же Мьстиславъ и Володимиръ ф: поидемъ къ Переяславлю х, естъ у насъ ч третіи другъ. и не бы вѣсти къ ч Ярославъ, въ Торжку ли, въ Тѣхвери ли ш. и навхаша на Яруна сторожи за Тѣхверью ш Ярославли; и пособи Богъ Яруну, и многы побѣша, а иныхъ изымаша, а нѣи убѣжаша въ Тѣхверь. и бы вѣсть у тѣхъ на Ярослава, и поидоша по Волзъ воююче в, и пожгоша Шешю, и Дубну, и Къснатины, и все Поволожье в. и устрѣте Еремѣи з отъ князя Костянтина съ любвьью и съ поклономъ; поидоша о къ Переяславлю воююче. и быша на Городици, на рѣць Сарръ, у святѣи Маринѣ ю, въ великую субботу, мѣсяца апрѣля л въ 9; приде князь Костянтиць съ Ростовьци, крестъ о цѣловаша. Ярославъ же поиде съ Торжку ч, поймавъ старѣише аа мужи съ собою Новгородьстѣи бб и молодыхъ, изборомъ, а Новотържъци вси; и приде Переяславлю, и скопи волость свою всю, а Гюрги свою, Володимиръ вв такоже, а Святославъ такоже, и вѣниде изъ Переяславля съ пълкы, и съ Новгородьци, и съ Новотържъци. оле страшно чудо и дивно, братѣ! поидоша сынове на отця гг, братъ на брата, рабъ на господина, господиць на рабъ. и ста Ярославъ и Гюрги съ братѣю на рѣць Хзѣ; Мьстиславъ же, и Костянтиць, и два Володимира, съ Новгородци сташа на рѣць Лицици дд. и узрѣша пълкы стояща, и послаша Ларіона сочьскаго къ Гюргю: кланяемътися, нѣту ны съ тобою ее обиды, съ Ярославомъ ны жж обида зз. [отвѣщавъ же князь Гюрги (Юри): одинъ есмь братъ съ Ярославомъ. и посласта къ Ярославу, глаголюще]: пусти мужи мои Новгородьци и Новотържъци, и что еси зашьлъ волости нашеи Новгородьскои нн Волокъ въспяти, миръ іі съ нами възьми, а крестъ къ намъ цѣлуй, а крѣви не проливаймъ кк. отвѣща же лл: мира не хотимъ, а мужи у мене; а далече есте шли, и вышли есте аки рыбы мм насухо. и сказа Ларіонъ нн ту оо рѣчь Мьстиславу и Новгородьцемъ. и рекоша Новгородци: къняже, не хотимъ измерети на конихъ, нъ яко отчи пп наши билси на Кулачскѣ пѣши рр; князь же Мьстиславъ радъ бысть тому. Новгородци же, съсѣдавше съ конь сс

а) по чистой. б) на Ярослава. в) цѣловали бо. г) новгородци всѣмъ одинако быти. д) завидовиць. е) олексиниць. ж) гаврила милитиниць. з) серегиромъ. и) идѣте въ зажитіа, только головъ не емлите. і) и абіе идоша и исполнишася кормомъ. к) волзъ. л) осьлѣ святославъ же ржевку городецъ. м) тысящъ. н) бързѣхъ С. въборзъ. о) только бо. п) и пригони, оли побѣгли бяху. р) зубцевъ. с) на волзъ. т) и идоша по волзъ воююче. у) къ торожку С. къ трѣжку. ф) и володимеръ псковскіи. х) переяславлю такъ въ некоторыхъ мѣстахъ С. ц) у насъ ч) и не бы вѣсти гдѣ. ш) въ торожку ли С. въ тѣери ли. щ) за тѣерию такъ и въ другихъ мѣстахъ. ѣ) и бысть. ы) воююче. њ) и костянтиць и все поволжье. в) в устрѣте іеремѣи. э) и поидоша. ю) марини. я) апрѣля такъ вездѣ. ф) и крестъ. ч) съ торожку С. аа) старѣиши. бб) новгородьстѣи. вв) володимири С. въ володимеръ. гг) братіе, и поидоша сынове на отецъ. дд) липици. ее) кланяемътися, съ тобою намъ нѣту. жж) вамъ. зз) Здѣсь въ С. и А. примѣтенъ пропускъ; слѣдующія слова, поставленныя въ скобкахъ, взяты въ текстъ изъ Соф. Врем. I. 222. нн) и что еси зашьлъ волости новгородскихъ. іі) а миръ. кк) а крѣви промежь себе не проливаемъ. лл) отвѣташа же С. отвѣщаща же. мм) а вы шли есте далече, и вышли аки рыба. нн) ларіонъ С. ларьянъ. оо) тую. пп) и рекоша новгородци: мы, княже, не хотимъ измерети на конѣхъ, нъ яко же отци. рр) и пѣши С. на колачкѣхъ и пѣши. Въ друг. лѣтоп. на колачкѣхъ. сс) новгородци же сшедше съ конемъ.

* Отсюда продолжается Акд. II.

и порты съметавъше, боси сапогы съметавъше поскочиша ^а, а Мъстиславъ повъха за ними на кони- ¹²¹⁶
 нихъ ^б. и съступися пълкъ Новгородскыи съ Ярославимъ пълкомъ, и тако, божию силою и ^{—17}
 помощью святыя Софія ^в, одолѣ Мъстиславъ, а Ярославъ вда плечи ^г и пълкъ его; Гюрги же съ-
 стоя Костянтину, и узрѣ Ярославъ полкъ побѣгъшъ Гюрги, и тѣ вда плече ^д мѣсяця априля въ
 21, на святого Тимофея и Феодора и Александры цариця. о мѣного ^е побѣды, братье! безчисльное
 число, яко ^ж не можетъ умъ чловѣчьскъ ^з домыслити, избѣныхъ и повязаныхъ ^и. Ярославъ
 въбѣгъ въ Переяславль, повелѣ въметати въ погребъ ^к что есть Новгородъ, а иныхъ въ гридни-
 цю; и ту ся издѣхоша въ множество. Мъстиславъ же, и Костянтинъ, и два Володимира, съ пъл-
 кы поидоша по Гюрги къ Володимиру, и пришѣдъше стаха подѣ городомъ, и тои ноци ^л загорѣ-
 ся городъ и княжь дворъ; и хотѣша Новгородци полѣзти къ городу, и не да ^м имъ князь ^н Мъсти-
 славъ. и бысть заутра высла князь Гюрги съ поклономъ къ княземъ: не дѣйте мене днесъ, а за-
 утра поиду изъ города. и иде Гюрги изъ Володимира въ Радимовъ городъ ^о; и посадиша Нов-
 городци Костянтина въ Володимири на столѣ отни. Костянтинъ же ^п одари честию князи и Нов-
 городци ^р, безъ числа. Мъстиславъ же поиде съ Новгородци къ Переяславию, и не идя къ го-
 роду поима ^с дары, пославъ ^т поя дѣщерь ^у свою жену Ярославлю, и что живыхъ Новгородъ и
 что было съ Ярославомъ въ пълку; и придоша въ Новъгородъ здрави вси. о великъ ^ф, братье,
 промыслъ божи! на томъ побѣдици ^х Гюргевыхъ и Ярославлихъ вои паде безъ числа; а Новго-
 родъ ^ч убиша на съступѣ: Дмитра Пльсковитина, Онтоня котелника, Иванъка Прибышиница ^ц
 опоньника, а въ загонѣ Иванка Поповица, Сьмьона Петриловица Търьскаго даньника ^ш. приде ^щ
 Мъстиславъ въ Новъгородъ, и радъ бысть владыка и вси Новгородци. Тѣгда отѣяша посадничь-
 ство у Гюргя у Иванковица, и даша Твърдиславу Михалковицю ^ъ.

Въ лѣто 6725. Поиде Мъстиславъ Кыеву, оставивъ Новъгородъ княгыню ^ы и сына своего Ва-
 снлїя; и поя съ собою Гюргя Иванковица, Сбыслава Степаница, Ольксу ^ь Путиловица. Тѣгда
 же поиде ^в Володимиръ въ Новъгородъ, своими орудїи, и воеваша Литва въ Шелонѣ. Новгородци
 поидоша ^з по нихъ, и не състигоша ихъ; и поидоша къ Медвѣжи ^ю Головъ съ княземъ Володими-
 ромъ и съ посадникомъ Твърдиславомъ, и стаха подѣ городомъ. Чюдъ же начаша слати съ пок-
 лonomъ лстыю, а по Нѣмци послаша ^я; и начаша Новгородци гадати ^о съ Пльсковичи о Чюдъ-
 скои ^р рѣчи, отшѣдъше далече товаръ ^{аа}, а сторожи ночью бяху пришли, а дневни бяху ^{бб} не
 пошли; и наѣхаша ^{вв} на товары безъ вѣсти, Новгородци же побѣгоша съ вѣчя въ товары, и по-
 имавше оружїе и выбиша ^е изъ товаръ, и побѣгоша Нѣмци къ городу, и убиша Новгородци два
 воеводѣ, а третїи руками ^{гг} яша, а коневъ отѣяша 700; и придоша здрави вси. князь же Мъсти-
 славъ приде въ Новъгородъ безъ нихъ, и я Станимира Дърновица ^{дд} съ сыномъ Пѣздилою ^{ее} и
 оковавъ потоци, и товаръ ^{жж} поима безъ числа; и оцять пусти ^{зз}. Тои же веснѣ загорѣся, мѣ-
 сяця маїя въ 31, отъ Ивана отъ Ярышевица, въсередѣ утра, печень, и погорѣ до уднїя все полъ,
 не остана ни хоромы ^{нн}; а кто бѣше въбѣгъ въ камяныя божницѣ ^и съ товары, а ту изгорѣша и
 сами съ товары ^{кк}, а въ Варязьскои ^л божницѣ изгорѣ товаръ весь Варязьскыи, безъ числа ^{мм};
 а церкви ^{нн} съгорѣ 15, а у камяныхъ върхы огорѣша и притворы ^{оо}.

а) и сапогы съметавъше С. и сапозъ сметавше босы поскочиша. б) на конѣхъ. в) божию помощю и святыя софія. г) а
 ярославъ вдавъ плечи. д) юрьи же стоа къ костянтину (въ другихъ лѣтописяхъ: князь же юрій стоялъ противу ко-
 стянтину), и узрѣ юрьи ярославъ полкъ побѣгъшъ, и тѣи обратися на бѣгъ. е) о многы. ж) око С. з) чловѣчьскыи.
 и) а повязаныхъ С. и) ярославъ же. к) повелѣ въ погребѣ метати. л) ноци. м) и не дасть. н) князь *нѣтъ*. о) го-
 родецъ. п) князь же костянтинъ. р) князей и новгородецъ. с) пѣймазъ. т) и пакы пославъ. у) дщерь. ф) о ве-
 ликъ С. х) побонци. ц) а новородецъ *ошибк. С.* ч) юанка прыбышиница. ш) а въ загонѣ юа. *далѣе пропущено до*
слова: терскаго данника. щ) и приде. ѣ) отѣяша посадничьство юрья иванковица, и даша твердиславу михалкову.
 ы) оставивъ княгыню свою въ новъгородѣ. ь) олексу. т) приде. э) и новгородци же поидоша. ю) къ медвѣжьей.
 я) а по нѣмци послаше. ъ) думати. в) *ошибк. а чюдской.* аа) на товаръ. бб) бяху *нѣтъ*. вв) и наѣхаша С. гг) ру-
 кама. дд) дерновица. ее) пѣздилою. жж) потоци и товара. зз) пусти и. нн) отъ юана ярошевица, полъутра, печень-
 ся (печеньца?) загорѣ, до уденья велъ (весь?) полъ погорѣ, не остана ни хоромина. и) церкви. кк) и ту сами и съ
 товары съгорѣша. л) *ошибк.* а въ варязьскои. мм) товаръ весь варязьскои и безъ числа. нн) а церкви. оо) а у каме-
 ныхъ церквахъ огорѣша върхы и у притворѣ.

1218 Въ лѣто 6726. Приде князь Мѣстиславъ на Тържекъ и я^а Борислава Некуриница, и поймавъ товаръ много, и пусти ѱ^б. Тѣгда же разболѣся княжиць^в Василинъ Мѣстиславичъ на Тържку, и привезоша ѱ въ Новѣгородъ мертвъ; и положиша ѱ у святѣи Софїи, головахъ у дѣда, въ святѣи Богородици^г. Того же лѣта заложѣ архіепископъ^д Антонїи църковь камяну святѣи Варвары, манастирь^е. сѣзва Мѣстиславъ вѣще, на Ярославль дворъ^ж, рече: кланяюся святѣи Софїи, и гробу отца моего, и вамъ, хоцю^з понскати Галиця^и, а васъ не забуду; дан Богъ леци у отца у святѣи Софїи^и. Новгородци же много моляхусь^к: не ходи, княже, — и не можахуть^л его уяти, и поклонивъся поиде. Того же лѣта приде изъ Володимирия архіепископъ Митрофанъ, и провадиша^м ѱ Новгородци къ святѣи Богородици Благовѣщенїю^н. поиде Мѣстиславъ въ Русь, Новгородци же послашася Смольнску по Святослава^о по Мѣстиславица^{о**}, и приде въ Новѣгородъ мѣсяца августа въ 1. Томъ же лѣтъ Глѣбъ князь Рязанскїи Володимиричъ, научень сынъ^п сотоною на убїство, сдумавъ въ своемъ оканьнѣмъ помыслѣ, имѣя поспѣшника Костлѣтина брата своего и съ нимъ дїавола, иже Р и прельсти, помыслѣ ѱма въложи, рекшема ѱма: яко избѣе сихъ, а сама прїимева власть всю. а не вѣси оканьне божія смотрѣнїя: даеть власть ему же хоцеть, поставляеть царя и князя Вышнїи. что прїя Каинъ отъ Бога, убивъ Авеля брата своего? не проклятьели и трясенїе? или вашъ сродникъ оканьнїи Святопѣлкъ, избивъ братью свою? омѣма вѣнць царства, а собѣ вѣчную муку. съ же оканьнїи Глѣбъ Святопѣлчу ту же мыслѣ прїимъ, и сѣкры ю въ сердци своемъ, съ братомъ своимъ. снѣмъшемъся всѣмъ на Исадѣхъ, на порядѣ, Изяславъ, кюръ Михаилъ, Ростиславъ, Святославъ, Глѣбъ, Романъ, Ингворъ же не приспѣ прїѣхати къ нимъ, не бѣ бо приспѣло время его, Глѣбъ же Володимиричъ^с съ братомъ позва ѱ къ собѣ, яко на честь прїенїя, въ свои шатерьъ. они же не вѣдуще злыя его мысли и прельсти, вси б князь кождо съ своимъ бояры и дворяны придоша въ шатерьъ его. съ же Глѣбъ преже прихода ихъ изнарядивъ свое дворяне, и братнѣ, и поганыхъ Половчѣ множество, въ оружїи, и сѣкры ѱ въ полостьнїици близъ шатра, въ немъ же бѣ имъ пити, не вѣдуцю ихъ никому же, развѣ тою зломысленою князю и ихъ проклятыхъ думчѣ. яко начаша пити и веселитися, ту абїе оканьнїи проклятыи Глѣбъ съ братомъ изъмъше мечя своя, начаста сѣчи преже князи, таже бояры и дворянъ множество, одинѣхъ князь б, а прочихъ бояръ и дворянъ множество, съ своими дворяны и съ Половчи. си же благочестивїи князи Рязаньстїи концишася мѣсяца іюля въ 20, на святого пророка Илїи, и прїяша вѣнць отъ господа Бога, и съ своею дружиною, акы агньци непорочнїи предаша душа своя Богови; съ же оканьнїи Глѣбъ и Костянтинѣ братъ его онѣмъ уготова царство небесное, а собѣ муку вѣчную и съ думьци своимъ. И бысть на зиму побѣже Матеи Душилѣвици, сѣвязавъ Моисѣица бириць лѣбѣнїць^т; Новгородци же угонивъше, и яша у и ведоша ѱ на Городище; и вѣиде^ф лжа въ городѣ, выдалъ Твѣрдиславъ князю Матея. и вѣзвонїша у святого Николы ониполовици черезъ ночь^х, а Неревьскїи коньчъ^ц у Святыхъ 40, такоже копяче^ч люди на Твѣрдислава. и бысть заутра пусти князь Матея, учювъ гѣлку^ш и мятежъ въ

а) поиде князь мѣстиславъ на трѣжекъ, и пойма бояръ. б) и поймавъ товара много и пусти ѱ. в) княжиць. г) на трѣжку С. на трѣжку, и привезоша и мертва въ новѣгородъ, и положиша и въ святѣи софїи, въ прѣдѣлѣ святѣи богородици, въ головахъ у дѣда, мѣсяца апрѣля въ 1 день; (прибавл.) а самъ выѣха въ 5 день. д) архіепископъ. е) манастирь? С. въ манастирь. ж) мѣстиславъ князь вѣще на ярославль дворъ. з) хоцю такъ и далѣе. и) галича тоже. і) дан ми богъ леци у отца моего въ святѣи софїи. к) моляхутся. л) и не можаху. м) архіепископъ новгородскїи митрофанъ въ новѣгородъ, и провадиша. н) къ благовѣщенїю. о) по ростиславици *ошибк.* С. п) сы С. р) юже С. с) *ошибк.* володимиръ С. т) матеи душмловичъ, сѣвязавъ моисѣица бирича лѣбѣнїчъ. у) угонивше яша и. ф) и вѣиде. х) ониполовици (такъ далѣе) и черезъ ночь. ц) коньчъ. ч) 40-тъ (муч.?), такоже копяще. ш) матея услышавъ голку.

Далѣе въ Акад. II. пропускъ до словъ: и бысть на зиму побѣже Матеи;» см. ниже подъ тѣмъ же годомъ. ** Святославъ былъ сынъ Кїевского князя Мѣстислава Романовича. Ср. Строева Указат. къ Карамзину, росн. IX. степ. 12, и далѣе подъ годомъ 6727.

городъ. и поидоша ониполовици и до дѣтии въ брѣняхъ ^а, акы на рать, а Неревляне ^б такоже, а 1218 Загородьци не вѣсташа ни по сихъ, ни по онихъ ^в; нѣ ^г зряху перезора. Твѣрдиславъ же позря ⁻¹⁹ на святую Софію, и рече ^д: даже ^е буду виноватъ, да буду ту мертвъ; буду ли правъ, а ты мѣ справи, господи. и поиде съ Людинѣмъ концемъ и съ Прусъ ^ж. и бысть съця у городныхъ воротъ, и побѣгоша на онѣполѣ, а друзіи въ конѣцъ, и мостъ переметаша ^з; и переѣхаша ониполовици въ лодьяхъ, и поидоша силою ^и. о великое, братье, чюдо съвади оканьныи дѣволъ ^і! кѣгда ^к бѣаше брани быти на поганья, тѣгда ся начаша ^л бити межи собою. и убиша мужъ Прусъ, а конѣцѣи другии, а онѣхъполовицъ Ивана Душилѣвицъ, братъ Матеевъ, а въ Неревскѣмъ конци Кѣснятина Прокопѣици, инѣхъ ^м ^н ^б мужъ; а раценыхъ много обонѣхъ. бысть же се мѣсяца генваря въ 27, на святого Іоанна Златоустаго ^п. и тако быша вѣча по всю недѣлю; нѣ Богомъ дѣволъ погранъ бысть и святою Софіею, крестъ възвеличѣи бысть. и съидошася братья въкупѣ однодушно ^о, и крестъ цѣловаша. князь же Святославъ присла свои тысяцскѣи навѣче, рече ^п: не могу быти съ Твѣрдиславомъ, и отъймаю отъ него посадничѣство. рекоша же Новгородьци: е ли вина его ^р? онъ же рече: безъ вины. рече ^с Твѣрдиславъ: тому есмъ радъ, оже вины моеи ^т нѣту; а вы, братье, въ посадничѣствѣ и въ князѣхъ. Новгородци же отвѣщаша: княже, оже нѣту ^у вины его, ты ^ф кѣ намъ крестъ цѣловалъ безъ вины мужа не лишити; а тобѣ ^х ся кланяемъ, а се нашъ посадникъ; а въ то ся не владимъ. и бысть миръ ^ч.

Въ лѣто 6727. Присла великѣи ^ч князь Мѣстиславъ Романовицъ изъ Кыева сынъ свои Всеволодъ, рече ^ш: приимѣте собѣ князя Всеволода, а Святослава старѣишаго пустите кѣ мнѣ; Новгородьци же волю его створиша. поиде тоя ^щ зимы Сѣмьюнъ ^ъ Еминъ въ 4-хъ стѣхъ на Гонмокары, и не пусти ихъ Гюрги, ни Ярославъ, сквозъ свою землю, и придоша Новгороду въ лодьяхъ ^и. и ста по полю шатры на зло. и замыслиша, Твѣрдиславъ и Якунъ тысяцскѣи ^ъ заслаша кѣ Гюргю не пустити ихъ туда ^ъ, и възвѣдиша городъ. Тѣгда ^э отъяша посадничѣство у Твѣрдислава и даша Сѣмену Борисовици, а тысяцское у Якуна ^ю и даша Сѣмьюну Емину ^я. Тѣгда же конѣцѣи ^е цѣрковь камяну святыя Варвары. Того же лѣта заложиста Твѣрдиславъ съ Оедоромъ ^в цѣрковь камяну святого Михаила, а другуя Святыхъ 3^{аа} отрокъ, посторонъ ^{бб}, малу; съвершиша ^{вв} ю въ 4 дни. поиде князь Мѣстиславъ и Володимиръ изъ Кыева кѣ Галицию на королевича ^{гг}, и выидоша Галичане ^{дд} противу, и Чехове, и Ляхове, и Морава, и Угре, и съступишася ^{ее} полкове; и пособи Богъ Мѣстиславу, и въ городъ Галицъ въѣха, а королевича рукама яша ^{жж} и съ женою; и взя миръ съ королемъ, а сынъ ^{зз} его пусти, а самъ съде въ Галици, а Володимиръ Рюриковичъ ^и Кыевъ. Томъ же лѣтъ ^и иде князь Всеволодъ съ Новгородьци кѣ Пертуеву, и устрѣтоша сторожи ^{кк} Нѣмци, Литва, Либъ, и бишася; и пособи Богъ Новгородьцемъ, идоша подѣ городъ и столша 2 недѣли, не взяша города и придоша здорови ^{лл}. Того же лѣта иде Антонъ ^{мм} архепископъ Новгородьскѣи на Тѣржкѣ; Новгородьци же въведоша архепископа Митрофана въ дворъ, опять на столъ, а кѣ Антонію послаша: поиди кѣдѣ ти любо ^{нн}; — Антоніи же поиде въ Новгородъ кѣ святому Спасу ^{оо}

а) и до дѣтины въ броняхъ и въ шлемѣхъ. б) и веревляне. в) ни по сихъ, ни по сяхъ С. г) но такъ по большой части. д) рече. е) дажъ. ж) и поиде съ прусы и съ людинѣмъ концемъ. з) а друзіи въ ночь (зм. въ конѣцъ), и мостъ переметаша. и) силою (прибавл.) великою. і) о великое нѣтъ. оле, братіе, чюдо свади оказанныи дѣволъ. к) когда и тогда такъ по большой части, зм. кѣгда и тѣгда. л) ошибк. научиша. м) и убиша прусъ мужъ еминъ, а конѣцѣи другии, а онѣхъполовицъ іоа. душилѣвицъ, братъ матеевъ, а въ перевскомъ конци косянтѣиа прокъшинича и инѣхъ. н) на святого іо. злат. С. о) единодушно. п) на вѣче, рекъ тако. р) отъймаю посадничѣство у него; ркоша новгородци: коа есть вина его? с) рече же. т) оже, рече, вины моеа. у) и во князѣхъ волны есте; новгородци же отвѣщаша князю: то аще вѣту. ф) а ты. х) тебѣ. ц) мирно. ч) великѣи. ш) ошибк. всеволд С. сына своего всеволода, рекъ имъ тако. щ) гон. ѣ) сѣмьюнъ. ъ) въ лодѣяхъ. ь) якунъ тысяцскѣи. ы) засли кѣ гюргю (гюргю А) не пусти ихъ туда С. э) тогда же. ю) сѣмьону борисовици, а тысяцское у якуна отъяша. я) емьину. е) конѣцѣи. в) съ оедоромъ. аа) три. бб) по сторонѣ. вв) и съвершиши. гг) на королевича. дд) галичане. ее) и ступишася. жж) и въ городъ въ галицъ вшедъ, а королевича рукама изыма. зз) а сына. ии) а володимирѣи рюриковѣи (ошибк.). іі) того же лѣта. кк) и устрѣтоша сторожевъ. лл) сторови С. и придоша вси здрави. мм) антоней. нн) поиди кѣдѣ тебѣ любо оо) и святого спаса С.

1219 въ Нередипяхъ ; князь и Новгородьци рекоша Митрофану и Оянтону б : идита къ митрополиту, —²² да кого намъ прислеть, то нашъ владыка — и пустиша съ нима църньца Васіяна попа в, а другого попа Бориса. пришьдъше же отъ Пъртуева г вдаша посадничество Твърдиславу, а Якуну тысячьское опять д.

Въ лѣто 6728. Приде архіепископъ Митрофанъ, оправивъся е Богомъ и святою Софіею, въ Новгородъ, марта въ 17; а Антонія митрополитъ у себе удръжа ж въ чьсти, вѣда ему епископью въ Перемышли з. Того же лѣта иде князь Всеволодъ въ Смольнскъ п, своимъ орудіемъ. Тои же зимъ і приде князь Всеволодъ изъ Смольнска к на Тържкь. не хотя же дьяволъ добра роду крестьянску л и злии чловѣчи м, и вложи князю грѣхъ въ сердце н, гнѣвъ до Твърдислава, а безъ вины о; и приде въ Новгородъ, и възвади весь городъ, хотя убити Твърдислава, а Твърдиславъ бѣше больнъ п; и поиде князь Всеволодъ съ Городица, съ всемъ дворомъ своимъ, искрутяся въ брѣнъ р акы на рать, и прѣѣха с на Ярославль дворъ; и сънидошася т Новгородци къ нему въ оружи, и сташа пълкомъ на княжи дворъ. Твърдиславъ же бѣше немощнъ у, и вывезоша ѥ на санкахъ къ Борису и Глѣбу ф; и скопишася о немъ Прусѣ х, и Людинъ коньць, и Загородци, и сташа около его пълкомъ, урядивъше на б ч пълковъ; князь же ч узрѣвъ рядъ ихъ, оже ш хотятъ крѣпко животъ свой отдати ш, и не повѣха, нъ присла в владыку Митрофана съ всеми добрыми повѣстими; и съведе ѥ владыка в въ любовь, и крестъ цѣлова и князь и Твърдиславъ, Богомъ и святою Софіею крестъ възвеличянь бысть, а дьяволъ попракъ, а братья вся въкупъ быша. Твърдиславъ же съшдѣся съ княземъ въ любовь и лишился посадничества, немощнъ бо б в, и даша посадничество Иваньку Дмитровичю в; въ тои же немочи пребы в 7 недѣль, и прія ѥ болши немочь ю, и утанвѣся женъ и дѣтии и всеи братьи, иде къ святѣи Богородици въ Аркажъ манастирь, и пострижеся февраля въ 8 день; тѣгда и жена въ друзѣмъ манастири пострижеся, у святѣи Варвары л.

Въ лѣто 6729. Показаша путь Новгородци князю Всеволоду : не хотимъ о тебе, поиди камо хочеши. иде къ отцеву в въ Русь.

Въ лѣто 6730. Послаша а владыку Митрофана, и посадника бб Иванка вв, и старѣишии мужи, Володимириу гг къ Гюргю къ Всеволодицю по сынъ дд, и вда имъ ее Всеволода на всеи воли Новгородьстѣи. приде князь Всеволодъ въ Новгородъ, и владыка и вси мужи одарени безъ числа; и ради быша Новгородьци, и бысть миръ жж. Того же лѣта Гюрги князь присла брата своего Святослава Новгородьчемъ зз въ помощь. идоша нн Новгородьци съ Святославомъ къ Кеси ii, и придоша Литва въ помощь же кк, и много воеваща; нъ города не възвѣша лл. На ту же зиму князь Всеволодъ побѣже, въ ночь мм, утанвѣся, изъ Новагорода нн, съ всемъ дворомъ своимъ; Новгородьци же печальни быша о томъ. тѣгда же Новгородци послаша мужи старѣишии къ Гюргю : оже ти не угодно държати Новагорода сыномъ, а вѣда ны братъ — и дасть имъ брата своего Ярослава оо.

а) въ нередипяхъ. б) и антову. в) съ нима васіяна попа чрънца. г) пришелъ же отъ пертуа. д) а якувъ тысячьское възпять. е) оправдася. ж) удръжа *нѣтъ въ С.* з) епископю въ перемышлеавъ. и) въ смолнескъ. і) зимы. к) и смольнска С. изъ смоленска. л) дѣволъ (*такъ и далье*) добра чловѣчьскому крестіанску роду. м) чловѣчи. п) въ сердце. о) до твердислава же безъ вины. р) въ броня. с) прѣѣха. т) и сънидошася *нѣтъ въ С.* у) немощенъ. ф) къ борису глѣбу С. х) пруси. ц) и урядивъше С. урядившиися на пять. ч) князь. ш) яко. щ) крѣпко стати за твердислава. ѣ) нъ посла. ы) и сведе владыка ихъ. л) немощенъ бо блше. в) ивану дмитровичю. э) и въ тои же болъзни пребысть. ю) и прія болшую болъзнь. я) жены и дѣтеи (и всеи братьи *пропущено*), иде въ манастирь къ святѣи богородици въ аркажъ, февраля въ 8 день, и прія мнѣжскіи образъ; тогда же пакы увѣдавши супружница его, иде въ другии манастирь, такоже възпріять чернечское житіе. ъ) не хотимъ и хочеши *такъ далье вездѣ*. в) иде къ отцу своему. аа) послаша (*прибасл.*) новгородци архіепископа. бб) и посадника *пропущено*. вв) и ивана. гг) въ володимиръ. дд) по сынъ *нѣтъ*. ее) и вда имъ сынъ свои. жж) мирно. зз) присла къ новгородцемъ сына (*ошибк. в.м.* брата) своего святослава. нн) и идоша. ii) къ киси. кк) въ помочь. лл) *За тѣмъ въ Л. вставлено слѣдующее извѣстіе*: а ярославци, смольняне взяли полтескъ, гешваря 17, при князь борист и глѣбъ мм) въ ночь. нн) утанвѣся новгородцевъ. оо) старѣишии князю юрюю, глаголюще ему : аще ти не угодно есть държати новгорода сыномъ своимъ, и ты, княже, вдай намъ брата своего; оувъ же посла къ нимъ своего брата ярослава.

Въ лѣто 6731. Приде князь Ярославъ въ Новѣгородъ, и ради быша Новгородци. воеваша Лит- 1223
ва около Торонца, и гонися по нихъ Ярославъ съ Новгородци до Вѣсвята^а; не угони^б ихъ. —24
Въ то же лѣто преставися архіепископъ Новгородскыи Митрофанъ, мѣсяця іюля въ 3, на святого
Уакинѳа^в, понедѣльнику свитающу, и положенъ бысть въ святѣи Софїи въ притворѣ. а дан Богъ
его святою^г молитвою князю и всѣмъ Новгородцемъ^д. томъ же дни ввѣдоша^е въ дворѣ Арсе-
нія^ж цѣрница съ Хутина, мужа добра и зѣло боящася Бога. приде князь Ярославъ отъ брата, и
иде съ всею областію^з къ Кольваню, и повоева всю землю Чюдскую, а полона приведе^и безъ
числа; нѣ города не взяша. злата^і много взяши и придоша вси здрави^к. поиде князь Яро-
славъ^л, съ княгынею и съ дѣтми, Переславлю; Новгородци же кланяхуться ему: не ходи, кня-
же — онъ же поиде по своей воли. Новгородци же послаша къ Гюргю по сынъ, и дасть имъ
опять сынъ свои Всеволодъ.

Въ лѣто 6732. Приде князь Всеволодъ Гюргевицъ въ Новѣгородъ. Того же лѣта убиша кня-
зя Вячка Нѣмци въ Гюргевъ^м, а городъ взяша. Въ то же лѣто, по грѣхомъ нашимъ, не ту ся
зло створи: выѣха^н Оедоръ посадникъ съ Рушаны, и бися^о съ Литвою, и съгониша Рушанъ съ
копъ, и много коневъ отъяша; и убиша Домажира Търлиница^п и сынъ^р его, а Рушанъ Богъшно,
а иныхъ^с много, а другихъ по лѣсу розгониша^т. Томъ же лѣтъ, по грѣхомъ нашимъ, придоша
языци незнаеми, ихъ же добръ никто же не вѣсть^у, кто суть и отколъ изъидоша^ф, и что языкъ
ихъ, и котораго племени^х суть, и что вѣра ихъ; а зовуть^ц ѿ Татары, а инїи глаголють Таурме-
ны^ч, а друзїи Печенѣзи, инїи же глаголють, яко се суть, о нихъ же Меѳодїи Патормскыи^ш *
епископъ съвѣдѣтельствуеть: яко си суть изышли^щ изъ пустыня Етрїевскыя, суще^ъ межн вѣсто-
комъ и сѣверомъ. тако бо Меѳодїи^ы глаголетъ: яко скончанїю временъ явитись тѣмъ, яже загна
Гедеонъ^ь, и поплѣнять всю землю отъ вѣстокъ до Ефрата^ъ и отъ Тигръ до Понтъскаго^э моря,
кромъ Еѳїопїя^ю. Богъ единъ вѣсть, кто суть и отколъ изъидоша^я, премудрїи мужи вѣдять ѿ
добръ, кто книги разуметь; мы же ихъ не вѣмы, кто суть, нѣ здѣ вѣписахомъ о нихъ памяти
ради Рускыхъ князь^е и бѣды, яже бысть отъ нихъ имъ. Слышахомъ бо яко многы страны по-
плѣниша: Ясы, Обезы, Касоги, и Половчъ^р безбожныхъ множество избиша, а инѣхъ загнаша,
такъ измроша^{аа} убиваеми гнѣвомъ божиимъ^{бб} и пречистыя его Матере; много бо^{вв} зла створиша
ти океанїи Половчи^{гг} Русьскои земли, того ради всемилостивыи Богъ хотя погубити безбожныхъ
сыны Изманловы, Куманы, яко да отмѣстятъ кровь крестяньску^{дд}, еже и бысть надъ ними беза-
конными. Преидоша бо^{ее} ти Таурмени всю страну Куманьску^{жж}, и придоша близъ Руси, идѣ-
же зовется валъ Половчскыи; и прибѣгоша океанїи Половчи, избѣенныхъ избытъкъ^{зз}, Котянъ
съ инѣми князи, а Данилъ Кобяковицъ и Гюрги убѣена бысть^{нн}, и съ нимъ множество Половчъ^и.
Съ же Котянъ бѣ тѣсть Мѣстиславу^{кк} Галицскому, и приде съ поклономъ съ князи Половчъ-
скыи къ зятю, въ Галичъ, къ Мѣстиславу и къ всѣмъ княземъ Русьскимъ, и дары принесе мно-

а) до свята. б) и не угони. в) на святаго мученика уакинѳа. г) святою С. д) а дан ему богъ, святою его молитвою, вѣчнаа ему память съ всѣми праведныи, а князю и новгородцемъ многа лѣта. е) того же дни привѣдоша. ж) арсенїю С. арсенїа. з) ярославъ (ошибк.) отъ братей съ всею областію. и) привѣдоша. і) а злата. к) създрави С. л) ошибк. мѣстиславъ. м) въ юрьевъ. н) приде. о) и бишася. п) трѣлиница. р) и сынъ С. с) богъшно а иныхъ пропущено. т) много и розгониша иныхъ по лѣсу. у) никто же ясно не вѣсть. ф) изидоша С. изыдоша. х) племени. ц) и зовуть. ч) таурмене. ш) патормскыи С. меѳодїи патормскїи. Въ другихъ лѣтописяхъ: патарїйскїи. щ) ишли С. з) суши. ы) меѳодїи. ѿ) яко скончанїю времени пришедцу, тако бо ти являтися начнуть, тѣхъ бо, рече, загна гедеонъ. э) до ефранта такъ въ С. и А. ә) до пойскаго С. до понтейскаго. ю) еѳїопїа. я) изидоша С. и откуду изыдоша. е) князей. р) и половець такъ и въ другихъ мѣстахъ. аа) измроша. бб) божиимъ С. вв) многа. гг) сътвориша океанїи ти половеци. дд) кровь христаньску. ее) придоша бо (придоша бо) такъ въ С. и А. жж) куманьскую. зз) и придоша близъ руси, и прибѣгоша океанїи половеци, идѣже зовется валъ половецскїи, избѣенныхъ и останокъ. нн) кобяковицъ и юрьїи убѣена быста. ии) съ нимъ С. и А. Въ другихъ лѣтописяхъ: а инїи половеци мнози прибѣгоша въ русьскую землю. кк) тѣсть мѣстиславу мѣстиславичю.

* Св. Меѳодїи, епископъ Патарскїи въ Ликии. См. Мѣсяцословы подъ 20 іюня.

1224 гы^а, кони, и вельблуды^б, и буйволы^в, и дѣвки, и одариша князь^г Русьскихъ; а рекуче^д тако: нашу землю днесъ^е отъяли, а ваша заутро възята будетъ^ж. И възмолися Котянъ зятю^з своему; Мъстиславъ же поця^и молитися княземъ Русьскимъ, брати свои, река тако: оже мы, брате^и, симъ не поможемъ, ть си^к имуть предатися къ нимъ, ть^л онѣмъ больши будетъ сила. И тако думавъше много о собѣ^м, яшася по путь, поклона дѣля^н и молбы князь Половчскихъ, и начаша вое пристравати^о кождо свою власть; и поидоша съвъкупивъше землю всю^п Русьскую противу Татаромъ, и быша на Днѣпрѣ на Зарубѣ. Тъгда же увѣдавъше Татари^р; оже идуть Русьстїи князи противу имъ, и прислаша послы къ Русьскимъ княземъ: се слышимъ оже^с идете противу насъ, послушавше Половчъ, а мы вашей земли не зяхомъ, ни городъ^т вашихъ, ни селъ вашихъ, ни на васъ^у приходомъ; нъ приходомъ, Богомъ пущени, на холопы и на конюси свое^ф, на поганьи Половчъ. а вы възмите^х съ нами миръ; аже выбъжать къ вамъ, а бїите ихъ оттолъ, а товары емлите къ собѣ, занеже слышахомъ^ч яко и вамъ много зла створиша^ч. того же дѣля и мы бїемъ^ш. Того же^щ Русьстїи князи не послушаша, нъ послы избїиша, а сами поидоша противу имъ, и не дошѣдше Ольшья^ъ и стана на Днѣпрѣ; и прислаша къ нимъ второе послы Татари^н, рекуще тако: а есте^ь послушали Половчъ, а послы наша^ъ есте избїи, а идете противу насъ, ть вы поидите; а мы васъ не заяли, да въ семь Богъ^э. и отпустиша прочь^ю послы ихъ. Тъгда же Мъстиславъ перебродяся Днѣпрѣ преиде въ 1000 вои^л на сторожи Татарскихы, и побѣди^я, а прокъ^е ихъ въбъже^ь съ воеводою своимъ Гемябегомъ въ курганъ Половчскихы, и ту имъ не бы мочи^{ва}. и погребоша воеводу своего Гемябега жива^{бб} въ земли, хотяще животъ его ублюсти, и ту^й нальзоша, испросивъше Половци у Мъстислава, и убиша^й вв. Слышавъше же то князи Русьстїи, поидоша за Днѣпрѣ, и поидоша вси въкупъ по нихъ же^{гг}; поидоша 9 днїи^л, и заидоша за Калакъ рѣку, и послаша въ сторожихъ^{ее} Яруна съ Половци, а сами станомъ сташа ту. Тъгда же Ярунъ съступися съ ними, хотя битися. и побѣгоша не успѣвъше ничто же Половци назадъ, и потѣпташа бѣжаще^{жж} станы Русьскихъ князь, не успѣша бо исполчитися противу имъ, и сѣмятошася вся^{зз}. и бысть сѣця зла и люта. Мъстиславъ же Кыевскихы князь, видя се зло, не движеса съ мѣста никамо же^{ии}; сталъ бо бѣ на горѣ, надъ рѣкою надъ Калкомъ. бѣ бо мѣсто то камянистоⁱⁱ. и ту угоши^{кк} городъ около себе въ кольхъ^л, и бїся съ ними изъ города того по 3 дни^{мм}. Ини же^{нн} Татари поидоша по Русьскихъ князихъ, бѣоче до Днѣпря^{оо}, а у города того оста^{пп} 2 воеводъ, Цыгырканъ^{рр} и Тешюканъ, на Мъстислава и на зятя^{сс} его на Андрея и на Ольксандра Дубровцьскаго^{тт}. бѣста бо 2 князи съ Мъстиславомъ. Ту же и Бродници съ Татари быша, и воевода Плоскына^{уу}. и ть^ф оканьныи воевода цѣловавъ^{хх} крестъ чьстныи къ Мъстиславу и къ обѣма князема, яко^щ ихъ не избити, нъ пустити^{чч} ихъ на искупъ, и сѣлга^{шш} оканьныи, преда ихъ извѣзавъ^{щщ} Татаромъ; а городъ възяша^ъ и люди изсѣ-

а) съ князи половецкими, въ галичъ, къ князю мѣстиславу зятю (къ зятю С.) своему, и всѣмъ княземъ рускимъ, и присла дары многы. б) и вѣлбуды. в) *Такъ въ другихъ лѣтописяхъ; въ С. и А.* буйволы. г) и одариша всѣхъ князей. д) а ркуче. е) землю суть днесъ. ж) а вашу заутра пришедше възмутъ. з) зятю С. и) нача. і) братїи свои, рекши имъ тако: братїе, аще мы. к) то си. л) то. м) о себѣ. н) и поклона дѣля С. поклова ихъ дѣля. о) и начаша себѣ вои съвъкупляти. п) землю свою всю. р) татарове *такъ и далье.* с) яко. т) ни градовъ. у) ни пакы на васъ. ф) ни приходомъ *ошибк. С.* нъ приходомъ, сице поущени богомъ, на свои холопы и на конюси свои. х) възмите. ц) аще же они побѣжать къ вамъ, и вы ихъ бейте оттолъ, а товары ихъ себѣ емлите, занеже бо слышахомъ мы. ч) дѣють. ш) и мы ихъ бїемъ. щ) той же рѣчи. ъ) и не дошѣдше олешья. ы) и пакы прислаша къ нимъ татарове другии послы. ь) аще есте. ь) а пословъ нашихъ. э) а сами идете противу насъ, то вы поидите; а мы на васъ не послагли, да всемъ (да всѣмъ С.) есть богъ. ю) прочь *пропущено.* я) мѣстиславъ мѣстиславичъ перебродился днѣпрѣ въ тысящи вои. е) а останокъ. ь) побѣже. ва) не бысть помощи. бб) живаго. вв) и *нѣтъ.* гг) по нихъ. дд) дни. ее) въ сторожихъ. жж) и потопташа бѣжуще. зз) вси. нн) не движеса никамо съ мѣста. ii) камянисто. кк) створи. лл) въ кольхъ. мм) и бїся съ ними тогда по три дни. нн) они же. оо) поидоша послѣ рускихъ князей, бѣоче до днѣпра. пп) остаѣтъ. рр) цыгыркавъ. сс) на зятю С. тт) на андрея и на олександра дубровцьскаго. уу) и воевода ихъ плоскыни. фф) и тыи. хх) цѣлова. цц) око С. како. чч) нъ пусти С. шш) и сѣлгавъ. щщ) предавъ ихъ связавъ. ьь) възяшь С.

коша ^а, и ту костью падоша. а князи имѣше издавиша ^б, подѣкладѣше подѣ дѣскы ^в, а сами ¹²²⁴ веру съдоша обѣдати, и тако животъ ихъ кончаша. а иныхъ князь до Днѣпръ гоняче убиша ^{б г} : ⁻²⁵ Святослава Яневскаго, Изяслава Ингворовица, Святослава Шюмьскаго, Мьстислава Церниговскаго съ сыномъ, Гюргя Несвѣжьскаго ^д. Тѣгда же Мьстиславъ Мьстиславлицѣ ^е переже ^ж перебѣгъ Днѣпръ, отрѣя отъ берега лодѣ ^з, да не идутъ Татари по нихъ, а самъ одва убѣжа ^и; а прочіи ^і вон десятии приде каждо въсвоиса ^к, а иныхъ Половци побиша изъ коня, а много изъ порта ^л. И тако, за грѣхы наша, Богъ въложи недоумѣніе ^м въ насъ, и погыбе много безъ числа ^н люди, и бысть въплъ и плачь и печаль по городомъ ^о и по селомъ. Си же ^п злоба сътвориси мѣсяця маія въ 31, на святого Еремья ^р. Татари же възвратишася отъ рѣкы Днѣпра, и не съвѣдаемъ откуда суть ^с пришли, и кдѣ ^т ся дѣша опять; Богъ въсть, отколѣ приде ^у на насъ, за грѣхы наша. Въ то же лѣто съвершиша цѣрковь камяну святого Михаила Твърдиславъ и Феодоръ. Томъ же лѣтъ ^ф бысть громъ страшнѣ, маія въ 20, на святого Фалелея ^х, сгорѣ цѣркви святыи Троицы, а 2 человекъ мѣртва быста ^ч. Въ то же лѣто създа Борисовичъ Сменъ ^ц цѣрковь камяну святого Павла, и святого Смена богопріимца ^ш, и святую Костянтина ^щ и Елены; и святиша ^ъ ноября въ 6, на Павловъ день. Того же лѣта святиша цѣрковь святого Михаила, на праздынкѣ. Въ то же лѣто поиде князь Всеволодъ другое изъ Новгорода, въ ночь ^ы, утанвѣся, съ вѣсмъ дворомъ своимъ, и прѣхавъ ^ь съде на Тържкѣ. и прѣха къ нему отецъ ^в Гюргя съ пѣлкы, и братъ его Ярославъ, и Василко Костянтиновичъ съ Ростовци, Михаилъ съ Церниговци. и послаша ^о Новгородци къ Гюргю на Тържкѣ 2 мужъ ^ю: княже, пусти къ намъ дѣтя, а самъ поиди съ Тържкѣ. Гюргя ^я рече посломъ: выданте ми ^о Якима Иванковица, Микифора Тудоровица, Иванка Тимошкници ^ь, Сдилу Савиница ^{аа}, Вячка, Иваца ^{бб}, Радка; не выдадите ли, а я поилъ есмь конѣ Тѣхверью, а еще Волховомъ напою ^{вв}. Новгородци же скопиша всю волость ^{гг}, а около города острогъ доспѣша, а къ Гюргю послаша Полуода, Вячеслава ^{дд} Прокшиница, Иванка ^{ее} Ярышевица: княже, кланяемътися, а братъи своии не выдаваемъ, а крѣви не проливаи; пакы ли твои мечъ ^{жж}, а нашѣ головы. Новгородци же по путьмъ ^{зз} сторожи поставиша ^{ии}, а твърди издѣлаша, хотѣша умрети за святую Софію о посадницѣ о Иванцѣ о Дмитровици ^{іі}; князь же Гюргя съ нашими мужи мужъ свои присла и Романа тысяческои Михайловъ ^{кк}: поимите у мене мои шюринѣ Михайла. Новгородци же послаша мужъ свои ^л по Михайла; а Гюргя съ князи поиде съ Тържкѣ, много имъ пакости ^{мм}, възя ^{нн} у нихъ 7000 новую.

Въ лѣто 6733. Приде князь Михайлъ въ Новгородъ, сынъ Всеволожъ, внукъ ^{оо} Ольговъ, и бысть лѣгко по волости Новгороду ^{пп}. и того лѣта ^{рр} иде князь Михайлъ къ Гюргю, поимъ съ собою мужи Новгородскыя ^{сс}, править ^т товаровъ, что поималъ на Тържкѣ и по своей волости. Того же лѣта приде князь Михайлъ исправивъ товары у Гюргя, и ста на Ярославли дворѣ, и рече Новгородчѣмъ: не хочю у васъ княжити, иду Цѣрнгову; гость къ мнѣ пускайте; а яко земля ваша, тако земля моя ^{уу}. Новгородци же много уимаща ^й, молячѣся, и не могоща его умолити, и

а) искоша С. б) и задавиша. в) по дѣскы. г) кончаша, а иныхъ князь опроче того до днѣпра гоняче ихъ, убиша 6 князей. д) несвѣжьскаго С. гюргя несвѣжьскаго. е) мьстиславлицѣ такъ и въ другихъ мѣстахъ С. ж) преже. з) отрѣя отъ берега люди. и) едва убѣже. і) а иныхъ. к) въсвоиса. л) побиша изъ коней, а иныхъ изъ портва. м) недоумѣніа. н) и погыбе множество безчислено. о) по вѣсмъ градомъ. п) сіа же. р) маія въ 31, на память святаго мученика еремѣа. с) были. т) и гдѣ. у) богъ въсть, откуда приведе. ф) того же лѣта. х) фалѣя С. фалелеа. ц) святиа троица, а человекъ умроста два. ч) семсонъ борисовичъ. ш) симеона богопріимца. щ) и святаго константина. ъ) и святиша ю. ы) въ ночь такъ и въ другихъ мѣстахъ. ь) и пришедше. ѳ) и приде къ нему отецъ. э) послаша. ю) два мужа. я) и гюргя. ѵ) ми нѣтъ. ѵ) іоанка тимошкнича. аа) савиница С. савиница. бб) иваца. вв) аще ли не выданте еихъ, то сице поилъ есмь конѣ тѣхверью, а се еще къ тому волховомъ хошу напоити. гг) вся волости. дд) вѣчеслава. ее) іоана. жж) а братъи своии не выдадимъ, а крѣви не проливаи, а надѣ тѣмъ твой мечъ. зз) по путьмъ. ии) доспѣша. іі) о посадницѣ іоанцѣ дмитревичѣ. кк) испорчено романа тысяческои в Михайловъ С. лл) мужъ свои нѣтъ. мм) поиде изъ торжкѣ, и много имъ пакости подѣя. нн) възя. оо) а внукъ. пп) и бысть легко по постѣ (ошибк.) и по городу. рр) того же лѣта. сс) новгородскыи. тт) править С. правити. уу) въ иду къ чернгову; а вы къ мнѣ гость пускайте; а земля ваша яко земля моя, а моя земля яко ваша земля.

1225 такъ проводиша ѿ съ цѣстью ^а; Новгородци же послаша ^б къ Ярославу Переяславлю. приде архе-
 — 28 пископъ Антоніи изъ Перемышля въ Новгородъ, и сѣде на своемъ столѣ; и ради быша Новго-
 родци своему владыцѣ. Той же зимѣ придоша Литва, повоеваша ^в около Тържюку ^г безъ числа,
 и не догоняша Тържюку ^д за 5 вѣрсты. бѣше бо ^е ихъ 7000. и гость биша многъ ^ж, и Торопыць-
 скую волость всю поимаша. князь же Ярославъ и Володимиръ съ сыномъ и съ Новотържбци,
 князь дворъ, Новгородцевъ мало, Торопыцине съ князьмъ ^з своимъ Давыдомъ, поидоша по нихъ,
 а по Новгородци ^и послаша; они же донедѣше Русы въспятишася ^и. князь же Ярославъ съгони
 ѿ на Въсвятъ, и наворопи на нѣ ^к; и тако, божіею помочью ^л и святѣи Софія, отымаша ^м весь по-
 лонъ, а самѣхъ избѣша 2000, а прокъ ихъ ^н разбѣгошася. ту же убиша князя Торопыцьскаго ^о
 Давыда и Василя, меченошно Ярославля.

Въ лѣто 6734. Приде князь Ярославъ въ Новгородъ, и не положи того въ гнѣвъ, оже не
 пошлы по немъ ^п. Тѣгда поставиша църковь святого Рождества Христова. Въ то же лѣто преста-
 вися игуменъ святого Георгія Саватія ^р, архимандритъ Новгородскыи, априля въ 16 день, въ
 великыи четвъркъ ^с. преже своего преставленія, Саватіи съзва ^т владыку Антонія и посадника
 Иванка и весь Новгородцѣу, и запроша ^ф братьѣ свои и всѣхъ Новгородцѣхъ ^х: избѣрѣте собѣ ^ч
 игумена. они же рекоша: въведѣте Гръцина попа святую Костянтину ^ц и Елены. и въведоша
 мужа добра и зѣло боящася Бога Гръцина, и постригоша ѿ того дни марта въ 2, на святого Фе-
 дота ^ш, и поставиша ѿ ^щ игуменомъ марта въ 8, на святого Фефилакта, на Сборъ. Того же лѣта
 заложѣша църковь святого Іакова, камяну, въ Неревьскѣмъ концѣ ^ъ.

Въ лѣто 6735. Иде князь Ярославъ съ Новгородци на Емь, и повоева всю землю, и полонъ
 приведе ^ы безъ числа. Того же лѣта съжгоша ^ь вѣлхвы 4, творяхуть ^ѳ потворы дѣюще, а Богъ
 вѣсть ^ѵ; и съжгоша ^ю ихъ на Ярославли дворѣ. Въ то же лѣто ^я исписа църковь Святыхъ 40 ^Ѷ
 Вячеславъ, Малышевъ внукъ ^я. а даи Богъ ^{аа} ему спасеніе ^{бб}.

Въ лѣто 6736. Пойде Антоніи архиепископъ Новгородскыи на Хутино къ святому Спасу,
 по своей волѣ ^{вв}. Того же лѣта придоша Емь воевать ^{гг} въ Ладозьское ^{дд} озеро, въ лодкахъ, и приде
 на Спасовъ день вѣсть въ Новгородъ ^{ее}; Новгородци же въсѣдавше въ насады ^{жж}, въгребоша ^{зз}
 въ Ладогу, съ князьмъ Ярославомъ. Володиславъ, посадникъ Ладозьскыи, съ Ладожаны не жди
 Новгородцѣхъ ^{ии}, гонися въ лодяхъ по нихъ въ слѣдъ, кдѣ ^{йй} они воюють, и постиже ^я, и бися
 съ ними; и бысть ноцъ, и отступѣша въ островъ ^{кк}, а Емь на брезѣ съ полонѣмъ, воевали бо
 бяху около озера на Исадѣхъ ^{лл} и Олоньскѣхъ ^{мм}; той же ноци просивше мира, и не да имъ посадникъ
 съ Ладожаны, а они изсѣкъше ^{нн} полонъ весь, а сами побѣгоша на лѣсъ, лодкы пометавше, пѣши;
 много ^{оо} ихъ ту паде, а лодкы ихъ изжгоша ^{пп}. Новгородци же стоявше въ Невѣ нѣколко
 дни ^{рр}, створиша ^{сс} вѣче и хотѣша убити Судимира, и съкры ѿ князь ^т въ насадѣ у себе; отто-
 лѣ ^{уу} въспятишася въ Новгородъ, ни Ладожанъ ждавше ^ф. послѣдъ же оставшеся ^{хх} Ижеряне ^{цц}

а) новгородци же много моливши его, и не възмогаша его умолити, и тако проводиша его съ великою честію. б) посла-
 шася. в) и повоеваша. г) тържюку такъ въ некоторыхъ мѣстахъ С. д) и не доганяша тържю С. не догоняша
 тържюку. е) бѣше бо. ж) много. з) съ княземъ. и) а новгородци С. і) въспятишася опять. к) съгонивъ я на востей
 (ошибк.) наворотѣ на вл. л) помощію. м) отыма. н) избѣша 2000, а прочіи. о) торопыцьскаго князля. п) по немъ
 повогородци. р) георгія саватія. с) четвъртокъ. т) призва. у) и посадника ивана и вси новгородци. ф) и запроша С.
 х) и запроша — новгородцѣхъ *нѣтъ*. ц) себѣ. ч) они же рекоша: кого ты благословиши; онъ же рече: введите грѣчина
 (такъ *звездъ*) попа святую царя костянтина. ш) на память св. (ошибк.) ееодора. щ) его. ѳ) въ неревьскомъ концѣ.
 ы) приведоша. ь) изжгоша С. ѳ) ихъ. ѵ) а то богъ вѣсть. ю) и сожгоша. я) и того же лѣта. Ѷ) църковь святы
 мученикъ 40. я) вячеславъ прокшиничъ, а внукъ малышевъ. аа) *ошибк.* ан богъ С. бб) *За симъ прибавлено:* и от-
 пущеніе грѣховъ, иже много трудися о святыхъ 40 мученицѣхъ, и устроивъ (ошибк. *вм.* устроивъ) себѣ память вѣчную.
 вв) *ю.лѣ.* гг) военать С. дд) во невское. ее) и приде вѣсть въ новгородъ на праздникъ святого спаса. жж) нового-
 родци же ашедше въ насады. зз) и поидоша. ии) володиславъ же, посадникъ ладозскіи, съ ладожаны не дождавши
 новгородцевъ. іі) гдѣ. кк) и отступѣша въ островъ далече. лл) на изсадѣхъ. мм) и олоньскѣхъ *пропущено*. нн) изсѣк-
 те С. оо) много же. пп) изжгоша С. рр) дни. сс) и створиша. тт) судимира и князь съкры. уу) оттолѣ же.
 ф) жданя. хх) уставшася. цц) ижеряне (оставшеся) *повторено въ С.*

устрѣтоша ^а ихъ бѣгающе, и ту ихъ избиша много, а прокъ ихъ разбѣжеса ^б, куды ^в кто видя; ¹⁹²⁸ нѣ тѣхъ Корѣла, гдѣ обидуче, въ лѣсъ ли, выводяче избиша ^г. бѣ бо ^д ихъ пришло творяху ^е 2000, или болѣ, Богъ вѣсть, а то все мѣртво ^ж. Томъ же лѣтъ ^з князь Ярославъ преже сеи рати поиде въ Пльсковъ, съ посадникомъ Иванкомъ ^и и тысячьскыи Вячеславъ. и слышавше Пльсковичи яко идетъ къ нимъ князь, и затворишася въ городъ, не пустиша къ собѣ ^и; князь же постоявъ на Дубровнѣ въспятися въ Новѣгородъ, промѣкла бо ся вѣсть бѣше си ^к въ Пльсковъ, яко везеть оковы хотя ковати вяцьшее ^л мужи. и пришьдѣ ^м створи вѣче въ владычьи дворѣ, и рече: яко не мыслилъ есмь до Пльсковичъ груба ничего же ^н, нѣ везлъ есмь былъ въ коробѣяхъ ^о дары, паволокы и овощь, а они ^п мя обѣсчествовали ^р; — и положи на нихъ жалобу велику. Тѣгда же приведе пѣлкы изъ Переяслава, а река ^с: хочю ити на Ригу. и сташа около Городища шатры, а иини ^т въ Славнѣ по дворомъ, и въздорожиша все по тѣргу ^у, и хлѣбъ, и мяса ^ф, и рыбы. и оттолѣ ^х ста дороговъ: купляху ^ц хлѣбъ по 2 кунѣ, а кадъ ржи по 5 гривнѣ, а пшеницю по пяти гривнѣ, а пшена по 7 гривнѣ; и тако ста по 3 лѣта. То же слышавше Пльсковичи яко приведе Ярославъ пѣлкы, убояшеся ^ч того, възвѣша миръ съ Рижаны, Новгородъ ^ш выложивше, а рекуче ^щ: то вы, а то Новгородци, а намъ ненадобъ; нѣ оже поидуть ^ъ на насъ, тѣ ^ы вы намъ помозите ^ь. и они ^в рекоша: тако буди. и пояша у нихъ 40 мужъ въ талбу. Новгородци же увѣдавше, рекоша ^э князь насъ зоветь на Ригу, а хотя ити на Пльсковъ. Тѣгда же князь посла Мишу въ Пльсковъ, река: поидите ^ю съ мною на путь, а зла до васъ есмь не мыслилъ никотораго же ^я, а тѣхъ ми выдаите кто мя обадилъ къ вамъ. и рекоша ^о Пльсковичи, приславше Грѣчина ^у тобѣ ся, княже, кланяемъ и брати ^{аа} Новгородцемъ, на путь не идемъ, а брати свои не выдаемъ ^{бб}, а съ Рижаны есме ^{вв} миръ взяли; къ Колываню есте ходивше серебро поимали ^{гг}, а сами поидосте въ Новѣгородъ, а правды не створисте, города не взясте, а у Кеси ^{аа} такоже, а у Медвѣжь Головъ ^{ее} такоже, а за то нашу братью избиша на озерѣ, а иини поведени; а вы роздравше та прочь ^{жж}; или есте на насъ удумали ^{зз}? тѣ ^и мы противу васъ съ святою Богородицею и съ поклономъ, то вы луче насъ изсѣчите ^и, а жены и дѣти поемлите собѣ, а не луче погани ^{кк}; тѣ ^л вамъ ся кланяемъ. Новгородци же князю рекоша ^{мм}: мы безъ своея ^{нн} братя, безъ Пльсковичъ ^{оо}, не имаемъся на Ригу, а тобѣ ся, княже, кланяемъ ^{пп}. много же князь нудивъ ^{рр}, и не яшася по путь. Тѣгда же князь Ярославъ пѣлкы своя домовъ посла ^{сс}. Пльсковичи же тѣгда бяху подвѣгли ^т Нѣмци и Чюдь, Лотыголу ^{уу} и Либь, и отпустиша я опять ^ф, а тѣхъ кто ималъ придаткъ ^{хх} у Ярослава выгнаша изъ Пльскова: поидите ^{цц} по князи своемъ, намъ есте не братя ^{чч}. Тѣгда же Ярославъ понде съ княгынею ^{шш} изъ Новагорода Переяславию, а Новѣгородъ остави 2 сына своя Θεодора и Аляксандра, съ Θεодоромъ Даниловичемъ, съ тѣуномъ Якимомъ ^{щщ}. Тои же осени нанде дѣжгъ ^ъ великъ и день и ночь, на Госпожинѣ ^{ыы} день оли и до Никулина дни не видѣхомъ свѣтла дни; ни сына людѣмъ бѣше лѣвъ добыти ^{ьь}, ни нивъ дѣлати ^{ѣѣ}. Тѣгда же окаяный дѣволъ, испърва

а) устрѣтоша. б) много, а останокъ ихъ разбѣжеса. в) гдѣ. г) пѣ и тѣхъ корѣла, гдѣ обидѣ, или въ лѣсъ, или на шивѣ, или въ всѣхъ, а иныхъ выводяче избиваше. д) и бѣ бо. е) творяху. ж) или болши, богъ вѣсть, мало же ихъ въ свою землю убѣжало, а иноа всѣ кость ту паде. з) того же лѣта. и) иваномъ. і) въ градѣ и не възпустивша ихъ къ собѣ. к) промѣкла бо ся рѣчь сіа. л) вятини. м) и пришедѣ. н) никѣго же. о) въ коробѣяхъ. п) а овѣ. р) обѣсчествовали. с) а ркучи тако. т) а иныа. у) по дворомъ и бысть на торговищѣ все дорого. ф) и мясо. х) и оттолѣ пакы. ц) и купихомъ. ч) и убояшеся. ш) а новѣгородъ. щ) а рекши имъ тако. ѣ) поиду С. ы) то. ь) помозѣте. ь) а они. э) новгородци же то увѣдавше, рѣша себѣ тако. ю) а рка имъ: поидѣте. я) не мыслилъ никѣго же. ъ) и ркоша. у) грѣчина *с.м.* грѣчина. аа) тебѣ, княже, кланяемъ и брати своей. бб) не выдадимъ. вв) есме. гг) серебро взяли. дд) а у кеси. ее) а у медвѣжьей голѣвъ. жж) а вы только роздравше да прочь. зз) есте думали на насъ. ии) то. іі) изсѣчите С. кк) и съ поклономъ, сице же вы насъ изсѣчѣте, а жены и дѣти поемлите себѣ, а нежели погани. лл) то. мм) ркоша. нн) бе своея С. оо) безъ своей брати пльсковичъ. пп) а тебѣ, княже, кланяемъ. рр) нуди. сс) полкы своя назадъ възпати. тт) подвели. уу) и лотыголу. фф) назадъ. хх) придатокъ. цц) изъ пльскова рекъ: поидѣте. чч) по князи своемъ, вы есте намъ не братиа. шш) съ княгынею. щщ) и аляксандра, съ ѳеодоромъ даниловичемъ и съ тѣуномъ якимомъ. ѣѣ) дождь. ыы) на госпожинѣ С. ьь) на огоспожинѣ день и до никулина дни, вы сѣвъ бѣше мѣльзъ косити. ѣѣ) ни нивъ дѣлати *пропущено*.

1228 не хотѣи ^а добра роду чловѣчю ^б и завидѣвъ ему, зане прогоняшеть его ношнымъ стоянѣмъ, пѣ-
 -29 нѣмъ и молитвами, и въздвиже на Арсенія ^в мужа кротка и смѣрена ^г крамолу велику, простую.
 чядь; и створише ^д вѣче на Ярославли ^е дворъ, и поидоша на владычнь ^ж дворъ, рекуче ^з: того
 дѣля ^и стоитъ тепло дѣмго, выпроводилъ ^и Антонія владыку на Хутино, а самъ съль давъ мзду
 князю; — и акы злодѣя пѣхающе за воротъ выгнаша ^к, малъ ^л ублюде Богъ отъ смърти, затворися ^м
 въ църкви святѣи Софїи ^н, иде на Хутино; а заутра въведоша опять ^о Антонія архиепископа, и
 посадиша съ нимъ ^п 2 мужъ ^р, Якуна Монсѣвнця ^р, Микифора Щитника. и недосѣти бы зла,
 нъ еще болѣ ^с того: възмятеся весь городъ ^т, и поидоша съ вѣца въ оружіи на тысячьского Вяче-
 слава ^у, и розграбїиша ^ф дворъ его, и брата его Богуслава, и Андренчевъ ^х владычня стольника,
 и Давыдковъ Софїискаго ^ц, и Судимировъ; а на Душнльця на Липньскаго ^ч старбсту тамо по-
 слаша грабїть ^ш, а самого хотѣша повѣсити, нъ ускоци ^щ къ Ярославу, а жену его яша, рекуче ^ъ:
 яко ти на зло князя водять ^ы. и бысть мятежь въ городѣ великъ ^ь. Тои же осени бысть вода ве-
 лика ^ѣ въ Вълховѣ, поима около озера сѣна ^э и по Волхову. тѣгда помързѣшю ^ю озеру и стсявнїю
 3 дни, и въздре ^я угъ вѣтръ изломавъ ^е вѣнесе все въ Вълхово, и въздре 9 городнѣ ^в великаго
 моста ^{аа}, и принесе къ Питбѣ подъ святѣи Николу 8 городнѣ ^{бб} въ ночь ^{вв}, а 9-ю рознесе, мѣсяци
 декабря въ 8 день, на святого Патапія. не хотяшеть бо Богъ видѣти крѣвопролитїя въ братїи, ни
 дїаволу радости дати, радуеть бо ся оканьнїи о крѣвопролитїи братнїи ^{гг}; нъ изволи благїи Богъ
 тако быти. Тѣгда отяша ^{дд} тысячьское у Вячеслава и даша Борису Нѣгочевичю ^{ее}, а къ князю
 послаша къ Ярославу на томъ: пойдї къ намъ ^{жж}, забожнїчье ^{зз} отложи, судье ^{ии} по волости не
 слати; на всен ^{іі} воли нашеи и на всѣхъ грамотахъ Ярославлихъ ты нашъ князь, или ты собѣ,
 а мы собѣ ^{кк}. Тои же зимъ побѣже Ѳедоръ ^{лл} Даниловичъ съ тїуномъ Якимомъ ^{мм}, понмѣше ^{нн} съ
 собою 2 княжичя Ѳедора и Аляксандра, сырпуснїи недѣли въ уторникъ, въ ночь ^{оо}. тѣгда же
 Новгородци рѣша: дажь что зло съдумавъ на свягую Софїю, а побѣглъ, а мы ихъ не гонили,
 нъ братїю свою есме казнили ^{пп}, а князю есмерр зла не створили никотораго же ^{сс}; да оно ^{тт} имъ
 Богъ и крестъ честнїи; а мы собѣ князя промыслимъ; — и цѣловаша свягую Богородицю, яко
 быти всѣмъ одинакымъ ^{уу}. и послаша по Михаїла въ Чернїговъ Хота Станимировнця, Гаврилу
 на Лубяници ^{фф}, и быша Смольньскѣ ^{хх}, и не пусти ихъ князь Смольньскїи ^{цц}, по науценїю ^{чч}
 Ярославу, и пути зайша вся ^{шш}; нъ оже ^{щщ} Богъ по насъ, кто ^{ъъ} на ны? и увѣдавъ Михаїлъ яко
 прїяти ^{ыы} суть послї Новгородьстїи ^{ьь} въ Смольньскѣ, бѣ бо тѣгда въ Брыну съ сыномъ, и поиде
 въбързѣхъ ^{ѣѣ} на Тържїкъ; и приде на вѣрбнїцю въ Тържїкъ, и ради быша людье ^{ээ} вси.

Въ лѣто 6737. Приде князь Михаїлъ изъ Чернїгова въ Новгородъ, по велицѣ дни Ѳомннѣ
 недѣли исходяче ^{юю}, и ради быша Новгородци своему хотѣнїю. и цѣлова крестъ на всен воли Нов-
 городьстїи ^{іі} и на всѣхъ грамотахъ Ярославлихъ; и вда свободу смърдомъ на 5 лѣтъ данїи ^{еө}
 не платити, кто сбѣжалъ на чужю землю, а симъ повелѣ къто сдѣ ^{ѵѵ} живеть, како уставлїи

а) исперва не хотѣ. б) чловѣчю. в) на арсенїи. г) и смїрена. д) и створиша. е) на княжи. ж) на владычнь.
 з) рекуче тако. и) того ради. і) выпроводилъ С. съпроводилъ бо овъ. к) а самъ съль, а князю отъ того давши мзду;
 акы злодѣя его выгнаша пѣхающе за воротъ. л) и намалъ. м) и затворися. н) святѣи софїа. о) а заутра въведоша
 опять въ дворъ. п) мужа. р) монсѣвнца. с) и не то годъ бысть зла, нъ и еще болши. т) градъ. у) вячеслава.
 ф) и разграбїиша. х) буслава и андреа. ц) софїискаго. ч) на липенскаго. ш) грабїть С. щ) нъ ускоци. ѣ) глаго-
 люще. ъ) яко тѣ князя на зло поводятъ. ь) мятежь великъ въ градъ. ѣ) вода велми велика. э) озера у людей сѣна.
 ю) тогда же помързѣшу. я и въздере. е) изломавъ С. вѣтръ силнїи и изломавъ. в) и въздере 9 городнѣ. аа) мосту.
 бб) городнѣ такъ и въ другїхъ лѣстахъ. вв) въ ноци. гг) братнїи. дд) ошїбк. отяшатиша С. отяша. еө) нїго-
 чевичю. жж) послаша ярославу рекъ на томъ къ намъ пойдї. зз) забожнїчье. ии) а судїи. іі) и на всей. кк) гра-
 мотахъ ярославлихъ, то ты нашъ князь, или того ты не хошь, и ты собѣ, а мы собѣ. лл) Ѳеодоръ. мм) якимомъ.
 нн) понмѣша. оо) на сырнїи недѣли въ вторникъ ноцию. пп) на св. софїю сице побѣжали (далѣ вынесено на полъ)
 а мы ихъ не гонїлъ, но братїю есмя свою казнилъ. рр) есмя такъ по большой части. сс) никоего же. тт) да онъ.
 уу) быти намъ всѣмъ одинакымъ. фф) гаврила съ лубяници. хх) въ смольньскѣ. цц) князь нъ смольньска. чч) по
 науценїю. шш) вси. щщ) нъ аще. ѣѣ) никто же. ьь) прїяты. ьь) послї новгородскїи. ѣѣ) ошїбк. вързѣхъ С. въ-
 борзѣхъ. ээ) люди. юю) недѣль исходяще. яя) новгородской. еө) и вдасть свободу смърдомъ на 5 лѣтъ данїи. ѵѵ) здѣ.

передни^а князи тако платите дань. а на Ярославихъ любвьницѣхъ^б поимаша Новгородци кушъ¹²²⁹ много и на Городищанѣхъ, а дворовъ ихъ не грабиче^в, и даша на великыи^г мостъ. Въ то же лѣто заложыша великыи мостъ, выше стараго моста^д. Тѣгда же отяша^е посадничество у Иванка у Дѣмитровиця^ж и даша^з Вѣнѣзду Водовику, а Иванку^и даша Тържкѣ; иде^и на Тържкѣ, и не пріѣша его Новоторжцы^к, и оттуду иде къ Ярославу. Томъ же лѣтъ^л рече князь Михайлъ: се у васъ нѣту владыкы, а цѣльпо^м быти граду сему безъ владыцѣ; оже^н Богъ казнь свою възложилъ на Онтонія, а вы сочите таковаго^о мужа, въ попѣхъ ли, въ игуменѣхъ ли, въ черенцихъ ли. и рекоша нѣкотори^п князю: есть чѣрнѣцъ дьяконъ у святого Георгія^р, именемъ Спиридонъ, достоннъ есть того^с; а ини Осафа епископа Володимирскаго^т Вельнѣскаго^у, а друзи Гръцина; кого дасть митрополитъ, тотъ намъ отецъ^ф. и рече князь Михайлъ: да положимъ^з жребья, да которыи Богъ дасть намъ^х. и положиша на святѣи трапезѣ, имена написавше, и послаша изъ гридьницѣ владычнѣ княжци^ц Ростислава; изволи Богъ служителя собѣ и пастуха словесныхъ овчѣ Новгороду^ч и всей области его, и вылся Спиридонъ^ш. и послаша по нь^щ въ монастырь, и приведѣше посадиша^й въ дворъ^ь, дождеже поиде Киеву^м ставиться^ь. Томъ же лѣтъ^ь поиде князь Михайлъ въ Цѣрниговъ къ брати, поимя съ собою Новгородцѣ Богуслава Гориславиця, Сбыслава Якунковиця, Домаша Гвѣрдиславиця, Глѣба посадницѣ сынъ^э, Михайлка^ю Микифоровиця, Мхала Прикупова, а сына своего Ростислава остави Новгородъ; а мнѣ рече: даи Богъ исправити^я правда Новгородская, тоже отъ васъ пояти сына своего^е. и посла къ Ярославу Нѣздилу^в Прокшиниця, Иванка^{аа} Тудорковиця, река^{бб}: отступися Волока, и что есть Новгородскаго за тобою силою еси зашьлъ^{мм}, а крестъ^{гг} цѣлуи. и рече Ярославъ: того не отступаю, а крестъ не цѣлую, вы собѣ, а я собѣ^{дд}; — и дѣржа^{ее} послы все лѣто. Томъ же лѣтъ поиде Спиридонъ Киеву ставиться^{жж} къ митрополиту, декабръ^{зз} въ 17. Той же зимъ придоша Литва, и воеваша^{кк} Любичъ, и Мореву, и Серегеръ^и; и гонншася по нихъ Новгородци, и угонивше^{кк} ихъ и биша, а полонъ отяша^л весь^л, мѣсяця генваря^{мм}.

Въ лѣто 6738. Трясеся земля, въ пяткѣ^{нн} по велнѣ дни 5 недѣли^{оо}, въ обѣдъ, а ини уже^{пп} бяху отъобѣдали. то же, братѣ, не на добро, на зло^{рр}, грѣхъ дѣля нашихъ Богъ намъ знаменія кажетъ^{сс}, да быхомъ ся покаали отъ грѣхъ нашихъ^{тт}. колику Богъ наведе на ны смѣрть тои весны! да то мы видяще^{уу} не разумѣхомъ своя погыбели, нѣ скорѣиши быхомъ на зло. Того же лѣта солнче помѣрце, маія въ 14^ф, на святого Сидора, въ вторникъ, въсрѣдъ утра, и бы акы въ 5 ноци мѣсяць, и опять^{хх} наполнися; и ради быхомъ небози^{цц}*. Того же мѣсяця въ 19, на Сборъ святыхъ отецъ 300 и 18^{чч}, приде архиепископъ Спиридонъ въ Новгородъ, по-

а) какъ суть уставили прежни. б) любовницѣхъ. в) и на городищанохъ С. и на городищанѣхъ, дворовъ ихъ не грабиче. г) на великой. д) старого мосту. е) отяша. ж) у ивана у дмитреевича. з) и вѣдша. и) а ивану. і) и иде. к) новоторжцы С. новотържци. л) того же лѣта. м) в нѣсть лѣто. н) аще. о) а вы себѣ ищите такого. п) въ попѣхъ, или въ игуменѣхъ, или въ чернѣцѣхъ; и сиде рекши нѣкыи челоувѣкъ. р) георгія (прибавл.) въ монастыри. с) того (прибавл.) степеня. т) юсифа володимерскаго. у) вельнѣскаго нѣтъ. ф) грѣчина (такъ далѣе), и надъ сямъ рекоша къ себѣ: кого намъ богъ дасть и митрополитъ, тотъ и намъ будетъ отецъ. х) сиде положимъ 3 жребія, да коего намъ богъ дасть. ц) трапезѣ 3 жребія, написавъ на нихъ имена, и посемъ послаша изъ гридьницѣ владычнѣ княжичица. ч) словесныхъ овчѣ великому новугороду. ш) и вылся спиридону. щ) по него. ъ) въ монастырь, и пришедшу ему отъ святого георгія, они же посадиша его на святѣхъ. ы) на киевъ. ь) ставиться С. ъ) того же лѣта. э) посадничѣ сына. ю) михалка. я) исправити (прибавл.) вся. е) отъ васъ поиму сынъ свой. в) вездилу. аа) и ивана. бб) а рекъ ему. вв) волока, занеже то есть новгородская волость за тобою, силою еси зашьлъ. гг) крестъ. дд) того ся вамъ не отступлю, а креста къ вамъ не цѣлую, живите вы себѣ, а азъ себѣ. ее) и держа. жж) ставиться С. тогда же поиде спиридонъ лѣта того на киевъ на поставленіе. зз) мѣсяца декабря. ии) и воеваша. іі) мореву, серегеръ. кк) и угоннша. лл) а полонъ весь отяша. мм) генвря С. нн) въ пяткѣ. оо) на пяткой недѣли. пп) уже нѣтъ. рр) братѣ, есть не на добро, нѣ на зло. сс) вамъ знаменіе дасть. тт) своихъ. уу) вѣдуще. фф) солнце помѣрче, маія 14 день. хх) въ вторникъ въ ползутра, и бысть акы мѣсяць въ пять ночей, и опять помалу. цц) быхъ убозин. чч) 318.

* Сіе слово едва ли значить «убозинъ» какъ поправлено въ Акад. II., и какъ толкують издатели Новгородской Лѣтописи (стр. 115).

1230 ставленъ^а отъ митрополита Кюрила^б; поставленъ^в бысть попомъ въ сыропустную недѣлю, архиепископомъ по чистѣи недѣли на Сборъ^г. Въ то же^д лѣто князь Михайлъ створи пострѣгы^е е сынови своему Ростиславу, Новъгородъ, у святѣи Софїи; и уя^ж власъ архиепископъ Спиридонъ, и посади^з его на столъ. а самъ поиде въ Църниговъ. Томъ же лѣтъ^з роспрѣся Степанъ^и Твѣрдиславиць съ Водовикомъ, Иванке Тимошкиниць по Степанъ^і, и биша Иванка паробчи посадници^к. то же^д бысть на Городици. а заутра створи вѣще на посадника на Ярославли дворъ, и поиде на дворъ его, и розграбиша. и посадникъ же опять възъвари^м городъ весь, и Сменъ^н Борисовиць, на Иванка и на Якимъ Влунковица^о и на Прокшию Лашнева, поидоша^п съ вѣчь и много дворовъ розграбиша, а Волоса Блуткиниця на вѣчь убиша; рече посадникъ: ты еси мои дворъ хотѣлъ зажечи^р. а Прокшинъ^с дворъ зажгоша, а Якимъ^т бѣжа къ Ярославу, а нїи схоронишася, нъ и тѣхъ уротивше пустиша; а Иванка послѣ имъше уби Водовикъ, въвѣргоша^у въ Волхово^ф [на святого Павла исповѣдника. А.] Того же^х Богъ видя наша безаконїя, и братоненавидѣнїе, и непокоренїе другъ къ другу, и зависть, и крестомъ върящеса^ц въ лжю; его же ангели не могутъ зрѣти и многоочитїи^ч крымы закрываються, того же мы въ рукахъ държаще скверными^ш усты цѣлуемъ; и за то Богъ на насъ поганыя наведе^щ и землю нашу пусту положиша, а иное сами не блюдуце^ъ безъ милости истеряхомъ свою власть. и тако бысть пусто^ы; и тако ны^ь господь Богъ възда^ь по дѣломъ нашимъ. Изби мразъ на Въздвиженїе честнаго хреста обилье^э по волости нашей, и оттолъ горе уставися велико^ю: почахомъ купити хлѣбъ^я по 8 кунъ, а ржи кадь по 20 гривень, а въ дворѣхъ по полъ-30^о, а пшениць по 40 гривень^в, а пшена по 50^{аа}, а овса^{бб} по 15 гривень, и разъидеся^{вв} градъ нашъ и волость^{гг} наша, и полни быша чюжїя грады^{дд} и страны братья^{ее} нашей и сестръ, а останкъ почаша мерети. и кто не просльзитъ о семь, видяще мѣртвѣця по улицамъ лежаща и младенця отъ псы изъѣдаемы^{жж}? и вложи Богъ въ сердце благое створити архиепископу Спиридону^{зз}, и постави скуделницю у Святыхъ апостолъ, въ ямъ, на Прусской^{мм} улици, и пристави мужа блага смѣрена, именемъ Станила, возити мѣртвѣця на кони кадь обидуце по городу^и; и тако безпрестани по вся дни^{кк} влачаше, и наполни^{лл} до върха, иже^{мм} бысть въ неи числомъ 3000 и 50. На ту же зиму поиде княжиць^{нн} Ростиславъ съ посадникомъ Въгъздомъ на Тържкъ, мѣсяца декабря въ 8, въ недѣлю. а заутра убиша Смена Борисовиця въ 9^{оо}, а домъ его весь розграбиша и села, а жену его яша, а самого погребоша у святого Гюргя^{пп} въ монастыри; такоже и Водовиковъ дворъ и села, и брата его Михаля, и Даньслава, и Борисовъ тысячьскаго^{рр}, и Творимириць, иныхъ много дворовъ. а Водовикъ то зло услышавъ, побѣже съ Торжъку съ братею, и Борисъ тысячьскыи и Новотържъчи къ Михайлу въ Църниговъ^{сс}; и даша посадничество Степану Твѣрдиславицю, а тысячьское Микитѣ Петриловицю^{тт}; а добытъкъ Сменовъ^{уу} и Водовиковъ по стомъ^{фф} роздѣлиша, они трудишася събирающе, а си^{хх} въ трудъ ихъ вѣнидоша; о таковыхъ бо рече Духъ святїи: събираетъ, а не вѣсть кому собираетъ. а княжицю

а) поставився. б) кирила. в) поставленъ же. г) архіепископомъ на сборъ чистой недѣли. д) и въ то же. е) пострѣгы. ж) власъ спиридонъ владыка и посадиша. з) того же лѣта. и) стѣфанъ. і) иванко тимощниачъ по стѣфанъ. к) паробчи посадници. л) той же. м) възвади. н) и семень. о) на іоаннѣка и на якимъ влунковица. п) и поидоша. р) зажечи. с) а пропрокшинъ *ошибк. С.* т) а якимъ. у) въвѣргошь *ошибк. С.* ф) и уби водовикъ посадникъ, и вверже въ волховъ. х) тоже. ц) вѣриша. ч) многоочити С. ш) скверныи С. щ) и за то наведе богъ поганыя. ъ) не блюдуце. ы) пуста. ь) шамъ. ѳ) въздалъ. э) все обилїе. ю) великое. я) и почахомъ хлѣбъ купити. е) а въ дворѣхъ 25. в) а пшеница 40 гривень. аа) по 50 гривень. бб) а овсъ С. вв) и разидеся С. гг) и волости. дд) чюжїи гради. ее) братїи. жж) а останокъ нача измирати. о) братїе, да аще кто о семь не прослезитъ, видяще мѣртвѣця лежаща по улицамъ и младенци псы (изъѣдаемы С.) изъѣдаемы. зз) творити архіепископу владыцѣ спиридону. ии) на прусской С. на ирусской. ii) блага и смиренна, псемець станилу, братъ домажировъ, иконнїго писца, возити мертвыя на конѣхъ гдѣ обидуце по граду. кк) на всякъ день. лл) и наполни. мм) еже. нн) княжиць. оо) семена борисовича въ 9, на зачатїе святїа анны. пп) георгїа. рр) и брата его михайловъ и даньславль, бориса тысяцкаго. *Здѣсь въ А. пропускъ до слѣдующихъ словъ: и новотържъчи къ михайлу. сс) испорчено и новоторжъ къ михайлу въ черлѣговъ. тт) микитѣ петрозичю. уу) семеновъ. фф) ошибк. по вѣстомъ. хх) а сіи.*

Ростиславу путь показаша съ Торжку къ отцеви ^а въ Църниговъ : какъ ^б отецъ твои рекъ былъ ^в въсьсти на конь ^г на воину съ Въздвиженіи и крестъ цѣловалъ, а се уже Микулинъ ^д день; съ ^е насъ крестное чѣлованіе ^ж, а ты поиди прочь, а мы собѣ князя промыслимъ; — и послаша по Ярослава на всеи воли Новгородьстѣи ^з. Ярославъ же въбързъ приде въ Новгородъ, мѣсяця декабря въ 30, и створи вѣце, и цѣлова святую Богородицю на грамотахъ на всѣхъ Ярославлихъ ^и; и съдѣвъ 2 недѣли, иде ^к опять ^л въ Переяславль ^м, поля ^н съ собою мужи Новгородьскыя молодешиа ^о, а сына своя 2^м посади Новгородъ, Феодора и Ольксандра ^п. Тои же зимъ въведоша ^р съ Хутина отъ святого Спаса Арсенія игумена, мужа кротка и смѣрена ^с, князь Ярославъ, владыка Спуридонъ ^т и весь Новгородъ, и даша игуменьство у святого Георгія; а Саву лишиша, посадиша ^у ѣ въ келін, и разболъся, лежавъ ^в 6 недѣль и преставися марта ^г въ 15, въ субботу, предъ обѣдънею, и тако погребенъ бысть игуменомъ Арсеніемъ и всею братьею. а дай Богъ молитва его святая всѣмъ крестьяномъ и мнѣ грѣшному Тимоѣею понаманарю ^ф: башеть бо мужъ благъ, кроткъ, смѣренъ ^х и незлобивъ. покой ^ц Богъ душу его съ всѣми правдыными въ царствіи ^ч небеснѣмъ. Мы же на преднее възвратимъся, на горкую и бѣдную память тоя весны. что бо рещи, или что глаголати о бывшей ^ш на насъ отъ Бога казни? яко иніи простая чадъ рѣзяху люди живыя и ядяху, а иніи мъртва мяса и трупіе обрѣзающе ^щ ядяху, а друзіи конину, псину, кошкы; нѣ тѣхъ осочивъше тако творяще овъихъ огнемъ изжгоша ^ъ, а другихъ осѣкоша, иныхъ извъшаша ^ы. иніи же мѣхъ ^ь ядяху, ушь, сосну, кору липову и листь ильмъ ^ь, кто что замыслиа ^э. а иніи пакы зліи челоуѣци почаша добрыхъ людіи дома зажгати, кдѣ чюоче ^ю рождъ, и тако разграблваху имѣніе ^я ихъ. въ покаяніи ^е мѣсто злое и горцяниши ^ь того быхомъ на зло, а видяще предъ очима нашима ^{аа} гнѣвъ божіи: мъртвѣци по улицамъ ^{бб} и по тѣргу и по мосту по великому, отъ пѣсь изъдаемы ^{вв}, оже ^{гг} не можаху погребати. и поставиша другую скудельницу ^{дд} на поли ^{ее}, конць Чюдинъчевъ улицы, и бысть та пълна ^{жж}, въ ней же числа нѣсть; а 3-тью ^{зз} поставиша на Колѣни, за святымъ Рожьствомъ, и та же ^{ии} бысть пълна, въ ней же числа нѣсть. то же бы намъ все видяще предъ очима, лучшимъ быти, мы же быхомъ пуцши ^{іі}: братъ ^{кк} брату не съжалашеться, ни отецъ ^л сынови, ни мати дѣчери ^{мм}, на сусѣдъ сусѣду не уломляше ^{нн} хлѣба; не ^{оо} бысть милости межи нами, нѣ баше туга и печаль, на улици скърбъ другъ съ другомъ, дома тѣска ^{пп}, зряще дѣтии плачюще хлѣба, а другая ^{рр} умирающа. и купляхомъ по гривнѣ хлѣбъ и поболшо, а ржи 4-ю часть кади купляхомъ по гривнѣ серебра; и даяху отци и матери дѣти свое одьренъ ^{сс}, изъ хлѣба, гостемъ. Се же горе бысть не въ нашей земли ^{тт} во единой ^{уу}, нѣ по всеи области Русьстѣи ^{фф}, кромъ Кыева одного ^{хх}. и тако ны Богъ възда ^{цц} по дѣломъ нашимъ.

Въ лѣто 6739. Загорѣся отъ Матѣева двора отъ Вышковица ^{чч}, и погорѣ въсь конць Славньскыи оми и до конця Хѣлма, мимо святого Илію ^{шш}; нѣ ублюде Богъ святыхъ църквей ^{щщ}. нѣ

а) съ торожку С. къ отцу. б) како. в) на конь С. г) пиколинъ. д) цѣлованіе (прибавл.) доловъ. е) новгородской. ж) на грамотахъ ярославлихъ на всѣхъ (прибавл.) и на всей воли новгородской. з) и поиде. и) опять нѣтъ. і) въ переяславль такъ и въ другихъ мѣстахъ С. к) появляши. л) новгородскія молодшихъ. м) а два сына своа. н) и александра (олександръ) такъ и далье. о) выведоша. п) и смирена. р) и владыка спиридонъ. с) и посади. т) и лежа. у) преставися мѣсяца марта. ф) и дай богъ молитвами его всѣмъ христіаномъ, и мнѣ грѣшному іоавну попови. х) и баше бо мужъ кротокъ и благъ и смиренъ. ц) и покой. ч) правдыными С. праведными въ царствѣ. ш) бывшей. щ) а иніи мъртвое трупіе обрѣзываютъ. ѣ) и псину и кошкы, а нѣхъ осочивъше тако (творяху С.) творяще, овиохъ огнемъ (изжгоша С.) жгоша. ы) осѣкоша, а иныхъ избиша. ь) мохъ. ь) племъ. э) замысливъ. ю) гдѣ услышавше. л) разграблваху имѣніа. е) въ покаяніа ихъ. ь) и горши. аа) своимъ. бб) мертвѣци (по учамъ ошибк. С.) по улицамъ. вв) и по мосту великому, отъ пѣсь (изъдаемы С.) изъдаемни. гг) уже. дд) скудельницу. ее) на поли нѣтъ. жж) конць чюдинъчевъ улицъ, а та полна бысть. зз) а 3-тьюю С. а другую. ии) рожествомъ и та такождо. іі) пуше. кк) ни братъ. лл) ни отецъ. мм) дщери. нн) не уламляше С. не уломляшеть. оо) ни. пп) на улицѣ скърбъ другъ съ другомъ, тоска. рр) а другая. сс) и купляху по полугривнѣ хлѣбецъ, а кадъ ржи четвертую часть по 7 гривень и поболши, и даяху свои дѣти отецъ и мати одьренъ. тт) области. уу) въ единой. фф) русской. хх) единого. цц) въла. чч) огъ матѣева двора отъ мышковица. шш) славеньскы, и до конць холма святого иліи. щщ) църквѣ С. църквѣсѣ.

1231 толми бѣше лють пожаръ, яко по водѣ огонь горяше ходя чрезъ Вълхово ^а, всѣмъ людѣмъ зря-
—33 щимъ; и головъ ^б нѣколко истопе въ Волховѣ ^в. Того же лѣта ^г откры Богъ милосердіе свое на насъ грѣшныхъ, створи милость свою въскорѣ: прибѣгоша Нѣмци изъ заморія ^д съ житомъ и съ мукою, и створиша много добра, а уже бѣше при концѣ городъ сїи ^е. Тон же осени ходи Ярославъ ратию на Църниговескую волость ^ж, съ Новгородци и съ всею властью своею, на Михаила, и пожже Шеренскъ ^з; и стоявъ подъ Мосальскомъ и въспятися въспять, истративъ ^и обилія мѣного. ту же ^і подъ городомъ застрѣлиша Олдана подвоинскаго, и безъ мира отъидоша. Томъ же лѣтъ ^к преставися Водовикъ Вѣнѣздъ ^л, посадникъ Новгородскыи, въ Църниговѣ.

Въ лѣто 6740. Придоша изъ Църнигова Борисъ Нѣгоцевичъ, Михаль съ братомъ, Петре Водовиковицъ, Глѣбъ Сменовъ братъ ^м, Миша, съ князьмъ Святославомъ Трубечьскымъ, на средоговнѣіе; и быша въ Буицѣ сель святого Георгія, и оттолъ въспятися назадъ князь Святославъ ^н въ Русь ^о, урозумѣвъ ^п яко си сългаша имъ; они же въгонивше ^р въ Пльсковъ яша Вячеслава, и бивше ^с его оковаша ^й; въ Новѣ же городѣ ^т бысть мятежь великъ, не бѣше бо князя Ярослава, нѣ въ Переяславлѣ бѣ ^у тѣгда. и прѣхавъ ^ф князь изъ Переяславлѣ, изъима ^х Пльсковичи и посади ^я на Городици въ грядици, и посла въ Пльсковъ, рече: мужа моего ^ч пустите, а тѣмъ путь покажите прочъ, откуда пришли. они же сташа за ними крѣпко, нѣ рекоша: прислите ^ш къ нимъ жены ихъ и товаръ ^щ, тоже мы Вячеслава пустимъ; или вы собѣ, а мы собѣ. и тако быша безъ мира лѣто все. и не пусти князь гости къ нимъ, и купляху соль по 7 гривнѣмъ бѣрковскѣ ^ъ, и пустиша Вячеслава. князь ^ы пусти къ нимъ жены, Борисовую, Глѣбовую, Мишную, а мира не взя. бысть на зиму, придоша Пльсковичи, поклонишася ^ь князю: ты нашъ князь; и въспросиша у Ярослава сына Феодора, и не да ^в имъ сына, и рече ^э се даю вы ^ю шюринъ свой Гюргя; -- и ведоша ^й поимше Пльскову ^я, а Борисовѣ чади показаша путь, съ женами; они же идоша въ Медвѣжю Голову ^о. Въ то же лѣто взя Святославъ ^у Смолнскѣ на щитѣ, съ Полочаны, на Боришъ день, и съѣць Смолины ^{аа}, а самъ съде на столѣ. Томъ же лѣтъ ^{бб} преставися архепископъ ^{вв} Антоніи, октября въ 8 ^{гг}. сїи же ^{дд} блаженни архепископъ Антоніи, преже изгнанія, съдѣ въ епископїи лѣтъ 8 по Митрофанѣ, а въ изгнанїи лѣтъ 6, посемъ приде изъ Перемышля въ Новгородъ, и съдѣ лѣта 2, и онѣмъ на святого Олксїя; бысть ^е съдѣвъ лѣта два; и разболѣся вельми, и онѣмъ лѣтъ 6 въ болѣзни той и 7 мѣсяць и 9 днѣи, ^ж на святого Олксѣа, марта въ 17; бысть же въ болѣзни той, онѣмъ ^з не глаголя, лѣтъ 6 и 7 мѣсяць и днѣи 9, и тако преставися въ небесное царствїе, душа убо его възыде на небеса, мощи же его положени быша честно у святѣи Софїи въ притворѣ, при благовѣрномъ князь велицѣ Ярославѣ, сынови Всеволожи, и при архїепископѣ Спиридонѣ. А.

Въ лѣто 6741. Изгоннша Изборскѣ ^{ее} Борисова чадъ, съ князьмъ Ярославомъ Володимири-

а) горяше и хождаше чрезъ вълховъ. б) и людѣи. в) истопи на волховѣ. г) томъ же лѣтъ. д) в заморїа С. изъ заморїа. е) градъ сїи. ж) томъ же лѣтъ ходи ярославъ на чръвѣговъ ратию, на волость червѣговскую. з) шернскѣ. и) *ошибк.* подъ мосайскомъ, въспятися опять, истрати. і) тутю же. к) того же лѣта. л) *ошибк.* водовикъ и вѣнѣздъ. м) нѣгоцевичъ тысяцкой, михаль съ братомъ и водовиковичъ петръ, глѣбъ семеновъ братъ борисовича. н) трубечьскымъ — святославъ *пропуцїю аз С.* о) опять въ русь С. п) уразумѣ. р) въгониша. с) и яша вячеслава гориславича и бѣша. т) въ новгородъ же. у) бысть. ф) и прїеде. х) изъима С. и изъима. ц) и посади а. ч) и рече: мужа моа. щ) пришлите. ш) жены и товары ихъ. љ) купляху соль у нихъ бѣлковскѣ по 7 гривенъ и поболши. ы) князь же. ь) и глѣбовую, и мишную, но мира съ ними не бѣ; бысть же на зиму. и прїидоша плесковичи и поклонишася. ѣ) сына князя феодора и не дасть. э) и рече имъ. ю) вамъ. я) шюринъ свой юрѣа, то вашъ князь; они же полша, и ведоша, и посадиша его въ плесковѣ. е) и съ женами, они же идоша и съдоша въ медвѣжей головѣ. у) святославъ (*прибазл.*) мѣстиславичъ, внукъ романовъ. аа) съ полочаны, на свягую мученику бориса и глѣба, изъѣче смолины много. бб) того же лѣта. вв) архїепископъ новгородскыи. гг) мѣсца октября изъ 8, на память святѣи пелагіа. дд) сїи. ее) изборскѣ.

цемъ и съ Нѣмци; Пльсковичи же оступивше ^а Изборскъ, изъимаша ^б и князя и Нѣмцинъ ^в уби- ¹²³³
ша Данилу, а нини ^г побѣгоша; и даша ^д великому ^а Ярославу, князь же исковавъ поточи ^д въ ⁻³⁴
Переяславль. Томъ же лѣтъ ^е преставися князь Θεодоръ, сынъ Ярославль влчыншн ^ж, іюня въ 10 ^з,
и положенъ бысть въ монастыри святого Георгія. и еще младъ и кто не пожалуетъ сего? сватба
пристроена, меды изварены, невѣста приведена, князи позвани ^и, и бысть въ веселія мѣсто плачь
и сътованіе, за грѣхы наша; иъ Господи, слава тебѣ, царю небесннхъ! извольшию ти тако. нъ
покои ^і его съ всеми правдыными. Въ то же лѣто заложена бысть церкы, на воротѣхъ отъ Не-
ревскаго конця, святнхъ Θεодоръ ^к. Томъ же лѣтъ ^л преставися блаженнхъ митрополитъ всея Руси
Кыевскыи, именьмъ Кюрилъ; родомъ Грѣцинъ ^м, приведенъ бысть изъ Пикья ^н. Въ то же
лѣто изгониша Нѣмци Кюрила Синкиница въ Тесовѣ, и ведоша ^о въ Медвѣжю Голову ^о, и съдъ
окованъ отъ Госножина ^п дни до великаго говннн, князю ^р Ярославу не сущю Новѣгородъ, нъ
въ Переяславль отшль ^с бѣ. и пришедъ князь ^т выправи, божіею помощію святыя Софія у, а
пѣлгы свои ^ф приведе въ Новѣгородъ множество ^х, хотя ити на нѣ ^ч.

Въ лѣто 6742. Иде князь Ярославъ, съ Новгородци и съ всею областью ^ч и съ полкы своими,
на Нѣмци подѣ Гюргевъ ^ш. и ста князь не дошедъ града съ пѣлгы, и пусти люди своя въ за-
житіе воевать ^щ. Нѣмци же изъ града высушася, а нини изъ Медвѣжъ Головы ^ъ на сторожи, и
бншася съ ними и до пѣлгы; и поможе Богъ князю Ярославу съ Новѣгородци, и биша ^я и до
рѣкы ^ы, и ту паде лучыннхъ Нѣмць ^ь нѣколко; и яко быша на рѣчь на Омовыжи ^ъ Нѣмци, и
ту обломншася, истопе ^з ихъ много, а нини язвнн ^ю въбѣгоша въ Гюргевъ, а друзи въ Медвѣжю ^я
Голову; и много попустошиша земль ^о ихъ и обиліе ^в потратнша. и поклонншася Нѣмци князю,
Ярославъ же взя съ ними миръ на всеи правдѣ своей, и възвратишася Новѣгородци здрави ^{аа} вси, а
Низовѣчь нѣколко ^{бб} паде. Того же лѣта съгорѣ церкы отъ грома святого Луки ^{вв}, въ Людинѣ кон-
ци, іюня въ 10 ^{гг}, съ вечера ^{дд}. Томъ же лѣтъ ^{ее} изгониша Литва Русу оли до тѣргу ^{жж}. и сташа
Рушане и засада ^{зз}, огнищане и грндба, и кто купецъ и гости, и выгнаша ^й изъ посада. опять
быошася на полѣ, и ту убиша нѣколко Литвы, а Рушанъ ⁴ мужи, нона Петрилу, ². Павла Обради-
ця, а нна ^и два мужа; а монастырь святого Спаса весь пограбиша, и церковь полупнша всею и иконы
и престолъ, и цѣренци ^{кк} ⁴ убиша, и отступнша на Клинь. Тѣгда же вѣсть приде въ Новѣгородъ
къ князю Ярославу; князь же съ Новѣгородци въсѣдавше ^{лл} въ насады, а нини на коннхъ, по-
идоша ^{мм} по ннхъ по Ловоти; и яко быша у Моравіина ^{нн}, и въспнншася лодыннцы ^{оо} отголѣ
въ городъ, и князь ^я отпусти ^{пп}, не достало бо у ннхъ бнше хлѣбарр, а самъ поиде съ коньпкы
по ннхъ; и постиже ^я на Дубровнѣ на селици, въ Торопьческои волости, и ту ся бн съ безбож-
нынми оканьною Литвою ^{сс}. и ту пособи ^{тт} Богъ и крестъ честнннхъ и святая Софія, Премудрость
божія, надѣ поганымн князю Ярославу съ Новѣгородци, и отѣнша у ннхъ конѣ 300 и съ товаромъ
ннхъ, а сами побѣгоша на лѣсъ, пометавше оружія и щиты и совнн все отъ себе уу, а нини ту

а) оступнша. б) измаша С. нзымаша. в) а вѣмчннхъ. г) а нннн. д) и дашася великому князю. е) того же лѣта.
ж) болшнхъ. з) Въ С. число стерлось; въ А. такъ: мѣсяца іюня въ 10, на память святаго тнмофея, въ пяткок, въ 1 часъ
дни. и) и кто сего не пожалуетъ? понеже бо свадба пристроена бѣ, меды сварены, невѣста же приведена, а князи
призваны. і) и покой. к) святаго теодора. л) того же лѣта. м) кнрнль, родомъ бысть грѣчннхъ. н) изъ ннкнн. о) на
то же лѣто изгониша ннннцн въ тесовѣ кнрнлу сннъкннннча, и лнча п, и ведоша въ медвѣжю голову. п) отъ госпож-
кннн С. р) князю же. с) отшелъ. т) и пришедъ князь отголѣ. у) помощію и святаго софія. ф) своя. х) множество
много. ц) на нл. ч) областію (прнбавл.) новѣгородскою. ш) подѣ юрьевъ такъ и далѣ. щ) въ зажитѣя (воевать С.)
воеватн. љ) изъ медвѣжн головы. ы) и до рѣчь. ѝ) нѣмецъ такъ и далѣ. ф) на рѣчь на омовыжѣ. з) и истопе.
ю) а нннн язвннн. я) въ медвѣжю. ѳ) землі. ү) и обнлія. га) сдравн С. бб) а ннзовецъ нѣколко ннхъ. вв) святаго
апостола луки. гг) мѣсяца іуня въ 10, (прнбавл.) на память святаго тнмофея, въ 1 часъ ноцн. дд) съ вечера ннтъ.
ее) того же лѣта. жж) русу дажъ и до торгу. зз) ошнбк. пзаада. нн) и кто купецъ и гостнй, выгнаша я. іі) петрнлу,
другое обраднца, и нна. кк) и черннцы. лл) всѣдше. мм) на конѣхъ, и пойдонн: нн) у моравннннн. оо) лодыннцы
опять. пп) въ городъ, понеже бо князь ннхъ отпусти. рр) корма. сс) съ безбожннмн и оканьныннмн и богопротнвныннмн
кровопротнвннкы крестьянскыи. тт) поможе. уу) оружіе, и щиты, и сулицы и весь прнстрой.

1234 костью ^а падоша. а Новгородѣцъ ту убиша * 10 мужъ : Ѡеда Якуновича ^б тысячьского, Гаврила ^в
 -38 Щитника, Ньгутца на Лубяници, Ньжилу серебряника, Гостилца на Кузмодемьяни ^г улици,
 Ѡедора Ума княжь дѣцкои ^д, другое Городищанинъ, и инѣхъ ^е 3 мужи. а покои, Господи, душа
 ихъ въ царствіи небеснѣхъ, пролившихъ крѣви своя ^ж за святую Софью и за кровь хрестьянскую ^з.

Въ лѣто 6743. Не хотя исперва оканьныи всепагубныи ^и дьяволъ роду челоувѣчьскому добра,
 въздвиже крамолу межи Русьскыми ^и князи, да быша челоувѣци не жили мирно; о томъ бо ся злыи
 радуеть ^к кровопролитію крестьянску ^л. Поиде князь Володимиръ Рюриковичъ, съ Кьяны, и
 Данило Романовичъ, съ Галичанъ, на Михаила Всеволодича Черного къ Чернигову, а Изяславъ
 бѣжа ^м въ Половци, и много воева около Чернигова, и посадъ пожже; а Михайлъ ^н выступи изъ
 Чернигова, и много пустошивъ около Чернигова поиде опять. и Михайлъ створивъ прелестъ на
 Данилъ ^о, и много би Галичанъ и безъ числа ^п, Данило же ^р едва уиде, а Володимиръ пришедъ
 опять сѣде въ Кыевъ. и не ту бы ^с того досыти зла, но приде ^т Изяславъ съ поганьми Половци, въ
 силъ тяжцѣ, и Михайлъ съ Черниговци подъ Кыевъ, и взяша Кыевъ; а Володимира и княгыню
 его имше ^у Половци поведоша въ землю свою, и много зла створиша Кьяномъ. а Михайлъ сѣде
 въ Галичи, а Изяславъ въ Кыевъ; и опять пустиша Володимира Половци на искупъ и жену его,
 и на Нѣмцихъ ^ф имаша искупъ князи.

Въ лѣто 6744. Поиде князь Ярославъ изъ Новагорода Кыеву на столъ, понмя съ собою Нов-
 городци ^х вятинихъ, Судимпра въ Славьнѣ, Якима ^ц Влунковича, Косту ^ч Вячеславича, а Ново-
 торжець ^ш 100 мужъ; а въ Новгородѣ посади сына своего Олександра. и пришедъ сѣде въ Кыевъ
 на столъ, и державъ Новгородцевъ и Новоторжцевъ одну ^щ недѣлю, и одаривъ я отпусти проче ^ъ;
 и придоша здрави вси. Томъ же лѣтъ ^ы пришедше безбожнѣи Татарове пльнѣша всю землю Бол-
 гарьскую, и градъ ихъ великий ^ь взяша, и изсѣкоша вся и жены и дѣти.

Въ лѣто 6745. Бысть знаменіе въ солнци мѣсяца августа въ 3 день ^в, на память святыхъ
 отецъ Далмата, Фауста, Исакия, въ уденье ^э. бысть таково ^ю знаменіе: тма бысть въ солнци, съ
 запада акы мѣсяць бысть въ 5 ночіи ^л, а съ востока свѣтло, и опять со вьстока ^о тма бысть, тако же
 акы ^у мѣсяць 5 ночіи, а съ запада свѣтло, и тако исполнися опять. Того же лѣта придоша въ
 силъ велицѣ ^{аа} Нѣмци, изъ заморія, въ Ригу, и ту совкупившеся ^{бб} вси, и Рижане, и вся Чюдская
 земля ^{вв}, и Пльсковичи отъ себе послаша помощь ^{гг} мужъ 200, идоша ^{дд} на безбожную Литву; и
 тако, грѣхъ ради нашихъ, безбожнѣи поганьми побѣжени быша, придоша каждо десятии въ
 дома своя. Того же лѣта приде митрополитъ Гръчинъ изъ Никѣя ^{ее} въ Кыевъ, именемъ Есифъ ^{жж}.

Въ лѣто 6746. Створи монастырь у святого Павла Семеновая Борисовича. Въ то лѣто ^{зз} при-
 доша иноплеменици, глаголеміи Татарове, на землю Рязаньскую, множество безъ числа ^{ии},
 акы пружи. и первое ^{іі} пришедше и сташа о Пузль ^{кк} и взяша ю, и сташа станомъ ту; и оттолъ
 послаша послы своя, жепу чародѣицю и два мужа съ нею, къ княземъ Рязаньскимъ, просяче у
 нихъ десятины во всемъ, и въ людѣхъ, и въ князѣхъ, и въ конихъ ^л, во всякомъ десятое ^{мм}. Князи
 же Рязаньстѣи, Гюрги Иньгворовъ братъ, Олегъ, Романъ Иньгоровичъ ^{нн}, и Муромьскыи, и

а) костью. б) яковича. в) гавра. г) на кузмодемьяни С. д) дѣтской. е) городищанъ и инѣхъ. ж) пролившихъ кровь
 свою. з) хрестьянскую. и) оканьныи и всепагубныи. і) между русьскыми. к) радуется. л) хрестьянскому. м) побѣжа.
 н) а михаило такъ и далѣе С. о) надъ даниломъ. п) безъ числа. р) а данилей же. с) бысть. т) въ приде.
 у) и княгыню его смше. ф) и на нѣмцѣхъ. х) новгородцевъ. ц) якима. ч) костью. ш) а новоторжцевъ. щ) одну.
 ъ) и одаривъ отпусти ихъ прочь. ы) того же лѣта. љ) великий. т) день нѣтъ. э) далмата и фауста и исакия, въ
 полдани. ю) таково. л) ночей такъ и шлсе. о) съ востока. у) якоже. аа) велицѣй. бб) съвкупившеся. вв) и вся
 земля просто чюдская. гг) въ помощь. дд) и идоша. ее) изъ никія. жж) юсифъ. зз) створи — лѣто пропущено.
 ии) безчислено. іі) и пръвѣ. кк) Въ другихъ лѣтописяхъ: оузы, оюзъ; сличи шлсе то же слово: о пузль, отъ
 пузлн, и т. д. лл) и въ конѣхъ (прибавл.) въ бѣлыхъ десять, въ вореныхъ 10, въ бурныхъ 10, въ рыжыхъ 10, въ нѣ-
 гыхъ 10. мм) во всякомъ десятое нѣтъ. нн) иньгворовичъ; должно быть: ингоровича.

Отъ словъ: «10 мужъ» въ Син. хар. идетъ третій почеркъ.

Проньскыи, не въпустяче къ градомъ выѣхаша ^а противу имъ на ^б Воронажъ, и рекоша ^в имъ 1238 князи: одна ^г насъ всѣхъ не будетъ, то же все то ваше будетъ ^д. И оттолъ пустиша ихъ ^е къ Юрью въ Володимирь, и оттолъ пустиша отъ Нухли ^ж Татары въ Воронажи. Послаша же Рязаньстїи ^з князи къ Юрью Володимирьскому ^и, просяче помочи ^і, или самому поити; Юрьи же самъ не поиде, ни послуша князи ^к Рязаньскыихъ молбы, но самъ хотъ особъ ^л брань створити. Но уже ^м бѣше божию гнѣву не противитися, яко речено бысть древле Исусу Наугину Богомъ, егда веде ^н на землю обѣтованую: тогда, рече, азъ послю на нѣ прежде васъ недоумѣнїе, и грозу, и страхъ ^о, и трепеть; такоже и прежде ^п сихъ отъя Господь у насъ ^р силу, а недоумѣнїе, и грозу, и страхъ, и трепеть вложи въ насъ за грѣхы наша. Тогда же иноплеменици поганїи оступиша Рязань, и острогомъ оградиша ^й; князь же Рязаньскыи Юрьи затворися въ градъ съ людьми, князь же Романъ Инъгоровичъ ^с ста битися противу ихъ, съ своими людьми. Князь же Юрьи Володимирьскыи тогда посла Еремѣя въ сторожихъ ^т воеводою, и снѣся съ Романомъ; и оступиша ихъ Татарове у Коломны, и бишася крѣпко, и прогониша ^у ихъ къ надолобомъ, и ту убиша князя Романа и Еремѣя, и много паде ту съ княземъ и съ Еремѣемъ ^ф. Москвичи же побѣгоша ^х, ничего же ^ц не видѣвше. Татарове же взяша градъ мѣсяца декабря въ 21, а приступили въ 16 того же мѣсяца. Тако же избиша князи и княгыню, и мужи и жены и дѣти, черныца и черноризиць, іерея, овы огнемъ, а инѣхъ мечемъ; поруганїе черницамъ и попадѣямъ ^ч, и добрымъ женамъ и дѣвицамъ, предъ матерями и сестрами. а епископа ^ш ублюде Богъ, отъѣха проче въ той ^щ годъ, егда рать ^ъ оступи градъ. И кто, братѣ ^н, о семъ не поплачется ^ь, кто ся насъ осталъ ^в живыхъ, како они пужную и горкую смерть подѣяша? да и мы, то видѣвше, устрашились быхомъ и грѣховъ своихъ плакалися, съ въздыханїемъ, день и ноць; мы же въздыхаемъ день и ноць, пекущеся о имѣнїи и о ненависти братѣи. Но на подлежащая ^э възвратимся. Тогда же Рязань безбожнѣмъ и поганѣмъ ^ю Татаромъ вземшемъ ^я, пондоша къ Володимирю множество кровопроливцевъ ^е крестьянскыя крѣви; князь же Юрьи выступи изъ Володимиря и бѣжа ^в на Ярославль, а въ Володимири затворися сынъ его Всеволодъ, съ матерью, и съ владыкою, и со всею областїю своею. Безаконїи же Измаильти ^{аа} приближишася къ граду, и оступиша градъ силою, и отыниша ^{бб} тыномъ весь; и бысть на заутрѣ, увидѣ князь ^{вв} Всеволодъ и владыка Митрофанъ, яко уже взяту быти граду, внидоша въ церковь святую Богородицю ^{гг} и истригошася вси въ образъ чрънческїи ^{дд}, таже въ скину, отъ владыкы Митрофана, князь ^{ее} и княгыни, дчи ^{жж} и сноха, и добрии ^{зз} мужи и жены. И яко уже безаконїи приближишася, поставивше пороки взяша градъ и запалиша ^{йй} огнемъ, въ ^{кк} пятюкъ прежде мясопустныя недѣли; и увидѣвше ^{нн} князь и владыка и княгыни, яко зажженъ бысть градъ, а людѣе уже огнемъ кончаваются ^{іі}, а нїи мечемъ, вбѣгоша въ святую Богородицю и затворишася въ полатъ ^{кк}; поганїи же отбивше двѣри зажгоша церковь, наволочивше ^л лѣса, и издушиша ^{мм} вся. ти тако скончашася, предавше душа своя Господеви. нїи же погнашася по Юрьи князи на Ярославль. Князь же Юрьи посла Дорожа въ просоки въ 3-хъ 1000-хъ ^{нн}, и прибѣжа Дорожь, и рече: а уже, княже, обошли ^{оо} насъ около. И нача князь полкъ ^{пп} ставити около себе, и се внезапно Татарове ^{рр} приспѣша; князь же не успѣвъ ничто же побѣже, и бы ^{сс} на рѣцѣ Сити, и постигоша ^{йй}, и животъ свои сконча ту. Богъ же

а) не въпустяче къ городомъ выйдоша. б) въ. в) и ркоша. г) дядь. д) то же будетъ все ваше. е) я. ж) о нухлѣ С. з) и послаша рязанскїа. и) къ володимерскому. і) просяче у него силы. к) князь. л) нѣ самъ възхотѣ о себѣ. м) нѣ уже. н) наугину господомъ, егда веде тѣ я господь. о) страхъ. п) и прежде. р) отъ насъ. с) инъгоровичъ. т) въ сторожихѣхъ. у) и пригоннша. ф) и съ іеремѣемъ. х) *Въ С. словѣ побѣгоша вычищено.* ц) ничѣсо же. ч) попадѣямъ. щ) а епископа же. ъ) во тѣ С. ы) отъиде прочь, и въ той годъ рать, и проч. њ) братїе т. и д. ь) не плачется. в) оста. э) мы же на подлежащая. ю) поганѣмъ. я) вземшимъ. е) кровопроливцевъ. в) бѣжа. аа) безаконїи измаилити. бб) и отыниша градъ. вв) и бысть на заутрѣ, и увидѣвъ князь се. гг) и внидоша въ святую богородицю. дд) чрънческїи *пѣтъ въ С.* чрънечскїй. ее) князь *пѣтъ*. жж) и дочи. зз) и добрии. нн) и увидѣвъ же. іі) кончаваются. кк) въ полатѣхъ. лл) отбивше двѣри, зажгоша святую церковь, наволокли. мм) и издушиша С. издошася. нн) въ 3-хъ тысяцахъ. оо) обошли С. пп) полкъ. рр) внезапно татары. сс) и бысть.

1238 вѣсть како скончася, много бо глаголють о немъ инѣи. Ростовъ же и Суждаль разидеся ^а розно.
 —⁴⁰ Оканнѣи ^б же они оттолъ пришедше взяша Москву, Переяславль, Юрьевъ, Дмитровъ, Волокъ, Тѣерь; ту же и сынъ Ярославль убиша. Оттолъ же придоша безаконнѣи ^в и оступиша Торжекъ, на Сборъ чистои недѣли ^г, и отыниша тыномъ весь около, якоже инѣи гради ^д имаху, и бишася ту оканнѣи пороки по ^е двѣ недѣли, и изнемогашася ^ж людье въ градъ; а изъ Новагорода имъ не бы ^з помочи. но уже кождо ^и собѣ сталъ бѣ ^и въ недоумѣннѣи и страсть. И тако поганѣи взяша градъ, и изсѣкоша вся ^к отъ мужьска полу и до женьска, іеренскѣи чинъ весь и черноризьскѣи ^л, а все изъобнажено и поругано, горкою и бѣдною смертью ^м предаша душа своя Господеви, мѣсяца марта въ 23, на память святого мученика ^н Никона, въ среду средьхрестъную ^о; ту же убьени ^п быша Иванко ^р посадникъ Новоторжьскѣи, Якимъ Влуньковичъ, Глѣбъ Борисовичъ, Михаило Моисіевичъ ^с. Тогда же гоняшася ^т оканнѣи безбожници отъ Торжку Серегерьскымъ ^у путемъ оли ^ф и до Игнача креста, а все люди ^х съкуще акы траву, за 100 верстѣ до Новагорода; Новъгородъ же ^ч заступи Богъ, и святая великая и сборная апостолская церкви святая Софья, и святѣи Кюриль ^ц, и святыхъ правобѣрныхъ архіепскопъ молитва, и благовѣрныхъ князи ^ш, и преподобныхъ черноризецъ и еренскаго сбора. Да кто, брателье и отци и дѣти, видѣвше божіе поупщеніе се на всен Русьскои ^щ земли, и не плачеться ^ъ? Грѣхъ же ради нашихъ попусти Богъ поганья на ны: наводитъ Богъ по гнѣву своему иноплеменьники на землю, и тако съкрушеномъ имъ въспомнутся ^ы къ Богу; усобная же рать бываетъ отъ сваженія дьяволя ^ь, Богъ бо ^ѳ не хочетъ зла въ человекъхъ, но блага ^э, а дьяволь радуется злому убійству и кровопролитію. Земли же сгрѣшивши которои ^ю любо, казнить Богъ смертию, или голодомъ, или наведеніемъ поганыхъ, или ведромъ, или дъждемъ ^я сильнымъ, или казнми иньми, аще ли покаемся и въ немъ же ны Богъ велитъ жити; глаголетъ бо къ намъ пророкомъ: обратитесь ко мнѣ ^е всемъ сердцемъ вашимъ, постомъ и плачемъ. да аще сице сътворимъ, всѣхъ грѣхъ прощени будемъ. Но ^т мы на злая ^{аа} възвращаемся, акы свинья ^{бб} валяющеся въ калъ грѣховнѣмъ присно, и тако пребываемъ; да сего ради казни приедемъ всякыя отъ Бога и пахоженіе ^{вв} ратныхъ, по божию повелѣнію, грѣхъ ради нашихъ казнь приедемъ ^{гг}.

Въ лѣто 6747. Оженися князь Олександръ, сынъ Ярославль, въ Новъгородъ, поя въ Полоцьскъ у Брячьслава дчерь ^{дд}, и вънчася въ Торопчи ^{ее}. ту кашо чини ^{жж}, а въ Новъгородъ другую. Того же лѣта князь Олександръ съ Новгородци сруби городци по Шелонѣ ^{зз}*

Въ лѣто 6748. Придоша Свѣи въ сплѣ велиць, и Мурмане, и Сумь, и Емь, въ кораблнхъ, множество много збло, Свѣи съ княземъ и съ пискупы своими, и сташа въ Невъ устье Ижеры,

а) разидеся С. разидеся. б) оканнѣи такъ и далье. в) придоша оканнѣи измаили сыны агарини, роботы авраамля. г) чиста недѣля. д) гради. е) по нѣтъ. ж) ошнбк. и взнемоша. з) не бысть. и) Такъ правильнѣе. Издатель Соф. Врем. читаетъ: кой же; въ С. и А. кто же и кто. і) пѣ уже кто себѣ сталъ. к) и пѣкоша вся; послѣднее слово повторено въ С. л) и черноризческѣи. м) смертію. н) марта въ 5, на св. муч. никона; въ С. такъже: 5 марта. о) въ среду на средокрестной недѣли. п) убіени. р) иванъ. с) михаилъ моисеовичъ. т) гоняшася С. гоняхуся. у) испорч. серегиньскымъ. ф) дажъ. х) людие такъ и далье. ц) въвъ же городъ. ч) и апостольскаа церкви свята софіа, и святѣи преподобни кирилъ. ш) князь. щ) рустѣи. ѳ) и не плачеться такъ въ другихъ лѣтописяхъ. Въ С. и А. сего слова не достаетъ. ы) въспряутся. ь) дѣволя т. и д. ѳ) богъ. э) въ блага. ю) коей. я) дождемъ. е) къ мнѣ. т) ш. аа) на злое. бб) свинѣа. вв) и пахоженіе. гг) приедемъ казнь грѣхъ ради нашихъ. дд) въ полочскѣ у брячислава дчерь. ее) въ торопцѣ. жж) безъ разстановки тукашиничъ. зз) сруби городецъ въ шеловѣ.

Въ Акад. II. здѣсь слѣдуютъ двѣ Повѣсти: «о великомъ князѣ Александрѣ Невскомъ» и «о страданіи князя Михаила Черниговскаго», сходныя съ находящимися въ Софійскомъ Временникѣ и другихъ Лѣтописяхъ. Первая Повѣсть прекращаетъ словами: «видѣвъ князя Александра и къ своимъ възвратися;» далѣе утрачено нѣсколько листовъ, такъ что первая слова второй Повѣсти суть: «имъ же лѣститъ христіаны, прѣйха къ отцу своему духовному;» конца ея также не находится, по причинѣ недостатка листовъ до 6761 г. (см. ниже).

хотяче воспріяти Ладогу, просто же реку и Новъгородъ и всю область Новгородскую. Но еще 1240
 прѣблагыи, премилостивыи челоувѣколюбець Богъ ублюде ны и защиты отъ иноплемѣнникъ, — 42
 яко всеу трудишася безъ божія повелѣнія. приде бо вѣсть въ Новъгородъ, яко Свѣи идутъ къ
 Ладозь; князь же Олександръ не умедли нимало, съ Новгородци и съ ладожаны приде на ня, и
 побѣди ѿ, силою святыя Софѣи и молитвами владычица нашея Богородица и приснодѣвица Марія,
 мѣсяца іюля въ 15, на память святого Кіюрика и Улиты, въ недѣлю на Сборъ святыхъ отецъ 630
 иже въ Халкидонѣ. и ту бысть велика съча Свѣемъ, и ту убиенъ бысть воевода ихъ, именовъ
 Спродонъ, а иніи творяху яко и пискупъ убьенъ бысть, ту же и множество много ихъ паде; и
 накладше корабля два вятшихъ мужъ, преже себе пустиша ѿ къ морю, а прокъ ихъ ископавше яму
 вметаша въ ню безъ числа, а иніи мнози язвыи быша; и въ ту ноць не дождавше свѣта поне-
 дѣльника, посрамлени отъидоша. Новгородецъ же ту паде: Костянтинъ Луготиниць, Гюрята Пи-
 пещиниць, Намѣсть, Дрочило Нездымовъ сынъ кожевника, а всѣхъ 20 мужъ съ ладожаны, или
 мнѣ, Богъ вѣсть. князь же Олександръ съ Новгородци и съ ладожаны придоша вси здрави въ-
 свояси, схранени Богомъ и святою Софѣею и молитвами всѣхъ святыхъ. Того же лѣта взяша
 Нѣмци, Медвѣжане, Юрьевци, Вельядци, съ княземъ Ярославомъ Володимиричемъ, Изборьско.
 и приде вѣсть въ Пльсковъ яко взяша Нѣмци Изборьскъ, и выидоша Пльсковичи вси, и бишася
 съ ними, и побѣдиша ѿ Нѣмци. ту же убиша Гаврила Горислалича воеводу, а Пльсковичъ гоняче
 много побииша, а инѣхъ руками изымаша. и пригонивше подъ городъ и зажгоша посадъ все, и
 много зла бысть, и погорѣша церкви, и честныя иконы, и кнѣгы, и еуангелья, и много селъ по-
 пустиша около Пльскова. и стояша подъ городомъ недѣлю, но города не взяша, но дѣти поимаша
 у добрыхъ мужъ въ тали, и отъидоша проче; и тако быша безъ мира. бяху бо перевѣтъ дер-
 жаче съ Нѣмци Пльсковичи, и подъвели ихъ Твердило Иванковичъ съ инѣми, и самъ поча владѣти
 Пльсковомъ съ Нѣмци, воюя села Новгородская, а иніи Пльсковичи вѣдѣжаша въ Новъгородъ,
 съ женами и съ дѣтьми. Въ то же лѣто, той же зимы, выиде князь Олександръ изъ Новгорода
 къ отцю въ Переяславль, съ матерью и съ женою и со всѣмъ дворомъ своимъ, роспрѣвѣся съ Нов-
 городци. Той же зимы придоша Нѣмци на Водь съ Чюдью, и повоеваша и дань на нихъ възло-
 жиша, а городъ учиниша въ Копорьи погостъ; и не то бысть зло, но и Тесовъ взяша и за 30
 веретъ до Новгорода гоняшася ^а, гостъ біюче, а сѣмо Лугу и до Сабля. Новгородци же послаша
 къ Ярославу по князя, и дасть имъ сына своего Андрея. Тогда же сдумавше Новгородци, по-
 слаша владыку съ мужи опять по Олександра, а на волость Новгородскую наидоша Литва, Нѣм-
 ци, Чюдь, и поимаша по Лугъ вси кони и скоть, и не лѣзъ быше орати по селомъ и нѣчимъ, оша
 вда Ярославъ сына своего Александра опять.

Въ лѣто 6749. Приде Олександръ князь въ Новъгородъ, и ради быша Новгородци. Того же
 лѣта поиде князь Олександръ на Нѣмци на городъ Копорью, съ Новгородци, и съ ладожаны, и
 съ Корѣлою, и съ Ижеряны, и взя городъ, а Нѣмци приведе въ Новъгородъ, а инѣхъ пусти по
 своей воли; а Вожанъ и Чюдцю перевѣтники извѣша.

Въ лѣто 6750. Поиде князь Олександръ съ Новгородци, и съ братомъ Андреемъ, и съ Ни-
 зовци, на Чюльскую землю, на Нѣмци, и зая вси пути и до Пльскова. и изгони князь Пльсковъ,
 изыма Нѣмци и Чюдь, и сковавъ поточи въ Новъгородъ, а самъ поиде на Чюдь; и яко быша на
 земли, пусти полкъ все въ зажитіа. а Домашъ Твердиславичъ и Кербетъ быша въ розгонѣ, и
 усрѣтоша ѿ Нѣмци и Чюдь у моста, и бишася ту, и убиша ту Домаша брата посадника, мужа
 честна, и инѣхъ съ нимъ избиша, а инѣхъ руками изымаша, а иніи къ князю прибѣгоша въ
 полкъ; князь же въспятися на озеро, Нѣмци же и Чюдь поидоша по нихъ. узрѣвъ же князь Олек-
 сандръ и Новгородци, поставиша полкъ на Чюльскомъ озерѣ, на Узмени, у Воронѣя камени, и
 наѣхаша на полкъ Нѣмци и Чюдь, и прошибошася свинѣею сквозъ полкъ; и бысть съча ту велика

^а) гоняшася С.

1242 Нѣмцемъ и Чюди. Богъ же, и святая Софья, и святою мученику Бориса и Глѣба, ею же ради
 —51 Новгородци кровь свою прольша, тѣхъ святыхъ великими молитвами пособи Богъ князю Александру, а Нѣмци ту падоша, а Чюдъ даша плеча; и гопяче биша ихъ на 7-ми верстѣ по леду, до Суболичьскаго берега, и паде Чюди безъ числа, а Нѣмецъ 400, а 50 руками яша и приведоша въ Новѣгородъ. а бишася мѣсяца априля въ 5, на память святого мученика Клавдія, на Похвалу святыхъ Богородица, въ субботу. Того же лѣта Нѣмци прислаша съ поклономъ, безъ князя: что есмы зашли Водъ, Лугу, Пльсковъ, Лотыгоду, мечемъ, то ся всего отступаемъ; а что есмы изымали мужиі вашихъ, а тѣмъ ся розмѣнимъ, мы ваши пустимъ, а вы наши пустите. и талъ Пльсковскую пѹстиша и умиришася. Того же лѣта князь Ярославъ Всеволодичъ, позванъ царемъ Татарьскимъ Батыемъ, иде къ нему въ орду.

Въ лѣто 6751. Преставися рабъ божіи Варламъ, а мирьскы Вячеславъ Прокшиничъ, на Хутинѣ у святого Спаса, мѣсяца маія въ 4; а погребенъ бысть заутра въ 5, на память святыхъ Ирины, архіепископомъ Спиридономъ и игуменомъ Сидоромъ, при князи Александрѣ. Того же мѣсяца въ 18, на память святого мученика Александра, явися знаменье въ Пльсковѣ у святого Іоана въ манастири, отъ иконы святого Спаса, надъ гробомъ княгыниномъ Ярославлѣ Володимирича, юже уби свои пасынокъ въ Медвѣжи Головъ: иде мюро отъ иконы по 12 дни, наиде 4 вощаници, яко въ стьякляницу; и привезоша въ Новѣгородъ двѣ на благословеніе, а въ Пльсковѣ оставиша двѣ собѣ. но, Господи! слава тобѣ, давши намъ недостойнымъ и грѣшнымъ рабомъ своимъ таково благословеніе; на тя уповаемъ, Господи вседержителю! яко призираеши на насъ убогихъ своею многою милостью, челоуѣколюбче. Того же лѣта мѣсяца августа въ 16, преставися рабъ божіи Стефанъ посадникъ Новгородьскыи Твердиславичъ, внукъ Михалковъ, въ недѣлю въ 1 часъ ночи, на память святою Павла и Ульяны, и положенъ бысть^а въ притворъ святыхъ Софья, ндѣже Аркадіи и Мартуриі архіепископа лежита; посадничачь 15 лѣтъ безъ 3 мѣсяцъ.

Въ лѣто 6752. Преставися княгыни Ярославля, постригшися у святого Георгія въ манастири; ту же и положена бысть, сторонъ сына своего Ѳедора, мѣсяца маія въ 5^б, на память святыхъ Ирины; наречено бысть имя еи Ефросинья.

Въ лѣто 6753. Воеваша Литва около Торжку и Бѣжици, и гнашася по нихъ Новоторжци, съ княземъ Ярославомъ Володимиричемъ, и бишася съ ними; и отьяша у Новоторжцевъ кони и самѣхъ биша, и поидоша съ полономъ проче. погониша по нихъ Явидъ и Ербетъ со Тферичи и Дмитровци, и Ярославъ съ Новоторжци, и биша ѱ подъ Торопчемъ, и княжици ихъ въбѣгоша въ Торопечъ. заутра приспѣ Александръ съ Новгородци, и отьяша полонъ всѣ, а княжиць изсѣче^в или болъ 8; и отголѣ Новгородци въспятиша. а князь погонися по нихъ съ своимъ дворомъ, и би ѱ подъ Зижьчемъ и не упусти ихъ ни мужа, и ту избѣ избытокъ княжичъ; а самъ пойма сына своего изъ Витебьска, поѣха въ малъ дружинѣ, и срѣте иную рать у Вѣсвята, и ту ему Богъ поможет, и тѣхъ избѣ, а самъ приде здравъ^г и дружина его.

Въ лѣто 6754. Поѣха князь Олександръ въ Татары.

Въ лѣто 6755. Преставися рабъ божіи Костянтинъ Вячеславичъ, а чернечьское имя Анкидинъ; и положенъ бысть честно у святого Спаса на Хутинѣ.

Лѣто 6756. Въ лѣто 6757. Преставися архіепископъ Новгородьскыи Спиридонъ, и положенъ бысть честно въ святой Софьи.

Въ лѣто 6758. Пріѣха князь Олександръ изъ орды, и бысть радость велика въ Новѣгородѣ.

Въ лѣто 6759. Пріѣха Кюрилъ митрополитъ въ Новѣгородъ и Ростовьскыи епископъ, Кюрилъ же именемъ, и поставиша архіепископа Новгородьскаго Далмата. Того же лѣта наидоша

а) и положенъ бысть; дополнены оба слова, пропущенныя въ С. б) маія въ 4 С.; но память св. Ирины совершается 5 мал. в) исече С. г) сдравъ С.

дѣждеве и поимаша вси рли, и обилія и сѣна, и мостъ снесе вода на Волховѣ великыи; и на осень 1351
 би морозъ обилѣе, но останокъ избыся ^а. Господу бо Богу попущающе за грѣхы наша, ово гладъ, ^{- 55}
 ово рать и ныи всякыи казни; но, о милосердіе его великое! и терпите о насъ, ожидая покаянія,
 якоже самъ рекъ есть: не хоцію смерти грѣшнику, но обращенія животу его; и оставляетъ намъ
 останкы, на оживленіе наше.

Въ лѣто 6760. Погорѣ Славно, отъ святого Ильи до Нутной улицы.

Въ лѣто 6761. Воеваша Литва волость Новгородскую, и поимаша съ полономъ, и угониша
 ихъ Новгородци съ княземъ Васильемъ у Торопца. и тако мсти имъ кровь хрестыанская. и по-
 бѣдиша ѿ, и полонъ отѣймаша, и придоша въ Новѣгородъ здрави. Того же лѣта придоша Нѣмци
 подѣ Пльсковѣ и пожгоша посадъ, но самѣхъ много ихъ Пльсковичи биша; и поидоша Новго-
 родци полкомъ къ нимъ изъ Новагорода, и они побѣгоша проче, и пришедше Новгородци въ Новѣ-
 городъ и покрутившеса, идоша за Нарову и створиша волость ихъ пушту; и Корѣла такоже много
 зла створиша волости ихъ. Того же лѣта идоша съ Пльсковичи воевать ^б ихъ, и они противу ихъ
 поставиша полкъ, и побѣдиша ѿ Пльсковичи, силою креста честнаго; сами бо на себе почали
 оканѣнии преступници правды. * и прислаша въ Пльсковѣ и въ Новѣгородъ, хотяще мира на всеи
 воли Новгородской и на Пльсковской; и тако умиришася. Того же лѣта, на зиму, выбѣже ^в
 князь Ярославъ Ярославичъ изъ Низовской ^г земли, и посадиша его въ Пльсковѣ.

Въ лѣто 6762. Добро бѣше хрестыаномъ.

Въ лѣто 6763. Выведоша Новгородци изъ Пльска Ярослава Ярославича и посадиша его
 на столѣ ^д, а Василья выгнаша вонъ; и то слышавъ Олександръ, отецъ Васильевъ, поиде ^е ратью
 къ Новгороду. идущо Олександру съ многыми полкы и съ Новоторжци, срѣте ѿ Ратиска
 съ перевѣтомъ ^ж: поступиаи, княже! братъ твой Ярославъ побѣгъ. и поставиша Новгородци полкъ
 за Рожествомъ Христовымъ ^з въ конци, а что пѣшца а ти ^и сташа отъ святого Ильи, противу Го-
 родища. и рекоша меншии у святого Николы на вѣчи: братѣ, ци како ^і речеть князь: выдаите ^к
 мои ворогы? и цѣловаша святую Богородицю меншии, како стати всемъ, любо животь, любо
 смерть ^л, за правду Новгородскую, за свою отчину. и бысть въ вятшихъ совѣтъ ^м золь, яко по-
 бити ^н меншии, а князя вѣвести на своей воли. и побѣжа Михалко изъ города къ святому Георгию,
 како было ему своимъ полкомъ уразити нашу сторону и измясти ^о люди; увѣдавъ Онанья ^п, хотя
 ему добра, посла по немъ втаниъ Якуна, и увѣдавше черныи люди погнаша по немъ и хотѣша ^р
 на дворъ его ударити ^с; и не да ^т Онанья: братѣ, аже ^у того убіете, убіите ^ф мене переже ^х; —
 не вѣдѣше бо аже ^ц о немъ мысль злу свѣщаша самого яти ^ч, а посадничество дати Михалку. и
 присла князь Бориса на вѣче ^ш: выдаите ми Онанью посадника, или ^щ не выдаите, язъ ^ъ вамъ не
 князь, иду ^ы на городъ ратью. и послаша Новгородци къ князю владыку и Клима тысяцьскаго ^ь:
 побѣди ^ъ, княже, на свои столѣ, а злодѣевъ не слушан, а Онанья гнѣва отдаи и всемъ мужемъ
 Новгородскимъ. и не послуша князь молбы владычни и Климовы; и рекоша Новгородци: аже,
 братѣ ^э, князь нашъ тако сдумалъ съ нашими крестопереступники ^ю, оно ^л имъ Богъ и святая
 Софья, а князь безъ грѣха. и стоя ^о весь полкъ по 3 дни за свою правду, и въ 4-и день ^в присла
 князь, река тако: аже ^{аа} Онанья лишится посадничества, язъ вамъ гнѣва отдамъ; — и лишися

а) избыся С. б) воевать С. в) бѣжа. г) изъ низовской. д) на столѣ (прибавл.) въ новѣгородѣ. е) и поиде. ж) и съ
 новоторжци, и срѣте ратиска съ перевѣтомъ, рекъ тако. з) христовомъ С. за рожествомъ святымъ. и) а тѣ. і) братіе,
 да како. к) выдаите ми. л) ли животь, ли смерть. м) свѣтъ С. н) побити С. побѣдѣти. о) и смести. п) и увѣ-
 давъ онація. р) хотѣша. с) Такъ въ другихъ лѣтописяхъ; въ С. и д. ударити пѣтъ. т) и не дастъ. у) аще.
 ф) убейте. х) преже. ц) не вѣдѣшеть бо яко. ч) изымати. ш) на вѣче, рекъ. щ) али. ѣ) азъ. ы) въ иду. ь) ты-
 сяцьскаго, и снче рекоша ему. ѣ) поиди. э) и рекоша новгородци къ себѣ: о братіе. ю) крестопереступници. я) онъ.
 о) и столше. в) и бысть въ четвертый день. аа) князь такъ рекъ: аще.

* Стсюда продолжается Акд. II., прекратившійся (см. выше) подѣ 6747 г.

1255 —59 посадничества Онанья, и взяша миръ на всей воли Новгородской. и поиде ^а князь ^б въ городъ, и сръте ѿ архіепископѣ Далматъ со всеѣмъ іереискимъ чиномъ, съ кресты, у Прикуновичъ двора, и вси радости исполнишася ^в, а злодѣи омрачашася: зане хрестьяномъ радость, а дьяволу пагуба, яко ^г не бысть хрестьяномъ кровопролитія велика. и съде князь Олександръ на своемъ столѣ. Въ лѣто то же ^д даша посадничество Михалку Степановичю ^е.

Въ лѣто 6764. Придоша Свѣи, и Емь, и Сумь, и Дидманъ ^{*} съ своею ^ж волостью, и множество рати ^з, и начаша чинити городъ на Наровѣ. Тогда же ^и не бѣше князя въ Новѣгородѣ; и послаша Новгородци въ Низъ къ князю по полкы, а сами по своей волости розслаша они же оканьнии услышавше побѣгоша за море. Въ то же лѣто, на зиму, прѣѣха ^к князь Олександръ и митрополитъ съ нимъ, и поиде князь ^л на путь и митрополитъ съ нимъ; и Новгородци не въдяху кдѣ ^м князь идетъ, друзіи творяху ^н яко на Чюдѣ идетъ — идоша до Копорьи; и поиде ^о Александръ на Емь, а митрополитъ поиде ^п въ Новѣгородъ, а нѣи мнози ^р Новгородци въспятишася отъ Копорьи ^с, и поиде князь съ своими полкы и съ Новгородци; и бысть золь путь, акы же не видали ^т ни дни, ни ночи, и многымъ шестникомъ бысть пагуба, а Новгородцевъ Богъ соблюде; и пришедъ ^у на землю Емьскую, овыхъ избиша, а другихъ изымаша ^ф. и придоша ^х Новгородци съ княземъ Олександромъ вси здорови ^ч. Тогда же князь поиде въ Низъ, понма ^ц послы Новгородскыи Елеуѣрья ^ш и Михаила Пинециничя; а сына своего Василья посади на столѣ.

Въ лѣто 6765. Приде вѣсть изъ Руси зла, яко хотять Татарове тамгы и десятины на Новѣгородѣ, и смятошася люди черезъ все лѣто. и къ Госпожину дни умре Онанья ^щ посадникъ, а на зиму убиша Михалка посадника Новгородци; аще бы кто добро другу чинилъ, то добро бы было, а копая подъ другомъ яму ^ъ самъ ся въ ню вѣвалитъ. Той же зимы прѣѣхаша ^м послы Татарскыи ^ь съ Олександромъ, а Васильи побѣже въ Пльсковъ ^ъ. и почаша просити послы десятины и тамгы ^о, и не яшася Новгородци по то; даша ^ю дары цареви и отпустиша ^я ^а съ миромъ. а князь Олександръ выгна сына своего изъ Пльскова ^е и посла въ Низъ, а Александра и дружину его казни, овому носа урѣзаша, а иному очи вынимаша ^в, кто Василья на зло повелъ; всякъ бо злыи ^{аа} зль да погыбнетъ. Той же зимы ^{бб} убиша Мишю. Той же зимы даша посадничество Михаилу Ѳедоровичю, выведше ^{вв} изъ Ладогы; а тысячское Жироху даша ^{гг}.

Въ лѣто 6766. Придоша Литва съ Полочаны къ Смоленскую, и взяша Воищину на щитѣ. Той же осени приходиша Литва къ Торжьку, и высушася Новоторжьци ^{дд}; и по грѣхомъ нашимъ, повергоша ^е Литва подѣсаду, овыхъ избиша, а инѣхъ руками ^{жж} изымаша, а нѣи одва убѣжаша ^{зз}, и много зла бысть въ Торжьку. Той же зимы ^{ии} взяша Татарове всю землю Литовскую, а самѣхъ ^и избиша.

Въ лѣто 6767. Бысть знаменіе въ лунѣ, яко ни знаменія не бысть. Той же зимы прѣѣха ^{кк} Михаило Пинециничъ изъ Низу со лживымъ ^{лл} посольствомъ, река ^{мм} тако: аже ^{нн} не иметеса по число, то уже полкы на Низовьской земли; и яшася Новгородци по число. Той же зимы прѣѣхаша оканьнии Татарове сыроядци, Беркаи ^{оо} и Касачикъ, съ женами своими, и инѣхъ много; и бысть

а) и прїиде. б) князь *нѣтъ*. в) двора и весь миръ радости исполнися. г) зане. д) того же лѣта. е) михайлу степаничу. ж) съ всею. з) рати *нѣтъ въ С.* и) тогда. і) рослаша С. а сами розслаша по своей волости, (*прибавл.*) коплице вмѣсто. к) прїиде. л) князь александръ. м) не въдуще гдѣ. н) творяхуть. о) идетъ, и дошедъ копоріи поиде. п) поиде *нѣтъ*. р) мнози. с) отъ копоріи. т) путь, нѣ не въдали бѣшетъ. у) и приде С. ф) изымаша (*прибавл.*) силою честнаго креста и святыа софіа. х) прїидоша. и) здрави. ч) понма. ш) новгородскіа елеуѣрія. щ) ананія. ѣ) было, аще кто подъ другомъ яму копаеть. ѵ) прїидоша. і) татарскіа. з) въ псковъ. э) тамгы С. ю) и даша. я) а. *вм. л.* ѳ) изъ пскова *т. и д.* в) выгнаша. аа) всякъ бо зло дѣавы. бб) весны. вв) выведши. гг) даша жироху. дд) новоторжьку *ошибк. въ С.* ее) подвѣргоша. жж) руками. зз) а друзіи едва убѣгоша. ии) томъ же лѣтѣ. *и*) а самѣхъ. кк) той же осени прїиде. лл) лживымъ. мм) река. нн) аще. оо) прїидоша оканьни сыроядци, внуци агарины роботы авраамля, берка.

По Карамз. (Т. IV. прим. 93) магистръ Ливонскій.

мятежь великъ въ Новѣгородѣ, и по волости много зла учиниша, беруче туску ^а оканьнымъ Тата- ¹²⁵⁹ ромъ. и нача оканьнии боятися смерти, рече ^б Олександрю: дай ^в намъ сторожи, ать ^г не избьютъ ⁻⁶² насъ; — и повелъ князь стеречи ихъ сыну ^а посадничю и всемъ дѣтемъ боярьскимъ, по почемъ. и рѣша ^е Татарове: дайте намъ число, или бѣжимъ проче ^ж; — и чернь не хотѣша дати числа, но реша ^з умремъ честно за святую Софью и за дома ангелскыя ^и. тогда ^и пздвоишася люди, кто добрыхъ тотъ ^к по святой ^а Софьи и по правои вѣрѣ, и створиша супоръ, вятшии велять ся яти ^м меншимъ по число ^и. и хотѣ оканьнии побѣжати, гонимъ святымъ Духомъ, и умыслиша съвѣтъ ^о золь, како ударити на городъ ^п на ону сторону, а друзии озеромъ на сю сторону; и възбрани имъ невидимо ^р сила Христова, и не смѣша. и убоявшися почашася возити ^с на одну ^т сторону къ святой Софьи, рекуще ^у: положимъ главы своя у святой Софьи. и бысть заутра съвѣха ^ф князь съ Городиница, и оканьнии Татарове ^х съ нимъ, и злыхъ съвѣтомъ ^ч яшася по число, творяху бо бояре собъ ^ч легко, а меншимъ зло; и почаша ѣздити оканьнии по улицамъ, пишуче ^ш дома христьянскыя ^щ, зане навелъ Богъ, за грѣхы наша, изъ пустыни звѣри дивія ^ъ ясти силныхъ плѣти и пити кровь боярьскую. и отѣхаша ^и оканьнии, взявше число, а князь Олександръ повѣха ^в послѣ, посадивъ сына своего Дмитрія ^ъ на столъ. Того же лѣта, на канунъ Бориша дни, бысть мразъ великъ по волости. но Господь ^э, не хотя мѣста сего святой Софьи оставити пуста, отврати ^ю ярость свою отъ насъ и призрѣ окомъ милосердія своего, кажа насъ на покаяніе; но мы ^я грѣшнии акы пси обращаемся ^е на своя бльвотинны, не помышляюще казни божія, яже на ны ^в приходитъ за грѣхы наша.

Въ лѣто 6768. Бысть тишина все лѣто.

Въ лѣто 6769. Побѣ владыка Новгородскыи Далматъ ^{аа} святую Софью всю свинцемъ ^{бб}. Того же лѣта, мѣсяца ноября въ 8, на Сборъ святого Михаила ^{вв}, сгорѣ церкви святого Василія, а дворовъ добрыхъ 30; а на заутрѣ ^{гг} на Славковъ улицы сгорѣ церкви святого Дмитрія, а дворовъ добрыхъ 50.

Въ лѣто 6770. Срубѣша Новгородци городъ новъ, а съ Литвою миръ взяша. Того же лѣта съгорѣ отъ грома церкви святыхъ мученикъ ^{дд} Бориса и Глѣба; горазда ^{ее} бо бѣше и лѣпа. Того же лѣта, * въ осенинѣ, идоша Новгородци съ княземъ Дмитріемъ Александровичемъ, великимъ полкомъ, подъ Юрьевъ; бѣше тогда и Костянтинъ князь, зять Александровъ, и Ярославъ братъ Александровъ съ своими мужи, и Полотьскыи князь Товтивиль, съ нимъ Полочанъ и Литвы 500, а Новгородского полку безъ числа, толко Богъ вѣсть. и бѣше градъ твердъ Юрьевъ, въ 3 стѣны; и множество людѣи въ немъ всякихъ, и бѣху пристроили собѣ брань на градъ крѣпку; но честнаго креста сила и святой Софьи всегда низлагаеть неправду имѣющихъ. тако и сѣи градъ, ниво-что же твердость та бысть, но помощю божіею однимъ приступленіемъ взять бысть, и люди многы града того овы побѣша, а другы изымаша живы, а инѣи огнемъ пожжени, и жены ихъ и дѣти, и взяша товара безъ числа и полона; а мужа добра застрѣлиша съ города, и Петра убиша Мясниковича. и приде князь Дмитрій въ Новѣгородъ со всеми Новгородци, съ многымъ товаромъ. Того же лѣта постави чернецъ Василіи церковь святого Василія, а Богъ его вѣсть своимъ ли, или Борисовымъ Гавшинича; но подаи, Господи, имъ отданіе грѣховъ, и Василіи святыи. Того же

а) учиниша океанни, беруче туску. б) рекоша. в) даждь. г) даждь *ошибк. въ видѣ частицы* да. д) синови. е) и ркоша. ж) или ни, то бѣжимъ прочь. з) рѣша *пропущено*. и) за св. софію (*т. и д.*) и за храмы божіа. і) то. к) тѣи. л) по святѣй. м) велять ся ятися. н) по числу *ошибк. С.* о) свѣтъ С. п) на повѣгородъ. р) видимо С. невидима. с) *Въ другихъ лѣтописяхъ*: и почаша возитися люди. т) на едвуу. у) ркуще тако. ф) сойде. х) татары. ц) свѣтомъ С. ч) творяхуть бо ся себѣ бояре. ш) пишуче. щ) христіанскіа. ъ) дивія С. ы) и отъидоша. ь) пойдяше. ъ) димитрія. э) въ богъ. ю) и отврати. я) нѣ мы. е) акы пси възращаемсл. в) на насъ. аа) архіепископъ новгородскій владыка долматъ побѣ. бб) *прибавл.* и устроишь себѣ память въ вѣкы. вв) того же лѣта, на память св. михаила сборъ, въ 8 ноемврія. гг) а на заутрѣ. дд) святого мученика С. ее) горазна.

* Далѣе въ Акд. II. не достають нѣсколькихъ листовъ.

Томъ III.

1262 лѣта поиде князь Олександръ въ Татары, и удержа ѿ Берка, не пусти въ Русь; и зимова въ Татарѣхъ, и разболѣся.

Въ лѣто 6771. Приде князь Олександръ изъ Татаръ, велми не здравя, въ осенинѣ, и приде на Городецъ, и пострижеса въ 14 мѣсяца ноября, на память святаго апостола Филипа; той же ноци и преставися, и везоша ѿ въ Володимирь, и положиша ѿ въ монастыри у святой Богородици Рождества; и спемшеса епископи и игумени, съ митрополитомъ Кюриломъ, и со всѣмъ ереискымъ чиномъ и съ черноризци, и со всѣми Суждалци, погребоша ѿ честно мѣсяца того же въ 23, на святаго Амфилохія, въ пятокъ. даи, Господи милостивии, видѣти ему лице твое въ будущи вѣкъ, иже потрудися за Новъгородъ и за всю Русьскуюю землю. Того же лѣта въ Литвѣ бысть мятежь, Богу поущиши на нихъ гнѣвъ свой: вѣсташа сами на ся, и убиша князя велика Миндовга свои родици, свѣщавшеса отаи всѣхъ. Того же лѣта росирѣвшеса убоици Миндовгови о товаръ его, убиша добра князя Полотьского Товтивила, а бояры Полотьскыя исковаша, и просиша у Полочанъ сыща Товтивилова убити же; и онъ вѣжа въ Новъгородъ, съ мужи своими, тогда Литва посадиша свои князь въ Полотьскѣ, а Полочанъ пустиша которыхъ изымали съ княземъ ихъ; а миръ взяша.

Въ лѣто 6772. Выгнаша Новгородци князя Дмитрія Александровича, сдумавше съ посадникомъ Михаиломъ, зане князь еще малъ бяше; а по Ярослава послаша, по брата Александра, во Тферь, сынъ посадничъ и лучшии бояры.

Въ лѣто 6773. Посадиша въ Новъгородъ на столъ князя Ярослава Ярославича, мѣсяца генваря въ 27. Того же лѣта бысть мятежь великъ въ Литвѣ, божиимъ а поущениемъ на нихъ: не терпяше бо господь Богъ нашъ зрѣти на нечестивыя и поганыя, видя ихъ проливающа кровь хрестыаньскую акы воду, и ныи расточены отъ нихъ по чужимъ землямъ; тогда Господь въздасть имъ по дѣломъ ихъ. бяше у Миндовга князя Литовского сынъ, имя ему Воишелгъ; того избра Господь поборника по правои вѣрѣ, шедъ бо въ Гору Синанскую отъ отца своего, и отъ рода своего, и отъ поганыя вѣры своея, позна истинную вѣру хрестыаньскую, и крестися во имя Отца и Сына и святаго Духа, и научися святымъ книгамъ, и пострижеса въ мнишьскыи чицъ въ Святой Горѣ, и пребывъ тамо 3 лѣта поиде въ землю свою къ отцю своему. отецъ же поганъ сынъ б, ласкаше его остатися вѣры хрестыаньскыя и чернечества, и пріяти книженіе свое; онъ же вѣоруженъ силою крестыною, не хотъ и слышати ласкы отца своего, ни прещенія его не убояся, * но и шедъ н отъ отца, сгради собѣ монастырь въ хрестыаньхъ и ту пребываше, слава святую Троицу, Отца и Сына и святаго Духа г. по убіеніи же д отца своего не хотящю ему сего створити, но е Богу поущиши на нихъ, на поганую Литву, за хрестыаньскую кровь, вложи сему въ сердце, сонми ж съ себе ризу обьщася Богу на 3 лѣта з како пріяти риза своя, а устава мнишьскаго не остася; съвкупн и около себе вои отца своего и пріятели, помоливъся i кресту честному, шедъ на поганую Литву и побѣли ѿ, и стоя на земли ихъ все лѣто. тогда окацнымъ възда к Господь по дѣломъ ихъ; всю бо землю ихъ оружіемъ поплвни, а по хрестыанскои л земли веселіе бысть всюду м. Тогда вѣжгоша н въ Пльсковъ съ о 300 Литвы, съ женами п и съ дѣтми, и крести ѿ р князь Святъславъ съ попы Пльсковьскыми и съ Пльсковичи; а Новгородци хотѣша ихъ изсыщи е, но не выда т ихъ князь Ярославъ, и не избѣени быша.

Въ лѣто 6774. Посадиша Пльсковичи у себе князя Довмонта Литовьского. Того же лѣта вложи Богъ въ сердце Довмонту благодать свою, побороти у по святой Софьи и по святой Троици,

а) божиимъ С. б) сы С. в) въ изшедъ. г) духа *пропущено*. д) по убіеніи. е) нъ. ж) сѣйма. з) на 10 лѣтъ. и) скопи. i) пріатели, помоляся. к) въздасть. л) плвнитъ, а по крестыанствѣй. м) всюда С. повсюду веселіе бысть. н) тогда же вѣжгоста. о) съ лѣтъ. п) и съ женами. р) ихъ. с) исыщи С. т) нъ не выда. у) *ошибк.* и поборѣта.

Отсюда продолжается Акд. II.

отмстити кровь хрестьянскую; и поиде со Пльсковичи на поганую Литву, и повоеваша мѣ- 1266
го а, и княгину Герденевую б взяша, и 2 княжича взяша в. князь же Гердень совкупи г около — 68
себе силу Литовскую, и погонися д по нихъ; и яко увѣдаша Пльсковичи погоню отслаша полонъ,
а сами сташа крѣпко противу имъ, о сю сторону е Двины. Литва же ж начаша бродитися на сю
сторону; тогда Пльсковичи сняшася съ ними, и пособи Богъ князю Довмонту з съ Пльсковичи, и
множество много ихъ побиха и, а инѣи въ рѣцѣ истопаша, толко і убѣжа одинъ к князь Гердень
въ малъ дружинъ, Пльсковичи же придоша вси здорови л. Того же лѣта, на зиму, ходиша пакы
Пльсковичи на Литву, съ княземъ м Довмонтомъ. Того же лѣта приде князь Ярославъ въ Новъ-
городъ съ полкы Низовскими, хотя ити на Пльсковъ на Довмонта; Новгородци же възбранѣша
ему, глаголюще: оли, княже, тобъ съ нами увѣдавшеся н, тоже вхати въ Пльсковъ о? князь же
отсла полкы назадъ.

Въ лѣто 6775. По грѣхомъ нашимъ, загорѣся на Кузмодемьяни п улицы мѣсяца маѣя 23 р,
передъ вечернею, и погорѣ всъ конецъ Неревскыи с. о горе, братѣ, толь лють бѣше пожаръ,
яко и по водѣ хожаше огонь т! и много товара погорѣ на Волховѣ въ лодьяхъ, и нѣколико головъ
сгорѣ, и единомъ часѣ все погорѣ у, и мнози отъ того разбогатѣша, а инѣи мнози обнищаша.
Того же лѣта ходиша Новгородци, съ Елеѣрьемъ Сбыславичемъ и съ Довмонтомъ ф, съ Пльско-
вичи, на Литву, и много ихъ повоеваша; и прѣхаша вси здорови.

Въ лѣто 6776. Сдумаша Новгородци съ княземъ своимъ Юрьемъ, хотѣша ити на Литву, а
инѣи на Полтескъ, а инѣи х за Нарову; и яко быша на Дубровнѣ, бысть распря ч и вспятишася.
и поидоша за Нарову къ Раковору, и много земли ч ихъ потратиша, а города не взяша, застрѣ-
лиша же ш съ города мужа добра Феодора ш Сбыславича и инѣхъ б человекъ; и прѣхаша з здорови.
Того же лѣта сдумавше м Новгородци съ посадникомъ Михаиломъ, призваша князя Дмитрія в
Александровича изъ Переяславля съ полкы, а по Ярослава послове з послаша; и посла Ярославъ
въ себѣ мѣсто Святъслава съ полкы. и изыскаша з мастера порочныя ю, и начаша чинити по-
роки въ владычии дворѣ. и прислаша и Нѣмци послы своя, Рижане, Вельжане, Юрьевци и изъ
инѣхъ городовъ, съ лестью, глаголюще: намъ съ вами миръ, перемогаетея съ Кольванци и съ
Раковорцы, а мы къ нимъ не приставаемъ, а крестъ цѣлуемъ — и цѣловаша послы крестъ; а
тамо ѣздивъ Лазоръ Моисѣвичъ, водилъ всѣхъ ихъ о къ кресту, пскуповъ и божихъ дворянъ,
яко не помогати имъ Кольванцемъ и Раковорцемъ; и поѣша на свои руцѣ v мужа добра изъ Нова-
города, Семьюна, цѣловавшие крестъ. и совкупившеся вси князи аа въ Новгородъ: Дмитріи,
Святъславъ, братъ его Михаилъ бб, Костянтинъ, Юрьи, Ярополкъ, Довмонтъ Пльсковскыи, и
инѣхъ князи вв нѣколико, поидоша къ Раковору мѣсяца генваря 23 гг. и яко внидоша въ землю
ихъ, и роздѣлишася на 3 пути, и много множество ихъ воеваша; и ту наѣхаша дд пещеру непро-
ходну, въ ней же бѣше множество ее Чюди влѣзше, и бѣше жж нелзъ ихъ взяти, и стояша 3 дни;
тогда мастеръ порочныи хитростью пусти на нѣзз воду, Чюдъ же побѣгоша сами вонъ, и изсъ-
коша нн ихъ, а товаръ Новгородци князю Дмитрію всъ даша ии. и оттолъ поступиша къ Раковору,
и яко быша на рѣцѣ Квголь, и ту усрѣтоша стоящъ полкъ Нѣмецскыи; и бѣ видѣти яко и лѣсъ,
бѣ бо съвкупилася кк вся земля Нѣмецская лл. Новгородци же не умедляче мм нимало, поидоша къ

а) съ пльсковичи на братію свою поганую литву, и много воеваша. б) герденеву. в) плѣниша. г) скопивъ. д) погонися.
е) страну. ж) а литва же. з) домонту и домауту т. д. безразлично. и) биша. і) и толко. к) единъ. л) здрави
такъ и далѣе. м) съ княземъ своимъ. н) увѣдавшеся. о) на пльсковъ. п) на кузмодемьяни С. р) маѣя въ 23.
с) неревскій. т) огонь хождаше. у) все погорѣ нѣтъ. ф) и съ доумонтомъ С. х) а ні ошибк. С. ц) ити на литву, и
яко быша на дубровнѣ, бысть распря, инѣи хотѣша на литву, а инѣи на полтескъ, а инѣи (за поробу такъ и ниже).
ч) въ земли С. ш) и застрѣлиша. щ) феодора. з) и придоша вси. ы) сдумаша. ъ) дмитрея. ф) послове и ниже
посла пропущено. э) и изыскаша С. изыскаша. ю) порочныя. л) прислаша. о) всѣхъ ихъ нѣтъ. v) руцѣ. аа) и
съвокупившеся вся княженя. бб) михаило такъ и ниже С. вв) князь. гг) въ 23. дд) внидоша. ее) много. жж) и
бѣше нѣтъ. зз) на нихъ. ии) и изскоша С. ии) отдаша. кк) съвокупилася. лл) нѣмецкыи, вѣмецкыи, нѣмецкаа,
нѣмецкаа т. д. мм) не умедляче.

1268 нимъ за рѣку, и начаша ставити полкы: Пльсковичи ^а сташа по правои руцѣ, а Дмитріи и Святъ-славъ сташа поправу же выше, а полѣву ^б ста Михаилъ, Новгородци же сташа въ лице желѣзному полку противу великои свиньи ^в. и тако поидоша противу собѣ, и яко съступишася бысть страшно ^г побоище, яко не видали ^д ни отци, ни дѣди. и ту створися зло велико, убища посадника Михаила, Твердислава ^е Чермнаго, Никифора Радятинича ^ж, Твердислава Моисіевича ^з, Михаила Кривцевича, Ивача ^и, Бориса Илдятинича, брата его Лазоря, Ратишо, Василя Воиборзовича, Осипа ^і, Жирослава Дорогомиловича ^к, Поромана подвоиского, Полюда ^л, и много добрыхъ бояръ, а иныхъ черныхъ людии безъ числа; а иныхъ безъ вѣсти не бысть: тысячьского Кондрата, Ратислава ^м Болдыжевича, Данила Мозотинича, и иныхъ ^н много Богъ и вѣсть ^о, а Пльсковичъ такоже и Ладожанъ ^п; а Юрьи князь вла плечи, или перевѣтъ былъ въ немъ, то р Богъ вѣсть. Но то ^с, братье, за грѣхы наша Богъ казнить ны ^т, и отъять отъ насъ мужи добрые, да быхомъ ся покаили ^у; якоже глаголетъ Писаніе: дивно оружіе молитва и постъ. и пакы: милостыня ^ф совокупилася съ постомъ и молитвою ^х отъ смерти избавляетъ ^ц челоуѣка. и пакы помянемъ ^ч Исаія пророка, глаголюща: аще хотите послушати мене, благая земная снѣсте, аще ли не хотите, ни послушаете мене, оружіе вы поясть, и тако поженеть ^ш единъ 100 васъ ^щ, а отъ ста побѣгнетъ 1000 васъ ^ъ. мы же ту страсть видѣвъше, ни худъ покаемся грѣхъ ^и своихъ, но горше ^ь быхомъ на зло: братъ брата хотяще снѣсти завистию другъ ^ъ друга, крестъ цѣлююще и пакы престапующе, а не вѣдуще кака ^э есть сила крестная: крестомъ бо побѣжены бывають силы бѣсовскія ^ю, крестъ ^я княземъ пособить въ бранѣхъ, крестомъ ^о огражаеми вѣрнии людіе побѣжаютъ супротивныя ^ь; иже бо крестъ престапують ^{аа}, то и сдѣ ^{бб} казни приимають ^{вв} и на ономъ вѣцѣ муку вѣчную. Мы же на преднее ^{гг} възвратимся. бывши бо великому тому снятію и добрымъ мужемъ главами своими ^{дд} покывающе за святую Софью, милосердын Господь посла ^{ее} милость свою въскорѣ, не хотя смерти грѣшнику до конца, кажа насъ и пакы милуя; отврати ярость свою отъ насъ и призьръ милосерднымъ ^{жж} си окомъ. силою креста честнаго и помощью святыя Софьи ^{зз}, молитвами святыя владычица нашея ^{ии} Богородица приснодѣвица Марія ^{іі} и всѣхъ святыхъ, пособи Богъ князю Дмитрію и Новгородцемъ мѣсяца фѣвраля 18 ^{кк}, на память святого отца Лва, въ субботу сыропустную ^{лл}; и гониша ихъ бычече ^{мм} и до города, въ 5 пути, на семь ^{нн} верствъ, якоже не мочи ни коневн ^{оо} ступити трупѣемъ. и тако въспятишася отъ города, и узрѣша ^{пп} пнѣи полчищъ свинью великую, которая ^{рр} бяше вразилася въ возники ^{сс} Новгородскыя ^{тт}; и хотѣша Новгородци на нихъ ударити, но ннѣи рекоша ^{уу}: уже есть велми къ ночи, еда ^{фф} како смятемся и побіемся сами? — и тако сташа близъ противу себе, ожидающе свѣта; они же ^{хх} окаянии крестопреступници, не дождавше свѣта, побѣгоша. Новгородци же стояша на костѣхъ 3 дни, и приѣхаша ^{цц} въ Новгородъ, привезоша ^{чч} братію свою избѣленныхъ, и положиша посадника Михаила у святой Софьи. буди ^{шш} господи Боже милостивый челоуѣколюбче, въ ономъ вѣцѣ стати со всѣми ^{щщ} угодившими ти отъ вѣка, иже кровь свою проляша ^{ъъ} за святую Софью, животъ свои от-

а) пльсковичи же С. плесковичи. б) а дмитрей и святославъ ста по правую выше, а по лѣвую. в) свиньи. г) съступишася, и тако страшно бысть. д) не видѣли. е) и твердислава С. ж) радятинича. з) *Опять ошибка. повторено*: михаила, твердислава чрмнаго. и) кривцевича и ивача. і) есипа. к) дорогомилонича С. л) и полюда. м) и ратислава. н) а иныхъ. о) вѣсть. п) а плесковичъ и ладожанъ такоже. р) или. с) тоже. т) насъ. у) и да быхомъ ся покаила. ф) милостыни С. х) и молитвою *нѣтъ въ С.* ц) избавляетъ С. ч) не помянемъ С. ш) и (такъ *нѣтъ*) поженеть. щ) единъ васъ 100. ъ) побѣгнетъ васъ тма. ы) ни худъ покаахомся грѣховъ. ь) въ горши. ъ) и другъ. э) и не вѣдуще какова. ю) побѣжены бывають враги и силы бѣсовскія. я) крестъ бо. о) крестомъ бо. ь) побѣжаютъ супостаты противныя. аа) престапять. бб) и здѣ. вв) приимуть. гг) на подлежащее. дд) своими *нѣтъ*. ее) за святую софью, господь богъ милосердын съсла. жж) милосердымъ. зз) и помощію святыя софія. ии) наша. іі) приснодѣвица марія *нѣтъ*. кк) февраля въ 18. лл) въ субботу сыропустныя недѣли. мм) быоче. нн) на семи С. оо) якоже ве мочи коню. пп) и узрѣша я ны. рр) коя. сс) въ повозыны. тт) новгородскін *такъ по большой части и далье.* уу) въ ннѣи ркоша. фф) егда. хх) и тако. цц) и приидоша. чч) и привезоша. шш) а буди имъ. щщ) на ономъ вѣцѣ стати одесную тебе, съ всѣми святыми. ъъ) проліаша.

давше ^а честно. И даша посадничество Павшѣ Онаньиничю ^б; а тысячьского не даша никому ¹²⁶⁸
же, ци ^в будетъ Кондратъ живъ. — 70

Въ лѣто 6777 г. Придоша Нѣмци въ силѣ велицѣхъ подѣ Пльсковѣ, въ недѣлю Всѣхъ святыхъ ^а, и приступиша къ городу ^е, и не успѣша ничто же, но ^ж большую рану въсприѣша, и стояша 10 днѣи. Новгородци же съ княземъ Юрьемъ погонишася по нихъ, и ниѣи на конихъ, а ниѣи въ насадѣхъ поѣхаша въборзѣ ^з, и яко увѣдаша ^и Нѣмци Новгородскыи полкъ, побѣгоша за рѣку; Новгородци же прѣѣхаша ^и въ Пльсковѣ и взяша миръ, чрезъ рѣку, на всей воли Новгородской. Того же лѣта прѣѣха ^к князь Ярославъ въ Новѣгородъ, и нача жалити: мужи мои, и братья моя ^л и ваша ^м, побита; а вы розѣратилися съ Нѣмци — на Жирослава ^н Давыдовича, и на Михаила Мишинича, и на Юрья Сбыславича ^о, хотя ихъ лишити волости. Новгородци же стама за нихъ, князь же хотѣ ^п изъ города ѣхати ^р, Новгородци же кланяхуся ему: княже, тѣмъ гнѣва отдаи, а отъ насъ не ѣзди ^с — еще бо ^т недобрѣ ся бяху умирили съ Нѣмци; князь же того не послуша и поѣха проче ^у, и послаша владыку съ вятшими мужи съ молбою, и въспятиша ^й съ Броньници. тогда же даша тысячьское Ратибору Клуксовичю, по княжи воли. Того же лѣта, на зиму, князь Ярославъ съ Новгородци сдумавъ, посла на Низовскую землю Святъслава ^ф полковъ копить ^х. и совкупи всѣхъ князи ^ц и полку безъ числа, и приде ^ч въ Новѣгородъ «и бяше ту ^ш баскакъ великъ Володимирскыи ^щ, именемъ Амраганъ» и хотѣша ити къ Кольваню; и увѣдавше Нѣмци, прислаша послы съ молбою: кланяемся на всей воли вашей, Наровы ^ъ всей отступаемся, а крови не проливаите — и тако Новгородци гадавше, взяша миръ, на всей воли своей. князь же хотѣ ити на Корѣлу, и умолиша ^й Новгородци не ити на Корѣлу; князь же отъсла полкы назадъ.

Въ лѣто 6778. Преставися Варламъ игуменъ святого Георгія, архимандритъ Новгородскыи. Того же лѣта бысть мятежь въ Новѣгородъ, начаша изгонити князя Ярослава изъ города ^ш, и съзвониша въче на Ярославли дворъ, и убиша Иванка, а ниѣи въбѣгоша въ Николу святыи; а зутра побѣгоша къ князю на Городище тысячьскыи Ратиборъ, Гаврило Кыяниновъ ^ъ и ниѣи ^ъ прѣятели его, и взяша дома ихъ на разграбленіе и хоромы разнесоша. а къ князю послаша на Городище, исписавше на грамоту всю вину его: чему еси отъялъ Волховъ ^э гоголными ловци, а поле ^ю отъялъ еси зайчыми ^я ловци? чему взялъ еси Олексинъ дворъ Морткинича ^э? чему поималъ еси серебро на Микифоръ Манускиничи ^ч, и на Романъ Болдыжевичи, и на Варѣоломѣи ^{аа}? а иное чему выводишь отъ насъ иноземца, которыи ^{бб} у насъ живутъ? а того много вины его; а нынѣ ^{вв}, княже, не можемъ терпѣти твоего насилья ^{гг}, поѣди ^{дд} отъ насъ, а мы собѣ князя промыслимъ. князь же присла на въче Святъслава и Андрея ^{ее} Воротиславича съ поклономъ: того всего лишюся, а крестъ цѣлую на всей воли вашей. Новгородци же отвѣчаша: княже, поѣди проче ^{жж}, не хотимъ тебе; али ^{зз} идемъ въ Новѣгородъ прогонити ^{ии} тебе. князь же поиде изъ города по неволи ^{йй}. Новгородци же послаша по Дмитрія ^{кк} Александровича; Дмитрій же отречеся, тако река ^{лл}: не хочю взяти стола передъ ^{мм} стрьемъ своимъ ^{нн} — и быша Новгородци печални; а Ярославъ нача полкы копити на Новѣгородъ, и бѣ послалъ къ царю ^{оо} Татарскую ^{пп} Ратибора, помочи прося ^{рр} на Новѣгородъ. и се ^с учювъ ^{сс} князь Василіи Ярославичъ, присла послы въ Новѣгородъ, река ^{тт}.

а) и животь свой отдаша. б) а посадничество даша павшѣ онаньевичю. в) даже: г) въ лѣто 6777 написано на поля киноварью. д) на всѣхъ святыхъ. е) къ граду. ж) нь. з) на конѣхъ, а ниѣи въ посадѣхъ, и въборзѣ поѣдоша. и) увѣдавше. і) придоша. к) приде. л) и братія (моя ильтъ). м) ваша. н) и на жирослава. о) и на елѣферіа (см. юрья) сбыславича приписано на поля. п) хотя. р) ити изъ города. с) не ходи. т) и еще бо. у) не послуша и поѣде проче. ф) посла святослава на низовскую землю. х) копить С. ц) и съвокупи всю князю. ч) и приведе. ш) и ту блше. щ) великѣи володимирскыи. ѣ) поровы С. ъ) изъ новгородѣ. њ) и гаврила килишовичъ. џ) а ниѣи. э) отъялъ еси волхово. ю) и поле. я) зайчыми. ѣ) мрътыкинича. ч) на манушиничи. аа) и на варѣоломѣи С. бб) которіи С. вв) а нынѣча. гг) насилія. Такъ въ окончаніяхъ словъ по большой части іа см. ѡа и ѡя. дд) поиди. ее) и андреа. жж) княже, поиди проче. зз) да смче ли. ии) прогонити С. йй) и абіе поиде князь по неволѣ изъ города. кк) по дмитреа. Такъ въ концѣ словъ по большой части а см. лл) рекъ тако. мм) предъ. нн) свосемъ С. оо) къ царю въ раду (см. въ орду). пп) татарскую ильтъ. рр) ратибора, прося у него силы. сс) и сіа услышавъ. тт) рекъ.

1270 такo : кланяюся святой Софьи и мужемъ Новгородцемъ; слышалъ есмь, аже ^а Ярославъ идетъ на
 —73 Новъгородъ, со ^б всею силою своею, Дмитрии ^в съ Переяславци и Глѣбъ съ Смолняны; жаль ми ^г
 своя ^д отчины. а самъ поѣха ^е въ Татары, пойма съ собою Петра Рычага и Михаила ж Пине-
 щинича, и възврати Татарскую рать, тако рекъ царю ^з Новгородци прави, а Ярославъ вино-
 вать. уже бо бѣше царь отпустилъ рать на Новъгородъ, по Ратиборову лживому слову; рече бо
 Ратиборъ царю: Новгородци тебе не слушаютъ, мы дани прошаемъ тобѣ, и они насъ выгнали, а
 ихъ избилъ, а дома наша разграбили ^и, а Ярослава безчествовали. Новгородци же поставиша
 острогъ около города, по обѣ странѣ ^к, а товаръ въвозиша въ городъ; и пригониша сторожи ^л
 Ярославли мало не до Городища ^м, и вышлоша въ оружьи отъ мала и до велика къ Го-
 родищу, и стояша два дни пѣши за Жилотугомъ, а коневници за Городищемъ. то увѣдавъ Яро-
 славъ поиде обѣ оную сторону ^н къ Русь, и сѣде въ Русь, а въ Новгородъ присла Творимира ^о :
 всего что вашего нелюбѣя ^п до мене, того лишаяся; а князи вси за мене поручатся ^к. Новгородци
 же послаша къ нему Лазоря р Моисѣевича: княже, сдумалъ еси на святую Софию ^с; поѣди,
 ать ^т изьмремъ честно за святую Софию; у насъ князя нѣтуть у, но ^ф Богъ и правда и святая
 Софья, а тебе не хотимъ. и совокупися ^х въ Новъгородъ вся волость ^ч Новгородская, Пльсковичи,
 Ладожане, Корѣла, Ижера, Вожане ^ц, и поидоша въ Голно ^ш отъ мала и до велика, и стояша не-
 дѣлю на Бродъ, а Ярославъ полкъ обѣ оную сторону ^щ. и присла митрополитъ грамоту ^з въ
 Новъгородъ, река ^н тако: мнѣ поручилъ Богъ архіепископию въ Русьской земли, вѣмъ слушати
 Бога и мене, крѣви не проливанте, а Ярославъ всен ^ь злобы лишается, а за то язъ поручаюся;
 аже будете и крестъ ^ъ цѣловали, язъ ^э за то прииму опитемью и отвѣчаю за то предъ Богомъ ^ю.
 и не да ^я Богъ кровопролитія хрестьяномъ ^о, и присла Ярославъ съ поклономъ въ Новгородскыи
 полкъ, и взяша миръ на всен воли Новгородской ^в, и посадиша Ярослава и водиша ^й ^{аа} къ кре-
 сту ^{бб}. Того же лѣта, на зиму, поиде князь Ярославъ въ Володимиръ, и отголь иде въ орду ^{вв}, а въ
 Новъгородъ остави Андрея Воротиславича, а Пльсковичемъ дасть князя Ангуста.

Въ лѣто 6779. Померче солнце, въ 5-ю недѣлю поста, средь утра ^{гг}, и пакы наполнися, и
 ради быхомъ. Того же лѣта постави церковь святого Савы Федоръ ^{дд} Хотовичъ; поставиша же и
 другую церковь Козмы и Демьяна, на Холопьи улицы ^{ее}.

Въ лѣто 6780. Преставися князь великыи ^{жж} Новгородскыи Ярославъ Ярославичъ, въ Тата-
 рьхъ, и положиша ^й въ Тферю у святою Козмы и Демьяна ^{зз} и присла Дмитрии князь послы
 своя ^{мм} въ Новъгородъ съ поклономъ, хотя съести въ Новъгородъ, а Василіи ^{йй} Ярославичъ такоже
 присла съ поклономъ, хотя съести на столѣ, и стаха обои послы на Ярослави дворѣ; Новгородци
 же съ посадникомъ Павшею яшася по Дмитрия, и послаша по него. Того же лѣта прѣѣха ^{кк} князь
 Дмитрии Александровичъ въ Новъгородъ, и сѣде на столѣ, мѣсяца октября въ 9 ^{лл}.

Въ лѣто 6781. Приходи Василіи князь къ Торжку, и пожже хоромы, и посади тѣунъ свои,

а) что. б) съ. в) и дмитрии С. г) и жаль мн. д) своя такъ и въ другихъ мѣстахъ. е) поиде. ж) пойма (ошибк.
 събою) петрилу рычага и михайлу. з) рекъ тако царю. и) а дома — разграбили *и*тъ. і) сторонѣ. к) сторожеви.
 л) безмала до городища. м) страну. н) Въ другихъ лѣтописяхъ: творити мира. о) а что всего естъ вашего нелюбѣя.
 п) поручаются. р) лазаря. с) на святую софию (*привѣд.*) и на насъ. т) поиди, дажь. у) а у насъ князя нѣту. ф) въ.
 х) и совокупишася. ц) власть. ч) и ладожане, и корѣла, и ижера, и вожане. ш) въ голно. ш) полкъ ста обѣ оную
 сторону. з) граму *ошибк.* С. н) рекъ. ь) всеѣ С. в) аще будутъ крестъ. э) въ азъ. ю) опитемью и предъ богомъ
 отвѣчаю. я) и не вла. о) хрестьяномъ *такъ по большей части и въ другихъ мѣстахъ.* ѣ) новгородскыи. аа) и *и*тъ.
 бб) *Далѣе прибавлено:* на всей воли новгородскыи вв) въ яду. гг) въ недѣлю 5 недѣли поста, въ послѣутра. дд) ео-
 доръ. ее) поставиша же и другою святого козмы и демьяна, на холопьи улицы жж) великыи. зз) у святыхъ безсре-
 брянскъ козмы и демьяна. йй) свои *цѣть.* кк) прииде. лл) того же лѣта прѣѣха князь — окт. въ 9;
 сии слова въ А. помѣщены подѣ слѣдующимъ годомъ. мм) *Здѣсь въ А. вставлено извѣстіе о прѣѣздѣ князя*
Дмитрия Александровича въ Новгородъ; далѣе: того же лѣта приходи князь василій, и проч.

Далѣ въ Син. хар. не достаеъ многихъ листовъ; слѣдующій листъ начинается словами: «мѣсяца апри-
 ля 18, въ суботу великую, въ 1 часъ ночи, загорѣся» и проч. См. ниже подѣ 6807 годомъ.

и иде назадъ на Кострому. и абіе Святославъ съ Тферичи начаша воевати волость Новгород-1273
скую, Волокъ, Бѣжичи, Вологду ^а. Ја въ Новѣгородѣ хлѣбъ бысть дорогъ. а у гостинниковъ по —80
Низовской земли товаръ отъимаѣа. Тои же зимы Дмитрей князь, съ Новгородци и съ всею
областію, поша къ Тферю, а къ Василию послаша Смена Михаиловича, Лазаря Моисѣевича,
Стефана Душиловича: что еси поималъ волости Новгородскіи, то въспяти, а съ нами миръ въз-
ми — Василии отпусти послы съ честію, и мира не да. и яко быша Новгородци на Тръжку,
и възмятошася люди и възхотѣша Василиа; и съступися Дмитрей съ стола волею, и поиде прочь
съ любовію. Тогда же отъяша посадничество у Павли, и бѣже съ Романомъ къ Дмитрею; и от-
толъ поидоша къ Василию и поклонишася, и даша посадничество Михайлу Мишиничю, и послаша
по Василиа, и цѣловаша на Тръжку образъ господень, яко всемъ одинакымъ быти съ посад-
никомъ Михаиломъ. съде князь Василии Ярославичъ въ Новѣгородѣ на столѣ. Того же лѣта отъ-
яша посадничество у Михаила, и даша опять Павшъ, съ Костромы приведши.

Въ лѣто 6782. Преставися архіепископъ Далматъ Новгородскій, мѣсяца октября въ 24,
въ субботу 1 часть пощи, а заутра въ недѣлю погребенъ бысть честно. дан, Господи, молитву
его кланяющима гробу его. Тои же зимы преставися Павша посадникъ Новгородскіи, и прі-
ѣха князь Василии въ Новѣгородѣ, и даша опять посадничество Михаилу Мишиничю. Преже
преставленіа Далматова, посадникъ Павша съ мужи старѣйшими биша челомъ * Дал-
мату: кого, отче, благословишь на свое мѣсто пастуха намъ и учителя? Далматъ же
нарече два игумена, святаго Георгія Іоана ^б и отца своего духовного Климента: коего себѣ
излюбите, того вамъ благословлю. иде посадникъ на Іоанъ дворъ ^в, и съзва Новгородци, и
сказа имъ слово Далматова; и възлюбиша вси Богомъ възлюбленнаго Климента, и благосло-
ви его Далматъ своею рукою, и по преставленіи Далматова послаша въ Кіевъ ставитися.

Въ лѣто 6783, въ ночь, загорѣся на княжи дворѣ, подлѣ Нѣмецкой дворѣ, и погорѣ
торгъ съмо и до Славна, съмо и до Рогатици; и сгорѣ церквен ^г семь деревянныхъ, а ка-
мены четыре огорѣ, а пятая Нѣмецкая.

Въ лѣто 6784. Опале стѣна у святѣй Софії до основы, отъ Неревского конца, мѣсяца
маіа ^д въ 9, въ полдни. Того же лѣта, на зиму, поставленъ бысть архіепископъ Новгород-
скій Климентъ, и прииде изъ Кіева въ свою епископію; и абіе введоша ѣ честно въ святую
Софію, а весь Новѣгородъ сръгоша ѣ честно, съ кресты и пѣснми, въ недѣлю, мѣсяца августа
въ 2 день. Того же лѣта, на зиму, преставися великій князь Василии Ярославичъ, и положенъ
бысть у святаго Феодора на Костромѣ. Новгородци же послаша по Дмитрія Александровича.

Въ лѣто 6785. Прииде князь Дмитрей въ Новѣгородѣ, и посадиша ѣ на столѣ, въ недѣ-
лю на Всѣхъ святыхъ.

Въ лѣто 6786. Князь Дмитрей, съ Новгородци и съ всею Низовскою землею, казни
Корѣлу и взя ^е землю ихъ на щитъ.

Въ лѣто 6787. Цспроси князь Дмитрей у Новгорода поставити себѣ городъ Копорію,
и шедъ самъ сруби ѣ.

Въ лѣто 6788. Князь великій Дмитрій, съ посадникомъ Михаиломъ и съ большими му-
жи, ѣхавши обложи городъ камень Копорію. Того же лѣта отъяша посадничество, князь
Дмитрій съ Новгородци, у Михаила у Мишинича, и даша Семену Михайлову, выведши изъ
Ладогы. по трехъ мѣсяцѣхъ преставися Михайлъ Мишиничъ, мѣсяца ноябрю въ 6, на па-
мять святаго Павла исповѣдника.

^а) Такъ въ другихъ лѣтописяхъ. Въ А. ошибк. волгу. ^б) іоа Т. ^в) Такъ въ другихъ лѣтописяхъ. Въ Т. ошибк.
на іоандорѣ. ^г) Слова церквен, приближеннаго по смыслу, нѣтъ въ Т. ^д) маа. Т. ^е) и всю ошибк. Т.; въ другихъ
лѣтописяхъ: и взя.

Далѣ въ Акд. II. недостаетъ листовъ по 6789 г. Сей пропускъ обоихъ списковъ дополненъ по Толст. IX.

1281
— 85 Въ лѣто 6789. Заратися князь Дмитрій съ Новгородци *; Новгородци же послаша владыку съ мольбою, и не слуша ѿ. Того же лѣта, на зиму, приходи князь Дмитрей Новгороду ратью, и много пакости двѣ волости Новгородской, и ставъ на Шолонъ сътвори миръ и отъиде. Тои же зимы преставися митрополитъ всея Руси Кирилъ, въ Перелславль, мѣсяца декабря въ 6; везено бысть тѣло его въ Кіевъ, къ святѣи Софїи.

Въ лѣто 6790. Князь Андрей Александровичъ, съ Семеномъ Толгнѣвичемъ, царевн^а би челомъ на брата своего на Дмитрея, и въздыну рать Татарскую, и взяша Переяславль на щитъ; а князь Дмитрей выступи съ мужи своими и съ дворомъ своимъ, поѣха мимо Новъгородъ, хотя въ Копорью. Новгородци же изыдоша вси полкомъ противу, на озеро Ильмеръ, князь же Копорьи отступися, а Новгородци князю путь показаша, а не яша его, а двѣ дочери его и бояры его, съ женами и съ дѣтьми, приведоша въ Новъгородъ, въ таль: оже мужи твои выступаются изъ Копорїи, то пустимъ. и поидоша разню, мѣсяца генваря въ 1. Того же дни изгони Домонтъ Ладугу, изъ Копорїа, и поимаша весь товаръ Дмитреевъ, и задроша и Ладоского, и везоша ѿ въ Копорью, на Василѣвъ день. а Новгородци послаша по князя Андреа, а сами поидоша къ Копорїи, мужи Дмитріевы выступиша изъ города, зане показаша имъ путь Новгородци, а городъ разгребоша. Тои же зимы прииде князь Андрей Александровичъ въ Новъгородъ, и посадиша ѿ на столъ честно, въ недѣлю сыропустную. Тогда же князь Андрей Александровичъ поиде изъ Новгорода, поимъ съ собою Новгородцевъ Семена Михайловича и иныхъ мужъ старѣйшихъ, иде въ Володимерь, и изъ Володимирия отпусти Новгородци назадъ, а самъ иде въ Городецъ. и прииде Семень Михайловичъ въ Торжекъ, и съде въ Торъжку засадою, не дадѣше внити въ Торжекъ намѣстникомъ Дмитресвымъ, а обиліе попроводи все въ Новъгородъ въ лодіахъ. а въ Новъгородъ хлѣбъ бѣше дорогъ.

Въ лѣто 6791. Идоша Новгородци на Дмитрея къ Переяславлю, и Святославъ съ Тѣричи, и Данило Александровичъ съ Москвичи. Дмитрін же изыде противу полкомъ, съ всею силою своею, и ста въ Дмитровъ, Новгородци же сташа не дошедше Дмитрова 5-ю верстъ, и стояша ту 5 днѣи близъ себе, съсылающесе послы, и сътвориша миръ на всеи волѣ Новгородской и отъидоша. Того же лѣта видоша Нѣмци, ратью, Невою, въ озеро Ладожское б, и избиша Новгородцевъ Обонѣжскихъ купцевъ; и поидоша Ладожане въ Неву и бишася съ ними.

Въ лѣто 6792. Прииде князь Андрей въ Торжекъ, и позва къ себѣ Семена посадника съ всѣми старѣйшими, и докончаша миръ, и крестъ цѣлова князь, а Новгородци къ нему, како Андрею не съступитися Новгорода, а Новгородцемъ не искати иного князя, животь ли, или смерть будетъ Новгородцемъ съ княземъ Андреемъ. и отпусти князь Новгородцевъ назадъ, а самъ поиде на Низъ, и тамо шедъ съступися брату своему стола Дмитрію Новгорода. Того же лѣта воевода Нѣмецкіи Трунда, съ Нѣмци, въ лойвахъ и во шнекахъ, видоша Невою въ Ладоское озеро, ратью, хотяще на Корвль дань взяти. Новгородци же, съ посадникомъ Сменомъ и съ Ладожаны, шедше в сташа на усть Невы, и дождавше избиша ихъ, а прочее ихъ убѣжаша мѣсяца сентября г въ 9, на память святую Юкыма и Анны. Того же лѣта, на зиму, прииде князь Дмитрей, съ братомъ своимъ Андреемъ, ратью, къ Новгороду, и съ Татары и съ всею Низовскою землею, и много зла учиниша, и волости пожгоша. и пришедше сташа на Коричкъ д и сътвориша миръ, и съде Дмитрін въ Новъгородъ на столъ своемъ.

Въ лѣто 6793. Приходи Максимъ митрополитъ въ Новъгородъ. Тои же зимы Литва Ловоть е воеваша.

а) а царев; въ другихъ летописяхъ царевн. б) ошѣбк. ладожскою. в) и шедше. г) септѣбрѣ. д) Въ другихъ летописяхъ: а корѣчки, на корѣцкѣ и на порѣцкѣ. е) ошѣбк. волость ем. ловоть.

* Продолжается Акд. II., прекратившійся 6782 г.

Въ лѣто 6794, на зиму, отъяша посадничество у Смена и даша Андрею ^а Климовичю, а ¹²⁸⁶ тысяцское отъяша у Иоанна и даша Андрѣяну Олферевичю. — 93

Въ лѣто 6795. Бысть мятежь великъ въ Новѣгородъ на Смена Михайловича: вѣста на него весь Новѣгородъ, безъ исправы, поидоша на него изъ всѣхъ концевъ, яко силная рать, всякъи въ оружїи, силою великою. жалостно видѣнїе ^б! и тако поидоша на дворъ его и взяша весь домъ его, съ шумомъ ^в, а Смень прибѣжа къ владыцѣ, и владыка провади въ святую Софію, и тако ублюде Богъ, и заутра снидошася въ любовь. Симеонъ же, по малѣхъ днѣхъ, разболѣся болѣзнію, лежавъ нѣколко днїи ^г преставися мѣсяца іуля въ 16, на память святаго Тихона, въ понедѣльникъ.

Въ лѣто 6796. Въ лѣто 6797! Ходи князь Дмитрій къ Тѣери ратью, и позва Новгородцевъ; и идоша Новгородци съ посадникомъ Андреемъ, и пожгоша волости, и взяша миръ.]

Въ лѣто 6798. Отъяша Новгородци посадничество у Андреа Климовича и даша Юрью Мишиничю, въ великое говѣнїе, исходящу лѣту 8-му. Въ то же лѣто даша посадничество Ладоское Матеею Сменовичю. Того же говѣнїа, на Похвалной недѣль въ вторникъ, убиша Самойла Ратьшинича, на владычнѣ дворѣ, у вѣсхода у Рожества Христова, по заутрени. Новгородци же съзвонїша вѣче у святѣи Софїи и у святаго Николы, и снидошася въ доспѣсъ: взяша улицу Прускую и дома ихъ разграбиша, пожгоша улицу всю, и церковь святѣи Богородица съгорѣ.

Въ лѣто 6799. Вода бысть въ Волховѣ велика, веснѣ. Того же лѣта посла Господь казню свою, за грѣхы наша, помроща кони въ Новѣгородъ, мало ся оста. Того же лѣта побї морозъ обилїе по всей волости Новгородской. то же Богъ кажетъ насъ, хотя отъ насъ покаанїя, да быхомъ ся остави отъ злобъ своихъ; мы же нихудъ попечемся о грѣсѣхъ своихъ, а Господь длѣготрѣпнѣ, ожидаа нашего покаанїа. Того же лѣта грабиша коромолници торгъ, и заутра сътвориша вѣче Новгородци, свергоша два коромолника съ мосту. Того же лѣта бысть мятежь въ Татарѣхъ: царь Ногуи уби Телебегу царя и Аигуя царя.

Въ лѣто 6800. Преставися у великаго князя у Дмитрія сынъ Александръ, въ Татарѣхъ. Того же лѣта заложї архїепископъ Новѣгородскїи Климентъ церковь камену святаго Николу, на Липнѣ. Того же лѣта начаша съзидати церковь святаго Феодора, коя бо бѣ порушалася. Того же лѣта ходиша молодци Новѣгородскїи, съ воеводами съ княжими, воевать на Емьскую землю, и воевавшѣ прїидоша вси здрави. Въ то же лѣто приходиша Свѣя воевать въ осми сотъ, 400 иде на Корѣлу, а 400 на Ижеру; и избїиша ихъ Ижера, а Корѣла избїи своихъ, а иныхъ рукама пзымаша.

Въ лѣто 6801. Пришедше Свѣя поставиша городъ на Корѣльской землї. Того же лѣта ^би челомъ князь Андреи царевнї, съ иными князи, на Дмитрія князя, съ жалобами, и отпусти царь брата своего Дуденя съ множествомъ рати на Дмитрея; и много бѣше пакости христїаномъ, и безвинныя города поимаша, Володимерь, Москву, Дмитровъ, Волокъ и нынѣ грады, положиша всю землю пусту, а Дмитрій бѣжа въ Псковъ. Новгородци же тогда послаша дары съ Семѣномъ Климовичемъ къ царю Дуденю, на Волокъ, а рекъ ему тако: вѣспяти рать свою. а по Ондрея послаша съ поклономъ, и князь Андреи рать свою вѣспяти, а самъ прїиде въ Новѣгородъ и сѣде на столѣ, въ недѣлю сырпустную. Того же говѣнїа посла князь великїи Андреи князи Романа Глѣбовича и Юрья Мишинича, Андрѣяна тысяцскаго, вмалѣ Новѣгородцевъ, къ городу Свѣйскому; пришибошася вторникъ на Похвалной недѣли крѣпко, и застрѣлиша съ города мужа добра Ивана Клекачевича, и мнози ранени быша; той же ноци, по грѣхомъ нашимъ, бысть оттеплѣе, росполися вода подъ городомъ, а конемъ не бысть корма, и отъидоша, и прїидоша здрави вси, ранени ^а, а Иоанъ Клекачевичъ привезенъ преставися съ той раны. Того же лѣта

а) *ошибк. аврѣю.* б) *Такъ въ другихъ лѣтописяхъ. Въ А. не столь правильно: бѣ бо жалостно, и проч.* в) шумомъ.
г) днїи. д) *Въ другихъ лѣтописяхъ: и прїидоша вси здоровы, по ранени.*

1293 и говѣнія князь Андреи, съ посадникомъ Андреемъ и съ вятшими мужи, иде въ Торжекъ Дми-
-99 трий переимать, а Дмитрій бѣжа изъ Плескова въ Тферь; и присла въ Торжекъ владыку Тферь-
скаго и Святослава съ поклономъ къ брату Андрею и къ Новгородцемъ, съсылающесе послы
взяша миръ, а Волокъ опять Новугороду.]

Въ лѣто 6802. Князь Андреи посла посадника изъ Торжку въ Новѣгородъ, а самъ иде въ
Низовъскую землю. Того же лѣта преставися князь Дмитрій въ Волоць; постригъся, и абіе везо-
ша его въ Переяславль. Того же лѣта постави Титъмановичъ оти городокъ, на сеи сторонѣ На-
ровы; Новгородци же шедъ пожгоша городокъ, и село его великое взяша и пожгоша. Того же
лѣта съврѣшиша церковь святого Феодора, и свѣща ю владыка Климентъ мѣсяца октября въ
18 день.

Въ лѣто 6803. Поставиша Свѣа, съ воеводою своимъ Сигомъ, городокъ въ Корѣль; Нового-
родци же шедше городъ разгребоша, а Сига убиша, не пустиша ни мужа.

Въ лѣто 6804. Постави архіепископъ Новгородскы владыка Климентъ церковь камену свя-
того Въскресенія, на воротѣхъ.

Въ лѣто 6805. Поставиша Новгородци городъ Копорію. Того же лѣта архимандритъ Ки-
рилъ святого Георгія постави церковь камену святое Преображеніе, на воротѣхъ отъ Людина
конца.

Въ лѣто 6806. Зимъ суци, изгониша Нѣмци Плесковъ и много зла сътвориша, посадъ
пожженъ бысть, а по манастыремъ а вси чръници б изсъкоша; и Плесковичи же, съ княземъ
Домонтомъ, укрѣпившесе Богомъ и святою Богородицею, прогнаша ихъ, давше имъ рану
немалу.

Въ лѣто 6807 **, мѣсяца априля 18 в, въ субботу великую, въ 1 часъ ночи, загорѣся на Ва-
ряжской г улици, и створися горе велико, по нашимъ грѣхомъ д: въздвижесе буря съ вихромъ е,
и тако бысть силенъ огонь въборзѣ, кто мало что похвативъ выбѣжа изъ своего двора, а иное
все огонь взя. и вержеса ж огонь изъ Нѣмечьского двора въ Неревскыи конецъ, загорѣся з на Хо-
лопни улици, а тамо силнѣе огонь, а Неревляне на оной сторонѣ, а мостъ великыи и огонь залъ;
и тако створися пагуба велика, олна і на свѣтъ Богъ и добріи люди уяша. а зли к человекци
падоша на грабежи, что въ церквахъ все л разграбиша, Бога м не болячеся, а вѣдуче н казнь бо-
жію, въ покаяніа о мѣсто горшее зло створиша, въ святомъ Иванъ п надъ товаромъ сторожа уби-
ша, а въ святомъ Яковъ р сторожъ сгорѣ. на Торговомъ полу 12 церквин сгорѣ с, иконъ т не
всѣхъ успѣша выносити, ни книгъ, а въ Христовъ церкви нѣколикѣ головъ сгорѣ, и два попа
сгорѣша у; въ Неревскомъ конци 10 церквин сгорѣ ф и многа х узорочья въ церквахъ, и мужъ
добръ сгорѣ Елеверіи ч Лазоревичъ. и бысть заутра печаль и сътованіе, въ радости мѣсто ч. то
же все бысть грѣхъ дѣля нашихъ ш; събысться пророчество Исаія ш пророка, еже рече: прело-
жю празднигы ваша въ плачь, и игрища з ваша въ сътованіе ъ. то же, братіе, Богъ казнить за

а) *ошибк.* а по мастыремъ. б) *Должно быть* чръници. *Въ другихъ лѣтописяхъ въ подобномъ мѣстѣ:* черноризци.
в) апрѣл въ 18 день. г) на вареской. д) по грѣхомъ нашимъ, створися горе великое. е) съ вѣтромъ. ж) и вержеса.
з) и загорѣся. и) великій. і) нъ сице бо. к) а зли. л) а что въ церквахъ а то все. м) бога бо. н) вѣдуче. о) въ
покаяніа. п) іоаннѣ. р) въ святомъ іаковѣ. с) церкви сгорѣ 12. т) а иконъ. у) сгорѣста. ф) а въ неревскомъ
концѣ сгорѣ церкви 10. х) многа. ц) олеверіи. ч) заутра въ радости мѣсто печаль и сътованіе, за грѣхы наша.
ш) то же — нашихъ *пропущено*. щ) пророчество исаіа. з) игрища. ъ) въ сътованіа.

Карамзинъ и издатели Новгородской Лѣтописи (Москва, 1781 г.) сіе слово разделяютъ такъ: «Титъ
Мановичъ;» но въ рукописяхъ читается безъ разстановки «Титъмановичъ, Титъмановичъ, Титмановичъ»
(Дитмановичъ?). Выше подъ годомъ 6764 (стр. 56), упоминается Дидманъ (не магистръ Ливон-
скій). Дитмановичъ могъ быть сынъ Дидмана, а «отій городокъ» отчій, отній, отцовскій городъ, ко-
торый Дидманъ, съ «своею властью», въ томъ году началъ строить на Наровѣ.

Продолжается Син. хар., прекратившійся 6780 г.

грѣхы наша, кажа насъ на покааніе ^а, да быхомъ ся остави отъ злобъ своихъ; аще съгрѣшихомъ, ¹²⁹⁹
 нь не отчаемся твоа милости ^б, твоя бо есть, Господи ^в, власть казнити и пакы миловати. ⁻³⁰¹
 казнивъ, Господи, помилуй ны ^г! Того же лѣта, мѣсяца маія 22 ^д, на память святого мученика
 Василиска, въ пятокъ 4-и недѣли по пасцъ, въ 7 часъ дни, преставися архіепископъ Новгородскыи
 Климентъ ^е, бывъ въ епископїи лѣтъ 23; и положенъ бысть ^ж въ притворъ святыя Софія отъ
 владычня двора, архимандритомъ Кюриломъ ^з и всѣми игумены, и всѣмъ іереискымъ ^и чиномъ,
 и посадникомъ Андреемъ и всѣми Новгородци. Того же лѣта преставися Довмонтъ князь Пль-
 сковскыи ^і, много пострадавъ ^к за святую Софію ^л и за святую Троицу. По преставленїи же
 Климентовъ, Новгородци много гадавшє съ посадникомъ Андреемъ, възлюбиша вси ^м Богомъ
 назнаменана мужа добра и смѣрена, Θεоктиста игумена святого Благовѣщенїя ^н; и съзвонивше
 вѣче у святой Софіи ^о, князь Борисъ Андреевичъ, со всѣми Новгородци, въведоша его съ покло-
 номъ и посадиша ^п въ владычня дворъ, донде увѣдають кдѣ ^р митрополитъ.

Въ лѣто 6808. Прїѣхъ Максимъ митрополитъ ^с въ Новъгородъ, и Ростовскыи епископъ Се-
 менъ, и Тферьскыи епископъ ^т Андреи, и у поставиша архіепископа Новугороду Θεоктиста;
 знаменаша его въ церкви святою Бориса и Глѣба ^ф мѣсяца іюня 28 ^х, того же мѣсяца и постави-
 ша его въ святой Софіи, на память святою апостолу Петра и Павла ^ч. и бысть радость Новуго-
 роду о своемъ владыцѣ. Того же лѣта, веснѣ ^ц, погоръ Новыи торгъ. Тое же весны ^ш заложилъ
 церковь камену святого Михаила, на Михайловъ улици. Того же лѣта срубиша 4 церкви:
 святыя Богородица въ монастыри въ Звѣринци, и святого Лазоря, и святого Дмитрія на Бояни
 улкѣ, и святою Бориса и Глѣба на Подолѣ. ^щ Того же лѣта придоша изъ заморїя Свѣи ^ъ, въ си-
 лѣ велицѣ, въ Неву, приведоша изъ своей земли мастера, изъ великого Рима отъ папы мастеръ
 приведоша нарочитъ, поставиша городъ надъ Невоею, на усть Охты рѣкы, и утвердиша твердо-
 стїю несказанною, поставиша въ немъ пороки, похвалившеся оканьїи нарекоша ^ы его Въ-
 нець земли; бѣ бо съ ними намѣстникъ королевъ, именемъ Маскалка ^ь ^{*}; и посадивше въ немъ
 мужи нарочитыи ^ѳ съ воеводою Стенемъ, и отъидоша, князю великому тогда не будущю ^ѳ въ
 Новъгородъ.

Въ лѣто 6809. Приде ^ю князь великыи ^л Андреи съ полкы Низовьскыи ^ѳ, и ^ч иде съ Нов-
 городци къ городу тому. и приступиша къ городу мѣсяца маія 19 ^{аа}, на память святого Патрикїя ^{бб},
 въ пятокъ предъ Сшествїемъ ^{вв} святого Духа, и потягнуша крѣпко; силою святыя Софія ^{гг} и
 помощїю святою ^{дд} Бориса и Глѣба, твердость та ни во что же бысть ^{ее} за високоумье ихъ,

а) то же, братїе — на покааніе *не достаетъ въ С.* б) аще съгрѣшихомъ — милости *нѣтъ въ С.* в) господи *принуждено.*
 г) ны *нѣтъ.* д) маія въ 22 день. е) новгородскыи владыка климентъ. ж) въ епископїи лѣтъ 23, добръ правивъ цер-
 ковь христову; душа его възиде на небеса, а тѣло его честно положено бысть. з) архимандритомъ кириломъ.
 и) еренскымъ С. і) князь домонтъ плесковскїй. к) страдавъ. л) софію и софію *такъ и далье.* м) възлюбилъ весь
 градъ отъ мала и до велика. н) мужа блага и смѣрена, игумена святого Благовѣщенїя, именемъ Θεоктиста. о) у святыи
 софіи. п) и *нѣтъ.* р) дондеже увѣдаеть кдѣ. с) макс *не дописано въ С.* приде митрополитъ максимъ. т) и епископъ
 ростовскїи симеонъ, и епископъ тферьскїи. у) и *нѣтъ.* ф) святыхъ мученикъ бориса и глѣба (*прибавл.*) митрополитъ съ
 епископы и съпреподобными игумены. х) *Въ С. и А. ошїбк.* іюня 29; *въ нѣкоторыхъ лѣтописяхъ:* іюня 29, *а въ другихъ*
правильнѣ: іюня 28. ц) того же мѣсяца поставиша его, на память святыхъ апостолъ петра и павла, въ святыи софіи,
 и съврѣшиша праздникъ свѣтелъ. ч) веснѣ (*прибавл.*) по грѣхомъ нашимъ. ш) той же осени. щ) того же лѣта
 срубиша — на подолѣ *пропущено.* ъ) придоша изъ заморїя свѣа. ы) и нарекоша. ѳ) маскалко. ѵ) нарочитыа.
 э) князю великому андрею не сущу тогда. ю) приде. л) великыи *нѣтъ.* ѳ) низовскыи. ч) и *нѣтъ.* аа) маія въ 18;
но должно читать: въ 19, и далье не предъ сошествїемъ, а по сошествїи св. духа. бб) патрикѣа. вв) предшествї-
 емъ г) святыя софіа. дд) святыхъ. ее) та бысть нивъчто же.

* Т. е. маршалъ Торкель Кнутсовъ. Ср. Geijer's Geschichte Schwedens, т. I. стр. 172, и Карамз.
 т. IV. стр. 162. «Mariscalus, Marschalcus» и проч. см. въ Дюканжѣ, подъ симъ словомъ. Въ нѣкото-
 рыхъ Русскыхъ лѣтописяхъ Mariscalus превращено въ «Ламамъскалка.»

*

1301 запе всуе трудъ ихъ ^а безъ божіа повелѣнія: градъ взять бысть, овыхъ ^б избнша и изсѣкоша ^в,
 — ⁸ а иныхъ извѣзавше поведоша съ города, а градъ запалиша ^г и розгребоша. а покои, Господи,
 въ царствіи своемъ ^д душа тѣхъ, иже у города того головы своя ^е положиша за святую Софью.
 [А князю великому Андрею умножи, Господи, многа лѣта, съ своими мужи съ Суздамци, и съ
 своими мужи Новгородци, и съ ладожаны. А.]

Въ лѣто 6810. Заложиша городъ камень Новугороду. Того же лѣта заложиша ^ж церковь
 камени святою ^з Бориса и Глѣба, которая порушилася. ^и Того же лѣта посылаша послы ^і за
 море, въ Донскую ^к ^{*} землю, и ^д привезоша миръ докончавше. Того же лѣта поиде князь вели-
 кый Андрей въ Татары. Того же лѣта свершиша ^м церковь святого Михаила, на Михайловъ
 улицы ^н.

Въ лѣто 6811. Отъяша посадничество у Семена Климовича, и даша брату его Андрею. То-
 го же лѣта срубнша ^л церкви деревяны: святого Георгія въ торгу, и святого Ивана Ишкову, и
 святою Козмы и Демьяна на Холопін улиці, и святого Георгія на Борьковъ улиці. Въ то же
 лѣто ^о, на зиму, бысть зима тепла, не бысть снѣга черезъ всю зиму, и не добыша люди ^п хлѣ-
 ба, и бысть дороговъ велика, туга велика и печаль людемъ. но ^р не отчаемъся милости твоея, ка-
 жа, Господи, накажи ^с, а смерти не предаи, аще бо съгрѣшихомъ, но тебе ^т не отступихомъ;
 казнишь помилуй, Господи челоувѣколюбче ^у, не по нашимъ дѣломъ злымъ, но ^ф по своей вели-
 цѣи милости ^х: ты ^ч еси Богъ нашъ ^ч, развѣ тебе иного Бога не знаемъ.

Въ лѣто 6812. Преставися великий князь Андрей Александровичъ, ^д внукъ великого Яро-
 слава, ^л мѣсяца іюля ^ш ²⁷, на память святого Пантелеимона ^ш, постригъся въ скиму, и ^ъ положень
 бысть на Городцѣ; ^а бояре его ѣхаша ^и во Тферь. и сопростася ^в два князя о великое княже-
 ніе, Михаилъ ^т Ярославичъ Тферьскый и ^з Юрьи Даниловичъ Московскый, и поидоша въ ор-
 ду оба ^ю, и много бысть замятнн Суждальской ^л земли во всѣхъ градѣхъ. а въ Новгородъ вослаша ^о
 Тферичи намѣстники Михайловы силою, и не пріяша ихъ, но идоша ^у Новгородци въ Тор-
 жекъ блюсть Торжку, и совкупиша ^{аа} всю землю противу; и съсылаючеся послы розѣхашася,
 докончавше до пріѣзда князи ^{бб}.

Въ лѣто 6813. Постави Семень ^{вв} Климовичъ церковь камени, на воротѣхъ ^{гг} отъ Прусъ-
 ской ^{дд} улицы. Того же лѣта дѣлаша мостъ новъ ^{ее} черезъ Волховъ. Того же лѣта священна
 бысть церкы святою мученику Бориса и Глѣба ^{жж}, великимъ священіемъ, архіепископомъ Нов-
 городскимъ Θεоктистомъ ^{зз}, мѣсяца декабря 9, на Зачатіе святыя Анны ^и, въ державу хри-
 столубиваго князя Михаила.

** Лѣто 6814. Лѣто 6815. Въ лѣто 6816. ^с Суде князь великий Михаилъ Ярославичъ, внукъ ве-
 ликого Ярослава Всеволодича ^и, въ Новгородъ на столѣ, ^д въ недѣлю на Сборъ ^{кк} святыхъ отецъ
 630 иже въ Хамкидонѣ ^л: Того же лѣта, на зиму, выиде архіепископъ Θεктистъ изъ владычня

а) запе всуе трудншася. б) овихъ. в) и изсѣкоша С. а ивы изсѣкоша. г) запалвшѣ. д) въ царствіи небесѣмъ. е) у
 града того главы своя. ж) *ошибк.* заложи. з) святую. и) порушилася С. і) послаша послове. к) въ довскую.
 л) и *нѣтъ*. м) съврѣшиша. н) *далье прибавл.* святый михаилъ! помощникъ имъ буди, потягнувшимъ въ церковь
 сію. о) отъяша посадничество — въ то же лѣто *не достаетъ въ А. Сей годъ начинается такъ:* въ лѣто 6811, на зиму,
 бысть зима вся тепла, и *проч.* п) людіе. р) но *нѣтъ*. с) покажи. т) въ отъ тебе. у) казнишь, госпде поми-
 луй. ф) въ. х) *прибавл.* призрѣвъ милостію ва люди. ц) ты бо. ч) нашъ *пропущено*. ш) *ошибк.* іюня. щ) св.
 мученика пантелеимона. ѣ) и *нѣтъ*. ы) поидоша. њ) и сопростася. ф) михаилъ *т. и д.* э) и *нѣтъ*. ю) москв-
 скій (*т. и д.*) во спорѣ поидоша оба въ рду. я) суздальской *т. и д.* е) въслаша; *въ С. о по большей части замѣ-
 нлетъ ѣ.* в) и непріяша ихъ новгородци, въ абіе идоша. аа) блюсть С. блюсти тръжекъ и съвокупиша. бб) съ-
 сылающеся послы, разилошася каждо ихъ, докончавше такъ, дождеже пріидуть князи. вв) симеонъ. гг) на город-
 ннхъ воротѣхъ. дд) отъ пруской *т. и д.* ее) новъ *нѣтъ*. жж) *прибавл.* въ новгородѣ. зз) священіемъ боголюби-
 вымъ архіеп. ѳектистомъ. ии) дек. въ 9 день, на зачатіе аяны. іі) *ошибк.* всеводича С. кк) на сборъ *нѣтъ*. лл) *при-
 бавл.* на сборѣ.

* Въ Давію, къ королю Ерьку VI.

** Въ Свц. хар. сіи три года написаны въ строку, а въ Акад. II. только одинъ первый.

двора ^а, своего дѣля нездоровія ^б, благословивъ Новъгородъ; и ^в иде въ монастырь къ Благо- 1308
вѣщенію святыя Богородица, изволивъ молчаньное житіе. Новгородци же вси ^г, съ игумены и ¹¹
со всѣмъ еренскимъ ^д чиномъ, възлюбиха Богомъ избрана и святою Софьею отца его духовнаго
Давыда, и съ честию посадиша ^е въ владычьи дворъ, а Феоктисть благослови его въ свое мѣсто;
и послаша его къ митрополиту ставиться ^ж. Того же лѣта Якимовая Столбовича постави церковь
камену, на княжи дворъ, Святыхъ ^з отецъ 318 иже въ Никіи ^и.

Въ лѣто 6817. Поставленъ бысть, въ Володимири, архіепископъ Новугороду Давыдъ, Пе-
тромъ митрополитомъ, мѣсяца іюня 5 ^і, на память святого ^к Никандра, и приде въ Новъгородъ
мѣсяца іюля ^л 20, на Ильинъ день; и срътоша ^и игумени и попове и весь Новъгородъ, съ честию,
съ кресты, и посадиша ^и на столъ ^м. и ради быша Новгородци своему владыцъ. Того же лѣта,
на зиму, даша посадничество Михаилу Павшиничю ^н.

Въ лѣто 6718. Ходиша Новгородци въ лодьяхъ ^о и въ лоивахъ въ озеро, и идоша ^п въ рѣку
Узьерву, и срубиша городъ на порозъ новъ, ветхыи ^р сметавше. Того же лѣта постави церковь
камену на Коломцахъ архимандритъ Кюриль Успеніе святыя Богородица ^с, а другую камену по-
ставиша церковь на Дубенкъ Покровъ святыя Богородица ^т, стяжаніемъ раба божія Олонія
мниха. Того же лѣта, на зиму ^у, грабиша села около Новгорода ^ф. Тои же зимы преставися архи-
епископъ Новгородскыи Феоктисть, мѣсяца де-
кабря 23, на память святыхъ мученикъ 10 иже
въ Критъ; и положенъ бысть въ церкви, въ ма-
настыри святыя Богородица Благовѣщенія, че-
стно, всѣмъ еренскимъ чиномъ.

Того же лѣта, на зиму, преставися блаже-
нын архіепископъ Новгородскыи Феоктисть,
мѣсяца декабря въ 23, на память святыхъ му-
ченикъ 10 иже въ Критъ, и много пострада
Богови въ болъзни, святаа его душа възиде на
небеса, а лице его просвѣтися якы свѣтъ, яко
всѣмъ видящимъ дивитися и славити Бога; и по-
ложено бысть тѣло его честное, всѣмъ іерей-
скимъ чиномъ, въ монастырь, въ церкви святыя
Богородица Благовѣщенія. даи же, Господи
Боже, ему небесное царствіе, а Новугороду мо-
литву его и благословеніе. А.

Въ лѣто 6819. Ходиша Новгородци воиною на Нѣмецкую землю, за море, на Ёмъ, съ
княземъ Дмитріемъ Романовичемъ, и переѣхавше море взяша первое Купецкую ^х рѣку, села
пожгоша и головы поимаша, а скотъ ^ч изсъкоша ^ч; и ту убіенъ бысть Костянтинъ Ильинъ сынъ
Станимировича, въ загоцъ. потомъ взяша Черную рѣку всю ^ш, и тако ^щ по Черной придоша
къ городу Ваная, и взяша городъ ^ъ и пожгоша, а Нѣмци възбъгоша на дѣтинець ^ы; бѣше бо мѣ-
сто велми силно твердо ^ь, на камени высокоцъ, не имѣя приступа ни откуда же. и сослаша съ по-
клономъ просяще мира, Новгородци же мира не даша и стояша 5 дни и 3 ночи, волость труче ^э,
села великая пожгоша, обиліе все потравиша, а скота не оставиша ни рога; и потомъ идуче ^э,
взяша Кавгалу рѣку и ^ю Перну рѣку, и выидоша на море, и придоша здорови ^я вси въ Новъ-

а) архіеп. новгородскыи феоктисть (т. и д.) выиде изъ владычья двора, по своей волѣ. б) нездравіа. в) и нѣтъ.
г) мълчальное житіе (прибавл.) въ немощи будя; новгородци же (ошибкою повторно и весь новъгородъ) отъ вели-
ка и до мала. д) іерейскимъ. е) именемъ давыда, съ поклономъ и честию посадиша его. ж) ставиться С. ставити-
сл. з) дворъ, въ имя святыхъ, и проч. и) въ никіи (прибавл.) събора. і) въ 5 день. к) святого мученика.
л) ошѣбк. іюня. м) и усрътоша и у святого или попове и весь новъгородъ, съ кресты и пѣсньми и хвалами, и съ-
твориша праздникъ свѣтель, и посадиша на столъ. н) того же лѣта — павшиничю пропущено. о) въ лодіяхъ. п) въ
езеро, идоша. р) а ветхыи. с) кирилъ т. и д. въ имя святыя богородица успеніе. т) а др. пост. церк. камену на
дубенкъ, въ имя святыя богородица покровъ. у) олонія мниха (прибавл.) нарицаемаго шкила, и бысть монастырь,
а христіаномъ приближище. Тои же зимы. ф) Въ А. извѣстіе о грабѣжъ селъ помѣщено за описаніемъ кончины
Феоктистовой, въ концѣ года. х) пръвое купецкую. ц) и скотъ. ч) изсъкоша С. щ) рѣку такожде всю. щ) и тако
нѣтъ. ъ) придоша къ городу къ ваная, городъ взяша. ы) възбъгоша въ дѣтинець. ь) бѣше бо мѣсто оканно твер-
достію. в) воци, волостемъ пакость дѣюще. э) идучи. ю) и нѣтъ. я) здрави т. и д.

1311 городъ а. Тои же весны, маіа б 19, въ ночь, загорѣся на Яневѣ улицѣ, и сгорѣ дворѣвъ безъ
 —¹⁴ з и в 40, а головѣ сгорѣ 7-ро г. и потомъ, іюня 28, въ ночь, загорѣся на Розважи улицѣ Гль-
 бовѣ дворѣ, и погорѣ конецъ Неревскіи сѣмо до гребли, а сѣмо и за Борькову улицю; и сгорѣ
 церковь святою Козмы и Демьяна д, и другая святого Савы, и четыридесятъ церковь е огорѣ, и
 домове добріи. о горе, братѣ, лють бяше пожаръ ж, съ вѣтромъ и вихромъ! а зліи челѣвѣцы и
 недобріи, Бога не боячеся з, видяще людемъ погыбель и, пограбиша чюжая имѣніа. потомъ і,
 іюля 16 к, въ ночь, загорѣся на Ильинѣ улицѣ л, и ту такоже бысть лють пожаръ, вихромъ, на-
 борзѣ, трескомъ м; и погорѣ торгъ н и домове по Рогатицю [а сѣмо въ Славно. А.] а церквіи сго-
 рѣ: деревяныхъ 7, святого Дмитрія, и святого о Георгія, и святою п Бориса и Гльба, и свято-
 го Ивана р Ишкова, и святыя Катерины, и святого Прокопья, и Христова с, а каменныхъ б ого-
 рѣ, 7-я Варяжская т. а оканніи челѣвѣцп, такоже Бога не боячеся у, ни суда божія помня-
 ще ф, ни жалующе своея братѣя х, пограбиша чюжая имѣніа; въздажь имъ, Господи, по дѣломъ
 ихъ. Того же лѣта отѣяша посадничство у Михаила, и даша Семену Климовичю ч. Того же лѣ-
 та архіепископъ Давыдъ ч постави церковь камену, на воротѣхъ отъ Неревскаго конця, свято-
 го Володимира ш.

Въ лѣто 6820. Заратися князь Михаило къ Новугороду, и намѣстники своя выведе, не пу-
 стя обилья въ Новѣгородъ, а Торжекъ зая и Бѣжичи и всю волость щ. и иде владыка Давыдъ во
 Тѣерь, веснѣ, въ распутѣе, и доконча миръ; князь ворота отвори з, а намѣстники своя присла въ
 Новѣгородъ. Того же лѣта владыка Давыдъ заложѣ церковь камену, въ Неревскомъ конци, на
 своемъ дворици, во имя святого отца ѿ Николы.

Въ лѣто 6821. Выѣха в посадникъ Ладожскіи в съ Ладожаны въ воину, и погрѣхомъ на-
 шимъ, изѣвхаша Нѣмци Ладогу а и пожгоша. Того же лѣта священа бысть церкы каменная свя-
 того Николы, въ Неревскомъ конци, юже созда архіепископъ Давыдъ ю, и створи въ неи все-
 деньнюю службу, и чернѣци совѣкупи л.

Въ лѣто 6822. Избиша Корѣма городчанѣ, кто былъ Руси въ Корѣльскомъ городкѣ о, и
 въведоша къ собѣ ч Нѣмецъ; Новгородци же съ намѣстникомъ Ѳеодоромъ ааидоша на нихъ, и пе-
 редашася бб Корѣма, и избиша Новгородци Нѣмецъ и Корѣлу перевѣтниковъ. Того же лѣта прѣ-
 ѣхъ вв Ѳеодоръ Ржевскіи въ Новѣгородъ отъ князя Юрья, съ Москвы, и изъима намѣстники
 Михаиловы, и держаша ихъ въ владычии дворѣ; а Новгородци съ княземъ Ѳеодоромъ поидоша
 на Волгу. и вынде князь Дмитрій Михайловичъ со Тѣери, и ста обѣ ону сторону гг Волгы, и
 тако стояша и до замороза, а Михаилу князю тогда суцю въ ордѣ дд; посемъ докончаша съ
 Дмитріемъ миръ, и отгѣлъ послаша по князя Юрьд на Москву. на всеи воли Новгородскон, а
 сами възвратишася въ Новѣгородъ. Тои же зимы, предѣ великымъ заговѣніемъ, прѣхъ ее князь
 Юрьи въ Новѣгородъ на столъ, съ братомъ Аѣанасьемъ жж; и ради быша Новгородци своему хо-

а) прибавл. и радѣ бысть владыка и весь повѣгородъ. б) мая С. в) безъ двою. г) 7. д) святою кузю и дамьяну.
 е) и 40 церквей. ж) о горе! бяше лють пожаръ. з) недобріи бога не боячеся. и) погыбель (прибавл.) легоша на
 грабежи. і) и потомъ. к) въ 16. л) загорѣся на ономъ полу, на ильинѣ улицѣ. м) съ вихромъ наборзѣ и трескомъ.
 н) трѣгъ. о) святого. п) и святую. р) и святого іса. с) прокопіа и святаа христова. т) огорѣша, 7-я варяжкаа.
 у) не помняще. ф) помняще лѣтъ. х) ни жалобы имѣюще. ц) въздажь — климовичю пропущено. ч) т. же. л. боголю-
 бивши архіеп. новгородскіи владыка давидъ. ш) нерева. конца, въ имя благовѣрнаго князя владимира, крестившаго
 землю рускую, а въ крещеніи василіи. щ) и вся волости. з) и абѣ князь отвори ворота. ы) отца лѣтъ. ъ) вы-
 иде. т) ладоскіи т. и д. э) и по грѣхомъ нашимъ, врази ваши оканніи нѣмци изѣвхаша ладогу. ю) въ неревскомъ
 конци, созданиемъ архіепископа новгородскаго давида. я) вседневную службу, и бысть приѣзжище христіаномъ,
 и чернѣци съвокупившася въ немъ. е) городъ. г) къ себѣ т. и д. аа) Ѳеодоромъ. бб) и предшася. вв) прииде.
 гг) стріну. Въ С., съ третьяго почерка, буква о вездѣ замѣняетъ ѣ, употребительный въ старинной орфографіи.
 дд) въ радѣ т. и д. ее) прииде. жж) аѣанасіемъ т. и д.

твѣнію. Тои же зимы хлѣбъ бѣше дорогъ въ Новѣгородѣ. а въ Пльсковѣ а почали бяху грабити 1314 недобріи людіе села, и дворы въ городѣ, и клѣти на городѣ, и избиша ихъ Пльсковичи б съ в 50 — 16 человекъ; и потомъ бысть тихо.

Въ лѣто 6823. Поиде князь великыи Юрьи изъ Новагорода, позванъ въ орду отъ царя, марта 15, въ субботу Лазореву, оставивъ въ Новѣгородѣ брата своего Аѳанасья. Того же лѣта поиде князь Михайло изъ орды въ Русь, ведыи съ собою Татары, оканьнаго Тантемеря г; услышавше ж же Новгородци, съ княземъ Аѳанасьемъ изыдоша е къ Торжку, и пребыша ту съ ж 6 недѣль, вѣсть перенмаюче з, тогда же поиде князь Михайло, со всею Низовскою землею и съ Татары, къ Торжку; Новгородци же, съ княземъ Аѳанасьемъ и съ Новоторжци, изыдоша противу на поле. бысть же то и попущеніемъ божіимъ і, съступившема бо ся полкома обѣма, бысть съча зла к и створися немало зла л, избиша м много добрыхъ мужъ и бояръ Новгородскыхъ: ту н убиша Андрея Климовича, Юрья Мишинича, Михаила Павшинича, Силвана, Тимоѳея Андрѣянова о сына тысяцьскаго, Онанью Мелуева, Оѳонаса Романовича, и купецъ п добрыхъ много, а иныхъ Новгородцевъ и Новоторжцевъ Богъ вѣсть, а инии р останокъ вѣгоша въ городъ и затворишася въ городѣ с съ княземъ Аѳанасьемъ. и присла князь Михайло къ Новгородцемъ въ Торжекъ: выдайте ми князя Аѳанасья и Ѳедора Ржевскаго т, а язъ у съ вами миръ dokonчаю. и рѣкоша Новгородци: не выдаемъ Аѳанасья, но измремъ вси честно ф за святую Софью х. и присла князь Михайло ч опять: выдайте ми Ѳедора Ржевскаго—и не хотѣвше выдати ч по неволи выдаша его, и на собѣ dokonчаша 5 темъ гривень серебра, и dokonчаша миръ, и крестъ цѣловаша. и по миру князь Михайло ш призва къ собѣ князя Аѳанасья и бояры Новгородскыи, и изыма ихъ, и посла на Тѣерь въ тали ш; а останокъ людіи въ городѣ нача продаяти, колико ъ кого станеть, а снасть м отыма у всѣхъ. а бои бысть мѣсяца февраля 10 в, на святого мученика Харлампія. и посла князь Михайло намѣстники своя въ Новѣгородѣ, а посадничество даша в Семену Климовичю.

Въ лѣто 6824. Выздоша намѣстники Михайловы изъ Новагорода, и поиде князь Михайло къ Новугороду, со всею Низовскою землею, а Новгородци учиниша острогъ около города по обѣ сторонѣ з, и соидеся вся волость Новгородская: Пльсковичи, Ладожане ю, Рушане, Корѣла, Ижера, Вожане; князь же л Михайло, не дошедъ города, ста въ Устьянѣхъ. и тако мира не возма, поиде проче о, не успѣвъ ничто же, но болшою рану въспрїимъ ч: вѣзвративше бо ся вѣспятъ, заблудиша въ озерѣхъ и аа въ болотѣхъ, и начаша мерети бб гладомъ, лядяху же и конину, а снасть свою пожгоша, а иное пометаша, и придоша пѣши въ дома своя, прїимше рану немалу вв. Того же лѣта, еще не дошедшо князю Михайлу до города, яша Игната Бѣска, и биша ѥ на вѣчи, и свергоша ѥ съ моста въ Волховъ; творяхуть бѣ его гг перевѣтъ державша дд къ Михайлу, а Богъ то ее вѣсть. тогда же и Данилко Писцевъ убьенъ бысть, на рли, отъ своего холопа, обадилъ бо его бѣше къ горожаномъ, тако река жж: посылалъ мя съ грамотами къ Михайлу князю.

а) а въ псковѣ т. и д. б) плесковичи. в) съ нѣтъ. г) тайтамеря. д) услышавши. е) изыдоша С. изыдоша т. и д. ж) съ нѣтъ. з) вѣсти перенмаючи. и) тогда. і) божіемъ въ обѣихъ спискахъ. к) съча зла (прибавл.) яко не мощи исповѣдати. л) и створися немало зла пропушено. м) и ту убиша. н) ту нѣтъ. о) селивана, тимѳѣя андрѣева. п) оѳопоса романова и купецъ. р) а иной. с) въ градѣ. т) жревскаго С. такъ и ниже. у) язъ нѣтъ. ф) и ркоша новгородци: не выдадимъ князя аѳанасія, нѣ измремъ честно. х) софію и софью т. и д. ц) михайло нѣтъ. ч) выдати его. ш) михайло нѣтъ. щ) новгородскія, и сице поймавъ ихъ, посла на тѣерь въ талъ. з) колко. ѣ) станеть, и оружїа броннаа. ѥ) а бои сїи бѣлъ мѣсяца (февраля т. и д.) въ 10. в) и посла князь намѣстникъ свои въ новѣгородѣ, и даша посадничество. э) стороны. ю) и плесковичи и ладожане. я) и пакы князь. е) прочь. ч) въспрїимъ С. аа) и нѣтъ. бб) умерати. вв) и лядяху конину, а инии съ щитовъ кожу съдирающе лядяху, а снасть свою всю пожгоша, и абіе пѣши прїидоша въ дома своя, прїимше рану, якоже древле іерусалимляне, внигда предастъ а богъ въ руцѣ царю римскому титу. гг) я ол. его. дд) дрѣжаща. ее) то нѣтъ. жж) бѣше къ горожаномъ, рка.

1317 —22 Въ лѣто 6825. Послаша Новгородци владыку* Давыда къ князю Михаилу съ молбою, про-
сяще на окупъ братьи своеи, кто у князя въ талъхъ^а; и не послуша его князь. Того же лѣта
приходиша Нѣмци въ озеро Ладожское, и побиха много Обонижьскихъ купецъ.

Въ лѣто 6826. Ходиша Новгородци воинною за море въ Полную рѣку, и много воеваша, и
взяша Людеревь, городъ Сумьского князя, и пискупль; и придоша въ Новъгородъ^б вси здорови.
Того же лѣта выиде князь великыи Юрьи изъ орды, съ Татары и со всею Низовскою землею,
и поиде ко Тѣери на князя Михаила. и приславъ Телебугу позва Новгородци^в, и они прѣхав-
ше^г въ Торжекъ, и докончаша съ княземъ Михаиломъ: како не вступатися ни по одному^д —
понеже не вѣдаху князя Юрья гдѣ^е есть — и придоша пакы въ Новъгородъ. князю же Юрию
пришедши съ полкы близъ Тѣери, за 40 верстъ, и ту выиде на нь князь Михаил со Тѣери, и
съступишася, и бысть съча зла, много^ж паде головъ о князи Юрьи; а брата его Бориса и кня-
гыню Юрьеву^з яша и приведоша во Тѣерь, тамо ю и смерти предаша^и; а самъ прибѣжа въ
Новъгородъ, и позва Новгородцевъ^и съ собою, и идоша съ нимъ весь^к Новъгородъ и Пльсковъ,
поймше владыку Давыда съ собою; и пришедше на Волгу, и докончаша съ Михаиломъ кня-
земъ миръ: како ити въ орду объма, а брата Юрьева и княгыню пустити. и придоша Новгород-
ци вси въ Новъгородъ, веснъ суци, а князь Юрьи иде на Москву, и оттолъ въ орду.

Въ лѣто 6827. Уби царь въ ордѣ князя Тѣерского Михаила^л, а великое княженіе дасть
Юрию, и сына Михайлова Костянтина, и бояры его^м. и присла князь Юрьи въ Новъгородъ
брата Аванасья.^н

Въ лѣто 6828. Ходи князь Юрьи ратью^п на Рязань, на князя Ивана Рязанского^о, и до-
кончаша миръ.

Въ лѣто 6829. Ходи князь Юрьи ратью на Дмитрія Михайловича Тѣерского, и приде въ
Переяславль съ полкы, и ту присла князь Дмитрії владыку Тѣерского, и докончаша миръ на
дву тысячу^п серебра, а княженія великого Дмитрію не подымати. Того же лѣта, мѣсяца ію-
ня 26, бысть знаменіе въ солнци, предъ обѣднею: чисту суцию небу, внезапно померче солнце
яко на часть, и бысть яко мѣсяць 5 нощи, и тма бысть яко въ зимнюю ночь, и пакы наполнися
помалу. и ради быхомъ.

Въ лѣто 6830. Приде князь Юрьи въ Новъгородъ, позванъ^р Новгородци, и повелъ поро-
кы чинити. тогда же приходиша Нѣмци ратью къ Корѣльскому городку, и не взяша его. Того
же лѣта поиде князь великыи Юрьи съ Новгородци къ Выбору, къ городу Нѣмецкому, и би-
ша ѱ 6-ю пороковъ, твердъ бо бѣ, и избиха много Нѣмецъ въ городъ, а пныхъ пзвѣшаша, а
пныхъ на Низъ поведоша; и стоявшѣ мѣсяць, приступиша^с, и не взяша его, но за грѣхнаша,
нѣколко мужъ добрыхъ паде. Того же лѣта преставися князь Аванаси, братъ Юрьевъ, по-
стригся въ черныци; и положиша ѱ у святого Спаса на Городищи. Того же лѣта ходи князь
Дмитрій Михайловичъ въ орду, и подъя великое княженіе. Того же лѣта приходи въ Русь по-
соль силенъ изъ орды, именовъ Ахмыль, и много сотвори пакости по Низовской земли, много
посъче хрестьянъ, а пныхъ поведе^т въ орду. князь же Юрьи пришедъ отъ Выбора и поиде на
Низъ, много моливъ Новгородци, а быша^у ѱ проводили; и бывшию^ф ему на Урдомъ, и ту князь

а) и кто у князя въ тали Т. б) въ новъгородъ *нѣтъ въ Т.* в) телебугу и позва новгородцевъ Т. г) пришедши Т.
д) ни по единому Т. е) гдѣ *т. и д. Т.* ж) и много Т. з) его Т. и) тамо умориша Т. і) и позва всѣхъ нового-
родцевъ Т. к) весь Т. л) и сына его костянтина и бояры его *ошибкою прибавл. въ Т.* м) и сына — его *нѣтъ*
въ Т. н) ратью съ братомъ іоаномъ Т. о) ростиславскаго Т; *можетъ быть* ярославича. п) тысячахъ Т. р) по-
знанъ *ошибк. С.* с) приступивъ Т. т) посъче хрестіанъ и поведе Т. у) и много моли новгородцевъ, да быша Т.
ф) бышу Т.

Опять въ Акад. II. не достаетъ листовъ, до 6835 г. Варіанты, до того мѣста, отмѣчены по Толст. IX.

Александръ Михайловичъ со Тѣри нападе на нь, да князь Юрьи самъ убѣжа в малѣ и вбѣжа ^а 1322 въ Пльсковъ, а товаръ его весь разграбиша — въ Пльсковѣ баше Литовскыи князь Давыдко — ²⁶ и оттолѣ призваша ѿ Новгородци ^б, по крестному цѣлованію [и поставиша въ Загородьи, въ Ооносовъ дворъ въ діаконовъ. Г.]

Въ лѣто 6831. Ходиша Новгородци, съ княземъ Юрьемъ, и поставиша городъ на усть Невы, на Орѣховомъ островѣ. ту же прѣѣхавше ^в послы великы отъ Свѣиского короля, и докончаша миръ вѣчныи съ княземъ и съ Новымъгородомъ, по старои пошлинѣ. Того же лѣта воеваша Литва Ловоть, и угониша ихъ Новгородци и биша ^г, а инѣи убѣжаша. Того же лѣта заратишася Устюжане съ Новгородци, изымаша Новгородцевъ, кто ходилъ на Юргу ^д, и ограбиша ихъ.

Въ лѣто 6832. Идоша Новгородци съ княземъ Юрьемъ на Заволочье, и взяша Устюгъ на щить, и придоша на Двину; и ту прислаша послы князи Устюжскыи ^е къ князю и къ Новгородцемъ, и докончаша миръ по старои пошлинѣ, и придоша Новгородци вси здорови. а князь Юрьи поиде въ орду, изъ Заволочья, по Камъ рѣць. Того же лѣта свершиша Христову камену церковь, и сваяца ю владыка Давыдъ. Тои же зимы преставися архіепископъ Новгородскыи ^ж Давыдъ, мѣсяца феврѣря 5, на память святой мученици Агаѣи; и положиша ѿ въ притворѣ у святой Софьи, посторонь ^з Климента. тогда же сдумавше Новгородци, и игуменн и попове и чернѣци, и весь Новогородъ, възлюбиша вси Богомъ ^и назнаменана Моисіа, преже бывша архимандритомъ у святого Георгія — потомъ вышелъ баше, по своей воли, къ святой Богородици на Коломци въ свои манастырь — и възведоша ѿ ^и на сѣни, и посадиша ѿ въ владычии дворѣ, дондеже позоветъ его митрополить.

Въ лѣто 6833. Приде изъ орды князь Александръ Михайловичъ, и Татарове съ нимъ должници, и много бысть тяготы на Низовской земли. Того же лѣта поѣха ^к владыка Моисіи къ митрополиту ставитися ^л, на Москву. и привезоша при немъ ^м князя великого Юрья изъ орды, сына Данилова, внука Александра ^н, и погребоша ѿ митрополить Петръ, и архіепископъ Моисіи, и Тѣрьскыи епископъ Варсоноѣи, и Ростовскыи епископъ Прохоръ, Рязанскыи епископъ ^о Григоріи, въ субботу 4 поста; и плакася его ^п князь Иванъ и весь народъ, плачемъ великымъ, отъ мала и до велика. убилъ бо ѿ баше въ ордѣ князь Дмитрій Михайловичъ ^р, безъ царева слова; не добро же бысть и самому, еже бо съеть человекъ, то же ^с и пожнетъ. [Добро уже есть послушати рекшаго: да любите другъ друга, якъ же азъ възлюбихъ вы. Иоаннъ же Богословъ глаголетъ: братіе, Богъ любви есть, пребываай въ любви съ братомъ, въ Бозѣ пребываетъ и Богъ въ немъ. и пакы индѣ въ писаніи глаголетъ: иже имать къ есьмъ любовь, таковы безъ труда спасется. Г.]

Въ лѣто 6834. Прѣѣха ^т въ Новогородъ поставленъ архіепископъ Моисіи, во вторникъ на вербной недѣли. Того же лѣта, мѣсяца августа 28, загорѣся на Болни улкъ и погорѣ до половины у Рогатици, а Славкова улица отъ Дмитрія святого и до поля, и церкы ^ф святого Климента сгорѣ. Того же лѣта уби царъ въ ордѣ князя Дмитрія Михайловича. Тои же зимы преставися митрополить Петръ всея Руси ^х, на Москвѣ; и положиша ѿ въ церкви святыя Богородица, юже самъ началъ здати камену. молитвами его у гроба его створи Богъ чудеса [тріе человекци прощени быша. Г.] Того же лѣта прѣѣхаша ^ч послы изъ Литвы: братъ Гедиминовъ, князя Ли-

а) в малѣ и вбѣжа, и дальѣ весь. *нѣтъ въ Т.* б) къ себѣ *прибавл. въ Т.* в) придоша *Т.* г) я *нѣтъ въ Т.* д) на югру *Т.* е) устюжскыи *Т.* ж) владыка *прибавл. въ Т.* з) въ святой софьи, посторонь владыкы *Т.* и) богомъ *пропущено въ Т.* і) и *нѣтъ въ Т.* к) поиде *Т.* л) ставитися *С.* м) и приведоша предъ нимъ *ошибк. Т.* н) внука *александровъ Т.* о) и ростовскій прохоръ и рязанскій *Т.* п) и плакася по немъ *братъ его Т.* р) князя великого юрья *приб. въ Т.* с) человекъ *нѣтъ; то Т.* т) и приде *Т.* у) и до половины *Т.* ф) и церкви *т. и д. въ Т.* х) руси *Т.* ч) придоша *Т.*

1326 товьского ^а, Воини Полотскыи князь, Василіи Мѣньскыи, князь Ѳедоръ Святъславичъ; и до-
—29 кончаша миръ съ Новгородци и съ Нѣмци.

Въ лѣто 6835. Бысть мѣтежь въ Новѣгородѣ, и пограбниша дворъ Остафьевъ ^б Дворянницевъ, и пожгоша всѣ ^в. Того же лѣта постави церковь святой Богородици Рожество архіепископъ Моисіи, въ Десятинѣ ^г. Того же лѣта, на Успеніе святыи Богородица, князь Александръ Михайловичъ избѣи Татаръ много, во Тѣери и по инымъ городомъ, и торговци ^д гость Хопыльскыи изсѣче ^е; пришелъ бо бѣше посолъ силенъ изъ орды, именовъ Шевкалъ ^ж, съ множествомъ Татаръ. и присла князь Александръ послы къ Новгородцемъ, хотя бѣчи ^з въ Новѣгородѣ, и не пріѣша его. Того же лѣта присла князь Иванъ Даниловичъ намѣстники своя въ Новѣгородѣ, а самъ иде въ орду. На ту же зиму приде рать Татарская, множество много ^и, и взяша Тѣерь, и Кашинъ, и Новоторжскую волость, и просто рещи ^і всю землю Русьскую ^к положиша пусту, толко ^л Новѣгородъ ублюде Богъ и святая Софья. а князь Александръ вбѣжа въ Пльсковъ, а Костянтинъ братъ его и Василіи въ Ладогу. и въ Новѣгородѣ ^м прислаша послы Татарове, и даша имъ Новгородци 2000 серебра, и свои послы послаша съ ними къ воеводамъ, съ множествомъ даровъ, убиша же тогда Татарове Ивана князя Рязаньскаго.

Въ лѣто 6836. Ходи князь великыи Иванъ Даниловичъ и Костянтинъ Михайловичъ, а Новгородци ^н отъ себе послаша Ѳедора Колесницю, въ орду къ царви ^о; и отпусти ^п царь, повелѣвъ ^р искати князя Александра. и посла князь Иванъ свои послы, а Новгородци отъ себе владыку Моисія и Аврама тысячьскаго, къ князю Александру, въ Пльсковъ, величе ему, а бы ^с пошелъ въ орду, и не послуша ^т. Того же лѣта погорѣ Юрьевъ Нѣмецскыи всѣ ^у, и божици ихъ, и полаты каменныи ^ф скрушившеса падоша; и сгорѣ Нѣмецъ ^х въ полатахъ 2000 и 500 и 50, а Руси ^ц 4 человекы.

Въ лѣто 6837. Приде въ Новѣгородѣ на столъ князь великыи Иванъ Даниловичъ, вшукъ Александровъ, марта 26 ^х, на Сборъ архангела Гаврила. бяху же съ нимъ и Тѣерьскыи ^ч князи Костянтинъ и Василіи, и Александръ Суждальскыи, и иныхъ много Русьскыхъ ^ц князи. Того же лѣта убиша въ Юрьевѣ Новгородскаго посла, мужа честна, Ивана Сына. Того же лѣта приходи ^ш въ Новѣгородѣ митрополитъ, Гръчинъ родомъ, именовъ Ѳеогностъ ^щ, [и прокля Шлесковичъ А и Г.] Того же лѣта поиде князь Иванъ, со всѣми князи и съ Новымъгородомъ, къ Пльскову, ратью ^ъ. и увѣдавши Пльсковичи, выпроводиша ^ы князя Александра отъ себе, а къ князю Ивану и къ Новгородцемъ прислаша ^ь послы, съ поклономъ, въ Опоку, и докончаша миръ. Того же зимы избѣиша Новгородцевъ, которіи были пошли на Юргу ^ъ, Устьюжьскыи князи ^з. Того же лѣта, безъ князи и безъ Новгородцевъ, загорѣся Одръшковъ дворъ въ Плотникъхъ ^ю, и погорѣ

а) братъ литовскаго князя гедимона Г. Здѣсь въ Синод. хар. знаки препинанія разставлены такъ: пріѣхаша послы изъ литвы. братъ гѣдиминовъ князя литовскаго. воини полотскыи князь. василіи мѣньскыи князь. Ѳедоръ святъславичъ. Такъ и должно читать, потому что, по Иск. Лѣт. (Карамз. II, прим. 336), братъ Гедиминовъ Воинъ былъ княземъ Полотскимъ, прочіе же упомянутыи князѣи (Василіи и Ѳеодора), родословіе неизвѣстно. Сличн чтеніе Карамзиня II, прим. 280. б) остафинъ Т. в) всѣ нѣтъ въ Т. г) того же лѣта—въ десятинѣ пропущено въ Т. д) и торговцевъ Т. е) изсѣче С. ж) щолканъ Т. з) бѣжати Т. и) много нѣтъ въ Т. і) ркуще Т. к) токмо. л) а въ новѣгородѣ. м) и новгородци. н) къ царю. о) а. п) и повелѣ. р) величе ему дабы. с) прибавлено ихъ. т) весь. у) каменны. ф) вѣмцовъ. х) мѣсяца марта въ 26. ц) тѣерскыи. Въ С. (съ третьяго почерка) окончанія прилагательныхъ на ый и ы, замѣняющія іи, постоянно употребляются. ч) рускыхъ. ш) пріиде. щ) родомъ грѣчинъ (именемъ Ѳеогнастъ приписано на поляхъ). Въ А. сіе событіе помѣщено впереди предшествовавшаго. ѣ) съ всѣми князи своими и съ новгородци, на шлесковъ, ратью. ы) выпроводиша С. ь) послаша. њ) новгородцевъ, кои быша пошли на юргу. э) устьюжскыи князи нѣтъ. ю) дворъ въ плотничскомъ концѣ.

* Продолжается Акд. II., прекратившійся 6825 г.

и до Феодора святого; и потомъ, на той же недѣли, погорь Ильина улица мало не вся, и Лублини-ца, и церкви ^а святого Спаса и святого Лукы сгорь ^б. 1329
—31

Въ лѣто 6838. Пострижесе въ скиму архіепископъ Моисѣи, по своей воли; и много молиша ѿ Новгородци, всѣмъ Новымъгородомъ, съ поклономъ, а бы ^в пакы сълѣ на своемъ престолѣ, и не послуша, но благослови ѿ, рекъ: избересть отъ себе мужа такого достойна; а азъ васъ благословляю ^г. и много гадаше Новгородци, и быша безъ владыкы съ 8 мѣсяць. и възлюбиша весь Новъгородъ, и игумени и попове, Богомъ назнаменана Григорья Калѣку, мужа добра и смѣрена, попа бывша у святою Козмы и Демьяна на Холопьи улицы; и пострижесе въ святѣи ангельскѣи образъ, мѣсяца генваря, и нареченъ бысть Василіи, и посадиша ѿ въ владычнѣи дворъ, дождеже послють къ митрополиту. Той же зимы прѣѣхаша послове отъ митрополита, изъ Вельнѣнской земли, Феодорко и Семенко, на страстной недѣли, позывать на ставленіе.* Того же лѣта поставиша Василья, въ Вельнѣнской земли, въ Новъгородъ.

Въ лѣто 6839, мѣсяца ноября въ 30, на память святого апостола Андрея, бысть помраченіе въ солнци, и стоя отъ 1-го часа до 3-го.

Новгородци же пакы много гадаше, и быша безъ владыкы 8 мѣсяць, и внезапно абіе възлюбиша весь Новъгородъ, отъ мала и до велика, игумени и попове, Богомъ назнаменанаго Григорія Калѣку, мужа добра и благоименита въ преподобствѣ своемъ, еще же кротка и смирена, іереа бывша святыхъ безсребрянникъ Козмы и Даміана на Холопьи улицы; и повелѣша ему прѣити святѣи ангельскѣи образъ, мѣсяца генваря, и нареченъ бысть именемъ Василіи, и посадиша ѿ въ владычнѣи дворъ, дождеже послють къ митрополиту. А.

Въ лѣто 6839. Пріидоша послове отъ митрополита, изъ Вольнѣнской земли, Феодоръ и Семенъ, на страстной недѣли, зовуще Василіа къ митрополиту на поставленіе. Того же лѣта заложил владыка Василіи городъ камень, отъ

святаго Владимира до святой Богородици, а отъ Богородици до Бориса Глѣба. Того же лѣта, на память святаго Рождества Іоанна, мѣсяца іюня, поиде преподобный Василіи въ Вольнѣнскую землю къ митрополиту на поставленіе, а съ нимъ быше бояре ^а Новгородскіи, Кузма Твердиславль, Варѣоломен Остафьевъ тысяцкаго сынъ. и пакы пришедшимъ имъ въ Володимерь Вольнѣскіи, и абіе, божиумъ промысломъ и поспѣшеніемъ святаго Духа, сътвориша ^е праздникъ свѣтель святѣи Богородица, и поставиша его, на память святаго апостола Тита. тогда явися на небесѣи знаменіе, звѣзда свѣтла, надъ церковію. а постави его митрополитъ Феогностъ, родомъ ^ж Гречинъ; а владыкъ тѣгда бы: Григоріи Полоцьскіи, Аѣанасіи Володимерскіи, Феодоръ Галицскіи, Марко Перемышлевскіи, Іоанъ Холмовскы. Въ то же время пріидоша послове изъ Плескова отъ князя Александра, и отъ Гидимона послове, и отъ всѣхъ князей Литовѣскихъ, къ митрополиту, и приведоша съ собою Арсенія, хотяще его поставити на владычество въ Плесковъ, а Новгорода не творя ничимъ. възнесъ бо ся высокоуміемъ своимъ, нѣ Богъ и святая Софіа низлагаеть всегда высокоумящихъ, зане Плесковичи измѣнили крестное цѣлованіе къ Новугороду, посадили себѣ князя Александра изъ Литовскіа руки. Арсеніи съ Плесковичи посрамленъ

а) и церкви *т. и д.* б) сгорь *лѣтъ.* в) дабы. г) на своемъ столѣ, и не послуша ихъ, нѣ благослови весь новъгородъ, сице рекъ имъ: избереете себѣ мужа такового и достойна того сана святительскаго, и азъ вамъ его благословлю. д) дворнѣе *Т.* е) и сътвориша. ж) а родомъ.

* Отсюда въ Слн. хар. идутъ особенныя почерки, до конца Лѣтописи. Остальныя годы (съ 6845) приписаны, кажется, въ разное время, по закончаніи рукописи первыми тремя или четырьмя писцами, но не позже второй половины XIV вѣка; см. ниже приписки Слн. хар.

1331 бысть, и прочь поиде отъ митрополита изъ Волинскія земля на Кіевъ, на память святаго отца
 —³³ Симеона столпника; а Василии владыка Новгородскіи, въ то же время ^а, отъ митрополита поиде, съ своими бояры. яко пришедшу ему къ городу Чернѣгову, и ту, наученіемъ діаволима, пригнася князь Феодоръ Киевскы, съ баскакомъ, въ пятидесять человекъ, розбоемъ; и Новгородци остерегошася и сташа доспѣвъ противу себе, мало ся зло не учини промежу ими, а князь въсприемъ срамъ побѣже прочь ^б, а отъ Бога кáзни не убѣжа, помроша бо у него кони. и оттолъ пакы поиде владыка Василии на Брянскъ, и прииде въ Торжокъ, на память святаго священномученика Акепсимы, и ради быша Новоторжци ^в своему владыцѣ; а въ Новѣгородѣ печални быша, занеже вѣсти не бише, нъ вѣсть бѣше сице ^г, яко владыку Литва изымали, а дѣти его избѣша. Того же лѣта поиде князь великїи Иванъ въ орду, съ княземъ Костянтиномъ. Того же лѣта прииде архіепископъ Новгородскїи Василии владыка въ Новѣгородъ, мѣсяца декабря, на память святаго отца Патапіа, въ день недѣльни, изъ Волинскои земли, примши санъ святительства отъ митрополита Теогноста, и ради быша Новгородци своему владыцѣ, а при князь Иванъ, при посадницѣ Варѣоломен, при тысячскомъ Остафїи ^д. А.

Въ лѣто 6840. Вѣсташа крамолници ^а въ Новѣгородѣ, и отѣяша посадничество у Феодора у Ахмыла, и даша Захарьи Михайловичю, и пограбиша дворъ Смена ^е Судокова, а брата его Семеновта ^ж села пограбиша. Того же лѣта великїи князь Иванъ приде изъ орды, и възверже ^з гнѣвъ на Новѣгородъ, прося у нихъ серебра Закамского ^и; и въ томъ взя Торжекъ и Бѣжичскыи ^і Верхъ, чрезъ крестное цѣлованіе ^к. Томъ же ^л лѣтѣ отѣяша посадничество у Захарьи, и даша Матѣею ^м.

Въ лѣто 6841. Приде князь Иванъ въ Торжекъ, съ всеми ^н князи Низовьскыи и съ Рязаньскыи, и присла въ Новѣгородъ, сведе ^о намѣстники, а самъ сѣдѣ въ Торжкѣ отъ Крещенїа до Сбора, теряя волость Новгородскую ^п. и послаша Новгородци послы, зовуче ^р его въ Новѣгородъ, архимандрита Лаврентїа, Феодора Твердиславича ^с, Луку Вальѣромѣева; и онъ молбы не прїялъ, а ихъ не послушалъ, а миру не да, поѣха прочь ^т. Того же лѣта архіепископъ Новгородскыи Василии постави городъ камень, въ два лѣта; и архимандритъ святаго Юрья Лаврентїи постави стѣны святаго Юрья, силою 40 сажень, и съ заборолами ^{к*}.

Того же лѣта владыка Василии святую Софїю сторону свинцемъ побѣ, и великїи крестъ обнови на святѣи Софїи, и сволокы сня сторону, и городъ каменны постави, поспѣшеніемъ святаго Духа, въ два лѣта. а даи ему Богъ и святѣи Софїи Премудрость божїа, въ си вѣкъ и въ будущїи, отпушенїе грѣховъ, съ всеми дѣтьми его съ Новгородци. Того же лѣта послаша Новгородци

а) въ то жѣ лѣта Т. б) съ срамомъ повторено оплть. в) ошїбк. новоторжи; такъ и въ Т. г) спца. д) и вѣсташа крамолници. е) ошїбк. симена вм. семена; такъ и въ Т. ж) сенифонта; должно быть: ксенофонта. Въ Т. нифонта. з) възверже. и) серебра закамское. і) и бѣжичскїи. к) Такъ въ А. и Т. Въ С., вм. чрезъ крестное цѣлованіе, по чищеню новыиъ почеркомъ кто-то написалъ: за новгородскую измѣну. л) въ томъ же. м) прибавл. кость. н) съ всеми С. о) и сведе. п) и до сбора, теряя волости новгородскїа. р) зовуше. с) и феодора твердиславля. т) а миру не далъ, и пакы прочь поиде.

* Посвященїе въ архіепископы Василїа (какъ выше видно), по Сян. хар. происходило въ 6838, а по Акад. въ 6839 г. Извѣстїе сего Лѣтописца, по хронологическимъ соображенїямъ (слич. событїи отъ кончины Моисея, если только онъ оставилъ престолъ не въ 6837 г., до отѣзда на Волинь Василїа), кажется безошибочнымъ.

** Въ Сян. хар. послѣдовательный порядокъ годовъ здѣсь прекращается. Три послѣднїи приписки, которыми сей Лѣтописецъ оканчивается, см. ниже подъ 6845, 6853 и 6860 г. Далѣе Акад. II., въ чемъ нужно, сводится съ Толст. IX, изъ котораго и пронуски Акад. дополняются.

владыку Василю къ князю великому Ивану, съ мольбою, и пришедъ къ нему въ Переяславль, ¹³³³ съ Терентіемъ Даниловичемъ и съ Даниломъ Машкиничемъ ^а, и даваша ему 5-сотъ рублевъ, а свободы бы ся отступилъ, по крестному цѣлованію; и много моли его владыка, чтобы миръ взялъ, и не послуша. Того же лѣта пришедши отъ князя владыка Василю, и абіе иде въ Псковъ, и пріѣхша его Псковичи съ честію: понеже не былъ быше владыка въ Псковъ 7 лѣтъ; и у князя Александра крестилъ сына Миханла. Семъ же лѣтъ вложи Богъ въ сердце князю Литовскому Наримонту, нареченому въ крещеніи Глѣбу, сыну великаго князя Литовскаго Гедимина, и пріѣхавъ въ Новгородъ, хотяще поклонитися святѣи Софіи. и послаша Новгородци по него Григоріа и Александра, и позваша его къ себѣ, и пріѣде въ Новгородъ мѣсяца октября, и Новгородци пріѣхша его съ честію, и цѣловаша крестъ къ всему Новгороду за единъ человекъ; и даша ему Ладогу, и Орѣховын, и Корѣльскын, и Корѣльскую землю, и половину Копорын, въ отчину ^б и въ дѣдину, и его дѣтемъ. Того же лѣта пріѣде митрополитъ Феогностъ въ Русь, бывъ въ Царьградѣ и въ ордѣ ^в.

Въ лѣто 6842, индикта 2, владыка Василю ходилъ къ митрополиту, въ Володимерь. Того же лѣта владыка и каменныи городъ покрылъ. Того же лѣта пріѣде изъ орды князь великій Иванъ Даниловичъ, и послаша къ нему Новгородци Варѣоломеа Юрьевича, и пріѣхавъ съ любовію. Того же зимы пріѣде въ Новгородъ князь великій Иванъ Даниловичъ, въ четвертокъ на мясопустной недѣли, мѣсяца февраля въ 16, на память святаго мученика Памфила.

Въ лѣто 6843. Заложилъ архіепископъ владыка Василю церковь святѣи Богородица, въ Звѣринцѣ; а владыка Моисей заложилъ церковь каменную святаго Вскресенія, на Деревяниці ^г манастирь. Того же лѣта заложилъ владыка Василю, съ своими дѣтьми, съ посадникомъ Теодоромъ Даниловичемъ и съ тысяцскимъ Остафіемъ и съ всеми Новгородци, острогъ камень по оной сторонѣ, отъ Иліи святаго къ Павлу святому, при великомъ князѣ Иванѣ Даниловичѣ. Того же лѣта, по грѣху нашему, бысть пожаръ въ Руси: погорѣ городъ Москва, Вологда, Витепско; и Юрьевъ Нѣмецкій весь погорѣ. Того же лѣта князь великій Иванъ хотѣ ити на Плесковъ, съ Новгородци и со всею Низовскою землею, и бысть ему рѣчь по любви съ Новгородци и со всею Низовскою землею, и отложиша себѣ путь; а Плесковичемъ миру не даша. Того же лѣта съврѣши владыка Василю церковь святую Богородицу, въ Звѣринцѣ, а Моисею другую святаго Вскресенія камену. Того же лѣта князю великому Юану пришедшу въ Торжекъ изъ Новгорода, а Литва тогда воеваша Новотръжскую ^д волость, на миру, и пославъ князь великій, пожже городки Литовскія Осѣченъ и Рясну, а иныхъ городовъ много. Того же лѣта князь великій позва владыку къ себѣ на Москву, на честь, и посадника и тысяцскаго и наречитыхъ бояръ, и владыка Василю, бывши на Москвѣ, много чести видѣлъ. Того же осени вѣнесе ледъ и снѣгъ въ Волховъ, и вышше 15 городень великаго мосту. то же Богъ вѣсть, или казня насъ, или мила. не далъ Богъ кровопролитія промежи братією: наваженіемъ дѣвольскимъ, стаха си сторона и она сторона, доспѣвши, въ оружїи, противу себе, оба полъ Волхова; нъ Богъ ублюде, и спидошася въ любовь.

Въ лѣто 6844. Заложилъ архіепископъ Новгородскій владыка Василю церковь камену Входъ въ Іерусалимъ господа нашего Іисуса Христа, гдѣ теремець былъ, мѣсяца іюня въ 25, на память святѣи Февронїи. Того же лѣта съврѣшиша мостъ новъ чрезъ Влѣхово. Того же лѣта поиде князь великій Иванъ въ орду. Въ то же лѣто боголюбивыи архіепископъ Василю святую Софію тыномъ новымъ отыни, и у святѣи Софіи двери мѣдланы золочены устроилъ. Того же лѣта погорѣ Плесковъ весь, что ни есть дворовъ за стѣною, и церкви.

а) машкиничемъ Т. б) въ отчину. в) и въ ордѣ ж. и д. г) на деревяниці. д) новотръжскую.

1337
- 38 Въ лѣто 6845. Наваженіемъ діаволи^амъ, сташа простаа чадь на архимандрита Есипа, и сътвориша вѣче, запроша Есипа въ церкви святаго Николы; и съдоша около церкви ношь и день коромолници, стрегуще его. да аще кто подь другомъ б яму копасть, самъ впадется въ ню. Тои же зимы розратися князь великыи Іоаннъ съ Новгородци, и посла рать на Двину за Волокъ, не помяшувъ крестнаго цѣлованіа; и тамо, крестною силою, посрамлени быша и ранени. Того же лѣта иде владыка Василии въ Псковъ, на подьвздъ, и Плесковичи суда не даша; и владыка поѣха отъ нихъ, проклявъ ихъ. Того же лѣта Москва вся погорь. и тогда нанде дождь силенъ, и потопе нное все въ погребьхъ, нное на площадьхъ, что гдѣ выношено. Того же лѣта и Торопецъ погорь и потопе. Того же лѣта поиде князь Александръ изъ Пскова въ орду, бывъ въ Плесковѣ 10 лѣтъ. Того же лѣта съвршена бысть церковь Входъ въ Іерусалимъ господа нашего Іисуса Христа, и священа бысть пресвященнымъ архіепископомъ Василиемъ, мѣсяца сентября 21, на святаго мученика Кондрата; и бысть христіаномъ прибъжище. а поставлена бысть въ 9 недѣль. Тои же зимы Корьла, подведши Нѣмецъ, побнша Русь, Новгородцевъ много и Ладожанъ гостей, и кто жилъ христіанъ въ Корьлѣ, а сами побъжали въ Нѣметскіи в городокъ; и потомъ много посъкоша христіанъ изъ Нѣмецкаго города.

Въ лѣто 6845, пилкша в, наваженіемъ діаволи^амъ, спаша просая чадь на архимандрита Есипа, а думомъ старого архимандрита Лавреншіа, и сшвориша вѣче, и запроша Есипа въ церкви святаго Николы; и съдоша около церкви ношь и день коромолници, стрегуще его. а оже кто подь другомъ копаешъ яму, самъ впадется въ ню.

Первая приписка въ Сия. хар. См. выше стр. 76.

Въ лѣто 6846. Бысть вода велика въ Волховѣ, якоже не бысть была такова николи же, по Велицъ дни на 3 недѣль въ среду, и снесе великаго мосту 10 городень; тогда же и Жилотужскіи мостъ снесе, и сътворися зло много. Того же лѣта повелъ владыка Василии писати церковь Входъ Іерусалима господа нашего Іисуса Христа Исаію Гречину съ другы, мѣсяца маіа въ 4, на память святаго священномученика Селвана; въ тои же день нача писати. Тои же весны ходиша Новгородци, съ посадникомъ Θεодоромъ, въ Неву, и стояша подь Орѣховымъ, съсылающеса послы съ воеводою Нѣметскимъ г съ Стенемъ, и не бысть миру; но тако възвратишася Новгородци въ Новъгородъ. воеваша Нѣмци съ Корьлою много, по Обонъжию, послѣдъ же и Ладогу пожгоша, пригонивше, посадъ; нъ города не взяша. потомъ же ходиша молодци Новгородстїи съ воеводами, и воеваша Городецкую Корьлу Нѣмецкую, и много попустошиша земли ихъ, и обиліе пожгоша, и скотъ изсъкоша; и придоша вси здрави, съ полономъ. Того же лѣта приходиша Нѣмци изъ Городка воевати на Тольдогу, и оттолѣ идяху на Вотскую землю, и не взяша ничто же, остерегли бо ся бяху. и пакы вышедше Копорьяне, съ Θεодоромъ Васильевичемъ, и биша я, и убиша ту Михаила Копорьянина, мужа добра, а подь Θεодоромъ конь раниша, нъ самому не бысть пакости; а они вышли бяхуть вмаль. князь же Паримонтъ бѣше въ Литвѣ, и много посылаша по него, и онъ не идлше, нъ и сына своего выведе изъ Орѣхового, именемъ Александра, токмо намѣстникъ свои остави. Того же лѣта дѣлаша мостъ новъ, что было вышибло, повелѣніемъ владыкы Василиа; самъ бо владыка присталъ тому, и почалъ и кончалъ своимн людми, и много добра сътвори христіаномъ. князю же Александру бысть жалованіе отъ царя, и прииде изъ орды въ свою отчину въ Тферь; и посла въ Плесковъ, выведе княгыню свою къ себѣ и дѣти. Того же лѣта преставися архимандритъ Лаврентіи святаго Георгіа, и посадиша Іосифа. Тои же зимы прислаша послы изъ Нѣмецкаго в городка изъ Выбора, о миру, въ Новъ-

а) *ошибк.* прочаа. б) по другомъ. в) въ нѣмедскіи. г) нѣмедскимъ.

городъ, отъ Петрика воеводы, рекуще: яко князь Свѣискій того не въдаеть, что учинилося роз- 1338
миріе съ Новымъгородомъ, нъ то подъяль Стень воевода о своемъ умъ. Новгородци же посла- — 40
ша Козму Твердиславича и Олександра Борисовича, посольствомъ, и привезоша миръ, докончав-
ше по тому миру, что докончали съ великымъ княземъ Юрьемъ въ Невъ; а про Кобы-
льскую Корьлу послати къ Свѣискому князю.

Въ лѣто 6847. Ходи князь велики Иванъ въ орду, его же думою приславше Татарове, по-
зваша Александра, и Василя Давыдовича Ярославскаго, и всѣхъ князен, въ орду. князь же Алек-
сандръ послалъ бѣ преже себе въ орду сына своего Θεодора, чаа оттолъ вѣсти; и присла по
него царь и поиде въ орду, и Василя Ярославскіи, на нъ же посла князь Иванъ, тесть его, въ
5-сотъ перенмать, нъ отбися ихъ уже бо бѣше князь Иванъ изъ орды вышелъ, и послаша къ нему
Новгородци послы. Того же лѣта бѣсть знаменіе, мѣсяца августа 13: у святаго Лазаря отъ ико-
ны святаго Богородица, на вечерни, изъ обью очію яко слезы течаху — и подставша двѣ во-
щаницы; наутрѣ же увѣдаше городъ весь, игумени и попове съ причетники, въ ризахъ съ
кресты, ходиша видѣти. Того же лѣта послаша Новгородци Кузму Твердиславля и Олександ-
ра Борисовича, съ другы, а отъ владыкы сестричича его Матвеа, за море, къ Свѣискому князю,
посольствомъ, и наѣхаша его въ Мурманской земли, въ городъ въ Людови, и докончаша миръ
по старымъ грамотамъ; а про Корьлу тако ркоша: оже къ вамъ наши бѣжатъ, съките ихъ или
въшайте, или вашикъ намъ, такоже имъ сътворимъ, дажъ не польстятъ промежію пами; а сихъ не
выдадимъ, крещени суть въ нашу вѣру, а и безъ того мало ихъ бѣ осталось, а то вси помроша гнѣ-
вомъ божиимъ. ко князю же Ивану послаша Селивестра Волошевича и Θεодора Аврамова, съ выхо-
домъ; князь же присла послы свои, прося другого выхода: а еще дайте ми запросъ царевъ, чего у
мене царь запрашалъ—и они ркоша: того у насъ не бывало отъ начала міру; а ты цѣловалъ
крестъ къ Новгороду, по старой пошлинѣ Новгородской и по Ярославимъ грамотамъ. Того
же лѣта кончаша церковь владычню пишуще. Тои же осени, мѣсяца октября въ 5, погорѣ
околотокъ отъ святаго Владимира. Того же мѣсяца 29 убиша князя Александра и сына его Тео-
дора, въ ордѣ, поганіи Татарове; призывалъ бо его царь Озбѣкъ съ лестію, хотя ѥ убити, тако
рекъ: хочеть ты царь жаловати. оному же послушавшу погананаго льстивыхъ словесъ, и пришед-
шу имъ, убіена быста, прѣимша горкую и нужную смерть. Тои же зимы выведе князь велики
Иванъ Даниловичъ намѣстники свои изъ Новагорода, и не бѣ ему миру съ Новымъгородомъ.

Въ лѣто 6848. Преставися князь велики Иванъ Даниловичъ, на Москвѣ, въ черньцѣхъ и въ
скимъ; и пондоша вси князи въ орду, и сынъ его Симеонъ и Василя Ярославскіи, Костянтинъ
Тверскіи, Костянтинъ Суздальской, съ иными князи. а изъ Новагорода тогда ходиша молод-
ци, воеваша Устюжню и пожгоша; нъ угонивше, отымаша у лоденниковъ полонъ и товаръ.
потомъ и Бѣлозерскую волость ^а воеваша. Того же лѣта, мѣсяца іюня въ 7, на память святаго
мученика Θεодота, въ вторникъ на Троецкой недѣли, загорѣся на Розважѣ улицѣ, въ полѣ ^б,
за сватымъ Θεодоромъ, и погорѣ Неревьскіи конецъ до святаго Іакова, а сѣмо и до Чюдинцевъ
улицѣ, и церкви вси и дворове; оттолъ врѣжеся въ городъ, и погорѣ дворъ владыченъ и церкви
святаго Софіа, и что дворовъ въ городъ и церквіи ^в, и Людинъ конецъ и до святаго Алексѣа, тако-
же и церкви и домове, а сѣмо и до Прусской улицы. тако бо бѣше великъ и лють пожаръ, съ бу-
рею и съ вихремъ, яко мнѣти уже кончина: по водѣ огнь горя хождаше, и много людій истопе ^г
на Волховѣ. и переврѣжеся огнь чрезъ Волхово на ону сторону, и тамо въскорѣ до вечерни по-
горѣ вся сторона, отъ Θεодорова ручья въ Славно и до поля, и церкви камены и древяны и домове;

а) *ошибк. востъ. Такъ и въ Т.* б) *въ полѣ нѣтъ въ Т.* в) *и церкви такъ въ обоихъ спискахъ и ниже.* г) *Такъ, ка-
жется, должно читать. Въ А. и Т. истопп.*

1340 изъ многихъ церквин^а не успѣша выноспти, ни иконъ, ни книгъ, такоже ни изъ домовъ; а кто что
 — 41 вынеслъ, или на поле, или на огороды, или въ греблю, или въ лоды, или въ учаны, то все поломя-
 немъ взялося, а иное вынеслъ кто что, а то зли чловѣци разграбиша, иже Бога не боятса, ни
 чають въскресеніа мертвымъ, ни суда божіа, ни въздааніа по дѣломъ. нетокмо же что у чловѣкъ
 у своен братиѣ. у христіанъ, пограбиша, а иныхъ надъ своимъ товаромъ побиша, а товаръ себѣ
 поимаша, нѣ и въ святыхъ церквахъ, идѣже бы всякому христіанину, хоти бы и свои домъ
 поврѣга, а церкви постеречи. нѣ мы пакы въ покааніа мѣсто горшее зло творимъ, а ви-
 дяще казни божію надъ нами^б: церковь Святыхъ 40 мученикъ, яже бѣ устроена и украшена
 иконами, и писменемъ, и кованиемъ, и крутою, запершися въ церкви товаръ весь, чи бы ни былъ,
 то все разграбиша, а иконъ и книгъ не даша носити, да яко же сами избѣгоша изъ церкви, все
 поломянемъ взяся, и сторожа два убиша; а у святой Богородици въ торгу попъ сгорѣ, а нии
 глаголють убиша его надъ товаромъ, понеже церковь вся погорѣ и иконы и книги, сего же ни
 власъ^в огонь прикоснуся, а товаръ весь разграбиша; а въ святой Пятницѣ сторожъ сгорѣ съ
 сыномъ, по томъ же пожару и церковь та надеса, другаа святую мученику Бориса и Глѣба на
 Подоль. много людии погорѣ въ домъхъ, въборъзъ бо огонь заалъ^г, а великіи мость сгорѣ весь
 по воду, а изъ святой Софїи не успѣша иконъ всѣхъ выноспти, и много бысть пакости. Того же
 лѣта и Смоленскъ погорѣ весь, въ ночь на Спасовъ день. Того же лѣта дѣлаша опять мость
 новъ чрезъ Волховъ. Въ то же лѣто прїиде князь Семень изъ орды, и наслана на Тръжекъ дани бра-
 ти, и почаша сильно дѣяти, Новотръжци же прислаша съ поклономъ въ Новъгородъ; и послаша Мат-
 ѳеа Варѣоломѣевича, и Терентѣя Даниловича съ братомъ, и Варѣоломеа посаднича сына Остафѣи-
 на, и Феодора Аврамова, съ полкы, и шедши изгоннша Тръжекъ безъ вѣсти, изымаша на-
 мѣстниковъ князя, Михаїла Давыдовича, Ивана Рыбкина сына, и борца Бориса Семенова
 сына, и жены ихъ и дѣти исковаша; и сѣдѣша мѣсяцъ въ Торжку, городъ утвердивше, а ко кня-
 зю послаша, преже того, Кузму Твердиславля, изъ Новгорода, съ жалобою, а сице ему ркуще:
 еще у насъ не у сѣде^д на княженїи, а уже бояре твои дѣють сильно. и посылахуть въ Новъго-
 родъ изъ Тръжку, что быша Новгородци всѣми на коня въ Торжекъ, и не въсхотѣша чернь;
 посемъ же видѣвши Новоторжци, оже не идетъ изъ Новгорода рать, вѣсташа чернь на бояръ, и
 пакы ркуще: почто есте Новгородцевъ призвали, и они князи изымали^е? намъ въ томъ погыб-
 нути — и сѣкрутившеся въ броня, нашедше силою на дворы, вынимаша у воеводъ намѣстники
 княжи, и борци, и жены ихъ, и Новгородцевъ выпроводиша изъ града; а бояре Новоторжскїи
 прибѣгоша въ Новъгородъ толко душею, кто успѣлъ, а дома ихъ разграбиша и хоромы ихъ
 развозиша, а Семена Внучка убиша на вѣчь, потомъ и села ихъ пуста положиша. Тои же зимы,
 мѣсяца декабря въ 6, на Ицколинъ день, убиша Брянци князя Глѣба Святославича; и въ то вре-
 мя и митрополитъ ту бѣше, и не възможе уяти ихъ, нѣ вышедше изъ церкви святаго Николы и
 убиша^ж. Тои же зимы прїиде князь Семень, съ полкы, въ Торжекъ, съ всею землею Низовскою;
 Новгородци же почаша копити волость всю въ городъ, а къ князю послаша владыку Василя и
 Аврама тысяцскаго, съ иными бояры, и докончаша миръ по старымъ грамотамъ, на всен воли
 Новгородской, и крестъ цѣловаша, а князю даша боръ по волости 1000 рублевъ на Новотръж-
 цѣхъ. бѣше же ту и митрополитъ, и присла князь намѣстникъ въ городъ.

Въ лѣто 6849. Архіепископъ Новгородскїи Василя покря святую Софїю свинцемъ, что
 была погорѣла, и иконы исписа, и кивотъ доспѣ. Тои же зимы прїѣха митрополитъ Феогностъ

а) церквин. б) *ошибк.* надъ нимн. в) *Такъ въ обоихъ спискахъ; но можно читать:* ни власу, или ни власомъ. г) *заялъ Т.*
 д) еще насъ не у сѣде. е) *Должно быть:* и они намѣстники князя (или княжи) изымали. *К. грам. (т. IV. прим. 332)*
читаетъ: и они княжи (людей князя) изымали. ж) и убиша нѣтъ въ *А.* и *Т.*; *привѣл. по Соф. Врем. т. I. стр. 323.*

Гречинъ въ Новѣгородѣ, съ многими людьми. тяжело же бысть владыцѣ и монастыремъ, ¹³⁴¹ кормомъ и дарами. Того же зимы умре Озбѣкъ царь поганый. Того же зимы умре князь великій Гидьмень Литовскій поганый. Того же осени постави владыка теремъ великій. Того же зимы пріѣхъ Михаилъ княжичъ Александровичъ, съ Тѣри, въ Новѣгородъ, къ владыцѣ сынъ крестьянинъ, грамотѣ учиться. Семь же лѣтъ хлѣбъ бысть дешевъ. а скотъ рогатыи помре.

Въ лѣто 6850. Прислаша Плесковичи послы къ Новугороду, съ поклономъ: идеть на насъ рать Нѣмецкаа дополна ко Плескову; кланяемся вамъ, господь свои, оборонитѣ насъ. Новгородци же, не умедляще нимало ^а, поидоша въборзѣ въ великую пятницу, а нынѣ въ великую субботу, а общины ^б вси попечатавъ; и яко быша на Мелетовѣ, прислаша Плесковичи съ поклономъ: вамъ кланяемся, рати'къ намъ нѣту; есть рать Нѣмецкаа, да ставять городъ на рубежи на своей земли — и хотѣша вхати къ Плескову, и потомъ послушавше молбы ихъ, възвратишася въ Новѣгородъ вси здрави. Того же лѣта заложилъ владыка Василии церковь святое Благовѣщеніе, на Городищѣ, порушаную, повелѣниемъ великаго князя Симеона Ивановича, въ Петрово говнѣе, въ понедѣльникъ, мѣсяца маіа въ 27, на святого Климента творца кануномъ. Того же лѣта владыка Василии повелѣ сълѣяти колоколъ великъ къ святыи Софїи, и приведе мастера ^в съ Москвы, человека добра, именемъ Бориса. Того же лѣта передашася Плесковичи Литвѣ, отворѣгшеся Новагорода и великаго князя, приведоша себѣ изъ Литвы князя Олгерда, Гедиминова сына, съ Литвою; а Олександра Всеволодича, преже того, выпроводили бяху. Олгердъ же повелѣ крестити сына своего, и наркоша имя ему въ святомъ крещенїи Андреи, и посади его въ Плесковѣ, а самъ поиде въ Литву. Того же лѣта биша Плесковичи Нѣмецъ, угонивше подъ ихъ городкомъ подъ Новымъ ^{*} на рубежи; избѣиша ихъ съ 300. приходѣша Нѣмци силою великою, съ порокомъ, къ Изборску, и стояша подъ городомъ 11 день, и мало не взяша его; нѣ Нѣмецъ много побѣ ^г, и убиша же ту Воицева сына Литовскаго князя, и нѣколико Литвы и Изборянѣ паде, и отъидоша Нѣмци. Того же лѣта загорѣся въ Новѣгородѣ на Даньславѣ улицѣ, и погорѣ по берегу и до гребли, а въ гору до Святыхъ 40 и до святыхъ Козмы и Даміана. а церкви три сгорѣша: святого Николы и святого Іакова каменаа, ту и сторожъ сгорѣ, мужъ добръ сгорѣ Есипъ Давыдовичъ, и 5-я святого Георгїа; и много зла сътворися. людіе же боящеся не смѣаху въ городѣ жити, но по полю, нынѣ по рѣи живяху, а нынѣ по берегу въ учаньхъ; и бѣ видѣти весь градъ движашься, и бѣгаша по недѣлю и болѣ; и много пакости бысть людемъ и убытка отъ лѣхыхъ людеи, иже Бога не боятся. владыка же, съ игумены и попы, замысли постъ, и хождаху съ кресты по монастыремъ и по инымъ церквамъ весь градъ, молящеся Богу и пресвятыи Богородици, дабы отвратилъ отъ насъ праведныи гнѣвъ свои. Того же лѣта ходи въ орду князь Семень къ поганому Зинбеку, иже бѣ сълѣ на царствѣ, убивъ два брата свои; и прииде въ Русь опять князь. мѣсяца октября, преставися рабъ божїи Варѣоломен, посадникъ Новогородскїи и сынъ Юрѣя Мишинича, на память святую мученику Маркіана и Мартурїа октября ^д въ 25; и положиша тѣло его у Святыхъ 40, въ отнѣ ^е гробъ, владыка Василии, съ игумены и съ попы. покой, Господи, душою его съ всеми святыми. Того же лѣта Лука Варѣоломеевъ, не послушавъ Новагорода и митрополнча благословенїа и владычнѣя, скопнѣвъ съ собою холоповъ сбоевъ, и поиде за Волокъ на Двину; и постави городокъ Орлець, и скопнѣвъ Емчанъ, и взя землю Заволотскую по Двинѣ вси погости на щитѣ. Въ то же время сынъ его

а) нимало. б) а общины. в) Такъ въ А. и Т. Кажется слѣдуетъ читать мастера. г) читай побѣиша. д) октября нѣтъ въ обоихъ спискахъ. е) въ ноги.

* О построенїи Нейгаузена см. Гадебуша *Lieslând. Jahrbüch. I. 520.*
Томъ III.

1342 — 45 Онцифоръ отходилъ на Вагу, Лука же въ дву сту вѣтѣхъ воевать, и убиша его Заволочане. и прииде вѣсть въ Новѣгородъ, Лука убиенъ бысть, и вѣсташа чръныи люди на Ондръшка ^а, на Ѳедора на посадника на Данилова, а тако ркуши: яко тѣ заслаша на Луку убити — и пограбиша ихъ дома и села; а Ѳедоръ и Ондрюшка побѣгоша въ Копорью городокъ, и тамо съдѣша зиму всю и до великого говѣнія. и въ то время прииде Онцифоръ, и би челомъ Новугороду на Ѳедора и на Ондръшка: тѣ заслаша моего отца убити—и владыка и Новѣгородъ послаша архимандрита Есипа, съ бояры, въ Копорью, по Ѳедора и по Ондръшка; и онъ прѣвхаша и ркуша: не думали есмы на брата своего на Луку, что его убити, ни засылали на него — и Онцифоръ съ Матѳеемъ възвонн въче у святѣи Софїи, а Ѳедоръ и Ондрюшко другое съзвонниша въче на Ярославль дворъ; и посла Онцифоръ съ Матѳеемъ владыку на въче, и не дождавши владыки ^б съ того въча и ударниша на Ярославль дворъ; и яша ту Матѳеа Коску ^в и сына его Игната, всадиша въ церковь, а Онцифоръ убѣже съ своими пособники. то же бысть вѣутрѣ, а по обѣдѣ dospѣша весь градъ, ся сторона себѣ, а она себѣ ^г; и владыка Василии, съ намѣстникомъ Борисомъ, докончаша миръ межи ими. и възвеличенъ бысть крестъ, а діаволъ посрамленъ бысть.

Въ лѣто 6851. Пондоша Плесковичи въ воину, съ княземъ * Остафіемъ, въ пять тысячъ, къ городу къ Медвѣжей Головъ, въ Нѣмецкую землю; и воеваша Плесковичи 8 днѣй и нощей 8. и бысть на озерѣ на Острѣчнѣ, на Сшествіе святаго Духа, надгониша Нѣмци и поставиша полкъ противъ Псковичъ, а Псковичи себѣ сташа. и бысть побѣице велико. Богъ пособи князю Остафію съ мужи Плесковичи, убиша у нихъ князя и Вельневичъ много побѣиша; и Псковичъ убиша, посадника Кормана, Кира, Олферіа, и нныхъ бояръ. покой Господи, душу ихъ съ святыми. а Данила посадникъ Псковски, обрѣзавъ броня на себѣ, и побѣже. Того же лѣта митрополитъ Ѳегнастъ Гречинъ ходи въ орду къ царю къ поганому къ Женебеку, и обадиша его Калантай къ царевнѣ, ограбиша его, а самого яша и мучиша, а ркуши: давай дань полѣтною. онъ ся въ то не да, и положи посула шесть сотъ рублевъ, и выйде на Русь здравъ. Того же лѣта мѣсяца августа въ 8, на память святаго отца Емеліана, кончана бысть церкви каменаа на Городищѣ святое Благовѣщеніе архіепископомъ Новгородскимъ Васиіемъ, а священа бысть того же мѣсяца въ 24, на память святаго мученика Евтихїа. а дай же, Госпоже, ему здѣ много лѣтъ жити, въ семь вѣць, а въ ономъ, Госпоже, постави одесную себе, пже много трудися о церкви твоей.

Въ лѣто 6852. Бысть мятежъ за Норовою великъ: избиша Чюдъ своихъ бояръ земскихъ, и въ Кольванской земли и въ Ругодивской волости, 308. потомъ сташа на нихъ Велневичи съ Юрьевци, и избиша Чюди 14.000, а избытокъ убѣжа въ Островскую землю; тамо по нихъ ходиша Велневичи въ Островскую землю, ихъ же не взяша, нѣ сами биты отъидоша.

Въ лѣто 6853. Заложн владыка Васиіи святую Пятницу, что порушплася въ великіи пожаръ, повелѣніемъ раба божїа Андрея, сына тысяцкаго, и Павла Петриловича. Того же дни заложн владыка Васиіи церковь святыхъ Козмы и Даміана, повелѣніемъ раба божїа Анапїи Куритскаго, на Кузюдемьянѣ улицѣ, на другой недѣли по Велицѣ ** дни. Того же лѣта поповлена бысть церкви святѣи Георгїи: покровенъ бысть новымъ свинцемъ, при великомъ князѣ Семенѣ Ивановичѣ, промысломъ божїимъ, поспѣшеніемъ святаго мученика Христова Георгїа, замышленіемъ архимандрита Юсифа. Того же лѣта свѣршена бысть церкви

а) на ондрѣшка *въ обоихъ спискахъ*. б) владыци. в) козку. г) си сторона на себѣ, а'на себѣ.

Въ Акд. II. не достаетъ листовъ до 6853 г.

Продолжается Акд. II.

святаа Пятница, на память святаго отца Симеона столпника. Того же лѣта съвршена бысть 1345
церкви святыи Кузма и Даміанъ, на память святаго Кузмы и Даміана, веснѣ. Того же лѣта —48
въста угъ вѣтръ съ снѣгомъ, и внесе ледъ въ Волхово, и выдра 7 городень, на память святаго
архистратига Михаила, о обѣднѣ ^а; толко успѣлъ посадникъ перенти, съ всѣмъ вѣчемъ, на
Трѣговую сторону. тогда отъяша посадничество отъ Остафіа Дворянница, и даша посадничество
Матѳею Валѳомъевичю; божіею благодатію не бысть лиха межю има. Того же лѣта сътворися
въ Литвѣ замятія велика: изгони городъ Вилно Олгердъ, съ братомъ съ Кестутіемъ, и князь
великїи Евнутїи перевержеса чрезъ стѣну и бѣжа въ Смоленскъ, а Наримантъ бѣжа въ орду къ
царю. прибѣжа князь Евнутїи въ Смоленскъ, побывъ ту мало, и поиде къ великому князю ^б
Семену на Москву; и ту его крести князь Семеонъ, въ имя Отца и Сына и святаго Духа, и на-
речено бысть имя ему Іоанъ.

Въ лѣто 6853-се, пидикша лѣто 5-се ^а, поновлена бысть церкви си святии Георгїи покровомъ, при вели-
комъ князѣ Семенѣ Ивановичѣ, при архїепископѣ Новгородскомъ Василїи, при посадникѣ Еушафїи. при ты-
сяцкомъ Аврамѣ, промысломъ божїимъ, поспѣшеніемъ святаго мученика Христова Георгїа, повелѣніемъ бого-
любиваго архимандрита Новгородскаго Есифа.

^а) должно бысть: пидикша 13.

Вторая приписка круцинымъ уставомъ въ Син. хар. См. выше стран. 76.

Въ лѣто 6854. Поѣха владыка Василїи на Москву къ князю и къ митрополиту, звати кня-
зя великого въ Новгородъ; и тамо митрополитъ Феогностъ благослови архїепископа Новгород-
скаго Василїа, и да ему ризы хресцїаты. Той же зимы прїиде князь Симеонъ въ Новгородъ на
столь, на Феодоровъ недѣли, на Сборъ, съде на столѣ своемъ, правнукъ храбраго князя Алек-
сандра; побывъ 3 недѣли въ Новгородѣ, и пакы поиде на Низъ о царевъ орудїи. Того же лѣ-
та прїѣха князь великїи Литовскїи Олгердъ, съ своею братїею съ князи и съ всею Литовскою
землею, и ста въ Шелонъ на усть Пшаги рѣкы, а позываа Новгородцевъ: хошу съ вами види-
тися ^в, лаялъ ми посадникъ вашъ Остафїи Дворянницецъ, назваъ мя псомъ — и взя Шолону и
Лугу на щитъ, а съ Порховскаго городка и со Опокы взя окупъ. а Новгородци выидоша про-
тиву ему въ Лугу, и въспятвшеса въ городъ, позвонїша вѣче и убиша Дворянница посадника
на вѣчь, а рекъ ему тако: яко въ тебѣ волости наша взяна.

Въ лѣто 6855. Погоръ Славно, отъ Семенова двора отъ Бѣскова до Путной улицы.

Въ лѣто 6856. Магнушь, король Свѣнскои земли, прислалъ къ Новгородцемъ, рекъ: по-
шлѣте на създъ свои философы, азъ посию свои философы, дажь поговорятъ про вѣру; а лѣзъ то
хошу слышетъ, коя будетъ вѣра лучши: а ниже ваша будетъ вѣра лучши, ино азъ иду въ вашу
вѣру, или пакы аще наша вѣра лучши, и вы поидѣте къ нашу вѣру, и будемъ вси за единъ
человѣкъ; или не поидете въ единачество, и азъ хошу ити на васъ, съ всею моею силою. вла-
дыка же Василїи, и посадникъ Феодоръ Даниловичъ, и тысяцкои Аврамъ, и вси Новгородци,
погадавше отвѣщаша Магнушу: аще хоцещи увѣдати, коя вѣра лучши, наша ли, или ваша,
пошли въ Царьградъ къ патрїарху, зане мы прїями отъ Грець правовѣрную вѣру, а съ тобою
ся не спираемъ про вѣру; а коя будетъ обїда межю нами, а о томъ шлемъ къ тебѣ на създъ —
и послаша Новгородци къ Магнушу Аврама тысяцкаго, Кузму Твердиславля и иныхъ бояръ.
Аврамъ же, съ своими другы, прїиде въ Орѣховецъ ^г и хотъ понти къ Магнушу «а Магнушь
тогда былъ въ Березовомъ островѣ, съ всею своею силою.» Орѣховци же биша челомъ Авраму,

^а) о обѣднѣ. ^б) князю такъ отчасти и въ другихъ мѣстахъ. ^в) въ другихъ лѣтописяхъ: битвася. ^г) ошїбка. въ рѣ-
ховецъ; т. и д. въ нѣкоторыхъ мѣстахъ.

1348 чтобы не ходилъ отъ нихъ изъ городка; и поиде къ Магнушу Кузма Твердиславль съ другы.
 —50 Магнушь же отвѣчалъ Кузмъ: обиды ми съ вами нѣту никоеи — но сице рче имъ: поидѣте въ мою вѣру, а не поидете, иду на васъ съ всею моею силою — и отнустн Кузму съ другы. и абіе дошедши Орѣховца, затворишася въ городкѣ вси, а Магнушь бляше приступилъ къ городку ратию, съ всею своею силою; а Ижеру почалъ крестити въ свою вѣру, а кон не крестятся, а на тѣхъ рать пустилъ. слышавши же Новгородци, яко уже король рать отпустилъ на Ижеру, послаша противу ихъ Онцифора Лукиннича, Якова Хотова, Михайлу Фефилатова, съ малою дружиною. молитвами же святыа Богородица, и святыа Софѣа пособіемъ, и святыхъ мученикъ Бориса и Глѣба помощію, Богъ пособи Онцифору избиша Нѣмцевъ 500, а иныхъ живыхъ изымаша, а перевѣтъникъ казниша; и приидоша въ Новѣгородъ вси здрави, развѣ 3 человекы убиша Новгородцевъ. посадникъ же Феодоръ Даниловичъ, и намѣстници князя великого, и вси Новгородци, и Плесковичъ немного, и Новотрѣжци, и вся волость Новгородская, поидоша въ Ладогу, а къ князю Семену Ивановичю послаша послы, а рекъ тако: поиди, княже, къ намъ боронити своеа отчины, яко идеть на насъ король Свѣискин, на крестное цѣлованіе; великии же князь Семень отвѣшалъ Новгородцемъ: радъ, иду къ вамъ. медливъ же князь долго, поиде въ Новѣгородъ; отшедши же отъ Трѣжку до Ситна, и възвратися назадъ на Москву, а въ Новѣгородъ посла брата своего Ивана; князь же Иванъ пришедши въ Новѣгородъ, нѣ не поидяше къ Новгородцемъ въ Ладогу. въ то же время Магнушь король взя Орѣховець, на Спасовъ день; Аврама же и Кузму и иныхъ бояръ 8 взялъ къ себѣ, а иныхъ всѣхъ пустилъ изъ городка, а самъ поиде прочь отъ городка, а въ Орѣховцѣ оставивъ рать. князь же Иванъ слышавъ, яко взяша Нѣмци Орѣховець, и поидяше изъ Новгорода назадъ, не пріавъ владычня благословеніа и Новгородскаго челобитіа. и Новгородци поидоша изъ Ладогы и сташа у Орѣховца. Въ то же время, ношціо ^а, загорѣся на Волосовъ улицѣ, на преставленіе Ивана Богослова, и погорѣ улица Волосова не вся, Добрынина улица не вся же, а Прускаа улица добръ горѣ, и церковь святаа Богородица огорѣ, Чюдницева улица и до поля, и Люгоща, церквин ^б деревяныхъ съгорѣ 4. а перьвѣе того, тои же осени, загорѣся Фларевъ на Люгощѣ улицѣ, и съгорѣ церковь едина въ обѣдъ годъ. Того же лѣта боголюбивыи архіепископъ Новгородскіи Василии повелъ подписати церковь святаго Въскресеніа, на Дерявиници; и кончаша на Зачатіе Іоанна Крестителя. Тои же осени сташа Новгородци подъ Орѣховымъ, въ Оспожино говѣніе, и стояша до великого заговѣніа, и приступиша къ городу съ примѣтомъ, въ понедѣльникъ на Феодоровъ недѣли. милостию божіею, и святои Софїи заступленіемъ, и молитвами пресвятыа владычица наша Богородица, силою креста честнаго, на нь же уповаша, и святую мученику Бориса и Глѣба помощію ихъ, свитающу вторнику, взяша градъ, на память Обрѣтеніа главы святаго Іоанна Предтечи; а Нѣмцовъ изсѣкоша, а иныхъ живыхъ изымаша, а братію свою Новгородцевъ посадиша, Якова Хотова, Александра Борисовича, въ Орѣховомъ.

Въ лѣто 6857. Прииде король Краковскіи съ многою силою, и взяша лѣстїю землю Вольнскую, и много зло христіаномъ сѣтвориша; а церкви святыа претвориша на Латынское богу-мерзское служеніе.

Въ лѣто 6858. Ходнша Новгородци воевати на Нѣметскую волость, съ Борисовымъ сыномъ съ намѣстничимъ, съ тысяцскимъ съ Иваномъ съ Феодоровичемъ, съ воеводами, съ Михаиломъ съ Даниловичемъ, съ Юрьемъ съ Ивановичемъ, съ Іаковомъ съ Хотовичемъ. и приидоша къ городу къ Выбору, въ понедѣльникъ, мѣсяца марта въ 21 день, и пожгоша посадъ весь; на дру-

а) ноши. б) церкви.

гъи же день выидоша Нѣмци изъ города, и ударши на нихъ Новгородци, и побѣгоша Нѣмци 1350 въ городъ, и убиша ту нѣсколько Нѣмецъ, и волости около города воеваша^а и пожгоша, а Нѣмецъ — 59 изсъкоша много, и женъ и дѣтен, а иныхъ изымаша; и приидоша въ Новъгородъ вси здравн. Того же лѣта ходиша Новгородци въ Юрьевъ, и розмѣнишася Нѣмци, что поимали въ Орѣховомъ Свѣю, на Аврама, и на Кузму, и на Александра, и на Ондrea, и на дружину ихъ, что были за моремъ у Свѣиского короля у Магнуша; и прѣвхаша въ Новъгородъ вси здравн, милостью божіею, силою креста честнаго, на нь же уповаша, а приидоша мѣсяца іюня въ 9 день, на память святаго мученика Александра. Сего же мѣсяца въ 16 день, отъяша посадничество у Ѳедора у Даниловича, и даша Онцифору Лукину. Того же лѣта владыка Василии поставилъ полатку камену у себе на дворъ, подлѣ Рожество. Того же лѣта выгониша Новгородци изъ Новгорода Ѳедора посадника, и брата его Михаила, и Юрья, и Андрѣяна, а дома ихъ разграбиша и Прускую улицу всю пограбиша; а Ѳедоръ, и Михаилъ, и Юрьи, и Ондрѣянь побѣгоша въ Плесковъ, и мало побывши поидоша въ Копорью*.

Въ лѣто 6860. Бысть моръ силенъ велми въ Плесковъ. Того же лѣта приидоша послове Плесковичи^б въ Новъгородъ, зовуще владыку Василиа къ себѣ, дабы ихъ благословилъ, и владыка ихъ послуша молбы, абіе поиде къ нимъ; и приидеъ благослови ихъ, и възвратися назадъ къ Новугороду. быешу же ему на пути, и ключися болѣзнь ему тяжка, въ пен же и преставися, на рѣцъ на Узъ, мѣсяца іюля^в въ 5 день, на память святаго мученика Акинѳа, въ вторникъ, въ 9 часть дни. Того же лѣта постави владыка Моисей церковь камену, въ имя святаго Богородица Успеніе, на Волотовъ. Того же лѣта, пакы, съ молбою, введоша Моисіа архіепископа на свои ему столъ, къ святѣи Софьи. Того же лѣта бысть моръ силенъ въ Новъгородъ: прилучися принти на ны, по челоуколюбію божію, праведному суду его, вииде смерть въ люди тяжка и напрасна, отъ Госпожина^г дни дажь и до Велика дни; множество безчислено людѣи добрыхъ помре тогда. снцево^д жѣ бысть знаменіе тоа смерти: хракнетъ кровію челоукъ, и до три дни бывъ да умреть. нетокмо же сіе бысть въ единомъ Новъгородъ, нь по лицу всеа^е земля сіа казнь хождаше; да ему же Богъ повелъ, и тыи умираше, а его же снабдъ, сего кажа наказуетъ, да прочаа^ж дни о Господъ цѣломудрено и безгрьшно поживемъ. Тои же весны преставися Ѳеогность митрополитъ всеа Руси, много болѣвъ.

Въ лѣто 6860. Добиша челоуъ Новъгородѣци, бояре и черныи люди, архіепископу Новъгородскому владыцъ Василию: чинобы еси, господине, вѣхалъ нарядилъ косиры во Орѣховъ — и онъ вѣхавъ косиры нарядилъ, и прѣвха въ Новъгородъ. И прѣвхаша послове изо Пскова, биша челоуъ владыцъ Василию, ркуче такъ: Богови шако изволю, свянои Троицъ, дѣшемъ твоимъ Псковцемъ Богъ рекъ живи дошолъ, чинобы еси, господине, былъ у свянои Троици, и дѣши своихъ благословилъ Псковичъ. и онъ не умедли поѣха, поимя собою архимандрита Микифора, игумены. попове, прѣвха въ Псковъ; служи въ свянои Троици, у свянои Богородици на Свѣишии Горѣ, у свашого Михаила, у Ивана Богослова, овлянь въ свянои Троици, ходи около города со кресны; и благослови дѣши своихъ венчъ Псковичъ. поѣха изъ города, доѣха до Прощеника, въ день недѣлныи. овечерившия^а за Прощеникомъ съ одну верешу, на рѣцъ на Чересъ сташа, и разболѣся шу; привезоша его въ мавасиыр^б къ святому Михаилу, уснь Узъ рѣки, на Шелонъ, и прешавиелъ^в шу на память свашого мученика Уасинѳа, въ вторникъ, мѣсяца іюля въ 5, а преставиелъ въ вечернюю годину^г. привезоша и въ Новъгородъ въ чешвертъ, мѣсяца іюля въ 5, на память свашого ошца Лампада, проводи и архіепископъ Новъгородскіи владыка Моисей, игумени и попове и весь Новъгородъ, и положиша и у свянои Софьи пришворъ.

Сю третьєю припискою оканчивается Сип. хлр.

а) обечерившия С. б) въ мавасиыри С. в) и прешавиелъ. С. г) мѣсяца іюль—годину; оін слова, приписавшия въ С. между строкъ и на поля, при переплетѣ рукописи отчасши ошрѣзаны, а отчасши естераны. Цѣлаше ии Новгородской Лѣтописи, по разобравъ ихъ, проушшии.

а) воеваша Т. сіе слово въ А. вычищено. б) половина сего слова вырвана въ А. в) іюль въ обихъ сп.; по іакинѳа празднуется 3 іюль. г) отъ огоспожина. д) снцевъ. е) всеа Т.; сіе слово въ А. вырвано. ж) а прочаа.

* Описанія происшествій, случившихся въ 6859 г., не находится въ А. и Т.

1353
—59

Въ лѣто 6861. Преставися князь великій Семеонъ Ивановичъ всеа Руси, и два сына его. Того же лѣта послаша послы свои архіепископъ Новгородскыи владыка Моисей въ Царскыи Градъ къ царю и къ патріарху, прося отъ нихъ благословенія и исправленія о непотребныхъ вещехъ, приходящихъ съ насиліемъ отъ митрополита. Того же лѣта послаша Новгородци посолъ, Семена Судокова, къ Татарскому царю въ орду, прося великого княженія Костянтину князю Суздальскому; и не послуша ихъ царь, и даше княженіе великое князю Ивану Ивановичю. и пребыша Новгородци безъ мпра съ великымъ княземъ полтора году; но промежи того не бысть зла никоего же.

Въ лѣто 6862. Иступися посадничества Онцифоръ Лукинъ, по своей воли; и даша посадничество Александру Дворянницеву брату. Того же лѣта придоша послы архіепископа Новгородскаго владыки Моисія отъ Царьграда, и привезоша ему ризы хрестычаты^а и грамоты, съ великымъ пожалованіемъ отъ царя и отъ патріарха, и златою печатью. Въ же тогда царь Гречьскы Иванъ Кантакузинъ, а патріархъ Филоеи, преже бывъ Ираклинскимъ митрополитомъ.

Въ лѣто 6863. Прииде на Русь Алексий митрополитъ, поставленъ бысть въ Царьградъ. Въ лѣто 6863, поставлена бысть церкви камена въ имя святаго Богородица Знаменіе, на Илинъ улицъ. Того же лѣта постави владыка Моисей церковь камену святаго Михаила, на Сковороткѣ.

Въ лѣто 6864. Поставиша Лубянци церковь камену святаго Георгіа на томъ же мѣстѣ, идѣ же бѣ преже древянаа. Того же лѣта поставиша церковь камену Святыхъ 40; а прежь того такоже камена была, нѣ сама палася отъ старости и отъ великихъ пожаровъ. Того же лѣта поставлены быша 3 церкви древяны: святи Никола на Яковли улицъ, святи Сава на Кузмодамианъ^б улицъ, святи Никола на Ляткѣ. Тои же осени вода бысть велика.

Въ лѣто 6865. Постави владыка Моисей церковь камену Сшествіе святаго Духа, манастырь. Въ лѣто 6865, постави владыка Моисей святую Богородицу, въ Радоковичахъ. Того же лѣта громъ бысть силенъ: въ святомъ Николѣ на Ляткѣ игумена зашибло и иныхъ людин, а на Рогатицѣ зашибло одного до смерти, а иныхъ живы милостию божіею.

Въ лѣто 6866. Поставиша церковь древяну Святыхъ апостолъ 12.

Въ лѣто 6867. Постави владыка Моисей церковь камену святаго Прокопіа, на княжь дворѣ. Того же лѣта постави Лазута святи Іоанъ церковь камену, у Нѣмецскаго двора. Того же лѣта архіепископъ Новгородскыи владыка Моисей съиде съ владычества, по своей воли, немощи дѣля своеа, на память святаго отца Моисія. и много молиша его съ поклономъ весь Новъгородъ, и не послуша^в ихъ; нѣ сице благослови, тако рекъ имъ: изберѣте себѣ мужа, его же вамъ Богъ дасть. и много гадавшѣ посадникъ, и тысячскыи, и весь Новъгородъ, игумены и попове, и не изволиша себѣ отъ человекъ избранія сѣтворити, нѣ изволиша себѣ отъ Бога пріяти извѣщеніе и уловати на милость его, кого Богъ похощеть и святия Софѣя^г, того знаменаеть; и избраша себѣ три мужи: Алексѣа черныца ключника дому святаго Софіа, и Саву игумена Антонова манастыря, и Ивана попа святаго Варвары; и положиша тріе жребіи на престолъ въ святи Софѣи, утвердивше себѣ слово, его же въхощеть Богъ и святаа Софіа, Премудрость божіа, своему престолу служебника имѣти, того жребіи да оставитъ на престолъ своемъ. и избра Богъ и святаа Софіа, святителемъ и пастуха словеснымъ овцамъ, мужа добра и знаменита, разумна же о всемъ и разсмотрѣлива, черныца именовъ Алексѣя, и пакы остави Богъ жребіи его на престолъ святаго Софіа; и абіе възведоша ѿ на сѣни честно весь Новъгородъ, мѣсяца септября въ 15 день, на память Христова мученика Никиты, и посадиша его, сице глаголя: дондеже

а) Въ А. сперва хрестычаты, а потомъ поправлено хрестаты. Въ Т. хрестаты. б) на кузмодиміанъ. в) Такъ въ Т. Въ А. и не послушаша. г) и святии софѣи.

позоветь его митрополитъ на поставленіе. бѣаше бо тогда митрополитъ въ Кіевѣ, и послаша къ ¹³⁵⁹ нему послове; и пакы, той зимы, поставленъ ^а бысть Алексѣи чернецъ, шестникъ, въ діаконны и въ попы отъ Тферскаго епископа Θεодора. Той же весны, Богу попустившу грѣхъ ради нашихъ, а діаволу дѣйствующу, поспѣшеніемъ и по совѣту лихыхъ людей, бысть мятежъ силенъ въ Новѣгородѣ: отъяша посадничество у Андрѣяна Захаріинича, не весь градъ, токмо Славеньскіи конецъ, и даша посадничество Селивестру Лентъевичу. и сътворися поторжъ немало, на Ярославли дворѣ, и съча бысть: понеже Славяне въ dospѣсъ подсыли бяху и розгониша Заръчанъ, а они безъ dospѣха были, и бояръ многихъ били и полупили, а Ивана сына Борисова до смерти убили. и dospѣша тогда обѣ стороны противу себѣ, Софінскаа сторона хотя мстити безчестіе братіи свои, а Славеньскаа отъ живота и отъ головъ; и стояша три дни межи себе, уже бо Славяне и мостъ переметаша. и прииде владыка Моиси изъ монастыря, а Олексѣи, доидя съ собою и архимандрита и игумени, и благослови ихъ, рекъ имъ: дѣти! не dospѣйте себѣ брани, а поганымъ похвалы, а святымъ церквамъ и мѣсту сему пустоты; не съступайтеся на бои — и приша слово его и разошася. и взяша села Селивестрова на щить, а иныхъ селъ Славеньскыхъ много взяша, а и невиноватыхъ людей тогда бѣ много погыбло. и даша посадничество Микитѣ Матѣевичу, и тако смиришася. не попусти Богъ до конца діаволу порадоватися, и възвеличанъ бысть крестъ ^б въ родѣ и родѣ.

Въ лѣто 6868. Поиде Алексѣи на поставленіе въ Володимерь, хотя прияти архіепископства санъ, понеже бо митрополитъ послалъ бяше по него послове; а съ нимъ бояръ бѣ Новгородскихъ, Александръ посадникъ, Юрьи Ивановъ. а безъ владыки въ Новѣгородѣ погорѣ Подоль да Горньчарскіи конецъ, и 7 церквіи древяныхъ съгорѣ. Того же лѣта бысть мятежъ силенъ въ ордѣ: мнози цари побіени быша, и царици, и царевичи, и рядци изсѣкошася между собою. Того же лѣта прииде изъ орды въ Володимерь князь Дмитріи Костянтиновичъ Суздальскіи на великое княженіе. и поставленъ бысть Алексѣи архіепископомъ Новугороду, въ применитви церкви въ святѣи Богородици въ Володимерской, пресвященнымъ митрополитомъ Олексѣемъ всеа Руси, при великомъ князи Дмитріи Костянтиновичѣ, мѣсяца іуля въ 12 день, на память святѣи мученица Голендухы и Прокла; и прииде въ Новѣгородъ, и срътоша ѿ игумени и попове съ кресты, у святого Иліи, посадникъ и тысяцскіи и весь Новѣгородъ, и възрадовашася зѣло радостію великою въ тѣи день. Того же лѣта присла князь великѣи Дмитріи послове свои, намѣстники; и посадиша Новогородци намѣстники княжи у себе, и судъ даша, домовляся съ княземъ. Того же лѣта Симеонъ Андреевичъ, съ боголюбивою матерью своею, заложилъ церковь камену святѣи Θεодорѣ, на Θεодоровѣ улицѣ. Того же лѣта бысть моръ силенъ въ Плесковѣ; и прислаша послове Псковичи къ владыцѣ съ молбою и съ челобитіемъ, чтобы ѣхалъ въ Плесково, а ихъ бы благословилъ. и владыка Алексѣи послуша мольбы ихъ и моленія, пришедши благослови ихъ отъ велика дажь и до убога; и абіе обходи съ кресты весь градъ Псковъ, и литургіи ѿ съврѣши въ святыхъ божіихъ церквахъ, и оттолъ поидяше къ Новуграду, къ своему престолу. а Плесковичемъ оттолъ нача лучши бивати милость божіи, абіе преста моръ у нихъ. Того же лѣта, въ Филипово говѣнье, бысть знаменіе въ мѣсяци: акы темною кровію покровено сътворися, на чистѣ небѣ. Той же осени погорѣ Корѣлскіи городокъ напрасно, и много пакости сътворися dospѣху и животу; а Городчане толко душею останахся. Той же веснѣ, въ великое говѣніе, акы огняны заріи явишася, отъ вѣстока вѣсходяща чрезъ небо.

Въ лѣто 6869. Съврѣшиша церковь камену святѣи Θεодорѣ, на Θεодоровѣ улицѣ.

а) Такъ въ Т. Въ А. ошибк. поставленъ или поставленъ. б) Такъ слѣдуетъ читать. Въ обоихъ сп. бысть крестьяльство, крестьянство.

1362
- 67 Въ лѣто 6870. Постави Моиси владыка церковь камену святое Благовѣщеніе, на Михаило-
въ улицѣ. Того же лѣта постави архіепископъ Новгородскіи владыка Алексѣи церковь камену
святое Рожество, на сѣнѣхъ; и свѣща ю самъ, съ игумены и попы и съ крылосомъ свѣтѣи Со-
фіа, мѣсяца септября въ 1, на память свѣтѣи отца Симеона столпника. Того же лѣта пріимаша
Плесковичи гость Нѣмецскіи, поморскіи и заморскіи, а ркуще: отымали Юрьевци съ Вишневи-
ци а у насъ землю и воду. Того же лѣта, на зиму, преставися архіепископъ Новгородскіи вла-
дыка Моисей. и тогда архіепископъ Новгородскіи владыка Алексѣи, събравъ сборъ, игумены
и попове и весь церковныи чинъ, и множество правовѣрныхъ христіанъ, мужъ и женъ, и пакы,
проводи его честно и въ раку положи своими руками, у свѣтѣи Михаила въ монастырь на Ско-
вороткѣ, мѣсяца генваря 25, на память свѣтѣи отца Григоріа Богослова.

Въ лѣто 6871. Пріѣздиша послѣе Нѣметскіи, Юрьевскіи и Велневедскіи, въ Новѣгородъ,
на смолву съ Плесковичи; такоже и Плесковичи пріидоша въ Новѣгородъ, и повѣствовавше мно-
го поидоша прочъ, а миру не докончавъ. пріимаша гость Новгородскіи въ Юрьевъ. Того
же лѣта подписана бысть церкви свѣтѣи Богородица на Волотовъ б, въ Моисеевъ монастырь,
повелѣніемъ боголюбиваго архіепископа Новгородскаго Алексѣя. Того же лѣта ходивше Ново-
городскіи послѣе в, изъ концевъ по боярину, въ Юрьевъ въ Нѣметскіи, и смолвиша Нѣмецъ съ
Плесковичи въ любовь, и бысть между ими мирно; и Плесковичи пустиша отъ себе Нѣмецкой
гость, а Нѣмци Новгородскіи гость отпустиша.

Въ лѣто 6872. Поставиша въ Торжку церковь камену въ имя свѣтѣи Спаса Преображеніа
господа нашего Исуса Христа, а замышленіемъ богобоязливыхъ купецъ Новгородскихъ, а по-
тягнутіемъ всехъ правовѣрныхъ христіанъ; а на зиму свѣща ю архіепископъ Новгородскіи
Алексѣи, съ попы и съ діаконы и съ крылосомъ свѣтѣи Софіа.

Въ лѣто 6873. Постави владыка Алексѣи церковь камену святое Усрътєніе, на воротѣхъ,
въ Антоновъ г монастырь. а на Ляткѣ постави Лазута церковь камену свѣтѣи Николу. Того же
лѣта, по владычню благословенію по Алексѣеву, почаша дѣлати церковь камену въ Плесковѣ
свѣтую Троицу, по старои основѣ.

Въ лѣто 6874. Ходиша изъ Новгорода люди молодыи на Вльгу, безъ Новгородскаго слова;
а воеводою Есипъ Варѣоломѣевичъ, Василіи Ѳедоровичъ, Александръ Обаконовичъ; того же
лѣта пріидоша вси здрави въ Новѣгородъ. и за то князь великіи Дмитрей Ивановичъ разгнѣвася,
и разверже миръ съ Новымъгородомъ, а рекъ тако: за что есте ходили на Вльгу, и гостя д моего
пограбисте много? Того же лѣта, на зиму, отъ князя изымаша Василья Даниловича съ сыномъ,
на Вологдѣ; а онъ шелъ съ Двины, а того бѣше не вѣдалъ, ни стереглься.

Въ лѣто 6875. Посылаша Новгородци послѣе къ великому князю Дмитрею Ивановичу, и
докончаша миръ съ великымъ княземъ; и князь Дмитрій отпусти Василіа и сына его Ивана, и
намѣстника своего присла въ Новѣгородъ. Того же лѣта, по грѣхомъ нашимъ, не бѣша посло-
вици Псковичемъ съ Новгородци. и пришедши рать Нѣмецкаа и Велневидскаа, воеваша око-
ло Изборска волость всю Псковскую, и до Великон рѣкы; и перебродивъ за Великую рѣку и
пришедъ къ городу ко Псковскому, и посадъ пожгоша около града, и много пакости подѣявши
и пакы прочъ отымаша е; а пакости имъ не бѣ никоея: понеже бо не бѣ тогда въ градѣ ни князя
Александра, ни посадника Лентіа, ни иныхъ добрыхъ людей; нъ вси бѣху въ розъѣздѣ. и потомъ

а) съ вишневици Т. б) на болотовъ ошѣбк. Т. в) Въ А. сперва написано новгородци и послѣе, а потомъ сверху по-
правлено новгородци. Въ Т. также ошѣбк. новгородци и послѣе. г) вытовъ ошѣбк. въ обѣихъ сп. д) и гости
въ обѣихъ сп. е) отидоша.

прислаша въ Новѣгородъ Псковичи послы своа, съ поклономъ и съ жалобою, ркуще: господо бра- 1367
тїе! како печалуетеся нами, своею братьею молодшею. а въ то время приняли гость Новгородскїи — 72
въ Юрьевъ и по инымъ городомъ Нѣмецкимъ, а Новгородци противу прїяли гость Нѣмецкїи; нѣ
толко бяше не развержено крестное цѣлованіе Новугороду съ Нѣмци, и за то не въсѣдоша Новогоро-
родци по Псковичахъ на Нѣмецкую землю ^а. Того же лѣта, на зиму, прислаша Псковичи Онанїю
посадника и Павла въ Новѣгородъ, и биша челомъ архїепископу Новгородскому Алексью о
священїи' святѣи Троици, и посла къ нимъ владыка отца своего духовнаго Іоана, и протопо-
попа ^б своего, и протодїакона; и священна бысть церкви святѣи Троица, благословенїемъ архїе-
епископа Новгородскаго владыкы Алексѣя, мѣсяца генваря 30, на память святаго мученика
Пополута ^в. тогда бяше послали Саву Купрова въ Нѣмецкую землю посломъ.

Въ лѣто 6876, мѣсяца маїа въ 12, на память святаго мученика Епифанїа, пожаръ золь
бысть въ Новѣгородъ: погорѣ городъ Дѣтинець весь, и владыченъ дворъ, и святаа Софіа огорѣ,
и Неревскїи конецъ по половинѣ улицъ до Даньславли улицъ, и Пялтницкїи конецъ весь отъ
святаго Никыты до Радоковичъ; и церкви погорѣша и людїи ^г нѣколко погорѣ. Того же лѣта
приходиша Нѣмци ратїю великою, и пскупъ, и мѣстеръ, и кумендери ^д, подъ Изборескъ;
и Новгородци пондоша на нихъ, и доидоша до Пскова, и Нѣмци отъ Изборска побѣгоша,
а пороки посѣкши. На ту же зиму прїиде князя великаго братъ Володимеръ въ Новѣго-
родъ.

Въ лѣто 6877. Погорѣ Славенскїи конецъ, отъ Нутной улицы и до Иліи святаго. Того же
лѣта заложїша церковь камену на Ярышовъ улицъ, и другую церковь камену святаго Еупатїа
на Рогатицѣ.

Въ лѣто 6878. Ходиша Новгородци съ Плесковичи къ Новому городку Нѣмецкому, и отъи-
доша не вземше, занеже бяше твердъ городъ; и нѣколко людїи ^а пострѣляша съ города.
Того же лѣта свѣршїша церковь святаго Василїа, а другую церковь святаго Еупатїа; и свѣща ю
архїепископъ Новгородскїи Алексїи, съ попы. Того же лѣта былъ Олгердъ съ Литвою подъ
Москвою, и посадъ пожже.

Въ лѣто 6879. Поставїша въ Русѣ церковь камену святаго Николу. Того же лѣта бысть
пожаръ, съ Ильины улицы въ Пялтницкїи конецъ, и Подоль весь погорѣ, и конецъ и до Ки-
ловон улицы. сїи же пожары бывають грѣхъ ради нашихъ, да ся быхомъ покаали отъ злобъ
своихъ; нѣ мы на болшаа възвращаемся. а что есть сего зла злѣе, еже ^е ходити лжею предъ
Богомъ, въ обѣтъ крестъ цѣловати и пакы преступати? а то зло многажды сѣтворїется въ насъ,
и за то Богъ наводитъ на насъ злыа казни, по нашимъ дѣломъ. Того же лѣта ѣздїша на съѣздъ
Юрїи Ивановичъ посадникъ Новгородскїи, Селеверстъ Лентїевичъ, Олсѣи тысяцскон, Оле-
ксандръ Кольвановъ; и докончаша миръ съ Нѣмци, подъ Новымъ городкомъ. Того же лѣта,
по грѣхомъ нашимъ, погорѣ городъ Тръжекъ весь; и абїе не ту злу конецъ.

Въ лѣто 6880. Идоша Новгородци въ Тръжекъ города ставити, и съслаша намѣстникы
Михайловы съ Тръжку. и прїиде князь Михаїло ратїю на Тръжекъ, пожже городъ весь, и
бысть пагуба велика христїаномъ: овы огнемъ погорѣша въ дворѣхъ надъ животы, а друзїи
бѣжаша въ святѣи Спасъ и ту издѣхошїся, и огнемъ изгорѣша много множество, инїи же отъ
огня бѣжачи въ рѣцъ въ Тферцѣ истопоша; а добрыа жены и дѣвица, видящи надъ собою луп-

а) *опль повтєрено новгородци.* б) и протопопу. *Такъ въ обѣихъ сп.; но должно быть: иполита.* г) и людїи.
д) людїи. е) иже въ обѣихъ спискахъ.

* По Карамз. (Т. V, стр. 21.) командоры ордена Меченосцевъ.
Томъ III.

1379
-76 ление отъ Тверичь, а инѣ одираху до послѣдней наготы, его же и поганѣи не творять, тако тѣ и отъ срамоты и бѣды истопишася въ воду, чернѣи и черницы все до наготы измучено. прѣвѣ же всего Александръ Обакуновичъ, стрѣтивъ на Подоль, и ту костью паде за святѣи Спасъ и за обиду Новгородскую, и съ нимъ убиша Ивана Шаховича, и другаго Ивана Тимоѣевича, и Григоріа Щебелкова, и иныхъ нѣколько ту мужъ паде, а инѣ побѣгоша, а иныхъ изымавъ на Тферь поведе полона, мужъ и женъ, безъ числа множество; а и товара много поимаша, что ся остало отъ огня, и иконной круты серебра много поимаша. и кто, братіе, о семъ не поплачется, кто ся осталь живыхъ, видѣвъ како онъ нужную и горкую смерть подъяша, и святѣи церкви пожжены, и городъ весь отнудъ пустъ? понеже ни отъ поганыхъ не бывало таково зло. и наметаша избіенныхъ людіи, и огнемъ жженныхъ, и истоплыхъ, 5 скудельницъ, а инѣ погорѣли безъ останка, а инѣ истопли, безъ вѣсти попалили внизъ по Тферць. Того же лѣта копаша ровъ около Людина конца, и Загородіа, и Неревскаго конца.

Въ лѣто 6881. Приде въ Новѣгородъ князь Володимеръ, по Сборъ за недѣлю, и съѣдъ въ Новѣгородъ до Петрова дни, и поиде прочь. Того же лѣта иде Волхово вспять, по седми дни ^а.

Въ лѣто 6882. Поставиша церковь камену святаго Спаса, на Илинѣ улицѣ; и святѣи архіепископъ Новгородскіи Алексѣи, съ игумены и съ попы и съ крилосомъ святѣи Софіа.

Въ лѣто 6883, мѣсяца іюля 29 день, на память святаго мученика Каинника, въ день недѣльный, бысть знаменіе въ солници. Того же лѣта ходи князь великіи Дмитрій Ивановичъ, съ всеми князи и съ всею силою Рускою, на князя Михаіла Тферскаго, и стоя подъ Тферію 4 недѣли; и волость всю взяша, и посадъ пожгоша, и полона много множество резведоша, а градъ Тферь весь обострожиша, и моста два изъдоспѣша чрезъ Волгу. а по Новгородцевъ князь великы посла; и Новгородци, изводя честь своего князя, въскорь въ едину 3 дни изрядився поидоша во Тферь. и видя ^б князь Михаіло грядущу силу Новгородскую на ся, и посла къ князю великому владыку Еуѣиміа, а даяся въ всю волю великому князю, а Новѣгородъ стоялъ подъ Тферію 4 дни, и докончаша миръ на всей воли князя великаго и на Новгородской. На ту же зиму съиде владыка Алексѣи съ владычества, по своей воли, въ Деревянитскіи монастырь къ святому Въскресенію. Новгородци же въ то время въ великой скръби быша, и много гадаша, послаша къ митрополиту Саву архимандрита и Максима Онцифоровича, съ бояры, чтобы благословилъ сына своего владыку Алексѣя въ домъ святѣи Софіа, на свои святительскіи степень. и митрополитъ благослови сына своего владыку Алексѣя, а Саву архимандрита, съ бояры, отпусти съ честію; и привезоша благословеніе митрополиче владыцъ Алексѣю и всему Новѣгороду. и Новгородци вѣчемъ сташа на Ярославль дворъ, и послаша съ челобитіемъ къ владыцѣ, на Дерявляницю, съ вѣча, намѣстника великаго князя Ивана Прокшинича, и посадника Юрья, и тысяцскаго Олсѣя, и иныхъ многихъ бояръ и добрыхъ мужъ; и владыка пріа челобитіе и поиде въ домъ святѣи Софіа, на свои архіепископскіи степень, мѣсяца марта въ 9, на память Святыхъ мученикъ 40; и ради быша Новгородци своему владыцѣ.

Въ лѣто 6884. Иде Волховъ на взводъ ^в по 3 лѣта по 7-мъ дни. Тои же веснѣ приде въ городъ митрополитъ Маркъ отъ святѣи Богородици съ Синанской Горы, милостыня ради. по семъ же пакы, по малъ времени, приде изъ Іерусалима архимандритъ Внифантіи отъ святаго Михаіла, такоже милостыня ради. Того же лѣта поиде владыка Алексѣи къ митрополиту, и съ нимъ Сава архимандритъ, Юрьи Онцифоровичъ, Василіи Кузминичъ, Василіи Ивановичъ, и иныхъ много бояръ, мѣсяца августа въ 13 день, на память святаго исповѣдника Максима. и пріа митрополитъ сына своего владыку Алексѣя въ любовь, такоже и князь великіи; и пре-

а) дни; ^{вз} Т. по седми дни. б) и видѣвъ Т. в) на взводъ.

бысть владыка на Москвѣ 2 недѣли, и отпусти митрополитъ съ благословеніемъ, а князь великій 1376 и братъ его Владимиръ съ великою честію; и приде владыка въ домъ святыа Софіа, мѣсяца -80 октября въ 17 день, на память святаго пророка Осыа, въ пятницу. Той же зимы присла митрополитъ Кипріянь, изъ Литвы, свои послове, и патриарши грамоты привезоша къ владыцѣ въ Новѣгородъ; а повѣствуеть а тако: благословилъ мя патриархъ Филоеи митрополитомъ на всю Рускую землю. и Новгородци, слышавъ грамоту, и дана имъ отвѣтъ: посылаи къ великому князю; аще прииметь ты князь великій митрополитомъ всей Руской земли, и намъ еси митрополитъ. и слышавъ отвѣтъ Новгородскіи митрополитъ Кипріянь, и не сла на Москву къ великому князю.

Въ лѣто 6885. Ходиша изъ Новагорода люди молодыи къ Новугородку, на Овлѣ на рѣцѣ, къ Нѣметскому. и стояша подъ городомъ много дніи б, и посадъ весь взяша, и волость всю потравиша, и полона много приведоша въ городъ, а сами придоша вси здрави въ Новѣгородъ в; воеводою Иванъ Федоровичъ, Василіи Борисовичъ, Максимъ Очаньичъ. Той же весны бысть пожаръ въ Новѣгородъ: загорѣся на Люгощѣ улицѣ и погорѣ до Яковли улицѣ, и сгорѣ 7 церквин г деревяныхъ, а каменныхъ огорѣ 3 церкви. Того же лѣта съгорѣ церкви отъ грома святыа Богородица, на Михалицѣ. Того же лѣта умре въ Литвѣ князь Литовскіи Олгердъ. Того же лѣта преставися архимандритъ Новгородскіи Сава, мѣсяца іули въ 29 д, на память святаго мученика Калпника. и абіе проводи его архіепископъ Новгородскіи владыка Алексіи, съ игумены и съ попы, съ кандилы и съ свѣщами; и положиша ѿ у святыи Богородици въ Онтоуевѣ монастырь. Того же лѣта съврѣшиша церковь камену святыихъ мученикъ Бориса и Глѣба, въ Пльтннкѣхъ; и свяща ю владыка Алексіи, съ попы и съ крпосомъ святыа Софіа. Того же лѣта взяша Татарове Нижніи Новѣгородъ. Той же зимы преставися митрополитъ Рускіи Алексіи, на Москвѣ.

Въ лѣто 6886. Сврѣшиша церковь камену святыи Образъ, на Добрыничѣ улицѣ; и святи ю владыка Алексіи, съ попы и крпосомъ святыа Софіа, на праздникъ его. Того же лѣта поидоша Татарове на Суздальскую землю, на князя на Дмитрія; князь же посла противу ихъ сына своего князя Ивана, съ силою, и бишяся на рѣцѣ Плянѣ, и ту утопе князь Иванъ, а ниіи побіени быша. На ту же зиму прибѣже въ Псковъ князь Литовскіи Ондрей Олгердовичъ, и цѣлова крестъ къ Псковичемъ, и повѣха на Москву изъ Новагорода къ князю великому къ Дмитрею Ивановичу; князь же его прія.

Въ лѣто 6887 Загорѣся на Лукниѣ улицѣ, и съгорѣ церквин 12, а улицѣ 8 до Чюдннцевы улицѣ. Того же лѣта поидоша Татарове на Рускую землю на князя великого на Дмитрея. князь же поиде противу ихъ; и бысть на рѣцѣ на Овожѣ, и ту обои полкы съступнишяся, и пособи Богъ князю великому, а Татарове давъ плещи побѣгоша. Того же лѣта заложнша церковь камену святую Богородицю, на Михалицѣ, и другую церковь каменную Флора и Лавра, на Людгощи улицѣ. Той же зимы приѣха въ Новѣгородъ князь Литовскіи Юрьи Наримантовичъ.

Въ лѣто 6888. Биша челомъ весь Новѣгородъ господину своему архіепископу владыкѣ Алексію: чтобы еси, господиче, ялъся е ѣхати къ великому князю Дмитрею Ивановичу. и владыка прія челобитіе своихъ дѣтен и всего Новагорода, поиде на Низъ, за недѣлю до Цвѣтної недѣли; а съ нимъ поидоша: Юрьи Ивановичъ, Михаило-Даниловичъ, Юрьи Онцифоровичъ, Левъ Обакуновичъ, Иванъ Федоровичъ, и иныхъ бояръ много и житыхъ мужъ. князь же прія ихъ въ любовь, а къ Новугороду крестъ цѣловалъ, на всей старинѣ Новгородской и на старыхъ грамотахъ. Въ то же лѣто, мѣсяца августа, придоша вѣсти изъ орды къ великому князю Дми-

а) а повѣствуеть. б) дпп. в) а сами — въ повгородъ *нѣтъ въ Т.* г) церкви. д) Въ *обоихъ сп.* маіа въ 29; но *святаго Калпника празднуется 29 іюля.* е) тлѣся.

1380 —82 трею и брату его князю Владимиру, якоже въздвизается на крестьяны Измаилтескїи ^а родъ поганый: нѣкоему убо у нихъ худу царствующу, а все дѣюще у нихъ князю Мамаю, и лютъ гнѣвающуся ему на великого князя и на всю Рускую землю. се же слышавъ князь великїи Дмитрей Ивановичь, яко грядеть на нь сила велика Татарская, и събравъ многїа вои и поиде противу безбожныхъ Татаръ, а уповаа на милосердіе божіе, и на пречистую его Матерь божїю Богородицю на приснодѣвицу Марїю, призываа на помощь честныи крестъ; и вииде бо въ землю ихъ за Донъ. и бѣ ту поле чисто, на усть рѣць Непрядвы, и ту исполчишася Татарове, Измайлтески родъ, противу крестьянъ. Москвичи же мнози небывалци, видѣвше множество рати Татарской, устрашишася и живота отчаявшися, а инїи на бѣгы обратишася, не помянувши реченнаго пророкомъ: како единъ поженеть 1000, а два двигнета тму, аще не Богъ предасть ихъ. великїи же князь Дмитрій, съ братомъ своимъ съ Володимеромъ, изрядивъ полкы противу поганыхъ Половецъ, и възрѣвъ на небо умныма очима, въздохнувъ изъ глубины сердца, рекоста слово псаломское: братье! Богъ намъ прибѣжище и сила. и абїе съѣзкупшися полкы обои, и бысть брань на длъгъ часъ зѣло; и устраши Богъ невидимою силою сыны Агарины, и обратиша плещи на раны, и погнани быша отъ христіанъ, ови же отъ оружіа падоша, а инїи въ рѣць истопишася безчисленное ихъ множество; а на съвокупъ убїенъ бысть тогда князь Бѣлозерскїи Феодоръ и сынъ его князь Иванъ; а инїи князи и воеводы погнашася по иноплеменнцѣхъ; отъ страха божїа и отъ оружіа христіанскаго падаху безбожныи Татарове, и възнесъ Богъ десницу князя великого Дмитрея Ивановича и брата его князя Володимера Андреевича, на побѣду иноплеменникъ. се же бысть грѣхъ ради нашихъ въоружаются на ны иноплеменници, да быхомъ ся отступили отъ своихъ неправдъ, отъ братоненавидѣнїа, и отъ сребролюбїа, и въ неправды судящихъ, и отъ насилїа; нѣ милосердѣ бо есть Богъ и человекѣлюбѣць, не до конца прогнѣвается на ны, ни въ вѣкы враждуетъ. сіа же съдѣся побѣда князю великому мѣсяца сентября въ 8, на Рожество святѣи Богородици, въ субботу. князь же великїи Дмитрій, съ братомъ своимъ съ княземъ Володимеромъ, ставъ на костѣхъ Татарскихъ, и многїа князи Рускіа и воеводы, съ прехвалными побѣдами и похвалами, прославиша пречистую Матерь божїю Богородицю, крѣпко бравшеся съ иноплеменникы, за святѣя божїа церкви, за правовѣрную вѣру, за всю Рускую землю; а самъ пришелъ Богомъ хранимъ въ градъ Москву, въ отчину свою, съ своимъ братомъ съ Володимеромъ.

Въ лѣто 6889. Заложнша церковь камену святѣи Дмитрей, на Славковѣ улицѣ. Тои же осени стоялъ князь Литовскїи Скриганло у Полтеска, ратию, и съ Нѣмци, и бысть имъ тягости много. и прислаша къ Новгороду, прослши помощи: по христіанству помогли бы есте по насъ— и не бысть имъ помощи отъ Новгорода, толко посолъ послаша Юрья Онцифоровича къ князю Литовскому Яганлу. заступи Богъ и святѣа Софіа свои домъ, и отъидоша города не возьме. Въ то же лѣто бысть мятежь въ Литвѣ, Богу попустившу на нихъ гнѣвъ свои: вѣсташа самїи на ся, и убиша князя великого Кестутїа Гедиминовича, и боярь его избиша, а сынъ его Витовтъ побѣже въ Нѣмци, и много зла сътвори Литовской земли; подъялъ бо бяше Кестутен княженіе подъ Яганломъ.

Въ лѣто 6890. Прииде царь Татарскїи Тактамышъ, въ силъ велицѣхъ, на землю Рускую, много попустоши земли Руской: взя градъ Москву и пожже, и Переяславль, Коломну, Серповъ, Дмитровъ, Володимеръ, Юрьевъ. князь же великїи, видя многое множество безбожныхъ Татаръ, и не ста противу имъ; нѣ на Кострому побѣжа съ княгинею и съ дѣтми, а князь Володимеръ на Волокъ, а мати его и княгини въ Торжокъ, а митрополитъ въ Тѣерь, а владыка

а) измаилтескїи.

Коломенскіи Герасимъ въ Новгородъ. и кто насъ, братіе, о семъ не устрашится, видя таковое ¹³⁸² смущеніе Руской земли? якоже Господь глагола пророкомъ: аще хотите послушаете, благаа ^{—86} земная снѣсте, и положу страхъ вашъ на вразъхъ вашихъ; аще ли не послушаете мене, то побѣгнете никымъ же гоними, послю на васъ страхъ и ужасъ, побѣгнетъ васъ отъ пяти сто, а отъ ста тма. Того же лѣта свѣршиша церковь камену святаго Дмитрія, на Славковой улицѣ, и свѣща ю владыка Алексѣи, съ игумены и попы и съ клиросомъ свѣтѣа Софіа; и за мало днѣи а разсыпаша. Въ то же время приходилъ въ Новгородъ владыка Суздальскы Діонисіи, изъ Царяграда, отъ патріарха Нила съ благословеніемъ и съ грамотами. и иде въ Псковъ, по повелѣнію владыкы Алексѣа, поучаа закону божію и утвержаа правовѣрную вѣру и истинное христіанство, да негли бы Богъ въ послѣдняя лѣта утвердилъ несмущенно отъ злыхъ челоувѣкъ, діаволомъ наученныхъ, правовѣрную вѣру б.

Въ лѣто 6891. Копаша ровъ около Софѣинской стороны, къ старому валу. Того же лѣта заложаша двѣ церкви камены, святаго Филиппа на Нутной улицѣ, и святаго Іоана въ Радоковичахъ; а святаго Дмитрея свѣршиша на Славковой улицѣ. Въ то же лѣто поиде князя великого сынъ князь Василіи въ орду, позванъ царемъ. Тон же осени поиде князь Михаило Тферскіи въ орду, ища великого княженіа. а въ Новгородъ пріѣха в князь Патрикеи Наримановичъ, и пріашиа его Новгородци; и даша ему кормленіе, пригороды г: Орѣховъ, и Корѣльскіи, и полъ Копорьи городка, и Луское село.

Въ лѣто 6892. Пріѣхаша городчане, Орѣховци и Корѣльскіи, съ жалобою къ Новгороду на князя Патрикіа. и князь Патрикеи а подъя Славно и смути Новгородъ, и сташи Славяне по князь. и поставиша вѣче на Ярославъ дворъ, а другое вѣче у свѣтѣи Софѣи, обои въ оружїи, акы на рать, и мость великыи преметаша; нъ ублюде Богъ и свѣтаа Софіа отъ усобныа рати, и отѣяша у князя ты пригороды, и даша ему Русу и Ладогу. Того же лѣта поставиша Новгородци городъ камень на Лугъ, на Ямъ, милостію свѣтѣи Софѣи, а поспѣшеніемъ великаго Михаила архистратига, а благословеніемъ отца своего владыкы Алексѣа, только въ 30 днѣи и въ 3 дни. Въ то же лѣто загорься въ Неревскомъ концѣ у святаго Лазаря, и церковь сѣгоръ свѣтѣи Лазарь, и другая церкви свѣтѣи Петръ. Въ то же лѣто бысть помраченіе на многы дни и нощи, и птици падаху на землю и по водъ не видяху камо летѣти, а люди не смѣяху ѣздити по озерамъ и по рѣкамъ; и бысть въ христіанѣхъ скръбъ и туга. то же, братіе, Богъ казнить по нашему сѣгрѣшенію, кажа насъ на покааніе, да быхомъ ся покаали отъ злобъ своихъ. казнивъ помиуи, Господи! и бысть свѣтъ и ради быхомъ. Тон же осени свѣршиша церковь камену святаго Филиппа, на Нутной улицѣ, и свѣща ю архіепископъ владыка Алексѣи; и другую церковь свѣршиша свѣтѣи Іоаннъ, въ Радоковичахъ.

Въ лѣто 6893. Погоръ городъ Псковъ весь, и толко Богъ ублюде свѣтѣа Троица. Того же лѣта, мѣсяца іюня въ 14, въ Петрово говѣніе, на память святаго пророка Елисеа, погоръ въ Новгородъ Трѣговаа сторона вся, и церкви вси, толко ублюде Богъ свѣтуую Богородицу на Михалицѣ, молитвами свѣтѣа Богородица, а людеи сѣгоръ 70 челоувѣкъ; лють бо бѣше велми пожаръ. Того же лѣта, на зиму, бысть знаменіе въ солнци, мѣсяца генваря въ 1 день, на память святаго отца Василіа.

Въ лѣто 6894. Погоръ городъ Орѣховыи; а въ Новгородъ погоръ конецъ Микитиныи улицы. Того же лѣта свѣршиша церковь камену святаго Климента, на Иворовъ улицѣ. Того же лѣта убиша Литва князя Святослава Смоленскаго. Тон же зимы приходи князь великїи Дмитріи

а) дни т. и д. въ подобныхъ мѣстахъ. б) діаволомъ наученымъ правовѣрныа вѣра неправильно въ А. діав. наученымъ правовѣрная вѣра Т. в) пріѣхаша. г) пригородъ. д) и князь патрикеи пропущено въ Т.

1386 ратию къ Новугороду, съ братомъ своимъ съ княземъ Володимеромъ, дръжа гнѣвъ про Волжанъ
 -88 на Новугородъ, и стоа въ Ямнѣхъ. и тѣди владыка Алексѣи, и доконча миръ на всей старинѣ;
 а за винныи люди, за Волжанъ, взя князь великѣи у Новугорода 8000 рублевъ. Тои зимы ходиша
 за Волокъ Феодоръ посадникъ Тимоѣевичъ, Тимоѣен Юрьевичъ, а съ ними боярьскѣи дѣти,
 брати 5000 рублевъ, что взложилъ Новугородъ на Заволочьскую^а землю, зане Заволочане были
 же ^б на Вльгъ.

Въ лѣто 6895. Копаша валъ около Тръговон стороны. Томъ же лѣтъ благослови владыка
 Алексѣи весь ^в Новугородъ ставити городъ Порховъ камень, и послаша Новугородци Ивана Тео-
 доровича, Фатъяна Есиповича; и поставиша городъ Порховъ камень. Того же лѣта, на зиму,
 выиде изъ орды князя великого сынъ Василии Дмитреевичъ.

Въ лѣто 6896. Съиде владыка Алексѣи съ владычества, по своей воли, благословивъ сво-
 ихъ дѣтеи, посадниковъ и тысяцскѣихъ и весь Новугородъ, въ монастырь святаго Въскресенія
 на Дерявинцу, на Препловеніе праздника владычня, съдѣвъ въ дому святи Софѣи лѣтъ 30
 безъ лѣта и безъ 5 мѣсяць. и много молиша ѥ весь Новугородъ, чтобы побылъ въ дому святи
 Софѣи, дондеже увѣдають, кто будетъ митрополитъ Руской земли; и не послуша ихъ, нѣ благо-
 слови, а рекъ: избѣрьте себѣ три мужи, его же вамъ Богъ дастъ — и сѣтвориша Новугородци
 тако. много же гадавъ посадникъ и тысяцской, и весь Новугородъ, игумены и попове, не изво-
 лиша себѣ отъ челоувѣкъ избранія, нѣ изволиша отъ Бога прѣяти извѣщеніе и уповати на милость
 его; и избраша три мужи: Іоана игумена святаго Спаса съ Хутина, игумена Парѣенія святаго
 Благовѣщенія, Аѳанасія игумена святаго Рожества, и положиша три жребіи на престолъ въ
 святи Софѣи, утвердивше тако, его же въсхоцетъ Богъ и святаа Софѣа своему престолу служе-
 бника, того же жребіи оставитъ на престолъ своемъ. и абіе начаша іерен съборомъ обѣдною
 пѣти, а Новугородци сташа вѣчемъ у святи Софѣи; и по скончаніи святиа службы вынесе
 протопопъ Измаило жеребен Аѳанасіевъ, потомъ Парѣеніевъ, и избра Богъ и святаа Софѣа и
 престолъ божіи мужа добра, тиха и смирена, Іоана игумена святаго Спаса, и остави жребіи
 его на престолъ своемъ; и възведоша ѥ на сѣни честно весь Новугородъ, мѣсяца маіа въ 7, на
 Възнесеніе господне, на память святаго отца Пахоміа ^д. не бысть тогда митрополита въ Руской
 земли. Тои же осени, мѣсяца октябрия въ 26, въ полунощи, въздвижеся угъ вѣтръ и внесе ледъ
 въ Волхово изъ озера, и вышибе изъ великого мосту 9 городень. то же Богъ не хотъ видѣти
 кровопролитія межи братіи: наваженіемъ дѣволнмъ полеже всташа 3 конци Софѣинской сторо-
 ны на посадника Есипа Захаринича, и възвонивше вѣче у святи Софѣи и пондоша на дворъ
 его, акы рать силнаа, всякѣи въ оружіи, и взяша домъ его и хоромы развезоша, а Есипъ по-
 садникъ бѣжа за рѣку въ Пльтннтьскѣи конецъ; и вѣста за него Тръговаа сторона вся, и на-
 чаша люди лунити, а перевозниковъ бити отъ берега, а съсуды изсѣцаху; и тако быша безъ
 мира по двѣ недѣли; и потомъ снисдошася въ любовь, и даша посадничество Василию Ивановичу.
 Тои же осени, мѣсяца декабрия въ 8, понде Іоаннъ на поставленіе владычества на Москву, по-
 званъ послы отъ митрополита, а съ нимъ бояръ Новугородскѣихъ: посадникъ Василей Феодоро-
 вичъ, и тысяцской Есипъ Фалелесвичъ, Іевъ Обакуновичъ, Тимоѣен Ивановичъ, и пныхъ мно-
 го бояръ; и пакы прѣидоша на Москву генваря въ 10. и поставленъ бысть Іоаннъ архіеписко-
 помъ Новугороду, въ преименитви церкви святаго и великаго архистратига Михайла, генваря

а) на заволочьскую. б) послы: были же, какаѣ-то рѣчь вышнцена въ А. в) и весь. г) жребъ д) День Вознесенія въ
 6896 г. дѣйствительно былъ 7 маіа; но тогда празднуется не св. Пахомію, а Знаменію честнаго креста. е) пзъ зера
 въ обокѣхъ спискахъ.

въ 17, въ недѣлю, на память святаго отца Антоніа, пресвященнымъ митрополитомъ Пимномъ всея 1388
Руси; а на поставленіи былъ Смоленскіи владыка Данило и Рязанскіи владыка; и въ тотъ день —91
сътвориша праздникъ свѣтель, съ хвалами и пѣснями, при князи великомъ Дмитріи Ивановичи.
а въ Новѣгородѣ прииде февраля въ 7^а, въ недѣлю Фарисеускую, на память святаго отца Пар-
ѳеніа; и срътоша ѿ съ кресты игумени и попове, конецъ Славна, посадникъ и тысяцскіи и
весь Новѣгородъ, и възрадовашася радостію великою зело, въ тотъ день, о своемъ владыцѣ.

Въ лѣто 6897. Преставися князь великїи Дмитрей Ивановичь, въ градъ Москвъ, мѣсяца маіа
въ 9, на память святаго пророка Исаіа *. и той весны бысть моръ великъ въ Псковѣ, а знаменіе
железою; и той весны ѣздилъ владыка Іоаннъ въ Псковъ, и молитвою его преста моръ въ Псковѣ,
и възвратися владыка Іоаннъ къ Новугороду. Того же лѣта Григорій** Якуновичь постави цер-
ковь камену Покровъ святаа Богородица, на воротѣхъ. Того же лѣта прииде въ Новѣгородъ
князь Симеонъ Одгердовичь, на Успеніе святаа Богородица, и пріяша его Новогородци въ
честь. Той же зимы преставися архіепископъ Новогородскїи владыка Алексїй, мѣсяца
февраля въ 3, на память святаго Симеона богопрїимца.

Въ лѣто 6898. Съде на великомъ княженїи князь Василїй Дмитріевичь, и Новогородци
взяша съ нимъ миръ, по старинѣ. Того же лѣта пойдоша Новогородци на съездъ съ Нѣмци,
и не взяша мира. и пойдоша Новогородци ратию ко Пскову, и Псковичи добиша челомъ
Новугороду, и взяша миръ, и воротншася отъ Солць. Того же лѣта поставиша церковь
камену святаго царя Костянтина и матери его Елены, и свѣща ю владыка Іоаннъ. и поста-
виша монастырь новъ святаго Николы, конецъ Люгощей и Чюднцевы улицы, на скудел-
ницѣ. Той же осени бысть моръ силенъ вельми въ Новѣгородѣ; то б случися прїити на ны
по грѣхомъ нашимъ, великое множество христіанъ умре по всемъ улицамъ. спце бысть
знаменіе на людѣхъ: при смерти явится железа, пребывъ три дни дабіе умираше. Тогда
же поставиша церковь святаго Аѳанасїа въ единъ день; и свѣща ю архіепископъ Нового-
родскїи владыка Іоаннъ, съ игумены и съ попы и съ клиросомъ святаа Софія. божіею
же милостію, и святаа Софія стояніемъ, и владычнимъ благословеніемъ, и пакы преста
моръ. Той же зимы сгорѣ церковь святаго Дмитрія, на Даньславль улицѣ, и иконы и
книгы и весь запасъ церковный, и товара множество исгорѣ: наборзъ бо огонь заялъ.

Въ лѣто 6899. Бысть пожаръ и погоръ отъ Борковы улицы и до Гъзеня, а на другой
сторонѣ отъ Никытины улицы и до Радоковичь, и сгорѣ церквей в^а деревянныхъ 8, а ка-
менныхъ 3 церкви огорѣша, а людей женъ и дѣтей 14 душъ сгорѣ, мѣсяца іюня въ 5, на
память святаго мученика Дороея. Того же мѣсяца въ 21, на память святаго мученика
Ульяна, загорѣся на Прусской улицѣ у Веденїа святаа Богородици, и погорѣ весь конецъ
Людинъ до святаго Алексѣя; и сгорѣ церквей деревяныхъ 7, а каменныхъ 4 церкви пого-
рѣша. Той же осени послаша Новогородци послы на съездъ съ Нѣмци, въ Изборско: по-
садника Василїа Ѣеодоровича, посадника Богдана Обакуновича, посадника Ѣеодора Тимо-
ѣевича, тысяцскаго Есипа Фамелѣевича, Василїа Борисовича, и купцевъ; а Нѣмецкїи по-
слове прїидоша изъ заморїа, изъ Любка, и изъ Гочскаго берега, и изъ Риги, и изъ Юрье-
ва, изъ Колываня, и изъ иныхъ городовъ многихъ; тогда взяша миръ съ Нѣмци. Той же зимы

а) февраля въ 8 неспрно въ обоихъ спискахъ. Недѣля Мытаря и Фарисея въ 6897 г., къ которому, а не къ 6896, сіе
событіе относится, приходилась 7 февраля; память святаго Парѳенїа празднуется въ тотъ же день. б) все
ошибк. въ Т. в) церкви т. и д. Т.

* Въ другихъ Лѣтописяхъ сказано, что великїи князь Дмитрій скончался 19 мая.

** Въ Акад. II. опять не достаетъ листовъ, до 6900 г.

1391
— 94

тъи же послове Нѣмецкѣи приидоша въ Новѣградъ, и товары свои поимаша, и крестъ цѣловали, и начаша дворъ свой ставити изнова: занеже бо не бѣ по седмь лѣтъ мира крѣпкаго. Той же зимы прииде митрополитъ Кипріанъ въ Новѣградъ, и владыка Иванъ, съ игумены и съ попове^а и съ многими христіанаы, срѣте съ кресты у святаго Спаса, на Ильинѣ улицѣ, и пребысть въ Великомъ Новѣгородѣ двѣ недѣли. и много глаголаше Новугороду, чтобы грамота подрати, что Новѣгородъ покойчаше, яко не зватьсѣ^б къ митрополиту на Москву; и Новогородци слова его не пріѣша, а грамоты не подраша. и митрополитъ поиде изъ Новогорода, а на Новогородцевъ великое целюбіе држа.

Въ лѣто 6900. Юрьи Онцифоровичъ постави церковь свѣтую Богородицу Успеніе, и монастырь устрон. Того же лѣта вышедъ изъ орды князь великій Василій Дмитреевичъ, и взя Нижній Новгородъ, и пойма князи и княгыни въ таль; а князь Семень бѣжа въ орду^в. Того же лѣта пришедше съ моря разбойници Нѣмци въ Неву, взяша села по обѣ стороны рѣкы, за пять верстѣ до городка до Орѣшка. и князь Семень съ городчаны сугнаше, иныхъ избѣмша, а иныхъ разгониша, и языкъ въ Новѣгородъ приведоша; и тогда же поиде въ Литву къ своей братіи, а городокъ покинувши. Того же лѣта копаша валъ около Трѣговой стороны. Того же лѣта поиде князь великій Василей Дмитріевичъ въ орду, позванъ царемъ. Того же лѣта посадникъ Богданъ Обакуновичъ, съ своею братією и съ уличаны, поставиша церковь камени святаго Симеона, на Чюдинцевѣ улицѣ; и священа бысть на праздникъ его. Того же лѣта преставися посадникъ Василій Ѳедоровичъ, пріимши мнишскіи чинъ, мѣсяца іуны; и положиша его у святаго Николы. Той же осени преставися посадникъ Михаилъ Даниловичъ, пріимши мнишескіи чинъ.

Въ лѣто 6901. Взя розмѣріе князь великій Василій Дмитреевичъ съ Великимъ Новѣградомъ, про грамоту, что записалъ Великій Новѣгородъ грамоту къ митрополиту не зватися на Москву, а повѣстѣва тако: чтобы есте къ митрополиту грамоту отслали; а что есте цѣловали, а той грѣхъ митрополитъ съ васъ снимаетъ—и великій Новѣгородъ того не похотѣлъ. и князь великій взя у Новогорода пригородъ Трѣжекъ съ волостями, и Волокъ Ламскіи, и Вологду, и волости много повоева, а Новогородци взяша у князя великого Устюгъ городъ, Устижню^г, и много волости поимаша; и въ то время съ обѣ стороны кровопролитіа много учинилося. и Новогородци, не хотя видѣти болшаго кровопролитіа въ крестіанѣхъ, послаша послы къ великому князю съ челобитіемъ о старинѣ, а къ митрополиту послаша грамоту цѣловальную; и митрополитъ словомъ повѣстѣваше: язъ у насъ грамоту цѣловальную^д емлю, а грѣхъ съ васъ снимаю, а васъ благословляю—а князь великій Новогородское челобитіе пріѣлъ, и взя миръ по старинѣ. Поставиша церковь камени свѣтую Богородицу, на Лисичьн горкѣ. съде на княженіи въ Литвѣ князь Витовтъ Кестутевичъ, и Новогородци взяша миръ съ нимъ по старинѣ. прииде князь Костянтинъ Бѣлозерскіи въ Новѣгородъ, и пріѣша его.

Въ лѣто 6902. Поставиша Даньславци церковь камени святаго Дмитрія, и свѣща ю владыка Іоаниъ на праздникъ его. Того же лѣта ходиша Новогородци къ Пскову ратию, и стояша подъ городомъ недѣлю. и въ то время учинися боп въ заездѣ Новогородцамъ съ Псковичи, и убиша ту Ивана, князя Копорского, и Василя Ѳедоровича, а иныхъ паде съ обѣ стороны Богъ вѣсть; и отъидоша Новогородци отъ града, а со Псковичи въ розмѣрии. и въ то время отъѣша Ново-

а) и съ поповы Т. б) не зватьсѣ Т. в) въ рду Т. т. и д. г) устюжну Т. д) *отъ словъ посл. грамоту цѣловальную до у васъ грам. цѣловальную пропушено въ Т.*

* Продолжается Аклад. II., прекратившійся подъ 6897 г.

городци посадничество у Есипа Захариннича, и даша посадничество Богдану Обакумовичу. 1394
Тон же осени погорѣ владычнь дворѣ, и Околотокъ, и за городомъ много улицъ погорѣ, а у —97
святѣи Софїи маковица огорѣ, а церквинъ а каменныхъ 8 огорѣ, а деревяныхъ 2 церкви съгорѣша.
поставиша церковь древицу святѣи Спасѣ, конецъ Кузюдемьянъ улицъ, и монастырьъ устроиша.
прїиде князь Андреи, съ Псковскими послы, и пакы прочь поиде, а миру не възми. прїиде изъ
Царяграда, отъ патріарха отъ Антонїа, Виолеемьскїи владыка^б Михаилъ, а привезлъ Новугороду
двѣ грамоты о поученїи христіаномъ.

Въ лѣто 6903. Прїиде въ Новъгородъ митрополитъ Кипріанъ, съ патріаршимъ посломъ, въ
великое говѣніе, и запроси суда, и Новогородци суда ему не даша. и онъ пребылъ весну всю
въ Новъгородъ, и до Петрова говѣніа. и владыка Иванъ далъ честь велику митрополиту и па-
тріаршу послу; и митрополитъ Кипріанъ, идучи прочь отъ Новагорода, благословилъ сына
своего владыку Ивана и весь Великіи Новъградъ. Того же лѣта постави Исакъ Онкифовъ цер-
ковь камену Сборъ святаго Михаила, въ Аркажи^в монастырь. приходиша Нѣмци^г Свѣя къ но-
вому городку къ Ямъ, и прочь поидоша; и князь Костянтинъ съ городчаны иныхъ изби, а нїи
убъжаша. Тон же осени князь Витовтъ Литовскїи взя градъ Смоленскъ, и намѣстникъ свои
посади; а князь Юрїи Святославичъ на Рязань побѣже.

Въ лѣто 6904. Поиде владыка Іоаннъ къ митрополиту Кипріану^г на Москву, позванъ отъ
митрополита, и пребысть на Москвѣ 2 дни^д. и абїе отпусти ѥ митрополитъ, съ благословенїемъ
и съ честїю, и прїиде въ Новъградъ, вторникъ на святой недѣли. Того же лѣта, пришедши
Нѣмци въ Корьльскую землю, и повоеваша два погоста, Кюрьескыи^е и Кюломаскїи, и цер-
ковь съжгоша; и князь Костянтинъ^ж съ Корьлою гнася по нихъ, и языкъ изыма, и присла въ
Новъгородъ. погорѣ Антоновъ монастырь, и святаа Богородица огорѣ, бѣше бо свинцемъ по-
бита, и Усрѣтенїе огорѣ. сътворися знаменїе отъ образа владычня въ святомъ Еупатїи, на Щер-
ковѣ улицъ: акы вино идяше изъ иконы. повелѣнїемъ владыкы Іоанна, побиша у святѣи Софїи
маковицу свинцемъ, коя бо въ пожарѣ огорѣла. съгорѣ церковь святѣи Іоаннъ, въ Росткинѣ
монастырь, и иконы и книги съгорѣша. Того же лѣта ходи князь Витовтъ Литовскїи на Ря-
зань, и волости повоева.

Въ лѣто 6905. Постави Исакъ Онкифовъ церковь камену, на Десятинѣ, Рожество святѣи
Богородица. Того же лѣта приходиша послове Псковскїи въ Великіи Новъгородъ: князь Гри-
горїи Остафьевичъ, посадникъ Сисои, посадникъ Романъ, Филипъ Козачковичъ, съ своими
другы; и бѣша челомъ господину архїепископу Великому Новагорода владыцѣ Іоанну: чтобы
еси, господине, благословилъ дѣтеи своихъ Великіи Новъградъ, чтобы господинъ нашъ
Великіи Новъградъ нелюбѣа отдалъ, а насъ бы прїялъ въ старину. и владыка Іоаннъ
благослови Великіи Новъградъ дѣтеи своихъ: чтобы есте, дѣти, мое благословенїе прїяли,
а Псковичемъ бы есте нелюбѣа отдали, а свою братїю молодшую прїяли бы есте по ста-
ринѣ; занеже, дѣти, видите, уже послѣднее время, были бысте^з за единъ братъ въ хри-
стіанствѣ. и посадникъ Тимоѣен Юрьевичъ, и тысяцкой Микыта Федоровичъ, и вси по-
садники и тысяцкїи и бояре, и весь Великіи Новъградъ, благословенїе господина своего
отца владыкы Іоанна прїяли, а отъ Псковичъ нелюбіе отложили, и взяша миръ по старинѣ,
мѣсяца іуня въ 18 день, на память святаго отца Леонтїа; занеже не бѣшетъ миру по 4

а) а церкви. б) *вм.* владыка, *вз Т.* *ошибк.* конецъ. в) въ ркажи *вз* *обоихъ сп.* г) на *полъ* купріану. д) двѣ не-
дѣли *Т.* е) кюрьескїи *Т.* ж) костянъ *ошибк.* *вз* *обоихъ сп.* з) *Такъ* *вз* *обоихъ сп.*; но можно читать: были бы
есте.

1397 годы. и бысть христіаномъ радость и веселіе, а діаволъ видя христіаномъ добро плакашеся, —⁹⁸ видя себе побѣжаема, а злодѣи христіанстїи помрачишася. Посемъ пакы прїиде князь Василии Ивановичъ Смоленьскїи въ Новѣградъ, и прїяша его. Посемъ загорѣся на Щерковой улицѣ, противъ Святыхъ 4, и погорѣ Щерковы улицы берегъ весь, и Яневъ берегъ безъ трїи дворовъ, и Розважи берегъ весь, и Кузмодамїанъ ^а берегъ весь, и до Холопїи улицы, на память святаго мученика Андрея Стратилата. Тои же осени пришедши Нѣмци, взяша 7 селъ у Ямскаго, городка и пожгоша. сѣгорѣ церковь святое Въздвиженіе, и иконы и книги погорѣша. Потомъ же преставися Есипъ Фалелѣвичъ, прїимши мнишескїи чинъ. прїиде князь Патрикѣи Наримантовичъ въ Новѣгородъ, и прїяша ѿ. Того же году насла князь великїи Василен Дмитреевичъ, за Волокъ, на Двину, боярь своихъ Андреа Албердова съ другы, ко всеи Двиньской свободѣ, а повѣствуа имъ тако: чтобы есте задалися за князь великїи, а отъ Новагорода бы есте отняли; а князь великїи хоцетъ васъ отъ Новагорода боронити, а за васъ хоцетъ стояти. и Двиняне Иванъ Микитинъ и бояре Двинскїи, и вси Двиняне, за великїи князь задалися, а къ князю великому цѣловаша крестъ. и князь великїи, на крестномъ цѣлованїи, у Новагорода отъялъ Волокъ Ламьскїи съ волостьми, Тръжекъ съ волостьми ^б, и Вологду, и Бѣжитскїи Врѣхъ; и потомъ къ Новугороду съ себе цѣлованіе сложилъ и крестную грамоту скинулъ, а Новгородци съ себе цѣлованіе сложили и грамоту крестную князю великому скинули. И посемъ присла Кипрїанъ митрополитъ въ Великїи Новѣгородъ столника своего, Климентїа, къ сыну своему къ владыцѣ Іоану, и повѣствуа тако: поиди на Москву, зоветъ тя отецъ твой митрополитъ о святительскыхъ дѣлѣхъ. и владыка митрополича боярина отпусти на Москву, а самъ въсхотѣ поити къ отцу своему къ митрополиту. и посадникъ, и тысяцкой, и бояре, и весь Великїи Новѣгородъ, биша челомъ господину своему отцу владыцѣ Іоанну: чтобы еси, господине, князю великому слово добро и благословеніе бы еси подалъ, за свои дѣти за Великїи Новѣгородъ—а Новгородци съ своимъ отцемъ съ владыкою послаша послове, посадника Богдана Обакуновича, Кирилу Дмитріевича и житыхъ людеи, къ князю великому. и владыка Іоаннъ князю великому благословеніе и слово добро подалъ, а послове отъ Новагорода челобитѣ; рекъ тако: чтобы еси, господине сыну князь великїи, мое благословеніе и слово добро прїялъ, а Новгородское челобитіе, а отъ Новагорода отъ своихъ мужїи отъ волныхъ нелюбіа бы еси отложилъ, а прїялъ бы еси въ старину; а при моемъ бы, сыну, княженїи промежи христїанъ другое бы кровопролитіе не учинилося; а что еси, сыну князь великїи, на крестномъ цѣлованїи у Новагорода отъялъ еси Заволочье, Тръжекъ, Волокъ, Вологду, Бѣжитскїи Врѣхъ, а того бы еси, князь великїи, ступился, а пошло бы то къ Новугороду въ старину; а про вопчїи судъ на порубежїи, а то, сыну, отложилъ бы еси, занеже, господине князь великїи, то не старина. и князь великїи владычнѣя благословенїа и слова добра не прїялъ, а отъ пословъ Новгородскихъ челобитѣя не прїялъ, а отъ Новагорода нелюбіа не отложилъ, а миру не взялъ. а митрополитъ Кипрїанъ своего сына владыку Іоанна и пословъ Новгородскихъ отпустилъ въ Новѣгородъ, съ честїю и съ благословенїемъ.

Въ лѣто 6906. По Велицъ дни, на веснѣ, Новгородци ркоша своему господину владыцѣ отцу Іоанну: не можемъ, господине отче, сего насилїа трѣпѣти отъ своего князя великого Василиа Дмитреевича, что у насъ отъялъ у святїи Софїи и у Великого Новагорода пригороды и волости, нашу отчину и дѣдину; нѣ хотимъ поискати святїи Софїи пригородовъ и волостей ^в, свои отчины и дѣдины — и цѣловаша крестъ за единъ братъ, како имъ святїи Софїи и Великого Новагорода пригородовъ и волостей ^г поискати. и биша челомъ посадникъ Тимоѣеи Юрье-

а) и кузмодамїанъ въ обѣихъ сл. б) тръжекъ съ волостьми пропущено въ Т. в) и волости Т. г) и волости въ обѣихъ сл.

вичь, посадникъ Юрьи Дмитреевичь, Василии Борисовичь, и бояре, и дѣти боярьскіа, и житиѣ 1398 люди, и купетскіи дѣти, и вси ихъ вои: благослови, господине отче владыко, поискати святѣи Софїи пригородовъ и волостей; или пакы изнаидемъ свою отчину къ святѣи Софїи и къ Великому Новугороду, пакы ли свои головы положимъ за святую Софью и за своего господина за Великіи Новѣгородъ, и владыка Іоаннъ благослови своихъ дѣтеи, и воеводъ Новгородскыхъ, и всихъ вои; а Новгородци отпустиша свою братію, и рекъ имъ тако: пойдѣте, святѣи Софїи пригородовъ и волостей поищите, а своей отчины. воеводы же Новгородскіи, посадникъ Тимоѣеи, посадникъ Юрьи и Василии, и вси вои, поидоша за Волокъ на Двину къ городку къ Орлецу ^б. и срѣте ихъ съ Вели владычньн волостель Исаіа, рекъ имъ тако: господо воеводы Новгородскіи! наѣхавъ, господо, князя великого бояринъ Андреи, съ Іоаномъ съ Микитинымъ и съ Двиняны, на святѣи Софїи волость на Вель, въ самъ Великъ день, святѣи Софїи волость повоеваша, а на головахъ окупъ поимаша; а отъ князя великого прїѣхалъ въ засаду, на Двину, князь Ѳеодоръ Ростовскіи, городка блюсти и судити и пошланны имати съ Новгородскыхъ волостей; а Двиньскіи воеводы Иванъ и Кононъ, съ своими другы, волости Новгородскіи и боярь Новгородскыхъ подѣлиша себѣ на части. се же слышавше воеводы Новгородскіи, рекоша своей братіи воеводамъ: братіе! аще тако съдумалъ господинъ нашъ князь великіи, съ крестопреступники съ Двиньскыи воеводами «сице ркоша:» братіе! лучши есть камъ умрети за святую Софью, нежели въ обидѣ быти отъ своего великого князя. и пакы поидоша на великого князя волости, на Бѣлоозеро, и взяша Бѣлозерскіи волости на щитъ, повоевавъ и пожгоша, и Старыи городокъ Бѣлозерскіи пожгоша; а изъ Нова городка вышедши князи Бѣлозерскіи и воеводы князя великого, и добиша челомъ воеводамъ Новгородскимъ и всимъ воемъ — и взяша у нихъ окупа 60 рублевъ, а полона поимаша безъ числа, и животовъ много поимаша; и Кубеньскіи волости поимаша, и около Вологды воеваша, и Устюгъ городъ повоевавъ и пожгоша, и стояша на Устюгъ 4 недѣли. и въ то время воеводы послаша Дмитрея Ивановича, Ивана Богдановича, а съ ними дѣти боярьскіи, воеваша волости князя великого, толко за днище Галича не доходиша, а волости повоевавъ и пожгоша и полона поимаша безъ числа, а на полону окупъ поимаша, понеже бо суды не подымуть, а иньи полонъ * пометаша; и оттолъ пойдоша по Двиню къ городку къ Орлецу, воюа волости князя великого. и прїидоша къ Орлецу городку и стояша подъ городкомъ 4 недѣли, поставиша пороки и оступиша городокъ, и начаша бити пороки; и вышедши Двиняне изъ городка, и начаша бити челомъ ^в, съ плачемъ, воеводамъ и всѣмъ воемъ Новгородскимъ; и воеводы Новгородскыи и вси вои, по своего господина по Новгородскому слову, челобитіе прїяша Двинянь, а нелюбья имъ отдаша. а воеводъ Заволотскыхъ Ивана и Конона съ другы изымаша, оныхъ смертію казниша, а Ивана и брата его Алфана ^г и Герасима и Родивона изковаша, кто водилъ Двинскую землю на зло; а у князя Ѳеодора Ростовскаго взяша присудъ и ^д пошланны, что поималъ, а самому съ другы животъ даша; а у гостей князя великого взяша съ головъ окупа 300 рублевъ; а у Двинянь, за ихъ преступленіе и за ихъ вину, воеводы и вси вои Новгородци, взяша 2000 рублевъ, а 3000 коневъ; бяше бо всѣхъ Новгородцевъ 3000. сице бысть божіе милосердіе, толко прошедъ Руской земли и у столь твердаго городка не бысть пакости въ людѣхъ, токмо у городка единого

а) и волости съ обохъ сл. б) къ рлецу т. и д. въ обохъ сл. в) челомъ пропущено въ Т. г) съ другихъ лѣтописяхъ аѳала. д) или Т.

* Въ Аклд. II. не достаетъ листа.

1398
— 99

человѣка убиша дѣтскаго ^а Левушку Ѳедорова посаднича, а городокъ разгребоша. Постави архіепископъ Новгородскій владыка Іоаннъ церковь камену святое Воскресеніе, на воротѣхъ, и свѣща ю самъ, съ попы и съ крѣпосомъ святѣи Софѣи. постави Михаилъ Крупа церковь камену святаго Николы, конецъ Люгощи улицы и Чюдинцевы. Той же осени, по владычню благословенію Иванову, ходиша послы изъ Новгорода, архимандритъ Парѣеній, и посадникъ Есипъ Захаріиничъ, и тысяцкой Онанія Костянтиновичъ, и житій люди Григорій и Давыдъ, къ великому князю Василю Дмитрѣевичю, взяша миръ съ великимъ княземъ, по старинѣ. Той же зимы придоша изъ Заволочья воеводы Новгородскіи въ Новгородъ, посадникъ Тимоѣей, посадникъ Василей, и бояре, и дѣти боярскіи, и вси вои, добры здоровы *; и ради быша Новгородци свои братіи. а перевѣтника Ивана Микитина скинуша съ мосту; а Герасимъ и Родионъ, съ плачемъ, добиша челомъ своимъ господъ Великому Новгороду, и Новгородъ даша животь, и постригошася въ мнишьскіи чинъ; а Алфаль ^б избѣжа на пути.

Въ лѣто 6907. Князь великій Витовтъ Литовскія земля Кестутьевичъ присла въ Новгородъ грамоту разметную, рекъ тако: обезчестовали мя есте, что было вамъ за мене ятися, а мнѣ было вамъ княземъ великимъ быти, а васъ мнѣ было боронити; и вы за мене не ялися. и Новгородци князю Витовту отъ себе грамоту разметную отослаша. Того же лѣта, по грѣхомъ нашимъ, загорѣся на Лубяницѣ и погорѣ Плотничьскіи конецъ до Ѳедорова ручья, а Славеньскіи конецъ весь погорѣ; а церквин каменныхъ 22 огорѣ, и придѣлъ 5, да церковь деревяна, а душъ погорѣ Богъ вѣсть, а иніи на Волховѣ истопоша, на память святаго мученика Мемнона; толь лютъ быше пожаръ, съ вихромъ, огонь по водѣ горя хождаше. прииде князь Андрей Дмитрѣевичъ, братъ князя великаго Васильевъ, въ Новгородъ, на память святаго отца Іосифа архіепископа Селунскаго, и пребысть въ Новгородъ отъ Володимерова дни до Семенова дни ^в лѣтопроводца, и поиде изъ Новгорода; владыка Іоанъ, и посадникъ, и бояре, даша князю честь велику. преставися князь великій Михаилъ Александровичъ Тѣерскій, приимши мнишескы чинъ, мѣсяца августа; и положиша ѿ въ святѣмъ Спасѣ. Того же лѣта постави архіепископъ Новгородскій владыка Іоаннъ, съ своими дѣтьми съ Новгородци, церковь камену святаго Богородица Покровъ, на Звѣринцѣ; и свѣща ю самъ владыка Іоаннъ, съ попы и съ крѣпосомъ святѣи Софѣи, мѣсяца октябрю въ 1 день, на Покровъ святаго Богородица. о пречистаа царице Богородице, Мати Христа Бога нашего! съблуди церковь свою недвижиму о имени твоёмъ, госпоже, святѣмъ, и неразрушиму до скончанія всего міра; приими, царице, молитву раба своего Іоанна архіепископа, подая ему милость и благословеніе духовное, еже о паствѣ словеснаго стада Христова; а дай ему, госпоже, здѣ животь многолѣтенъ, съ всѣми его дѣтьми съ Новгородци и послужившими о храмъ твоёмъ, госпоже, святѣмъ, а во ономъ вѣцѣ сподоби, госпоже, одесную стоанія Сына твоего и Бога нашего, по своен великой милости. Того же лѣта присла царь Татарскій Темиръ Кутлун свои послы князю Витовту Кестутьевичу Литовскому, а рекъ тако: выдаи ми нашего бѣлаго царя Тактамышя; а что около него ни есть, а то тебѣ. то слышавъ князь Витовтъ, отвѣтъ далъ цареву послу: язъ царя Тактамышя не выдамъ, а со царемъ хошу ся видѣти. и поиде князь Витовтъ, съ своими князьями и съ всею силою Литовскою ^г, на царя Темиръ Кутлуя; и пришедъ ста

а) Отъ словъ. сице бысть бож. мнѣ, далье до: посаднича, исправлено по другимъ Лѣтописямъ. Въ Т. такъ: селко руской прошель земли, и у силы твердаго городка, не бысть пакости въ людѣхъ, токмо городка единого человѣка убиша, дичьскаго левушку Ѳедорова посаднича. б) а алфаль Т. в) до семенова дни пропущено въ Т. г) литовскую въ обобщеніи спискахъ.

* Продолжается Акд. II.

урькы Ворсколы, въ Татарской земли. се же слышавъ царь приходъ князя Витовта, и посла къ 1399
 нему послове съ послѣднею рѣчию: оже еси пришелъ съ нами битися, а нашего бѣглого царя не -401
 выдалъ еси, а мы твоя земли не заяхомъ, ни городовъ, ни сель, но въ семь а намъ Богъ и
 правда. и тако ступившимся обѣма полкома, и бысть съча зла, якоже и не бывала такова Ли-
 товской земли съ Татары. и, по грѣхомъ, тако случися горе немалое Литовскимъ дѣтемъ, и ту
 на сступъ б убиша князя великого Андреа Олгердовича, брата его князя Михаила Евнутьевича,
 и всихъ князей именитыхъ 74, а воеводъ и Литвы многое множество ту * костью падоша, только
 Богъ вѣсть; а князь Витовтъ, то видѣвъ, на бѣгы обратися. Татарове же поидоша по нихъ,
 бѣиуще на 500 верстъ до города до Кіева; а съ города съ Кіева окупъ взяша 500 рублевъ, и на-
 мѣстники свои посадиша; а на Печерскомъ монастырѣ взяша окупъ 30 рублевъ. тако бо Богъ
 навелъ поганыхъ Татаръ на землю Литовскую, за високоуміе князя ихъ; занеже Богъ далъ
 Витовта великимъ княземъ Литовской земли, грѣхъ ради христіанскихъ. былъ убо князь Ви-
 товтъ преже крестіанинъ г, а пмя ему Александръ, и отврѣжеса правовѣрныя вѣры и христіан-
 ства и пріа Лядскую вѣру, церкви святыя превратилъ на богомръское служеніе, а помыслилъ
 тако: хотѣлъ пльнити Рускую землю, и Новъгородъ, и Псковъ; а не смьслить Госнода проро-
 комъ глаголюща: како единъ поженеть тысящу, а два двигнета тму; аще Богъ по христіанъхъ,
 то кто на ны? а сіи бои былъ мѣсяца августа въ 5 день, въ канонъ, на память святаго мученика
 Евсегиіа. Тои же осени бысть помраченіе въ солнци и тма бысть, а солнце погыбе и явися серпъ
 на небеси, и потомъ явися солнце кровавы луча испущающи съ дымомъ, мѣсяца октябрия, на
 память святыя мученица Анастасіи. Тои же зимы ходи владыка Іоанъ въ Псковъ, на свои
 подѣзды д, и Псковичи своему господину отцу владыцѣ Іоану даша честь велику; и судъ ему
 даша мѣсяць судити, по старинѣ. и владыка Іоаннъ поѣха въ Новъгородъ, а своихъ дѣтей
 Псковичъ благословивъ.

Въ лѣто 6908. Заложилъ владыка Іоанъ городъ Дѣтинецъ камень, отъ святаго Боріса и Глѣба,
 мѣсяца іуля, на память святыя мученица Голердухы; и святое Вѣскресеніе на воротѣхъ подпи-
 сано бысть, повелѣніемъ владыкы Іоана. поставиша церковь камену, на Яневѣ улицѣ, святаго
 царя Костянтина и матери его Елены, и свѣща ю владыка Іоанъ. Тои же осени ѣздиша отъ
 Новагорода посломъ Климентей Васильевичъ, сынъ посадничъ, въ Литву, князю Витовту, и
 взяша миръ по старинѣ.

Въ лѣто 6909. Поѣха владыка Іоанъ къ митрополиту Кириіану на Москву, позванъ отъ него
 о святительскихъ дѣлѣхъ, мѣсяца марта въ 6, въ средькрестныя е недѣля, изъ Новагорода; и
 митрополитъ владыку пріялъ. Тои же весны горъ владычнь городокъ Молвотици. Того же лѣта,
 на миру, на крестномъ цѣлованіи, князя великого Василіа повелѣніемъ, Аифалъ Микитицъ да
 Герасимъ Рострига, съ князя великого ратию навъхавъ воинною за Волокъ, и взялъ всю Двинь-
 скую землю на щитъ, безъ вѣсти, въ самыи Петровъ день, христіанъ посѣкли и повѣшали, а
 животы ихъ и товаръ поималъ; а Ондра жъ Ивановича, и посадникъвъ Двиньскихъ, Есипа Фи-
 липовича и Наума Ивановича изымаша. и Степанъ Ивановичъ, братъ его Михаило и Микита
 Головня, скопивъ около себе Важанъ и сугнавъ Аифала и Герасима, и бишася съ ними на Кол-
 могорахъ, и отняша у нихъ бояръ Новгородскихъ, Андреа, Есипа, Наума. а въ то время на-
 славъ князь великіи Василін Дмитреевичъ бояръ своихъ, Александра Поля, Ивана Марина,

а) во всемъ А. но въсь Т. б) на ступъ въ обохъ сл. в) ту нтъ въ Т. г) крестіанъ ошйбк. въ обохъ сл. д) подѣзды
 пропушено въ Т. е) въ среду крестныя недѣля Т.; но 6 марта приходилось въ вѣскресенье. ж) а ондрен; въ Т.
 ондрей неправильно.

1401 на Торжокъ, ратию, въ 300 человекъ, изимаша Семеона Васильевича и Михаила Феофлатова, на крестыномъ цѣлованіи, и животъ ихъ изъ святаго Спаса поимаша. Тои же осени пріѣша Смоленяне князя своего Юрья Святославича ^а на княженіе, а княжа намѣстника Витовтова князя Романа Брянскаго убиша. и приходи князь Витовтъ съ всею силою Литовскою къ Смоленску, и стоа подъ городомъ 4 недѣли, и би пушками городъ, и отъиде отъ него, съ княземъ Юрьемъ миръ взявъ по старинѣ. а Смоленяне, съ княземъ Юрьемъ, бояръ своихъ избиша, которые перевѣтъ дръжали къ князю Витовту.

Въ лѣто 6910. Явился знаменіе на небеси, звѣзда хвостата, на западъ лучъ имуща свѣтель; и пребысть мѣсяцъ мартъ весь. воеваша князь Рославъ Олговичъ Рязанскіи землю Литовскую; и князь Симеонъ Олгердовичъ ^б, нахавъ на него, самого князя Рослава изима и приведе князю Витовту, а вои его изби, а иныхъ изима. взяша миръ Новгородци съ княземъ Юрьемъ Смоленскимъ. преставися князь Олегъ Рязанскіи. Сего же лѣта отпусти князь великіи Василии, съ Москвы, что у него были въ изыманьи, Симеона и Михаила, въ Новъгородъ. поставиша Чюдинцевци церковь камену Ускновеніе главы Іоана Предтеча, а Черничици церковь камену святую Варвару поставиша, а посадникъ Кирила Ондръяновичъ 3 Отроки придѣлъ у святаго Михаила, на Прускои улицѣ. а сеи зимы вѣдиша на конѣхъ чрезъ Влѣховъ, отъ Юрьева дни до марта мѣсяца.

Въ лѣто 6911. Поставиша купци Новгородскіи, прасолы, въ Русь, церковь камену святыхъ Борисъ и Глѣбъ. погоръ Плотницкіи конецъ до Славковы улицы, а Рогатица до Еупатіа святаго, а Лубяница до святаго Луки, а Славенскіи весь конецъ, а церквн ^в каменныхъ 15 огоръ, а горъ въ Образовъ день; а Кіижанскіи берегъ да Готьскіи дворъ не горъ. взя князь Симеонъ Олгердовичъ городъ Смоленскіи Вязму, и князя Іоана Святославича изыма, и князя Александра Михайловича. Того же лѣта въ Псковѣ бѣше моръ железюю. выгоръ церковь камена святыхъ Дмитріи, и всѣ иконы и книги, и животы ^г много погоръ.

Въ лѣто 6912. Приходи князь Витовтъ Литовскіи ратию, съ всею силою своею, къ городу Смоленску, и стоа подъ нимъ 3 мѣсяци, и отъиде. Того же лѣта пріѣха въ Новъгородъ владыка Іоаннъ, мѣсяца іуля въ 15 день, бѣвъ на Москвѣ 3 годы и 4 мѣсяцы у митрополита Кипріана, и срътоша ѿ съ кресты игумены и попове, съ крилошаны святыхъ Софіа, и весь Новъгородъ, у святаго Николы на Ярославли дворъ; и ради быша Новгородци своему владыцѣ. Сего же лѣта выѣха изъ Смоленска князь Юрьи Святославичъ на Москву, князю великому Василию поклонитися, чтобы его поборонилъ отъ князя Витовта. а въ то время перевѣтници предаша градъ Смоленскъ князю Витовту Литовскому; и се слышавъ князь Юрьи Смоленскіи, что градъ его взять бысть, пріѣха въ Новъгородъ, и пріѣша его Новгородци.

Въ лѣто 6913. Погоръ на Яневъ улицѣ 15 дворовъ, а людн сѣгоръ 6 головъ. Посемъ погоръ Людинъ конецъ, и Прускаа улица до Михаила святаго, въ Дѣтинцѣ до владычнн двора; и сгоръ церквн древяныхъ 5, а каменныхъ огоръ 12, и Борисъ и Глѣбъ ^д вся церковь, а людн сѣгоръ 30. преставися посадникъ Василии Ивановичъ, прнмъ мншескн чинъ. взя князь Литовскіи Витовтъ Плесковскіи пригородъ Коложе, на миру, а подъ Вороночемъ стоа 2 дни; и много повоева волостн Плесковскихъ, изгономъ, безъ вѣсти, и крестьянъ много посѣче, а иныхъ въ полонъ сведе.

Въ лѣто 6914. Прннде въ Новъградъ князь Петръ, братъ князя великого Василиа Дмитріевича, и пребысть въ Новъградъ полторы ^е недѣли. Того же лѣта иде ледъ силенъ изъ озера,

а) святославича. б) олгердовичъ такъ въ обоихъ спискахъ и далѣе. в) а церквн. г) ошнбк. и живовъ. д) ошнбк. и борнсь хлѣбъ весь. Въ Т. и борнсь хлѣбъ весь. е) полторы въ обоихъ спискахъ.

и вышибе изъ великого мосту городню, мѣсяца апрѣля 11, въ Великъ день. погорѣ княжь дворъ ¹⁴⁰⁶ на Торговой сторонѣ, отъ Гочкого ^а двора до Плесковскаго двора; а люди ^б съгорѣ 6. выгорѣ ⁻⁹ городъ Псковъ, на Духовъ день, толко не горѣ въ Демонцовъ стѣнѣ да Кромъ. преставися митрополитъ Киприанъ, на Москвѣ. Плесковичи ходиша воиною къ Полотску, и мало не взяша города, а волости Полотскіи повоевавши и отъидоша. и пришедъ местерь Рижскіи, именемъ Корто ^{*}, со всею силою Нѣмецкою, къ Пскову, и повоева волости и отъиде. поставлены быша 3 церкви: Рожество святаго Іоана Предтеча въ Ростькинѣ монастырѣ, и святѣи Петръ и Павелъ въ Неревскомъ концѣ, и святаго Никыту въ Плотнитскомъ концѣ. Тои же осени отъѣха изъ Новгорода князь Юрьи на Москву. Тои же зимы ходиша Псковичи воевати земли Нѣмецкой, съ князя великого намѣстникомъ съ княземъ Даниломъ Александровичемъ, и срътоша ихъ Нѣмци за Новымъ городкомъ, и бишася ту; и пособи Богъ князю Данилю и мужемъ Псковичемъ надъ погаными Нѣмци, и биша ихъ на 15 верстѣ въ погоню до Кърьяпивѣ, а иныхъ руками поимаша и приведоша въ Псковъ. тогда бѣше моръ въ Псковѣ надъ людьми железою.

Въ лѣто 6915. Прииде изъ Царяграда владыка Феодулъ Тряпизонскіи въ Новъгородъ, милостыни ради. Мѣсяца іуни ^в въ 6 день, учинися велико зло: погорѣ Неревскіи конецъ до города, и святаа Софіа огорѣ вся, и дворъ владычнь, и Людгоща улица; а церкви ^г каменныхъ 12 огорѣ, а деревяныхъ 6 съгорѣ. ходиша Плесковичи воиною въ Нѣмецкую землю, съ братомъ князя великого Костянтиномъ, и взяша городъ ихъ Порхъ, и селъ ихъ много повоеваша, и отъидоша въ Псковъ ^д; а князь Костянтинъ отъиде на Москву. Того же лѣта прииде въ Новъгородъ князь Семеонъ Олгердовичъ, и даша ему Новгородци пригороды, кои были преже сего за нимъ. приидоша Нѣмци въ землю Псковскую и стаща станы, не дошедше города Пскова, на Камнѣ ^е; и Псковичи вышедъше изъ города удариша на нихъ, и Нѣмци побѣдиша Псковичъ, и убиша ту 3 посадники Псковскіи, Ефрема Кортача, Елентъа Лубку, Панкрата, а иныхъ много пало съ обѣ стороны, и отъидоша Нѣмци, а много зла учинивше христіаномъ; и бысть въ Псковѣ плачь, а не радость. постави владыка Іоаннъ церковь камену, на Верендѣ, святаго Спаса Преображеніе, и свѣща ю самъ, и монастырь устрои. поставиша церковь камену свѣщц Власіи, въ Людинѣ концѣ. поставиша братеничи, Юрьи посадникъ Дмитріевичъ, братъ его Яковъ, церковь камену Чюдо архистратига Михаила въ Хоньхѣ, въ Аркажи монастырѣ.

Въ лѣто 6916. Прииде въ Новъгородъ князь Костянтинъ Дмитреевичъ, отъ брата своего отъ великого князя Василіа на намѣстничество. поби владыка Іоаннъ святую Софію свинцемъ, а маковицу болшую златоврѣхую устрои. Тои же зимы прииде Едегъи, тестъ Шадѣбега царя Татарскаго, ратию, съ многою силою, къ Москвѣ, мѣсяца ноября въ 23 день, и стоа подъ Московою самъ царь, а вои свои распусти на Рускую землю. и взяша городъ Переяславль, Ростовъ, Нижніи Новъгородъ, Серпоховъ, и много христіанъ поськоша, а иныхъ въ полонъ сведоша, и воеваша и до Клина Тферскаго рубежа, а все христіанъ съкуще акы траву, а съ города Москвы взяша окупа 3000 рублевъ. и идуще изъ Руской земли, взяша городъ Рязань.

Въ лѣто 6917. Преставися князь Данило въ Псковѣ, а посадникъ Тимоѣи Юрьевичъ въ Новъгородѣ. постави владыка Іоанъ теремець каменъ, идѣже воду свѣщають на всякѣи мѣсяцѣ, и пекелницу камену. Того же лѣта Псковичи взяша миръ съ Литвою и съ Нѣмци, а воевався

а) отъ гочкова въ обоихъ спискахъ. б) а люди. в) іуно ошибк. въ обоихъ спискахъ. г) а церкви т. и д. д) въ псково. е) Такъ въ Псковской Лѣтописи. Въ А. и Т. на комъ.

* Конрадъ Фитингофъ, въ старинныхъ Ливонскихъ документахъ, называется Кордгомъ, Cordt; См. Арндта въ Gruber's alte Lifländ. Chronik. ч. II, стр. 118.

1409 съ ними 3 лѣта. преставися посадникъ Есипъ Захаріиничъ. Сеи же зимы, мѣсяца нолбря въ 30
 — 11 день, на память святаго апостола Андрея, чудо бысть страшно въ церкви святаго Михаила на Сквороткѣ: звукъ бысть въ маковицѣ; сеи же звукъ слышаша ^а попы и чернцы святаго Михаила, по два дни и по двѣ ноши.

Въ лѣто 6918. Приде изъ Царяграда въ Русь митрополитъ Фотви, поставленъ патріархомъ Матѳеемъ, при царѣ Мануилѣ. преставися князь Володимеръ Андреевичъ на Москвѣ, а посадникъ Юрьи Дмитриевичъ въ Новѣгородѣ. бысть знаменіе въ церкви святаго Георгія, конецъ Лубянки, отъ иконы святаго Богородица молебной. Того же лѣта, мѣсяца іюля въ 15 день, бысть побоище королю Ягаилу Ольгердовичу, наречену Володиславъ, и князю великому Литовскому Витовту Кестутьевичу, съ Нѣмци, съ Пруссы, въ ихъ земли въ Прусской, межи города Дубравны и Острода. и убиша местера * и моршольда и кунтуры побиха, и всю силу Нѣмецкую избиха, и города Нѣмецкіа поимаша; нѣ толко 3 города не дашася королю и Витовту. и бысть тои осени Лихомъ и Литвѣ 3 побонца съ Нѣмци, а трожды Нѣмецъ избиха; а во всѣхъ тѣхъ побоищѣхъ много же христіанъ, и Литвы, и Ляховъ, отъ Нѣмецъ избіено бысть. а стояша подъ Маріиннымъ городомъ 8 недѣль, и взяша Маріина города 2 охабля ^б, а вышняго третяго не взяша, и ходиша по Нѣмецкой земли полѣдругинадцаты недѣли. Того же лѣта князь Данилеи Борисовичъ, Нижняго Новгорода отчичь старыи, взя столныи градъ Володимеръ, поплывивъ и пожже; а Татарове церковь святую Богородицю златоврѣхую одраша. Того же лѣта Варламъ архимандритъ постави церковь камену, въ воротѣхъ монастыря Лиситского, во имя преподобнаго Варлама игумена святаго Спаса Хутиньскаго. а въ Русь поставиша 2 церкви камены, святаго Георгія и Благовѣщеніе Богородици. Того же лѣта начаша торговати, промежи себе, лобци и гроши Литовскимъ и артугы Нѣмецкими, а куны отложиша, при посадничествѣ Григорія Богдановича и при тысяцкомъ Василии Есифовичѣ. сътворися знаменіе въ святаго Софін отъ иконы святаго мученика Гурія и Самона и Авива, мѣсяца декабря 21. Тои же зимы преставися посадникъ Кирилъ Ондръяновичъ, пріимши мнѣшескіи чинъ. ходиша опять Ягаило ^в и Витовтъ къ Маріину городу, и рать Нѣмецкую побѣдивъ, и миръ взяша.

Въ лѣто 6919. Пришедъ Свія воиною, и взяша пригородъ Новгородскіи Тиверскіи, и Новгородци то слышавъ, въскорѣ поидоша на Свію, толко за три дни по сеи вѣсти, съ княземъ Семеномъ Олгердовичемъ ^г. и пришедше въ Свіискую землю, села ихъ повоевавъ и пожгоша, и Свіи много изсѣкоша, а нѣкихъ поимаша, а у города у Выбора охабень возьмъ и пожгоша, мѣсяца марта въ 26, на Съборѣ архангела Гавріила, и пріидоша въ Новѣгородъ съ множествомъ полона. а воеводы были у Новгородскихъ полковъ: посадникъ Юрьи Онцифоровичъ, посадникъ Ома Есиповичъ и посадникъ Александръ Оомничъ, Иванъ Даниловичъ, Григорей Богдановичъ, Аѳанасъ Есиповичъ сынъ посадничъ, Михайлъ Ивановичъ сынъ посадничъ, Иванъ Оедоровичъ сынъ посадничъ, Ома Трошкиничъ, Дмитрій Ивановичъ, Андрей Ивановичъ, Есипъ Фклиповичъ, Аврамъ Стефановичъ; а Нѣмци у Выбора толко единого Новгородца убиша, Павла, съ Нутной улицы. постави владыка Іоанъ церковь ^д камену святаго Исповѣдника. ходиша изъ Заволочья воиною на Мурманы, Новгородскимъ повелѣніемъ, а воевода Яковъ Стефановичъ посадникъ Двинскіи, и повоеваша ихъ. Сеи же зимы иде владыка Іоанъ на Москву, къ митрополиту Фотвию.

а) слыша *ошибк.* въ *обоихъ спискахъ.* б) и взяша маріина два города охабна *въ обоихъ спискахъ.* в) ягаило. г) олгердовичемъ. д) Въ *А.* на *полѣ* *приписано:* чудотворную. Въ *Т.* *тоже* *въ сплошной строкѣ.*

* Въ Танненбергскомъ сраженіи, происходившемъ между Поляками и Тевтонскими Рыцарями, убитъ гроссмейстеръ Ульрихъ Юнгингенъ.

Въ лѣто 6920. Поставиша церковь камену святаго Николу въ Порховъ, а другую ^а на Ве-
 1412
 15
 ражи у мосту святаго Николу церковь деревяну въ монастырь, а 3-ю на Клопскъ церковь
 деревяну святую Троицу. а Лугвень съѣха въ Литву, и намѣстники сведе съ пригородовъ Но-
 вгородскыхъ. а князь Василии Московскіи и Иванъ Тферскіи ходиша въ орду къ царю ^б Зеле-
 нисалтану, Тактамышову сыну. а король Ягаило, и Витовтъ, и Лугвень, вскинуша грамоты
 възметныи ^в къ Новгороду, генваря 2. а рекъ тако король и Витовтъ: что были есте намъ ня-
 лися служить, и вамъ было Нѣмцемъ такоже сложити, а съ нами заедино стати и закрѣпитися
 на обѣ сторонѣ въ запасъ, а чѣобы то ся пригодило, а толко бы ся не пригодило, ино бы изъ
 того ничего не было; и мы же къ вамъ послали бояръ своихъ, Немира и Зиновья Братошича,
 стоите ли въ томъ словѣ въ прежереченомъ — и вы Немиру отвѣчали: « не можетъ Новѣгородъ
 того учинити; какъ есмь съ Литовскимъ мирны, такъ есмь и съ Нѣмци мирны; » мы князя
 Лугвеня вывели отъ васъ къ себѣ, а съ Нѣмци есмь миръ вѣчныи взяли, и съ Угры ^г и съ все-
 ми нашими граничникии мирны есмь, а вы слова своего забывъ и не издрѣжали, какъ были
 есте намъ нялися; а еще ваши люди намъ лаяли, насъ безчествовали и срамотилъ и насъ пога-
 ными звалъ; а надъ симъ еще нашего врага, Юрьева сына Святославича ^д, пріяли есте. а
 Лугвень рече: дрѣжали мя есте у себе хлѣбокормленіемъ, ино нынѣ братіи моеи старъшеи,
 королю и Витовту, пелюбо и мнѣ пелюбо, занеже есмь съ ними одинъ человекъ; а съ мене цѣ-
 лованіе доловъ. и князь Феодоръ рече Новгородцемъ: о мнѣ съ Витовтомъ нелюбіа не дрѣ-
 жите — и отѣха въ Нѣмци.

Въ лѣто 6921. Постави владыка Іоанъ, съ воеводами Новгородскими и съ вои ихъ, что
 были у Выбора, и пометомъ христіанскимъ, церковь камену Сѣборъ архангела Гаврила, на
 Хревковъ улицѣ, и свѣща ю самъ въ праздникъ его; а Иванъ Морозовъ постави церковь камену,
 на Десятинѣ, Зачатіе святаго Іоанна Предтеча. и погорѣ Тферъ того дни. Того же лѣта, отъ
 Можанска града за 10 верстѣ, въ отчинѣ князя Андреа Дмитриевича, отъ иконы пресвятыа
 Богородица явися жалованіа и прощеніа людемъ много, слѣпымъ, хромымъ, разслабленнымъ,
 глухимъ и инымъ; нѣ нѣсть мощно сказати или изчести ихъ, умъ человекъ не можетъ изчести,
 колико человеклоубіе божіе и какова милость на людѣхъ. а владыка Іоаннъ иде въ Плесковъ.

Въ лѣто 6922. Митрополитъ ^е Фотъи иде въ Литву ^ж, и Витовтъ его ограби. погорѣша въ
 монастырь на Деревяниці владычни хоромы, и церковь каменна святаа Богородица огорѣ, да
 человекъ сгорѣ. Тои же весны поидоша въ Литву послове Новгородскіи, посадникъ Юрьи
 Онцифоровичъ, Ооонасъ Феодоровичъ сынъ посадничъ, Феодоръ Трябло, и взяша съ княземъ
 Витовтомъ миръ, по старинѣ. бѣ болѣзнь христіаномъ тяжка. Мѣсяца августа въ 3 погорѣ Неревъ-
 скіи конецъ, отъ святаго Владимера и до Гъзени; а церквѣи каменныхъ огорѣ 8, а деревяныхъ ^з
 5. Тои же осени съврѣшиша церковь камену святую Евѣмїю, въ Плотъницкомъ концѣ. по-
 стрижеса владыка Іоаннъ въ скиму; а посадникъ Курила Дмитриевичъ преставися. Тои же зимы,
 мѣсяца генваря въ 20, съиде владыка Іоаннъ съ владычества, бывъ въ владычествѣ 30 лѣтъ
 безъ тріи.

Въ лѣто 6923. Иде вода на възводъ ^и. повоеваша Татарове Елецкую ^і землю; и Москва
 выгорѣ, и Смоленскъ. бысть знаменье въ солнци, мѣсяца іюня въ 7. преставися посадникъ
 Феодосіи Обакуновичъ, въ мнишьскомъ чину. поставиша церковь камену святую Троицу, на
 Видогоши въ монастырь. Того же лѣта Новгородци, съдумавъ на Ярославли дворъ и ставъ

^а) а другу. ^б) къ царю *пропущено въ Т.* ^в) възметны *въ об. сп.* ^г) и съ сугры *ошибк. въ об. сп.* ^д) святославича
 тоже. ^е) а митрополитъ *тоже.* ^ж) иде въ литву *пропущено въ Т.* ^з) а деревяныхъ. ^и) иде вода възводъ *въ*
об. сп. ^і) елецкую *тоже.*

1415 въчемъ у святѣи Софѣи, положиша три жребіи на престолъ, во имена написавъ: Самсона чрънца
 —¹⁷ отъ святаго Спаса съ Хутина, Михаила игумена святаго Михаила съ Сковороткы ^а, Лва игу-
 мена святѣи Богородици съ Колмова; и по отпѣтїи святѣи службы, Василии протопопъ старши
 первое вынесе на вѣче Лвовъ жребіи, посемъ Михайловъ, а на престолъ остана Самсоновъ. и по-
 садникъ Ондреи Ивановичъ и тысяцкой Александръ Игнатъевичъ, съ Новгородци, възведоша
 Самсона ^б честно въ домъ святѣи Софїи, на сѣни, мѣсяца августа въ 11 день, въ недѣлю, на
 память святаго мученика Еупла діакона. Того же дни священа бысть церкви деревянаа святое
 Въскресеніе господне, на Красной горкѣ, у Плотничскаго конца, и монастырь устроиша. Тои
 же осени свѣршиша 2 церкви камены въ Людинъ концъ, святое Въздвиженіе господне да свя-
 таго Луку. На ту же осень, Богу попуцающу, а князю Литовъскому Витовту тако изволшу,
 по своему хотѣнію, събравъ епископы христіанскїа, иже въ области его живущихъ: Θεодосїа
 Пелочскаго, Исакїа Чрънътовъскаго, Деонсїа Лучьскаго, Герасима Володимерскаго, Харитона
 Холмовскаго, Еуѣимїа Туровъскаго, и тѣми епископы постави Кіеву митрополита Григорїа Бол-
 гарина, мѣсяца ноября въ 15. Тои же зимы, февраля въ 23, въ недѣлю мясопустную, прїѣха
 Самсонъ къ митрополиту ставитися владыкою; а съ нимъ послы Новгородскїи, Василии Оба-
 куновичъ, тысяцкой Василии Есиповичъ, тысяцкой Александръ Игнатъевичъ, прїѣхаша на
 Москву.

Въ лѣто 6924, марта въ 9, на 40 Мученикъ, по Съборѣ въ понедѣльникъ, а въ четвертокъ
 тои недѣли 12 день, простилъ Богъ въ церкви святѣи Богородици у гроба Петра митрополита,
 у челоука нога прикорчена исцѣль; а въ недѣлю 2-ю поста, въ 15, у черници рудъ исцѣльша.
 а въ тои день Фотѣи митрополитъ постави Самсона діакономъ, а въ субботу 3-ю поста, 21, по-
 помъ свѣрши, а въ недѣлю средокрестную въ 22, на память святаго отца Василья, поставленъ
 бысть архіепископомъ Новугороду, въ церкви святаго архистратига Михаила, и нареченъ бысть
 отъ митрополита Симеономъ; а на поставленїи были съ митрополитомъ владыкъ 5: Григорїи
 Ростовскїи, Суздальскїи Митрофанъ, Антонїи Тѣерскїи, Сарьскїи Тимоѣи, Исакїи Пермскїи,
 при великомъ князѣ Василии Дмитріевичъ и при братѣ его Юрьи и Костянтинъ; и прїѣха въ
 Новгородъ, апрѣля въ 16, въ великїи четвертокъ — и посадникъ Иванъ Богдановичъ, тысяцкой
 Борисъ Васильевичъ, съ игумены и съ попы и съ крилосомъ святѣи Софїа, срѣтиша ѿ съ кресты,
 конецъ Славна, и ради быша Новгородци своему владыцѣ; а владыка Симеонъ, того дни, съ-
 верши святую литургію въ святѣи Софїи, у своего престола, Богомъ подарованнаго ему. поста-
 виша церковь святаго Илію, конецъ Пруской улицы. Тои осени свѣршена бысть двѣ церкви
 камены, святїи митрополитъ Рускїи ^в да святїи Аѣанасїи, стяжанїемъ владыкы Симеона.

Въ лѣто 6925. Преставися посадникъ Юрьи Онцифоровичъ, бывъ нѣмъ годъ и 3 мѣсяци.
 Мѣсяца іюня въ 10 громъ бысть; въ церкви святаго Еупатїа, на Рогатицѣ, и иконы опольша.
 Того же мѣсяца 24, на Рожество святаго Іоанна Предтечи, преставися владыка Іоанъ, въ мо-
 настырь на Дервяницѣ, и положенъ бысть въ церкви святаго Въскресенїа въ притворѣ. а на
 Москвѣ преставися князь Иванъ, сынъ князя великаго Василья. Того же лѣта свѣршены быша
 6 церквїи каменныхъ: святаа Троица на Колмовѣ, святїи Никола, святїи Мина на Даньславѣ
 улицѣ, святїи Андреи на Щитной улицѣ, святїи Антонїи у святаго Спаса на Хутинѣ, святїи
 Никола на Холопьи городкѣ. Того же лѣта, съ Вяткы, изъ князя великаго отчины, князь
 бояринъ Юрьевъ Глѣбъ Семеновичъ, съ Новгородскїими бѣглеци съ Семеномъ Жадовскїимъ и
 съ Михаиломъ съ Розсохинимъ, и съ Устыюжаны, и съ Вятчаны, изъѣхаша въ насадѣхъ, безъ

а) михаила сковороткы въ об. сп. б) самсона. в) Такъ въ обоихъ спискахъ; но должно быть: св. петръ митрополитъ
 рускїи.

вѣси, Заволоцкую ^а землю, и повоеваша волость Борокъ Ивановыхъ дѣтей Васильевича, и ¹⁴¹⁷ Емцу, и Колмогоры вземъ и пожьглц, и боярь Новгородскихъ изымаша Юрья Ивановича и ^{— 18} брата его Самсона. Иванъ Ѳедоровичъ, братъ его Оеонось, Гаврила Кириловичъ, Исакъ Ондревичъ, сугнавъ ихъ подъ Моржомъ на островъ, братію свою Самсона и Юрья отъяша и полонъ весь съ животы, а ихъ отпустиша. а Василии Юрьевичъ сынъ посадничъ, Самсонъ Ивановичъ, Гаврила Кириловичъ, братъ его Григорей, съ Заволочаны, идоша за разбоиникы въ погоню, и пограбиша Устьяюгъ. Въ то время взяша Новгородци миръ съ Нѣмци. Въ то же лѣто и зиму бѣ моръ страшень, въ Новѣгородѣ, на людѣхъ, и въ Ладозѣ, и въ Русѣ, и въ Порховѣ, и въ Псковѣ, и въ Торъжку, и въ Дмитровѣ, и въ Тѣери, и по волостемъ и по погостомъ. и како могу сказати бѣду ту страшную и грозную, бывшую въ сеи моръ? како туга живымъ мертвыхъ! понеже умножишася умершихъ въ градѣхъ и въ селѣхъ, тѣмъ едва успѣваху живиіи мертвыхъ опрятовати, на всякъ день умираху толко, яко не успѣваху погребати ихъ; а дворовъ много затвориша безъ людіи. преже яко рогатиною ударить и явится железа, или начнетъ кровію ^б хракати, и потомъ дрожъ иметъ и огонь разжеть, по всѣмъ съставомъ челоувѣчьскимъ, естѣственныи ^в недугъ походить; и въ тои болѣзни мнози лежавъ изъмроша, мнозѣхъ же христіанъ Богъ помилова своею милостию, отъидоша житіа сего въ ангельскомъ чину, отъ іерен ^г масломъ мазавшеся, и два посадника преставишася въ томъ же чину, Иванъ Александровичъ, Борисъ Васильевичъ. а владыка Симеонъ, съ всею седмію съборовъ и съ христіаны, съ кресты, обходи около всего города, молися Богу и пречисти ея Матери о престатіи гнѣва божіа. а христіане, ови на конѣхъ, ови пѣши, изъ лѣса бервна привозивъ, поставиша церковь святую Анастасію въ память ея, и свяца ю архіепископъ Симеонъ, того же дни и святи ю и литургію съврѣши; а въ остаточныхъ бревнахъ поставиша церковь святаго Ілію конецъ Пруской улицы, а Новотръжане такоже единымъ утромъ святаго Аѳанасіа, и литургію съврѣшиша.

Въ лѣто 6926. Знаменіе бысть въ церкви святѣи мученици Анастасіи: идяше отъ иконы святѣи Богородица Покрова акы кровь, по обѣ стороны ризы ея, мѣсяца апрѣля въ 19. Того же мѣсяца съдѣся тако въ Новѣгородѣ: наученіемъ діаволимъ, челоувѣкъ нѣкыи ^д Степанко изымавше боярина Данила Ивановича Божица внука, держаще въпіаше людемъ: господо! пособите ми тако на злодѣя сего. людіе же, видяще его въплъ, влѣчахуть акы злодѣя къ народу, и казниша его ранами близъ смерти; и сведше ѥ съ вѣча, и сринуша ѥ съ мосту. нѣкто же людинъ, Личковъ сынъ, хотяше ему добра, въсхыти его въ челнъ; и народъ възъярившеся на того рыбинка, домъ его разграбиша. и рекомыи бояринъ, хотя безчестіе свое мстити, въсхытивъ супостата и нача мучити, хотя вредъ исцѣлити паче болшую язву въздвиже; не помяну рекшаго: азъ отъмщеніе. слышавъ же народъ, яко изыманъ бысть Стефанко, начаша звонити вѣче на Ярославль дворъ; и събирахуся людіи множество, кричаху въпіюще по многы дни: поидемъ ^е на онога боярина, да и домъ его расхытимъ. и пришедъ въ dospѣсѣхъ, съ стягомъ, на Кузюдеміану улицу, пограбиша домъ его и иныхъ дворовъ много, и на Яневъ улицъ берегъ пограбиша. и по грабежи ^ж томъ, възбоавшеся Кузюдемьянци, да не горѣ будетъ на нихъ, отъдаша Степанка, пришедше къ архіепископу молиша его, да пошлетъ къ собранію людску; святитель же послуша моленіа ихъ, посла его съ попомъ да съ своимъ бояриномъ; они же пріяша его. и пакы възъярившеся акы піани на иного боярина на Ивана Іевлича, на Чюдинцевъ улицъ, и съ нимъ много разъграбиша домовъ боярьскихъ; нѣ и монастырь святаго Николы на

^а) завоцкую *ошибк. въ об. сп.* ^б) съ кровію *Т.* ^в) естѣвнѣй *ошибк. въ Т.* ^г) Такъ, *кажется, должно читать. Въ А. и Т.* отъ архіерей и отъ архіерея. ^д) нѣкыи *нѣтъ въ Т.* ^е) и поидемъ *въ об. сп.* ^ж) и пограби житомъ *ошибк. въ Т.*

1418 полъ разъграбиша, ркуще: здѣ житици боярскіи. и пакы, того же утра, на Люгощѣ улицѣ изъ-
 -19 грабиша дворовъ много, ркуще: намъ супостати суть. такоже и на Прускую улицу придоша, и они пакы отбишася ихъ. и отъ того часа нача злоба множитися: прибѣгши они на свою Трѣговую сторону, и рѣша: яко Софѣискаа сторона хоцеть на насъ въоружитися и дома наши грабити — и начаша звонити по всему граду. и начаша людіе сърыскыватися, съ обою странъ, акы на рать, въ dospѣсѣхъ, на мостъ великѣи; бѣше же и губленіе: овы отъ стрѣль, овы отъ оружіа, бѣша же мертвыи яко на рати ^а. и отъ грозы тоя страшныя и отъ възмущеніа того великого, въстрясся весь градъ, и нападе страхъ на обѣ странъ. слышавъ же владыка Симеонъ усобную ^б рать промежи своими дѣтьми, испусти слезы изъ очію, и повелъ предстоящимъ събрати съборъ свои; и въшедъ архіепископъ въ церковь святаго Софіа, нача молитися съ слезами, и облечеса въ священныя ризы, съ своимъ съборомъ, и повелъ крестъ господень и прѣчистыа Богородица образъ взяти, иде на мостъ; и по немъ въслѣдующе священници, и причетъ церковныи, и христоименитое людство, по немъ идоша, и мнози народи ^в, испущающе слезы, глаголюще: да украти, Господи, молитвами господина нашего; и людіе богобоязновии припадающе къ святителевома ногама, съ слезами: иди, господине, да уставитъ Господь твоимъ благословеніемъ усобную рать; ови же глаголаху: да будетъ злоба си на зачинающихъ рать. и пришедъ святитель ста посреде мосту, и вземъ животворящій крестъ, нача благословляти обѣ странъ; ови взирающе на честный крестъ плакахуся. услышавъ же она страна пришествіе святителево, и прииде посадникъ Теодоръ Тимоѣевичъ, съ иными посадники и съ тысячъскими, поклонитися владыцѣ. владыка послуша моленіа ихъ, посла архимандрита Варлама, и отца своего духовнаго, и прѣтодіакона, на Ярославль дворъ, да подадутъ благословеніе степенному посаднику Василию Есиповичу и тысяцкому Кузмѣ Терентьевичу, да идутъ въ дома своа — и разыдошася, молитвами святаго Богородица и благословеніемъ архіепископа Симеона, и бысть тишина въ градъ. Того же лѣта поставлены быша четыре церкви камены: Власи святаи на Черницинъ улицѣ, святаго Саву на Кузюмодаміанъ улицѣ, святаго Илію у Спаса на Хутинѣ, Въскресеніе Христова общи монастырь, и святаго Николу на Пидбѣ. Тои же осени поиде владыка Симеонъ въ Псковъ, на свои подъездъ, и мѣсяць судилъ.

Въ лѣто 6927, мѣсяца маіа въ 1, погорь Славенскыи конецъ и Пльтничскіи, и до Федорова ручья, церквинъ ^г 24, а Святыхъ отецъ церкви вся выгорь, а животовъ христіанскыхъ множество изгорь; а людіи истопло въ Волховѣ и отъ огня изгыбло много. Того же лѣта преставися Иванъ посадникъ Богдановичъ. Того же лѣта, апріля 9, въ недѣлю, по вечерни, бысть буря велиа вътряня, и туча, и дождь умноженъ: источници потекоша воды, акы рѣка сильна, и мльнии и блистаніа и громъ страшень бысть. и въ церкви у святаго Богородици, у городнихъ воротъ, уби сторожа Андреа, а члпъ паникадилную ^д, что въ лѣбъ, всю порвало, и двери раискіи ополъли и святаи Іоаннъ Предтеча, и на святомъ Николѣ и на Василіи знатбу ^е сътвори; а церковь, божіею благодатию, съхранена бысть. а подъ церковью, въ воротѣхъ, два человекъ убило до смерти, а иніи падоша акы мертви быша, овы онѣмъша, а иніи ^ж безъ ногъ бѣша и глуси быша, оле, милосердіемъ божіимъ, овыихъ водою отліаша, а иныхъ по домомъ рознесоша; но и тѣ, божіею благодатию, полежавши время на одрѣ колико которыи и въсташа. и въ святѣмъ Костянтинѣ, томъ же часѣ, иконы ополъша. Того же лѣта пришедши Мурмане воиною, въ 500 человекъ, въ бусахъ и въ шнекахъ, и повоеваша въ Варзугѣ ^з погостъ Корѣльскыи, и въ земли Заволочской и погосты: въ Неноксѣ, въ Корѣльскомъ монастырь святаго Николы, Конечный погостъ,

а) бѣша жъ мертвыи и якъ на рати такъ въ Т. б) особную въ об. сп. в) народи пропушено въ Т. г) церкви въ об. сп. д) падпикадилную въ об. сп. е) знадбу тоже. ж) ошѣбк. а віи. з) въарзугъ; въ Т. въ арзугѣ. и) ошѣбк. завотской въ об. сп.

Яковлю курью, Ондриановъ берегъ, Кигъ островъ, Кяръ островъ, Михайловъ монастырь, Чи-¹⁴¹⁹ глонимъ, Хъчинима; 3 церкви съжгли, а христіанъ и черноризецъ посъкли. а Заволочане ² ⁻²¹ шнеки Мурманъ избиша, а иніи избѣгоша на море. Варламъ архимандритъ постави церковь камену въ Юрьевъ монастырь Рождество Богородицю, и Михаило Юрьевичъ церковь деревяну на Колмовъ, а Ѳедосіи игумень святую Троицю церковь камену на Клопскъ, въ 60 дніи. Тои же зимы умре Григоріи митрополитъ Кіевскіи Литовскіи, поставленьи повелѣніемъ Витовтовымъ епископы, а не патріархомъ, не по заповѣди святыхъ апостолъ, ни отецъ. Того же лѣта прииде въ Новгородъ, съ Москвы, князь Костянтинъ ^а Дмитреевичъ; милостию божьею и архіепископа Семеона благословеніемъ, пріѣхша Новгородци въ честь, мѣсяца февраля въ 25, на Съборъ великїи, и подаваша ему пригороды, которыхи были за Лугвеніемъ, и боръ всеи волости Новгородцкои, коробенщину. а про то былъ въ Новгородъ, занеже братъ его князь великїи Василии хотѣлъ его въ цѣлованье привести, подъ своего сына Василья; и онъ не хотя быти подъ своимъ братаничемъ, и князь Василии възверже нелюбие на нь, и отъима у него всю отчину, и бояръ его пойма, и села и животъ ихъ пойма.

Въ лѣто 6928. Начаша Новгородци торговати денги серебряными, а артугы попродаша Нѣмцемъ; а торговали ими 9 лѣтъ. и моръ бысть въ Псковъ великъ. Тои же осейи придоша изъ Нѣметской земли послове, отъ местера Селивестра: Вельядскїи кумендеръ Гостило, и сестричичъ местеровъ Тимооен, и воевода Ругодивской *, и докончаша съ княземъ Костянтиномъ и съ всѣмъ великымъ Новымъгородомъ, что быти на съвѣздъ местеру, а князю Костянтину и Новгородцемъ послати своихъ бояръ; и послаша намѣстника князя великого князя Ѳеодора Патръкѣевича, и посадника Новгородскаго Василіа Есиповича, посадника Ооноса Ѳеодоровича, Якова Дмитреевича, Михаила Юрьевича, Наума Ивановича. они же наѣхаша местера на Наровъ, и взяша вѣчныи миръ, по старинѣ, како было при великомъ князѣ Александрѣ Ярославичѣ.

Въ лѣто 6929. Выѣхалъ князь Костянтинъ изъ Великого Новагорода, а владыка Симеонъ, и посадники, и тысяцскїи, и бояре Новгородскїи, одаривъ ^б и проводиша его съ честію. Того же лѣта бысть вода велика въ Волховъ, и снесе великїи мостъ, и Передичьской, и Жилотужскои; а съ Коломечь и церковь снесе святую Троицю, а въ Щимловъ, и на Соколницѣ, и въ Радоковицахъ, и Въскресенїи въ Людинъ концѣ, въ тѣхъ церквахъ толко на полатѣхъ пѣли; а по концамъ хоромы и съ животы снесе. а толь силно разліася въ городня ворота, до Рыбниковъ. Того же мѣсяца маіа 19, въ Петрово говѣніе, въ ночь, бысть трусь на небеси великъ: вшедши тучи съ полудни, въ полунощи громъ и мльнїи огняѣ съ небеси съ шумомъ страшнымъ, и дождь прапрудень и съ каменіемъ и съ градомъ. и владыка Симеонъ, вшедъ въ церковь святыа Софіа съ іереи и съ кримошаны, уже свитающу дни въ понедѣльникъ, и повелѣ молебень ^в пѣти святѣи Богородици за весь родъ христіанскїи, о престанїи гнѣва божїа. Того же лѣта преставишася, въ мнишьскомъ чину, два посадника: Ѳеодоръ Тимооевичъ, Александръ Ѳоминичъ. Того же лѣта, мѣсяца іюня въ 15, на ^г святаго пророка Амоса, преставися архіепископъ Новгородскїи Семеонъ; бысть владыкою 5 лѣтъ и 3 мѣсяци безъ пяти днїи, а всего 6 лѣтъ **. Того же лѣта съду-

а) костявъ *ошибк. въ обѣихъ сп.* б) одаривъ *пропущено въ Т.* в) молебень. г) на *нѣтъ въ обѣихъ сп.*

* Въ другихъ Лѣтописяхъ прибавлено: «Еремѣй». Тогда Магистромъ былъ Сифертъ фонъ Шпангеймъ, а уполномоченными на съвѣздъ, со стороны Ливонїи, комтуры: Феллинскїи Госвинъ (Гостило) и Ревельскїи Дидрихъ, Нарвскїи фогтъ Германъ (Еремѣй), и проч. См. Арндта *Lifländ. Chronik.* подъ 1420 г., и Карамз. V. прим. 218.

** Т. е. шесть лѣтъ, считая со времени избранїа его или всзведенїа на сѣни, и пять съ тремя мѣсяцами, со дня посвященїа въ архіепископы.

1421
-30 мавше Новгородци на вѣчь на Ярославѣ дворѣ, и ставъ вѣчемъ у святѣи Софїи, положиша 3 жребїа на престолѣ въ святѣи Софїи, написавъ: игумена Θεодосїа святѣи Троици съ Клопска, игумена Захарїю отъ Благовѣщенїа святѣи Богородици, Арсенїа ключника владычня съ Лисичїен горкы; и по отпѣтїи святѣа службы, Труфанъ попъ первое ^а вынесе Арсенїевъ жребїи, потомъ Захарїинъ, а на престолѣ остана Θεодосїевъ жребїи; посадникъ Тимоѣеи Васильевичъ и тысяцкои Кузма Терентьевичъ, съ Новгородци, възведоша игумена Θεодосїа честно въ домъ святѣи Софїи на сѣни, мѣсяца сентября 1; въ понедѣльникъ, на память свягата Симеона стѣпника. Того же лѣта съврѣшены быша 3 ^б церкви камены: Богоявленїе на полѣ, Въскресенїе у Благовѣщенїа въ монастырь, Иванъ Милостивый въ Людинѣмъ концѣ. а Новгородци цѣловаша крестъ за единъ братъ. Въ си два лѣта бысть гладъ и моръ великъ, и наметаша мертвыхъ три скуделници, едину у святѣи Софїи за олтаремъ, а двѣ у Рожества на полѣ ^г.

Въ лѣто 6931. Бысть знаменїе въ солнци. И того лѣта съврѣшиша 2 церкви камены: святую Богородицю на Колмовѣ и свягата Іакова на Лужици.

Въ лѣто 6932. Послаша Новгородци Θεодосїа въ свои монастырь, и бѣ два лѣта, и възведоша Омелїана по жребїю. Того же лѣта въ Псковѣ денги скѣваша, и почаша по всеи Рускои земли торговати денгами. и моръ бысть въ Корѣльскои земли. Того же лѣта моръ бысть въ Новгородѣ железою, и хракъ кровїю. поставленъ бысть владыка Еуѣимїи, на Москвѣ, митрополитомъ Фотвемъ. Того же лѣта съврѣшены быша ^в двѣ церкви камены: святѣи Лука на Лубяници и святѣи Борисъ и Глѣбъ на Гзенѣ. Того же лѣта постави владыка Еуѣимїи церковь свягата Милостиваго Спаса, за олтаремъ у святѣи Софїи. Того же лѣта преставися князь великий Василен Дмитреевичъ ^{**}.

Въ лѣто 6933. Погоръ Трѣговаа сторона, и Людинъ конецъ весь. Того же лѣта воеваша Устюжане Заволотскую землю, а Новгородци ходиша на нихъ ратью къ Устюгу, и взяша на нихъ окупъ 50.000 бѣлки и 6 сороковъ соболен. Того же лѣта умре князь Иванъ Мїхаиловичъ Тферскїи. Того же лѣта преставися Θεодосїи игуменъ святѣи Троицѣ, въ своемъ монастырь, мѣсяца сентября 29.

Въ лѣто 6934. Стоа Витовтъ подѣ Вороночемъ 3 недѣли, ратию, и отъиде не взя.

Въ лѣто 6935. Съврѣшена бысть церкви камена святѣи Спасъ Милостивый, владыкою Еуѣимїемъ, и устроена бысть дивно иконами и книгами.

Въ лѣто 6936. Приходилъ князь Витовтъ къ Порхову, ратию, и Порховичи кончаша за себе 5000 серебра. и тогда прїѣзди владыка Еуѣимїи къ Порхову, съ послы Новгородскыи, и доконча Витовту другую 5000 серебра, а шестуѣ тысячу на полону.

Въ лѣто 6937. Преставися владыка Еуѣимїи, мѣсяца ноября въ 1, на память свягата Козмы и Дамїана; а былъ владыкою 5 лѣтъ и 5 недѣль, а черньцемъ на сѣнѣхъ былъ годъ и двѣ недѣли. Того же мѣсяца въ 13 възведенъ бысть по жребїю священнонокъ Еуѣимїи, съ Лисичей горкы, на сѣни, въ домъ святѣи Софїи. Того же лѣта падеся церковь Святыхъ отецъ, на княжи дворѣ.

Въ лѣто 6938. Поставиша церковь камену Святыхъ отецъ, на княжи дворѣ, въ тоя мѣсто. Того же лѣта Новгородци приставили къ Порхову другую стѣну. Того же лѣта пригонъ былъ

а) I-е, такъ въ А; въ Т. первой. б) четыре въ обоихъ сп. в) бысть ошїбк. въ обоихъ сп.

* Затемъ не достаеъ одного года, 6930-го.

Великій князь Василїй Димитрїевичъ умеръ въ февралѣ 1425 г.; но здѣсь, по древней Хронологїи, считая годъ съ 1 марта, или по ошїбкѣ, кончина его отнесена къ 1424 (6932) г.

христіаномъ къ Новугороду, городъ ставити, а покручалъ 4-и 5-го а. Тои же осени умре князь 1430
Витовтъ Литовскіи, и насѣде на его б мѣсто на княженіе Свѣтригаило. Тои же осени вода бысть — 35
мала вельми, и земля и лѣсы горяху, и дымъ много вельми, иногда другъ друга не видѣти;
и съ того дыма мряху рыбы и птица, а рыба дымомъ воняше и по два года.

Въ лѣто 6939. Преставися на Москвѣ митрополитъ Фотъи. Того же лѣта ходиша князи
Рустіи въ орду, Юрьи Дмитреевичъ и Василии Васильевичъ.

Въ лѣто 6940. Выидоша князи Рустіи изъ орды, безъ великого княженіа. Того же лѣта
владыка Еуѳиміи, священноинокъ, постави церковь деревяну г Святыхъ апостоль, на Чюдин-
цевъ улицѣ. Тои осени пріѣхъ въ Новѣгородъ князь Юрьи Семеновичъ, изъ Литвы. Тои же осени
погорѣ Околотокъ весь, и владычнѣ дворъ. Того же лѣта заложыша церковь камену святаго
Юрья, на Борковъ улицѣ.

Въ лѣто 6940. Выидоша князи Рустіи изъ орды, князь Василен Васильевичъ, Юрьи Дми-
треевичъ. царь Махметъ д даше княженіе великое князю Василью Васильевичю, на всей Руской
земли. Тои осени пріѣхъ въ Новѣгородъ князь Юрьи Семеновичъ, съ своею княгиней, изъ Ли-
товской земли *.

Въ лѣто 6941. Загорѣся веснѣ на Яневъ улицѣ, и погорѣ Загородскіи конецъ и Людинѣ
конецъ, до Лукины улицы. Того же лѣта съвѣршыша Борковци церковь камену святаго Георгіа.
Того же лѣта постави преподобныи нареченыи владыка Еуѳимей полату въ дворъ у себе, а две-
рей у неи 30; а мастера дѣлали Нѣмецскіи, изъ заморіа, съ Новгородскыи мастера.

Въ лѣто 6942. Князь Юрьи Дмитреевичъ взя градъ Москву, и сѣде на великомъ княженіи.
Того лѣта, веснѣ, пріѣхъ князь великіи Василен Васильевичъ въ Новѣгородъ, на святой недѣли,
апрѣля въ 1. Тогда же на святой недѣли, апрѣля въ 5 е, выѣхъ весь Великіи Новѣгородъ ратию
на поле, на Зарѣцкую сторону, къ Жилотогу, а князь Василен былъ тогда на Городищѣ; и
не бысть Новгородцемъ ничтоже. Того же лѣта преставися князь великіи Юрьи Дмитреевичъ.
Тои весны поѣхъ на поставленіе Еуѳиміи Новгородскіи къ митрополиту Герасиму, въ Смолен-
ско, апрѣля 11. а князь Василии поиде къ граду своему къ Москвѣ, апрѣля 26. Тои же весны
подписана бысть прежняя полата въ владычнѣ дворъ. Того же лѣта пріѣхъ въ Новѣгородъ архі-
епископъ владыка Еуѳиміи, поставленъ и благословенъ митрополитомъ Герасимомъ, мѣсяца
маіа въ 26. Того же лѣта пріѣхъ князь Василии Юрьевичъ въ Новѣградъ, при владыцѣ Еуѳиміи.
Тои осени выѣхъ изъ Новгорода князь Василии Юрьевичъ, и много пограби идуци по Мѣсть,
и по Бѣжитьскому Врѣху, и по Заволочью; и много зла бысть отъ него. Тои же осени постави-
ша церковь камену въ Околоткѣ ж Іоаннъ Златаустъ, на старои основѣ, посадникъ Григоріи
Кириловичъ и Есипъ Ондреевичъ Горошковъ внукъ.

Въ лѣто 6943. Ъздиша воеводы Новгородскіа, зимѣ, посадникъ Новгородскіи Иванъ Ва-
сильевичъ, и посадникъ Григорей Кириловичъ, и тысяцкой Ѳедоръ Олисеѣвичъ, Есипъ Василье-
вичъ, Онанья Семеновичъ, Остафен Есиповичъ, и бояре Новгородскіи, и Новгородцевъ много, а
съ Рушаны Ѳеодоръ Остафѣевичъ, Михайло Буносось, и Порховичи, и идоша трема путеми,
и казниша Ржевичъ, и села вся пожгоша по Рѣжевь по Плесковъскыи рубежъ, и на Бардовъ.

а) Т. е. четвертый пятаго. б) на него. в) воняша. г) деревяну. д) бахметъ Т. е) Въ 6942 г. 5-е апрѣля приходи-
лось въ понедѣльникъ на Ѳоминой недѣль. Цыфра 5, ошибкою, поставлена вмѣсто другой. ж) въ колоткѣ ошибк.
въ обоевъ епископѣ.

* Лѣто 6940-е повторяется, и событія тѣ же самыя внесены сюда, вѣроятно, изъ другаго списка Лѣто-
писи.

1435 божією помощію, пріидоша въ Новѣгородъ вси здрави и съ полономъ. Тои же зимы князь великіи Василен Васильевичъ цѣловаше крестъ къ Великому Новуграду, а Новгородци такоже къ великому князю Василью Васильевичу цѣловаша крестъ: что отступитися ему великому князю Новгородской отчины, Бѣжитского Врѣха, и на Ламскомъ волокъ, и на Вологдѣ, а Новгородскимъ бояромъ отступитися княжьщинъ, гдѣ ни есть; а князь великіи лѣся слати своихъ бояръ на разводъ земли на Петровъ день, а Новгородцемъ слати своихъ бояръ. Того же лѣта заложил архіепископъ Новгородскій Еуѳиміи у себе въ дворъ церковь камену, на воротѣхъ, святыи Іоаннъ Златоустъ. тои осени свѣршиша церковь ту; толко мастера свѣршивъ съшли съ церкви, и томъ часѣ церковь падеся.

Въ лѣто 6944. Ослѣпленъ бысть, на Москвѣ, отъ князя Василья Васильевича, князь Василен Юрьевичъ. Того же лѣта послалъ Новгородци на отводъ земли, на Бѣжитскій Врѣхъ, посадника Григорія Кириловича и Ивана Максимовича, а житѣихъ Кузму Тарасіина, Ивана Максимова, а пныхъ на Ламскій волокъ и на Вологду; и князь великіи своихъ бояръ не посла, ни отчины Новгородскія нигдѣ же не отвѣде Новгородцемъ, ни исправы не учини. Того же лѣта архіепископъ Новгородскій владыка Еуѳиміи пача създати святаго Іоанна Златоустаго, въ другыирядъ; а надъ полатою у себе часы звонящій устрои. Того же лѣта владыка Еуѳиміи заложил церковь камену святаго Николу, на Вежищахъ. Тои осени, божіимъ попущеніемъ, мразъ поби обиліе, въ жатвенный годъ, въ всей Новгородской области. и тои же осени и вода бысть велика, и выломи ледомъ, ночь, мержею, у великого мосту 7 городень, и Жилотускій мостъ снес. Тои зимы послалъ Новгородци посадника Новгородскаго Григорія Кириловича къ Жидимонту, и князь великіи Жидимонтъ Литовскій цѣловаше крестъ къ Новгородскимъ посломъ, и взяша миръ.

Въ лѣто 6945. Пріѣхъ въ Новѣгородъ, съ Москвы, отъ князя великого Василья Васильевича, князь Юрьи Патрикѣевичъ, черного бору прошати, и Новгородци даша князю черныи боръ; и выѣхъ изъ Новгорода князь Юрьи Патрикѣевичъ. Тои весны подписанъ бысть Иванъ Златоустъ, въ владычнь дворъ, на воротѣхъ. Тои же весны пріиде изъ Царяграда на Москву отъ патриарха Іосифа митрополитъ Исидоръ Гречинъ на митрополию. Тои же весны вода подмывала у Дѣтинца города, и оползе валъ земля отъ стѣны, и падеся стѣна камена и колоколница отъ Волхова. Того же лѣта владыка Еуѳиміи благослови крестомъ, на вѣчъ, въ ризахъ, посадниковъ и тысяцскыхъ и весь Великіи Новѣгородъ, въ недѣлю, и поѣхъ на Москву къ митрополиту Исидору, іуля въ 7, на память святаго отца Ѳомы. Того же лѣта паде церковь на Вежищахъ святыи Никола камень. Того же лѣта владыка Еуѳиміи заложил церковь камену святыи Петръ, на воротѣхъ у себе въ дворъ, а старую церковь порушавъ. Того же лѣта мостъ великіи свѣршиша. Тои осени пріиде съ Москвы въ Новѣгородъ митрополитъ Исидоръ Гречинъ, октября въ 9; и почтнша его владыка, и посадники и бояре и купци, и весь Великіи Новѣгородъ; а на зимѣ поиде митрополитъ въ Плесковъ и къ Царюграду^а, и въ Плесковъ поставил имъ архимандрита Геласіа, и дасть ему судъ владычнь и вси пошмины.

Въ лѣто 6946, въ веснѣ, пріѣхъ въ Новѣгородъ князь Юрьи Семеновичъ, марта въ 3. Того же лѣта опять поставиша церковь святаго Николу на Вежищахъ, на старой основѣ, камень.

Въ лѣто 6947. Поставил архіепископъ Новгородскій владыка Еуѳиміи ключницу хлѣбную камену. Того же лѣта архіепископъ Еуѳиміи омаза извистью святуго Софію всю. Того же лѣта поставил архіепископъ Еуѳиміи колоколницу камену, на старомъ мѣстѣ, на городѣ, идѣже палася до основанія. Того же лѣта обрѣтено бысть тѣло архіепископа Іоанна, при коемъ были Суздальци

^а) см. къ царюграду, должно быть: въ италію или въ феррару.

подъ Новымъгородомъ. Того же лѣта архіепископъ Еуѳиміи позлати гробъ князя Влади- 1439
мира, внука великого Володимера, и подписа, такоже и матери его гробъ подписа, и покровъ —42
положи, и память имъ устави творити на всякое лѣто октября въ 4.

Въ лѣто 6948. Убіенъ бысть, въ Литвѣ, князь великій Литовскіи Жидимонтъ Кестутевичъ
Олександромъ Черторискымъ и братомъ его Иваномъ, а княжилъ 9 лѣтъ. Сеи бѣ князь лють и
не милостивъ и сребролюбивъ, паче чловѣкъ, и много князеи Литовскыхъ погуби, инья истопи,
инья а погуби мечемъ, а пановъ и земскыхъ людей немало безъ милосердіа изгуби; того бо ради
и Богъ на него наведе лютую сію смерть. и тако не яшся за сына его Михаила, за злобу отца его,
и вси Литовскіи грады и Рустіи изобраща себѣ князя великого Казимира королевича, Ягаилова
сына, и посадиша его въ Вилнѣ на великомъ княженіи, тихо б и безмятежно. Того же лѣта по-
горѣ Полтескъ весь. а князь Юрьи Семеновичъ изъ Новагорода Великого въѣха въ Литву, и князь
великій Казимиръ далъ ему отчину его всю, Мьстиславль и Кричевъ, и иныхъ градовъ и во-
лостей немало; онъ же загордѣвся засяде Смоленскъ, и Полтескъ, и Витепскъ, и блше ему
неполезно и людемъ на мятежъ в великъ и на брань; тои же осени убоявся видя свою дръзость,
еже неразуміемъ сѣтвори, избѣже на Москву. Того же лѣта постави владыка церковь камену
святыа Анастасіа. Того же лѣта постави владыка комнату камену меншую.

Въ лѣто 6949, на зимъ, князь великій Московскіи Василии Васильевичъ възверже нелю-
бовъ на Великіи Новъгородъ, присла грамоту въскладную, и повоева волостіи Новгородскыхъ
много; Новгородци же послаша архіепископа Еуѳиміа и съ нимъ бояръ, а и житыхъ людей,
и наѣхаша его въ Деревахъ *, у города у Демона, и докончаша съ нимъ миръ по старинѣ, и
даша ему 8000 рублевъ. а Псковичи пособляху князю великому Василию, много земли Но-
вогородскыа повоеваша и пакости сотвориша немало. въ то же время воеводы Новгород-
скіа съ Заволочаны по князя великого земли воеваша много, противу того, что князь вое-
валъ Новгородскыа волости. Тои же зимы пріѣха митрополитъ Исидоръ, съ осмого собора,
на Русь, изъ Рима, и нача зватися легатосомъ отъ ребра апостольскаго съдалища Римскіа
власти и митрополитомъ Римскимъ г, и нача поминати папу Римскаго въ службѣ, и инья
новыя вещи, ихъ же николи же слышахомъ отъ крещенія Рускыа земли, а повелъ въ Ляд-
скыхъ божницахъ Рускимъ попомъ свою службу служити, а въ Рускыхъ церквахъ капла-
номъ; Литва же и Русь за то не изымашася. Того же лѣта, повелѣніемъ пресвященнаго
архіепископа Великого Новагорода владыки Еуѳиміа, подписана бысть церкви святого Ни-
колы на Вежищахъ. Того же лѣта подписана бысть полата большая владычня, и съни
прежніи. Того же лѣта постави архіепископъ Еуѳимій церковь святого Бориса и Гльба, на
старой основѣ, въ Околоткѣ; и быша ему пособници Новгородци.

Въ лѣто 6950. Пріѣха митрополитъ изъ Литвы на Москву, и князь великій Василий
Васильевичъ повелъ ему служити, и слышавъ отъ него въ службѣ, что поминаетъ папу
Римскаго, а не патріарха Царяграда, и инья вещи многія не по обычаю земля Рускыа, и
рече князь Василий: при нашей братіи, князѣхъ великихъ Рускіа земли, сего не бывало,
и азъ сего не хошу слышати — и повелъ жити ему въ монастырь, и приставомъ повелъ
стрещи его. онъ же избѣжа въ Тферь, и оттолѣ въ Литву. Того же лѣта князь великій Мо-
сковскій възверже нелюбіе на князя Дмитрѣя Юрьевича, и погоиhsя по немъ; и онъ отбѣжа
въ Новгородскій Бѣжитскій Врѣхъ, и много волостямъ пакости сѣтвори, и присла въ Нов-
городъ посолъ: что бы мя есте пріяли на свсей волѣ. Новгородци же отвѣщаша: хошь,

а) *ошибк.* аныа. б) и тихо. в) на мятежъ. г) *кажется должно читать:* рускимъ.

* Прекращается Аѣд. II.

Томъ III.

1412
—44

княже, и ты къ намъ поѣди; а не въскошь ^а, ино какъ тебѣ любо. Того же лѣта постави боголюбивый архіепископъ Новгородскій владыка Еуѡимей святаго Спаса Преображеніе, въ Русь, на старой основѣ, а быша пособници Новгородци и Рушане; и съвършена бысть септеврѣа мѣсяца въ 13. въ той же день прѣѣха изъ Новгорода архіепископъ, и повелѣ быти бдѣнію всенощному, Господьскаго ради праздника, и облечеса въ вся священныя одежда, и съ нимъ сборъ святыа Софіа, и повелѣ Рускымъ игуменомъ и попомъ съ собою службу служити; и свѣща ю самъ, на праздникъ Въздвиженія честнаго креста, и святую литургію свершивъ. веселишеса блаженный душею и сердцемъ, взирая на храмъ святаго Спаса и видя своего дѣла начатокъ добръ съвършенъ, еже устрои въ себѣ память вѣчную, и на оставленіе грѣховъ и всѣмъ христіаномъ прибѣжище, и радость и веселіе и похвала архіепископу отъ людей, приходящихъ въ домъ святаго Спаса и взирающихъ на церковь и глаголющихъ ^б: благословенъ Богъ, иже положи ^в на сердце господину нашему създати храмъ святаго Спаса, высочайши првой ^г. и добръ ю украси, и иконы на златѣ добрымъ писаніемъ устрои, и иныя потребныя мѣста добръ съврши, якоже подобаетъ церкви на красоту, и церковныя служебныя съсуды серебряныя сътвори, и иныя съсуды серебряныя устрои на потребу монастырю. въ то же время былъ посадникъ Новгородскій Иванъ Васильевичъ, дрѣжалъ Руское посадничество. а священна бысть при игуменѣ Иванѣ святаго Спаса. Того же лѣта постави архіепископъ владыка Еуѡимій церковь камену святаго Николы, въ своемъ дворѣ. Того же лѣта поставиша церковь камену святаго Прокопіа, на Бѣлой. Того же лѣта постави архіепископъ владыка Еуѡимій поварни камены и комнату камену, въ своемъ дворѣ. Того же лѣта бысть пожаръ въ Плотничскомъ концѣ: загорѣся отъ Щитной улицы, маія въ 4, и погорѣ половина Конюховы улицы, и Запольская вся, и за горадъ прешедъ погорѣ. и пакы, того же мѣсяца въ 11, на память священномученика Мокія, загорѣся на Подолѣ, и бысть пожаръ лють и пакости людемъ много, и церквей каменныхъ огорѣ ^д, а христіанскыхъ душъ Богъ въсть колико сгорѣ, и конецъ весь погорѣ до святаго Георгія, и ту преста на Лубяници. и по малъ времени, того же мѣсяца, погорѣ Заполіе Микитины улицы; и бысть пакость велика людемъ, кои вносилися къ нимъ съ животы своими. сн же пожары бывають грѣхъ ради нашихъ, да ся быхомъ покаали отъ злѣбъ своихъ. въ то же время людіе, отъ скорби тоа великія пожарныя, похвативше люди, глаголюще отъ ярости смущени: втайнѣ ходите и людемъ не являетеса, и зажигаєте градъ, и люди губите — право ли есть глаголющее? Богъ въсть испытанія чловѣчьска.

Въ лѣто 6952. Постави архіепископъ Новгородскій владыка Еуѡимій духовницу камену, въ своемъ дворѣ. Того же лѣта поставиша церковь камену на Кречевѣ, въ Русь.

а) въскошь Т. б) и взирающимъ а церковь и глаголющимъ Т. в) положи въ Т. г) не дописано церкви въ Т.

НОВГОРОДСКАЯ ВТОРАЯ ЛѢТОПИСЬ.

Арх. XX. сп., заключающей въ себя Новгородскую вторую Лѣтопись, въ четвертку, 182 л., писанъ полууставомъ четырьмя почерками въ исходѣ XVI или въ началѣ XVII вѣка; переплетенъ неисправно, съ перебивкою листовъ и цѣлыхъ тетрадей; въ срединѣ, для означенія пропусковъ, вложены бѣлые листы, отмѣченные киноварью. Онъ содержитъ въ себѣ : а) Новгородскую вторую Лѣтопись, въ которой начала и конца не достаетъ; б) л. 154. Роспись, или краткій Лѣтописецъ Новгородскихъ владыкъ, и с) л. 171. Отрывокъ изъ разряда Новгородскихъ Лѣтописей, безъ начала же и окончанія. Этотъ списокъ принадлежалъ Тайному Советнику А. Ѳ. Малиновскому, и подаренъ имъ, въ 1811 году, Главному Архиву Министерства Иностранныхъ Дѣлъ.

Новгородская вторая Лѣтопись, заключающаяся въ Арх. сп., составлена, кажется, въ исходѣ XVI вѣка, изъ нѣсколькихъ извѣстныхъ и утраченныхъ списковъ Новгородскихъ Лѣтописей; продолжается, съ перерывомъ нѣкоторыхъ годовъ, отъ 911 по 1587 годъ. До исхода XV столѣтія мѣстами сходна съ Новгородскою первою и нѣкоторыми другими Лѣтописями : но съ XVI, содержаніемъ своимъ, совершенно отъ нихъ разнится. Сверхъ множества современныхъ событій, она поясняетъ древнюю мѣстность Новгорода и указываетъ на обстоятельства, дополняющія исторію царя Іоанна Васильевича, въ смутную эпоху опричины, которыхъ нѣтъ ни въ одномъ спискѣ другихъ Лѣтописей. Къ сожалѣнію, Арх. сп. писанъ весьма неисправно : переписчикъ, какъ видно, составилъ его изъ нѣсколькихъ извѣстныхъ ему рукописей, безъ соблюденія хронологическаго порядка и съ втореніемъ однихъ и тѣхъ же статей въ разныхъ мѣстахъ и подъ разными

годами, а текстъ, особенно числовыя цифры, искажилъ множествомъ ошибокъ. О составѣ Новгородской второй Лѣтописи нужно замѣтить : а) Въ Арх. XX., на вклеенномъ въ переплетъ листѣ, находится слѣдующая (новѣйшая) надпись : Подлинная Новгородская Лѣтопись, доселѣ неизвѣстная, іеродіакономъ Геронтіемъ въ 1450 году собранная изъ разныхъ древнихъ рукописей, хранившихся во обители Рождества пресвятыя Богородицы, что на Лисей-горѣ. Къ этому служили поводомъ слѣдующія слова Арх. сп. (подъ 1450 годомъ) Въ лѣто 6958 написана бысть сія книга Лѣтописецъ на Лисей-горѣ, повелѣніемъ раба божія дьякона Інокъ Геронтія. Но какъ означенныя слова находятся въ сплошной строкѣ, въ срединѣ, а не въ концѣ рукописи, продолжающейся до 1587 года : то изъ этого можно только заключить, что переписчикъ вмѣстѣ съ другими извѣстіями включилъ въ Арх. сп. надпись Лисицкаго Лѣтописца, служившаго ему матеріаломъ, но нельзя предполагать, чтобы означенный списокъ былъ подлинникъ Лисицкаго. б) Изъ статьи подъ 7080 годомъ видно, что въ Новгородскихъ монастыряхъ, въ древности велись записки о церковныхъ и гражданскихъ событіяхъ, изъ которыхъ потомъ, вѣроятно, составились Новгородскія Лѣтописи. (См. Предисловіе къ Полному Собрانیю Русскихъ Лѣтописей). в) Сюда же внесены нѣкоторыя частныя записки неизвѣстныхъ лицъ. (Онѣ, для отличія, напечатаны въ текстъ и въ выноскахъ мелкимъ шрифтомъ).

Издание Арх. XX сп., важнаго по содержанію, но неисправнаго въ составѣ и изложеніи, требовало особеннаго вниманія. Археографическая Коммиссія, въ семъ случаѣ, руководствовалась слѣдующими правилами : 1) Годы, перемѣшанные въ Новгородской второй Лѣтописи, приведены въ порядокъ, а помѣщенныя подъ различными годами однѣ и тѣ же статьи переставлены на соответствующія имъ мѣста, чрезъ что изложеніе улучшено и устранено затрудненіе пользоваться Лѣтописью при справкахъ. 2) Хронологическія ошибки исправлены частію по другимъ Лѣтописямъ и историческимъ свидѣтельствамъ, а частію чрезъ опредѣленіе извѣстныхъ дней въ данныхъ годахъ по Пасхальному Кругу. 3) Текстъ, испорченный переписчикомъ, по возможности возстановленъ повѣркою его съ по-

добными мѣстами другихъ Лѣтописей. 4) «Роспись, или краткій Лѣтописецъ Новгородскихъ владыкъ», сличенная съ нѣкоторыми другими ея списками, и «Отрывокъ» напечатаны, съ особымъ Предисловіемъ, въ концѣ Новгородской второй Лѣтописи.

Арх. XX сп. извѣстенъ былъ Карамзину подъ именемъ Новгородской Лѣтописи Малиновскаго.

II. НОВГОРОДСКАЯ ВТОРАЯ ЛѢТОПИСЬ.

Арх. XX.

Въ лѣто 6419. Явился знаменіе велико на запади, копейнымъ образомъ.

911
1052

Соф. Врем. I. 22, и др. Лѣт.

Годъ 6499 см. въ *Софійскомъ печатномъ Временникъ, I. 87—88.* Слова : въ лѣто 6499, крестился Володимеръ . . . изъ свѣта некощное.

Въ лѣто 6525. Заложил Ярославъ градъ великій Кіевъ, и златыя врата поставил, и церковь святыя Софія заложил ^а.

Въ лѣто 6535. Въ лѣто 6536. Знаменіе явился зміево на небесихъ, яко видѣти всей земли.

Соф. Врем. I. 151.

Въ лѣто 6538. Преставился архіепископъ Акимъ Новгородскій, и бѣше ѿ ученикъ его Ефремъ, иже ны учае.

Никон. Лѣт. I. 132.

Въ лѣто 6553 ^в. Поставил владыка Іакимъ церковь деревяную святую Софію, и мушци верховъ 13, и стояла 4 лѣта, и поднялась церковь святаа Софія отъ огня, мѣсяца марта въ 4, въ суботный день, бывше честно устроена и украшена; а стояше конецъ Епископли улицы, надъ рѣкою надъ Волховомъ, и дѣже нынѣ ^г поставил Сотко сотникъ церковь святыхъ страстотерпецъ 4 князей Рускихъ Бориса и Глѣба.

Соф. Врем. I. 155, Ник. I. 139, Лавр. подъ симъ годомъ, Новгород. перв. стр. 2, и проч.

Въ лѣто 6555. Заложил Володимеръ свящую Софію, въ Новгородѣ.

Въ лѣто 6555. Заложил князь Володимеръ Ярославичъ и владыка Лука свящую Софію, каменную, въ Великомъ Новгородѣ ^с.

Въ лѣто 6560. Преставился Володимеръ, сынъ Ярослава старѣйшій, въ Новгородѣ, мѣсяца октябрю въ 4 день, въ недѣлю; и положенъ бысть во святей Софіи, юже бѣ самъ создалъ.

а) заложил — заложил; текстъ, испорченный въ семь мѣстъ, исправленъ по *Соф. Врем. I. 107.* б) и бѣша. в) Въ подл. въ лѣто 6497, въ другихъ лѣтописяхъ годъ показанъ 6557; но 4 марта приходилось въ субботу, въ 6553 году. г) Такъ въ лѣтописяхъ; въ подл. иныи. д) страстотерпцы. е) Далѣе безъ смысла прибавлено: сотко сытвичъ и сытничъ.

1055
-113 Въ лѣто 6563. Клевета бысть на архіепископа Луку отъ своего холопа Дудики, и изыде изъ Новагорода и иде къ Кіеву; и осуди митрополитъ Ефремъ, и пребысть тамо три лѣта. Поча княжити въ Кіевѣ Изяславъ Ярославичъ. При семъ же Θεодосій игумень Печерской а бысть.

Акад. II. (въ вариантахъ къ Нестору) и Ник. I. 150.

Въ лѣто 6566. Архіепископъ Лука пріа столъ свой въ Новѣгородъ, и свою власть; Дудици же холопу б оскомины бѣша, урѣзаша ему носа и руцъ отсѣкоша, и сбѣже въ Нѣмци.

Акад. II. (въ вариантахъ къ Нестору) и Ник. I. 151.

Лѣта 6577. Поставленъ бысть Новугороду епископъ Θεодоръ.

Лѣта 6586 в. Поставленъ бысть Новугороду епископъ Германъ.

Въ лѣто 6601. Преставися Всеволодъ апрѣля 13, княживъ въ Кіевѣ 15 лѣтъ; и положенъ бысть во святѣй Софін.

Въ лѣто 6604. Поставленъ бысть епископъ г Никита Новугороду.

Ник. Лѣт. II. 11.

Въ лѣто 6610 д. Знаменіе бысть на небеси, мѣсяца генваря въ 29, по 3 дни: аки пожарная зоря отъ востока и юга и запада и сѣвера, и бысть тако всю ночь свѣтло, аки отъ луны полны свѣтящися е.

Ник. Лѣт. II. 34.

Въ лѣто 6610. Въ лѣто 6611. Заложил Мстиславъ князь церковь Благовѣщеніе святыя Богородица, въ Новѣгородъ.

Въ лѣто 6612. Приде митрополитъ Никифоръ въ Русь на столъ, мѣсяца декабря 6. Въ се лѣто бысть знаменіе: стояше солнце во кругу, а посреди крестъ, а посреди креста солнце, а внѣ круга оба ж полы два солнца, а надъ солнцемъ кромѣ круга дуга з, рога на сиверь. Также знаменіе въ лунѣ, тѣмъ же образомъ, мѣсяца февраля 4, 5, 6 в.

Соф. Врем. I. 184, и Ник. Лѣт. II. 38.

Годъ 6613 см. въ Новгородской первой Лѣтописи, стр. 3. Слова: поставлени на войну.

Въ лѣто 6615. Стрясеша земля, мѣсяца февраля въ 5.

Новг. перв. Лѣт., стр. 3.

Лѣта 6616. Поставленъ бысть епископомъ Новугороду Иванъ, попомъ жилъ 20 лѣтъ; отвержеша епископы.

Въ лѣто 6618. Бысть знаменіе въ Печерскомъ монастырѣ, явился столпъ огня отъ земли и до небеси, февраль 11 день.

Соф. Врем. I. 184.

Въ лѣто 6621. Побѣди Мстиславъ на Бору Чудь; и церковь заложил святаго Николу, въ Новѣгородѣ, на княжи дворѣ.

а) ошибк. игумень печерскомъ. б) Затѣмъ ошибк. повторено то же, что и подъ 6563 г. в) Такъ по большей части въ другихъ лѣтописяхъ; въ подл. лѣта 6581. г) въ подл. архіепископъ. д) Такъ въ Ник.; въ подл. въ лѣто 6608. е) свѣтящася. ж) оба въ подл. нѣтъ; дополнено по Соф. Врем. з) вм. дуга въ подл. другаго; исправлено по Ник. и) въ подл. 7.

Въ лѣто 6622. Бысть знаменіе въ солнць : такоже погибе въ часть 1 дни, бысть видѣти ¹¹¹⁴ всѣмъ, остася его мало аки мѣсяца долу рогама ^а, мѣсяца марта въ 19 ^б, бысть солнць аки мѣ- ⁻²⁷ сяць. Преставися Михайло Изяславичъ, зовомый Святполкъ, апрѣля 16, княживъ въ Кіевъ лѣтъ 21.

Соф. Врем. I. 185, и Ник. II 43—44.

Въ лѣто 6623. Заложилъ Вонгостъ ^в церкву камену святаго Федора Тирона, среди дву улицъ ^г Щирковъ и Разважи, апрѣля 28.

Въ лѣто 6624. Павелъ ^д посадинкъ заложилъ Ладогу градъ камень.

Новг. перв. Лѣт, стр. 4.

Въ лѣто 6625. Выведе ^е Володимеръ Мстислава сына своего, марта 17, изъ Новгорода въ Кіевъ, а въ Новгородѣ съде Всеволодъ Мстиславичъ. См. Никон. Лѣт. II. 52. Далѣе см. Новгородскую первую Лѣтопись, стр. 4., отъ словъ : въ то же лѣто бысть знаменіе знаменіе въ лунь.

Годъ 6627 см. въ Новгородской первой Лѣтописи, стр. 5. Слова томъ же лѣтъ (того же лѣта) ^{манастырь}.

Въ лѣто 6628. Преставился митрополитъ Рускій Никифоръ.

Въ лѣто 6632. Бысть пожаръ въ Кіевъ, яко погоръ мало не весь, яко погоръ церквей единыхъ 600, іюня 23 и 24 ^ж, на Рожество Іоанна Предотечи. Въ то же лѣто бысть знаменіе въ солнци, августа 11, въ 9 часть дни ^з передъ вечернею почо убывати солнца, бывшу ему яко мѣсяць малъ, и мало не смерчеся по полуднѣ, погибе все. О великъ страхъ и тма бысть! и звѣзды ^и быша и мѣсяць; пакн нача прибывати вборзѣ и наполнися, и ради быша по граду.

Ник. Лѣт., II. 56.

Въ лѣто 6632. Сгорѣ градъ Кіевъ весь, а горѣло два дни; а церквей сгорѣло 600, а людей безъ числа и животовъ.

Въ лѣто 6633. Подписаша церковь Антонову въ монастыри.

Новг. перв. Лѣт., стр. 5.

Въ лѣто 6633, мѣсяца маія въ 19 день, преставился Володимеръ Мономахъ, княживъ въ Кіевъ лѣтъ 13, а живъ всѣхъ лѣтъ 73, украшенъ бѣ добрыми нравы и прославился ^и въ побѣдахъ за Рускую ^к землю съ погаными Половци, его же имени вся страны ^л трепетаху; и положенъ бысть во святей Софїи въ Кіевъ.

Соф. Врем. I. 186—187.

Въ лѣто 6634. Преставился митрополитъ Никита, марта въ 9.

Въ лѣто 6635. Заложилъ князь Всеволодъ церкву камену святаго Іоана, въ Новгородѣ, на Петрятинѣ двори, во имя сыновне. Въ то же лѣто обложи трапезу камену Антонсей игумень въ Новгородѣ. Того же лѣта вода быше велика въ Волховѣ, а снѣгъ ^м лежалъ до Яковлева дни;

а) Въ другихъ лѣтописяхъ : акн мѣсяць долу рогн; въ подл. акн мѣсяца до полу рогама. б) Солнечное затмѣніе было въ 1113 году 19 марта; следовательно годъ въ подл. поставленъ невѣрно. в) Въ подл. испорчено : заложивъ юсть; слич. Новг. перв, стр. 4., подъ тѣмъ же годомъ. г) въ подл. улицы. д) ошибк. повелѣлъ. е) въ подл. ошибк. приле. ж) въ подл. 24, безъ союза и. з) тамъ же въ 9 по дни. и) и звѣзда. і) Такъ въ другихъ лѣтописяхъ; въ подл. и прослуванъ. к) Тамъ же прибавлено : въру; но сего слова нѣтъ въ другихъ лѣтописяхъ. л) Такъ въ Соф. Врем. и Ник.; въ подл. странна. м) а съ того.

1127 а осени побн мразъ вешней всю озимъ, и бысть гладъ, черезъ зиму ржи осмина по полу-
—48 гривнъ.

Новг. перв. Лѣт., стр. 5.

Въ лѣто 6635. Заложилъ князь великій Всеволодъ Мстиславичъ и владыка Нифоншъ Ивана ^а на Петровъ дворищи.

Въ лѣто 6638. Поставленъ бысть Новугороду Нифонтъ архіепископъ, мужъ святъ зѣло и боящійся ^б Бога; и прииде къ Новугороду мѣсяца генваря 1 день, на память святаго Василя, въ обѣднюю.

Годъ 6639 см. въ Новгородской первой Лѣтописи, стр. 6. Слова: бысть знаменіе .
въ субботу. *Далѣе* Въ лѣто 6639. Постави архіепископъ Нифонтъ Антоніа игуменомъ.

Въ лѣто 6641. Бысть знаменіе въ солнцѣ предъ вечернею. *Тотъ же годъ, далѣе, см. въ Новгородской первой Лѣтописи, стр. 6. Слова:* и церкви сѣрубнша . февраря въ 9 день.

Въ лѣто 6643. Заложн Всеволодъ, со архіепископомъ Нифонтомъ, церковь камену святаа Богородица на Торговищи ^в, въ Новѣгородѣ; а Рожнидъ ^г заложн церкву святаго Николу на Яковлевъ улицы.

Новг. перв. Лѣт., стр. 7.

Въ лѣто 6643. Заложн шой же князь Всеволодъ свашю Богородицу на Торгу, а Рожнишь свашаго Николу на Яковлевой улицы.

Въ лѣто 6648, марта 20, бысть знаменіе въ солнци, и толико оста, яко бываетъ мѣсяць 4 дней, и паки до запада до солнечнаго наполнися.

Новг. перв. Лѣт., стр. 8.

Въ лѣто 6649. Преставися благовѣрный князь Андрей Володимеровичъ, въ Переяславли, мѣсяца генваря 22. Егда несяхуть ѿ гробу, дивно бысть знаменіе велми на небеси: 3 солнца сілюще межн собою, и стопи тріе отъ земля и до небеси, на до всеми горъ бѣше яко дуга ^д, а мѣсяць особъ стоящъ; и стояше знаменіе то, дондеже и похорониша его ^е у церкви святаго Миханла ^ж.

Соб. Врем. I. 191, и Ник. Лѣт. II. 83.

Годъ 6652 см. въ Новгородской первой Лѣтописи, стр. 9. Слова: дѣлаша мостъ .
новой весъ. *Далѣе* въ то же лѣто подписаша . архіепископомъ Нифонтомъ (*въ вариантахъ*).

Въ лѣто 6655. Преставися игумень Антоней.

Въ лѣто 6656. Бысть съ градомъ дождь и громъ, іюня ^ж 27, въ недѣлю, зажже громъ церковь святаа Богородица во Звѣринцахъ въ монастырь.

Новг. перв. Лѣт., стр. 10.

Г. е. церковь святаго Іоанна; слич. Новг. перв., стр. 5. б) боягл. в) Такъ въ Новг. перв., въ подл. на торжищи. г) Тамъ же: а въ новгородѣ аложнидъ; слич. съ Новг. перв. Лѣт. д) другая. е) Далѣе сей годъ кончится словами, который писецъ взялъ изъ другаго мѣста: во церкви камену борисъ и глѣба, при князи мстиславъ ростиславичи, при архіепископъ вльн; слич. Новг. первую, стр. 15 — 16; святи церковь въ новѣгородѣ — бориса и глѣба камлауо. ж) у церкви св. михайла такъ исправлено по Соб. Врем. I. 191. з) ошнбк. іюля.

Въ лѣто 6658. Прииде архіепископъ Нифонтъ пущенъ изъ Кіева въ Новгородъ Юрьемъ 1150 княземъ, и ради быша Новгородци. —72

Новг. перв. Лѣт., стр. 11.

Годъ 6661 см. въ Новгородской первой Лѣтописи, стр. 11. Слова: иде и ангеломъ радость.

Въ лѣто 6664. Той же весны Нифонтъ епископъ пресавися, мѣсяца априля 15, празной недѣли въ субботу *, и положенъ бысть въ Печерскомъ монастыри. Въ то же лѣто поставиша купци заморстѣи церковь святыхъ Пятница на Торговищи.

Новг. перв. Лѣт., стр. 12.

Въ лѣто 6664. Пресавися владыка Нифонтъ, положенъ бысть въ Печерскомъ монастыри; и того лѣта † Новгородци по жребію владыкою Аркадіа посавиша. Того же лѣта купци † поставиша свяшую Пятницу.

Въ лѣто 6666 †. По грѣхомъ нашимъ, изомроша копи въ Новгородъ и по селомъ, яко не лѣзъ бяше пойти смрада никуды же.

Новг. перв. Лѣт., стр. 12.

Годъ 6671 см. въ Новгородской первой Лѣтописи, стр. 13. Далѣе: Въ лѣто 6671. Преставися владыка Аркадей, и того лѣта поставили владыкою Илью †.

Въ лѣто 6673. Поставленъ бысть Илія архіепископъ Новгородской, отъ митрополита Іоанна, при князѣ Рустѣмъ Ростислави, марта 28, на вербницу; и прииде къ Новгороду маія въ 11, при князи Святослави, а при посадници Захаріи. Того же лѣта поставиша церковь святыхъ Троицы на Шетницѣ, а князь Святославъ святаго Николу на Гордищи.

Новг. перв. Лѣт., стр. 13.

Лѣта 6675. Поставленъ бысть Иванъ архіепископъ Новгородскій, отъ митрополита Ивана Кіевского и всея Руси, и при князи Росчиславѣ Мешиславичи Кіевскомъ; а священствовалъ у святаго священномученика Власіа на Волосовѣ улицѣ, и нареченъ бысть во инокѣхъ Иванъ †.

Годъ 6674. см. въ Новгородской первой Лѣтописи, стр. 13. Слова: преставися . въ Кіевѣ (Кыевѣ).

Въ лѣто 6677. Придоша Суздалци къ Новгороду Романъ † Андреевичъ, а съ нимъ 70 князей и два удѣльныхъ †, и вся Руская земля, при архіепископи Иліи †.

Годъ 6678 см. въ Новгородской первой Лѣтописи, стр. 15. Слова: въ то же лѣто архіепископъ Благовѣщеніе.

Годъ 6680 см. тамъ же, стр. 15. Слова: въ то же лѣто конци.

а) лѣта пропущено. б) не достаетъ заморскіи; см. *Новг. перв., стр. 12.* в) ошибк. въ лѣто 6712. г) Т. с. избрали или возвели на сныи, посвященъ же Илія въ 6673 году: см. *Новг. перв., стр. 13.* д) Далѣе въ подл. не достаетъ одного, или нѣсколькихъ листовъ. е) Въ подл. вм. романъ стоитъ какая — то непонятная рѣчь. ж) Къ Новгороду приходили нѣсколько удѣльныхъ князей, изъ которыхъ двое были Рязанскіе: см. *Новг. перв. Лѣт. стр. 15.* з) іоанъ.

* Въ Никои. Лѣт. сказано, что Нифонтъ скончался 15 апрѣля, въ субботу на святой недѣлѣ; вѣроятно писецъ, списывавшій какой либо сходный съ *Новг. втор.* списокъ, перемѣнилъ слово «на празной недѣли» въ святую. По *Новг. перв.* (стр. 12) Нифонтъ скончался 21 апрѣля, что приходилось въ субботу на святой недѣлѣ, которая въ просторѣчїи не называлась ли празною [праздною]? Другія Лѣтописи разнятся въ годъ и числѣ кончины Нифонтовой. Память его совершается 8 апрѣля.

1176 —87 Въ лѣто 6684. Иде Волховъ на возводъ ^а по пяти дней. Той же весны оженися князь Мсти-
славъ въ Новѣгородѣ ^б, поя у Якуна у Мирославича дщерь; и потомъ позваша ^в и Ростовци къ
себѣ, иде къ Ростову со дружиною своею, а сына остави въ Новѣгородѣ, и прииде къ Ростову.
И въ то время умерль быше Михайло Юрьевичъ, іюня ^г 20, на память святаго ѡтца Меѡдія, и
положиша его во градъ Володимеръ, въ церкви святѣй Богородици златоверсъ; княживъ едино
лѣто.

Новг. перв. Лѣт., стр. 16.

Въ лѣто 6684 л. Постави Моисѣй Доможировичъ святаго Іоанна Усъкновеніе, на Чюдин-
цовой улици.

*Годъ 6687 см. въ Новгородской первой Лѣтописи, стр. 17. Слова: заложил прибъ-
жище (въ вариантахъ).*

Въ лѣто 6688. Боголюбивый архіепископъ Новгородскій Ілія, съ братомъ Гавриломъ, зало-
жиша церковь камену Богоявленіе, у святаго Благовѣщенія ^е въ монастырѣ на воротѣхъ.

Новг. перв. Лѣт., стр. 17.

*Годъ 6691 см. въ Новгородской первой Лѣтописи, стр. 18. Слова: постависта на
Рогатѣй улици (на Рогатици).*

Въ лѣто 6691 ж. Постави Родка ^з святаго Іпатіа, на Рогатици.

Годъ 6692 см. въ Новг. перв. Лѣт., стр. 18. Слова: заложил на Торговищи.

Лѣта 6693. Поставиша Лукинци святаго Петра на Сънищѣ, а Мироней святое Вознесеніе
на Пруской улици.

Новг. перв. Лѣт., стр. 18—19.

Въ лѣто 6693, мѣсяца маіа ^н въ 1, въ звоненіе ^і вечернее бысть знаменіе въ солнцѣ: морочно
бысть велми, яко на часъ и болѣ, и звѣзды видѣти, и человекомъ во очію яко зелено бяше, и въ
солнці учинися акн мѣсяць, изъ рогъ его акн огонь горящій ^к изхожаше; и страшно бѣ человек-
комъ видѣти знаменіе божіе — и просвѣтися и паки ради быхомъ ^л.

Соф. Врем. I. 207.

*Годъ 6694 см. въ Новгородской первой Лѣтописи, стр. 19. Слова: преставился
Софія. Дальше: Въ лѣто 6694. Поставленъ бысть владыкою Григорей ^м. Того лѣта поставиша
церковь святую Богородицу, въ Аркажи монастыри ^н.*

Въ лѣто 6695 ^о. Громъ бысть страшень зѣло и молнія ^п пришедшимъ со кресты отъ святаго
Софіи ко святому Михаилу, поющимъ 9 пѣснь, и шибѣ громъ и молонія, и падоша ^р ницѣ вси
людіе, и загорѣся ^п церковь; но своею милостию соблюде Богъ и молитвами святаго Михаила,
не бысть бѣды никоея же церкви ^р, а два человека до конца мертва быста. Бысть знаменіе въ
солнці: въ полдни яко мѣсяць смерчеся, и по малъ времени наполнися и паки просвѣтися,
сентября 9. Въ то же лѣто выгнаша Новгородци князя Мстислава Давыдовича, и послаша

а) на возводи. б) *ошибк.* ногорода. в) *зазваша*. г) *ошибк.* іюля. д) *Въ подл. ошибк.* въ лѣто 6688: *слич. Новг. перв. стр. 16.* е) святаго благовѣщеніе. ж) *въ подл. ошибк.* въ лѣто 6698. з) *Въ Новг. перв. рядько; въ другомъ спискѣ: рядько.* и) *въ подл. ошибк.* марта. і) *Тамъ же вознесеніе; но такъ въ Новг. перв., стр. 18* к) *жарящей.* л) *Солнечное затмѣніе было въ 1185 году 1 мая: см. L'art de vérifier les dates, I. 345.* м) *Григорій также назывался Гавриломъ см. Ист. Рос. Герарх. I. 176, и Новг. перв. Лѣт., стр. 20.* н) *Церковь во имя Успенія построена въ Аркажскомъ монастырѣ въ 6696 г.: см. Новг. перв. Лѣт., стр. 19.* о) *въ подл. ошибк.* въ лѣто 6605. п) *а загорѣся.* р) *выкоже въ церкви.*

ко Всеволоду въ Володимеръ по Ерослава Володимеровича; вниде во градъ и съде на столъ 1187 ноября въ 20. —99

Новг. перв. Лѣт., стр. 19.

Годъ 6696 см. въ Новгородской первой Лѣтописи, стр. 19—20. Текстъ сходенъ съ Акад. II (въ вариантахъ). Слова: заложил Семіонъ пакости въ людѣхъ.

Въ лѣто 6698. Скопчаша церковь святаго Богоявленія на воротѣхъ; тогда же и Святыхъ отецъ церковь поставиша.

Новг. перв. Лѣт., стр. 18.

Въ лѣто 6700. Поставил церковь ^а на Хутынѣ камену Варламъ чернецъ, а мірское ему имя бысть Алексѣй Михайловичъ, во имя святаго Спаса Преображенія; освяти храмъ той архіепископъ Гаврило на празникъ, и нарече монастырь.

Новг. перв. Лѣт., стр. 20.

Въ лѣто 6700. Поставил игуменъ Варламъ святаго Спаса на Хутынѣ.

Въ лѣто 6701. Преставился владыка Григорей ^б, и того лѣта поставиша владыкою Мартирія ^в.

Годъ 6702 г см. въ Новгородской первой Лѣтописи, стр. 22. Текстъ сходенъ съ Акад. II. Слова: бысть пожаръ и Руса погорѣ. Далѣе: Поставиша церковь святаго Филипа, на Нутной улицѣ, Родославъ Даниловичъ, и свѣща владыка Мантирей генваря 29.

Въ лѣто 6703. Поставил ^д владыка Мантирей свѣтую Богородицу на воротѣхъ, и заложил свѣтое Въскресеніе на полѣ, монастырь.

Годъ 6704 см. въ Новгородской первой Лѣтописи, стр. 23. Слова: заложиста . . вѣчная память (въ вариантахъ).

Годъ 6705 см. тамъ же, стр. 24. Слова: въ то же лѣто поставил — Жирошкина дѣщи (въ вариантахъ). Далѣе Въ лѣто 6705. Владыка Мантурей ^е поставил церковь на Острови святаго Николу ж.

Годъ 6706 см. въ Новгородской первой Лѣтописи, стр. 24. Слова: боголюбивын архіепископъ . на Успеніе Богородици; далѣе: и веселяшеся манастырь, и въ то же лѣто князь великин сентябрь. За тѣмъ годъ оканчивается слѣдующими словами: Да того же лѣта Еревша заложил церковь камену святаго пророка Илью на Холмѣ, во Славнѣ.

Въ лѣто 6706. Еревша ^з заложил церковь камену святаго пророка Ильи на Холмѣ, а Полюжаа ^и поставил церковь Евѣмніа свѣшаа въ монастыри.

Въ лѣто 6706. Поставил князь Ярославъ Владимировичъ ^и святаго Спаса въ Передичѣхъ.

Годъ 6707 см. въ Новгор. перв. Лѣт., стр. 24 — 25. Слова: присла Всеволодъ съ Прокшею съ Малышевичемъ.

Въ лѣто 6707. Преставился владыка Мантирей; тогда поставиша владыкою Мишрофана. Того лѣта поставиша церковь Проща 40 Мученикъ, и княгиня Ярослава свѣшю Богородицу на Михайлови улицѣ.

а) въ подл. прибавлено: христово преображеніе (ниже повторено то же). б) Т. е. Гавриилъ: см. Ист. Рос. Иерарх. I. 176. в) мантирія г) въ подл. въ лѣто 6701. д) поставиша и далѣе заложил. е) мантирей. ж) Въ Сил. хар., принятой за основаніе при изданіи Новг. перв. Лѣтописи: викифора; но кажется неверно, потому что въ Островскомъ монастырѣ главный храмъ былъ во имя св. Николая, и монастырь изстари назывался Николаевскимъ. См. Ист. Иерарх. I. 379 — 381. з) Въ Ник. Лѣт. II. 271: орефа заложил, и проч., но сіе отнесено къ 6707 г. и) Въ подл. ошибк. вполужаа см. Новг. перв. Лѣт., стр. 24, подъ 6705 г. і) Въ подл. ошибк. всеволодовичъ: см. Новг. перв. Лѣт. стр. 24, и Карамз. III. 61.

1199 Въ лѣто 6707. Исписаша церковь свяаго Спаса въ Нередицахъ, и въ Русь свяаго Спаса въ монастыри
1230 владычь.

Годъ 6709 см. въ Новг. перв. Лѣт., стр. 25. Слова: въ то же лѣто, мѣсяца апріля. .
безъ мира за море, и далье: Новгородци же Богомъ . . . владычь.

Годъ 6710 см. тамъ же, стр. 26. Далье Соф. Врем. I. 210, отъ словъ: знаменіе
веліе проліяну по снѣгу.

Въ лѣто 6712. Побѣдиша Олговичи Литву, избиша ихъ 700 и 1000. Се паки иное знаменіе
веліе явися на небеси 3 солнца на востоць, а четвертое ^а на небеси на западь, а посреди неба
аки мѣсяць великъ, подобень дѣзъ; и стояху знаменія ^б отъ утра до полудни.

Соф. Врем. I. 211 и 216.

Въ лѣто 6714. Мѣсяць освѣти всъ 8 пощей.

Новг. перв. Лѣт., стр. 29.

Годъ 6715 см. въ Новг. перв. Лѣт., стр. 30. Слова: того же лѣта съвършиша
августа въ 30. Далье: Въ лѣто 6715. Поставиша церковь свяаго Луки на Лубеници улици, пе-
ренесше съ Колѣна в Володаревичи. Въ то же лѣто свершиша церковь свяаго Пантелеймона
Феодоръ Пинещеничь въ монастыри.

Годъ 6716 см. въ Новг. перв. Лѣт., стр. 16. Слова: приде Лазарь . . . въ Неревскомъ
коньць.

Годъ 6719 см. тамъ же, стр. 31. Слѣдующее мѣсто, подъ симъ годомъ, читается такъ:
Того же лѣта, безъ князя и безъ Новгородцевъ, въ Новѣгородѣ бысть пожаръ великъ: заго-
рѣлося на Рядитинѣ улици, и погорѣло дворовъ 1000 и 300, церквей 5.

Въ лѣто 6722. Голодъ бысть великъ, кадь ржи по десяти ^г гривенъ; тогда мерли инозіи
человѣци, пси ѣдяху по улицамъ тѣлеса ихъ, и бысть зло, и скуделницу наметаша. Ярославъ
засяде Торжекъ, а гостей боля дву тысячь изыма ^д.

Годъ 6726 см. въ Новг. перв. Лѣт., стр. 36. Слова: того же лѣта заложи . . . мана-
стырь (въ монастырь).

Годъ 6727 см. тамъ же, стр. 37. Слова: тогда же . . . Варвары.

Годъ 6731 см. тамъ же, стр. 39. Слова: въ то же лѣто преставися . . . боящася
Бога.

Годъ 6733 см. тамъ же, стр. 42. Слова: приде архієпископъ . . . владычь.

Годъ 6734 см. тамъ же, стр. 42. Слова: тогда поставиша . . . въ Неревскомъ конци.

Годъ 6738 см. тамъ же, стр. 45 — 46. Слова: трясеся земля . . . того же мы въ рукахъ
държаше ^е. Далье:

Въ лѣто 6738 ж, маіа 3 день, въ пятокъ, потрясеся земля. На той осени гладъ бысть великъ:
кадь ржи по 40 гривенъ, бысть зло, по улицамъ, по торгу трупія ядяху пси, влачаху главы и

а) въ подл. а четыре. б) знаменіе. в) въ подл. испорчено перепише колѣна. г) Такъ въ Новг. перв.; въ подл. по тридцати. д) Въ подл. такъ: по улицамъ тѣлеса ихъ, ярославъ засяде торжекъ, а гостей боля дву тысячь замерли, и бысть зло, и скуделница наметаша; исправлено по Новг. перв., стр. 33. е) Далье писецъ сбился и началъ писать годъ 6745 (см. въ Новг. перв. стр. 50) отъ словъ: злыми (вм. погаными) побѣдени быша, продолжая списывать и слѣдующій 6746 годъ. Содержащееся подъ нимъ повѣствованіе о нашествіи Татаръ на Россію, съ пропусками и сокращеніями, сходствуетъ съ Соф. Врем. I. 238 — 240; окончательныя слова подл. суть: а князя володимера юрьевича изымаша и людей убиша; паралельныя тому въ Соф. Врем. (стр. 240): а князя володимера руками иша, сына юрьева, а люди избиша. Въ подл. далье написано слѣдующее. Побойше иже на невѣ рвци съ пѣмци 70. Въ лѣта 6748, и о житіи великого князя александра ярославича. ж) въ подл. ошибк. въ лѣто 6838.

руки и ноги, и наполниша полну скуделницу 3030, а конецъ Легощи улицы, а въ ней полчет- 1230
верты тысящи; а въ Смоленски створиша 4 скуделници, во дву положиша 16 тысящъ а, а въ —90
третей 7 тысящъ, а въ четвертой 9 тысящъ. Се же бысть по четыре лѣта б; и придоша Нѣмцы
къ Новугороду съ житомъ и съ мукою.

Годъ 6740 см. въ Новг. перв. Лѣт., стр. 48. Слова: преставися архіепископъ .
Спиридонъ.

Годъ 6741 см. въ Новг. перв. Лѣт., стр. 49. Слова: преставися князь . . праведными,
и далье преставися блаженни . . . изъ Никіа.

Въ лѣто 6745. Прииде царь Батый на Рускую землю, и много зла безчислено сотвори, го-
родовъ взялъ 17, а волостей безчислено, и волости біюче до Игнача креста в; и оттолъ начаша
дани даяти князи Рустіи.

Въ лѣто 6751, мѣсяца августа 16 день, преставися рабъ божій Степанъ Твердиславичъ,
внукъ Михайловъ, въ недѣлю 1 часу ноци, посадникъ Новгородской; а погребень бысть въ
понедѣльникъ, въ 17, на память святыхъ мученици Уліанъи, въ притворъ святыхъ Софіи, идѣже
положена быста архіепископъ Аркадей и Мартирій. Сій Степанъ посадника 13 лѣтъ безъ трехъ
мѣсяць.

Новг. перв. Лѣт., стр. 54.

Въ лѣто 6751. Преставися игуменъ Варлаамъ Хушынскій.

Въ лѣто 6757. Преставися архіепископъ Новгородской Спиридоней.

Годъ 6758 см. въ Новг. перв. Лѣт., стр. 54—55. Слова: придоста въ Новгородъ митро-
политъ Кирилъ . . . на оживленіе наше.

Годъ 6769 см. въ Новг. перв. Лѣт., стр. 57. Слова: архіепископъ . . . въ вѣкы (въ
вариантахъ).

Годъ 6775 см. въ Новг. перв. Лѣт., стр. 59. Отъ словъ: по грѣхомъ нашимъ
головъ сгорѣ, Затѣмъ годъ оканчивается слѣдующими словами: и единымъ часомъ мнози отъ
того разбогатѣша, а иные мнози обнищаша, при архіепископи Далматъ.

Въ лѣто 6782. Преставися архіепископъ Далматъ, мѣсяца октября въ 21 день г.

Въ лѣто 6782 а. Преставися владыка Далматъ о; поставиша владыкою Клименша.

Годъ 6784 см. въ Новг. перв. Лѣт., стр. 63. Слова: опаде стѣна . . . Климентъ.

Годъ 6795 см. въ Новг. перв. Лѣт., стр. 65. Слова бысть мятежь . . . въ понедѣльникъ.

Въ лѣто 6798. Бысть знаменіе въ лунѣ аки кроваво, и потомъ преложиша во тму. Тогда
заратишася Татарове, Тохта съ Телепугою и съ Абуемъ, поможе Богъ Тохтѣ. Въ то же лѣто
даша посадничество Ладоское Матѣю Семеновичю. А въ великое говѣино, на Похвалной не-
дѣли вторникъ, убиша Самойлу Ратшинича ж, на владычнѣ дворѣ, у восхода у Рождества з Хри-
стова, по заутреніи. Новгородци же съзвониша и вѣче у святѣй і Софіи и у святаго к Николы,

а) Въ подл. а въ смоленски 4 скуделници, а въ другой 16 тысящъ, и проч.; исправлено по Соф. Врем. I. 236. б) по
два лѣта такъ въ Соф. Врем. в) Здѣсь подл. исправленъ по Новг. перв., гдѣ нашествіе Татаръ описано подъ
6746 г.; въ подл. сказано: а востей безчислено, и востіи біяча креста. г) въ подл. ошйбк. въ 11 декъ. д) въ подл. ошйбк.
въ лѣто 6772. е) тоже матѣей. ж) ратинича. з) до рождества. и) зазвониша. і) Въ подл. сіе слово испорчено писцомъ,
и потому совершенно невразумительно. к) и святаго.

1290 и снидошася въ доспѣсѣхъ, и взяша улицу Прускую, пожгоша улицу всю ^а, и церкви святыа
1321 Богородица сгорѣ.

Новг. перв. Лѣт., стр. 65.

Годъ 6799 см. въ *Новг. перв. Лѣт., стр. 65.* Слова въ лѣто 6799 вода бысть мало
ся оста.

Въ лѣто 6804. Постави владыка Климентъ святое Воскресеніе, на воротѣхъ.

Годъ 6807 см. въ *Новг. перв. Лѣт., стр. 66 — 67.* Слова: въ лѣто 6807 господи
помилуй, и далье: того же лѣта, мѣсяца маія 22 и всѣми Новгородци.

Въ лѣто 6807. Пріѣхъ Максимъ митрополитъ и стде въ Володимери. Въ то же лѣто преставися Домоншъ во
Псковѣ, мѣсяца маія въ 20 день, и положиша его во святой Троици. Того же лѣта бысть буря сильна въ Ро-
сповѣ: 4 церкви изъ основанья изверже, а иныхъ церквей верхи сорвало, мѣсяца іюля въ 7 день ^б.

Соб. Врем. I. 292 и 293.

Въ лѣто 6807. Преставися князь Доманшъ во Псковѣ.

Годъ 6808 см. въ *Новг. перв. Лѣт., стр. 67.* Слова той же осени (*варианты*) на
Михайловъ улицы.

Въ лѣто 6809. Взялъ князь Андрей, съ Ноугородци, Нѣмецкій городъ ^в Вьнець.

Годъ 6810 см. въ *Новг. перв. Лѣт., стр. 68.* Слова: заложилша городъ . . . порушилася,
и далье: того лѣта свершилша . . . улицы.

Годъ 6811 см. тамъ же, стр. 68. Слова срубилша на Холопій улицы.

Годъ 6815 (такъ въ подл.) см. тамъ же подъ 6814, 6815 и 6816 годами, стр. 68 — 69.
Слова: на зиму . . . ставитися.

Въ лѣто 6816 г. Соиде Феоктистъ со владычества, не здравъ бысть, и благослови въ свое
мѣсто Давыда.

Въ лѣто 6817. Поставленъ бысть въ Володимеръ архіепископъ Новугороду Давыдъ митро-
политомъ Петромъ, мѣсяца іюня въ 5 день; и прииде въ Новгородъ мѣсяца іюля 20, на Ильинъ
день, и усрѣтоша ^д у святаго Ильи попове и весь Новгородъ, со кресты и пѣснями и хвалами,
и сотвориша праздникъ свѣтелъ и посадиша на столъ — и ради быша Новгородци своему
владыцѣ.

Въ лѣто 6818. Постави церковь камену на Коломцахъ архимандритъ Кирилъ во имя святыа
Богородица Успенія, а другую постави церковь камену во имя святыа Богородица Покрова,
стяжаніемъ раба божіа Олонія мниха, нарицаемого Шила; и бысть монастырь; а христіаномъ
прпбъжище ^е. Того же лѣта, на зиму, преставися блаженный архіепископъ Новгородскій
Феоктистъ, мѣсяца декабря 23, на память святыхъ Мученикъ 10 иже во Критѣ.

Въ лѣто 6818 Посшави архимандритъ Кирилъ свяшую Троицу ^ж, а Шкиль ^з постави свяшую Богородицу
на Лубяници ^и. Того же лѣта посшави владыка Давыдъ святаго Володимера

Въ лѣто 6821. Постави владыка Давыдъ святаго Николу въ Неревскомъ конци.

Въ лѣто 6829, мѣсяца іюня 26, въ 3 часть дни, погибе солнце и бысть аки двою дней

а) пожгоша—всю въ подл. пропущено; дополнено по *Новг. перв. Лѣт.* б) О бурѣ въ Ростовѣ упоминается въ *Соб. Врем.*
подъ 6809 г.; число мѣсяца показано 6-е. в) городъ въ подлин. нѣтъ. г) въ подл. ош. въ лѣто 6815. д) и
устроиша. е) въ подл. безъ смысла прибавлено: василей. ж) Въ *Новг. перв.* успеніе. з) Въ подл. ош. ащелю;
исправлено по *Новг. перв.* и) тамъ же на дубенкѣ. і) О построеніи церкви св. Владимира см. тамъ же подъ
6819 г.

мѣсяць, и тма бысть аки въ зимнюю ночь, и по единомъ часѣ паки наполнися, и ради быхомъ. 1331
Моръ бысть на люди. Преставися князь Борисъ Даниловичъ, и на зиму преставися Ярославль- — 42
скій Давыдъ.

Въ лѣто 6830. Преставися князь Аѳонасей, братъ Юрьевъ, постригся въ чернци ^а, и положиша у святаго Спаса въ Нередицахъ.

Новг. перв. Лѣт., стр. 72.

Годъ 6832 см. въ Новг. перв. Лѣт., стр. 73. Слова: той же зимы . . . его митрополить.
Далѣе Въ лѣто 6832. Той же зимы преставися владыка Новгородской Давыдъ, мѣсяца февраля въ 5.

Въ лѣто 6834. Преставися владыка Давыдъ ^б, и поставиша владыкою Моисѣя ^в.

Въ лѣто 6838. Поставлена церковь камена святый Спасъ, на Москвѣ. Того же лѣта поставиша Псковичи Изборскъ ^г городокъ камень на Жоровъ ^д горъ ^е.

Въ лѣто 6839. Бысть помраченіе солнцу. Преставися князь Ростовскій Фѣдоръ Васильевичъ. Заложил владыка Василей городъ камень, отъ Володимера святаго до Богородици и до Бориса и Глѣба.

Годъ 6843 см. въ Новг. перв. Лѣт., стр. 77. Слова заложил . . . на Деревяници монастырь.

Въ лѣто 6844. Заложил владыка Василей Входъ въ Іерусалимъ; и бысть на другое лѣто велика вода, и мосту великого вынесе 17 городней ^ж.

Въ лѣто 6844 ^з. Боголюбивый архіепископъ Василей у святый Софїи ^и двери мѣдены золочены устрои.

Годъ 6848 см. въ Новг. перв. Лѣт., стр. 79 — 80. Слова: того же лѣта мѣсяца іюня . . . и сторожа два убиша. Далѣе А у святый Богородици въ торгу попъ Егоръ ^і сгоръ, а иные глаголють убиша его надъ товаромъ, понеже церковь вся погоръ, и проч. ^к А всѣхъ церквей 50 сгорѣло, а людей семдесятъ душъ погоръ въ домѣхъ, вборзъ бо огонь заняся, а великій мостъ весь сгоръ по воду, а изъ святый Софїи не успѣша всѣхъ иконъ вынести, при архіепископи Васильи.

Въ лѣто 6848. Преставися князь Иванъ. Того же лѣта пожаръ бысть великій въ Новгородъ, и погоръ весь городъ по обѣ стороны, и великого мосту выгоръ 9 городней и святаа Софїа, а горъ ^л отъ Неревскаго конца; а церквей 40 и 3 огорѣло, и людей ^м безчислено. Того же лѣта ходилъ князь Семень ^н въ орду, и взялъ великое княженіе.

Годъ 6849 см. въ Новг. перв. Лѣт., стр. 80 — 81. Слова архіепископъ Новгородскій . . . помре.

Годъ 6850 см. тамъ же, стр. 81. Слова того же лѣта заложил владыка Василій . . . именемъ Бориса.

а) *ошибк.* постричь его въ ченци. б) *Архіепископъ Давыдъ (по Новг. перв. стр. 73) скончался въ 6832 г.* в) *Далѣе въ подл. записаны, подѣ симъ годомъ, слѣдующія событія, взятыя безъ разбора изъ разныхъ Лѣтописей того лѣта поставил княгиня Анна святую богородицу на торгу. того же лѣта придоша татарове на рускую землю, и бысть побойще зло на рѣки на леси (?), и отыдоша татарове; и потомъ пособил богъ княземъ рускимъ, и поиде князей 11, а вой безчислено, а иныхъ князей поималъ. се же бысть зло іюня въ 17 день.* г) *зберскъ.* д) *Въ Соф. Врем. на жаровъ; въ друг. Лѣт. на жеравъ.* е) *Слич. Соф. Врем. I. 318 — 319. Далѣе, до конца года, текстъ сходенъ съ Новг. перв., стр. 75, отъ словъ: пострижесе въ скыму архіепископъ моисей — дондеже послють къ митрополиту.* ж) и мосту — городней: *это выраженіе взято изъ другаго подобнаго мѣста Новг. перв. Лѣт., и оставлено здѣсь по ошибкѣ писца.* з) *Цифры года въ подл. не достаетъ.* и) *святую софїю.* і) *Этого слова въ Новг. перв. нѣтъ; кажется, здѣсь оно поставлено по ошибкѣ, вмѣсто сгоръ.* к) *Здѣсь въ подл. нѣсколькихъ словъ, противъ Новг. перв., не достаетъ.* л) *въ подл. огоръ.* м) *людей.* н) *семень пропущено.*

1345 *Годъ 6853 см въ Новг. перв. Лѣт., стр. 82—83. Слова:* заложивладыка . . по велицѣ
 — 60 *дни, и далье* свершена бысть церковь святаа Пятница *веснѣ. Затмѣ:* Въ лѣто 6853.
 Заложил Онцифоръ Жабинъ святаго Спаса на Ковалевъ. Того же лѣта поновлена бысть церковь
 святый Егорей покровенъ бысть новымъ свинцомъ, при великомъ князи Семіонѣ Ивановичи,
 промысломъ божиимъ и поспѣшеніемъ архимандрита Юсифа

Въ лѣто 6855. Заложил Аквиѣ святаго Спаса на Ковалевъ ^с.

Годъ 6855 см. въ Новг. перв. Лѣт., стр. 83. Слова погорѣ *улицы.*

Годъ 6858 см. тамъ же, стр. 84—85. Слова ходиша Новгородци въ Юрьевъ
 въ Копорью.

Годъ 6860 см. тамъ же, стр. 85. Слова бысть моръ *въ Плесковѣ, и далье* того
 же лѣта поставил владыка . *на Волоотовѣ.*

Въ лѣто 6861 ^в. Благовѣщеніе бысть въ Великъ день, а первіе сего за 80 лѣтъ и за 4, а
 потомъ за 80 безъ лѣта, а потомъ за 11 лѣтъ ^г.

Въ лѣто 6861. Савинъ прїѣздъ изъ Царяграда ^д. Сава прїѣхалъ изъ Царяграда, отъ па-
 триарха Филовіа и отъ царя Греческого Ивана Кантакузина, привезъ грамоты съ золотою пе-
 чатью.

^е и ризы съ кресты владыцъ Моисію, и всему Новгороду благословеніе. Того же лѣта по-
 ставлены быша 2 церкви камены святай Богородици на Ильинѣ улицы, святай Дмитрей на Лубеной улицы;
 а церква 40 ^с пале; а людіе имаша рыбы у брега руками.

Въ лѣто 6862. Поставиша Знаменіе святаы Богородица, на Ильинѣ улицы.

Годъ 6863 см. въ Новг. перв. Лѣт., стр. 86. Слова: поставил владыка *на Сковороткѣ.*

Годъ 6865 см. тамъ же, стр. 86. Слова поставил *монастырь.*

Въ лѣто 6867. Поставил владыка Моисій церкву камену святаго Прокофіа, на княжи
 дворѣ ^ж.

Въ лѣто 6868. Семіонъ Андреевичъ, съ матерію своєю боголюбивою Натальею, заложил
 церковь камену святый Феодоръ, на Феодоровой улицы.

Новг. перв. Лѣт., стр. 87

Въ лѣто 6868 ^з, въ Филипово говѣніе, бысть знаменіе въ мѣсяци аки темною кровію по-
 кровено, на чистѣ небѣ ^и. Да того же лѣта погорѣ Корьлской городъ напрасно, и много пако-
 сти сотворися досѣху и животу; а городчане толко душею ошашася. Той же весны, въ вели-
 кое говѣніе, аки огненныя зари ^и явшася, отъ востока восходя чрезъ небо. И бысть мятежъ
 силенъ въ ордѣ мнози цари, и царевичи, и рядци, изсѣкошася межи собою.

Новг. перв. Лѣт., стр. 87.

а) *ошибк. юсафъ.* б) *Въ подл. ошибк. на яковлевъ: см. Карамз. II., прим. 373, подъ 1345 г.* в) *въ подл. ошибк. въ лѣто 6888.* г) *Благовѣщеніе въ 6861, 6777, 6682 и 6671 годахъ приходило въ день пасхи; здѣсь исчисленіе неврно только въ томъ, что между 6777 и 6682 г. разность не семдесятъ девять, а девяносто пять лѣтъ.* д) *Это событіе въ Новг. перв. показано подъ 6862, а въ другихъ Лѣтописяхъ подъ 6863 г.* е) *Т. е. церковь Сорока мучениковъ.* ж) *Продолженіе сего года см. въ Новг. перв., стр. 86 — 87, отъ словъ: того же лѣта архіепископъ новгородскій — и послаша къ нему послове, и далье поставил лазута—двора.* з) *Въ подл. ошибк. въ лѣто 6870; исправлено по Новг. перв. Въ Ник. Лѣт. показанъ 6869 годъ. Луныя затмѣнія были въ 1359 декабря 5, и въ 1360 году ноября 23.* и) *Въ подл. покровено чести; исправлено по Новг. перв.* і) *огненная заря.*

Здѣсь въ подл. не достаеъ одного или нѣсколькихъ листовъ но описанныя ниже происшествія
 могутъ относиться къ 6862 и 6863 г. См. Новгородскую первую Лѣтопись, подъ семи годами.

Годъ 6869 см. въ Новг. перв. Лѣт., стр. 87. Слова съврѣшиша . улицъ.

1361

Въ лѣто 6871. Подписана бысть церковь святѣя Богородица на Молотковъ ^а, въ Моисѣеви монастыри, повельнѣемъ боголюбиваго архіепископа Новгородскаго Алексѣя. —88

Новг. перв. Лѣт., стр. 88.

Въ лѣто 6873. Бысть знаменіе отъ иконы святѣя Богородица въ церкви Петра, въ Славнѣ: идяше аки роса. Бысть моръ въ Торжку.

Никон. Лѣт. П. 11.

Въ лѣто 6873. Югорци (или Юрьевци) ^б заложиха церковь каменую святую Троицу, на Редятинѣ улицѣ.

Въ лѣто 6875. Заложилъ Лазута церковь каменую святого Петра, конецъ Славна. Новгородци же со Псковичи взяша одиначество.

Годъ 6876 см. въ Новг. перв. Лѣт., стр. 89. Слова мѣсяца маіа въ 12 . нѣколико погорѣ.

Въ лѣто 6879. Поставиха церковь каменую святого Николу въ Русѣ. ^вТого же лѣта поставилъ Наталѣя церковь каменую святого Андреа Уродиваго, на Сътецки.

Въ лѣто 6882. Поставиха церковь святого Спаса каменую на Ильинѣ улицѣ, и свящаль владыка Алексѣй. Погорѣ Юрьевъ монастырь весь.

Годъ 6884 см. въ Новг. перв. Лѣт., стр. 90. Слова: иде Волховъ . милостыня ради.

Въ лѣто 6889. Прииде царь ординскій Мамай, и съ нимъ князь Литовскій Ягайло Олгердовичъ и князь Резанскій Олегъ ^г Ивановичъ, на князя великаго Дмитрея Ивановича и на всю Рускую землю; и прииде князь великии Дмитрей Ивановичъ на Коломну, и съ нимъ князь Андрей Полотскій и братъ его Дмитрей Брянскій, со всѣми силами числомъ ^д полтораста тысящъ, опроче князей мѣстныхъ. Тогда князь великии иде къ епископу, ^е Герасиму, и святитель благослови его и вся его воя, и тогда приспѣ ему ^ж грамота отъ преподобнаго старца Сергія и повелѣ ити противу нечестиваго; и князь великии пріѣхалъ за Донъ, со всѣми силами, противу Мамаю, и пособи Богъ великому князю Дмитрею Ивановичю.

Въ лѣто 6890. Прииде царь Тахтамышъ на князя Дмитрея Ивановича, и градъ Москву взялъ, и много зла створи. Поставиха святого Дмитрея, на Славковѣ улицѣ ^з.

Годъ 6891 см. въ Новг. перв. Лѣт., стр. 93. Слова заложиха двѣ церкви въ Радоковичахъ.

Въ лѣто 6894. Прииде князь Дмитрей Ивановичъ къ Новгороду; а владыка Алексѣй и Новгородци добиша челомъ великому князю въ Ямнахъ, дали 8 тысящъ рублевъ.

Въ лѣто 6895. Въ Смоленскѣ бысть моръ великъ, и около града и по волостемъ, толко выйдоша изъ города 5 человекъ, затвориша городъ.

Соф. Врем. I. 382.

Лѣта 6896 н. Кляша жеребїи про игуменовъ Спаскаго игумена Ивана съ Хутыни, да Благовѣщенскаго игумена Пароснїа, да Рождественскаго игумена Аѳанасїа, на владычество на

а) Въ Новг. перв. на волотовъ; кажется такъ и должно быть. б) Здѣсь можно разумѣть купцевъ, торговавшихъ въ Югріи, или въ Юрьевѣ Ливонскомъ; въ подобномъ мѣстѣ другихъ Лѣтописей это слово пропущено. в) въ руси. г) олеъ. д) силами и всѣмъ числомъ. е) Въ подл. ошїбк. къ митрополиту. Герасимъ былъ Коломенскїи епископомъ, хотя въ Ист. Иерарх. I. 449 подъ силъ годомъ неспрїи показанъ Евѣимїй; см. Соф. Врем. I. 359, Ник. Лѣт. П. 102, и проч. ж) его. з) Строеіе церкви св. Дмитрія отнесено къ этому году въ Новг. перв., стр. 93; въ подл. показанъ 6887 г. н) въ подл. ошїбк. лѣта 6096.

1388 Наугородское, на Алексѣево мѣсто; и поставиша владыкою Ивана, и протопопъ Измайло вы-
1407 несе жеребей.

Годъ 6897 см. въ Новг. перв. Лѣт., стр. 95. Слова и той весны . преста моръ въ Псковь. Далѣе Въ лѣто 6897. Преставися владыка Алексѣй, мѣсяца февраля въ 3, и положенъ бысть въ монастыри на Деревеници въ церкви святаго Въскресеніа во притворъ. Той же зимы бысть милость божія надъ христіяны, посланъ отъ Бога моръ на люди железю аще а явится железа, то на другій день, или на 3 день, умреше б.

Въ лѣто 6897 . Преставися князь Дмитрей Ивановичъ. Того лѣта преставися владыка Алексѣй.

Въ лѣто 6898. Бысть моръ Аѳонасіевской, и поставиша церковь Аѳонасія. Поставиша церковь святаго царя Костянтина на Росткинъ улицы г.

Годъ 6900 см. въ Новг. перв. Лѣт. Слова : того же лѣта посадникъ Богданъ на Чюдинцевъ улицы. Далѣе Въ лѣто 6900, мѣсяца маіа 27, по обѣдъхъ, сгоръ церковь деревяная святаа Богородица, и весь монастырь на Лисичьи горъ погоръ.

Годъ 6901 см. тамъ же, стр. 96. Слова поставиша на Лисичьи горкъ. Далѣе Въ лѣто 6901. Поставиша церковь святую Богородицу на Хрестъцахъ.

Въ лѣто 6902. Погоръ владыченъ дворъ, и Околотокъ, и за городомъ много улицъ погоръ, а у святѣй Софіи маковица огоръла а, да церквей 8 огоръло, а деревяныхъ 2.

Новг. перв. Лѣт., стр. 97.

Въ лѣто 6904. Сгоръ Антоновъ монастырь весь, и святая Богородица огоръ, баше е тогда свинцомъ побита, и Устрѣтеніе ж погоръ.

Новг. перв. Лѣт., стр. 97.

Годъ 6905 см. въ Новг. перв. Лѣт., стр. 97. Слова : постави Исакъ . святаа Бого-
родица.

Въ лѣто 6911. На Славковъ улицы выгоръ церковь святѣй Дмитрей, иконы и книги и животы крестіанскіи выгоръша.

Новг. перв. Лѣт., стр. 102.

Въ лѣто 6911. Бысть въ Волховъ вода суха, и вси рли з сухи быша.

Въ лѣто 6912. Пріѣхалъ владыка Иванъ Новгородской, отпущенъ митрополитомъ, и благословилъ свою архіепискупію и, бывъ на Москвѣ полчетверта года. Въ то же лѣто постави Перфирей Кавскій деревяную церковь святаго Николу на Папоротнъ, и монастырь устрои.

Въ лѣто 6914. Сгоръ княжь дворъ отъ Нѣмецкого двора до Псковского. Бракъ бысть Матѳею Михайлову, маіа въ 23 дець. На Духовъ день выгоръ Псковъ до Домантовъ стѣны. Іюня 16 погнибе солнце.

Въ лѣто 6915. Бысть знаменіе на Похрь i: иде кровь отъ иконы святаа Богородица к. Мѣсяца іюня въ 6 день погоръ Неревскій конецъ до города, и Святая Софіа огоръ и дворъ владыченъ, Околотокъ а и Володимерскій берегъ, и Легоща и Хревкова улица; церквей каменныхъ м 12 огоръло, а деревяныхъ огоръло б.

а) и аще усе. б) умерша. в) въ подл. ошибк. въ лѣто 6096. г) Въ подл. строеніе церкви отнесено къ 6899 г.; исправлено по Новг. перв., стр. 95. д) Въ подл. прибавлено: а полатшал. Здѣсь, кажется, что-то пропущено; см. Новг. трет. Лѣт., подъ симъ годомъ. е) быша. ж) ошибк. и устроеніе. з) Такъ должно быть; въ подл. рки, а въ нѣкоторыхъ Лѣтописяхъ рвы. и) архіепискуплю. і) Такъ въ Соф. Врем. I. 434, и въ Ник. Лѣт. Г. 9; въ подл. испорчено: на похрестіе. к) богородица пропущено. л) околотокъ: сего слова въ параллельныхъ мѣстахъ другихъ Лѣтописей нѣтъ. м) камешихъ не достаетъ; дополн. изъ Никон. Лѣтописи.

Годъ 6916 см. въ Новг. перв. Лѣт., стр. 103. Слова : поби владыка златовръхую ¹⁴⁰⁸ устрои. ₋₁₇

Въ лѣто 6916. Позлаши владыка Іоаннъ свѣща Софіи верхъ ^а.

Въ лѣто 6917. Чюдо страшно въ церкви святаго Михаила, на Сквородки въ монастырьъ звукъ въ маковицѣ, ноября 30, по два дни и по двѣ нощи.

Въ лѣто 6917 ^б. Поставиша владыка Іоанъ теремець, гдѣ воду свѣщаютъ ^в.

Въ лѣто 6920. Ъздилъ владыка Иванъ на Москву къ митрополиту Фотью ^г; и тамо преставися Іакимъ дѣяконъ, мѣсяца марта 9, и положенъ бысть въ монастыри святаго Іоана Златоустаго. Поставиша церковь камену святаго Николу въ Порховѣ, при князи Юрьи Ѳедоровичи Смоленскомъ, а другую поставиша церковь на Веряжи у мосту святаго Николу деревяную, въ монастыри третію на Клопскѣ церковь деревяную Троицу.

Годъ 6921 см. въ Новг. перв. Лѣт., стр. 105. Слова : постави владыка Иванъ. Зачатіе святаго Іоана Предтеча.

Въ лѣто 6922. Сойде владыка Іоанъ со владычества; бысть лѣтъ 30 безъ трехъ. Тогда бысть знаменіе въ солнцѣ ^д.

Годъ 6923 см. въ Новг. перв. Лѣт., стр. 105—106. Слова того же лѣта Новгородци судунавъ діакона, и далье той же зимы на Москву.

Годъ 6924 см. тамъ же, стр. 106. Слова: въ лѣто 6924 подарованнаго ему. Далье: На ту ночь преставися Наумъ крилошенинъ свѣтъ Софіи.

Въ лѣто 6925. Въ то же лѣто бысть моръ страшный на людѣхъ въ Новгородѣ, и въ Ладозѣ, и въ Руси, и Порховѣ, и во Пскови, и въ Торжку, и въ Дмитрови, и во Твери, и по волостемъ и погостомъ и по монастыремъ. И како могу сказати бѣду ту ^е грозную и тугу страшную, бывшую въ сей моръ ^ж? Такова туга живымъ о мертвыхъ ^з: понеже умножися ^и мертвыхъ во градѣхъ и въ сельхъ, тѣмъ ^и не успѣваху живыи мертвыхъ опрѣтывати, ниже доволни бываху здравіи болящимъ послужити, но единъ здравый многимъ болемъ ^к на потребу да послужитъ. На всякъ же день умираху толико, яко не успѣваху погребати ихъ въ день, до захоженія солнечного; и во двори единъ человекъ останется, а въ иномъ два, и мнози дворы пусты быша. А болѣзнь была такова: прежде яко рогатина ударитъ за лопатку, или противу сердца, подъ груди и промежду крилецъ ^л, и разболится, кто почнетъ кровію хракати, и огонь разжеть ^м, посемъ потъ ^н, потомъ дрожъ иметь и по всѣмъ суставомъ походить въ человекци недугъ той естественый; железа же не одина же, иному на шею, другому на стегнѣ, овому подъ пазухою и подъ скулою и подъ лопаткою и въ паху, и въ иныхъ ^о мѣстѣхъ тѣлесныхъ; и въ болѣзни ^п полежавши и помроша. Мнозихъ же христіянъ Богъ милова своею милостію, и отъидоша житія сего во ангельскомъ мнишескомъ чину, отъ іереи Р масломъ мазавшеся; и два посадника преставистася въ томъ чину, Иванъ Александровичъ, Борисъ Васильевичъ ^с. Владыка же Семеонъ, со всѣмъ священническимъ съборомъ и съ христіаны, со кресты, обходи около всего Новгорода и по многимъ церквамъ и по монастыремъ, моляся Богу и пречистой его Матери и всѣмъ свѣтымъ о престаніи гнѣва божія. А христіаны ^т, овии на конѣхъ, овии пѣщи,

а) Въ подл., подъ симъ годомъ, по ошибкѣ записано слѣдующее: тогда ходилъ князь семенъ олгердовичъ съ новгородци (куда неизвѣстно); и того лѣта владыка алексей постави исповѣдникки. См. Новг. перв. Лѣт. подъ 6919 г., стр. 104.

б) въ подл. ошибк. въ лѣто 6919. и) крещаютъ. г) Въ Новг. перв. Лѣт., начинающей годы съ 1 марта, сказано, что архіепископъ Іоаннъ ѣздилъ въ Москву въ 6919 г., зимою. д) По Новг. перв. (стр. 105) солнечное затмѣніе случилось въ 6923 г.; см. *L'art de vérifier les dates*, I. 360. е) вм. бѣду ту въ подл. тебъ ту. ж) вм. въ сей моръ въ подл. весь міръ. з) и мертвымъ. и) умножиша. і) тѣхъ. к) Такъ должно быть; въ подл. во единъ здравіи болемъ. л) криль. м) ражже. н) потъ. о) иныхъ. п) и въ болѣзньхъ. р) отъ архіерѣи. с) борисъ васильевичъ пропущ. т) на христіаны.

1417 изъ лѣса бревны привозили, поставиша церковь святаго мученици Анастасіи, мѣсяца октября —¹⁸ 29, и святаго архіепископа Семіонъ, того же дни святую и литургію сверши, а въ останочныхъ бревнахъ поставиша церковь святаго Ильи конецъ Прусской улицы; а Новоторжане тако же у себе въ городъ, единого утра, поставиша церковь святаго Аѳонасія, и пепове свѣщаша а ю соборомъ.

Новг. перв. Лѣт., стр. 106—107.

Въ лѣто б 6925, мѣсяца іюня в въ 10, громъ бысть, въ церкви святаго Ипатія на Рогатици поплѣша иконы. Того же мѣсяца 24, на Рожество Іоана Предотечи, преставися владыка Іоанъ въ Дерявеницкомъ монастыри святаго Воскресенія, и положенъ бысть во притворѣ. На Москвѣ преставися князь Иванъ, сынъ князя великаго Василія большой.

Новг. перв. Лѣт., стр. 106.

Въ лѣто 6925. Преставися владыка Іоаннъ г. Того лѣта бысть моръ въ Новѣгородѣ, и поспавиша церковь свѣшную Анастасію, и скопиша Новгородци денги.

Въ лѣто 6926, индикта 11 а, бысть знаменіе въ церкви свѣтѣй мученици Анастасіи, идяше отъ иконы е свѣтѣй Богородицы Покрова аки кровь по обѣ стороны ризы ея, мѣсяца априля въ 19. Сего же мѣсяца 24 сдѣся ж таково въ Великомъ Новѣгородѣ наученіемъ діаволимъ, чело-вѣкъ нѣкій Степанко, изымавъ з болярина Данила Ивановича Божица внука, держаще вопіаше людемъ о друзи! пособируйте мнѣ на злодѣя сего; людіе же, видяще его вопль, пришедше влечухуть якоже злого къ сонму людскому и казниша ранами близъ смерти. Быше же и се дивно, или на укореніе богатымъ обидящимъ убогіа, или казнь діавола жена нѣкая, отвергну женскую немощь, взявши мужскую крѣпость, выскочивъ посреди сонмища дасть ему раны, укоряючи его, яко неистова и глаголющи яко обидима і еси имъ. И сведши его съ сонма, сри-нуша его съ мосту аки разбойника и зло дѣюща людемъ много; нѣкто же людинъ, Личко, хотя ему добра, восхити к его въ челнъ — и народъ возъярився на того рыболова, домъ его разграбиша, а самъ скрыся. И рекомый боляринъ, хотя безчестіе свое мстити, восхити супостата, нача его мучити; хотя вредъ свой исцѣлти паче язвы воздвижетъ, не помяну рекшего: азъ отмщеніе, глаголетъ. Слышавъ же народъ, яко изыманъ л бысть братъ его м, нача звонити вѣче на Ерославль двори, и сбирашеся людей множество, глаголюще, вопіюще по многи дни поидемъ на оного болярина и домъ его расхитимъ. И пришедше въ доспѣвахъ, стягомъ, на Кузюдемьянской улицы и на Яневу въ берегъ, пограбиша домъ его н. И по грабежѣ томъ, Кузюдемьянцы возъярившеся о, да не горѣе что будетъ на нихъ, отдаша челоука; и пришедше къ архіепископу молиша его, да пошлетъ на соборъ людскъ. Святитель же послуша моленіе ихъ, посла его съ попомъ ихъ да и съ своимъ бояриномъ; они же пріяша его. И паки возъярившеся, аки піани, отъ ярости лютея, на иного болярина Чюдинцовы улицы, и много съ нимъ разграбиша домовъ боярскихъ; нѣ и монастырь святаго Николы на полѣ разграбиша п, и игумена и чернцовъ р оскорбиша, ркуще: здѣ животы христіанскія и боярскія. И еще того утра на Легощи улицы разграбиша дома многихъ, глаголюще: яко намъ супостаты суть; и тогда же на Прусскую

а) свѣща. б) въ лѣто пропущено. в) ошибк. іюль. г) іоаннъ пропущено. д) Засимъ въ подл. прибавлено: того же лѣта. е) свѣтѣй мученици — отъ иконы: такъ въ Новг. перв. Лѣт.; въ подл. эти слова пропущены. ж) ошибк. знаменіе сдѣся. з) имяше. и) неистова. і) обидима. к) восхитиша. л) взманъ. м) братъ. н) Въ Новг. первой Лѣт. такъ: и пришедъ въ доспѣвахъ, съ стягомъ, на кузюдемьянскую улицу, пограбиша домъ его и иныхъ дворовъ много, и на лѣвѣйшей улицѣ берегъ пограбиша. о) возъярився; въ Новг. перв. възбоавшеся. п) домовъ боярскихъ — разграбиша прибавлено изъ Новг. перв. Лѣт. р) и игумены чернцовъ.

улицу пойдоша; услышавше же Пружене то начаша ^а битися съ ними, вооружившися стрѣляти; ¹⁴¹⁸ отъ нихъ и бѣжаша ^б, инѣи же рѣющеся другъ на друга и грабленіе пометаша ^в. И отъ того часа нача злоба множитися, и прибѣжавше на свою страну Торговую, рѣша: яко ^г Софійскаа страна хоцетъ на насъ вооружившеся ити, и домы наша грабити; и почаша ^д звонити по всему граду. Того же дни, въ лютую ту брань, бысть громъ великъ и молнія блискаше, дождь и градъ, или того ради, или смотрѣніа вышнего на потребу живущимъ народомъ. И начаша люди срыскатися со обѣихъ ^е странъ, аки на рать, на великій мостъ, въ dospѣсѣхъ; бяше и губленіе, овѣи отъ стрѣль, инѣи отъ коней, быша же мертвіи аки на рати. Отъ грозы тоя страшныа и отъ возмущенія възтрясеся градъ весь, и найде страхъ на обѣ странъ; и отъ лютыа брани и усобного ^ж губительства начаша животы свои носити въ церковь. Слышавъ же то владыка Семіонъ, усобную рать промежь своими дѣтми, испусти изъ очію слезы и повелъ предстоящимъ собрати соборы своя ^з; а въ то время прилучися быти Варламу архимандриту святаго Георгіа ^и, нѣкѣихъ ^і ради вещей и слышати отъ него утѣшительная словеса, и глагола ему святитель: архимандрите! послѣдуй ми; онъ же рече: съ радостію, учителю, иду по тебѣ. И вшедъ архіепископъ въ церковь святаго Софіа, нача молитися со слезами, и вступи ^к въ божественный олтарь и облечеся въ священная ризы, своимъ соборомъ, и повелъ взяти крестъ господень и пречистыа Богородица образъ, и поиде на великій мостъ, и по немъ послѣдующе священници, и причетъ церковный, и христоминитое людство; бяше же на пути ^л тѣснота dospѣшными людьми. И мнози добріи мужи изъ очію испущаху слезы, глаголюще: да укротитъ ^м Господь народы, молитвами господина нашего святителя—и людіе богобоязніи, припадающе къ святителевома ногама ^н, съ плачемъ глаголаша поиди, святителю, благослови народы, да уставитъ Господь твоимъ благословеніемъ усобную рать; инѣи же ^о глаголаху: да будетъ злоба си на начинающихъ брань. Пришедъ святитель, ста среди мосту, и вземъ животворящій крестъ нача благословляти обѣ страны; овѣи же взирающе на честный крестъ кланяхуся, инѣи видяще архіепископа изъ очію слезы испущающе ^п, и на нь смотряще прослезнишася. Услышавъ же она страна святителево прихождение ^р, и прииде къ нему посадникъ Федоръ Тимоѣевичъ, и съ иными посадники и тысяцкими, и благовѣрніи христіане, и кланяхуся ^с владыцѣ, глаголюще да уставитъ народы. Владыка же послуша ихъ моленіа ^т, посла архимандрита Варлама, отца своего духовного и протодіакона на Ерославль дворъ ко святому Николѣ, да подадутъ благословеніе его степенному посаднику Василью Есиповичу, и тысяцкому Кузмѣ Терентьевичу ^у, и всему народу, да идутъ каждо восвоясн. Они же ^ф отвѣщаша да повелитъ святитель своей странѣ въ хоромы [или въ домы] ^х ити, а мы своей братіи, по твоему благословенію, повѣстуетъ и повелѣваемъ имъ отъити въ жилища ^ц, и събравшимся ^ч посемъ съ нарочитыми мужи разсудити вещи сіа начало — и разыдошася благодаряще Бога и пречистую его ^ш Матерь, глаголюще сице ^щ давшаго намъ такового святителя, могущаго ^ъ управити своя дѣти и поучати словесы духовными, ового кротостію, много облчченіемъ, инѣи же запрещеніемъ, ноипаче же сію брань крестомъ господнимъ и поученіемъ своимъ укроти; да сохранитъ его молитва насъ и благо-

а) нача. б) и бѣжаше. в) пометаша или изметаша; *въ подл. стерлось.* г) я. д) *ошибк.* п) коташа. е) со обѣихъ. ж) и особно. з) предстоящи соборы своя; *въ Новг. перв.* предстоящимъ събрати съборъ свои. и) егоргіа. і) о нѣкихъ. к) и стопи. л) бяше же пути. м) да укрѣпитъ. н) *Такъ въ Новг. перв.; въ подл.* къ святителю ногама. о) они же. п) *Въ подл. испорчено:* инѣи видяще архіепископа и обію слезы испущающе. р) прохождение. с) и кланяшеся. т) *ошибк.* послуша народы ихъ и моленіа. у) *Поправлено по Новг. перв.; въ подл.* да подадутъ благословеніе его крестъ посаднику у василья есипова. ф) онъ же. х) во храмы. ц) въ жилище. ч) и събравшимся. ш) его *пропущено.* щ) *Здѣсь въ подл. не достаетъ нѣсколькихъ словъ.* ѣ) могушему.

1418 словеніе отъ таковаго мятежа, въ вѣки, аминь ^а. Того же лѣта поставлены быша 4 церкви ⁻²¹ камены Власій ^б святыи на Черницинъ улицы, святыи Сава на Кузмодемїанской улицы, святыи Илья у святаго Спаса на Хутынъ, Воскресеніе Христово въ общемъ монастыри; да церковь деревяну поставиша святаго Николу на Пидби.

Новг. перв. Лѣт., стр. 107—108.

Въ лѣто 6927, маіа въ 1 день, сгорѣ ^в Славенскій конецъ и Плотницкїи и до Федоровского ручїа, церквей 24 огорѣ, и животь христіанской множество сгорѣ; а людей истопло въ Волховѣ и отъ огня изгибло много. Того же лѣта преставися Иванъ посадникъ Богдановичъ во мнишескомъ чину. Того же лѣта, априля 9, въ недѣлю, при вечери, буря бысть велика вѣтрена, съ вихромъ, и туча и дожди умножени ^г со градомъ, и источници потекоша водъ аки рѣка силная, и молніи ^д блистанїа и громъ страшный; и отъ того ^е страха потрясѣя земля, а людїе нищъ падоша, а пономарь церковный бысть мертвъ; и во дву церквахъ, во святѣи Богородици на градныхъ воротѣхъ и во святѣмъ цари Костянтинѣ на Росткинѣхъ улицы, иконы опольша ^ж отъ огня небеснаго.

Новг. перв. Лѣт., стр. 108, и Ник. Лѣт. Г. 73—74.

Въ лѣто 6927. Прїѣхалъ князь Московскїи Костянтинъ на пригороды.

Въ лѣто 6929. Бысть вода вельми велика на Волховѣ, и снесе 20 городенъ великого мосту, мѣсяца априля 21 ^{*}. Слышахомъ отъ древнихъ повѣдающе писанїе, паче же извѣстно увѣдахомъ прочитающе старыя лѣтописци, о нашествїи водномъ, еже бысть въ Великомъ Новѣградѣ въ древняя лѣта, колико множествомъ воднымъ и возмущенїемъ волнъ исторжена быша мостная строенїа; и елико такова все то писанїемъ число обрѣтохомъ, и иная знаменїа нѣкая бывающая, елико къ наказанїю нашему видѣхомъ въ писанїи и сказанїемъ мудрѣйшихъ мужъ, любящихъ почитати древняя писанїа, слышахомъ отъ нихъ; якоже Соломонъ глаголаше «се же есть мудръ, еже вѣсть древняя повѣсти ^з». Нынѣ же, убо, быша прежереченнаго нашимъ очима видѣхомъ великое нашествїе водное, и еже отъ небесе страшное явленїе, индиктіона 14, при архїепископѣ Семїонѣ, въ лѣто 6-е владычества его. Толми бысть велико наводненїе, устремляющеся на градъ, и живущимъ въ градѣ необычная нужда, яко множествомъ воли и тяжкого нашествїа леднаго попруну быти мосту великому, мала же убо нѣкая отчасти дресеса у берега суци остася, нетокмо же единому, но и прочимъ многимъ мостомъ, еже округъ града, разрушенымъ быти до конца; еще же и примостки уличниі разбишася возмущенїемъ воднымъ, нетокмо же сіа, но и хоромы мнози отъ основанїа испровержени быша, и елико въ нихъ сбывающе изнесе страшное оно возмущенїе и зѣлнаа буря ^и; и нѣци живяху на версѣхъ каждо храмины своя, великого ради наводненїа, друзїи же на иное мѣсто преселишася отъ нужди. Еще же и монастыри ^і мнози обстоитъ вода яко 19; иноци ^к же, убо, не могуще ходити къ церквамъ за умноженїе воды, но инїи въ лодци путешествуютъ къ церкви, друзїи же по доскамъ ходяще и молитвенное свершающе правило, якоже обычай имать церкви; во иныхъ же церквахъ немощно іереемъ

а) Затѣмъ въ подл. весьма неисправно въ то же лѣто агѣи бысть, и на вятки авфалъ и сынъ его нестеръ, отъ михаила роскиня. б) ошїбк. вси. в) загорѣ. г) умножїе; исправлено по Новг. перв. д) и молвіа. е) и того. ж) пополниша. з) Въ подл. повѣда; слово повѣсти поставлено по Ник. Лѣт. и) Это мѣсто въ подл. весьма неисправно и елико въ нихъ сбывающее оно возмущенїе, и проч. і) и монастырей. к) иночи.

* Слѣдующее витѣватое мѣсто, вѣроятно составлявшее отдѣльное Сказанїе, слычено и исправлено по Новгородской третьей Лѣтописи. Оно находится въ ней подъ тѣмъ же годомъ; но какъ сходное съ этимъ отрывкомъ, выпущено изъ текста.

литоргіи свершати. То же время, за умноженіе воды, еще же и ограды садовныя разбіени быша, ¹⁴²¹ и иже въ нихъ дрѣвеса плодovита много искоренена и погублена, отъ бури вѣтренныя. Мнози же, убо, отъ крестіянъ одержими скорбію, толикого ради зѣлаго наводненія, дивящеся другъ другу глаголаху убо не се ли нынѣ хоцетъ Богъ навести на ны наказаніе, якоже при Нои бысть, грѣхъ ради нашихъ? Се же бѣ мѣра вѣществія воды, горь, до градныхъ вратъ Прускія улицы. Въ то же паки время, мѣсяца маія въ 19 день, на память святаго мученика Патръкія, въ день недѣльный, прешедшу празднику еже Всѣмъ святымъ есть память, въ заговѣно Петрово, полунощи пришедши еже есть къ понедѣльнику, бысть трусь на небеси великъ: вшедши туча силна съ полудни, испущая громъ страшнѣнъ и молнія огненная съ небеси блѣскающе, яко нѣсть мощно челоувкомъ видѣти, и пришедши ста надъ градомъ, и убо тученосный облокъ на огнено видѣніе преложися, и въ тацихъ же облацѣхъ помышляху людіе всяко огнено быти, или пламени пожигаа грѣшники; и уболящеся людіе отъ страха и ужасошася, воиѣху койждо: Господи помилуй! Бысть дождь силенъ, и градъ, убо, и каменіе язляшеся изъ облака. Се же все бысть смотрѣніе милосердаго Бога къ наказанію нашему, не хотящаго смерти грѣшници, но страха и претя намъ, овогда же и казни насъ: понеже велика нужда и злѣйша скорбь устрашаетъ и приводитъ челоувка къ вѣрѣ ^а. Якоже, убо, належачи велицѣй нужди, немала же боязнь вниде во гражены, нѣкатору глаголюще нужду ти неисходну постигнути ^б. Священникомъ же и самому архіепископу пришедшимъ въ святую божію церковь, молящеся Богу и пречистѣй Богоматери, глаголюще пощади, Господи, люди своя, владыко! виждь нужду и створи челоувколюбіе, призри на ны милостивымъ си окомъ и створи щедроты — людіе же взываху Господи помилуй! Нощи убо исходящи, страшнымъ видѣніемъ, бысть невидимо до конца; пришедшу же дню, нося тишину велію и радость, явися заря, такожде и свѣтъ, и потомъ возсія солнце, огненное же видѣніе бысть невидимо до конца. Сего ради приложихомъ во свидѣтельство страшное чудо и необычное оно наводненіе, яко да водрузится въ мыслѣхъ слышавшихъ и да предпосылается частою памятию сущихъ по сихъ, и тако въ родъ и родъ, по Давыду: восхваляетъ дѣла божія и силу его возвѣститъ. Да видѣвше, убо, братіе, божественую силу и разумѣвше страшное оно наказаніе долготерпѣливаго владыки нашего Христа, убоимся и вострепещемъ, поминающе сія, и потщимся сохранить его заповѣди; во злыхъ убо сущехъ обратимся, а иже въ добродѣтели и правдѣ стояще не разлѣнимся, ниже во злѣ живемъ ^в. Богъ гнѣвается и претитъ намъ, понеже согрѣшихомъ и презираемъ повелѣніа его; сія же показаеть на обращеніе намъ, да останемся отъ злыхъ, яко не сотворихомъ ^г повелѣніа его. Приидѣте, убо, купно и возопіемъ ему о владыко Христе, единопородный Сыне челоувколюбнаго Бога и Отца! аще, едно страшное оно видѣніе прииде на ны, весь міръ хотя въскорѣ погубити — но кто исповѣсть силу твою, Господи, или сотворитъ услышано все наказаніе твое, или исповѣсть пришедшую тогда на люди твоя бурю сію? дай же имъ миръ и уставленіе живущимъ во градъ твоемъ, смерти и глада избави, владыко, огня и труса и всякого инаго зла, могущаго вредити ны, богатую помощь о тебѣ даруй. Того же лѣта свершиша двѣ церкви камены: Исакъ Окиѣфовичъ въ монастыри на полѣ Богоявленія, Василей Филиповичъ съ Лукіаномъ Оицыфоровичемъ святыи Спасъ на Розважѣхъ улицы. Сентября 1 возведенъ бысть по жребію въ домъ святаго Софіи Θεодосѣй ^д игумень святаа Троица съ Клопска. Генваря 15 свершиша мостъ великій.

См. Соф. Врем. I. 453—454, и Ник. Лѣт. V. 76—77, въ которыхъ сказаніе о бурѣ и наводненіи и поученіе Новгородцамъ сокращены и переименованы.

^а) Здѣсь долженъ быть пропускъ; въ подл. далѣе: и память божіи; въ Новг. трет. Лѣт. и къ милости божіей.
^б) Смыслъ теменъ по множеству ошибокъ. ^в) Во всѣхъ списк. возлежимъ. ^г) Въ подл. якоже сотворихомъ; въ Новг. трет. яже сотворихомъ. ^д) ошибк. вѣдорскій.

1421
-- 26

Въ лѣто 6929. Бысть вода велика всми на Волховѣ, и снесе 20 городень великого мoshу, мѣсяца априля 21.
Въ лѣто 6929. Бысть вода велика и мoshъ великій вынесе, и шуча огнена съ громомъ и съ каменіемъ. Владыка Семіонъ преставися; тогда возведоша игумена Феодосія на сѣни, отъ святыа Троица съ Клопска.

Въ лѣто 6929. Преставишася два посадника въ мнишескомъ чину, Федоръ Тимоѳеевичъ, Александръ Ѳомичъ. Іюня 15 успе владыка Семіонъ; былъ 5 лѣтъ и 3 мѣсяца безъ пяти дней, а всего 6 лѣтъ безъ дву мѣсяць и безъ 4 дней ^а; положенъ бысть на Деревяници въ монастыри. А въ Новѣгородѣ возсташа два конца, Неревскій и Славенскій, за Клементіа ^б Артемьина, про землю, на посадника ^в Андреа Ивановича, и грабиша дворъ его, въ dospьсѣхъ, и иныхъ бояръ разграбиша дворы напрасно; и убиша Андрѣевыхъ посадниковыхъ ^г 20 человекъ до смерти, а Неревлянъ 2 человекъ, и смиришася.

Въ лѣто 6930. Свершена быша 3 церкви камены: Воскресеніе Христово у Благовѣщенія въ монастыри, Іоаннъ Милостивый въ Людини конци, Воскресеніе въ Павловъ монастыри. А Наугородци цѣловаша крестъ за единъ братъ. Въ си два лѣта гладъ бысть: наметаша мертвыхъ 3 скудельници, одну у святой Софіи, а двѣ ^д у Рожества на полѣ.

Новг. перв. Лѣт., стр. 110.

Въ лѣто 6931. Емельяна введоша ^е по жребію отъ святого Въскресенія съ Деревяници ^ж. Свершиша 2 церкви: святую Богородицу на Колмовѣ и святого Якова на Лужи ^з.

Въ лѣто 6932. Моръ бысть въ Корѣльской земли ^и, и за Волокомъ, и по всей Руси, и въ Литвѣ, и въ Нѣмцѣхъ; нача моръ быти въ людѣхъ железю, и охракъ кровію. Поставленъ бысть, на Москвѣ, отъ митрополита Фотѣа, владыка Еуѳимей Ноугородскій. Свершиша 2 церкви: святой Лука на Лубеници и святой Борисъ на Гзени ^и. Владыка Еуѳимій ^к постави церкву въ Новѣгородѣ, на единъ день ^л, за олтаремъ святыа Софіа, святой Спасъ Милостивый. Успе великій князь Василей Дмитреевичъ Московскій, и положиша его въ церкви святого архангила Михаила, идѣже гробъ отца его и дѣда и прадѣда, и иныхъ многихъ князей ихъ роду ^м.

Въ лѣто 6932, мѣсяца сентября въ 29, преставися игумень Феодосей Живоначальные Троици Клопского монастыря ^н, и погребенъ бысть туто же въ манастырѣ. Клобукъ бѣлой далъ патріархъ Іерусалимскій владыки Василю, а патріарху далъ папа Римскій; и съ тѣхъ мѣсть клобукъ бѣлой въ Новѣгородѣ ^о.

Въ лѣто 6932. Ставиша въ Новѣгородѣ городъ ^п. Послаша Новгородци Феодосія въ монастырь, и бысть два лѣта на сѣнѣхъ, и поставиша владычня духовника Омельяна владыкою.

Въ лѣто 6932. Бысть моръ въ Литвѣ и въ Новѣгородѣ железю. Того лѣта преставися князь великій Василей Дмитреевичъ ^р, бысть на княженіи 36 лѣтъ; и сълъ сынъ его князь велики Василей Васильевичъ ^с. Того лѣта поставиша владыкою Еуѳимія.

Въ лѣто 6934. Стоялъ Витовтъ подо Псковомъ ратию 3 недѣли, и взялъ 1000 рублевъ. Того лѣта евершиша святого Спаса на воротѣхъ ^т.

а) См. примѣч. въ Новг. перв. Лѣт., стр. 109. б) за клеветіа. в) а посадника. г) посадниковъ. д) святую софію, а здѣ. е) амельяна сведоша: т. е. Емельяна, по избраніи въ архіепископы, ввели на сѣни въ дѣмъ св. Софіи. ж) Въ Новг. перв. Лѣт. см. о семъ подѣ 6932 г. з) тамъ же: на лужици. и) моръ бысть въ корѣльской земли, въ лѣто 6932, и проч. і) ошлбк. на гзени. к) владыка еуѳимій пропушено: см. Новг. перв. Лѣт. л) т. е. въ единъ день. м) князей и роду. н) См. 6932 г. въ Новг. перв. Лѣт. о) Это извѣстіе поставлено не на своемъ мѣсть: Василій былъ на владычество съ 1331 по 1352 г. п) Въ подл. безъ смысла: бытъ въ новѣгородѣ городъ. О построеніи стѣны въ Новгородѣ, см. Новг. перв. Лѣт. подѣ 6938 г., стр. 110—111. Годъ 6930-й въ подл. также показанъ невѣрно. р) Въ подл. испорчено: прест. владыко василей великій дмитреевичъ. с) тамъ же дмитреевичъ. т) См. Новг. перв. Лѣт. подѣ 6934 и 6935 г.

Въ лѣто 6936. Прииде Витовтъ къ Новугороду ратию, и стоялъ у Порхова, и взялъ 11 ¹⁴²⁸ тысячь рублевъ. —71

Въ лѣто 6937. Преставися владыка Еуѳимій, бысть владыкою ^а 5 лѣтъ, мѣсяца ноября 1 ^б поставиша на владычество Еуѳимія. Того лѣта преставися Витовтъ, и бысть на княженіѣ лѣтъ 38, и сѣлъ на княженіе сынъ Свѣтригаило ^в.

Въ лѣто 6942. Съде ^г князь Юрьи Дмитреевичь на великое княженіе; а князь велики Василей Васильевичь пріѣхалъ въ Новгородъ, на святой недѣли. ✓

Въ лѣто 6943 ^д. Постави владыка Еуѳимей Іоанна Златоустаго, на воротѣхъ; на второе лѣто воздвиже храмъ Іоанна Златоустаго. Того же лѣта постави владыка Еуѳимей полату каменую велику ^е.

Въ лѣто 6946. Поставиша церковь камену святаго Николу въ монастырь на Вежищѣхъ ^ж.

Въ лѣто 6949. Прииде князь Василей Васильевичь къ Новугороду ратью, и добиша челомъ Новгородци, и взялъ князь велики 8 тысячь рублевъ да воротися отъ Деменя города.

Въ лѣто 6952. Ходиша Новгородци къ Ругодиву ратию.

Въ лѣто 6954. Поималъ царь Махметъ великого князя Василія Васильевича подъ Суздадемъ, и державъ отпустилъ его на Рускую землю; и взялъ царь Махметъ окупа на великомъ князѣ двѣсти тысячь рублевъ. Того лѣта сдумали три князи, князь Дмитрей Юрьевичь ^з, князь Иванъ Андреевичь Можайской, князь Борисъ Александровичь Тверскій, да два царева посла велѣли потерять да и казну взяли. Да того же лѣта тѣ же три князи поймали великого князя Василья Васильевича у Троици въ монастыри, за Сергіевымъ гробомъ, и ослѣпиша его; и сѣлъ на княженіе великій князь Дмитрей Юрьевичь ^н.

Въ лѣто 6958, написана бысть сія кнѣга Лѣтописецъ въ обихели пречистѣй Рожества на Лисьи гора, по-вѣстїемъ раба божїя дьякона шюка Героншія, въ полдесѣть державъ ^і.

Въ лѣто 6961 ^к. Преставися князь Дмитрей Юрьевичь, іюля въ 17 ^л день.

Въ лѣто 6964. Прииде князь великій Василей Васильевичь къ Новугороду ратью, и Русу повоева, и воротися отъ Яколобиць; и взялъ полдесѣты тысячи сребра.

Въ лѣто 6966. Преставися владыка Еуѳимей ^м.

Въ лѣто 6968. Пріѣхалъ князь велики Василей Васильевичь въ Новгородъ, и стоялъ на Городищи 5 недѣль.

Въ лѣто 6971. Ъздилъ Іона ^п на Москву. Того лѣта постави владыка Іона святаго Сергія ^о.

Въ лѣто 6975. Бысть моръ въ Новѣгородѣ железою, и поставиша церковь святаго Семіона во Звѣринцѣхъ.

Въ лѣто 6979. Преставися владыка Іона. Той осени пріѣхалъ въ Новгородъ князь Михайла Александровичь изъ Литвы. Той осени поставиша на владычество Теофила, мѣсяца ноябра 15 ^п. Того лѣта пріѣхалъ князь велики Иванъ Васильевичь къ Новугороду ратию, стоялъ на Шелонѣ, взялъ 16.000 рублевъ окупа.

а) владыкою въ подл. нѣтъ. б) тамъ же ошѣбк. ноябра 13. в) См. Новг. перв. Лѣт. подъ 6937 и 6938 г. г) Такъ должно быть; въ подл. и иде. д) Въ подл. въ лѣто 6940; исправлено по Новг. перв., стр. 112. е) По той же Лѣт. (стр. 111), Еуѳимій поставилъ каменную палату въ 6941 г. ж) Въ подл. въ лѣто 6919 неправильно. О заложениі церкви св. Николая на Вежищахъ, см. подъ 6946 г. въ Новг. перв. Лѣт. з) ошѣбк. ивановичь. н) Въ подл. прибавлено: и со княгинею въ новгородъ априля 2. Можетъ быть здѣсь говорится о пріѣздѣ князя Димитрія Юрьевича въ Новгородъ, послѣ битвы съ Москвитянами подъ Галичемъ; но въ такомъ случаѣ выше долженъ быть пропускъ. і) Эту надпись писецъ заимствовалъ изъ Лисицкаго Лѣтописца, бывшаго у него въ рукахъ. См. Предисловіе къ Новг. втор. Лѣт. к) въ подл. ошѣбк. въ лѣто 6964. л) Тамъ же іюля 17; въ другихъ Лѣт. іюля въ 18. м) Въ подл. далье приписано: и того лѣта поставиша церковь (неизвѣстно какую). н) ошѣбк. іоанъ. о) т. е. церковь во имя св. Сергія. п) въ другихъ Лѣтописяхъ ноябра 5.

1471 Въ лѣто 6979 ^а, мѣсяца іюня 12, на память преподобнаго отца нашего Ануфрѣа, бысть
- 78 пожаръ великъ, грозенъ 8 церковей огорѣло, а людей множество огорѣло, а животы безъ
числа ^б; а загорѣлось на Кузюдемьянской улицы, да и до конца Неревского, да и конецъ.

Въ лѣто 6984 и 6986 ^{*}. Прїѣхалъ князь велики въ Великій Новгородъ, съ миромъ. Пиръ у архіепископа Теофила; даровъ великому князю отъ владыки: три поства сукна Ипского по тридцати рублевъ поставъ Ноугородскую ^в, 100 золотыхъ корабленыхъ, зубъ рыбей, а проводнаго бочка вина красного, а другая бѣлого. Въ среду, на Николинъ день на осеней, ѣлъ князь велики и пилъ у князя Василья Шуйского, а даровъ отъ него великому князю: 5 поства сукна Ипского, 5 камки, 30 золотыхъ корабленыхъ, 2 кречета да соколъ. Декабря 14 ^г пировалъ князь велики у архіепископа; даровъ великому князю полтораста золотыхъ корабленыхъ, 5 поставовъ Ипского сукна, да жеребець, а проводнаго бочка ^д вина, двѣ меду. Въ 15 пиръ у Казимера; даровъ отъ него: ковшъ золотой 2 гривенки злата, 100 золотыхъ корабленыхъ, 2 кречета. Въ 18 ^е день пиръ у Захарья у Григорьевича; даровъ отъ него 20 золотыхъ корабленыхъ, 5 поставовъ сукна Ипского; а отъ сына его Ивана 10 золотыхъ корабленыхъ, 5 поставовъ ^ж сукна Ипского, да два зуба рыбихъ. Въ 19 день пиръ у посадника у степенного у Василья Есиповича; даровъ отъ него: 30 золотыхъ корабленыхъ, да кречеть, 3 поства Ипского сукна рудожелтыхъ. Въ 21 у Якова у Коробова; даровъ отъ него: 200 золотыхъ корабленыхъ, да кречеть, зубъ рыбей; а отъ сына его Ивана кречеть, да поставъ Ипского сукна рудожелтой, зубъ рыбей. Въ 23, въ субботу, пиръ у Луки у Федорова; даровъ отъ него: 20 золотыхъ корабленыхъ да 20 золотыхъ меншихъ, 3 поства Ипского сукна, а поставъ по 30 рублевъ Новгородскую, 2 зуба рыбихъ. Въ 28 пиръ на Городищи у Настасиі у Ивановой жены Григорьевича да у сына ей у Юрья; даровъ отъ него: 30 золотыхъ корабленыхъ, 8 поставовъ ^з Ипскихъ, 2 сорока соболей, 2 зуба рыбихъ. Въ 30 ^и день пиръ у посадника у Теофилакта; даровъ отъ него: 30 золотыхъ корабленыхъ, 3 поства Ипскихъ, зубъ рыбей; а отъ сына его Козмы 10 кораблениковъ да зубъ рыбей. Мѣсяца генваря въ 1 день пиръ у Якова у Коробова ^і; даровъ отъ него: 40 кораблениковъ, 3 поства Ипскихъ, 3 зуба рыбихъ; да отъ внука его Ивана Дмитриевича сына Исакова 20 кораблениковъ золотыхъ, 2 бочки вина. Генваря 2 день пиръ у Оѳонасыя у Груза; даровъ отъ него: 30 золотыхъ корабленыхъ, 3 поства Ипскихъ. Генваря въ 3 пиръ у Луки да у Василья у Исаковыхъ дѣтей Полинарыина; даровъ отъ нихъ 110 золотыхъ корабленыхъ, 3 поства Ипскихъ, 4 зубы рыбихъ. Въ 4 день пиръ у Александра у Самсонова; даровъ отъ него 40 корабленыхъ, 5 поставовъ Ипскихъ, лошакъ сѣръ. Въ 7 ^к пиръ у посадника у Оомы; даровъ отъ него 3 поства Ипскихъ, лошакъ пѣгъ, 2 бочки вина бѣлого. Въ 11 ударили челомъ великому князю Оома степенной посадникъ ^л да тысяцкой Василей Есиповичъ 1000 рублевъ Новгородскую денегъ. Въ 14 день пиръ у Кузмы у Григорьевича; даровъ отъ него 20 золотыхъ корабленыхъ, 3 поставы Ипского сукна, зубъ рыбей ^м; отъ сына его 10 золотыхъ корабленыхъ, поставъ Ипской ^н, 2 зуба рыбихъ. Въ 15 ^о пиръ третьей на великого

а) Въ подл. въ лѣто 6996; но кажется пожаръ былъ въ 6979 г. См. Карамз. VI. прим. 629, подъ 1471 г. б) Далѣе одну рѣчь трудно разобрать. в) по нагородскою, т. е. Новгородскимъ счетомъ. г) Въ подл. дек. 15; исправлено по Соф. Врем. д) а проводную бочку. е) въ Соф. Врем. декабря 17. ж) Тамъ же: поставъ ипской, т. е. одинъ. з) въ Соф. Врем. 10 поставовъ. и) Въ подл. ошибк. въ 34; въ Соф. Врем. декабря 30. і) Въ Соф. Врем. у Якова Федорова. к) тамъ же: въ 6, т. е. день. л) Такъ въ Соф. Врем.; въ подл. кажется неисправно: оома степеновъ и посадникъ. м) тамъ же: два зуба. н) въ подл. ипского. о) въ Соф. Врем. генв. 19.

* Здѣсь въ подл. выставленъ только 6984 годъ; но смѣшанъ рассказъ о двухъ походахъ великаго князя Іоанна Васильевича на Новгородъ, 6984 и 6986 годовъ см. Соф. Врем. II. 164 — 173 и 176 — 200. По сей причинѣ послѣдній годъ прибавленъ Издателемъ.

князя у владыки; даровъ владычныхъ великому князю : 300 золотыхъ корабленыхъ, да ковшь ¹⁴⁷⁸ золотой съ жемчюгомъ двѣ гривенки золота, 2 роги окованы серебромъ, да мису серебряну ⁻⁸⁵ 12 гривенокъ ^а серебра, 5 сороковъ соболей, 10 поставовъ Ипскихъ. Въ 16 ^б прииде владыка Теофиль къ великому князю съ челобитіемъ половиною волостей владычныхъ да монастырскихъ, 6 монастырей: половина Юрьева монастыря, у Аркажского ^в, у Благовъщенского, у Онтонова, у Николского въ Неревскомъ конци, у Михайловского на Сквородки; а иные государь монастыри пожаловалъ, земли у нихъ не взялъ, они де убоги, земли у нихъ мало. Князь велики пожаловалъ, у архіепископа половины волостей неималъ; авзялъ 10 волостей: Юрьева монастыря 7 сотъ обежъ и 20 обежъ, у Оркажского 300 обежъ ^г и 30 и 3 обжи, у Благовъщенского 300 обежъ ^д и 3 обжи, у Николского по 300 обежъ съ обжею, у Онтоновского полъ-2 ста ^е обежъ, у Михайловского 100 обежъ безъ трехъ ж. Въ 29 былъ князь велики въ Великомъ Новѣгородѣ, слушалъ обѣдни у святаго Софін; а обѣдалъ ^з князь велики у себя на Паозерьи, архіепископъ у него же ѡлъ. А поминковъ владыка явилъ передъ столомъ великому князю: понагію сизову обложена золотомъ съ жемчюги, да кубокъ яице струфокамиловѣ оковано сребромъ, чарку сердоличну оковану сребромъ, мису серебряну 12 гривенокъ золота, 200 золотыхъ корабленыхъ. Февраля въ 19 ^и день, въ четвертокъ, владыка прииде изъ Новгорода къ великому князю съ поминками, передъ обѣднею; подалъ владыка чѣпъ золоту 5 гривенокъ, да чару золоту 10 гривенокъ ^и, да чару золоту полторы гривенки и 9 золотниковъ, да ковшь золотъ гривенка и десять золотниковъ, да кружку золочену серебряну 13 гривенокъ, да кубокъ складной ^к серебрянъ золоченъ четырнадцать гривенокъ, да мису серебряну одиннадцать гривенокъ, да кубокъ золоченъ ^л въ полсеми гривенки, да поясъ золоченъ великии оковы въ пол-19 гривенки, да сто золотыхъ корабленыхъ.

Въ лѣто 6984 *. Прииде князь велики Иванъ Васильевичъ въ Новгородъ, и стоялъ на Городищи на миру 9 недѣль, и взялъ князь велики шесть бояръ великихъ.

Въ лѣто 6986. Прииде князь велики Иванъ Васильевичъ къ Новгороду ратью, и стоялъ на Паозерьи ^н у Троици; и владыка Теофиль и Ноугородци ^о добиша челомъ великому князю, и назвали его государемъ себѣ.

Въ лѣто 6987. Заложиша церковь камену Рожество Пречистой, на Михалицы въ монастыри.

Въ лѣто 6988. Прииде князь велики Иванъ Васильевичъ въ Новгородъ, и стоялъ въ Славнѣ 9 недѣль.

Лѣта 6993, мѣсяца декабря ^п въ 12, поставленъ бысть архіепископъ Великому Новгороду и Пскову архимандритъ Чюдовской Генадей. При семъ архіепископъ Генадїи, на второе лѣто поставленїа его на владычество, взялъ князь велики Иванъ Васильевичъ градъ Тверь, въ лѣто 6994, сентября въ 8 день; а князь велики Тверскїй Михайло Борисовичъ поѣхалъ ^р изъ города, ночи, къ Литвѣ, видя свое изнеможенїе. Сей убо Генадей архіепископъ, лѣта 6999, еретиковъ изыска и обличи въ Великомъ Новѣгородѣ: повельнїемъ великого князя Ивана Васильевича всея Руси и по благословенїю пресвященаго митрополита Зосимы, Генадей владыка однихъ ^с вельмъ жечи на Духовскомъ полѣ, иныхъ торговыя казни предали, а иныхъ въ заточенїе посла,

а) въ подл. гривенки. б) въ Соф. Врем. гевн. въ 6, въ вторникъ. в) у рысажскаго. г) вобежъ т. и д. л) вобжъ. с) по 2 ста, т. е. полтораств. ж) безъ техъ 30; въ Соф. Врем. безъ трехъ. з) Такъ въ Соф. Врем.; въ подл. сіе слово вырвано. и) Въ Соф. Врем. февраля 12 въ четвергъ; въ 6986 г. 12 и 19 числа февраля приходились въ этотъ день, первое на второй, а послѣднее на третьей недѣль Великаго поста. і) Въ подл. чѣпъ золоту 10 золота 8 золотниковъ; исправлено по Соф. Врем. и другимъ Лѣтописямъ. к) кладной. л) четырнадцать гривенокъ — да кубокъ золоченъ въ подл. нѣтъ; дополнено изъ Соф. Врем. м) въ подл. ошїбк. въ лѣто 6986. н) на пазерн. о) Такъ должно читать; въ подл. ноугородцкїй. п) въ подл. ошїбк. гевваря. р) Тамъ же прїѣхалъ: см. Ник. Лѣт. 71. 120. с) отъ нихъ.

1485 а иныя въ Литву сбѣжали, а иныя въ Нѣмцы. Той же Генадей архіепископъ, лѣта 7000, —93 повелѣніемъ великого князя Ивана Васильевича всея Руси и по благословенію митрополита Зосимы всея Руси, изыска Паскалію на осму тысящу и написа на 70 лѣтъ осмая тысяща, и состави ключъ коловратной на 500 лѣтъ и на 33. При семъ же ^а Генадіи архіепископъ, лѣта 7012, мѣсяца сентября 1 день, князь велики Иванъ Васильевичъ, и сынъ его князь велики Василей Ивановичъ всея Руси, и пресвященный Симонъ митрополитъ всея Руси, и архіепископы и епископы, архимандриты и игумены, и весь святый соборъ, отлучили вдовцовъ поповъ и діаконцовъ: обѣдней имъ отъ сихъ мѣстъ не служити, а вечерня и заутреня пѣти имъ, а причащаются попомъ въ олтари и въ потрахили да и въ домъхъ имъ у себя потрахили держати, а діакономъ вдовцамъ причащаются въ олтари же въ стихарѣхъ со уларемъ, а не служатъ обѣдней діакономъ вдовымъ.

Въ лѣто 6993. Пріѣхалъ владыка Генадей съ Москвы въ Новгородъ.

Въ лѣто 6993. Князь велики Иванъ Васильевичъ Тверь взялъ.

Въ лѣто 6995 б. Взялъ князь велики Казань.

Въ лѣто 6998 в, мѣсяца марта 6, преставися князь велики Иванъ Ивановичъ всея Руси, въ субботу вечеръ. Того же лѣта, мѣсяца апріля 25, на память святого евангелиста апостола Марка, бысть пожаръ великъ: загорѣлось на мосту на великомъ у городовыхъ воротъ, а церковь святаа Богородица огорѣла, и стрѣльница; и изъ стрѣльницы похватило тесницу съ огнемъ, понесло на Яневу улицу и ту загорѣлось, и Яневы улицы выгорѣло, и Росткина улица, и Хревкова улица, и Легоща улица, и Щиркова улица, и Розважа; а церковей огорѣло 5, а 6-я Богородица на воротѣхъ.

Въ лѣто 7000. Князь велики Иванъ велѣлъ городъ ставити противу Ругодива, и начаша.

Лѣта 7001 г, мѣсяца декабря 8 день, въ недѣлю, на память преподобнаго отца нашего Потапіа, ходилъ архіепископъ Генадей, со кресты, около города новаго Каменого, да съ нимъ игумены и попы и діаконы, всѣмъ соборомъ, и съ намѣстники, Андрей Фодоровичъ да Иванъ Андреевичъ, да и дворецкой Иванъ Михайловичъ Волынской, да діакъ Иванъ Суморокъ за кресты со архіепископомъ ^д не ходилъ; и архимандритъ Юрьевской, да игумень Антоньевской Андрей, и игумень Хутынской, и игумень Вежиской, и игумень съ Лисьи горки, игумень Рожественской съ поля, игумень Аркажской, и игумень Колмовской, и игумень Ковалевской ^е, и архимандритъ ^ж, и тѣ всѣ игумены за кресты съ архіепископомъ не ходили же; да опроче тѣхъ игуменовъ, которые имяны писаны, изъ иныхъ монастырей многихъ игуменовъ не было. Пошелъ архіепископъ изъ церкви изъ святаго Софѣи, послѣ заутреніи, за кресты, на 1-мъ часу дни, да вышедъ изъ церкви святаго Софѣи, да пошелъ съ ^з своего двора мимо Николу въ Исповѣдницкія ворота, да шедъ со двора пошелъ мимо Іерусалимъ ^и къ Богородицкимъ къ городнымъ воротамъ, къ великому мосту; да дошедъ до воротъ да началъ архіепископъ молебень, да вышедъ изъ города пошелъ великимъ мостомъ къ Кресту ^и, да дошедъ до Креста, да у Креста на новомъ мосту архіепископъ сталъ да велѣлъ говорити октеію, да потомъ отъ Креста пошелъ новымъ мостомъ къ Образу и къ Спаскимъ воротамъ «а на молебнѣ велѣлъ архіепископъ, идучи, попомъ и діакономъ три кануны пѣти 1-й канунъ о Страшномъ Судѣ, 2-й Благовѣщенію святаго Богородици, 3-й канунъ новому Петру чудотворцу митрополиту всея Руси»; да дошедъ

а) по семъ же. б) въ подл. ошибк. въ лѣто 6994. в) тамъ же ошибк. въ лѣто 6991. г) Въ подл. лѣта 7008; но тогда пасха была 19 апрѣля, а 8 декабря во вторникъ, въ 7001 же году последнее число приходилось въ воскресенье. д) и со архіепископомъ. е) ковалевской. ж) и архимандритъ повторено ошибкою (см. выше: и архимандритъ юрьевской). Другаго архимандрита въ Новгородъ не было; Юрьевскій исключительно назывался Новгородскимъ. з) въ подл. съ нѣтъ. и) т. е. мимо церкви Входа въ Іерусалимъ. і) кресту.

до Спаскихъ воротъ , да тутъ противъ воротъ архіепископъ сталъ и еуангеліе ^а на молебнѣхъ 1493 чель, и послѣ еуангеліа октенью велѣлъ говорить да и крестомъ воздвизалъ, благословляя крестообразно ^б народъ на всѣ четыре стороны; да потомъ отъ Спаскихъ воротъ пошелъ къ Покровскимъ воротамъ, да дошедъ къ Покровскимъ воротамъ, да тутъ на мосту на Покровскомъ, противъ воротъ, архіепископъ сталъ и велѣлъ октенью говорить и молебенъ совершити — и началъ другой молебенъ; да потомъ пошелъ отъ Покровскихъ воротъ къ Володимерскимъ воротамъ; «а на другомъ молебнѣ велѣлъ архіепископъ пѣти три кануны первой кануны отъ смертоносной ^в язвы, второй Пречистой Одегитри, третьей новому чудотворцу Алексѣю митрополиту всея Руси»; да дошедъ Гребелского мосту, что изъ Володимерскихъ воротъ, да оттолъ пошелъ къ новому мосту, да взошедъ на новой мостъ противъ Володимерскихъ воротъ, да тутъ ^г архіепископъ сталъ и евангеліе на другомъ молебнѣ чель, и послѣ еуангеліа октенью велѣлъ говорить; да отселъ пошелъ новымъ мостомъ ко Кресту къ великому мосту, да дошедъ до Креста на великой ^д мостъ, да тутъ архіепископъ сталъ и велѣлъ октенью говорить, да и молебенъ другой съвершити, и крестомъ воздвизалнымъ благословляя крестообразно народъ на всѣ четыре стороны; да потомъ отъ Креста пошелъ великимъ мостомъ, да дошедъ до воротъ да входя въ ворота ^е въ городъ да кропилъ святою водою; и вшедъ въ городъ, пошелъ мимо жъ Іерусалимъ къ своему двору, да на свой дворъ взошелъ въ Исповѣдницкіи же ворота, и отъ воротъ пошелъ къ церкви святѣй Софѣи да передъ притворомъ сталъ, да тутъ началъ святою водою кропити притворъ и двери церковныи, да потомъ намѣстниковъ крестомъ благословляя и водою святою кропилъ, и великого князя дворецкого и дѣтей боярскихъ и весь народъ; да потомъ вшелъ въ церковь да велѣлъ октенью говорить да и отпускъ велѣлъ совершити, и намѣстниковъ благословилъ и прочъ отпустилъ, а игуменовъ и поповъ и діаконъвъ потомужъ благословилъ и прочъ отпустилъ, и наказалъ имъ, чтобы Бога молили о государьхъ великихъ князѣхъ и о всѣхъ православныхъ христіанѣхъ ^ж, повсядни каждо ^з у своей церкви молебны пѣти; и вшолъ архіепископъ въ церковь во святую ^и Софѣю, сокресты, на первомъ часу дни, а самъ архіепископъ изъ церкви пошелъ къ себѣ въ келью, да того же дни архіепископъ у себя на снѣхъ, въ Великомъ Еуѡиміѣ, и обѣдно служилъ. Того же лѣта и мѣсяца того же 15, на память преподобнаго отца нашего Стефана Сурожского чудотворца, ходилъ архіепископъ Генадей, со кресты, около города старого, вкругъ деревяной ^і стѣны, по сей стороны рѣки, да съ нимъ архимандритъ Юрьевской, да игумень Антоновской, и игумень Спаской, игумень Вежитской, и игумены и попы и діаконъ, всѣмъ соборомъ, да и намѣстники Ондрѣй Ѳеодоровичъ да Иванъ Ондрѣевичъ Лобанъ; да пошелъ архіепископъ изъ церкви святѣя ^к Софѣи, послѣ заутренни, за кресты, на первомъ часу дни, да вышедъ изъ церкви святѣя Софѣи, да пошелъ изъ своего ^л двора въ Исповѣдницкіи ворота, да сшедъ съ двора ^м пошелъ мимо Іерусалимъ къ Богородицкимъ къ городнымъ воротамъ къ великому мосту, дошедъ до воротъ да началъ архіепископъ молебенъ; да вышедъ изъ города, да пошелъ великимъ мостомъ къ Кресту, да дошедъ до Креста, да у Креста на новомъ мосту архіепископъ сталъ да велѣлъ говорить октенью; да потомъ отъ Креста пошелъ новымъ мостомъ къ Образу ^н, да дошедъ до Образа да пошелъ на лѣвую руку на рѣку, да рѣкою пошелъ въ Горньчарской ^о конецъ, къ Олексѣю святому, къ деревяной церкви «а на молебнѣ велѣлъ архіепископъ, идучи, попомъ и діакономъ три кануны пѣти 1-й канунъ о Страшномъ Судѣ, 2-й Благовѣщенію, 3-й канунъ новому чудотворцу Петру митрополиту всея Руси»; да дошедъ до Алексѣя святаго, да тутъ противъ Алексѣя святаго архіепископъ сталъ и октенью

а) и еуангеліа. б) крестомъобразъ. в) отъ смертоноснѣй. г) а тутъ. д) на новолнкой. е) въ вота. ж) христіанствѣ. з) кожо. и) во святою. і) деревяного. к) и церкви и святѣя. л) своего. м) съ дора. н) къ бразу. о) въ горньчарской.

1493 вельмъ говорити, да и крестомъ воздвизалнымъ благословляя крестообразно народъ на всѣ
 1500 четыре стороны, и молебень свершилъ; и потомъ пошелъ отъ Олексѣя святаго, вспоъемъ ^а. къ
 Духу святому въ монастырь, и началъ другій молебень «а на другомъ молебнѣ вельмъ пѣти
 три же кануны 1-й о смертоносной лзвѣ, 2-й Пречистой Одегитрѣ, а 3-й новому чудотворцу-
 Петру»; да дошедъ Петровскіи улицы сталъ и вельмъ октенью говорити, да и крестомъ въздвизал-
 нымъ благословляя народъ на всѣ четыре страны, и молебень свершилъ; и послѣ пошелъ къ
 Чюдинцовъ улицы, и началъ третей молебень «а на третіемъ молебнѣ вельмъ пѣти три жъ
 молебны Покрову святѣй Богородици, а вторій Леонтію епископу Ростовскому, а третей Вар-
 ламію чудотворцу»; и дошедъ Чюдинцовы улицы сталъ и еуангеліе ^б чель, и послѣ еуангеліа
 октенью вельмъ говорить, и крестомъ воздвизалнымъ благословляя крестообразно на всѣ
 четыре страны, да и водою святою кропилъ; и отголъ пошелъ къ Духу святому, рвомъ, и при-
 шедъ къ Духу святому въ монастырь, да у монастырскихъ воротъ сталъ и вельмъ октенью
 говорить, да и молебень свершилъ; а изъ Духова монастыря архіепископъ послалъ священниковъ
 и діаконъ, со кресты, и вельмъ имъ молебень пѣти вокругъ тѣхъ дворовъ, которыи самъ не
 обшелъ Звѣринскаго монастыря и Николскаго монастыря, и себя имъ вельмъ со кресты сонти;
 а самъ пошелъ къ Петровскому мосту ^в, а отъ Петровскаго мосту къ рѣкѣ, и шелъ берегомъ до
 Яневы улицы, и пришедъ къ Яневъ ^г улицы, да взошелъ на гору да пошелъ къ новому мосту,
 взошедъ на новой мостъ да шелъ новымъ мостомъ ко Кресту къ великому мосту, да туто архі-
 епископъ сталъ да вельмъ октенію говорити, да и крестомъ воздвизалнымъ благословляя кре-
 стообразно на всѣ четыре страны; да потомъ отъ Креста пошелъ, великимъ мостомъ, въ городъ
 къ Богородицкимъ же воротамъ, да входя въ ворота въ городъ да кропилъ святою водою да по-
 шелъ на свой дворъ; а взошедъ на свой дворъ, у великѣи Софѣи передъ притворомъ сталъ, да
 туто началъ святою водою кропити притворъ и двери церковныи, да потомъ намѣстниковъ кре-
 стомъ благословляя и водою святою кропилъ, и дѣтей боярскихъ и весь народъ; да потомъ
 вшелъ въ церковь да вельмъ октенію говорити да и отпущкъ съвершилъ, и намѣстниковъ
 благословилъ и прочъ отпустилъ, и игуменовъ и поповъ и діаконъ по тому же благословилъ и
 прочъ отпустилъ, а наказалъ имъ, чтобы Бога молили о государѣхъ и великихъ князѣхъ и о
 всемъ православномъ христіанствѣ, по вся дни, кто же у своей церкви молебны пѣи; а вшелъ
 архіепископъ, со кресты, въ церковь въ святую Софѣю, на 7-мъ часу дни, а самъ архіепископъ
 изъ церкви пошелъ къ себѣ въ келью; да того дни архіепископъ у себя на снѣхъ обѣдню слу-
 шалъ ^д, а самъ того дни не служилъ.

Лѣта 7002 ^е, мѣсяца априля 10, на память святыхъ мученикъ Терентія иже съ нимъ, коли
 загорѣлось отъ Микиты отъ денежника съ Дворища, ино огорѣло 3 церкви, Никола да Пятница
 да Борисъ Глѣбъ, а Иванъ Велики отняли, а маковици до половины розбило, а Успеніе святѣа
 Богородица отняли жъ; послѣ и ряды горѣли, и выгорѣша ряды вси до великаго мосту мало
 не до половины, а переняли у Лубяницы, одна сторона улицы горѣла, а другая не горѣла; а
 горѣло на Ооминѣ недѣли ^ж въ четвертокъ.

Въ лѣто 7004. Князь велики Иванъ Васильевичъ посылалъ Выборскую землю воевати. Того
 же лѣта князь велики Иванъ прииде въ Новгородъ, на третей день Филипова заговѣйна. Того
 же лѣта Нѣмци Ивангородъ взяша, много богатства и людей, мѣсяца августа 28, въ недѣлю ^з.

Въ лѣто 7008. Посылалъ князь велики Иванъ Васильевичъ, и внукъ его князь велики

а) споъемъ. б) и еуангеліа. в) Въ подл. кажется неправильно: монастырю. г) съ яневъ. д) Такъ должно быть; въ
 подл. служилъ. е) въ подл. лѣта 6002. ж) см. недѣли ошибк. улицы. з) Въ Соф. Врем. II. 255. ошибк. въ лѣто
 7005-же августа въ 19, въ пятницу; это число приходилось въ пятницу, также какъ и 28 августа въ воскресенье,
 не въ 7005, а въ 7004 году.

Дмитрей Ивановичъ, воеводы свои и князи, на великого князя Александра Литовского и на всю 1500 Литовскую землю, съ Москвы, воевати; воевода Яковъ Захарьевичъ съ иными воеводами изъ — 9 Твери князь Данило Щеня, изъ Великого Новагорода Ондрей Фодоровичъ, изъ Пскова князь Александръ Володимеровичъ. А бой былъ у Смоленска и Богъ пособилъ воеводамъ великого князя Московскимъ, князю Данилу Щеняти и Юрью Захаревичю, Литву побили и воеводъ понмали, мѣсяца іюля въ 14 день, на память святаго апостола Акилы.

Лѣта 7014, декабрь 4 день, преставися архіепископъ Генадей; а былъ на владычствѣ 20 лѣтъ безъ 6 мѣсяцъ, а сведенъ былъ на Москвѣ два года неполны, положенъ бысть въ Чюдовѣ монастыри. Того же лѣта, мѣсяца февраля, пріѣхалъ архіепискупъ Серапіонъ съ Москвы въ Великій Новгородъ, отъ Троицы святаго Сергіева монастыря игумень.

Въ лѣто 7016, августа въ 20 день, на память святаго пророка Самойла, при благовѣрномъ великомъ князѣ Васильѣ Ивановичѣ всея Руси, при митрополитѣ Московскомъ Симонѣ и при архіепископѣ Великого Новагорода и Пскова владыцѣ Серапіонѣ, въ 1 часу дни, на заутреніи, въ недѣлю, въ Великомъ Новѣгородѣ бысть пожаръ золь загорѣлось на Славковѣ улицѣ, въ Окуловѣ двори Хмелниковѣ, у Логинови жены у Катерины въ клѣти, отъ свѣчи, и погорѣла Торговая сторона вся, и многи полаты позасыпались и животовъ безъ числа сгорѣло; и церковь святаго Дмитрея выгорѣла вся въ торгу и животы, и другая церковь выгорѣла на Щитной улицѣ вся святаго Андреа. И николи же въ Великомъ Новѣгородѣ таковъ пожаръ не бывалъ, ни въ прежнихъ лѣтѣхъ, но велми былъ страшенъ, ни въ лѣтописцахъ такового пожара инаго не обрѣтохомъ толь злаго яко облаци дождовни того дни не быша, и за много дней бысть велие ведро и гремѣніе, ведро бысть страшно на небесѣхъ и на земли, страшнѣе же небеснаго труса. И найде же на люди страхъ и бѣда велика, и другъ друга не можетъ помощи пособити; мнози же челоуѣци, съ женами и съ дѣтми и съ животы своими, сбѣгоша въ садъ въ Варбузьевской а, иже бысть на Никитинѣ улицѣ, а чаяху великія тоа бѣды избыти; и не избыша. И пріиде на нихъ вихрь великъ, и вси людіе изгорѣша, и садъ весь изъ коренія изгорѣша вырываа б; и ни кто же остана в в саду томъ людей бывшихъ, и все лежатъ яко свиніи огорѣша овому темя г погорѣша, а иному чрево погорѣша, а иныхъ руки и ноги огорѣша; и никто же можетъ познати своего мертвеца, ни отецъ сына, ни мати дщери, ни сынъ отца, ни дщи матери, ни братъ брата. Стояху же людіе надъ мертвыми, глаголаху съ плачемъ: послѣ, Господи, на насъ горы, да насъ покрюють, или иноплеменники, да насъ пѣвнятъ, дабы сихъ не видѣхомъ. А утопшихъ скажемъ: какъ садъ горѣлъ, и бысть вихрь великъ, Волхова рѣки суды велики съ людьми и съ животы пошаше и воогнь вметаше, а иные въводъ вихромъ потопляше; истопшихъ нѣсть числа, Богъ единъ вѣсть колко ихъ истопше. Нигдѣ же николи же таковъ пожаръ не бывалъ: начаша горѣти въ недѣлю въ 1-й часъ дни, и преста горѣти въ понедѣльникъ въ 7-й часъ дни; а всѣхъ душъ сгорѣло 3000 и 300 и 15, а утопша душъ Богъ вѣсть, которыи безъ вѣсти изгыбли. И быша кладезь много въ саду томъ, и все выгорѣша; и собращася тогда нѣкихъ 12 челоуѣкъ, и едва обрѣтоша тѣ челоуѣци кладезь великъ зѣло, и тамо тѣ челоуѣци въ томъ кладезѣ избыша отъ огня; и тѣи здрави быша, и изъ сада изыдоша ничимъ же невредими.

Въ лѣто 7017. Свелъ князь велики Василей Ивановичъ архіепископа Серапіона съ Великого Новагорода, послѣ Велица дни 3 недѣли спустя, за то, что не благословилъ старца Іосифа на Ламскомъ Волоцѣ, что онъ изъ архіепископїи д изъ Новгородской прешелъ, съ монастыремъ отказался въ митрополїю.

а) Въ подл. *ошибк.* въ варбузьевской. б) Здѣсь какое нибудь слово пропущено. в) остана. г) тима. д) изъ архіепископїи.

1511
—26

Въ лѣто 7019. Постави попъ Иванъ святую Богородицу, на Воцкой дороге.

Лѣта 7024, въ седмомъ лѣтъ послѣ сведеніа ^а изъ Новагорода архіепископа Серапіона, смрился князь велики со архіепископомъ Серапіономъ; а кто на него ни постолял, Василей Андреевичъ Челядинъ, и владыка Ростовской Васіянъ, и братъ его Юсифъ, и владыка Суздальскій, и того лѣта вси умерли, а Иванъ Одреевичъ Челядинъ въ Литѣ главу свою положилъ, а Резанской Тарасей владычество оставилъ, его же ради, да того же лѣта и Перемской умеръ владыка Протасей. Того же лѣта преставися преподобный архіепископъ Серапіонъ Великого Новагорода и Пскова, у Троици въ Сергіевъ монастыри, туто жъ положенъ бысть въ скимъ, а преставися въ Лазореву субботу ^б, въ 7 часу дни; а бысть на владычствѣ 3 лѣта; и бысть послѣ Серапіона архіепископа до Макарія 17 лѣтъ безъ 7 недѣль промежка.

Въ лѣто 7029. Постави игуменъ Илья Цвѣтной, во свое имя, святаго Илью, на снѣгъхъ, въ Николинъ монастыри.

Лѣта 7034. Поставленъ бысть архіепископъ Великому Новугороду и Пскову владыка Макарей, архимандритъ изъ Лужковъ, при благовѣрномъ великомъ князи Васильи Ивановичи, всея Руси самодержци, въ церкви Пречистыи сборнѣи на Москвѣ, митрополитомъ Даниломъ, въ недѣлю 4 поста, на память преподобного отца нашего Ерасима иже на Иердани. При семъ архіепископъ Макарія, лѣта 7035, мѣсяца декабря 24, въ навечеріе Рожества Христова, пріѣхалъ князь велики Василей Ивановичъ всея Руси къ пречистой Богородици на Тихвину помолитися, и бысть князь велики на Тихвинѣ 3 дни и 3 ноци, и поѣхалъ къ Москвѣ, и сталъ на Москвѣ на Крещеніе господне. Бысть при семъ архіепископъ владыцѣ Макарія, во всей ^в архіепископії его, послалъ господь Богъ милость свою на люди своя, молитвами его, времена тиха и прохладна, и обиліе веліе изобилованна бысть коробью, убо, жита купили по семи поугородокъ. При томъ же архіепископъ Макарія, въ лѣто 7038, мѣсяца августа 25 день, среды на четвергъ, ноци часу на 6, на память Возвращеніе мощемъ святаго апостола Вареоламеа и святаго Тита, родися у государя у великого князя Василья Ивановича, на Москвѣ, сынъ Богомъ дарованный и нареченый во святомъ крещеніи князь Иванъ, еже есть Усѣкновеніе честныя главы, отъ другыя жены благовѣрныя великія княгини Елены; и въ настоящей часъ роженія его, бысть внезапно громъ страшень зѣло и блистанія молніинныи бывшу по всей области державы ^г ихъ, яко отъ основанія земли поколебатися; и мнози по окрестнымъ градомъ начаша дивитися ^д такому страшному грому, и по времени увѣдаша ^е великого князя Ивана Васильевича роженіе его. Того же лѣта и тоа ноци, въ настоящей часъ, егда бысть роженіе государя великого князя Ивана Васильевича всея Русіи, тогда въ Великомъ Новѣгородѣ вылили колоколъ къ соборной церкви святѣи Софѣи, повелѣніемъ боголюбиваго архіепископа Великого Новагорода и Пскова владыки Макарія, великъ добръ; и такова величествомъ нѣтъ въ Новѣгородѣ и во всей Новгородской области, яко страшною трубъ гласящи. И бысть Макаріе архіепископомъ въ Новѣгородѣ 16 лѣтъ, и взяша его къ Москвѣ на митрополію лѣта 7050, мѣсяца марта ж, при державѣ великого князя Ивана Васильевича, всея Руси самодержца. Того же лѣта 50 поставленъ бысть архіепископомъ Новугороду и Пскову игуменъ ^з отъ Спаса съ Хутины именемъ Θεодосій, а поставилъ его митрополитъ Макарей. При семъ архіепископъ Θεодосіи былъ князь велики Иванъ Васильевичъ въ Великомъ Новѣгородѣ, съ братомъ своимъ благовѣрнымъ княземъ

а) веденіа. б) Лазарева суббота въ этомъ году приходилась 15 марта. Въ другихъ Лѣтописяхъ сказано, что Серапіонъ скончался 16 числа, въ недѣлю Цвѣтлицую, т. е. въ Вербное воскресенье. в) Такъ кажется должно быть; въ подл. во свое. г) державныхъ. д) и мнози — дивитися въ подл. пропушено; дополнено по Соф. Врем. II. 368. е) Въ подл. и потомъ вренн струса увѣда; исправлено по Соф. Врем. ж) марта въ подл. пропушено. з) игумена, и далѣе еоодосіа.

Гегоріемъ и съ другимъ братомъ своимъ съ Володимеромъ Андреевичемъ; а пріѣхалъ въ Новгородъ 1526
лѣта 7055, мѣсяца ноябрю въ 14 ^а, въ недѣлю, на память святаго апостола Филипа, и стоялъ въ ^{—41}
Новгородъ 10 дней и въ 11 день, въ среду, поѣхалъ во Псковъ, объѣдни слушавъ на владычнѣ
дворѣ на сѣнѣхъ у Еуѳиміа преподобнаго; а братъ его благовѣрный князь Гегорій Васильевичъ
поѣхалъ со владычнѣ двора во Псковъ, послѣ великого князя на третей день, въ пятокъ, объѣдни
слушалъ на владычнѣ дворѣ на сѣнѣхъ у Рожества Христова. При семъ же архіепископъ Тео-
досіи, лѣта 7056, въ церкви ^б во святомъ Іоаннѣ Предотеча въ темници, архіепископъ Θεодосій
подпоры древяныи изъ церкви выметалъ, да своды каменныя доспѣлъ, да надъ гробомъ чюдо-
творцовымъ доспѣлъ теремцы каменныя, да и церкву всю выбѣлилъ, да и двери пробилъ на си-
верную страну противъ чюдотворцова гроба, да и оконъ въ церкви въ олтари прибавилъ, да
иконами и свѣщами и книгами церковь украсилъ, а чюдотворца Іоанна ^в написалъ да и серебромъ
всю икону обложилъ да и позолотилъ, да и гривны золотыя и серебряны къ образу чюдотвор-
цову приложилъ. Того же лѣта 56 архіепископъ Θεодосей у гроба чюдотворцова свѣщу нега-
симую поставилъ.

Въ лѣто 7037. Родился Пегашой, мѣсяца октябрю 29 г.

Лѣта 7042. Да того жъ лѣта свѣщали церковь чюдотворца Николу ^д, на Троицинъ день.
Мѣсяца декабрѣ, 7042, умеръ князь велики Василей Ивановичъ, въ 4 день, на праздникъ свѣтъ
мученици Варвары; да поставили сына его на великое княженіе Ивана Васильевича, въ 6 день,
на праздникъ святаго Николы чюдотворца.

Въ лѣто 7045, мѣсяца апрѣля въ 18 день, на память свѣтъхъ апостолъ Арисарха и Пуда и Трофима, пре-
ставился государь мой башка Варламъ, инокъ, скимникъ, послѣ Велицѣ дни въ четвертокъ ^е, ввечери; и назаврѣ
его хоронили, въ 16 день, на 3-ей недѣлѣ.

Въ лѣто 7045, на веснѣ, князь Андрей Ивановичъ, съ женою и съ дѣтми, изъ вотчины изъ
Старици ходилъ въ Новгородскую землю, а хотѣлъ Новгородъ засѣсти, а стоялъ въ Яжоло-
бцахъ. И владыка Новгородской Макарей, и намѣстники, и вси Новгородци, его въ Новгородъ
не пустили, а встрѣчию его послали изъ Новгорода воеводу и дворецкого Новгородского Ивана
Никитича Бутурлина, со многими людьми и съ пушками; а стоялъ Иванъ съ нарядомъ на Бро-
ничи. А съ Москвы князь велики послалъ за нимъ воеводу своихъ, многихъ, боярина своего ко-
нюшого князя Ивана Феодоровича Овчину Телепнева, а иныхъ многихъ; и воеводы, доѣхавъ
его за Яжолобцами, въ Тухольхъ, да взяли его на опасъ и къ Москвѣ съ нимъ пріѣхали. И
князь велики его, и его жену и дѣтей, поймалъ, и въ заточеніе посадили въ полатъ, а жену его
и дѣтей на Берсеневъ дворъ; а боярина его князя Феодора Пронского, да шурина его князя
Ивана Кривого Хованского, да Умнога Кольчева, да трехъ князей Пѣнскихъ, да князя Бориса
Палецкого, казнилъ торговою казнію, а смертную казнь отдалъ для богомолца своего митро-
полита.

Въ лѣто 7045. Пойде князь Андрей Ивановичъ, съ Москвы, рашью, къ Великому Новгороду; и стоялъ на
Марьинѣ ^ж рлду въ Тухольхъ.

Лѣта 7048. Бысть вода велика въ Великомъ Новгородѣ, при князи Иванѣ Васильевичѣ
всей Руси и при архіепископѣ владыкѣ Макариіи.

Лѣта 7049, мѣсяца іюня въ 20 день, въ 9 часу дни, на память святаго священномученика
Меѳодіа епископа Патръскаго, бысть пожаръ въ Великомъ Новгородѣ, при великомъ князѣ

а) *ошибк.* ноябрю въ 4. б) *въ подл.* и въ той церкви. в) *Т. е. ликъ св. Новгородскаго архіепископа Іоанна.* г) *Дальше*
написано: зря. Это приписка изъ каждаго либо домашняго Лѣтописца. д) *нилу.* е) *въ подл.* въ среду; но въ семъ году 15
апрѣля приходилось въ четвертокъ, на третьей недѣлѣ по Пасхѣ. ж) *намарьины.*

1541 Иванъ Васильевичъ всея Руси, и при архіепископѣ Макаріи, и при намѣстникѣ Иванѣ
 -44 Михайловичѣ Шуйскомъ Спасителевъ, и при намѣстникѣ Васильѣ Григорьевичѣ Морозовѣ, и при дворецкомъ Иванѣ Дмитрѣвичѣ, при діакѣ Вязгѣ ^а Суковѣ, Ишукѣ Бухаринѣ: погорѣла Торговая сторона, отъ Ѳеодоровскаго ручья до Ивана святаго до Опокъ, да ряды всѣ до великаго мосту и до Волхова выгорѣли, да и Дворище ^б, да и Славенскій конецъ весь; а огорѣло храмовъ божіихъ на Славковѣ улицѣ Дмитрей святыи, да на Иворовѣ улицѣ Климентъ святы, да на Опокахъ Иванъ святы, да Дмитрей святыи, да у Егора святаго въ торгу притворъ засыпался, да Борисъ и Глѣбъ въ Кожевникахъ, да у Пречистой на Козьей ^в Бородкѣ церковь осыпалася вся [да того же лѣта поставили церковь деревяную, наземную, на Ильинѣ улицѣ, Знаменіе святое], да на Дворищѣ Никола чудотворецъ, да на Дворищѣ Покровъ Пречистыи, да на Дворищѣ Отци святіи да Жены Мироносицы, да на Дворищѣ теплая церковь Устрѣтеніе Христово, Дмитрея Сыркова ^г, да у Нѣмецкаго двора Іоаннъ Креститель, да на Михайловѣ улицѣ Михайло архангилъ, да на Михайловѣ же улицѣ Благовѣщеніе святое, да на Нутной ^д улицѣ Филипъ святыи, да на Блудовѣ улицѣ Никола чудотворецъ, да въ Павловѣ монастырѣ Павель святыи, да Въскресеніе Христово на Вареской улицѣ, да во Славнѣ Илья пророкъ, да во Славнѣ у Петра святаго притворъ разметали; а огорѣло всѣхъ храмовъ божіихъ 20 и 2 церкви. Да того же лѣта бысть пожаръ въ Онтофовскомъ концѣ, мѣсяца октября ^е въ 6 день, на память святаго апостола Ѳомы: выгорѣло 100 дворовъ да полмонастыря у Пречистой въ Радоковицахъ, по самой ручей, да 3 человекки сгорѣло, при великомъ князи Иванѣ Васильевичѣ всея Руси и при архіепископѣ Макаріи. Да того же лѣта, на Десятинѣ монастырѣ, 5 келей у черницъ сгорѣло да 3 двора.

Въ лѣто 7050, мѣсяца февраля 27 день, на память преподобнаго отца нашего Прокофья исповѣдника Декапалита, взять бысть пресвященный архіепископъ Макарей, изъ Великаго Новгорода, государемъ нашимъ великимъ княземъ Иваномъ Васильевичемъ всея Руси, во градъ на Москву, и поставиша его митрополитомъ на Москвѣ, на Осафово мѣсто, мѣсяца марта 19, на память святыхъ мученикъ Хрисанфа и Дарьи ^{*}.

Въ лѣто 50, мѣсяца іюня въ 8 день, на память святаго великаго мученика Прокопіа, покрывали церковь святое Благовѣщеніе новымъ тесомъ, и потоки новыи, повелѣніемъ великаго князя Ивана Васильевича. Да того же лѣта заложыша церковь на Городищѣ, великаго князя, архангела Михаила, мѣсяца іюня 13, при великомъ князи Иванѣ Васильевичѣ всея Руси, и при митрополитѣ Макарьи, и при архіепископѣ Ѳеодосіи Новгородскомъ, и при намѣстникѣ князѣ Андрѣ Ростовскомъ Васильевичѣ Шуйскомъ.

Въ лѣто 7051, мѣсяца маіа 12 день, бысть пожаръ въ Нередицахъ въ монастырѣ у святаго Спаса да у Спаса святаго у каменной церкви верхъ огорѣлъ до плечъ ^ж, да трапеза сгорѣла церковію ^з Троица святаа, и иконы изъ него вынесли, да сгорѣли 2 житницы, въ нихъ 300 коробей хлѣба, да кельи выгорѣли, при великомъ князѣ Иванѣ Васильевичѣ и при архіепископѣ Ѳеодосіи, при игуменѣ Іонѣ Коковкинѣ. Да того же лѣта, мѣсяца августа 1, поставиша Ѳеодосіа на владычество на Макарьево мѣсто, и взяша съ Хутины честно.

Въ лѣто 7052. Бысть вода велика, при великомъ князи Иванѣ Васильевичѣ и при архіепископѣ Ѳеодосіи. Да того же лѣта бысть хлѣбъ дорогъ, четвертка ржи по гривнѣ Московской.

а) Въ подл. пасгѣ. Дьякъ Суковъ (см. «Акты Археологической Экспедиции» I. 337.) назывался Вязгю. б) да и дво-рища. в) на козлой. г) Здѣсь пропущено имя одной церкви, построенной Дмитриемъ Сырковымъ. д) на мутной. е) ноябрь. ж) до и плечь. з) Должно быть: съ церковію.

* Далѣе слѣдуетъ: «Повѣсть, еже бысть въ Римской землі, во градѣ Шимборіи.» См. Соф. Врем. II. 401 — 402.

Да того же лѣта, мѣсяца іюня 27, на память преподобнаго отца нашего Самсона страннопріемца, 1547
обложиша церковь трапезу на Коломцахъ у Живоначальни Троици. —44

Лѣта 7053, мѣсяца генваря въ 4 день, на память ^а святыхъ апостолъ Седминадесяти, свя-
щена бысть церква чудотворецъ Никола, на Коломцахъ, теплая, при великомъ князи Иванѣ
Васильевичѣ всея Руси, при архіепискупѣ Θεодосіи. Лѣта того же бысть дорога бумага, дестъ
2 алтына книжная.

*Далѣе слѣдующія домашнія записки внесены въ подл. изъ Лѣтописца какого либо частнаго
лица :*

Лѣта 7053 писанъ ламши ради своей. Да того же лѣта преставися оба мастера шранезныхъ, Григорей да
Олѣромъ, преставися послѣ Велица дни 4 недѣли въ четвершокъ, 28 ^б день. Да того же лѣта, мѣсяца апрѣля,
преставися братъ мой Михайла, на святой недѣлѣ въ среду, 8 день. На ..мѣть ^в Василью обложилъ избу, на
память святыа мученици Пелагін, мѣсяца маія въ 4 день.

Лѣта 7053, мѣсяца маія 27 день, на память священномученика Оерепонта, выгорѣло въ
Куникахъ все, Кузюдемьянскомъ въ заполюѣ, 80 дворовъ, при великомъ князѣ Иванѣ, владыкѣ
Θеодосіи, да при митрополитѣ Макарин, да при намѣстникѣ Андрѣ Ростовскомъ.

Въ лѣто 7054, мѣсяца сентября 27, въ 5 часу ноци, на память святаго мученика Кали-
страта, выгорѣлъ весь конецъ Кожевницкой, и за городомъ за Деревянымъ подъ Лазаремъ, и
все побережье, да у Лазаря святаго притворъ разметали, да и крестъ съ церкви сняли, да коло-
колицу подсыкли, при князи Иванѣ Васильевичѣ, и при архіепискупѣ Θεодосіи, при намѣ-
стникахъ Васильѣ Шуйскомъ, Юрьи Голицынѣ, и дворецкомъ Дмитрѣ Юрьевичѣ.

Въ лѣто 7055, мѣсяца октября, на память святаго апостола Якова Алѣеева и преподобнаго
отца нашего Андроника, въ 9 день, на разсвѣтъ, горѣло на Софѣйской сторонѣ за рѣкою въ
Кожевникахъ, отъ Дослани улицы все побережье, отъ Дмитрея святаго до Деревяной стѣны,
полпяты улицы, да у Дмитрея святаго маковица огорѣла, а крестъ сняли, съ придѣла крестъ
же сняли съ Оѣонасыя святаго, при великомъ князѣ Иванѣ Васильевичѣ всея Руси, при митро-
политѣ Московскомъ Макарьи, и при архіепискупѣ Θεодосѣ, и при намѣстникахъ Ноугород-
скихъ князѣ Юрьи Голицынѣ и Васильѣ Шуйскомъ, и при дворецкомъ Семенѣ Александро-
вичѣ Упинѣ ^г.

Въ лѣто 7055, мѣсяца ноября 14 ^д день, въ недѣлю, на Филипово заговѣйно, въ 6 часу дни,
пріѣхалъ государь князь велики Иванѣ Васильевичѣ всея Руси въ Великій Новгородъ ^е, свою
отчину, и своею братьею съ княземъ Юрьемъ Васильевичемъ да со княземъ Владимиромъ Ондръ-
евичемъ; и встрѣчалъ государя архіепискупъ Θεодосей, со живоносными кресты и честными
иконы, и священными соборы, и со всѣми православными христіаны; а самъ князь велики стоялъ
на Пруской улицы, въ Казариновѣ двори Дубровского, да братъ его князь Юрьи стоялъ въ Каме-
номъ городѣ въ Дѣтинцѣ въ архіепископовѣ двори, да князь Владимиръ стоялъ на Рядятинѣ ули-
ци въ Ивановѣ двори Оѣонасыева сына. Да выѣхалъ государь изъ Новагорода во Псковъ того жъ
мѣсяца въ 20 день; и изо Пскова опять пріѣхалъ въ Новгородъ, аночевалъ въ городѣ двѣ ночи, по-
ѣхалъ изъ Новагорода къ Пречистой на Тихвину, да съ Тихвины къ Москвѣ поѣхалъ; и всѣхъ его
князей и бояръ на той же улицы стояли ^ж. И какъ ѣдучи государь князь велики Иванѣ Василье-
вичѣ всея Руси съ Москвы въ Великій Новгородъ, да былъ вѣпоры въ Кириловѣ монастырѣ,

а) на память въ подл. нѣтъ. б) пропущено апрѣля. в) Здѣсь и ниже ошибок. на мѣть. г) упецъ. д) четвертый.
е) Такъ должно читать (см. ниже), хотя въ подл. сказано: выѣхалъ государь князь изъ великаго новагорода, и пр.
ж) и всѣхъ его князей — стояли должно быть помѣщено выше, послѣ словъ: въ Ивановѣ двори оѣонасыева сына.

¹⁵⁴⁷
⁻⁴⁸ и съ своею братьею со княземъ Юрьемъ Васильевичемъ и сокняземъ Владимиромъ Ондрьевичемъ, да и молебены въ монастырь въ церкви каменной въ болшей отслушали въ Кириловъ, при игумень Аѳонасыи, при келарь (или старць) Парѳенъи а.

Въ лѣто 7055, мѣсяца ноября 21, на Введеніе святыя Богородица въ церковь, свѣщали церковь теплую Живоначалную Троицю, трапезу, у святаго Спаса въ Нередицахъ въ монастыри, при великомъ князь Иванъ Васильевичъ всея Руси, и при митрополитъ Макарьи, и при архіепископъ Θεодосіи Ноугородскомъ, и при намѣстникахъ Ноугородскихъ князь Юрьи Голицынъ и Васильъ Шуйскомъ, и при дворецкомъ Семенъ Александровичъ Упинъ, и при игумень Боголѣпъ, и при старци Селиверстъ, и при священникъ Киприанъ. Да того же лѣта мостъ мостили новой, при великомъ князь Иванъ Васильевичъ, при архіепископъ Θεодосіи, чрезъ Волховъ; да и на Ильинъ улицы мостили новымъ мостомъ улицу, того же лѣта.

Въ лѣто 7055, мѣсяца марта въ 25, въ 4 часу ноци, къ Благовѣщеневу дни на ночь, въ великое говѣйно, на Рогатици улицы загорѣлось отъ кузнеца и выгорѣло 40 дворовъ и 4 дворы, да сгорѣло 5 человекъ, да у Ипатія б святаго верхъ огорѣлъ, а крестъ сняли да и притворъ разметали, да огорѣла колоколница, а колокола сняли, при великомъ князь Иванъ Васильевичъ и при владыкѣ Θεодосіи, при игумень Макарьи в. Да того же лѣта, за городомъ за Деревянымъ подъ Лазаремъ, на страшной недѣли къ понедѣлнику на ночь, выгорѣло въ Кожевникахъ 100 дворовъ 10, да сгорѣла жонка; да того же лѣта, на той же недѣли на страстной, на ночь, на Иворовъ улицы сгорѣло побережье 30 дворовъ.

Въ лѣто 7055, мѣсяца іюня въ 13 день, въ понедѣльникъ, въ Петровъ постъ на второй недѣли, на память святыя мученици Акилины и святаго отца Трефилія епископа Алевкусійскаго г, на Торговой сторонѣ, за городомъ за Деревянымъ, загорѣлось въ 9-й часъ дни, отъ Ондра отъ мѣдяника д и погорѣ весь монастырь Рождество Іоана Предотечи, да у Іоанна святаго маковица огорѣла да и плеча, а креста съ церкви съ каменной не сняли, сгорѣлъ, да трапеза новая сгорѣла Три Святители, Василей Кесарейскій, Григорей Богословъ, Иванъ Златоустъ, а креста не сняли, сгорѣлъ, а иконы выносили вси да и книги да и весь запасъ, и осталось въ томъ монастырь 5 келей; да келарь огорѣлъ Θεодосей старецъ, да человекъ сгорѣлъ; а колоколница погорѣла и съ колоколами, колоколовъ не сняли, да дворци сгорѣли сорокъ дворовъ да и два, — при великомъ князь Иванъ Васильевичъ всея Руси, и при архіепископъ Θεодосіи, и при игумень Исаи.

Въ лѣто 7056, мѣсяца сентября 7, свѣщали церковь во владычнѣ дворѣ Устѣкновеніе честныя главы Ивана Предотечи темницу. Архіепископъ Θεодосей гробъ украси святителя божія Іоанна архіепископа; церковь всю понови и двери на сторонѣ придѣла, иконами церковь украси, и основа въ церкви придѣлъ сторонній болшій е.

Въ лѣто 7056, мѣсяца ноября 28, на память преподобнаго и святаго мученика Стефана Новаго и святаго мученика Илинарха, въ 1 часу ноци, бысть въ Кириловъ монастырь пожаръ, на Журавьи горки по игуменской сторонѣ сгорѣло пятнадцать келей, да и трапеза сгорѣла, и подъ трапезою весь запасъ сгорѣлъ, не вынесли ничего; иконы изъ церкви изъ теплыи выносили вси да столы трапезныи, а крестъ съ трапезы сняли; да и переходы сгорѣли да и колоколница сгорѣла, а колоколы сняли; а съ болшии церкви съ каменной, съ Кирила и съ Аѳонасыи и съ Лезитіа, крестъ сняли жъ, а не вредило церкви той ничимъ. И вѣтвпоры былъ въ монастырь

а) Такъ кажется должно читать; въ подл. написано отслушали въ кириловъ аѳонасыи при игумень парѳенъи. Въ семъ году Кирилловскимъ игуменомъ былъ Аѳонасій: см. Ист. Рос. Церкв. II. 497. б) Такъ должно быть; въ подл. у еписк. в) чит. при московскомъ митрополитъ макарьи (?). г) чит. левкусійскаго. д) въ подл. отъ мидеянца. е) Въ семъ мѣсть текстъ испорченъ иконами церковь украси, и основа въ церкви придѣла сторонній болшій.

намѣстникъ князь Юрьи Голицынъ, да діяки великого князя Дмитрей Тимоѳеевичъ Скрыпи- 1548
цынъ да Ишукъ Ивановичъ Бухаринъ да въ тѣ жь поры выняли у старца у Ефрема въ кельѣ, —49
въ ларци, ризы казенны, да старца связали, да у вкладщика у Карпа у конюха выняли коло-
коль, кой у трапезы, что въ него повѣщали ^а за столъ братію, на затворьки, да и того вклад-
щика связали жь, да и въ городъ ихъ повезли недѣльщикъ князя Юрьи Голицына Куташъ —
при великомъ князь Иванъ Васильевичъ всея Руси, и при митрополитъ Московскомъ Макарьи,
и при архіепискупъ Θεодосіи Новгородскомъ, и при намѣстникахъ Новгородскихъ князь Иванъ
Михаиловичъ Спасителевъ ^б Шуйскомъ и при князь Юрьи Васильевичъ Голицынъ, и при дво-
рецкомъ Новгородскомъ Семенъ Александровичъ Упинъ ^в, и при діакахъ Новгородскихъ при
Дмитреѣ Скрыпицынъ Тимоѳеевичъ и при Ишукъ Бухаринъ ^г, и при Кириловскомъ игуменъ
при Пароеніѣ.

Въ лѣто 7056, мѣсяца декабря въ 7 день, въ 8 часу ноци, за рѣкою, на Софійской сторонѣ
за городомъ за Деревянымъ, въ Кожевникахъ подъ Лазаремъ, загорѣлось въ церкви въ святыхъ
апостольхъ Петръ и Павлъ внутри, и выгорѣли всѣ иконы да и книги; да и попь Григорей
весь огорѣлъ.

Въ лѣто 7056, мѣсяца декабря въ 27 день, пожаловалъ царь и государь великій князь Иванъ
Васильевичъ, въ своей отчинѣ, въ Великомъ Новгородѣ, отставилъ корчмы и питіе кабатцское:
давали по концамъ и по улицамъ старостамъ, на 30 человекъ, двѣ бочки пива, да шесть ведеръ
меду, да вина горькаго полтора ведра, на разрубъ.

Въ лѣто 7057, мѣсяца сентября въ 16 день, въ недѣлю, 1-мъ часу дни, загорѣлось на Ва-
реской ^а улицы отъ Трофима извозника, и сгорѣло полъулицы Вареской, и всѣхъ дворовъ сгор-
рѣло 50 и 3 двора. Да того же мѣсяца, въ недѣлю, 1-мъ часу дни, 23 день, сгорѣло на Нутной ^е
улицы два двора, дворъ Савина монастыря, а другой дворъ Сурожской. Да того же лѣта, мѣсяца
марта 2 день, на молочной недѣли въ субботу ^ж, 3 часу дни, въ Онтоновскомъ конци, въ Моло-
дожникахъ, на самомъ ручьи, сгорѣлъ дворъ одинъ Савы молодожника, своимъ со всѣмъ ^з
запасомъ.

Въ лѣто 7057, мѣсяца марта 27, въ 3 часу дни, на память святыхъ мученици Матрены иже
въ Селуни, въ великое говѣніе, въ самое середохрестіе, загорѣлось на Рогатици улицы, отъ Сте-
пана Губана кафтанника, по правой сторонѣ отъ церкви сгорѣло 4 двора, пятой разметали, да
дитя зашибли Василья сермяжника ^з съ Никитины улицы до смерти, Павломъ зовуть. Да того
же мѣсяца 28 день, сгорѣло на Паозерьи ^и въ погостъ у Луки святаго, за 12 верстъ отъ города,
полтора двора. Да того же лѣта, мѣсяца априля въ 30 день, на память святаго апостола Іакова
брата Іоанна Богослова, на второй недѣли послѣ Велицъ дни, въ Радуницу, заложилъ Ѳеодоръ,
Дмитріа Сыркова сынъ, церковь теплую съ трапезою, во имя преподобнаго отца нашего Θεодо-
сія, общему житію ^і перваго начальника въ Руской земли, игумена Печерского ^к, въ своемъ мана-
стыри въ Пирогови пустынь ^л, при игумени Исаи. Да того же лѣта, мѣсяца маія 14, на 4-й
недѣли послѣ Велица дни во вторникъ, гдѣ стояла діачія изба деревяная разметаша ю всю, и
почаша ^м мастера землю копати на подшевь, и обрѣтоша много трупіа мертвыхъ цѣли 12 чело-
вѣкъ: и вынесше ^н ихъ вонъ оттолъ изъ земли, и послаша о томъ къ Москвѣ къ царю и къ
митрополиту Макарью докладывать, хоронити ли тѣлеса ихъ, или не хоронити? И царь и митро-
политъ повелъ тѣлеса ихъ соборомъ всѣмъ проводить: и архіепископъ Ноугородской повелъ всѣмъ
гражаномъ собратися, проводить тѣлеса умершихъ; и повелъ владыка съѣлати единъ гробъ

а) повищали. б) *ошибк.* спасатели. в) александровъ успиша. г) скрипични тимоѳеевичи, ишукъ бухаринъ. д) на
вереской. е) на нутной. ж) *Т. е. въ субботу на масленицъ, которая приходилась 2-го марта.* з) Въ подл. *ошибк.*
сермяжка. и) на пазерьи. і) *ошибк.* жителя. к) перского. л) пути. м) и посяча. н) и вынесше.

1549 болшой, и выкопаша яму велику за олтаремъ Софіи Премудрости божіи и вкладаша тѣлеса ихъ
 —51 во единъ гробъ; и стекошася всѣ гражане на погребеніе, велици и маліи, и проводи ихъ самъ
 архіепископъ Θεодосій, со всѣмъ соборомъ, и положиша мощи ихъ на новомъ мѣстѣ, за олтаремъ
 святыя Софіа, мѣсяца маія 24, на память прендобнаго отца нашего Семіона столпника иже на
 Дивнѣй горѣ, на исходѣ часа дни 6-го, въ пятницу на пятой недѣли послѣ Велица дни. И архі-
 епископъ Θεодосій Новгородской даваше ^а многіи сорокоустіа по церквамъ ^б; и на погребеніѣ ^в
 тѣлесъ ихъ архіепископъ Θεодосій пѣлъ за нихъ понахиду самъ, и со всѣмъ соборомъ, болшую,
 въ Софьи Премудрости божіи.

Въ лѣто 7059, мѣсяца декабря въ 21, въ недѣлю, на память святыя мученицы Уліянѣи, иже
 въ Никомидѣи, и на память иже въ святыхъ отца нашего Петра митрополита Московского, взять
 бысть пресвященный Θεодосій архіепископъ изъ Великого Новгорода, царемъ и государемъ на-
 шимъ великимъ княземъ Иваномъ Васильевичемъ всея Русіи, въ славный градъ Москву, и дер-
 жалъ престолъ въ Великомъ Новгородѣ у Софіи^г Премудрости божіи полдевята года. Да того же
 лѣта, мѣсяца маія въ 9, на память иже во святыхъ ^д отца нашего чудотворца Николы, въ третій
 часъ ноци по Московскимъ часомъ, а по Новгородскимъ часомъ на шестомъ часѣ на ночномъ,
 загорѣлось въ Юрьевѣ монастыри, отъ діакона Аврааміа отъ Килибаки, отъ свѣчи, отъ святыхъ
 воротъ, да и воротъ ^е святыхъ половина кровли сгорѣла да и брусъ перекладной перегорѣлъ; и
 сгорѣло келей 22, да архимандричьи кельи, да и церковь святый Егорей весь огорѣлъ да и плеча
 да и кресты сгорѣли, а изъ церкви изъ болшой иконы выносили вси вонъ, а сгорѣло внутри
 тябло и доски, да съ колоколници два колокола сняли; а былъ тотъ пожаръ послѣ Велица дни
 на шестой недѣли въ субботу, промежь архіепископа и архимандрита; а владыки не было въ го-
 родѣ 40 недѣль да и 4 недѣли.

Лѣта 7059. Поставили городокъ на рѣчкѣ на Морамошкѣ, на Красныхъ горахъ, за семь
 верстъ отъ города отъ Казани; а свершили мѣсяца маія въ 25 день.

Въ лѣто 7059, мѣсяца іюня въ 14 день, поставленъ бысть Серапіонъ архіепископъ ^ж Вели-
 кому Новуграду, отъ митрополита Московского Макарія, игуменъ былъ Сергіева монастыря
 Серапіонъ Курцовъ; и того же лѣта, мѣсяца августа въ 23 день, на память святаго мученика
 Лупна, на отданіе праздника Успеніе святыя Богородици, въ недѣлю, въ 7 часу дни, пріѣхалъ
 архіепископъ въ Новгородъ Серапіонъ, и встрѣчали его архимандритъ и игумены и попы, со
 кресты, конецъ Славна, и вси мужи и жены Новгородци; онъ же, пріѣхавъ ^з, того дни служилъ
 самъ божественую литургію во святѣй Софіи, и молебны пѣлъ — и ради быша Новгородци
 своему владыцѣ. Да того же лѣта, мѣсяца іюня въ 20 день, въ понедѣльникъ, на память святаго
 пророка Ильи, въ Еупатіи святомъ, на Рогатици улицы, въ церкви вси иконы выгорѣли. Да того
 же лѣта, мѣсяца августа 2 день, въ недѣлю, на память первомученика Стефана, заложилъ цер-
 ковь святую Анастасію, на новомъ мѣстѣ, во владычнѣ двори, возмъ святѣй Богородици Похвалы,
 да священници и молебень пѣли Софійскіи, соборомъ, на окладинѣхъ церковныхъ, да и старой
 церкви плитѣ въ ^и новую церковь вдѣлаша; да того же дни, послѣ обѣда, въ паобѣдѣхъ ^і, на
 Славковѣ улицы въ церкви святаго Дмитрея вси иконы поднялися, развіе двери церковныи вы-
 несли вонъ.

Да того же лѣта, мѣсяца августа 21 въ пяшокъ, или 23 въ пяшокъ же, взялъ Казань князь великій.

а) даваша. б) *въ подл.* по благороднымъ церквамъ. в) и погребеніе. г) софіи. д) во святыхъ *въ подл. нѣтъ*. е) *ошибк.*
 да и вотъ. ж) епископъ. з) пріѣхалъ. и) *въ нѣтъ*. і) въ пабѣдѣхъ.

Въ лѣто 7059. Приѣзели въ Новгородъ Крымскаго царя шурина, и сидѣлъ ^а здѣсь въ заточеніи въ желѣзѣхъ, въ городѣ, въ Дѣтинцѣ, въ стѣны въ каменной подъ Водяными воротами; а ¹⁵⁵¹ прежде того сидѣлъ въ тюрмѣ въ деревянной.

Въ лѣто 7059, мѣсяца августа въ 25 день, вторникъ, въ пообѣдѣхъ ^б, сгорѣла Юрьева монастыря волость Боженка, да церковь чудотворецъ Никола сгорѣлъ, а изъ церкви вынесли двѣ иконы да дѣри царскіи, а иныя иконы вси поднялись и книги, а посадъ весь сгорѣлъ, а на гумнахъ ^в весь хлѣбъ сгорѣлъ, осталось одно гумно съ хлѣбомъ Патръкіево, да осталъ дворъ монастырской, не сгорѣлъ—при архимандритѣ Ларіонѣ Юрьевскомъ и при священникѣ при Патръкіи.

Въ лѣто 7059, мѣсяца іюня, поставленъ бысть Великому Новгороду и Пскову архіепископъ Серапіонъ Курцовъ, оиѣ Троицы Сергіева монастыря игумень, а поставилъ его митрополитъ Макарей; а пріѣхалъ въ Новгородъ мѣсяца августа въ 25 день, на память святаго мученика Луппа.

Въ лѣто 7060, мѣсяца сентября въ 4 день, пригонилъ гонецъ съ вѣстью въ Новгородъ, и то не ложно, взялъ князь велики Казань, и велѣлъ молебны пѣти по всему Новгороду и по монастыремъ; и весь день звонили по всему Новгороду, въ пятокъ. Да того же лѣта, мѣсяца октября въ 16 день, въ пятокъ, былъ кличъ въ Новгородъ о Псковичѣхъ, о гостѣхъ, чтобы всѣ они ѣхали вонъ, часа того, изъ Новгорода, съ товаромъ съ какимъ нибудь: а поймають гостя Псковитина назавтрѣе въ Новгородъ съ товаромъ съ какимъ нибудь, ино его выведши за городъ сжечи и съ товаромъ; а въ Новгородѣ вымутъ во дворъ Псковитина, ино дворника бити кнутомъ, а Псковитина сжечи. И бысть застава на Псковской дорожцѣ, чтобы гости съ товаромъ не ѣздили во Псковъ, ни изъ Пскова въ Новгородъ. И бысть во Псковѣ моръ великъ: и учаше являтися моръ вѣпоры и въ Новгородѣ, на Редятинѣ улицѣ, и Новгородци того ради Псковичъ изъ Новгорода выслали вонъ и пристолцовъ. Да того же лѣта архіепископъ Серапіонъ «велѣлъ вамъ дѣтемъ своимъ говорить, чтобы есте, сынове ^г о святѣмъ Дусѣ нашего смиренія и со всею еже о Христѣ братьею, отъ нынѣшняго дни мѣсяца октября 19 по Дмитреевъ день Селунскаго, во всю сію святую недѣлю, мѣсяца октября 26, пребыли въ постѣ и въ молитвахъ и въ колѣнопоклоненіи и во всякомъ воздержаніи и благочиніи, и молили бы есте господя Бога и пречистую Богородицу, и великихъ чудотворцовъ, о многолѣтнемъ ^д здравіи благочестиваго царя и государя и великаго князя Ивана Васильевича всея Руси, и о его благочестивой царіци, и о чадѣхъ царевнѣ великой княжцѣ, и о благовѣрномъ князи Георгіи, о благовѣрномъ князи Владимирѣ и о христоролюбивомъ воинствѣ, и о всемъ православномъ христіанствѣ здравьѣ и о тишинѣ, и чтобы господь Богъ царю и государю нашему великому князю умножилъ лѣтъ живота, и устроилъ царство его мирно и вѣчно въ родѣ и родѣ во вѣки, и возвысилъ бы Господь царскую десницу его надо всѣми его недруги и враги, избавилъ бы господь Богъ насъ всѣхъ православныхъ христіанъ отъ смертоносныхъ язвы и отъ напрасныхъ смерти ^е.» Да той же зимы, мѣсяца декабря 2 день, въ среду, проводилъ архіепископъ Новгородской Серапіонъ, и архимандритъ Юрьевской Ларіонъ, и Спаской игумень Хутынскаго монастыря Паисей Козлятевъ, и Соловецкаго монастыря игумень Филипъ, и Деревяницкаго монастыря игумень Геннадей, и Благовѣщенскаго монастыря игумень Арсеней, княжа Дмитреева сына Ивановича Курлятева Новгородскаго намѣстника, и положиша его въ церкви у святаго Спаса въ Нередицкомъ монастыри, на правой сторонѣ, у праваго крилоса, князя Ѳедора сына его меншого; и самъ пладыка пѣлъ надъ нимъ понахиду и обѣдню служилъ во святѣмъ Спасѣ, при игуменѣ Боголѣпи; а князь Ѳедоръ былъ вѣпоры пяти лѣтъ. Да той же зимы, мѣсяца декабря въ 9 день, въ среду, въ монастыри въ Варваринѣ у черницъ ^ж сгорѣло 10 келей, да съ трапезы кровлю

а) и сидѣлъ. б) въ пообѣдѣхъ. в) а гумнахъ. г) *вм.* сынове, *ошибк.* сына его. д) *ошибк.* о дѣтнемъ. е) *Это мѣсто, между включительными знаками, выписано буквально изъ богомольной грамоты, по случаю мора данной.* ж) у черницъ.

1552 сметали. Да той же зимы, мѣсяца февраля въ 8 ^а, въ пятокъ, горѣло Чюдинское заполюе, за городомъ за Деревяннмъ; а сгорѣло всѣхъ дворовъ 20.

Въ лѣто 7060, мѣсяца сентября въ 7 день, въ среду, былъ пискупъ изъ Нѣмецкого города изъ Юрьева въ Новгородѣ, да повхаль къ Москвѣ. Да того же мѣсяца 18, въ недѣлю, былъ воевода Феодоръ Троекуровъ Ивановичъ въ монастырь въ Савинъ пустыни у чудотворцева гроба, и приложилъ преподобному Нѣмецкой золотой, и давалъ братъи милостиню по алтыну; да того же дни горѣло въ Новгородѣ на Щитной улицѣ, у подьячего у Посника дворъ сгорѣлъ; игумень Феодосіище благословилъ князя Феодора чудотворцевымъ образомъ Савинымъ. Да тое же зимы, мѣсяца декабря въ 27 ^б день, вторникъ, послѣ Рожества Христова на третей день, горѣло въ монастырь у чудотворца Николы на Лядки: 4 кельи сгорѣло, а пютую разметали, при игумени Антоніи. Мѣсяца февраля въ 19 день, въ недѣлю вторую великого поста, постригся владыченъ сынъ боярской Василей Борисовичъ Осѣнннъ въ чернци, на Деревяницы у святаго Въскресенія въ монастырь, при игумени Генадіи. Мѣсяца того же 21, на третій недѣли вторникъ великого поста, Никита епископъ жену простилъ очною ^в болѣзнію, отъ Троици съ Клапья ^г изъ деревни ^д Селца, зовуть Евдокьею, на часѣхъ, какъ отпѣли часы. Мѣсяца марта въ 4, на третьей ^е недѣли великого поста въ субботу, на Перинъ монастырь выгорѣлъ весь и трапеза ^ж, а игумена въ монастырь не было. Да того же мѣсяца марта въ 6 день, въ понедѣльникъ на четвертой ^з недѣли великого поста, въ монастырь на Липнѣ у чудотворца у Николы сгорѣла трапеза, при игуменѣ при Давыдѣ.

Въ лѣто 7060, мѣсяца сентября 23, въ среду, въ заутреннее ^и время, явился знаменіе на небеси: отъ восточныя страны столпы ^и восхожаху, изъ нихъ же сіяше аки солнечныя лучи и явился на небеси пламя, колебашеся яко вода морская съмо и овамо ^к, на многъ часъ, и отъ пламени того бысть свѣтло аки отъ лучей, а съ запада темнота велія; и потомъ милосердый Господь свѣтъ намъ дарова, на 1-мъ часу дни взойде солнце, и потомъ бысть мрачно на многій часъ — при архіепископѣ Серапіонѣ Новгородскомъ Курцеви.

Въ лѣто 7060, мѣсяца априля въ 9 день, пріѣхаль въ Новгородъ митрополитъ Феодосей Цареградскій области отъ Чернаго моря ^л, въ великій постъ, на шестой недѣли въ субботу Лазарева возстанія, канунъ Вербницы, съ нимъ 4 старци; и стоялъ митрополитъ на Буянѣ улицѣ, въ конецкомъ двори въ монастырскомъ, въ берегу. Да того же мѣсяца іюня въ 29 день, на самъ Петровъ день и Павла, засѣдоша игумень и братія общину въ Николскомъ монастырь.

Въ лѣто 7060, мѣсяца маія 8, въ недѣлю, послѣ Велица дни въ 3 недѣлю Женъ Мироносицъ ^м, привели въ Новгородъ Татаръ, съ Москвы, Казанскихъ, а иныхъ опослѣ привезли въ Новгородъ, и давали ихъ кормити архіепископу и гостемъ веденымъ, а всѣхъ Татаръ 60; да того же лѣта поставили въ городъ три тюрмы, новыхъ, да въ нихъ сажали Татаръ.

Лѣта 7060, мѣсяца іюня въ 3, въ пятокъ на Троицыной недѣли, архіепископъ ходилъ ^н со кресты по Загородской стороны, около города Деревяного, и у чудотворца Николы у Бѣлого въ Неревскомъ концы обѣдню служилъ; и велѣлъ игумену Антонію Изящному общину засѣдати въ Николинѣ въ монастырь, а тотъ былъ монастырь розно, промежъ собою братья хлѣбъ ѣли въ кельяхъ.

Въ лѣто 7060, мѣсяца іюня въ 20, въ понедѣльникъ, на первомъ часу ночномъ, бысть буря силна, велми дождь великъ, и сгорѣла церковь Живоначалая Троица отъ грѣму на Поозерьи,

а) Должно быть: февр. 18, потому что это число въ 7060-мъ году приходилось въ пятницу. б) Сіе и слѣдующія ниже числа, относятся къ 7061 году. в) очію. г) склапья такъ въ подл.; можетъ быть: съ клопка. д) изъ деревьницъ, или изъ деревьницы. е) въ подл. ошѣбк. на пятой. ж) Здѣсь какая нибудь рѣчь пропущена, или должно быть: перинъ монастырь выгорѣлъ весь, и проч. з) ошѣбк. въ подл. опять: на пятой. и) въ заутреннюю. і) столпъ. к) сиво и одамо. л) ошѣбк. отъ чернаго мона. м) жены мироносици. н) ходилъ въ подл. пропущено.

и громъ великъ и мгла, и бурею драмо сады многи и хоромы, да бурею же весь лѣсъ изъ Славна 1552 выдрало, прибило къ великому мосту въ Новѣгороди; да въ Онтоновѣ монастырь у игумена, —55 бурею, у Варлама, стни выдрало а.

Лѣта 7061. Взялъ государь царь и великій князь Иванъ Васильевичъ всея Руси Московской царствующій градъ Казань, мѣсяца октября вторый день, на память святаго мученика Кипреяна и Устиньи, и царя Казанского и его уланъ и мурзь къ Москвѣ привелъ. Того же мѣсяца октября въ 26 день, бысть государю благовѣрному царю великому князю Ивану Васильевичю всея Руси Московскому радость велиа : родился ему сынъ царевичъ князь Дмитрей Ивановичъ, со вторника на среду въ седмый часъ ноци.

Въ лѣто 7062, мѣсяца сѣнтлября 23, въ субботу, стоали же Новгородци у діачи б на правезь. Да того же лѣта, мѣсяца октября 4 день, въ среду, въ 7 часу ноци, горѣло за городомъ за Деревянымъ въ Чюдинскомъ заполю 15 дворовъ.

Въ лѣто 7062, веснѣ, воды прибыльные не было ничего на полѣхъ. Да тое жъ весны Новгородци царю и государю великому князю Ивану Васильевичю цѣловали крестъ, мѣсяца маіа 23, въ понедѣльникъ в. Да той же весны были въ Новѣгороди посоль Нѣмци. Да тое жъ весны, мѣсяца іюня въ 22 день, въ пятокъ, въ Новѣгороди на Софійской стороны, на Яковлевой улицы, заложилъ церковь камену архіепископъ Пиминъ и мужи Новгородци, надъ гробомъ блаженнаго Николы Кочанова, во имя святаго великомученика Пантелеймона; да того же дни заложилъ Феодоръ Дмитреевъ сынъ Сырковъ, діакъ, въ своемъ монастыри, церковь камену пречистую Владычицу Владимерскую.

Въ лѣто 7062, мѣсяца іюня въ 23 день, въ четвертокъ г, пріѣхалъ архимандритъ Юрѣва монастыря Генадей Псковитинъ Медковъ, Елизарьева монастыря.

Въ лѣто 7062, мѣсяца іюля въ 24 день, вторникъ а, на Рядятинѣ е улицы, въ Троици святѣй въ церкви выгорѣла половина иконъ, на лѣвой сторонѣ до царскихъ дверей, да и свѣчи мѣстныи; сгорило въ полденъ отъ свѣчи.

Въ лѣто 7053, мѣсяца октября въ 4 день, въ четвертокъ, на Ерофіевъ день, 2 часу дни, пала туча велика снѣжная, добръ 1 пяды болъ, и лежалъ тотъ снѣгъ 5 дней да стоялъ весь. Октября, съ середины къ четвергу, съ перваго часу ноци до 5 часу ноци, было на небеси знамя : огонь ходилъ аки молонья и зжгло небо, а ходило полосами и бѣлыми и красными и синими незнаемо ж, а росходилось по воздуху и сшибалось вмѣстѣ аки люди, да того было трожды росходилось да сшибалось, а иное аки молонья проскочить з, сквози огонь — къ Филипову дни на ночь апостолу 11 октября.

Въ лѣто 7063, мѣсяца декабря въ 25, вторникъ, поѣхалъ Пиминъ архіепископъ къ Москвѣ; и стояла оттепель съ Рожества Христова до Крещенія господня. Да той же зимы, мѣсяца генваря въ 1, вторникъ, давали діакки по монастыремъ Татаръ, которые сидѣли въ тюрмѣхъ и захотѣли креститься; которые не захотѣли креститься, ино ихъ метали въ воду.

Въ лѣто 7063, мѣсяца априля въ 22 день, въ понедѣльникъ на второй недѣли послѣ Велица дни, канунъ Радуници, пріѣхалъ архіепископъ Пиминъ съ Москвы въ Великій Новгородъ, а жилъ на Москвѣ 20 недѣль и 4 недѣли, да и Спаской игуменъ Мартирей съ нимъ же пріѣхалъ Хутынской и.

а) Далѣе въ подл. находится слѣдующая приписка: въ лѣто 7060, мѣсяца октября въ 17 день, въ субботу, написана сн тетратъ ведши волостного діака. Взято изъ домашнихъ записокъ, или изъ какой либо другой рукописи. б) Т. е. у дьячей избы. в) Въ 7062 г. сіе число приходилось въ среду. г) Въ этомъ году 23-е іюня было въ субботу. д) Въ подл. іюня; въ 7062 году этотъ день приходился въ воскресенье, а іюля 24-е дѣйствительно во вторникъ. е) на рядятинѣ. ж) незнаеми. з) повторено: аки молонья. и) Тутъ же написано: пахпугіева монастыря. Далѣе подъ симъ же годомъ, выписано изъ домашняго лѣтописца въ лѣто 7063, мѣсяца декабря въ 23 день, въ недѣлю, почѣлъ (почалъ) жечи масла горшекъ.

1555 Въ лѣто 7063, мѣсяца іюня 12, въ среду 12 часу дни, на память преподобнаго отца нашего
 -58 Анофрѣя великаго, была туча велика страшна дождева, съ громомъ и съ молоньею; и на Сѣтецки
 въ монастыри убило вѣтпоры въ кельи громомъ 3 человекъ, два живы, а третьего до смерти
 вкладщика Тарася, а прозвище Смирной.

Лѣта 7063. Вода велика была въ Новѣгородѣ. И того лѣта, по всемъ монастыремъ Новго-
 родскимъ, собирали денги на владыку Казанского на Гурья, да и книги пѣвчіи имали по мана-
 стыремъ, апостолы и евангеліа и четви, въ Казань. Да того же лѣта было сѣмя огуречное до-
 рога, гривенка 20 алтынъ, а блюдечко по гривнѣ Новгородская; и мосты мостили того а же
 лѣта, по всемъ дорогамъ, на великаго б князя. Да того же лѣта опальныхъ людей Псковичь в
 свели въ Казань десять семей; да и бумага дорога была, листъ полденги писчей г. Да того же
 лѣта, мѣсяца іюля 4 день, въ четвертокъ, горѣла Софійская сторона, а загорилось на Яковлевой
 улицѣ, на 2 часу дни, у Василья у подьячего у Неклюдова, а горело всю ночь и до свѣта; и
 церквей а огорило 15, да Миня святы внутри сгорилъ, а всѣхъ улицъ сгорило 15, а дворовъ
 сгорило 1000 и пятьсотъ, да монастырь на Росткинѣ улицѣ выгорѣлъ весь черницкой Рожество
 Іоана Крестителя. Да того же лѣта, мѣсяца іюня въ 13, въ субботу, ѣздили старци Святогорского
 монастыря по монастыремъ по всемъ, прошали милостини, священнонокъ Прохоръ, да діаконъ
 инокъ Генадей, да старецъ инокъ Агій, да съ ними же сынъ боярской Московской ѣздилъ Фе-
 одоръ Сьяновъ, Хилондарева монастыря, а церковь Введеніе Пречистые, а братьи полтора
 человекъ. Да того же лѣта, мѣсяца іюли въ 15 день, въ недѣлю, прислалъ царь князь великій
 по монастыремъ милостиню и кормъ.

Въ лѣто 7066, мѣсяца октября 28, въ четвертокъ, игумень Спаской Маркель Хутынского
 монастыря, остави игуменство, жилъ въ Антоновѣ монастырь 6 мѣсяць, при игуменѣ Варлаамъ
 при Антоновскомъ при Царици; да сотворилъ Маркель житіе Никитѣ епископу Новгородскому
 и канунъ, да поѣхалъ Маркель е изъ Новгорода къ Москвѣ. Да того же лѣта поновляли пре-
 дѣль въ Софій святыхъ отецъ Акима и Анны. Да того же лѣта, мѣсяца априля въ 30, обрѣ-
 тоша мощи епископа святаго Никиты цѣлы, и положиша ихъ въ новой ларець, и святиша воду
 съ мощей его и послаша къ Москвѣ. Да того же лѣта, мѣсяца маіа въ 19, въ Възнесеніевъ день,
 у тѣлесъ Никиты епископа ж простилъ Богъ женушку очима; а назавтрѣе на Дворищѣ святая
 Пятница простила 4 человекъ, 20 день, въ пятокъ. Да того же лѣта архимандритъ Юрьева мо-
 настыря Варооломей въ Ругодивѣ ѣздилъ, церкви свѣщати. Да того же лѣта, маіа з 26, въ четвер-
 токъ, былъ въ Савини монастыри въ пустыни воевода великаго князя Феодоръ Ивановичъ Трое-
 куровъ Московской, у гроба преподобнаго Савы, и далъ братьи милостиню по алтыну. Да того
 же лѣта, мѣсяца іюня 2, въ четвертокъ, смирились промежъ себя игумены, о земномъ дѣлѣ,
 Островской и Савинской. Да того же лѣта, мѣсяца априля 15, въ пятокъ на святой недѣли, у
 Петра святаго въ Кожевникахъ въ церкви деисусъ весь выгорѣлъ. Да того же лѣта, мѣсяца
 августа въ 24, въ среду, въ монастыри въ Савини пустыни покрывали церковь Вознесеніе Хри-
 стово, новою кровлею, мастера домашніи Захарей да Семень.

Въ лѣто 7066, мѣсяца генваря въ 20, въ четвертокъ, на Ковалевѣ во дворци у слугъ дворовъ
 сгорѣло 11, при игуменѣ Арсеніи Столыпинѣ; да того же мѣсяца въ 24, въ понедѣльникъ,
 сгорѣла Юрьева монастыря мельница на Мствѣ на рѣкѣ, съ хлѣбомъ, а хлѣба семдесятъ коробей;
 да того же мѣсяца въ 25, вторникъ, въ Савинѣ пустынь овинъ сгорѣлъ съ овсомъ; да того же
 мѣсяца февраля въ 6, въ недѣлю Блуднаго сына, за двѣ недѣли до великаго поста, у Николы
 на Островки сгорѣло отъ Росоловскихъ и воротъ 5 келей, да старецъ Серапѣонъ Рушанинъ,

а) съ того. б) великаго. в) и псковичъ. г) писчей. д) и въ церкви. е) ошѣлк. марко. ж) о тѣлесъ никитѣ епи-
 скопу. з) Къ сему ошѣлкою прибавлено: априля. и) Можетъ быть: отъ прасоловскихъ.

а шесть келей разметали, при игуменъ при Ефремъ при Шумлян; да того же лѣта, мѣсяца авгу- 1558
ста въ 17, въ среду, на Софѣйской стороны, на Розважѣ улицы, выгорѣлъ монастырь чудотво- —60
рецъ Никола, церковь сгорѣла, креста не сняли, не успѣли, а иконы все вынесли изъ церкви, на
десятомъ часу ночью, монастырь Ѳедоровъ Дмитреева сына Сыркова — при архіепископѣ
Пиминѣ, при игуменѣ Якимѣ — развѣ одна келья осталась, не сгорѣла.

Въ лѣто 7066, мѣсяца іюля въ 23, въ субботу, привезъ изъ Ругодива изъ Нѣмецкого города
архимандритъ Юрьева монастыря иконы Пречистыя образъ Одигитріе пядница на золотѣ, да
Николинъ образъ, Власей святой, святой Козма и Деміянъ, росписные ^а на краскѣ; и встрѣ-
чалъ ихъ архіепископъ Пиминъ, со всемъ соборомъ, со множествомъ народа, и внесоша иконы ^б
въ церковь святую Софію, и положени быша на палон. Да того же мѣсяца іюля ^в въ 24, въ пе-
дѣлю, послѣ обѣдни, поѣхалъ къ Москвѣ архидіаконъ владыченъ Генадей, дожждати ему, съ
Москвы, съ гостемъ Мустохой, Андреемъ и Яковомъ, къ Царюграду ^г, и отъ Царяграда ему
ѣхати со архимандритомъ Святогорскимъ во Іерусалимъ, и во Святую гору, и во Египеть, по
монастыремъ давати милостыню царскую и обычеи во странахъ тѣхъ писати ему. Да того же
мѣсяца іюля 26, вторникъ, поѣхалъ архимандритъ Юрьевской къ Москвѣ, повезъ иконы тѣ,
кои привезли изъ Ругодива, да игуменъ Благовѣщенского монастыря Трифонъ, а повезъ шапку
Іоана Златоустаго ^д, да ризы Никиты чудотворца епископа Новгородскаго — къ царю государю
великому князю.

Лѣта 7066. Божіею милостію, изволеніемъ царя государя великого князя Ивана Василье-
вича ^е, и его государевыхъ бояръ и воеводъ и князей, и дѣтей боярскихъ, и всѣхъ служивыхъ
людей службою ^ж и хотѣніемъ, взяли государевы воеводы города все Нѣмецкіе ^з: Ругодивъ,
Сыренскъ, Адежъ, Новой, Керепеть, Кургословъ, Юрьевъ, Костерь, Новой Костерь, Мука,
Конголето, Кафлефъ, Ракоборъ, Порхоль, Лаюкъ, Бѣлгородъ, Рыньголь, Райда; и всѣхъ горо-
довъ взято на царя и государя 18 городовъ.

Въ лѣто 7067, мѣсяца марта 25, Благовѣщеніе было въ великую ^и субботу; на тотъ день
былъ снѣгъ; да въ деревни въ Родіоновъ сгорѣло два двора, къ Велику дни на ночь. Да того
же лѣта, мѣсяца маія въ 4 день, въ Вознесеніевъ день, пала туча велика снѣгу, да и морозъ
былъ великъ и вѣтръ: и много въ Новгородѣ съ хоромъ кровель драло, и людей разбило съ
хлѣбомъ на Волховъ.

Въ лѣто 7068, мѣсяца декабря 8, въ четвертокъ, въ монастыри въ Юрьевъ сгорѣло 8 ке-
лей, при архимандритѣ Варѣоломеи. Да той же зимы, мѣсяца февраля въ 3, въ субботу, архі-
епископъ Пиминъ ѣздилъ на Тихвину къ Пречистой, монастыря закладывати. Да того же мѣ-
сяца февраля 12, въ понедѣльникъ, въ монастырь у Спаса на Хутынъ сгорѣло 7 келей, при
игумени Филоѳіи; а игуменъ Филоѳій вѣтѣпоры былъ, со владыкою, у Пречистой на Тихвинѣ
въ монастырь.

Въ лѣто 7068, мѣсяца генваря 29, въ понедѣльникъ, Николскаго монастыря Островскаго на
Рогатици на Загородской улицы сгорѣлъ дворъ ^і. Да того же дни владыка благословилъ игу-
мена Ефрема Шумля Островскаго на Клопско ^к.

а) Кажется такъ должно быть; въ подл. скорописные. б) икону. в) ош. іюня. г) Кажется такъ правильнѣе:
въ подл. испорчено дожждати ему, съ москвы, гостѣисустохой. андрѣякова ко царюграду. О Мустафѣ Челибѣ,
гостѣ (купцѣ) и посланникѣ Турецкаго султана, см. Ник. VІІ. 299—300, и Карамз. VІІІ. 240. д) Здѣсь левая
описка: должно быть кого либо изъ владыкъ Новгородскихъ, можетъ быть св. Іоанна. Дальше опять повто-
рено: лѣвая монастыря трифонъ, а повезъ шапку іона златоустаго монастыря. е) Въ подл. приписано счастиемъ.
ж) По смыслу прибавлено: службою. з) Въ подл. слѣдующая роспись Ливонскихъ городовъ поставлена впереди, а
за тѣмъ слѣдуетъ предвѣдущее, отъ словъ: божіею милостію—города все нѣмецкіе. и) великую. і) Въ подл. дальнѣе
тоже повторяется слово въ слово; годъ ош. показанъ 7067-й. к) на копско.

¹⁵⁶⁰
⁻⁶² Въ лѣто 7068, мѣсяца марта въ 3 день, въ недѣлю, вельми царевы и великого князя діаки, въ Великомъ Новѣгородѣ, Ноугородцамъ, по улицамъ, по избамъ по своимъ дворамъ, по хоромомъ, бочки и дщаны ^а съ водою ставити у дымницъ ^б, и вѣникамъ ^в на шестѣхъ на хоромѣхъ быти, въ Новѣгородѣ, на всякой избѣ.

Въ лѣто 7068, мѣсяца априля въ 10 день, въ среду, горѣло въ Новѣгородѣ; того же мѣсяца априля въ 11, въ великій четвертокъ на страстной недѣли, горѣло въ Великомъ Новѣгородѣ.

Въ лѣто 7068, мѣсяца маіа въ 31, въ пятокъ, на Славковѣ улицѣ, у святаго великого мученика Дмитрея въ церкви, било людей многихъ, на Троицкой недѣли, громомъ; а того дни владыка Пиминъ пріѣхалъ съ Тихвины отъ Пречистой въ Новгородъ. Да того же мѣсяца іюня въ 3 день, въ понедѣльникъ, на Лисьи горѣ въ монастыри сгорѣло десять келей, при игуменѣ Иринархи, послѣ Троицина дни.

Лѣта 7068, мѣсяца іюня въ 2 ^г, на Духовъ день, на заутреніи, Духъ Святый простилъ, окомъ, на обѣдни, другимъ, ту же женушку; а та жена изъ Ладоги, отъ Троицы съ посаду. Лѣта 7068, іюня 2 день, простилъ Духъ Святый малечка двенадцати лѣтъ, очима, Юрьевского крестіяннина съ Моринъ.

Въ лѣто 7069, мѣсяца ноября, на семомъ часу ночи, горѣло на Вѣдогощи ^д монастыри подъ келарской мостъ да опечекъ, на первой недѣли заговѣвъ Филипова поста, въ субботу, 16, при игуменѣ Феодосіи. Да той же зимы, мѣсяца декабря 9, въ понедѣльникъ, сгорѣла трапеза на Лисьи горѣ деревяная, со всѣмъ запасомъ, при игуменѣ Илархи. Того же мѣсяца декабря 27, въ пятокъ, горѣло въ Новѣгородѣ. Да того же мѣсяца декабря 29, въ недѣлю, было на небеси знаменіе столпы сходились красныи и синіи, да на небеси какъ вода колебалась, на долго время.

Въ лѣто 7069, мѣсяца декабря въ 9 день, въ понедѣльникъ въ вечери, горѣло въ монастыри на Клопски; а сгорѣло двѣ кельи игуменскіи.

Въ лѣто 7069, мѣсяца марта въ 9, въ недѣлю великого поста, царь и князь велики Иванъ Васильевичъ взялъ изъ Великого Новагорода къ себѣ, на Москву, изъ Софіи Премудрости божіи, три образы: Спасъ, да другой Петръ и Павелъ да у нихъ въ облаци Спасъ, да третьей образъ Благовѣщеніе святѣй Богородици, Юрьева монастыря; да провожали тѣ образы архіепископъ Пиминъ, со архимандритомъ Варѣоломеемъ Юрьева монастыря, и со всѣми игуменѣи Новгородцкими и священницы, и съ всѣми гражданы Великого Новагорода, на Ильину улицу къ Знаменію святѣй Богородици, да тамъ архіепископъ, у Знаменія, и обѣдню служилъ, да въ Софіи пѣлъ 4 молебны, Преображенію да Благовѣщенію да Пречистой Одигитрѣи да апостолу Петру и Павлу, да воду святилъ, да иконы кропилъ да и народъ кропилъ ^е; да какъ архіепископъ отпѣлъ ^ж обѣдню, и послѣ обѣдни иконы отпустилъ.

Въ лѣто 7069, мѣсяца августа въ 21, въ четвертокъ, женился царь православный Иванъ Васильевичъ всея Руси на царевнѣ Марьи; и владыка Пиминъ Новгородцкой послалъ къ нему, на Москву, два креста въ триста рублевъ да и въ семдесятъ, да два образа, Спасовъ да Пречистая, обложены ^з серебромъ сто рублевъ и семдесятъ, да двѣма царевичемъ два образа, Спасовъ да Пречистая, осмдесятъ рублевъ, да сорокъ золотыхъ, со архимандритомъ Варѣоломеемъ Юрьева монастыря.

Въ лѣто 7070, мѣсяца маіа въ 6 день, въ среду до Николина дни за три дни, горѣлъ монастырь Живоначальная Троица Вѣдогоща деревяная пустыня, весь, при игуменѣ Феодоритѣ. Да

а) и щаны. б) а дымницъ. в) и вѣники. г) Въ подл. маіа въ 2. д) ошибк. ва вѣгощи. е) ошибк. крестилъ. ж) отпиль. з) обложена.

того же лѣта семдесятого, мѣсяца іюня въ 13 день, въ субботу, отъ Тихвины отъ Пречистой за 1563
четыре версты горѣлъ храмъ чудотворецъ Никола ^а, церковь и съ иконами и съ книгами и со ⁻⁶⁸
всѣмъ запасомъ, да и кельи игуменскіи сгорѣли, новой манастырь, при игуменѣ Іонѣ ^б Мухи.

Въ лѣто 7070, мѣсяца іюня ^в въ 13 день, въ суботу, отъ Тихвины отъ Пречистой за четьре версты,
сгорѣлъ храмъ деревяной чудотворецъ Никола, съ иконами и съ книгами и со всѣмъ запасомъ, да келей игумен-
скихъ сгорѣло, новой манастырь, при игуменѣ Іонѣ Мухѣ.

Въ лѣто 7071, мѣсяца сентября въ 11 день, въ пятокъ, до Воздвиженія честнаго креста за
три дни, до Покрова святѣй Богородицы за три недѣли, былъ снѣгъ великъ добръ и стаялъ; въ
людьхъ еще вѣпоры хлѣбъ въ полѣ не пожать и не обряженъ бысть.

Лѣта 7072, мѣсяца апрѣля въ 17 день, поднялся огонь отъ святаго Духа отъ церкви, да палъ
на Вежитцкомъ дворѣ; и послѣ того видѣнія, церковь, въ третій день, поднялась ^г, на Вежит-
цкомъ двори, Рожество Пречистой да предѣлъ чудотворецъ Никола.

Въ лѣто 7073, мѣсяца іюня 15 день, въ пятокъ 8-й недѣли по пасцѣ, былъ градъ добръ
великъ; да того же дни много летьло изъ лѣса въ Новъградъ куряновъ.

Въ лѣто 7074, мѣсяца сентября 8 день, въ субботу, свѣщали церковь на Волотовскомъ пого-
стѣ, новую ^д, на Слудки, Рожество святѣй Богородицы, пресвященный Леонидъ ^е, при діяки
Еусегнѣи Истомѣ.

Лѣта 7074, февраля въ 9 день, простилъ Духъ Святѣй падную болѣзнь «а та болѣзнь отъ
родства» изъ Славны Юрья бобровника Кожевина.

Лѣта 7074, мѣсяца іюня въ 1 день, въ нощи, загорѣлась свѣча въ церкви, а тою заутреннюю
пѣли, да отпѣвши погасили.

Въ лѣто 7074. Преставился Θεодосей архіепискупъ Ноугородской, въ манастырь въ Осифовѣ.

Лѣта 7075, мѣсяца генваря въ 8 день, на 8 часу нощи, звонило въ колоколчики въ меншіи,
въ три накопы, въ нощи; а то Богъ вѣсть кто звонилъ. Да тое же осени, мѣсяца октября 27, въ
недѣлю, послѣ всенощного, въ манастырь у Пречистой на Тихвинѣ преставился игуменъ Ки-
рилъ; а былъ на игуменствѣ у Пречистой полсема года, и положенъ бысть въ томъ же мона-
стырь.

Въ лѣто 7075, мѣсяца маія 5, въ понедѣльникъ, въ ноци, звонило у Софїи заутреннюю 5 часу
ночи; многіи люди слышали какъ звонятъ.

Лѣта 7075, мѣсяца іюля въ 28 день, въ понедѣльникъ, горѣло во Славнѣ, на 1 часу ночномъ,
на Загородцкой улицѣ, а сгорѣло дворовъ 14, да церковь огорѣла Ильѣ святѣй и всѣ маковици,
а креста не сняли; а загорѣлось у Ефрема у серебряника во дворѣ. Да того же мѣсяца въ 31
день, въ четвертокъ, въ заговѣино Богородицино, ввечеру, царь и государь велѣлъ своимъ по-
сланникомъ . . . ж и Василью, въ Новъгородъ въ Великомъ, поимати діяка своего Плохова
да прислати къ Москвѣ; мѣсяца августа въ 4 день, въ понедѣльникъ, послѣ полдней, и послали
его къ Москвѣ.

Въ лѣто 7076, мѣсяца сентября въ 21 день, въ недѣлю, поѣхалъ царь и государь съ Мо-
сквы въ Великій Новгородъ, Иванъ Васильевичъ, да съ нимъ царевичъ Ивацъ. Да того же мѣ-
сяца 28 день, въ недѣлю, въ манастырь Живоначалныи Троицы принесли образъ новой напи-
санъ Живоначалная Троица съ дѣяньемъ, а писалъ иконикъ Никифоръ діяконъ Грабленой; а
встрѣчали тотъ образъ игуменъ и братіа, со кресты, при игумени Θεодосїи. Да той же осени,

а) Въ подл. пропущено: никола. б) іюныи. в) Въ подл. ошибк. маїа. г) поднялась значитъ сгорѣла; въ подл. ошибк.
повелась. д) новою. е) Въ подл. вмѣсто Леонида: леонтеи. Здѣсь ошибка въ годъ, потому что въ 7074 году
архіепископомъ въ Новгородъ былъ Пименъ. ж) Въ подл. стоитъ: пладе.

1568 мѣсяца ноября 2, въ недѣлю, въ монастырь у Пречистой сгорѣло на Лисѣи четыре кельи и четыре разметали, при игуменѣ при Ирнархи. Мѣсяца ноября въ 15, въ субботу, царь и государь князь велики Иванъ Васильевичъ велѣлъ ѣхати за собою, на службу, Юрьева монастыря архимандриту Леониду да Спаскому Хутыня а монастыря игумену Филоою, и они поѣхали, да и съ дороги воротили въ Новгородъ, за двадцать верстъ отъ Новгорода, съ Веряжского яму, того же мѣсяца ноября 17, въ понедѣльникъ. Да того же мѣсяца ноября въ 15 день, въ четвертокъ, царь князь велики Иванъ Васильевичъ всея Руси, и съ нимъ сынъ его болшей Иванъ Ивановичъ, были въ земли во Псковской, стояли въ Красномъ городкѣ; изъ Красного городка воротились, погнавши къ себѣ къ Москвѣ.

Въ лѣто 7076, мѣсяца октября въ 20 день, въ понедѣльникъ, архіепископъ Пиминъ ѣздилъ встрѣчати царя и государя великого князя Ивана Васильевича, да его сына царевича болшого Ивана Ивановича, на Броничю, съ архимандритомъ и игуменомъ, и били челомъ государю и его царевичю сыну образы ^б, и шло въ Броничи у государя на владыку и на игуменовъ. Да того же мѣсяца октября 22, въ среду на Дмитріевской недѣли, пріѣхалъ царь и государь князь велики Иванъ Васильевичъ, да съ нимъ царевичъ болшой Иванъ, да князь Володимѣръ Андрѣевичъ, въ Великій Новгородъ, въ 4 часу дни; и встрѣчалъ архіепископъ Пиминъ, всемъ Новымъ городомъ со кресты, на Ильинской улицы; и слушалъ государь молебна и съ царевичемъ у Пречистой у Знаменья, и послѣ молебна пошелъ государь пѣшъ, за кресты, къ Софьи Премудрости Божіи, и того дни слушалъ обѣдню у Софьи Премудрости Божіи; и того дни царь и государь князь велики, и съ царевичемъ, въ хлѣба у архіепископа; и былъ въѣзды въ Новгородъ съ царемъ владыка Суздальской Пахнушей, и архимандритъ Феодосій Андрѣевичъ монастыря, да игуменъ Никонъ Здвижского монастыря, съ Москвы; а стоялъ государь на Торговой споронѣ, на Буяновъ улицѣ, а владыченъ дворъ былъ запяшъ на царевича, а князь Володимѣръ стоялъ на Холоднѣи улицѣ; а былъ государь, всего того, въ Новгородѣ 8 дней. Да того же мѣсяца въ 30 день, въ четвертокъ, архіепископъ Пиминъ пѣлъ молебны въ Софьи Премудрости Божіи и святилъ воду съ мощей, и самъ государь царь и съ царевичемъ слушалъ молебновъ; и государь царь, опослѣ молебновъ, наказывалъ архіепископу и всему православному крестіянству, молити Бога о своемъ царскомъ здравьи и о царевичѣхъ, и архіепископъ благослови царя и царевича ^в крестомъ; и царь и царевичъ поѣхали, опослѣ молебновъ, на шрѣшемъ часу дни; а владыка жилъ въ чашниковой кельи; а князь велики начевалъ, ѣдучи, въ Броничѣхъ, на Куиниѣ, къ Поугороду. Да того же лѣта, мѣсяца августа въ 8 день, въ недѣлю, на Разважи улицѣ, въ монастыри у Фелора у Дмитреева сына съзидалъ владыка Пиминъ церковь, каменную, новую ^г, святаго чудотворца Николу, при игуменѣ Трифонѣ. Да того же лѣта, мѣсяца августа, въ 31 день, вторникъ 2 часу дни, поѣхалъ владыка Пиминъ изъ Великого Новгорода къ Москвѣ, и почевалъ на Броничѣхъ; и игумены Новгородскіи, все, съ образы, въѣзды на Броничѣхъ были и владыку проводили ^д, и того же дни на Броничѣхъ у владыки игумены хлѣба ѣли.

Въ лѣто 7076, мѣсяца октября 26, вторникъ на первомъ часу дни, въ монастырь у Пречистой въ Оркажи сгорѣло 4 кельи, при игуменѣ при Оспѣхъ; а въѣзды князь велики былъ въ Новгородѣ.

Лѣта 7076, мѣсяца марта 22 день, на самое ^ж середокрестное недѣли, учалъ ^з митрополитъ Филипъ съ государемъ на Москвѣ враждовати ^и о опришнине, и вышелъ изъ двора митрополита, и жилъ въ монастырь у Николы Старого. Лѣта 7077, владыка Новгородской въѣзды на Москвѣ былъ 15 недѣль безъ дву дней. Да той же осени ^и, на Москвѣ, мѣсяца ноября въ 4 день, Филипа митрополита изъ святительскаго сану свергоша, на Москвѣ, въ четвертокъ, и жилъ въ монастырь у Николы у Старого. Да того же мѣсяца, ноября 11 день, въ четвертокъ, на его мѣсто поставиша митрополита Кирила, Сергіевскаго архимандрита. Да той же осени ^к, безъ владыкы, на Веряжи рѣки мельница сгорѣла, со всемъ запасомъ; да того же мѣсяца 28, въ недѣлю, на Верецкой улицѣ, въ берегу дворъ сгорѣлъ; да того же мѣсяца въ 17 день ^л, въ пятокъ 5 недѣли Филипова говѣйна поста, сгорѣлъ дворъ на Дворищи платеной ^м.

а) *ошибк.* хуня. б) *Въ подл.* съ образы; но должно быть: образы, т. е. дарили или подносили ихъ. в) и царевичевъ. г) *новою.* д) *приводили.* е) *Въ подл.* октября 28. ж) и самое. з) да учалъ и) враждовали. и) *весны.* к) *опять* весны. л) *Должно быть:* декабря въ 17 день, если сіе число (см. ниже) приходилось съ пятницу, на пятой недѣли Филипова поста. м) *платеной.*

Въ лѣто 7077, мѣсяца септября въ 5, въ недѣлю, священницы ^а и діаконы Великого Нова- ¹⁵⁶⁹
города соборныхъ церквей поѣхали въ Полоцко ^б; а священникомъ давали подводы діяки Андрѣй ⁻⁷¹
Васильевичъ Безсоновъ да Козма Васильевичъ сынъ Румянцовъ, священникомъ 30 и тремъ.

Въ лѣто 7077, мѣсяца генваря въ 7 день, въ пятокъ, поставиша избу цовую темяную, на Софійской сторонѣ, по конецъ Зелейного мосту; а билъ челомъ государю Васюкъ Зубоволокъ.

Въ лѣто 7077, мѣсяца маіа въ 31 день, вторникъ на Троицкой недѣли, у Живоначальныи Троицы на Клопски зарушиша старую церковь каменую съ подцерковіемъ, гдѣ положенъ чудотворецъ Михайло Клопскій, и чудотворцову раку вводити въ церковь въ старую въ Живоначальную Троицу, повелѣніемъ благовѣрнаго царя великого князя Ивана Васильевича всея Руси; и далъ государь своей царской казны, на сооруженіе тое церкви, къ Живоначальной ^в Троицы на Клопско ^г и чудотворцу Михаилу, пятьдесятъ рублевъ, при архіепископи Пимини Великого Новагорода и Пскова, и при настоящемъ игуменѣ Ефремѣ Шумляи, и при старци Корнилии Троицкого монастыря.

Въ лѣто 7077, мѣсяца іюня въ 9, въ четвертокъ, въ девятый часъ дни, была туча велика съ вѣтромъ и съ градомъ; въ тѣ же поры, отъ Новагорода за три версты, на Пидбѣ, въ деревни Княжичины сторило девять дворовъ отъ молощи, а нини люди кажутъ, въ тѣ поры въ той деревни кисель варили и отъ того огня загорѣлось, въ Петровъ постъ. Съ Деменского стану корму царю и государю великому князю 10 яловницъ, 5 борановъ, 100 борановъ, 10 ярокъ, 50 гусей, 400 куровъ, 10 утеть, 5 пудовъ масла коровья, 5 ведеръ сметаны, 5 ведеръ молока, 2 ведра сливокъ, 50 сыровъ кислыхъ, 5 сыровъ молодыхъ, 5 сыровъ сметаныхъ, 2000 яиць, да на поварню ^д 200 телъгъ дровъ; да конского корму 600 телъгъ сѣна, 600 четвертей овса, 20 четвертей ячмену, ... ярицы четвертей ^е, муки яричныхъ 10 четвертей; ржи рѣзаныи колосовъ, да на постелю кролю, 1000 телъгъ соломы рженые, да на конюшню осмьсотъ столбовъ, да ослидей съ воробъ полторы тысячи телъгъ, да 20 телъгъ прутія тонкого, чѣмъ столбы вязати на всякомъ стану на царскомъ на наслѣги, гдѣ царь и государь начюеть, коли съ Москвы поѣдетъ въ Великій Новгородъ, въ свою отчину.

Въ лѣто 7078, мѣсяца ноября въ 13, въ недѣлю, канунъ Филипова заговѣйна, прислалъ царь и государь съ Москвы ко Спасу въ монастырь на Хутыню архимандрита Сергіева монастыря въ заточеніе, зовуть его Памвой.

Въ лѣто 7078, мѣсяца марта въ 13 день, на пятой недѣли великого поста, за двѣ недѣли Христова дни, послѣ государева розгрому, въ Великомъ Новгородѣ, на Торговой сторонѣ, отъ Волхова всѣ дворы очистили ^з, нарядили площадію, а ставити на томъ мѣстѣ дворъ государевъ. Да мѣсяца августа въ 30, въ среду, взялъ государь по монастыремъ ^и грамоты къ себѣ, къ Москвѣ, жаловалныи, по всѣмъ; и пришла грамота по всѣмъ монастыремъ, съ Москвы, по грамоты, въ Великій Новгородъ, мѣсяца августа въ 29 день, вторникъ, Истома Кудровъ да подьячей Михайла Граборъ

Лѣта 7078, мѣсяца августа въ 26, въ недѣлю ^к, въ Софін съ мѣста владычня съ Пиминова кровлю снимали сверху; да того же лѣта мастера учили наряджати мѣсто новое государственое на мѣсто ^л владычня, рѣзали ^м два лѣта.

Въ лѣто 7079, мѣсяца апрля въ 24, въ Радоницы, вторникъ 2 недѣли послѣ Велица дни, горело на погостѣ въ церкви Рожества Пречиствѣй, послѣ обѣдней: внутри огорилъ конецъ доски противъ царскихъ дверей; а служилъ того дни священникъ наемной Θεодулей.

а) и священницы. б) поючко. в) къ живоначальныи. г) на клопской. д) да поварню. е) четверяцы четь ртьей. ж) пятой. з) ошшибк. дворы стили. и) подъ мааастыремъ. і) Т. е. грамота была за приписью діяка Истома Кудрова и подьячаго Михайла Грабора. к) Въ 7078 г. августа 26-е приходилось въ субботу. л) мѣсто. м) рѣзати. *

¹⁵⁷¹ Въ лѣто 7079, мѣсяца сѣнтября въ 8, въ пятокъ, въ '7 часть ноши, горило на Никитинѣ улицы въ берегу, двадцать дворовъ сгорило, а дворы веденьскыя ^а. Да того же дни прѣехали въ Новгородъ, съ Москвѣ, воеводы великого князя, Василей Ивановичъ Умною Колычевъ да другой воевода князь Иванъ Петровичъ Херонъ, а сказываютъ имъ ѣхать подъ городъ подъ Колывань; а стоялъ Василей Ивановичъ Умною на Чюднцови улицы, во дворъ князя Василья Шахонского, оприщной бояринъ, а земской князь Иванъ Петровичъ стоялъ на Никитинѣ улицѣ, въ Дмитріеви дворъ красилниковъ ^б Лудошина, въ берегу; а Василей Умною всегда ѣздилъ изъ утра ко князю Ивану Петровичю; да того же мѣсяца сѣнтября въ 17, въ недѣлю, поѣхали воеводы изъ Великого Новагорода подъ городъ подъ Колывань. Да того же мѣсяца сѣнтября въ 24, въ недѣлю, за городомъ у Рожества Христова на полѣ, всѣмъ Новымъ городомъ, всѣми семи соборы, отпѣвали умершихъ надъ скуделницею и загребли скуделницу, а душъ въ той скуделници 10 тысячъ; а тутъ былъ на провоженъи Иванъ Жегалцо нищей старецъ, которой тѣхъ въ скуделницахъ погребаетъ.

Лѣта 7079, мѣсяца октября 13, въ пятокъ, повезли изъ Новагорода къ Москвѣ казну, которую правилъ Костянтинъ Полвановъ да Угримъ Васильевъ Безопишевъ на монастырѣхъ, тринадцатъ тысячъ; а прѣезжалъ съ Москвы по казну князь Петръ Григорьевичъ Совинъ. Да того же мѣсяца октября 14, въ субботу, въ вечеру, прѣехалъ въ Новгородъ владыка, съ Москвы, Корнилей, новой, города Юрьева Ливонского; а стоялъ владыка Корнилей въ монастырь Юрьевъ. Да мѣсяца декабря въ 30, въ субботу, прѣехалъ въ Новгородъ, съ Москвы, павѣдчикъ поповской Миронъ Михайловъ Кузмина, правити на Новгородцахъ отъ поповъ, которые на Москвѣ не откупились. Да мѣсяца генваря въ 5 день, въ пятокъ, прѣехалъ съ Москвы въ Новгородъ посланникъ государевъ Демидъ Ивановъ сынъ Черемисновъ, по Костентина да по Угрима; и старцовъ государь велѣлъ сняти съ правезу, да и все поималъ у Костянтина сполна и запасы на всѣхъ монастырѣхъ ^в, которыхъ не заплатили, да и казну взялъ всю и денги сполна, иные считаные, а иные не считаные, да себѣ привезти на Москву. Да того же мѣсяца генваря 10 г, въ среду, до обѣда, поѣхали къ Москвѣ Костянтинъ да Угримъ, да съ ними и вси дѣти боярскіи оприщные, которые по монастыремъ приказаны были правити, у всякого монастыря по сыну боярскому; а правезъ былъ по монастыремъ по Ноугородцкымъ: правили на двадцати монастырѣхъ да на семи ^д, а на иныхъ монастыряхъ не правили. Да мѣсяца марта въ 14, на третіей недѣли великого поста, Татарове везли изъ Свицской земли много полоцу, женъ и дѣвицъ, и мужеска полу; а ѣхали изъ Новагорода дорогою Дубецкою, въ среду. Мѣсяца іюня въ 15 е, въ пятокъ, на первой недѣли поста Петрова, поставили въ Псковѣ игумена новаго Селиверста, изъ монастыря изъ Печерскаго, на Савино мѣсто. Да мѣсяца іюня въ 10, вторникъ ж, поставили колоколъ новой на мѣсто, на колоколицѣ, во владычѣ дворѣ, да учили въ него звонити въ пятницу въ десятую послѣ Велица дни, въ 13 день ^з. Да того же лѣта въ Новгородѣ, по всему Новгороду, ставили на избахъ бочки съ водою, у дымницѣ, да и вѣники на шестѣхъ; да того же лѣта въ Новгородѣ, по всему Новгороду, не велѣли избѣ топити, и Ноугородци дѣлали печи въ огородѣхъ и по дворомъ, гдѣ хлѣбы печи и колачи. Да того же мѣсяца іюня въ 15 день, въ недѣлю ^ч, владыка Леонидъ, послѣ выхода, всѣмъ священникомъ, и старостамъ и десятицкимъ и пятидесяцкимъ Новгородцкимъ, велѣлъ ризы съ себя снимати, а говорилъ свяще-

а) Это слово (подъ титломъ) можетъ означать дворы монастырскіе и церковные, или Новгородскихъ переселенцовъ (сведенцовъ). Последнее кажется вѣроятнѣйшимъ. б) касилниковъ. в) монастырей. г) генваря 12. д) да на семь. е) въ подл. іюня въ 18. ж) 10-е іюня въ 7080 году приходилось во вторникъ. з) въ третій-10 день, т. е. въ третій-пядесять день. и) іюня 15-е приходилось въ воскресенье также въ 7080 году.

никомъ: собаки, воры, измѣнники, да и всѣ Новгородци съ вами! вы деи мене оболгаша ^а вели- 1571 кому князю, подаете челобитный въ денгахъ въ милостинныхъ ^б; а вамъ достанется по шти московокъ, а дѣякономъ ^в по четыре московки; не буди де на васъ мое благословеніе, въ сей вѣкъ ни въ будущій. И того дни священницы, по всѣмъ церквамъ, не хотѣли служити обѣдни. И владыка побхалъ къ великому князю, да велѣлъ владыка игуменомъ пойти къ великому князю, да и ризы всѣмъ игуменомъ собя сняти; да какъ владыка прѣхалъ отъ великого князя, пѣлъ обѣдню на 8 часу, да и священники пѣли обѣдни на осмомъ часу. Да того же мѣсяца іюня въ 23, въ недѣлю ^г, архіепископъ Леонидъ, и архимандритъ Юрьева монастыря Θεоктистъ, да и Московскіи архимандриты Θεодосій да Симонова монастыря Іевъ, и всѣ игумены Новгородскіи и священници, и мужи и жены съ младенци ^д, встрѣчали Пречистую Владимирскую, въ церкви святаго Никомы, и пѣли молебны въ церкви, и даша икону нести Пречистую Владимирскую владыка двѣма священникомъ, съ Никитины улицы, изъ церкви понесоша икону на Ильину улицу, къ святѣй ^е Богородици Знаменіе, и начаша идучи пѣти кануны Богородици и стихи многіи дѣяки Московскіи; и за иконою шелъ царь православный Иванъ Васильевичъ, да его сынъ Иванъ царевичъ болшей, чинно и благоговѣнно и со страхомъ; и прѣидоша въ церковь Знаменіе святѣй Богородици, и владыка началъ молебны пѣти въ церкви «и царевичъ Иванъ въ церкви у образа знаменовался и Пречистой молился, чинно и съ страхомъ» и октенію говорилъ за царя государя, и за царевичевъ, и за царицу Анну, и за всѣхъ православныхъ крестіанъ; и взя владыка самъ за икону съ мѣста своего, и далъ туто нести двѣма, архимандриту Юрьева монастыря Θεоктисту да Спаскому игумену Хутыня монастыря Варламу, и понесоша обѣ иконы къ Софїи Премудрости Божїи, и начаша пѣти кануны и стихи богородичныи, и поидоша чинно и благоговѣнно и со страхомъ; и прѣидоша на великій мостъ къ честному Кресту, и тутъ у Креста молебень пѣли, и владыка крестомъ осѣнялъ и царя и царевича благословилъ, и поидоша во дворъ; и прѣидоша къ дверемъ къ Корсунскимъ, и туто владыка сталъ, и царь и царевичъ, и князи и бояре: и поставиша столъ и на столъ чару серебряну позолочену съ водою, и мощи святыхъ многихъ, и нача владыка воду святити, и положи въ воду мощи святыхъ, и вода воскипѣ въ чарѣ, а дѣяки Московскіи втѣпоры пѣли богородичныи Пречистой, и владыко царя и царевича крестомъ благословлялъ да и водою кропилъ; и поиде съ иконами въ церковь, и начаша въ церкви говорити часы, и государь царь и царевичъ слушалъ въ Софїи обѣдни ^ж; и опослѣ обѣдни, понесоша опять обѣ иконы на Никитину улицу, и государь за ними и царевичъ шелъ, и дѣяки пѣли стихи богородичныи; и принесоша обѣ иконы въ церковь святаго Никиты, и владыка въ церкви пѣлъ молебны, да октенію говорилъ дѣяконъ за царя и за государя, и за царевича Ивана, и за великую царицу Анну, и владыка благословлялъ государя и царевича крестомъ да и святою водою кропилъ царя и государя, и весь народъ, въ церкви и иконы въ церкви, да поставилъ икону Пречистую Владимирскую на своемъ мѣстѣ; и поиде владыко, съ архимандриты и священницы, мужи и жены, провожати, съ Никитины улицы, изъ церкви, икону ^з святѣя Богородици Знаменія, на Ильину улицу, и прѣиде въ церковь святѣй Богородици Знаменія, и пѣлъ молебны въ церкви и октенію говорилъ, за царя и государя великого князя Ивана Васильевича, и за царевичевъ Ивана и Θεодора, и за царицу Анну, и за всѣхъ православныхъ хрестіанъ, и постави икону на мѣстѣ своемъ, а царь и царевичъ не ходили провожати. Да того же мѣсяца іюня въ 24 день, вторникъ, въ Софїи Премудрости Божїи въ прѣдѣль Акима и Анны, на обѣднѣ, Никита чудотворецъ жену простилъ, а не видѣла очима восемь лѣтъ. Да того же мѣсяца царь пра-

а) оболгаша есте. б) въ милостинныхъ. в) а дѣякомъ. г) Въ 7080 году 23-е іюня приходилось въ понедѣльникъ. д) младенци. е) святѣй. ж) прибавлено: и съ царевичемъ. з) иконы.

1571 вославный Иванъ Васильевичъ, да и царевичъ Иванъ Ивановичъ, пировалъ у владыки. Да того же мѣсяца въ 26, въ четвертокъ, на 4 недѣли Петрова поста, въ Новгородъ, на Дворищи, на площади у Николы чудотворца, переписывали колокола и колоколницы и деревянные и каменные; да того же дни государь велѣлъ прибавити улицы и столпы перекопывати, на новыхъ мѣстѣхъ ставити.

Въ лѣто 7079, мѣсяца февраля въ 23, въ пяткокъ на масленой недѣли, пріѣхали въ Новгородъ діяки опришныи, Семенъ Ѳедоровъ сынъ Мишинъ да Олексѣй Михайловъ Старой, да заповѣдали перевозникамъ черезъ Волховъ людей перевозити, а ходити по великому мосту велѣли, да заповѣдали винщикомъ не торговати, да и сторожню уставили, на великомъ мосту рѣшотки; а поимають винщика съ виномъ, или пѣяного человека, и ни^а велѣтъ бити кнутомъ да въ воду мечють съ великого мосту; да князя Петра Даниловича Пронского взялъ къ себѣ на Торговую^б сторону, къ тѣмъ же діякомъ, быти имъ въ одномъ мѣстѣ; да Торговую сторону взялъ въ опришную, двѣ пятинны, Обоньскую да Бѣжицкую пятину, царь государь пожаловалъ. Да той же весны, мѣсяца маія въ 24, въ четвертокъ, въ Вознесеніевъ день, приходилъ къ Москвѣ царь Крымской, съ силою многою, и Москва вся выгорѣла, и много въ ней людей сгорѣло. Да той же весны, мѣсяца іюня 12 день, вторникъ, на первой недѣли Петрова поста, въ Великій Новгородъ пріѣхалъ въ земщину, изъ города изъ Юрьева, князь Тимоѣей Ивановичъ Долгорукой Оболенской, на мѣсто князя Петра Даниловича Пронского. Да того мѣсяца іюня въ 17 день, въ недѣлю, въ Савинъ пустынь на Вѣшеры рѣки, свѣщали церковь каменую Покровъ святѣй Богородици, гдѣ лежитъ Сава чудотворецъ, да и надъ чудотворцовымъ гробомъ новую раку и гробъ новой наряжали, послѣ государева розгрому, какъ ратныи чудотворцовъ гробъ разломали, на другой годъ, при митрополитѣ Московскомъ Кирилѣ, да при священникѣ Никодимѣ, да при крылошенинѣ Варламѣ Молодомъ; а того дни по весь день было мрачно, да и дождь весь день шелъ, да и день студень былъ. Да того же лѣта, мѣсяца іюня въ 26, въ Петровъ постъ на третьей недѣли вторникъ, горѣло на Торговой сторонѣ, въ государевъ опришннѣ^в, въ полѣ, на Бордовъ улицы, а сгорѣло дворовъ^г, иныя разметали; того же дни на мосту на великомъ рѣшотки замкнули, людей не пушали съ Софійской стороны изъ земщины въ Торгъ, доколѣ у Софїи поблаговѣстятъ; а дворовъ сгорѣло двадцать.

Въ лѣто 7079, мѣсяца маія въ 22, вторникъ, князя Петра Пронского преставися княгиня Марїя; да того же мѣсяца маія въ 23, преставися боярня Евдокья Самарина въ черницахъ и во скыми, и положиша ю у святой великомученицы Варвары въ монастырь. Да того же мѣсяца маія въ 25, въ пяткокъ 6 недѣли послѣ Велица дни, стоялъ народъ многы на Дворищахъ у Пятницы у обѣднѣ, и смятеніе было таково: какъ уже обѣдню отпили да учили звонити, и побѣжали люди, весь народъ, мужи и жены, отъ церкви, по всемъ странамъ, и другъ на друга метался, невидимымъ страхомъ божїимъ гонимы, и товаровъ много истеряли. Да того же мѣсяца маія въ 28, въ понедѣльникъ, пріѣхалъ въ Новгородъ князь Юрьи Ивановичъ Тукмаковъ, на почныхъ часѣхъ, и сталъ за рикою на Софійской сторонѣ въ земщины, на площади, въ дворецкомъ дворѣ, гдѣ стоялъ Костянтинъ Полъвановъ.

Въ лѣто 7078, мѣсяца генваря въ 6 день, въ пяткокъ, съ государева прїѣзда въ Великій Новгородъ, въ лѣто 7079, мѣсяца маія въ 31 день, въ четвертокъ седмой недѣли по Велицѣ дни, погребли на Торговой сторонѣ у Рождества Христова на полѣ, въ скуделницы, мертвыхъ, которые умр...^д.

т. е. в опи. б) на торгоую. в) Такъ, кажется, должно читать; въ подл. безъ смысла: въ государевы свѣтлости г) Сколько сгорѣло дворовъ, въ подл. означено нисе. д) За тѣмъ продолженїя рукописи не достаетъ; слѣдующіе годы, перемѣшанные, наводятся на предыдущихъ листахъ.

Въ лѣто 7079*, мѣсяца іюля въ 14, въ субботу, на Деревяницы въ монастыри былъ, дѣяка Вашаню пово- 1571
вилъ. Да того же мѣсяца 15, далъ игумену Варламу Деревеницкому посохъ черной. Да того же мѣсяца въ 16, — 72
въ понедѣльникъ, Пешровы люди на Волошолѣ а пожню косили.

Лѣта 7080, мѣсяца сентября въ 16, въ недѣлю, государь пожаловалъ священниковъ отпустилъ въ Новгородъ: священника Филипа Щепочева, да священника Семена съ Легощи улицы, да священника Фодотія съ Павловы улицы, да священника Ждана изъ дворца съ Колмова. Да того же мѣсяца въ 18, вторникъ, въ Новгородъ на Софійской стороны, въ земщины, Субота Осетръ дѣяка Данила Бартенева билъ да и медвѣдемъ его дралъ, да и въ избѣ дѣякъ былъ съ медвѣдемъ, да и подбѣгши изъ избы изъ сытницы сверху метались вонъ изъ оконъ, да на діакъ же медвѣдь платіе б изодралъ и въ одномъ кафтанѣ его понесли къ себѣ на подворье в; а билъ Субота его до крови дѣяка, да изъ дѣячей избы дѣякъ вонъ вышли и дѣячю заперли; а втѣпоры много въ людехъ учинилось изрону. А втѣпоры въ Новгородъ, и по всемъ городамъ и по волостемъ, на государя брали веселыхъ людей да и медвѣди описывали на государя, сеѣ весны, у кого скажутъ. Да того же мѣсяца сентября въ 19, въ среду, пріѣхалъ въ монастырь съ Москвы въ Юрьевъ архимандритъ новой Феокистъ, въ девятый часъ дни, къ обѣднѣ г. Да того же мѣсяца 21, въ пятокъ, повѣхалъ изъ Новгорода на подводахъ, къ Москвѣ, Субота, и съ скоморохами, и медвѣдей повезли съ собою на подводахъ къ Москвѣ. Сергіева монастыря архимандритъ Памва, который былъ присланъ въ заточеніе, государь послалъ по него. Да того же лѣта, мѣсяца сентября 27, много по дорогамъ червей ползало.

Въ лѣто 7080, мѣсяца сентября въ 25 день, вторникъ, преставился владыка Ноугородцкой Пиминъ, на Туль, въ монастырь у чудотворца Николы въ Веніи, тамо и положенъ бысть; а въ Новгородъ былъ владыкою Пиминъ 17 лѣтъ и два мѣсяца и 9 дней, а сведенъ бысть на Москвѣ владыка Пиминъ пять мѣсяць и десять дней, а послѣ своего владычества жилъ годъ и два мѣсяца безъ шести деиъ, а не было въ Новгородъ владыки, послѣ Пимины, два года безъ семи недѣль и два дни. Да той же осени мѣсяца октября 28, въ недѣлю послѣ Дмитреева дни въ первую, женился царь православный на третіей царици Марѣи у Богдана у Собаки; да мѣсяца ноябрю въ 4 день, въ недѣлю, женился царевичъ Иванъ болшей на царевнѣ Евдокьи у Сабуровыхъ; да того же мѣсяца ноябрю въ 13 день, со вторника къ середѣ на ночь, того жъ мѣсяца въ 14, въ Филипово заговѣино, и преставился царица Марѣа. Да той же зимы, мѣсяца декабря въ 4, вторникъ, Кирилъ митрополитъ поставилъ въ Новгородъ владыку Леонида, Чюдовского архимандрита съ Москвы; да того же мѣсяца декабря въ 25, въ недѣлю, пріѣхалъ владыка въ Новгородъ Леонидъ, да того же дни въ Софійи самъ служилъ и обѣдню, и ради Новгородци своему владыцѣ; а вѣдучи въ Новгородъ былъ въ Кирпиковъ монастырь да на Сѣтечки, того же дни, владыка. Да того жъ мѣсяца декабря 24, въ понедѣльникъ, пріѣхалъ царь православный Иванъ Васильевичъ, да съ нимъ царевичъ болшей Иванъ Ивановичъ, да царевичъ меншей Фодоръ Ивановичъ, въ Великій Новгородъ, миромъ, на шестомъ часу дни, да съ нимъ же владыка Коломенской д. Давыдъ, да архимандритъ съ Москвы Чюдовской Еѣимей, да Симоновской архимандритъ Іевъ; и сѣрѣчалъ государя владыка, со кресты, архимандриты и игумены всемъ соборомъ, на великомъ мосту, у Креста; да того же дни государь обѣдню въ Софійи слушалъ, да на завтра, вторникъ,

Кажется должно чит. на волотовъ. б) платіа. в) на подворя. г) Кажется должно быть: по обѣднѣ, или часъ дня означенъ невѣрно. д) ошибк. камекской.

Это мѣсто извлечено изъ домашнихъ записокъ какого-то монаха. Сначала онъ говоритъ, что исповѣдывалъ (поновилъ) въ Деревяницкомъ монастырь дѣяка, и проч. См. Предисловіе къ Новгородской второй Лѣтописи.

1572 въ 25, въ Рожество Христово, владыка и архимандриты и игумены и священники ходили ко государю съ образы, челомъ бити, на Никитинъ улицы : и государь образы принялъ, ѣлъ у государя хлѣба того дни. Да того же мѣсяца 29, въ субботу, поѣхалъ государевъ околничей изъ Новгорода Василей Умной. Да мѣсяца генваря въ 5, въ субботу, пріѣхалъ въ Новгородъ царевичъ Саинбулай ^а. Да того же мѣсяца въ 10, въ четвертокъ, государскую казну съ Никитины улицы возили ^б стрѣлци подъ Пятницу, и подъ Николу, и подъ Жены Мирносици; а ставилъ государь въ Новгородъ пятьсотъ стрѣлцевъ казны своей стеречи, на всякую почъ; да того же дни ѣздилъ государь на Королево, конюшенъ ^в своихъ смотрити. Датою же зимы государь нарядилъ на Голыни свою слободу. Да того же мѣсяца генваря въ 15, въ недѣлю, опослѣ молебновъ, владыка Леонидъ вельѣлъ въ Новгородъ всѣмъ священникомъ звонити по всѣмъ церквамъ, какъ позвонять у Софій, на четвертомъ часу дни; а который священникъ учнетъ звонити рано, на томъ заповѣди два рубля Новгородская. Да того же мѣсяца генваря въ 18, въ пятокъ, въ ночи, былъ вихрь великъ добръ. Да того же мѣсяца и дни царь православный, послѣ молебновъ, поѣхалъ изъ Новгорода къ себѣ къ Москвѣ; да того же дни изъутра была надорога велика, замятня, снѣгъ, а въобѣдхъ было ведро; а стоялъ князь велики въ Новгородъ на Никитинъ улицы, въ своемъ дворѣ, четыре недѣли безъ дву день. Да той же зимы въ Новгородъ оставилъ намѣстника, по старинѣ, да и полямъ быти въ Великомъ Новгородѣ по старинѣ, да и намѣстникомъ государь вельѣлъ жити, по старинѣ, въ своихъ дворѣхъ, за рѣкою, князю Ивану Оедоровичу Мстиславскому да князю Петру Даниловичю Пронскому; да того же мѣсяца въ 20, въ недѣлю, почали ходити недѣлщики отъ намѣстниковъ въ Новгородъ; да на опришной сторонѣ два дѣяка: Василей Семеновичъ Нелюбъ да Семень Оедоровичъ Шкуринъ ^г, а Старого Алексѣя государь взялъ къ Москвѣ, а на земской стороны взялъ дѣяка Никиту Щелепна къ Москвѣ, а поставилъ на его мѣсто дѣяка Ивана Дорошеѣва Собаку. Да мѣсяца февраля въ 1 день, въ пятокъ, посыламъ владыка Леонидъ, изъ Новгорода, изъ монастыря съ Розважи улицы, священника чернаго Трифона, да Софійскаго священника Посника, да дѣякона Дмитревскаго Семена съ Торговой стороны, въ монастырь въ Боровичи, смотрити чудотворца Якова мощей: есть ли отъ него исцѣленіе отъ тѣлесъ ^д, или нѣтъ?—и сказали: много отъ него исцѣленіе; да того же мѣсяца февраля 8, въ пятокъ, пріѣхали въ Новгородъ изъ Боровичъ отъ святаго Якова, чудотворца осматривалъ Трифонъ священникъ, да Посникъ священникъ, да дѣяконъ Семень, да Шестакъ сынъ боярской владыченъ, сказали владыки: чудесъ исцѣленіе много есть отъ тѣлесъ святаго Якова. Да того же мѣсяца февраля въ 9, въ субботу въ мясопустную, въ ночи, было знаменіе на небеси: ходило всякими цвѣты по всему небеси; да того же дни въ Новгородъ привезли государской казны, съ Москвы, триста воевъ; да того же мѣсяца февраля въ 10, въ недѣлю, привезли въ Новгородъ государской казны полтора ста воевъ. Да того же мѣсяца февраля въ 11, въ понедельникъ на масленой недѣли, вельно ^е по всѣмъ монастыремъ Новгородскимъ слуги монастырскіе ставити, съ лошадми и съ пансыри, со всѣмъ запасомъ, къ Москвѣ, на службу. Да мѣсяца марта въ 2, въ недѣлю вторыя недѣли великаго поста, свящали въ монастырь на Люговъ на горь, по Московской ^ж дороги, церковь Въскресеніе Христово, священникъ Софійской Іевъ да дѣяконъ Анцифоръ, при строители того монастыря старци Генадій да священники Іасафъ.

Въ лѣто 7080, мѣсяца сентября въ 30 день, въ недѣлю, повелѣніемъ царя государя великаго князя Ивана Васильевича, слить бысть сей колоколъ новой, въ Великій Новгородъ, въ Слободъ; а дѣлалъ мастеръ Иванъ Аеонасьевъ ^з, при митрополитѣ Кирилѣ да при архіепископѣ

а) савбулай. б) Такъ кажется должно быти; въ подл. вельшн. в) конюшій. г) ошнѣж. шуринъ. д) о телесъ. е) вельшн. ж) московской. з) прибавлено: а литъ колоколъ иванъ аеонасьевъ.

Новгородомъ Леонидъ. Мѣсяца іюня въ 15, въ недѣлю, заложилъ государь избы ставити на 1572 своемъ дворѣ, на Дворищи.

Въ лѣто 7080, мѣсяца сентября въ 30 день, въ недѣлю, въ заутреннее время, а индѣ пѣли заутреннюю, было на небеси знаменіе: по всему небеси лучи были, аки вода на морѣ вѣтромъ колебалось, да ти лучи по всему небеси ходили, всякими цвѣты, и до свѣта; и пакы Господь милосердый свѣтъ намъ дарова. Да мѣсяца октября въ 14, въ недѣлю, горѣло въ Новѣгородѣ за городомъ, на Никитскомъ запольѣ, у Бесѣды, сгорѣло семь дворовъ. Да того же дни поѣхали изъ Новагорода изъ земщины къ Москвѣ гости веденья, сорокъ семей; да того же мѣсяца октября въ 18, въ четвертокъ, поѣхали изъ Новагорода изъ опришной гости веденья къ Москвѣ, съ семьи и съ дѣтми, шестдесятъ.

Въ лѣто 7080, мѣсяца октября въ 10, въ среду, на владычнѣ^а дворѣ, въ земщинѣ, велѣли всѣмъ Новгородцемъ быти, на первомъ часу дни, и чли грамоту отъ государя всѣмъ Новгородцемъ, кое бы на государя кормы и запасы всякіе готовили, по старинѣ, и не боялись ничего отъ государя. Да того же мѣсяца октября въ 26, въ пятокъ, dospѣли и поставили въ Софїи мѣсто новое царское, все позолочено и рѣзано, и свѣтыи писаны, а на версѣ на мѣстѣ крестъ сняли да голубь златъ поставили; да и на владычнѣ мѣстѣ верхъ новой поставили съ крестомъ. Да того же мѣсяца октября 29, въ понедѣльникъ, въ Новѣгородѣ которые люди есть на нихъ знамя смертоносное, у церквїи погребати не велѣли^б и велѣли ихъ изъ Новагорода выносити вонъ, за городъ, въ деревню на Водопїяново, за шесть верстъ, по Волхову внизъ, Спаского монастыря Хутынского не дождаючи за версту, и поставили заставу по улицамъ и сторожей: въ которой улицѣ человекъ умретъ знаменемъ, и тѣ дворы запирали и съ людми, и кормили тѣхъ людей улицею, и отцемъ духовнымъ покаивати тѣхъ людей знаменныхъ не велѣли; а учнетъ который священникъ тѣхъ людей каяти, бояръ не доложатъ, ино тѣхъ священниковъ велѣли жещи съ тѣми же людми съ болными. Да мѣсяца ноября въ 4, въ недѣлю, въ Новѣгородѣ, на опришной сторонѣ, государской посланникъ Григорей Никитичъ Бормосова^в спрашивалъ игуменовъ и священниковъ и старцевъ всѣхъ монастырей про морѣ; и сказали, мору нѣтъ нигдѣ.

Лѣта 7080, мѣсяца ноября въ 1 день, въ четвертокъ, прїѣхалъ на Тихвину Пречистыя въ монастырь новой игумень Германъ, Стареченинъ родомъ, на Кирилово мѣсто, на 3 часу дни.

Въ лѣто 7080, февраля въ 5, вторникъ, а служилъ того дни въ монастыри на Лисїи горѣ обидню и смотрилъ въ монастыри книги летописца церковнаго «а сказывали, что летописецъ Лѣсицкой добри сполна, ажо не сполна, развїе написано въ лѣтописцѣ въ Лѣсицкомъ владыкы Новгородцкые, не вси сполна, писаны развїе до владыкы Еуѣннїа Новгородского»; а смотрилъ въ кельи у старца у келаря у Деонисья^г. Да того же мѣсяца февраля въ 6, горело въ Новогородѣ на Славковѣ улицы, сгорело три двора^д.

Въ лѣто 7080, мѣсяца февраля 8 день, въ пятокъ, преставися Кирилъ митрополитъ на Москвѣ, а погребоша его въ заговѣино въ мясное, недѣлю, мѣсяца февраля въ 10 день. Мѣсяца марта въ 14 день, въ пятокъ 4 недѣли великого поста, поѣхалъ владыка Новгородцкой Леонидъ къ Москвѣ, Юрьевскою рѣлюю^е, на свою владычню деревню на Морино^ж, на первомъ году,

а) владычнѣ. б) не велѣти. в) Кажется должно читать: бормосова; въ подл. боросова. г) Здѣсь опять компиляторъ выписываетъ изъ домашнихъ записокъ приведенныя выше слова. О Летописцѣ Лѣсицкаго монастыря см. выше подъ 6958 годомъ. д) Далѣе въ строку, тѣмъ же почеркомъ: клали жеребїи въ софїи на престолѣ на благовѣщенского монастыря игумена перфирїя, да на рождественского монастыря аванасья игумена съ поля, да на спаского монастыря съ хутыни игумена ивапа, о владычествїи новгородскомъ; и остана жеребїи ивановъ на престолѣ, ивапа владыкою поставили въ новгородѣ, а вынесъ жеребїи изъ церкви протопопъ владычнѣ измайло. Слич. выше 6896 годъ. Лѣтописцъ, по обыкновенїю, спуталъ лѣтоисчисленїе. е) рѣлюю. ж) на свои владычнѣ деревнѣ на морино.

1572 какъ съ Москвы поѣхалъ въ Новгородъ на владычество, да жилъ въ Новгородѣ двѣнадцать недѣль безъ дву дней*.

Въ лѣто 7080, мѣсяца февраля 28 день, въ четвертокъ вторыя недѣли великаго поста, горѣло въ Новгородѣ на Софійской стороны, на берегу, въ Островкѣ владычнѣ: дворъ сгорѣлъ Трофимовъ владычня псаломщика.

Лѣта 7080, мѣсяца маія въ 1, въ четвертокъ 4 недѣли послѣ Велица дни, горѣло на погостѣ на Слуткѣ: сгорѣла изба да и клить и мыльня, дворъ старой проскурницы Феклы а. Да то....^б

Въ лѣто 7080 в

на Москвѣ 10 недѣль да и три дни, въ 9 часъ дни, да и служилъ того дни божественую литургію, да того же дни у него и столъ былъ на архимандрѣта и на игуменовъ на всѣхъ; а стрѣляли владыку архимандрѣтъ и игумены всѣ, съ образы, у Николы у чудотворца на Липи въ монастыри. Да того же дни, со всего Великаго Новагорода, со всякаго двора ставили по челоуѣку къ государьскому дѣлу, на Никитину улицу, дворъ чистить и огородъ ровняти, ставити государевы около конюшни, да иныхъ людей посылали къ Спасу на Хутыню конюшней у Спаса ставить къ государьскому прѣѣзду, а иные люди ѣздили изъ Новагорода съ медомъ на Бронницю. Да той же весны, у Спаса на Волховцы, на межнны, мостъ дѣлали чрезъ Волховцо на лодіяхъ, пригономъ со всего города и съ волостей и съ монастырей—и было нужно людемъ добръ. Да того же лѣта, въ Новгородѣ, изъ всѣхъ городовъ были стрѣльцы великаго князя. Да того же мѣсяца въ 31 г, въ субботу, въ Новгородѣ владыка пѣлъ молебны, со всѣми соборы, со архимандрѣтомъ и съ игумены, въ Софїи Премудрости Божїи, за царя и государя великаго князя Ивана Васильевича всея Русїи, и за царевичевъ Ивана и Феодора, и за великую царицу Анну; и опослѣ молебновъ велѣлъ свою настолную грамоту чести, на амбонѣ, Якову ризничему своему, далъ на Москви митрополитъ Антоней въ Новгородъ на владычество, предъ всѣмъ соборомъ, вслухъ людемъ всѣмъ. И въ тѣ же поры владыка Леонидъ учалъ говорити архимандрѣту Юрьева монастыря Феоктисту: почему деи ты, архимандрѣтъ, мнѣ своей настолной грамотѣ не кажешь и не подписываешь? какъ ди ты архимандрѣтишь? И архимандрѣтъ молвить такъ: государь! въскорѣ ялось, не успилъ тебѣ государю; былъ поѣздокъ къ Москви ко государю, и я потому тебѣ грамоты не носилъ. И владыка молвить такъ: какъ у мене настолной грамоты не было, и лѣтъ три дни не служилъ. И архимандрѣтъ молвилъ владыкы: тоби деи у мене хочется содрать, а мнѣ тебѣ ничего дать; тебѣ ди и архимандрѣтство и настолная грамота; хочешь де съ меня, владыко, и рѣзы а сдери, и я и о томъ не тужю. И владыка: игумены и всѣ священники! на соборѣ слушайте, того не попритеся: архимандрѣтъ прекословить на соборѣ предъ вами. Да и священникомъ всѣмъ говорилъ: колько де я былъ въ Новгородѣ, и вы ди мнѣ грамотѣ не носили своихъ поповскыхъ подписывати, и мни деи вашихъ грамотѣ не подписывати; а которые деи дальніе священники, ино ихъ Богъ прости. Да того же дни владыка ѣздилъ въ монастырь ко Спасу на Хутыню, да съ нимъ архимандрѣтъ и игумены вси съ образы, противъ государя; и государь и царевичи прѣѣхали въ монастырь ко Спасу на Хутыню на четвертомнадцатомъ часи дни, и стрѣчалъ его игуменъ Варламъ всѣмъ соборомъ, и въ тѣ же поры во всѣ колоколы звонили; и царевичи были въ церкви и молились Спасу и пречистѣй Богородицы и пре-

а) Выписка изъ домашнихъ записокъ. б) Въ подл. пропускъ листовъ. в) Въ лѣто 7080 прибавлено Издателемъ; въ подл. предыдущихъ листовъ не достаетъ. г) т. е. маія 31, котораго въ этомъ году приходилось въ субботу. д) и ризы.

Въ подл. (л. 25—26) вписанъ отрывокъ изъ Скитскаго Патерика.

подобному чудотворцу Варламу, а государь стоялъ у церковныхъ дверей у сторонныхъ, гдѣ 1572
лежить чудотворецъ Варламъ; изъ церкви государь пошелъ и съ царевичи въ игуменскую келью, и за нимъ князи и бояри, и за государемъ пошелъ владыка въ келью съ образы, и за владыкою всѣ игумены съ образы, государю челомъ ударити—и государь образы принялъ у владыкы и у всѣхъ игуменовъ, и звалъ къ себѣ всѣхъ ѣсти хлѣба; и владыка, игумены и старцы, и всѣ князи и бояре, ѣли хлѣбъ въ монастыри въ игуменской кельи въ вышки; а царици Анны было занято въ монастырь восемь келей, стояти княгинямъ и боярынямъ, а сказываютъ прѣхала государыня въ монастырь на первомъ часи ночи, а келии заняты были на правой стороны да и досками загорожены съ монастыря; и государь въ монастырь начевалъ у Спаса, и съ царицею и съ царевичи. А мѣсяца іюня въ 1, въ недѣлю, прѣхалъ государь въ Новгородъ и съ царевичи, на четвертомъ часи дни; и владыка Новгородской стрѣчалъ государя со кресты, на великомъ мосту, со архимандрѣтомъ, игумены и со всѣмъ соборомъ, и молебень пѣлъ на мосту; да со государемъ два архимандрѣта, Сергіева монастыря Θεодосей да Симанова монастыря Іевъ.

Въ лѣто 7080, мѣсяца іюня въ 27, въ пяттокъ 4 недѣли Петрова поста, на Михаилици у Пречистой въ монастырь постригли боярыню Васильеву жену Розладину. Да мѣсяца іюля въ 6, въ недѣлю, далъ Ивану ножи. Да того же мѣсяца въ 7, въ понедѣльникъ, почали на Софійской сторонѣ въ земской, избы судебныя съ мѣста разбирати ^а, гдѣ государевы судьи судили; да того же мѣсяца 9, въ среду, на Софійской стороны почали дѣячю избу разбирати, которая стояла у церкви у каменной у Ерусалима. Да того же дни царь и государь князь велики Иванъ Васильевичъ всея Руси ѣздилъ пировати въ монастырь въ Юрьевъ, и съ своими ^б бояры.

Въ лѣто 7080, мѣсяца іюля 2 ^в, въ среду, въ Софіи Премудрости Божіи владыка Леонидъ велѣлъ молебны пѣти ^г, три статьи: и владыка молебную грамоту челъ, отъ митрополита Антоніа, архимандритомъ и священникомъ и всѣмъ православнымъ христіаномъ, въслухъ, опослѣ молебновъ; и послѣ владыки на анбонъ грамоту молебную отъ митрополита жъ въслухъ Яковъ ризничей челъ, велми ^д любезно поученіе и слезъ достойно; да опослѣ Якова челъ грамоту третію, поученіе велми полезно и слезъ достойно, поддѣякъ Стефанъ, стоячи предъ анбономъ и предъ владыкою, всѣмъ людемъ, въ слухъ; и владыка, послѣ чтенія грамотного, поучалъ архимандрита и игуменовъ и священниковъ, чтобъ жили въ любви, смиреніи и другъ друга слушали, и молили господа Бога за царя и за государя великого князя Ивана Васильевича всея Руси, и за его царевичевъ Ивана и Θεодора, и за его царицу великую княгиню Анну, и за всѣхъ православныхъ крестіанъ, соборнѣ ^е и по кельямъ; да того же дни, опослѣ обѣда, въ пообѣдѣхъ ^ж, дождь былъ; да того же дни, въ вечеру, въ ночи, вихрь былъ силенъ добръ; да той же ночи, къ четвергу на ночь, на озеръ Имеръ утонуло государскихъ казаковъ восмдесятъ человекъ, изъ Копорья ^з города, а иные изъ Полотска. Да назавръе въ четвертокъ, іюля въ 3 день, вѣтръ былъ во весь день силенъ; да того же дни, вѣтромъ, на Никитинъ улицѣ, у государского двора, у прѣдѣла Покрова святѣй Богородици крестъ покривило на сторону, а не сорвало, да много въ садѣхъ яблोकъ съ деревія рвало, да много въ садѣхъ ^и деревія драло и ломало изъ коренія; да у Рожества въ монастырь на Поля съ обѣихъ церквей кресты сорвало на земь, при игуменѣ Іосифѣ; да на Лисьи горѣ въ монастырь у Рожества Пречистыи крестъ съ церкви сорвало, при игуменѣ Пиминѣ; да того же дни владыка Леонидъ ѣздилъ въ монастырь въ Савину пустыню, на Вишеру рѣку, молитися чудотворцу Савѣ Вѣшерскому, да игумена и братію поилъ и кормилъ, да со владыкою былъ же въ Савинѣ игуменъ Хутынской Варламъ, при игуменѣ ^и Дорошен; да на Никитинъ улицѣ, у государского двора, съ прѣдѣла Николы чудотворца крестъ

а) избы судебныя смѣсто разбирали. б) и своимъ. в) *ошибк.* іюня 2. г) пѣти *въ подл. пропущено.* д) и велми. е) соборны. ж) въ пабѣдѣхъ. з) ископья. и) въ садѣхъ (*оплать прибавлено*) яблोकъ. і) да при игуменѣ.

1572 сорвало; да у Спаса на Хутынѣ, на Горки, у Пречистой съ деревянныя а церкви крестъ сорвало; да у Спаса въ монастырѣ въ Передичьхъ у трапезы у деревяной, у Живоначальныя Троицы, крестъ съ церкви сорвало, при игумень Сергіи.

Въ лѣто 7080, мѣсяца іюля въ 14, въ понедѣльникъ, на Легощи улицы, за церковію святыхъ мученикъ Фрола и Лавра, обрѣтоша гробъ верхъ земли и обрѣтоша во гробѣ тѣло цило, а не все, а руцы накрестъ согбены, дѣвицю именемъ Гликерію старосты Пянтелія тоя же улицы Легощи, а сказывала жена старая Настасія владыкы Леониду, помнила какъ тоя дѣвицю тутъ провожали лѣтъ съ пятьдесятъ; и владыка проводилъ тую дѣвицу соборомъ, и ходилъ со кресты всѣмъ соборомъ на Легощу улицу, и молебны пѣлъ въ церквѣ святыхъ мученикъ Фрола и Лавра, всѣмъ соборомъ, и положили тую дѣвицу на иномъ мѣстѣ; и послѣ провоженія Богъ простилъ отъ рочя четыре года сына подьячего Сувора Богдана, а имя ему Агаѳонъ, и звонили у владыкы того дни въ колоколы весь день. Да того же мѣсяца въ 16 день, съ среды въ ночи къ четвергу, горило въ Никитцкомъ запольи у Рожества Христова два двора пустыхъ; и тутъ былъ царь православный Иванъ Васильевичъ всея Руси. Да того же мѣсяца іюля въ 19, въ субботу, привезли въ Новгородъ съ Москви двѣ иконы мѣстныхъ, старыхъ, въ церковь Софіи Премудрости Божіи, а тѣ иконы стояли въ церквѣ протѣвъ владычня мѣста: икона Спасовъ образъ серебромъ обложена, да другая икона святыхъ апостолъ верховныхъ Петра и Павла серебромъ обложена вся; и стрѣчаль тѣ образы владыка Леонидъ, со кресты, всѣмъ соборомъ. Да того же мѣсяца въ 20, поставили тѣ же иконы въ церквѣ Софіи Премудрости Божіи, на старомъ мѣстѣ, протѣвъ мѣста владычня. Да того же дни владыка пѣлъ молебны въ Софіи Премудрости Божіи, да ходилъ со кресты соборомъ на Никитину улицу б по икону Владимерскую, да съ Никитинъ пошелъ со кресты на Ильину улицу по икону Знаменія святіи Богородицы, да въ Знаменіи пѣлъ молебны; да изъ Знаменія пошелъ въ поле по Ильинѣ улицы, да шолъ Загородною улицею со кресты къ Ильи пророку въ Славно, и тамъ предъ церковію Ильи пророка владыка молебень пѣлъ, и свершилъ молебень и освѣнялъ крестомъ народъ и святою водою кропилъ, и царя и царевича благословилъ, а въ церкви не былъ владыка; да отъ Ильи святаго пошелъ, со кресты, Болшею улицею, къ Софіи Премудрости Божіи, да того же дни владыка служилъ обѣдню. Да того же лѣта, за святою Софіею за олтаремъ Акима и Анны, колоколъ новой на брусу повисилъ, повѣщать сторожамъ Софійскимъ какъ звонить въ другыи колоколы въ большіе; да того же лѣта на колоколници на Софійской поставили семь колоколовъ меншихъ. Да того же лѣта владыка Леонидъ благословилъ и простилъ священниковъ скимниковъ, велѣлъ имъ служити. Да того же лѣта, мѣсяца іюля въ 22, вторникъ, добри пали лошади добрыи по дорогамъ и деревнямъ, и рогатой животъ во дворѣхъ и по дорогамъ; а лѣто было ведрено добръ, и тепло и знойно. Да того же лѣта, въ земшинѣ, гдѣ стояла дѣлчя изба, копали подшевъ въ томъ мѣстѣ, пригономъ, на томъ мѣстѣ ставить полата. Да того же мѣсяца іюля въ 24, въ четвертокъ, архіепископъ Леонидъ велѣлъ дьяковъ своихъ пѣвчихъ поставить на правѣжи, Сергія дьяка съ товарищи, и велѣлъ на нихъ взяти съ головы по полтнѣ по Московской, что дьякы не ходятъ къ началу къ церкви. Да того же мѣсяца іюля въ 29, вторникъ, женился въ Новгородѣ царевъ великого князя шуринъ, Григорей Алексіевичъ Колтовской, у князя Бориса Давыдовичя у Тулупова; а понялъ князя Володимера дочерь Настасію сестрию Борисову. Да того же мѣсяца іюля въ 31, въ четвертокъ, вѣсти в съ Москви о цари Крымскомъ. Того же дни, въ ночи, нарядъ государской, съ горы, съ площади дворецкого г съ Софійской стороны, пушкы и ядра, на Волховъ на берегъ провадили къ судну въ ло-

а) деревенне. б) улицу пропущено. в) Здѣсь въ подл. пропущено: пришли. г) Такъ въ подл.; но кажется должно читать: съ площади дворецкой. Отъ словъ того же дни — съ улицы, текстъ весьма неисправленъ.

дѣи казаки Новгородскыи, своихъ дворовъ съ улицы; а давали казакомъ на день по пяти денегъ 1572 и по два алтына, везти было тотъ нарядъ въ Псковъ; да и телеги того же дни имали въ Новгородѣ, двоеколкы, и съ лошади, у старость по всемъ улицамъ, на государя. Да мѣсяца августа въ 1, въ пятокъ, прислалъ царь православный въ Софію Премудрость Божию въ церковь, въ прѣдилъ Якима и Анны, гдѣ лежитъ Никита епископъ Наугороцкый, свѣцію болшую мѣстную. Да того же мѣсяца въ 2, въ субботу, на Дворищи колоколь новой поставили, у Женъ Мироносицъ, у двора государьскаго, на четырехъ столбѣхъ на переклади. Да того же мѣсяца 3 день, въ недѣлю, архіепископъ пилъ молебны въ церкви соборомъ; того дни у святаго Никиты епископа, Новгородскаго чудотворца, поставили мастера въ головѣхъ предъ чудотворцовымъ образомъ свѣцію, а свѣча болшая мѣстная, на стули на каменномъ бѣломъ. Да того же мѣсяца въ 4, въ понедѣльникъ, ѣздилъ архіепископъ въ монастырь къ чудотворцу Николи къ Билому, въ Неревской конецъ, служить обидни ^а, при игумени Серапѣонъ. Да того же мѣсяца августа въ 6, въ среду, государю радость, привезли въ Новгородъ Крымскаго луку два да двѣ сабли да и садачкы стрѣлами, Алексій Григорьевъ Давыдова да князь Данила Андрѣевичъ Ногтева, Назарьевскыхъ князей Суздальскихъ, сеунча ^б; а прѣхалъ царь Крымской къ Москвѣ, а съ нимъ силы его 100 тысячъ и двадцать, да сынъ его царевичъ, да внукъ его, да дядя его, да воевода Дивій мурза — и пособи Богъ нашимъ воеводамъ Московскимъ надъ Крымскаго силою царя, князю Михайлу Ивановичю Воротынскому и инымъ воеводамъ Московскимъ государевымъ, и Крымской царь побѣждалъ отъ нихъ невррно, не путми не дорогами, въ малъ дружинѣ; а наши воеводы силы у Крымскаго царя убили 100 тысячъ: на Рожай на рѣчкы, подъ Воскресеньемъ въ Молодѣхъ, на Лопастъ, въ Хотинскомъ уездѣ, было дѣло князю Михайлу Ивановичю Воротынскому съ Крымскимъ царемъ и съ его воеводами, «съ царями съ Кошинскими безбожнаго царя Крымскаго ^в», а было дѣло отъ Москви за пятьдесятъ верстъ. И того же дни въ Новгородѣ звонили по всемъ церквамъ весь день въ колоколы, и до полуночи звонили, и молебны пѣли по церквамъ и по монастыремъ всю ночь. Да того же мѣсяца въ 7, архіепископъ Новгородскый Леонидъ пилъ молебны въ Софїи Премудрости Божїи, и приходили того же дни священницы съ соборы своими, со кресты и съ иконами, и царь православный и съ царевичи былъ у молебновъ; и того же дни царю государю радость: побили Крымскаго людей наши воеводы, и государь воеводъ жаловалъ добръ; и звонили въ колоколы того дни у Софїи Премудрости Божїи много. Да того же мѣсяца въ 8, въ пятокъ, на Лисьи горѣ говорилъ часы да и молебны пѣлъ въ церкви, при игумени Пѣминъ ^г; да того же дни велли на государя на болотѣхъ сина косити по монастыремъ, безъ отмины, чей кто нибуди. Да того же лѣта царь православной многихъ своихъ дѣтей боярскихъ металъ въ Волхову рѣку съ каменіемъ, топилъ. Да того же мѣсяца въ 9, въ субботу, мурзу Дивїа привезли въ Новгородъ ко государю жива; и государь мурзу приказалъ ко князю ^д Борису Давыдовичю Тулупова, на бреженъе, на улицу на Рогатицю. Да того же мѣсяца въ 10, въ недѣлю, преставися въ монастырь на Деревяницы Генадей, старой игумень; да того же мѣсяца въ 11, въ понедѣльникъ, ѣздилъ въ монастырь на Деревяницу архіепископъ Новгородской Леонидъ, Генадія старого игумена провожать, при игумени Герасими при Глазуни; да того же дни государьской нарядъ почяли провадитъ изъ лодей на гору; да того же дни отъ гроба отъ дѣвицы на Легощи улицы прошеніе, простила человекъка очима. Да того же мѣсяца 13 день,

в) обидней. б) Должно быть: сеунчемъ, или сеунчи. в) Слова въ включительныхъ знакахъ не понятны; можетъ быть испорчены переписчикомъ. Подъ царями кошинскими не лѣзя ли разумѣть Кафинскаго пашу Магомета, или по крайней мѣрѣ Турокъ, которые, по свидѣтельству Курбскаго, участвовали въ битвѣ Татаръ съ Русскими при Лопастнѣ? См. Посланіе Курбскаго къ царю Иоанну Васильевичу, у Карамз. IX, прим. 392. г) Здѣсь лѣтописецъ говоритъ самъ о себѣ. Записывая современныя происшествія, онъ тутъ же вставлялъ нѣкоторыя и лично до него относившіяся. д) ошибк. ко царю.

1572 въ среду, звали ко владыкы всѣхъ игуменовъ Новгородскыѣхъ ко всенощному, и хлѣба ѣсти; да того же дни на государя ставили хрестыяне кормы на Бронницы, по ямомъ по всѣмъ и по дорогамъ, да того же лѣта на государя по всѣмъ дорогамъ мосты мостили и дороги чистили. Да того же мѣсяца августа въ 15, въ пяткъ, царь православной былъ у Софїи Премудрости Божїи, слушалъ обиднѣ, и съ царевичи; да какъ учяли звонити въ другыи обидню, и въ тѣ жѣ поры на колоколници звонецъ звонилъ въ колоколъ въ прокурницкой, Семеномъ зовутъ, и у колокола веревка порвалась, и звонецъ свалился съ колоколници на зень, да у него розразило половину головы да и ногу ливую скорчило, и въ тѣ жѣ поры смятенье велико стало, люди отъ колоколници прочь побѣжали — и звонца причястилъ ключарь Софїйской священникъ Иванъ, и Семень преставился того же мѣсяца въ 20 день, въ среду; да того же дни царь православный пировалъ у архіепископа Леонида, да и вси игумены у архіепископа; да того же дни прїѣхалъ въ Новгородъ епископъ Корнилей Юрьева Ливонского, со образы, ко царю, ѣли хлѣба. Да того же мѣсяца въ 16, въ субботу, царица православная Анна была, въ ночи, молитись въ церкви Премудрости Божїи Софїи, да по чудотворцовымъ гробомъ знаменовалась: Ивана архіепископа Новгородского да Никитѣ епископа Новгородского. Да того же мѣсяца въ 17, въ недѣлю, въ первый часъ дни, царица Анна поѣхала изъ Новагорода къ Москвѣ; да того же дни царь православный и съ царевичи поѣхалъ, бывъ у Софїи Премудрости Божїи помоляся, на четвертомъ часу дни, а оставилъ въ Новигороди управу чинити людемъ, безъ себе, князя Семена Даниловича Проньского, да дїака своего Постника Суворова да Василья Щербину; да того же дни царь и государь пожаловалъ, въ Отню пустыню въ монастырь далъ 2 тысячи да и шесть сотъ рублевъ и сорокъ рублевъ и 4 рубли 4 алтына и 4 денги, при игумени Деонисїи. Да того же мѣсяца августа въ 20^а, въ среду, были игумены у архіепископа съ образы, челомъ ударили да и хлѣба ѣли. Да того же мѣсяца въ 21^б день, въ четвертокъ, поѣхалъ архіепископъ Новгородской Леонидъ къ Москвѣ; да съ нимъ же поѣхали: Юрьева монастыря архимандритъ Θεоктистъ, да Спасовского монастыря съ Хутынѣ игумень Варламъ, да Онтоньева монастыря игумень Мисайла, да Николского монастыря съ Вежищѣ игумень Селвестръ, да съ теми же игумены священницы и дьяконы и соборные старцы; а стоялъ государь въ Новигороди на Никитинѣ улицы одинадцать недѣль; да за государемъ поехалъ къ Москвѣ Юрьева города Ливонскаго епископъ Корнилей изъ Новагорода. Да того же мѣсяца въ 24, въ недѣлю, въ Новигороди кликали, которые люди кабальные и всякые и монастырьскые, чей кто нибуди, и они бы шли въ государьскую слободу на Холыню, и государь даетъ по пяти рублевъ, по человѣку посмотри, а лгота на пять лѣтъ. Да того же мѣсяца августа въ 28, въ четвертокъ, ходили^в со кресты на Никитину улицу, да на Ильину ко пречистѣй къ Знаменїю, да въ Софїи Премудрости Божїи пѣли молебны да и воду святили соборомъ, да послали къ царю къ Москвѣ съ священникомъ съ Авраміемъ да съ дьякономъ съ Овдокымомъ. Да того же мѣсяца въ 30, въ субботу, государскые лубы изъ Новагорода повезли къ Москвѣ.

Въ лѣто 7081, мѣсяца генваря въ 12, въ понедѣльникъ^г, на государя со всѣхъ монастырей велили солону въ Новгородъ возити, подъ государьскые лошади.

Въ лѣто 7089. Много въ Новѣгородѣ бѣлки лишей^д было добръ.

Въ лѣто 7095. Начали копати въ Новѣгороди, около Торговой стороны^е...

а) *ошибк.* въ 22 день. б) *тоже* въ 23 день. в) *ходили.* г) *Въ подл.* генв. въ 15. въ понедѣльникъ; но въ 7081 году понедѣльникъ приходился 12 и 19 января. д) *Т. е.* излишней, въ смыслъ большаго количества. е) *пропущено:* валь или ровъ.

ПРИБАВЛЕНІЯ
КЪ НОВГОРОДСКОЙ ВТОРОЙ ЛѢТОПИСИ.

При изданіи «Росписи или краткаго Лѣтописца Новгородскихъ владыкъ» (лит. А), сверхъ Арх. XX. л. 154—169, употреблены слѣдующія рукописи:

1) Црк. V. Сборникъ, принадлежащій Почетному Гражданину И. Царскому, въ листъ, 591 л., писанъ скорописью въ концѣ XVII вѣка. Содержитъ въ себѣ: а) Посланіе Новгородскаго епископа Василія Тверскому епископу Θεодору, о земномъ рабѣ; б) л. 4. Геннадія, патріарха Константинопольскаго, о радугѣ; в) л. 5. Чинъ архіерейскаго священнослуженія; г) л. 11. Роспись или Лѣтописецъ Новгородскихъ владыкъ, до 1673 года; д) л. 40. Изложеніе православной вѣры для новопросвѣщеннаго святымъ крещеніемъ; е) л. 66. Русскій Лѣтописецъ до 1646 года; ж) л. 436. Исторія Казанскаго Царства; з) л. 570. Сказаніе объ осадѣ Тихвинскаго монастыря Шведами, въ 1613 году; и) л. 584. Отрывокъ Новаго Лѣтописца.

2) Тол. Сборникъ С. Петербургской Публичной Библіотеки, изъ коллекціи графа Толстаго Отд. 11. № 493 (см. Второе Прибавленіе къ описанію рукописей гр. Толстаго, изд. П. Строевымъ въ Москвѣ, 1827 г.), въ четвертку, 298 л., скорописный разныхъ почерковъ XVII вѣка. Въ немъ заключаются: а) Роспись или Лѣтописецъ Новгородскихъ владыкъ, до 1662 года; б) л. 37. Отрывки изъ Житія и Чудословія св. Новгородскаго епископа Никиты; в) л. 88. Житіе св. епископа Нифонта — списано священноинокомъ Варлаамомъ; г) л. 102. Житіе св. архіепископа Іоанна; д) л. 119. Житіе св. архіепископа Евѣимія; е) л. 135. Житіе св. архіепископа Іоны; ж) л. 151. Житіе св. архіепископа Моисея — твореніе Пахомія Сербина; з) л. 161. Житіе св. архіепископа Серапіона; и) л. 184. Выписки изъ Словъ аскетико-нравственнаго содержанія.

3) Ак. а. Сборникъ, въ листъ, 269 л., писанъ скорописью во второй половинѣ XVII вѣка. «Роспись» или «Лѣтописецъ» продолжается въ немъ отъ начала до
Томъ III.

конца рукописи ; но извѣстія о нѣкоторыхъ святителяхъ замѣнены Службами и Житіями, сходными съ Т.о.л. Этотъ манускриптъ сличенъ съ прочими начиная съ 256 л.

4) Ак. в. Сборникъ, въ четвертку, 53 л., скорописный, начала XVIII вѣка. Содержитъ въ себѣ: а) Выписку изъ Лѣтописей и мелкія статьи о церкви св. Софіи Премудрости Божіей, и б) л. 11. Роспись или Лѣтописецъ Новгородскихъ владыкъ, до 1664 г. Обѣ послѣднія рукописи хранятся въ библіотекѣ Академіи Наукъ.

Роспись или Лѣтописецъ Новгородскихъ владыкъ, по большей части, сходна съ Новгородскими первою и третьею Лѣтописями, и составлена въ исходѣ XVI вѣка, съ позднѣйшимъ дополненіемъ. При изданіи ошибки въ годахъ и числахъ исправлены отчасти по нимъ, а отчасти по другимъ достовѣрнымъ Лѣтописямъ. Списковъ Т.о.л. и Ак. в., весьма неисправныхъ, показаны только важнѣйшія разнорѣчія съ прочими тремя манускриптами.

Отрывокъ изъ разряда Новгородскихъ Лѣтописей (лит. Б.) напечатанъ по Арх. XX. л. 171 — 182. Онъ приплетенъ къ рукописи весьма небрежно ; кромѣ перебивки листовъ, даже поля нѣкоторыхъ вложены въ переплетъ не съ той стороны, какъ слѣдуетъ. Вѣроятно это остатокъ Лѣтописнаго Сборника XVI вѣка, въ которомъ Новгородскія событія, по обыкновенію, перемѣшаны съ Московскими.

А. РОСПИСЬ, ИЛИ БРАТКІЙ ЛѢТОПИСЕЦЪ НОВГОРОДСКИХЪ ВЛАДЫКЪ.

Арх. XX. Црк. V. Тол. Акад. а. Акад. в.

=

СѢ НОВУГРАДУ ЕПИСКОПИ ^а

Лѣта 6497 ^б. Крестися первое князь Владимиръ, и взя у патріарха Фотія у Цареградского митрополита Кіеву Леона, а Новуграду епископа Іоакима Корсунянина, а по нѣмъ градомъ епископы и попы и діяконы, иже крестиша всю Рускую землю, и бысть радость всюду; и прииде къ Новуграду епископъ Іоакимъ, и бысть во епископїи лѣтъ 42. И бѣ въ его мѣсто ученикъ его Ефремъ и благословенъ бысть епископомъ Іоакимомъ, иже ны учити, понеже Руская земля вновь крестися, чтобы мужи и жены въру христїанскую твердо держали, а поганскую бы въру забывали ^в.

Лѣта 6544. Лука Жидята поставленъ бысть Новуграду епископомъ, и бысть лѣтъ 23, и положенъ бысть за святою Софїею въ Новѣградѣ; а преставися идучи ^г изъ Кіева на Копысь, мѣсяца октябрия въ 15 день.

Лѣта 6569. Поставленъ бысть епископъ Новуграду Стефанъ, и въ Кіевѣ свои холопи удавиша его; бысть во епископїи 8 лѣтъ.

Лѣта 6577. Поставленъ бысть Теодоръ епископъ, свой его песь ууль и съ того умре; и бѣ во епископїи 9 лѣтъ.

Лѣта 6586. Поставленъ бысть епископъ Германъ, и преставися въ Кіевѣ; бысть во епископїи 18 лѣтъ.

Лѣта 6604. Поставленъ бысть Новуграду епископъ Никита, и бысть во епископїи 13 лѣтъ; и преставися генваря въ 30 день, и положенъ бысть во святѣй Софїи въ предѣль Іоакима и Анны.

Лѣта 6616. Поставленъ бысть епископъ Новуграду Иванъ попынъ, жилъ 20 лѣтъ и отвержеся епископїи.

Лѣта 6638. Поставленъ бысть въ его мѣсто Нифонтъ, и преставися въ Печерскомъ монастырѣ апрѣля въ 18 ^д день; а былъ во епископїи 25 лѣтъ.

^а) Этой надписи нѣтъ въ Арх. ^б) въ лѣто 6496 Арх. ^в) забыли Арх. Ак. в. Тол. ^г) идучи Арх. Ак. в. Тол. ^д) апрѣля въ 1 день Арх. См. Новг. втор. Лѣт., стр. 125.

Лѣта 6664. Возведенъ бысть на дворъ Аркадій, и поставленъ бысть на епископію лѣта 6666; и преставился сентября въ 19 день и положенъ бысть въ притворъ святыя Софьи, былъ во епископіи 8 лѣтъ ^а.

А СЕ АРХІЕПИСКОПИ НОВГОРОДСКІЕ ЖЕ ^б:

Лѣта 6673. Поставленъ бысть Иванъ (Ильа)^в архіепископъ Новуграду, отъ митрополита Ивана Кіевскаго всея Руси, при князь Рустѣмъ Ростиславъ Мстиславичъ Кіевскомъ; а священствовалъ у святаго священномученика Власія на Волосовъ улицѣ ^г, и нареченъ бысть во иноцѣхъ Иванъ. Въ то же лѣто ходилъ игумень Діонисій Юрьевской^д съ любовію въ Русь ^е, и повельно бысть владыцѣ Ивану архіепископство дрѣжати митрополитомъ Іоанномъ Кіевскимъ, а до сего архіепископа Ивана епископи были. И былъ во архіепископіи Іоаннъ 21 лѣто, и преставился лѣта 6694, сентября въ 7 день, и положенъ бысть въ притворъ святыя Софьи. Поставленъ бысть архіепископъ Иванъ Новуграду до Суздалицы за 4 лѣта; а Суздальскій князь Андрей Юрьевичъ * приходилъ къ Новуграду въ лѣто 6677 ж.

Лѣта 6695. Поставленъ бысть архіепископъ Гаврилъ, братъ Ивана архіепископа, а во иноцѣхъ нареченъ бысть Григорей. Бысть архіепископомъ 6 лѣтъ, и положенъ бысть въ притворъ Софійскомъ въ стороннѣмъ, въ темницѣ, подлѣ брата, отъ стѣны; преставился маія въ 24 ^з день. Сынъ оба архіепископа, Иванъ и Григорей, единыя матери утробы быста.

Въ лѣто 6695. Поставленъ бысть архіепископъ Новуграду Гаврилъ, и преставился маія въ 24 день, и положенъ бысть подлѣ брата; и былъ архіепископомъ 6 лѣтъ. А р х.

Лѣта 6701 ^и. Поставленъ бысть архіепископомъ Новуграду Мартирій Рушаничъ; и бысть въ архіепископіи 6 лѣтъ, и преставился на езерѣ на Серегерѣ въдучи въ Володимерѣ, и положенъ бысть въ притворъ святыя Софьи стороннѣмъ.

Лѣта 6707. Введенъ бысть на сѣни на архіепископію Митрофанъ, а поставленъ лѣта 6709; а былъ во архіепископіи 11 лѣтъ, и заточенъ бысть въ Торопецъ Новгородцы, при великомъ князь Мстиславъ.

Лѣта 6719. Поставленъ бысть архіепископъ Новуграду Антоній, и бѣ во архіепископіи 8 лѣтъ.

Лѣта 6728. Приведенъ бысть опять архіепископъ Митрофанъ на сѣни, и бысть 3 лѣта и четьре ^і мѣсяца, и преставился іюля въ 3 день, и положенъ бысть у святыя Софьи въ притворѣ; того же дни введоша на сѣни черица Арсенія съ Хутыни, и бѣ два лѣта.

Лѣта 6733. Опять архіепископъ прииде Антоній съ Перемышля, и сѣде на своемъ престолѣ и бысть 3 лѣта, и сойде по своей воли на Хутыню. Того же лѣта опять Арсеній сѣде во дворѣ владычнѣ, и сослаша его Новгородцы бяючи съ владычнѣ двора, мадо его до смерти не убиша, и онъ сойде на Хутыню; и завтра опять введоша Антонія на архіепископію, и сидѣлъ 2 лѣта,

а) Въ Тол. прибавлено: и преставился въ 74 лѣто сентября въ 19 день; но здѣсь въ годъ ошибка. б) Этой надписи нѣтъ въ Арх. в) Ильа нѣтъ въ Акд. б; въ Арх. написано между строкъ, а въ Тол. въ строку на полъ вынесено: іоаннъ. г) Въ Тол. далье такъ: и вхавшу илии епископу въ кіевъ въ лѣто 6690 (?), и нареченъ бысть отъ митрополита іоанна иванъ, и во архіепископи постави, и имѣ даде ему во свое имѣ іоанъ. д) юрьевской нѣтъ въ Арх. е) въ кіевъ прибавл. въ Тол. ж) а юрьевскій игумень діонисій поставленъ бысть во архимандриты іоанномъ архіепископомъ прибавл. въ Тол. з) Во осьхъ сп. ошибк. въ 20 день. и) въ лѣто 6721 ошибк. Арх. і) и два ошибк. Ц.

* Къ Новгороду приходилъ не князь Андрей Юрьевичъ, а сынъ его Мстиславъ. См. Карамз. III. 11—14.

и разболѣся велми и онѣмъ на Алексѣевъ день, и бысть въ болѣзни той 6 лѣтъ и 7 мѣсяць и 9 дней, и преставися, и положенъ бысть у святѣй Софьи въ притворѣ а.

Лѣта 6738. Поставленъ бысть архіепископъ Новугороду Спиридонъ отъ митрополита Кирила, и бысть 20 лѣтъ, и преставися, и положенъ бысть у святѣй Софьи.

Лѣта 6759. Поставленъ бысть Новугороду архіепископъ Далмать отъ митрополита Кирила, и бысть 23 лѣта, и преставися октября въ 21 день б.

Лѣта 6784. Поставленъ бысть архіепископъ Новуграду Климентъ, и бысть 23 лѣта, и преставися маія въ 22 день, и положенъ бысть у святѣй Софьи отъ владычня двора.

Лѣта 6808 в. Поставленъ бысть на архіепископію Новуграду Теокисть, митрополитомъ Максимомъ, въ Новѣградѣ, съ епископомъ Ростовскимъ Симеономъ да съ Тверскимъ епископомъ Андреемъ г; и бысть 8^а лѣтъ во архіепископіи, и иде въ монастырь къ Благовѣщенію, и бысть тамо 3 лѣта, и преставися декабря въ 23 день, и положенъ бысть въ томъ же монастырь въ церкви Благовѣщенія пресвятыя Богородицы.

Лѣта 6817 е. Поставленъ бысть въ Володимерь архіепископъ Давыдъ Новуграду, митрополитомъ Петромъ; и бысть 17 лѣтъ, и преставися февраля въ 5 день ж, и положиша въ притворѣ святѣй Софьи, подлѣ Климента.

Лѣта 6833. Моисей владыка бысть на владычествѣ 5 лѣтъ, а до владычества сидѣлъ на дворѣ 3 годы, а поставилъ его Петръ митрополитъ на Москвѣ; и постриженъ бысть въ скиму и сойде со владычества въ монастырь на Коломцы, и Новгородцы быша безъ владыки 8 мѣсяцовъ.

Лѣта 6838. Введоша на сѣни Григорія Калѣйку попа святаго Козмы и Даміана съ Холопыи улицы, и пострижеса въ чернцы, и наречено имя бысть ему Василей; а поставленъ бысть Теогнастомъ митрополитомъ, лѣта 6839, въ Володимерь Волынскомъ, въ церкви святѣй Богородицы; и преставися, вѣдучи изъ Пскова, на рѣць на Юзѣ, іюля въ 3 день, и положиша его у святѣй Софьи въ болшомъ притворѣ; а бѣ святителемъ 21 лѣто и 4 мѣсяца и 2 дни. Новгородцы бнятъ Моисея возведоша на владычество.

Лѣта 6861. Сей архіепископъ Моисей посыламъ въ Царьградъ Саву, посла своего з, къ царю Ивану Кантакузину и къ патріарху Филоею, жаловатися на митрополита о насилствѣ; царь же и патріархъ пожаловали его, и дали ему грамоту за златою печатью и ризы крестчаты. И бысть на владычествѣ 8 лѣтъ вѣдругіе, и опять сойде; живѣ 3 лѣта въ монастырь, и преставися лѣта 6870, мѣсяца генваря въ 25 день, и положиша его въ своемъ строеніи ч въ монастырь на Сковороткѣ, а погребе его владыка Алексѣй і. [Сей блаженный отецъ нашъ Моисей бѣ отъ Великаго Новгорода, отъ отечества своего, родися отъ благочестну родителю, отъ нарочита родомъ и отъ богата, именемъ Филиппа, и благочестіемъ украшена и родства к блаженнаго дѣтища, и нареченъ во святомъ крещеніи Митрофанъ; изучися же грамотъ, изъмлада Христа возлюбивъ, и часто хождаше къ церкви божіи, а еже къ дѣтемъ играющимъ не приближашеся. И тако вселися во нь благодать божіа, и утанся отъ родители своихъ, и отъиде во Тверь, и пострижеса отъ преподобнаго игумена и бысть мнихъ въ Отрочьи монастыри у пречистѣй Богородици, и пребывая въ послушаніи и въ постѣ и въ молитвахъ; и нудимъ бѣ отъити отгуду родителями своими и родомъ, и отъиде отгуду, и прииде въ Новгородъ къ преподобному Макарію къ святѣй Богородицы на Колмово въ монастырь, и ту въ болшій подвигъ прииде, божественною

а) сій архіепископъ автономей погребе чюдотворца варлама, иже есть у спаса на хутины, *прибавл.* Арх.; но несходно съ хронологіею. б) Во всѣхъ сп. *ошибк.* окт. въ 1 день. Въ Ц. *пропущено:* лѣта 6738 — въ 21 день. в) Во всѣхъ сп. *ошибк.* лѣта 6807. г) да съ тверскимъ — андреемъ *пропуц.* въ Арх. д) 20 Ц. е) лѣта 6818 *ошибк.* Ц. ж) въ 10 день *ошибк.* Арх. з) посла своего *нѣтъ* въ Арх. и) въ своемъ строеніи *не достаетъ* въ Арх. і) а погребе — *алексѣй пропущено* въ Арх. к) Здѣсь *недостаетъ* нѣсколькихъ словъ.

ревностію распалаяемъ, въ дни и въ нощи удручая тѣло свое. Посемъ поставленъ бысть прозвиромъ, таже и архимандритомъ, отъ боголюбиваго архіепископа Новгородскаго Давыда. По изволенію божию, причтомъ и всѣми людьми, възведенъ бысть на архіепископію и поставленъ бысть митрополитомъ Петромъ всея Руси: добръ пасяше свое стадо, и поживъ въ цѣломудрѣи, и многы писца изыскавъ и книги многы исписавъ, и Церковь постави святую Богородицу на Десятинѣ въ монастыри, и иконами украси и книгами, и бысть обидимымъ помощникъ, вдовамъ заступникъ, избавляя отъ насилнаго и силныхъ не устыдися, и многы утвердивъ ученіемъ своимъ. И пребысть въ епископій пять лѣтъ, и оставь архіепископію и сице по своей воли въ монастырь, и потомъ изыде на пусто мѣсто, и създа церковь святое Воскресеніе и Успеніе святѣй Богородицы монастырь сътвори на Деревяницы, и иконами украси и книгами; и възлюбиша житіе его боляри и людіе и прихождаху къ нему, поучашеся отъ него день и нощь. И пребысть ту 18 лѣтъ; а Василей великій архіепископъ Ноугородскій въ морь преставися. Си причтомъ и всѣми людьми умоленъ на архіепископію, и возведенъ бысть, и благословенъ бысть Алексіемъ митрополитомъ всея Руси; и на пустъ мѣсть церковь постави святого Михаила на Сквородкы и монастырь сотвори, и въ Радоговицѣхъ церковь постави святую Богородицу и монастырь постави, и иконами украси и книгами умножи, и святый Духъ церковь постави камену, и Благовѣщеніе святѣй Богородицы церковь каменну постави на Витковъ улицы, и Прокопей святый церковь камену, постави святого Іоанна Богослова древяну, и тѣ церкви иконами украси и книгами умножи. И пребысть въ архіепископій 7 лѣтъ, и оставивъ архіепископью, и сице по своей воли въ монастырь на Скворотку, и много подвизався по благочестіи, и многы утвердивъ и на разумъ истинный наставивъ, и многы напастн отъ бѣсовъ претръпѣвъ, и посемъ скончася, много писаніе оставивъ. А преставися въ лѣто 6870 а, мѣсяца генваря 25 день, на память иже во святыхъ отца нашего Григорья Богословца, въ день недѣльный; и погребено бысть тѣло его съ фимьяномъ и съ кандилы, и проводи архіепископъ Новгородскій Алексій и со причтомъ великымъ и со всѣми людьми, и положиша у святого Михаила на Сквородки, его же бѣ самъ создалъ, при великомъ князи Дмитріи Ивановичи всея Руси, на память вѣрнымъ челоукомъ, да молитвами его получимъ грѣхомъ оставленіе. Арх.]

Лѣта 6867. Възведоша на сѣни, сентября въ 15 день, Алексія чернца ключника, а поставилъ его Алексій митрополитъ во архіепископы въ Володимерь, іюля въ 12 день; и былъ на владычествѣ 30 лѣтъ безъ лѣта и безъ пяти мѣсяцовъ, и сойде въ монастырь на Деревяницу ^б, и преставися лѣта 6897, февраля въ 3 день, и положенъ бысть на Деревяницы у Воскресенія Христова въ паперти ^н.

Лѣта 6896 г, маія въ 7 день, возведенъ бысть на сѣни игуменъ Иванъ Хутынскій, на Вознесеціевъ день, а поставленъ Пименомъ митрополитомъ на Москвѣ, генваря ^а въ 17 день; а былъ на владычествѣ 30 лѣтъ безъ трехъ, и сойде со владычества, былъ въ поиманіи 3 лѣта на Москвѣ и 3 мѣсяцы и 3 недѣли. При семъ владыцѣ ^в Новгородцы начаша торговати бѣлками, лобками ^ж, гроши Литовскими, артуги Нѣмецкими, а куны отложиша, лѣта 6918; и былъ въ монастырь 3 года, и преставися на Рожество Іоанна Предтечи, у Воскресенія въ монастырь на Деревяницы, и положенъ бысть въ томъ же монастырь у Воскресенія въ паперти ^з.

Лѣта 6923, августа въ 11 день, Новгородцы возведоша на дворъ Самсона чернца ^и, и поставилъ его на архіепископство ^і на Москвѣ Фотѣй митрополитъ, марта въ 22 день, а дастъ ему

въ лѣто 6875 *ошибк.* Арх. б) бысть два годы *прибавл. оз* Арх. в) и положенъ — въ паперти *нѣтъ оз* Арх. г) лѣта 6897 *ошибк.* Арх. д) сентябрь *ошибк. во свѣхъ сп.*; см. *Новг. перв. Лѣт., стр. 94 - 95.* е) новгородцъ *прибавл. одинъ Ц.* ж) лопками Арх. Ак. б. Тол. з) и положенъ бысть въ притвори, *дальше въ томъ же* — въ паперти *нѣтъ оз* Арх. и) лѣта 6924 Ак. б. Тол. новгородцы возведоша на дворъ самсона черница, лѣта 6924 августа 11, Арх. і) на архіепископство *нѣтъ оз* Арх.

митрополитъ имя Семіонъ. При семъ владыцѣ, лѣта 6928, начаша Новгородцы торговати денгами серебряными. И преставися архіепископъ Семіонъ іюня въ 15 день, а былъ архіепископомъ 5 лѣтъ и 3 мѣсяцы, а всего 6 лѣтъ безъ дву мѣсяцъ и безъ 4-хъ дней ^а.

Лѣта 6930. Возведоша на дворъ по жребію Θεодосія игумена святаго Троицы съ Клопска, и былъ два лѣта наречень, а не поставленъ; и сослаша его Новгородцы, рекше ^б: не хотимъ шестника владыкою.

Лѣта 6932. Возведоша на дворъ Емельяна черница отъ Воскресенія съ Деревянницы, на другое лѣто постави Фотій митрополитъ на Москвѣ архіепископомъ Емельяна, и нарече ему имя Еуѡнмей; и бысть во владычествѣ 5 лѣтъ и 5 педѣль, а чернцемъ на снѣхъ годъ и 2 недѣли, и преставися ноября въ 1 день.

И того же мѣсяца возведенъ бысть на снѣи, лѣта 6937, Еуѡнмей съ Лисьи горы, наречень бысть, а не поставленъ 6 лѣтъ, а потомъ постави его Герасимъ митрополитъ въ Смоленскѣ, маія въ 26 день, въ лѣто 6942; а былъ архіепископомъ 24 лѣта. При семъ архіепископъ Еуѡнмин, лѣта 6947, обрѣтено бысть тѣло архіепископа Ивана, при которомъ были Суздамцы подъ Новымъградомъ, понеже отъ многихъ лѣтъ и отъ многихъ моровъ ^в старинные памятухи извелся, и быша мощи его недовѣдомы ^г гдѣ лежать. Того же лѣта архіепископъ Еуѡнмей Вязицкій позлатилъ гробъ князя Владимера Ярославича ^д, внука великого князя Владимера, крестившаго Рускую землю, и подписалъ и покровъ положилъ, такоже и матери его гробъ подписалъ и позлати и покровъ положи ^е, и память имъ сотвори поминати на всякое лѣто мѣсяца октября въ 4 день, на память святаго священномученика Ерѡдія.

Лѣта 6967. Поставленъ бысть архіепископъ Новуграду Іона, и бысть на владычествѣ 12 лѣтъ и 6 мѣсяцъ, и преставися ноября ^ж въ 5 день, и положенъ бысть въ своемъ строеніи въ монастырь въ Отни пустыни.

Лѣта 6980. Поставленъ бысть на архіепископію Новуграду Θεофилъ, декабря въ 15 день, въ недѣлю, а поставленъ митрополитомъ Филиппомъ; бысть архіепископомъ 9 лѣтъ. При семъ архіепископъ Θεофилъ взялъ князь великій Иванъ Васильевичъ всеа Русіи Великій Новградъ, въ лѣто 6986; былъ архіепископъ Θεофилъ на владычествѣ до взятія Великого Новаграда 6 лѣтъ, а послѣ взятія 3 лѣта. Въ лѣто 6988, генваря въ 19 день ^з, поймалъ князь великій владыку Новгородского Θεофила въ Новъградъ въ Великомъ, и послалъ его къ Москвѣ съ Ильею съ Васильевичемъ, того же мѣсяца генваря въ 24 день, и посади его у Чюда въ монастыри, и сидѣлъ полтретья лѣта, ту и преставися, и положенъ бысть въ томъ же монастырь ^и.

Въ лѣто 6992, мѣсяца сентября въ 4 день, поставленъ бысть архіепископъ Новуграду и Пскову Сергій, протопопъ Богородицкій Семіонъ, митрополитомъ Геронтиемъ, и приде убо въ Новградъ; и прилучися ему дорога ѣхати конми ^і мимо монастырь архангела Михаила Сковоротку. Сергій же архіепископъ сниде съ коня и вниде въ монастырь, и въ церкви помолися ^к образу Спасову и пречистый его Богоматерь и архангелу Михаилу, молебная совершивъ по обычаю, и поиде изъ церкви въ паперть, и сказаша ему ту ^л гробъ строителя монастыря того архіепископа Моисея. Онъ же воззрѣвъ на священника, и повелъ ему гробъ скрыти архіепископа Моисея; священникъ же не смѣя дерзнути гроба скрыти святительска, и рече архіепископу Сергію

а) и преставися іюня въ 15, а былъ архіепископомъ 5 лѣтъ и 3 мѣсяца безъ 4 дней, Арх. б) а ркучи Арх. в) по-
вѣтріевъ Арх. г) неведомо Арх. Ак. б. д) ярославича *прибавл.* Арх. е) и позлати — положи Ак. б. ж) октября Арх.
з) въ 9 день *ошибк.* Ц. и) въ томъ же монастыри *нѣтъ въ* Арх. и положенъ бысть ту же (туто же) Ак. б. Тол.
Другіе Лѣтописцы говорятъ, что Θεофилъ привезенъ въ Новгородъ и погребенъ въ Софійскомъ соборѣ. і) конми
нѣтъ въ Арх. к) поклонялся Ак. б. поклонися Тол. л) и сказаша туто Арх.

подобаетъ святителю святителя скривати; архіепископъ же Сергій рече съ гордостію а: кого сего смердовича и смотрити?— и поиде изъ монастыря, и всѣдъ на конь и пріѣде б въ Новградъ. И бысть отъ того времени пріиде на него изумленіе, овогда видяху его въ Евѡиміевской паперти въ одной ряскъ съдяща, овогда же видяху его въ полдни у святѣй Софѣи съдяща въ одной ряскъ и безъ манатіи в; и свезоша его болна къ Троицы въ Сергіевъ монастырь въ свое постриженіе, того же лѣта, мѣсяца іюня г въ 27 день. И бысть архіепископомъ 10 мѣсяць безъ 6 дней.

Лѣта 6993, мѣсяца декабря въ 12 день, поставленъ бысть архіепископъ Великому Новуграду и Пскову архимандритъ Чюдовскій Генадій. При семъ архіепископъ Генадіи, на второе лѣто поставленія его на владычество, взялъ князь великій Иванъ Васильевичъ градъ Тверь, въ лѣто 6994, сентября въ 8 день; а князь великій Тверскій Михайло Борисовичъ побѣжалъ изъ града изо Твери, въ ночи, къ Литвѣ, видя свое изнеможеніе. Сей убо Генадій архіепископъ, лѣта 6999, еретиковъ изыска и обличи въ Великомъ Новѣградѣ, и повелѣніемъ великого князя Ивана Васильевича всея Руси и по благословенію преосвященнаго митрополита Зосимы, Генадей владыка овѣхъ велѣлъ жещи на Духовскомъ полѣ, а нѣхъ торговой казни предать д, а овѣхъ въ заточеніе посла, а нѣи въ Литву, а овѣи въ Нѣмцы сбѣжали. Той же Генадей архіепископъ, лѣта 7000, повелѣніемъ великого князя Ивана Васильевича всея Руси и по благословенію митрополита Зосимы, изыска Пасхалию осмую тысящу и написа на е 70 лѣтъ осмыя тысящи, и состави ключъ коловратный на 500 лѣтъ и на 30 на 3. При семъ же Генадіи архіепископъ, лѣта 7012, мѣсяца сентября въ 1 день, князь великій Иванъ Васильевичъ и сынъ его князь великій Василей Ивановичъ всея Руси, и преосвященный Симонъ митрополитъ всея Руси, и архіепископы и епископы, и архимандриты и игумены, и весь священный ж соборъ, отлучили вдовцовъ поповъ и діаконѡвъ: обѣдни имъ отъ сихъ мѣстъ не служити, а вечерня и заутреня пѣти имъ, а причащатися попомъ во олтари въ патрахили, да и въ домѣхъ имъ у себя патрахили держати, а діаконѡмъ вдовцомъ причащатися во олтари же въ стихарѣхъ со уларемъ, а не служити обѣдни з ни діаконѡмъ вдовцемъ. Лѣта 7014, декабря въ 4 день, преставися архіепископъ Генадей, а былъ на владычествѣ 20 лѣтъ безъ 6 мѣсяць, а сведенъ былъ на Москвѣ и два года неполны, и положенъ бысть въ Чюдовъ монастырь.

Того же лѣта, мѣсяца февраля, пріѣхалъ архіепископъ Серапіонъ въ Великій Новградъ съ Москвы *, отъ Троицы святѣй изъ Сергіева монастыря игумень. Лѣта 7017, свель князь великій Василей Ивановичъ владыку Серапіона изъ Великого Новаграда, послѣ Велика дни три недѣли спустя, за то, что не благословилъ старца Іосифа на Ламскомъ Волоцѣ, что онъ изъ архіепископіи Новгородской прешель съ монастыремъ, отказался въ митрополію. Лѣта 7024, въ седмомъ лѣтъ послѣ сведенія изъ Новаграда архіепископа Серапіона, смирился князь великій съ Серапіонѡмъ, а кто на него ни постоялъ, Василей Андреевичъ Челяднинъ, и владыка Ростовскій Васіянъ, и братъ его Іосифъ, и владыка Суздальскій, и того лѣта вси умерли; а Иванъ Андреевичъ Челяднинъ въ Литвѣ главу свою положилъ, а Рязанской Тарасей владычество отставилъ его же ради, да того же лѣта и Пермской умеръ владыка Протасей і. Того же лѣта преставися преподобный архіепископъ Серапіонъ Великого Новаграда и Пскова у Троицы въ Сергіевъ монастырь, туто же и положенъ бысть въ схимъ, а преставися въ Лазареву субботу въ седмомъ часу дни; и бысть на владычествѣ 3 лѣта. И бысть послѣ Серапіона архіепископа до Макарія 17 лѣтъ безъ семи недѣль промежка.

а) съ гордости Арх. Ак. б. Тол. б) и поиде Ц. в) въ одной ряскъ безъ коблукѣ и безъ мантій Ц. Ак. б. Тол. г) іюля *ошибк.* Арх. д) предали Арх. е) на *лѣтъ* съ Тол. ж) святѣй Ц. Ак. б. Тол. з) обѣдни *пропуц.* съ Ц. Ак. б. Тол. и) а сведенъ къ москвы Арх. і) тарасей *ошибк.* Ак. б.

Съ эгого лѣста остальные листы въ Арх. XX. писаны особымъ почеркомъ,

* Лѣта 7054, мѣсяца марта ^а въ 4 день, поставленъ бысть архіепископъ Великому Новуграду и Пскову владыка Макарей, архимандритъ изъ Лужковъ, при благовѣрномъ великомъ князѣ Васильѣ Ивановичѣ, всея Русіи самодержцѣ, въ церкви Пречистый въ соборный на Москвѣ, митрополитомъ Даниломъ, въ недѣлю 3 поста ^б, на память преподобнаго отца нашего Герасима ниже на Иордани. При семъ архіепископъ Макарей, лѣта 7055, мѣсяца декабря въ 24 день, въ навечеріе Рожества Христова, пріѣхалъ князь великій Василей Ивановичъ всея Русіи къ Пречистый Богородицы на Тихвину ^в помолитися, и былъ князь великій на Тихвинѣ 5 дни и 3 нощи, и поѣхалъ къ Москвѣ, и сталъ на Москвѣ на Крещеніе Господне; и владыка Макарей былъ же на Тихвинѣ ^г. И бысть при семъ владыцѣ Макарей, во всей архіепископѣи его, послалъ господь Богъ милость свою на люди своя, молитвами ево, времена тиха и прохладна и житиу гобзованіе велие ^д, коробью, убо, жита купили по семи новгородокъ ^е. При томъ же архіепископъ Макарей, въ лѣто 7038, мѣсяца августа * въ 25 день, съ среды на четвергъ, нощи часа 6-го, на память Возвращенія мощемъ святаго апостола Варооломея и святаго апостола Тита, родился у государя великого князя Василья Ивановича, на Москвѣ, сынъ Богомъ дарованный, нареченный въ святомъ крещеніи Іоаннъ, еже есть Усыновленіе честныя главы, отъ другія жены благоверныя великія княгини Елены; и въ настоящей часъ рожденія его бысть внезапно громъ страшень зело, и блистанію молніи бывшу по всей области державы ихъ, яко основанію земли поколебатися таковому страшному грому, и по томъ времени страшнаго ** труса увѣдаша великого князя Ивана Васильевича рожденіе его; того же дни и той же нощи, въ настоящей часъ егда бысть рожденіе государя великого князя Ивана Васильевича всея Русіи, тогда въ Великомъ Новѣградѣ вылили колоколъ къ соборной церкви святой Софьи, повелѣніемъ боголюбиваго архіепископа Великого Новѣграда и Пскова владыки Макарей, великъ велми, яко такова величествомъ нѣсть въ Новѣградѣ и во всей Новгородской области, яко страшный трубъ гласящей. И бысть Макарей архіепископомъ въ Новѣградѣ 16 лѣтъ, и взяша его къ Москвѣ на митрополию лѣта 7050, мѣсяца марта въ 2^о день, при державѣ великого князя Ивана Васильевича, всея Русіи самодержца.

Лѣта 7050. Поставленъ бысть архіепископомъ Великому Новуграду и Пскову игумень отъ Спаса съ Хутыи ^и, именемъ Θεодосій, а поставилъ митрополитъ Макарей. При семъ архіепископъ Θεодосій былъ князь великій Иванъ Васильевичъ въ Великомъ Новѣградѣ, съ братомъ своимъ княземъ Георгіемъ и съ Володимеромъ ^і Андреевичемъ; а пріѣхалъ въ Великій Новѣградъ лѣта 7055, мѣсяца ноябрю въ 14 день, въ недѣлю, на память святаго апостола Филипа, и стоялъ въ Новѣградѣ 10 дней и въ 11 день, въ среду, поѣхалъ во Псковъ, а обѣдни слушалъ на владычнѣ дворѣ на снѣхъ у Евонмія преподобнаго; а братъ его благоверный князь ^к Георгій Васильевичъ поѣхалъ со владычня двора во Псковъ послѣ великого князя на третей день, въ пяттокъ, обѣдни слушалъ на владычнѣ дворѣ на снѣхъ у Рожества Христова. При семъ же архіепископъ Θεодосій, лѣта 7055, начаша въ церкви святаго Іоанна Предтечи въ темницѣ обѣдни по вся дни пятни, по недѣлямъ, попы Софѣйскаго собора; лѣта 7056, въ той же церкви, въ святѣмъ Іоаннѣ Предтечи въ темницѣ, архіепископъ Θεодосій подпоры древяныя изъ церкви выметалъ да своды каменныя доспѣлъ, да надъ громомъ чудотворцовымъ доспѣлъ каменной теремецъ,

а) марта *пропущ.* въ А р х. б) въ недѣлю четвертую поста; *такъ во всѣхъ сп. неверно.* в) на тихвину *такъ и ниже* А р х. г) и владыка — на тихвинѣ *итѣ* въ А р х. д) и прохладно, и обилію велию его изобиліовано бысть А р х. е) коробью, убо, ржи тогда куповаху по семи денегъ по новгородскую [по новгородской] Ц. А к. а. А к. б. Т о л. ж) августа *пропущено* въ Ц. з) *Число мѣсяца во всѣхъ сп. пропущено: см. Новг. трет. Лѣт., подѣ 7038 г.* и) съ футыи Ц. Т о л. і) своимъ благовернымъ княземъ георгіемъ, и съ другимъ братомъ своимъ съ володимеромъ А р х. к) а братъ князь Ц. а братъ его князь Т о л. А к. а.

Отсюда начинается А к. а.

Далѣе въ А к. б. пропускъ до статьи объ архіепископѣ Леонидѣ.

Т о м ъ ІІІ.

да церковь всю выбѣлилъ ^а, да двери пробилъ на сѣверную страну противу чудотворцова гроба, да иконъ въ церкви и въ олтари прибавилъ ^б, да иконами и свѣщами и книгами церковь украсилъ, а чудотворца Ивана написалъ да и серебромъ всю икону обложилъ да и позлатилъ, да и гривны златые и серебряны ко образу чудотворцову приложилъ ^в; того же лѣта 56 архіепископъ Θεодосій у гроба чудотворцова свѣщу неугасимую поставилъ.

Лѣта 7059, мѣсяца іюня въ 14 день, на память святаго пророка Елисея, поставленъ бысть Новуграду и Пскову архіепископъ Серапіонъ ^г, отъ Троицы изъ Сергіева монастыря игумень, а поставленъ бысть митрополитомъ Макаріемъ, при державѣ благовернаго и христілюбиваго царя и великаго князя Ивана Васильевича, всеа Русіи самодержца; а пріѣхалъ въ Великій Новгородъ мѣсяца августа въ 23 день, на память святаго мученика Луппа ^д.

Лѣта 7061, мѣсяца ноября въ 20 день, поставленъ бысть архіепископъ Великому Новуграду и Пскову Пиминъ, клирикъ честныхъ обители Кирилова монастыря съ Бѣлаозера; а пріѣхалъ въ Великій Новгородъ мѣсяца декабря въ 6 день, на память чудотворца Николы, еще смертносное повѣтрѣе не престало въ Новгородъ. Онъ же нача служити во святѣй Софѣи и поставляти по обителемъ игумены, а по всѣмъ церквамъ священники, и оттолъ нача милость божія быти, по малъ и повѣтрѣе преста. И бысть на владычествѣ 17 лѣтъ и три мѣсяцы, и сведенъ бысть къ Москвѣ лѣта 7078 февраля въ 24 день, въ государскои опалѣ, и сосланъ бысть на Резань того же лѣта къ Николѣ чудотворцу на Венеу; тамо и преставися.

Лѣта 7079 ^е, мѣсяца декабря въ 6 день, поставленъ бысть архіепископъ Великому Новуграду и Пскову владыка Леонидъ, а взятъ въ честнѣй обители въ Чюдовѣ монастырь на Москвѣ, а поставилъ его Кирилъ митрополитъ всеа Русіи, повелѣніемъ благовернаго и христілюбиваго царя государя великаго * князя Ивана Васильевича, всеа Русіи самодержца, при державѣ царства его, и при его дѣтѣхъ, благородномъ царевичѣ князѣ Иванѣ Ивановичѣ, и благородномъ царевичѣ князѣ Θεодорѣ Ивановичѣ; а пріѣхалъ архіепископъ Леонидъ въ Великій Новгородъ того же лѣта 7079, мѣсяца декабря въ 23 день, на память святыхъ мученикъ 10 иже въ Критѣ. А былъ на владычествѣ 4 годы безъ полутора ^ж мѣсяца, и взятъ былъ къ Москвѣ въ государскои опалѣ, да тамо и преставися мѣсяца октября ^з въ 20 день, на память святаго великомученика Артемія, и положенъ бысть на Москвѣ въ Новинскомъ монастырь, за Землянымъ городомъ на вспольѣ.

Лѣта 7085, мѣсяца сентября въ 12 день, на память священномученика Автонома, поставленъ бысть Великому Новуграду и Пскову архіепископъ Александръ, и взятъ въ честнѣй обители Юрьева монастыря съ архимандричества; а поставилъ его Антоній митрополитъ всеа Русіи, при державѣ царства повелѣніемъ и избраніемъ благовернаго и христілюбиваго царя государя великаго князя Иоанна Васильевича, всеа Русіи самодержца, и при его дѣтѣхъ, благоверномъ царевичѣ князѣ Иванѣ Ивановичѣ и при благоверномъ царевичѣ князѣ Θεодорѣ Ивановичѣ, а избралъ его на владычество самъ государь православный царь; а пріѣхалъ архіепископъ въ Великій Новгородъ мѣсяца ноября въ 16 день, на память святаго и всехвалнаго апостола и евангелиста

а) вывелъ А р х. б) да двери—прибавилъ *пропущено въ Ц. То л. А к. а.* в) а чудотворца—приложилъ *нѣтъ въ Ц. То л. А к. а.* г) курцовъ *прибавл. А р х.* д) *Далѣе во всѣхъ сл., кромѣ А р х., выписано о повѣтрѣи моровомъ и о смерти архіепископа Серапіона изъ Новг. трет. Лѣт.: см. 7060 годъ. Въ А р х. повторятсѣ 6553 годъ по Новг. втор., и начато писать «Сказаніе о церкви софіи премудрости божія; иже въ великомъ новѣградѣ, како создана бысть. См. Новг. трет. подъ 6553 г., отъ словъ: въ лѣто 6553 заложи — граду сему скончаше. Этими словами въ А р х. и оканчивается Роспись Новгородскихъ владыкъ. е) въ лѣто 7080 такъ и ниже Ц. То л. А к. а.; въ Новг. трет. Лѣт. въ лѣто 7079. ж) безъ полумѣсяца *ошибк. А к. б.* з) ноябрь *ошибк. Ц. То л. А к. а. А к. б.**

Продолжается А к. б)

Матоея. И бысть во архіепископѣхъ и въ митрополитѣхъ Александръ 15 лѣтъ, и преставися лѣта 7099, іюня въ 26 день, на память преподобного отца нашего Давыда иже въ Селуни ^а.

Лѣта 7100, февраля въ 20 день ^б, въ недѣлю *вторую* поста, на память преподобнаго отца нашего *Тимофея иже въ Символѣхъ и святаго Евстаѳія Антиохійскаго*, поставленъ бысть Великому Новуграду и Великимъ Лукамъ ^в митрополитъ Варлаамъ, а взятъ въ царствующемъ градѣ Москвѣ въ честнѣй и великой обители въ Чюдовъ монастырь съ архимандричества, избраніемъ и повелѣніемъ благовѣрнаго и христіолюбиваго царя государя и великаго князя Θεодора Ивановича всеа Русіи, и при его государевъ благочестивой и христіолюбивой царицѣ и великой княгинѣ Иринѣ; а избралъ его на митрополию самъ благочестивый и христіолюбивый государь царь и великій князь Θεодоръ Ивановичъ всеа Русіи, и съ своимъ государевымъ ближнимъ слугою и бояриномъ и конюшимъ Борисомъ Θεодоровичемъ; а ставилъ его святѣйшій Іевъ патріархъ Московскій и всеа Русіи въ пречистѣй соборнѣй церкви на Москвѣ. А прѣхалъ въ Великій Новградъ того же году марта въ 23 день, на память преподобного отца нашего Никона и двоусотъ ученикъ его, въ великій четвертокъ, на 3 часу дни. А былъ въ митрополитѣхъ 9 лѣтъ и полдесяты недѣли; а преставися митрополитъ Варлаамъ лѣта 7109, апрѣля въ 15 день, въ среду свѣтлыя недѣли, на память святыхъ апостолъ Аристарха, Пуда и Трофима, и положенъ бысть у святѣй Софьи Премудрости Божіи, въ болшой паперти въ стороннѣй отъ полуденныя страны, яже зовется Мартирѣвская.

Лѣта 7111, февраля въ 6 день, въ недѣлю, на память иже во святыхъ отца нашего Викула епископа Смирскаго, повелѣніемъ благочестиваго великаго государя царя и великаго князя Бориса Θεодоровича, всеа Русіи самодержца, и при его государевъ благочестивой царицѣ и великой княгинѣ Маріи, и при ихъ государевыхъ благородныхъ чадѣхъ, при благовѣрномъ царевичѣ и великомъ князѣ Θεодоръ Борисовичъ всеа Русіи и при благовѣрной царевнѣ и великой княгинѣ Ксеніи, поставленъ бысть Великому Новуграду и Великимъ Лукамъ ^г митрополитъ преосвященный Исидоръ, въ царствующемъ и великомъ градѣ Москвѣ, во святѣй соборнѣй и апостольствѣй церкви пресвятыя владычицы нашея Богородицы и Приснодѣвы Маріи честнаго и славнаго ея Успенія, рукою великаго господина святѣйшаго Іева патріарха Московскаго и всеа Русіи; а избралъ его на митрополию самъ благочестивый и великій государь царь и великій князь Борисъ Θεодоровичъ, всеа Русіи самодержецъ ^д; а взятъ преосвященный Исидоръ на митрополию Великому Новуграду и Великимъ Лукамъ изъ честныя обители Соловецкія съ окіяна моря, съ игуменства; а въ Великій Новградъ прѣхалъ преосвященный Исидоръ митрополитъ того же году марта въ 24 день, въ четвертокъ третьей недѣли святаго и великаго поста, на память иже во святыхъ отца нашего Артемія епископа Селевкии Писидійскія ^е. Лѣта 7127, повелѣніемъ благовѣрнаго государя царя и великаго князя Михаила Θεодоровича всеа Русіи, преосвященный Исидоръ митрополитъ призванъ бысть въ царствующій градъ Москву, апрѣля къ 10 числу ^ж въ четвертый часъ нощи, преставися на Соловецкомъ подворьѣ; и по его приказу, привезенъ въ Великій Новградъ и положенъ въ соборной и апостольской церкви Софьи Премудрости Божіи, въ паперти, что отъ владычня двора у церковныхъ у западныхъ дверей направъ. А былъ на митрополіи 16 лѣтъ и 9 недѣль.

Въ лѣто 7127, мѣсяца февраля ^з, повелѣніемъ благочестиваго и христіолюбиваго великаго государя царя и великаго князя Михаила Θεодоровича, всеа Русіи самодержца, призванъ бысть

а) въ солушѣ Ак. б. б) февраля въ 22 день *такъ во вѣсѣхъ сп.*; но въ семь году второе воскресенье великаго поста приходилось 20 февраля. в) и великимъ лукамъ *нѣтъ въ Ак. а.* г) и великимъ лукамъ *также недостаетъ въ Ак. а.* д) избралъ—самодержецъ *нѣтъ въ Ак. а.* е) епископа селунскаго *ошибк. Ак. б.* ж) апрѣля въ 10 день Ак. а. а) мѣсяца февраля *нѣтъ въ Ак. а.*

преосвященный Макарій, архіепископъ богоспасаемыхъ градовъ Вологды и Великіе Перми, къ царствующему граду Москвъ; и того же лѣта, іюля въ 22 день, на память святыя Маріи Магдалины и священномученика Фоки, повелѣніемъ благочестиваго и христолюбиваго великаго государя царя и великаго князя Михайла Ѳеодоровича, всея Русіи самодержца, и изволеніемъ его государева по плоти и по духу отца и богомолца великаго господина и государя святѣйшаго Филарета патріарха Московскаго и всея Русіи, и его государевы матери великія старіицы иноки Марѣи Ивановны, поставленъ Великому Новуграду и Великимъ Лукамъ преосвященный Макарій митрополитъ, въ царствующемъ градѣ Москвъ, въ соборнѣй и апостольстѣй церкви пресвятыя владычицы нашея Богородицы и Приснодѣвы Маріи честнаго и славнаго ея Успенія, рукою великаго господина и государя святѣйшаго Филарета патріарха Московскаго и всея Русіи; а избралъ его на митрополию самъ благочестивый и великій государь царь и великій князь Михайло Ѳеодоровичъ, всея Русіи самодержецъ, съ своимъ честнымъ отцемъ и богомолцемъ великимъ господиномъ и государемъ святѣйшимъ Филаретомъ патріархомъ Московскимъ и всея Русіи, и съ своею матерію съ великою старицею государынею нашею инокою Марѣю Ивановною. А въ Великій Новградъ пріѣхалъ преосвященный Макарій митрополитъ того же 1277 году, августа въ 27 день, въ пятокъ, на память преподобнаго отца нашего Пимена Великаго. А на Вологду преосвященный Макарій митрополитъ во архіепископы взятъ былъ изъ честныя обители Успенія пресвятыя Богородицы ^а Тихвина монастыря, съ игуменства, во 1255 году. Въ лѣто 7135 преставился Макарій митрополитъ, сентября въ 12 день, въ 7 часу дни. Былъ въ митрополитѣхъ 7 лѣтъ и едиць мѣсяць и 22 дни.

Въ лѣто 7135, мѣсяца октябрю въ 20 день, повелѣніемъ и избраніемъ благочестиваго и христолюбиваго великаго государя царя и великаго князя Михайла Ѳеодоровича, всея Русіи самодержца, и его государева по плоти и по духу отца и богомолца великаго господина и государя святѣйшаго Филарета патріарха Московскаго и всея Русіи, ихъ государскимъ общимъ совѣтомъ, поставленъ бысть на митрополию богоспасаемыхъ градовъ Великаго Новаграда и Великихъ Лукъ великій господинъ преосвященный Кипріянъ, митрополитъ богоспасаемыхъ градовъ Сара и Подона съ Крутиць, во святѣй соборнѣй и апостольстѣй церкви пречистыя Богородицы честнаго и славнаго ея Успенія, въ царствующемъ градѣ Москвъ, рукоположеніемъ великаго господина и государя святѣйшаго Филарета патріарха царствующаго града Москвы и всея Русіи. А взятъ преосвященный Кипріянъ митрополитъ ко пречистѣй Богородицѣ честному и славному ея Успенію на Крутицы съ Сибирскіе архіепископіи, въ прошломъ во 1333 году декабря въ 12 день; а на Сибирскую архіепископію взятъ изъ Великаго Новаграда изъ честныя обители Боголѣпнаго Преображенія и преподобнаго Варлаама чудотворца съ Хутыни, со архимандричества, въ прошломъ во 1299 году генваря въ 15 день — и въ Сибири будучи, по государеву цареву и великаго князя Михайла Ѳеодоровича всея Русіи указу, и по патріаршу благословенію и по указу, невѣрныхъ многихъ крестилъ въ православную христіанскую вѣру, и домъ Софьи Премудрости Божіи въ Сибири устроилъ, и слабость многую въ беззаконныхъ женитвахъ и въ иныхъ многихъ духовныхъ дѣлахъ исправилъ и утвердилъ, по правиломъ святыхъ апостолъ и святыхъ отецъ, и отъ многихъ неискусныхъ людей многую молву и мятежь и тѣсноту терпѣлъ. А пріѣхалъ преосвященный Кипріянъ митрополитъ въ Великій Новградъ лѣта 7135, ноября въ 3 день, въ пятокъ въ 4 часу ^б дни: встрѣчали его, со кресты, архимандриты и игумены и протопопы, и весь освященный соборъ, и сновницы Великаго Новаграда, и вси православныи людие ^в, у Знаменія пресвятыя Богородицы на Ильинъ улицѣ. Въ лѣто 7143 преставился

а) обители пресвятыя богородицы честнаго и славнаго ея одигитрія А к. б. б) въ 3 часу А к. а. в) роди Ц. пароди А к. б. Т о л.

преосвященный Кипріянь митрополитъ, декабря въ 17 день, на память святыхъ трехъ отроковъ Ананія, Азарія, Мисаила и пророка Даніила, въ среду въ 4 часъ дни. Былъ въ митрополитѣхъ 8 лѣтъ и мѣсяць и 28 дней, и погребенъ у святой Софьи, генваря въ 13 день, Тверскимъ архіепископомъ Евѣиміемъ, въ паперти, что отъ владычня двора у церковныхъ у западныхъ дверей налѣвъ.

Лѣта 7143, марта въ 8 день, на память преподобнаго отца нашего Теофилакта, въ 4 недѣлю поста, избраніемъ и повелѣніемъ благочестиваго и христоролюбиваго великаго государя царя и великаго князя Михаила Θεодоровича, всея Русіи самодержца, и при его государевой благочестивой царицѣ и великой княгинѣ Евдокѣ Лукіяновнѣ, и при ихъ благородныхъ чадѣхъ, при благовѣрномъ царевичѣ и великомъ князѣ Алексѣ Михайловичѣ, и при благовѣрномъ царевичѣ и великомъ князѣ Иванѣ Михайловичѣ, и при благовѣрной царевнѣ и великой княжнѣ Ирпнѣ Михайловнѣ, и при благовѣрной царевнѣ и великой княжнѣ Аннѣ Михайловнѣ, и при благовѣрной царевнѣ и великой княжнѣ Софїи Михайловнѣ, поставленъ бысть Великому Новуграду и Великимъ Лукамъ преосвященный Аѳѣоній митрополитъ, въ царствующемъ градѣ Москвѣ, во святой соборной и апостольской церкви пресвятыя владычницы нашея Богородицы и Приснодѣвы Марїи честнаго и славнаго ея Успенія, рукою великаго господина святѣйшаго Іоасафа ^а патріарха Московскаго и всея Русіи; а взятъ преосвященный митрополитъ Аѳѣоній въ митрополиты изъ пречестныя обители святыхъ праведныхъ страстотерпецъ князей Рускихъ Бориса и Глѣба изъ Переславля Залѣскаго ^б, со игуменства ^в; а въ Великій Новградъ прїѣхалъ преосвященный Аѳѣоній митрополитъ того же 7143 году, марта въ 22 день ^г, въ праздникъ Входа во Іерусалимъ, на память священномученика Василія Анкирскія церкви. Въ лѣто 7157, мѣсяца генваря въ 7 день ^д, повелѣніемъ великаго государя царя и великаго князя Алексѣя Михайловича всея Русіи, былъ на Москвѣ ^е; и того же мѣсяца генваря ^ж сей преосвященный Аѳѣоній митрополитъ билъ челомъ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю всея Русіи, чтобъ его государь пожаловалъ отпустить въ келью, занеже ему святителю сущу въ древней старости; и, по указу великаго государя, отпущенъ бысть Аѳѣоній митрополитъ съ Москвы въ Великій Новградъ, февраля въ 21 день, во обитель Всемиловитваго Спаса и преподобнаго чудотворца Варлаама на Хутыню, и ту во обители и преставился въ лѣто 7160, мѣсяца апрѣля въ 6 день. И бысть Аѳѣоній митрополитъ въ Великомъ Новѣградѣ во святительство 14 лѣтъ безъ дву недѣль, а во обители Всемиловитваго Спаса и чудотворца Варлаама, какъ сведенъ съ митрополитъ, былъ три лѣта безъ полутора мѣсяца; и погребенъ бысть въ соборной церкви Премудрости Божїи, въ паперти на полуденной странѣ, еже есть Мартирьевская, преосвященнымъ Макаріемъ архіепископомъ Псковскимъ и Изборскимъ.

и государь царь его Аѳѣонія митрополита пожаловалъ и въ келью отпустилъ; и отпущенъ бысть съ Москвы Аѳѣоній митрополитъ въ Великій Новградъ, въ среду на третьей недѣли великаго поста, февраля въ 21 день, во обитель Всемиловитваго Спаса и великаго чудотворца Варлаама, и жилъ во обители три лѣта, ту и преставился въ лѣто 7160 ^з. И бысть Аѳѣоній митрополитъ ^и не погребенъ одинадцать недѣль, того для что, по государеву указу, докамѣсть не прїѣхалъ Псковскій архіепископъ Макарій, а Никона митрополита въ то время въ Новѣградѣ не было, для того что, по государеву указу, вѣзидъ на Соловки по Филипа митрополита. Бяше же того лѣта въ Новѣградѣ и во окрестныхъ странахъ засуха велика; и егда святителя

а) іосифа *ошибк.* А к. а. То л. б) изъ торжку А к. а. в) со игуменства *прибав.* А к. б. изъ переславля залѣскаго со игуменства *нѣтъ въ* То л. г) въ 29 день *ошибк.* А к. а. д) мѣсяца — день *нѣтъ въ* То л. е) въ праздникъ — на Москвѣ *пропущено въ* А к. а. ж) и въ лѣто 7157 февраля въ 12 день А к. а. з) апрѣля въ 29 день *прибавл. ошибк.* А к. б. и) митр. *прибавл.* во обители То л.

Афѳонія митрополита привезоша въ Великій Новградъ, и поставиша его въ соборной церкви Софіи Премудрости Божіи, и абіе тое ноци бысть дождь великъ, яко наполнитися рѣкамъ и ручьямъ; православніи же людіе возрадовашася велми и хвалу Богу воздаша. И погребень бысть Афѳоній митрополитъ у святѣй Софіи Премудрости Божіи, въ Мартирьевской паперти. Ак. а. Ак. б. Тол.

Въ лѣто 7157, марта въ 9 день, на память святыхъ великомученикъ Сорока иже въ Севастіи, въ 5 недѣлю великаго поста ^а, повелѣніемъ благочестиваго и христіюлюбиваго великаго государя царя и великаго князя Алексѣя Михайловича, всея Русіи самодержца, и его ^б государева богомолца великаго господина святѣйшаго Іосифа патріарха Московскаго и всея Русіи, и всего освященнаго собора, поставленъ бысть въ Великій Новградъ великій господинъ преосвященный Никонъ митрополитъ, въ царствующемъ градѣ Москвѣ, въ соборномъ храмѣ пречистыя Богородицы честнаго и славнаго ея Успенія, рукоположеніемъ великаго господина святѣйшаго Іосифа патріарха Московскаго и всея Русіи; а взятъ преосвященный Никонъ митрополитъ изъ пречестныя обители Богольпнаго Преображенія господа Бога и Спаса нашего Іисуса Христа, зовомый Новый монастырь, съ архимандричества; а въ Великій Новградъ преосвященный Никонъ митрополитъ пріѣхалъ на предпразднество Благовѣщенія пресвятѣй Богородицы, въ субботу великую, марта въ 24 день ^в.

Въ лѣто 7160, іюля въ 25 день, возведенъ бысть великій господинъ Никонъ митрополитъ, изъ Великаго Новаграда съ митрополіи, на великій превысочайшій патріаршескій престолъ царствующаго града Москвы; а въ Великомъ Новѣградѣ великій господинъ преосвященный Никонъ митрополитъ былъ на святительствѣ три лѣта и пять мѣсяць.

Сей же ^г великій господинъ преосвященный Никонъ митрополитъ, повелѣніемъ великаго государя царя и великаго князя Алексѣя Михайловича, всея Русіи самодержца, былъ въ Соловецкомъ монастырѣ, да съ нимъ освященнаго чина архимандриты и игумены и священницы и дьяконы, и прочіи церковніи причетницы, а царскаго синклита бояринъ князь Иванъ Никитичъ Хованской, да съ нимъ столники и жилцы и головы стрѣлецкіе, съ служилыми людьми. А пріѣхалъ Никонъ митрополитъ

въ Соловецкой монастырь 160 году, іюня въ 3 день, на память святаго мученика Лукіана и иже съ нимъ, въ четвертокъ 7 недѣли по пасць, въ исходѣ 13 часа дни. А въ монастырь 4 дни былъ, и праздновалъ въ субботу Богольпному Преображенію господню да преподобнымъ отцемъ Зосимъ и Саватію, въ недѣлю Живоначальной Троицы ^д, въ понедѣльникъ ^е Сшествію пресвятаго Духа да великому въ чудесѣхъ Филипу митрополиту, и божественную литургію служилъ со всѣмъ освященнымъ соборомъ, и отъ царя посланную грамоту къ Филипу митрополиту распечатавъ во услышаніе всѣмъ прочель, поучивъ ^ж отъ божественнаго писанія; архимандриту же и братіи сътующимъ и рыдающимъ о разлученіи пастыря своего и учителя, и нѣсть такого челоука, иже могій не прослезитися въ то время, овѣмъ же плачущимъ и рыдающимъ отъ разлученія пастыря своего и учителя, овѣмъ же веселящимся ^з. Ак. а. б. [Того же 160 году, мѣсяца іюля, привезены быша мощи великаго чудотворца Филипа въ царствующій градъ Москву, и поставлены быша въ соборной церкви пречистыя Богородицы честнаго и славнаго ея Успенія, у полуденныхъ дверей, на правой странѣ, у церковныя стѣны. Того же 160 году, іюля, благочестивый и христіюлюбивый великій государь царь и великій князь

въ 6 нед. вел. п. *шибк. во осьтхъ сп.* б) а избраніемъ его Ц. в) марта въ 23 день *шибк.* Ак. а. г) и въ лѣто 7160 марта сей же и проч. Ак. б. д) въ недѣлю живоначальной троицы Ак. а. б. е) въ понедѣльникъ *пропущено* въ Ак. а. ж) прочеть и поучивъ Ак. а. б. з) и нѣсть — веселящимся *нптхъ въ* Ак. б.

Алексѣй Михайловичъ, всея Русіи самодержецъ, избралъ царствующаго града Москвы на святѣйшее патріаршество преосвященнаго Никона митрополита Великаго Новаграда; и поставленъ бысть преосвященный Никонъ митрополитъ царствующаго града Москвы на святѣйшее патріаршество, въ соборнѣй и апостольскѣй церкви пречистыя Богородицы честнаго и славнаго ея Успенія, преосвященнымъ Корнилиемъ митрополитомъ Казанскимъ и Свіажскимъ. А въ Великомъ Новѣградѣ великій господинъ преосвященный Никонъ митрополитъ былъ на святительствѣ 3 лѣта и 5 мѣсяцъ а. Ак. б.]

Въ лѣто 7160, августа въ 6 день, на праздникъ Преображенія Господа Бога и Спаса нашего Иисуса Христа, благочестивый и христоролюбивый великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всея Русіи самодержецъ, со отцемъ своимъ и богомолцемъ великимъ господиномъ святѣйшимъ Никономъ патріархомъ Московскимъ и всея Русіи, и со всемъ освященнымъ соборомъ, избралъ въ богоспасаемый Великій Новградъ на митрополию изъ Казани Спаскаго монастыря чернаго священника Макарія. И того же мѣсяца августа въ 8 день, на память святаго Емеліана епископа Кизику б, поставленъ бысть преосвященный Макарій митрополитъ въ Великій Новградъ въ митрополиты, въ богоспасаемомъ преименитомъ градѣ Москвѣ в, въ соборномъ храмѣ пречистыя Богородицы честнаго и славнаго ея Успенія, рукоположеніемъ великаго господина святѣйшаго Никона патріарха Московскаго и всея Русіи; а въ Великій Новградъ пріѣхалъ въ лѣто 7161 сентября въ 26 день, на память святаго апостола и евангелиста Іоанна Богослова, въ недѣлю, въ 3 часу дни г. И бысть Макарій митрополитъ во святительствѣ въ Великомъ Новѣградѣ 10 лѣтъ и три мѣсяцы и 5 дней; и преставися Макарій митрополитъ въ лѣто 7171, ноября въ 14 день, на память святаго апостола Филиппа, и погребенъ бысть святаго великомученика Георгія въ Юрьевъ монастырь, февраля въ 22 день, въ недѣлю мясопустную, преосвященнымъ Іоасафомъ архіепископомъ Тверскимъ и Кашинскимъ, и положенъ бысть въ паперти, отъ западныя страны направъ у церковныхъ дверей д.

А преставися онъ великій святитель во 171 году, ноября въ 14 день; и паслъ церковь божію и украсилъ, аки цевѣсту, честными иконами и всякою утварію и домовымъ строеніемъ; да при его же великаго святителя паствѣ, состроенъ бысть большой колоколь, въсомъ тысяща триста пудъ. А по преставленіи его святителя тѣло стояло не погребено, на снѣгхъ у Рожества въ церковь, 14 недѣль е и два дни; а погребалъ его святителя Тверскій архіепископъ Іоасафъ, со властью, отпѣлъ его въ соборѣ и шель со кресты въ Юрьевъ монастырь съ тѣломъ его; и положенъ бысть въ паперти великомученика Георгія, на правой странѣ, февраля въ 22 день, въ недѣлю мясопустную *. Тол.

Сей же преосвященный Макарій митрополитъ украсилъ велми соборную и апостольскую церковь Софїи Премудрости Божїи иконами и оклады златыми и серебряными; да на Софійскую колокольную колоколь слилъ велми великъ, яко тысяща и шестьсотъ и четырнадцать пудъ. Сей же преосвященный Макарій митрополитъ, по указу великаго государя царя и великаго князя Алексѣя Михайловича, всея Русіи самодержца, и по благословенію великаго господина святѣйшаго Никона патріарха Московскаго и всея Русіи, перенесъ мощи великаго въ чудесхъ Іоанна архіепископа изъ темницы въ верхъ, и положилъ въ новой рацѣ; такожде и создателей святаго храма Софїи Премудрости Божїи перенесъ въ соборную церковь, и положилъ

а) Въ То л. все это повѣствованіе сокращено. б) Дальше: и преподобныхъ отецъ нашихъ зосимы и савватія соловецкихъ чудотворцовъ ошибк. Ак. б. в) въ богоспасаемомъ — москвѣ нѣтъ въ Ц. г) въ недѣлю — дни пропущено въ Ц. д) у церковныхъ дверей нѣтъ въ Ц. и бысть макарій — дверей нѣтъ въ То л. е) 15 недѣль ошибк. Тол.

Здѣсь превращается Тол.

мощи благовѣрнаго великаго князя Владимира въ церкви на правой странѣ, у полуденныхъ дверей, въ новой рацѣ, а мать его благовѣрную великую княгиню Анну положилъ въ церкви на лѣвой странѣ, у сѣверныхъ дверей, въ новой же рацѣ. Ак. *b*.

[Лѣта 7160. августа въ 8 день, по избранію благочестиваго великаго государя царя и великаго князя Алексѣя Михайловича, всея Русіи самодержца, и всего освященнаго собора, пославшеи бысть Великому Новуграду преосвященный Макарій митрополитъ, въ царствующемъ градѣ Москвѣ, въ соборной и апостольской церкви, рукою святѣйшаго Никона патріарха Московскаго и всея Русіи; и пріѣхавъ въ Великій Новградъ 161 сентября въ 26 день, на память святшаго и всехвалнаго апостола и евангелиста Іоанна Богослова; а взявъ преосвященный Макарій митрополитъ изъ Казани изъ Богородицкаго дому, отъ митрополита Корнилія Казанскаго и Свѣяжскаго изъ казначействъ. Сей, убо, преосвященный Макарій митрополитъ, по указу великаго государя и по благословенію святѣйшаго Никона патріарха, пренесъ мощи благовѣрнаго великаго князя Владимира Ярославича въ соборную церковь Софїи Премудрости Божїи, и положилъ на правой странѣ подлѣ южныхъ дверей въ новой рацѣ, и маши его благовѣрную великую княгиню Анну пренесъ и положилъ на лѣвой странѣ, подлѣ сѣверныхъ дверей, въ новой же рацѣ; а прежде благовѣрный князь Владимиръ и благовѣрная княгиня Анна опочивали въ Корсуновской паперши. Сей же Макарій митрополитъ, по указу великаго государя и по благословенію святѣйшаго патріарха, пренесъ мощи великаго въ чудесахъ Іоанна архіепископа изъ землицы, и положилъ въ новой рацѣ подлѣ старую ракою въ церкви Іоанна Прелстени, и празденство успавилъ декабря въ 1, на память святшаго пророка Наума. А былъ на владычествѣ 10 лѣтъ и 3 мѣсяца * и 3 дней, и преставился въ лѣто 7171 ноября въ 14, въ послѣднемъ часу дни, и былъ не погребенъ 3 мѣсяца и 7 дней; и по указу великаго государя, погребалъ преосвященный Іоасафъ архіепископъ Тверскій и Кашиинскій, и погребъ въ Георгіевъ монастырь, въ западной паперши на правой странѣ, февраля въ 22 ^б день, въ цѣлю мясопустную *. Ак. *a*.]

Лѣта 7172, августа въ 6 день, на праздникъ Преображенія Господа Бога и Спаса нашего Іисуса Христа, повелѣніемъ благовѣрнаго и благороднаго и христілюбиваго великаго государя нашего царя и великаго князя Алексѣя Михайловича, всея Великія и Малыя и Бѣлыя Русіи самодержца, и по благословенію преосвященныхъ митрополитовъ, архіепископовъ и епископовъ, и всего освященнаго собора, промежъ патріаршества, преведенъ великій господинъ преосвященный Питиримъ, митрополитъ Сарскій и Подонскій, на высочайшій престолъ богоспасаемыхъ градовъ Великаго Новаграда и Великихъ Лукъ. А пріѣхавъ великій господинъ преосвященный Питиримъ митрополитъ на свой святителскій престолъ въ Великій Новградъ во 173 году, октября въ 1 день, на праздникъ пресвятыя владычицы нашея Богородицы и Приснодѣвы Марїи честнаго и славнаго ея Покрова, и встрѣчали его изъ соборной церкви со кресты архимандриты и игумены и протопопы, и весь освященный соборъ, и бояринъ и дьяки и дворяне, и вси православные христіане Великаго Новаграда, у Знаменія пресвятыя Богородицы на Ильинѣ улицѣ; и того дни преосвященный Питиримъ митрополитъ въ соборной церкви молебень пѣлъ и воду святилъ и божественную литургію служилъ, и съ тою святынею къ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичу, всея Великія и Малыя и Бѣлыя Русіи самодержцу, отпустилъ соборного попа Ермила да дьякона Петра; и того же дни у митрополита, въ Софїинскомъ дому ^в, въ посолской полатѣ, столъ былъ на боярина и на властей и на всѣхъ гражданъ. А на Крутицы взявъ преосвященный Питиримъ митрополитъ изъ пречестнаго великаго обители Боголюбнаго Преображенія Господа Бога и Спаса нашего Іисуса Христа, иже на Москвѣ зовомый Новый, изъ архимандритовъ; а на Крутицахъ митрополитомъ былъ 9 лѣтъ безъ 6 дней ^г. И промежъ патріаршества приказано ему было отъ великаго государя царя и великаго князя Алексѣя Михайловича, всея Великія и Малыя и Бѣлыя Русіи самодержца, блюстителемъ быти великаго соборнаго и апостольскаго церкви и вѣдати домъ патріаршескій; и великій господинъ

а) и 4 мѣсяца *ошибк.* Ак. *a*. б) февраля въ 23 Ак. *a*. в) въ соф. дому *нѣтъ* въ Ц. безъ шести дней *пропущено* въ Ак. *b*.

Этимъ извѣстіемъ о митрополитѣ Макаріи, нѣсколько разнящемся съ другими списками, прекращается Ак. *a*.

преосвященный ПИТИРИМЪ митрополитъ блюстителемъ былъ великія соборныя и апостольскія церкви, и въдалъ домъ патріаршескій 6 лѣтъ * безъ дву мѣсяцовъ. А роженіе его въ богоспасаемомъ градѣ Суждалѣ ^а, во обители Боголѣпного Преображенія Господа Бога и Спаса нашего Иисуса Христа и великаво чудотворца Евѳимія, а въ архимандритѣхъ въ той обители былъ же. И при семъ великомъ господинѣ преосвященномъ ПИТИРИМѣ митрополитѣ Великого Новаграда и Великихъ Лукъ построено каменного строенія : лѣта 7179 въ Великомъ Новѣградѣ въ дому Премудрости Божіи Софѣи старая церковь Петра митрополита Московскаго и всея Русіи чудотворца, что на вратѣхъ, разобрана вся до церковныя подошвы, и подлѣ тое церкви древніе кельи Никиты епископа Новгородскаго чудотворца разобраны же все до среднихъ сводовъ—и за помощію божіею и его архіерейскими молитвами, церковь Петра митрополита Московскаго и всея Русіи чудотворца вновь состроена на тѣхъ же вратѣхъ, въ широту и въ высоту передъ прежнимъ болши, и около тое церкви устроены со всѣхъ странъ каменные же паперти съ великими красными окнами, и кельи чудотворца Никиты епископа Новгородскаго, и тѣхъ келей съни каменные жъ, и казенная палата съ съими въново состроена, во едино сіе лѣто; да во 178 году въ дому же Премудрости Божіи разобраны судной каменной приказъ, и на томъ мѣстѣ построены два приказы, судной да духовной, на жилыхъ подклѣткахъ, каменные жъ; да того же 178 году состроены вновь на домовою обиходъ погребъ да ледникъ каменные, отъ судного да отъ духовного приказовъ подлѣ городовыя стѣны къ каменнымъ поварнямъ, а на верху надъ тѣмъ погребомъ и надъ ледникомъ построены сушила каменные жъ, а то каменное дѣло, за помощію божіею, его архіерейскими молитвами, построено во едино лѣто; да 179 году въ дому Премудрости Божіи разобрана ветхая церковь святаго Богоявленія Господа Бога и Спаса нашего Иисуса Христа, что на владычнѣ дворѣ, противъ соборныя церкви Премудрости Божіи, и построена вновь на вратѣхъ что подлѣ соборныя церкви на владыченѣ дворѣ, и подлѣ церкви Іоанна Златоустаго вновь каменные жъ паперти съ красными болшими окнами, и подъ папертми жилыя полаты, и устроися во едино жъ лѣто; да во 180 году въ дому же Премудрости Божіи состроены вновь, отъ Никитскихъ полатъ къ городской стѣнѣ, квасная поварня да погребъ и ледникъ каменные питейныя съ выходы, а на верху погреба и ледника состроена каменная же келія и съ съими, и устроися во едино лѣто. Сей же великій господинъ преосвященный ПИТИРИМЪ митрополитъ Великого Новаграда и Великихъ Лукъ построилъ архіерейскаго облаченія, жемчужнаго и шитого, аксамитнаго и бархатнаго и отласнаго и обьяриннаго, золотнаго и серебрянаго, въ ризницу, и соборныя церкви Премудрости Божіи протопопу и ключаремъ и попомъ ризы, и діакономъ и подьякономъ и подьякомъ стихари праздничныя и воскресныя и посахидныя и вседневныя, бархатныя и отласныя и обьяринныя золотныя и серебряныя разныхъ цвѣтовъ, съ драгими оплечьи, и гладкіе бархатныя жъ и отласныя и камчатые разныхъ же цвѣтовъ, велми много; а построено сіе облаченіе его архіерейскимъ тщаніемъ, ради церковнаго украшенія. А что какого церковнаго и домового всякаго строенія, и тому всему строенію книги въ дому Премудрости Божіи въ казенномъ приказѣ.

Духовная грамота великаго господина преосвященнаго ПИТИРИМА митрополита Великого Новаграда и Великихъ Лукъ.

Во имя святыя единосущныя, животворящія, нераздѣлимыя Троицы, Отца и Сына и святаго Духа. Азь рабъ божій смиренный ПИТИРИМЪ митрополитъ Великого Новаграда и Великихъ

а) Здѣсь пропущено слово : а исстриженіе.

Лукъ, помянувъ и во умъ моемъ разсудивъ оное избранного сосуда Христова святаго апостола Павла истиннѣйшее ^а ко Евреомъ написанное слово «яко лежитъ челоукомъ единою умрети, потомъ же судъ», ужаснувся неготовости моея, устрашихся лѣности ^б и уныніа, вострепетахъ о бѣдности грѣшныя души моея, внигда разсудити ми, со вниманіемъ прильжнымъ, и оно полнощное церкви Матере къ намъ по вся дни увѣщательное и возбуждательное слово «се женихъ грядеть въ полунощи, и блаженъ рабъ, его же обрящеть бдяща, недостоинъ же паки, его же обрящеть лѣнящася»; вострепетахъ, яко чрезъ вся дни живота моего не бдѣхъ, но спяхъ, въ лѣности и въ небреженіи спасенія моего жихъ, аки никогда ^в даже имѣя умрети; забыхъ реченного Псаломникомъ: «челоукъ яко трава, днѣ его яко цвѣтъ селный тако отцвѣтеть; уподоблься Дѣвамъ бунмъ, не стяжахъ елея въ сосудъ души моея, во стрѣтеніе жениха небесного, и ничтоже приплодотворихъ въ житица некончаемыя вѣчности. О сихъ страхомъ велимъ объять бывъ, божимъ дарованіемъ, воспрянувъ мало отъ сна уныніа моего, уже солнцу жизни моея приближающуюся на западъ свой, уже торжишу разрѣшити ми ся хотящу, уже часу дне моего единомунадесять сушу, уже цвѣту бытія моего отпаду безплодно и тѣлеси моему ко увяденію, паче же яко травъ къ постыченію смертною косою приближшуся тогда, убо, возвратихся на страсть жалѣніа и покаяніа, егда ти узне тернъ послѣдняго бѣдства и страха, егда болѣзни смертныя обыдоша мя и вся силы плоти моея неуютны ^г начаша быти къ дѣланію заповѣдей божіихъ. Обаче и о семъ радуюся, яко и у вратъ смертныхъ ставшу ми, Господь просвѣщеніе мое и спаситель отрясе мракъ душа моея, и даде ми прозрѣти и увидѣти яму гробную, уже ми ^д погребательная уготовляема, и нозъ изнесшихъ ко гробу братію мою готовъ суще и мене грѣшного пзносити; радуя же ся благодарю Господа, помиловавшаго мя милосердіемъ своимъ и давшаго ми время на покаяніе, еже аще и мало есть на оплаканіе множества и величества грѣховъ моихъ, обаче не отчаяваюся о спасеніи моемъ, взирая на величество щедротъ божіихъ, имъ же удобѣе есть вся грѣхи всего міра простити, неже всему міру едину иску огня вещественнаго угасити. Уповаю на благоутробіе божіе, яко имъ же образомъ благоволи простити блудницу плакавшуюся, Ахава сътовавша, мытаря умилившася, Манасію покальшася, разбойника исповѣдавша, тако и мене грѣшнаго и окаяннаго раба своего, по величій милости своей и по множеству щедротъ своихъ, проститъ и помилуетъ, нынѣ въ послѣднюю годину жизни моея истинно кающася о всѣхъ грѣсѣхъ моихъ, яже содѣяхъ окаянный, во вся дни живота моего, словомъ и дѣломъ и помышленіемъ. Уповаю, яко рекій иногда женѣ грѣшницѣ: «вѣра твоя спасеть тя, иди въ миръ» тожде речеть и мнѣ грѣшному, дѣль убо благихъ несотворшу, но вѣру истинную не вредно соблюду. Азъ бо о вѣрѣ, яже есть даръ божій, надежно похвалитися дерзаю: ибо ту, божіею благодатію, яко во святомъ крещеніи усты восприемника моего исповѣдахъ, и потомъ во время поставленія моего во архіерейство писаніемъ исповѣданну предахъ, тако неизмѣнно, непреложно и неотъятно, до кончицы живота моего, соблюдаю; неточію тѣя 12 составы вѣры святыя каѳолическія, иже святымъ Символомъ содержими суть, но и вся узаконенія, отъ святыхъ апостолъ и святыхъ отецъ намъ поданная, Седмю святыми Соборы вселенскими и помѣстными ухваленная, кътому и вся преданія, отъ церкви Матере нашея вѣрно хранимая, лобзаю, держу и до послѣдняго моего издыханія соблюдаю; противная же церкви суемудрствующія, яко святіи отцы прокляша, и азъ проклиная. А понеже немощію и страстми челоуческаго естества одержимъ бѣ, вся дни живота моего, нехѣть ми бѣше не страдати челоучески, согрѣшенія вѣсма угонзнути неточію Творцу моему и Богу, но кътому и противу ближнимъ моимъ убо не оставляю и тѣхъ моихъ злыхъ дѣяній покаяніа кромѣ, но о всѣхъ согрѣшеніихъ моихъ вседушно

а) истиннѣйшаго Ц. б) лѣностию Ц. в) никого Ц. г) и угодны Ц. д) скопываему *прибавл.* Ц.

каюся, вся вы обще, православные христiяне, смиренно молю, яко да оставите ми согрѣшенiя моя, а Отець вашъ небесный оставитъ вамъ согрѣшенiя ваша; азъ же многгрѣшный отъ смиреннаго моего лица всѣмъ вамъ подаю прощенiе, миръ и благословенiе. Въ первыхъ же благоговѣрному и христоролюбивому великому государю нашему царю и великому князю Алексѣю Михайловичу, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росiи самодержцу, и его великого государя благоговѣрной и христоролюбивой царицѣ и великой княгинѣ Наталiи Кириловнѣ, и его великого государя благороднымъ чадамъ, благоговѣрному и благородному и христоролюбивому государю нашему царевичю и великому князю Феодору Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росiи, и благоговѣрному и благородному и христоролюбивому государю нашему царевичю и великому князю Іоанну Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росiи, и благоговѣрному и благородному и христоролюбивому государю нашему царевичю и великому князю Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росiи, и его великого государя благороднымъ сестрамъ, благоговѣрной и благородной и христоролюбивой царицѣ и великой княжнѣ Иринѣ Михайловнѣ, и благоговѣрной и благородной и христоролюбивой царицѣ и великой княжнѣ Аннѣ Михайловнѣ, и благоговѣрной и благородной и христоролюбивой царицѣ и великой княжнѣ Татьянѣ Михайловнѣ, и его великого государя благороднымъ дочерямъ, благоговѣрной и благородной и христоролюбивой царицѣ и великой княжнѣ Евдокiи Алексѣевнѣ, и благоговѣрной и благородной и христоролюбивой царицѣ и великой княжнѣ Марѣ Алексѣевнѣ, и благоговѣрной и благородной и христоролюбивой царицѣ и великой княжнѣ Софiи Алексѣевнѣ, и благоговѣрной и благородной и христоролюбивой царицѣ и великой княжнѣ Екатериинѣ Алексѣевнѣ, и благоговѣрной и благородной и христоролюбивой царицѣ и великой княжнѣ Марiи Алексѣевнѣ, и благоговѣрной и благородной и христоролюбивой царицѣ и великой княжнѣ Феодосiи Алексѣевнѣ, оставляю миръ и благословенiе, желаю всякого благополученiя въ мирѣ семъ, изряднѣе же вънцевъ славы царствiя небеснаго по многихъ лѣтѣхъ неблазненнаго наслѣдiя; а самъ отъ ихъ пресвѣтлости прощенiя желаю. Посемъ, съ низайшимъ главы моея до стопъ ножныхъ преклоненiемъ, прошу прощенiя и благословенiя у великого господина отца нашего свѣтѣйшаго имркѣ патрiарха Московскаго и всеа Росiи. Такожде прильжно молю о свѣтѣхъ Дусѣхъ братiю нашего смиренiя, преосвященные митрополиты, архіепископы и епископы, яко да благоволятъ мнѣ грѣшному дати свое прощенiе, миръ и благословенiе, и во свѣтыхъ своихъ молитвахъ сохранять незабвенна, во еже бы ми грѣшному, ихъ пособiемъ а, премирнаго достигнути безбѣдно пристанища небеснаго и въ селенiихъ небесныхъ съ праведными водворенiю сподобитися; азъ же ихъ преосвященству оставляю прощенiе и послѣднее воздаю лобзанiе. И преподобнымъ архимандритомъ, всечестнымъ игуменомъ, священноинокомъ и священнымъ протопопомъ, честнымъ iереомъ, iеродiякономъ, протодiякономъ, дiякономъ, инокомъ, инокинямъ и всему причету церковному, тако моему смиренiю врученныя епархiи Великаго Новаграда и Великихъ Лукъ и прочихъ градовъ со всѣми ихъ селы и предѣлы, якоже и прочiихъ градовъ всѣхъ епархiй въ православномъ государствѣ Московскомъ содержимыхъ, оставляю миръ и благословенiе и прощенiе, самъ отъ нихъ прося прощенiя и молитвъ свѣтыхъ, въ пособiе спасенiя душа моея грѣшныя. На послѣдокъ всѣмъ православнымъ христіяномъ, всякого сана и чина, обоего пола и всякого возраста людемъ, въ повиновенiи церквѣ Матерь сущимъ, оставляю миръ и благословенiе и прощенiе; а самъ отъ всѣхъ купно прошу прощенiя, и свѣтыхъ молитвъ усердно требую. Аще же въ епархiи патрiаршестѣй, во время междупатрiаршества, егда врученно имѣхъ блюстительство того свѣтаго престола, или во епархiи нашей бывшей Сарстѣй и Подонстѣй, или во епархiи нашей настоящей Великаго Новаграда и Великихъ Лукъ,

а) пособiя Ц.

отлучихъ нѣкоего священника или діакона, по правиломъ святыхъ апостолъ и богоносныхъ отецъ отъ служенія, а мірскихъ отъ причастія божественныя евхаристіи и отъ входа церковного; они же, коихъ любо ради винъ, не успѣвше отъ нашего смиренія прощеніе получить, отъ сего міра въ домъ вѣчности предвариша мя: и азъ вся тѣя имамъ прощенны и разрѣшенны. А сотворшимъ моему смиренію милость о нуждахъ моихъ, или въ скудости, или въ трудѣхъ, или въ путномъ хожденіи, или въ коей либо потребѣ, всещедрая десница Вышняго да воздасть здѣ сторпцею и въ будущемъ вѣцѣ вѣчная да воздарствуетъ благая. Напоследокъ уже въ домъ вѣчности моя отходя, домъ святыхъ Софій, еже есть Премудрости Слова Божія, и вся служители работающія въ немъ Господеви, протопопа, священники, діаконы, и прочія вся церковники, также приказные люди, казначея, старцы и дѣти боярскіе, и вся домашняя люди, вручаю впредъ всемогущему Богу въ покровъ его и защищеніе, а посемъ благочестивѣйшему, тишайшему, самодержавнѣйшему, великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всея Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, моля его царского благоутробія да яко досель домъ сей святый и мое смиреніе благоволилъ есть милостивно снабдѣвати, во вся времена служительства моего, тако и по отшествіи моемъ отъ временныхъ въ вѣчная не пренебрежетъ милосердно хранить и отъ всѣхъ бѣдъ и скорбей защищати, со всѣми люботрудникъ его, поппаче же дондеже всѣхъ благъ Промышленникъ и Высочайшій Правитель церкви святыхъ своя Христосъ Господь благоволилъ, согласнымъ всего священного собора избраніемъ и его пресвѣтлого царского величества повелѣніемъ и утвержденіемъ, достойнымъ толикія высоты лицемъ престолъ сій честный украсить и возвеселити, и словесное стадо свое бодримъ пастыремъ обрадовати. Чесого азъ отъ всея души моя чадомъ моимъ въ Душъ святыхъ любезнѣйшимъ желая, овыми Богослова сіе духовное мое писаніе словесы заключаю «блюдите, бдите и молитесь, невѣсте бо когда время будетъ», бдите на всяко время, вечеръ и утро, во днѣ и въ ноци, въ младости и старости, смерть бо не спитъ, и онымъ а спящимъ будить безпрестанно; прилагаю и Верховнаго апостола оно увѣщаніе: братіе, трезвитесь, бодрствуйте, зане супостатъ нашъ діаволь яко левъ рыкая ходитъ, искій кого поглотити», будите съ мудрыми Дѣвами имѣюще свѣтилники ваша украшенны, а женихъ небесный пришедъ въ полунощи отверзетъ вамъ двери чертога своего и введетъ вы въ вѣчную радость Отца своего, еже буди, буди, аминь. По отданіи всѣмъ послѣдняго цѣлованія и архіерейского благословенія, умыслихъ о мнѣ самомъ врученіе содѣяти и временныхъ вещей стяжаніе, отъ Господа Бога моему смиренію врученное, добръ устроити, къ славу давшему ^б сіе, въ вѣрное строительство и въ пользу грѣшныя души моя, да никако по моемъ отшествіи распрямъ виновенъ буду и розгласію, иже единство любви и союзъ дружества долженъ есмь утверждати въпервыхъ, убо, вручаю душу мою грѣшную Господу Богу моему, создавшему ю, моля его божественное благоутробіе, яко да благоволилъ, яко образъ неизреченныя славы сый ^в, милостивно пріяти ^г и въ селеніихъ свѣтлыхъ съ праведными вчипити; посемъ тѣло мое окаянное отдаю общей всѣхъ матери земли, отъ нея же взято бысть, и желаю, да будетъ погребено въ богоспасаемомъ градѣ Суждалѣ, во обители Боголѣйнаго Преображенія Господа Бога и Спаса нашего Иисуса Христа и въ чудесѣхъ просіявшаго преподобнаго и богоноснаго отца нашего Евѣимія Суждалскаго чудотворца.

Въ лѣто 7180, іюля въ 7 день, изволеніемъ великаго государя царя и великаго князя Алексѣя Михайловича, всея Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, и избраніемъ и прошеніемъ Російскихъ преосвященныхъ митрополитовъ и архіепископовъ и епископовъ и всего освященного собора, и моленіемъ государскаго синклита, возведенъ бысть великій гонодинъ

а) и ономъ Ц. б) давшу ми Ц. в) сій Ц. г) пріяти е Ц.

преосвященный Питиримъ, митрополитъ Великого Новаграда и Великихъ Лукъ, на превъсочайшій патриаршескій престолъ Московскаго государства, въ день недѣльный. А былъ въ Великомъ Новѣградѣ въ митрополитѣхъ семь лѣтъ одиннадцать мѣсяцовъ безъ шести дней; а на патриаршескомъ престолѣ былъ а іюля съ 7 числа 181 году апрѣля по 19 число, и въ томъ числѣ, изволеніемъ божіимъ, преселенъ въ вѣчный покой.

Лѣта 7181, декабря въ 22 день, на память святыхъ великомученицы Анастаси Узоръшительницы, избраніемъ и повелѣніемъ благочестиваго и христіюлюбиваго великаго государя царя и великаго князя Алексѣя Михайловича, всея Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, поставленъ бысть Великому Новѣграду и Великимъ Лукамъ и всея Новгородскія епархіи преосвященный Іоакимъ митрополитъ, въ царствующемъ градѣ Москвѣ, во святѣй соборнѣй и апостольскѣй церквѣ пресвятыя владычицы нашея Богородицы и Приснодѣвы Маріи честнаго и славнаго ея Успенія, святѣйшимъ Питиримомъ патриархомъ Московскимъ и всея Русіи; а взятъ преосвященный Іоакимъ въ Великій Новѣградъ въ митрополиты изъ пречестныя обители великаго архистратига Христова Михаила изъ Чудова монастыря, а иноческое обшаніе преосвященный Іоакимъ митрополитъ пріималъ въ Кіевѣ въ Межигорскомъ монастырѣ, а на Москвѣ въ Чудовѣ монастырѣ былъ архимандритомъ; и по указу великаго государя, преосвященный Іоакимъ митрополитъ отпущенъ съ Москвы въ Великій Новѣградъ генваря въ 25 день, а въ Великій Новѣградъ пріѣхалъ февраля въ 4 день. Лѣта 7181 били челомъ великому господину преосвященному Іоакиму митрополиту Великого Новаграда и Великихъ Лукъ Новгородскихъ монастырей игумены, которые бывають въ соборѣхъ, во священномъ служеніи и молебномъ пѣніи и въ лику стоять и засѣдаютъ подъ Новгородскими протопопы, подъ Софійскимъ, подъ Знаменскимъ, подъ Николаевскимъ, а степени имъ не указано; и о томъ подали за своими руками великому господину преосвященному Іоакиму митрополиту Великого Новаграда и Великихъ Лукъ челобитную. И великій господинъ преосвященный Іоакимъ митрополитъ Великого Новаграда и Великихъ Лукъ челобитныя ихъ слушавъ, и о томъ советъ положилъ того же Великого Новаграда степенныхъ монастырей со архимандриты, и увѣряя отъ божественнаго писанія, іермомахъ мірскаго чину іерея честію превосходить, поппаче же игуменская честь надъ мірскими болши есть, усмотря нынѣ указалъ: впредь быти во священнослуженіи и молебномъ пѣніи, въ соборѣ въ лику предстоіи и во всякомъ церковномъ чину и засѣданіи, по степени во игуменахъ, Кирплова монастыря игумену, Клопскаго монастыря игумену, Деревяницкаго монастыря игумену, Аркажскаго монастыря игумену, Отенскаго монастыря игумену, Лисицкаго монастыря игумену, Николскаго Бѣлаго монастыря игумену, Колмова монастыря игумену, Ковалевскаго монастыря игумену, предстоятъ въ лику и засѣдаютъ выше протопоповъ, Софійскаго собора протопопа, Знаменскаго собора протопопа, Николаевскаго собора протопопа, также и всея Новгородскіе епархіи городовъ протопоповъ; прочіе же игумены и строители малыхъ и нестепенныхъ монастырей, которые въ соборѣхъ во священнослуженіи и молебномъ пѣніи и предстоіи не бывають, и когда случится которому игумену въ соборѣ быти въ лику, да стоять и засѣдаютъ подъ единымъ протопопомъ соборныя церкви Софьи Премудрости Божіи, прочіе же протопопы да и тѣхъ почтутъ въ предстоіи и засѣданіи, въ степени подъ ними же предстоятъ и засѣдаютъ. И сіе благословеніе и повелѣніе да напишется въ Чиновную книгу, впредь во утверженіе и церковнаго чину во украшеніе безмятежно да будетъ.

а) Здѣсь должно быть прибавл. со 180 года.

Б. ОТРЫВОКЪ ИЗЪ РАЗРЯДА НОВГОРОДСКИХЪ ЛѢТОПИСЕЙ.

Арх. XX.

=

Ивановичъ всея Русіи.

Въ лѣто 7018. Князь великій Василій Ивановичъ ходилъ ратью ко Пскову, генваря въ 24 а день, на Оксеньинъ день, и городъ Псковъ взялъ, и колоколь свезъ къ Москвѣ, и посадниковъ и Псковичъ торговыхъ людій б вывелъ къ Москвѣ, а Москвичъ гостій прислалъ во Псковъ.

Въ лѣто 7022. Князь великій Василій Ивановичъ ходилъ ратью къ Смоленску, и городъ взялъ августа въ 1 день. Былъ бой великому князю Василью Ивановичю, подъ Оршею, съ Литвою, воеводамъ великого князя : и множества ради грѣхъ нашихъ, побили Москвичъ и перенмали воеводъ нашихъ великого князя, Ивана Ондръевича Челяднина да князя Михайлу Булгакова, а иныхъ многихъ воеводъ, князей и бояръ, безъ числа въ полонъ взяли.

Въ лѣто 7024. Князь великій Василій Ивановичъ пруды копалъ и мельницу каменну доспѣлъ на Неглиннѣ.

Въ лѣто 7030. Прпходилъ царь Киреймъ Гиріевъ сынъ съ Тотары подъ Коломно и подъ Москву, и воевали, и много пожгли сель и деревень ; а князей и бояръ, и княгинь и боярынь, и черныхъ людій, въ полонъ взяли безъ числа множество.

Въ лѣто 7031. Преставися князь Иванъ Ондръевичъ Углицкой, а во иноцѣхъ Игнатій, маіа въ 19 день. Того же лѣта князь великій стоялъ на Коломнѣ лѣто все. Тое же весны, въ Великомъ Новѣгородѣ, на святой недѣли, былъ пожаръ добръ великъ, и стѣна городная отъ Щитной улицы и Антоновой, внутри города, и всѣ Плотинской конецъ выгорѣлъ. Тое же весны, опосли Велика дни, на Троицынъ день, пала тучя снѣгу велика, да лежалъ снѣгъ на земли 4 дни, да много мерло живота, коней и коровъ, и птицы по лѣсу в мерли.

Въ лѣто 7031. Поставили церковь каменну святую Троицу на Коломцахъ, ставилъ Филать бобровникъ съ Лубяницы.

а) Въ подл. генваря въ 20; но св. Ксеніи память 24 января; то же число означено въ Псков. Лѣт. См. Карамз. *Г II, прим. 68.* б) и псковичъ и торговыхъ людій. в) по лису.

Въ лѣто 7031. Приходилъ Крымской царь Исламъ, съ мурзами, на берегъ на Оку, подъ Ростиславъ, и стрѣлялися объ рѣку съ воеводами великого князя, со княземъ съ Ѳедоромъ Мстиславскимъ и съ иными воеводами, и прочь пошли отъ берега.

Въ лѣто 7034, ноября въ 30 день, князь великій Василій Ивановичъ постригъ великую княгиню Соломииду. Того же лѣта прїѣхалъ владыка Макарій въ Великій Новгородъ, іюля въ 29 день.

Въ лѣто 7037, августа въ 10 день, преставился князь Василій Ивановичъ Шемяка, въ поиманьи въ полатъ съдиль въ набережной, съ понедѣльника на вторникъ 8 часъ ноцы.

Въ лѣто 7037. Прїѣхалъ къ великому князю служить князь Ѳедоръ Михайловичъ Мстиславской ^а.

Въ лѣто 7038. Посылалъ князь великій Василій Ивановичъ воеводъ своихъ подъ Казань, судовою ратью князя Ивана Бѣлского да князя Михайла Кислого, а конми и полемъ князя Михайла Глинского да два Овчины, и бой былъ на Свѣаги, и побили наши Тотарь; а у насъ поимали Ивана Кляпикова, да убили на бою Лопату Телепнева, да князя Ивана Дорогобужского ^б, да Игнатіа Жюлебина, а Тотарь побили безъ числа множество, какъ и Казань стала такова съча не бывала. Того же лѣта родися великому князю сынъ князь Иванъ Васильевичъ, августа въ 25 ^в день; а крестили его у Троицы въ Сергіевъ монастырь, а держалъ его игуменъ Данилъ Всесвяцкой изъ Переславля, да Касьянъ Босой изъ Осифовы пустыни.

Въ лѣто 7039. Розорвало полату на Алевизорскомъ дворѣ, а людій зеліемъ пожгло и побило числомъ ихъ 1130, а живыхъ 17 человекъ; а на Коломнѣ сгорѣло 360 человекъ, а въ Нижнемъ Новгородѣ сгорѣло 220 человекъ, въ одинъ день, по Велицы дни; а въ пятую пятницу того же дни городъ Кострома весь сгорѣлъ, и посады всѣ. Того же лѣта, маія въ 9 день, былъ трусь, золь пожаръ, въ Великомъ Новгородѣ, со вторника къ среды на ночь горѣло, Софійская сторона съ Яневы улицы до Досланъ горѣла ^г, да и тюрьмы, а въ тюрьмахъ было людій сгорѣло 145 человекъ. Того же лѣта, августа въ 15 день, цѣловали Новгородцы великому князю Василью Ивановичю, и великой княгини Елены, и его сыну Ивану Васильевичю.

Въ лѣто 7041. Свершена бысть церковь каменная Благовѣщеніе, на старомъ окладѣ, въ Овимьини монастырь, сентября въ 3 день; а свѣщалъ владыка Макарій соборомъ, октября въ 6 день. Того же лѣта поставилъ владыка Макарій церковь древяну, моровую, и поставили и обѣдно служилъ владыка Макарій ноября въ 8 день, святого апостола Марка евангелиста, въ Околотки. Того же лѣта, августа въ 4 день, обложена бысть церковь каменная съ трапезою Стрѣтеніе Господа нашего Исуса Христа, въ Онтоновъ монастырь, въ Плотинскомъ концѣ.

Въ лѣто 7042, декабря въ 3 ^д день, преставися въ 12 часу ноцы князь великій Василій Ивановичъ въ черныцѣхъ и въ скимъ, и даша имя ему Варламъ ^е, а поставилъ на великое княженіе сына своего князя Ивана Васильевича; а опосли великого князя смерти, поимали брата князя Юрья Ивановича въ девятой день, и посадиша его въ набережную полату, да положили на его тягость велику. Того же лѣта, маія въ 3 день, обложенъ бысть городъ Софійскую сторону отъ Горончарского конца, а обложилъ владыка Макарій самъ своими руками, при великомъ князи Иванѣ Васильевичи. Того же осени цѣловали Новгородцы великому князю новому Ивану Васильевичю, и вся земля Новгородская, и по волостемъ, мѣсяца генваря.

Въ лѣто 7043, іюля въ 5 день, велѣлъ князь великій Иванъ Васильевичъ казнити Тотарь

а) Въ подл. мѣст *дальше не достаетъ листа.* б) доробужского. в) *ошибк.* авг. въ 29. г) до дасланъ горѣло.
д) *ошибк.* декабря въ 13. е) *прибавлено* декабр. въ 5 день.

въ Великомъ Новѣгородѣ, и посадиша ихъ въ тюрьму смертную на великого князя Дворицы у святыхъ Троицы, а числомъ ихъ 84, и подхнулись въ тюрьму. Того же лѣта поставилъ князь великій Иванъ Васильевичъ новой городъ Сибезь, въ Литовской земли. Того же году, декабря въ 25^а день, повхалъ владыка Макарій къ Москвѣ, въ Рождество Христово, а съ Москвы пріѣхалъ въ мясное заговѣнье. Того же мѣсяца декабря въ 26 день, съ субботы къ педѣли на ночь, сгорѣла церковь Пречистая Похвала, деревяная, въ Околотки. Того же зимы, февраля въ 24 день, заповѣдалъ князь великій Иванъ Васильевичъ денгамъ ходити обрѣзаннымъ, а велѣлъ новымъ денгами торговати съ копеймъ. Того же лѣта, маія въ 28 день, былъ градъ великъ, болши яйца желтка, а шла туча грозна противъ вѣтра. Того же лѣта свершена бысть церковь каменна съ трапезою, октября въ 5 день, въ Онтоновъ монастырь, въ Плотинскомъ концѣ. Того же зимы ходилъ князь великій Иванъ Васильевичъ воевати въ Литовскую землю, на зимы.

Въ лѣто 7044, іюля въ 23 день, обложена бысть церковь каменна съ трапезою Стрътеніе Господне, придѣлъ у Мирносоиць, у Сыркова двора. Того же лѣта, августа въ 6 день, свершена бысть церковь каменна святого Григорія Арменскаго, колоколница и часы въ одномъ мѣстѣ, у Спаса на Хутыни; а свѣщаль ю владыка Макарій. Того же мѣсяца въ 3 день преставися князь Юрьи Ивановичъ, великого князя братъ, въ поиманьи.

Въ лѣто 7045, октября въ 15 день, свѣщена бысть церковь каменна Пречистая Похвала; а свѣщаль владыка Макарій соборомъ. Того же лѣта, октября въ 8 день, обложили б церковь деревяну пречистую Рождество святую Богородицю, выставку, на Волотовѣ, на Слудки. Того же лѣта, сентября въ 8 день, свѣщена бысть церковь съ трапезою, въ Плотинскомъ концѣ, въ Онтоновѣ. Того же лѣта, маія въ 6 день, бысть смятеніе въ Великомъ Новѣгородѣ отъ князя Ондры Ивановича, брата великого князя бѣгали Новгородци въ осаду, да городъ обложили того же дни Торговую сторону, а срубили городъ въ 3 дни. Того же лѣта поймали князя Ондры Ивановича, великого князя брата, великая княгиня Олена да митрополитъ Данилъ, и посадили его въ набережную полату, да положили на него в великую тягость, и умориша его смертію.

Въ лѣто 7048. Была вода велика. Того же лѣта въ Вѣшерѣ рѣкы засохъ лѣсъ и дрова и всякой запасъ, а въ ряду было великое смятеніе.

Въ лѣто 7049, въ 8 день Петрова посту, былъ въ Великомъ Новѣгородѣ пожаръ золь г а загорѣлося съ Буянъ улицы отъ Максима отъ Земца, а выгорѣлъ Славенской конецъ весь и до Оедорова ручія, и ряды торговые весь; а церквей огорѣло 23, опричь придѣловъ, а осыпалися двѣ церкви, Пречистая въ торгу да святой Дмитрій на Буянъ; а людій сгорѣло 19 человекъ, да попъ а Василій Буянской сгорѣлъ въ церкви надъ животомъ; а дворовъ сгорѣло 773 двора.

Въ лѣто 7050. Князь великій Иванъ Васильевичъ взялъ владыку Макарія съ Новгорода къ Москвѣ, въ Сборное воскресеніе, да свершилъ его въ митрополиты въ 4-е воскресеніе того же посту. Того же лѣта, іюня в въ 18 день, на память святыхъ мученикъ Леонтія *Катанского*, князь великій Иванъ Васильевичъ свершилъ владыку Θεодосіа, игумена отъ Спаса съ Хутыни, Великому Новгороду и Пскову. Того же лѣта, августа въ 1 день, а въ 3 часъ дни, пріѣхалъ въ Новгородъ въ Великой владыка Θεодосій, а въ 4 часъ возвели его на мѣсто ж митрополитъ бояринъ Московской Григорей Мануйловъ; а въ ту пору пречистая Софья Премудрость з Божія простила жонушку очима.

Въ лѣто 7052, ноября въ 21 день, на Веденевъ день, прислалъ князь великій Иванъ Васильевичъ въ Великій Новгородъ Ивана Дмитриевича Кривого, и онъ устроилъ въ Новгородѣ 8 корчемныхъ дворовъ.

а) Въ подл. *ошибк.* дек. въ 15. б) обложена бысть. в) да положили его. г) *прибавл.* трусъ. д) *ошибк.* да поль. е) *ошибк.* поля. ж) на мѣсто. з) премудрость *пропущено*.

Въ лѣто 7056, генваря въ 10 день, князь великій Иванъ Васильевичъ отставилъ въ Новѣгородѣ въ Великомъ корчмы, и дворы розвозили.

Въ лѣто 7058. Царь и государь князь великій Иванъ Васильевичъ въ Великомъ Новѣгородѣ порушалъ ряды, и грамоты рядовые собралъ въ казну, декабря въ 30 день.

Въ лѣто 7061, сентября въ 1 день, на память ^а преподобнаго отца нашего Семіона Столпника, поставили ^б церковь древяну, на площади, у княжего двора, святаго Кирила Бѣлозерскаго да святаго мученика Христофора, а свершили церковь одного дни; а свящаль и обѣдню служилъ владыка Серапіонъ того же дни.

Въ лѣто 7063, іюля въ 4 день, на память святаго Андрѣя Критскаго, пожаръ былъ въ Новѣгородѣ: горѣла Софійская сторона, отъ Легощи улицы до Дослани выгорѣло.

Въ лѣто 7065, іюня въ 1 день, обложили церковь каменну, на старой основѣ, святаго Никиту да Николу да Θεодосіа подъ колоколы, на Микитины улицы; а обложилъ владыка Пиминъ.

Въ лѣто 7066. Обрѣтенъ бысть святой Никита епископъ Новгородскій, октября въ 29 день ^в.

Въ лѣто 7066, іюля въ 6 день, на память святаго преподобнаго отца нашего Сысоя Великаго, обложили церковь каменну теплую, придѣлъ у Одрѣя святаго на Щитной улицы, святыхъ преподобныхъ Соловецкихъ строителей Саватіа и Зосиму. Того же лѣта, іюля въ 20 ^г день, на память святаго пророка Ильи, царь князь великій Иванъ Васильевичъ взялъ городъ Юрьевъ въ Нѣмецкой земли, и многіе города поималъ Нѣмецкіе.

Въ лѣто 7069, ноября въ 26 день, на память святаго Алимпіа Столпника и святаго мученика и страсотръпца Христова Георгіа, иже во гради въ Кіевѣ предъ враты святаго Софѣя, священа бысть церковь каменна съ трапезою Кузма и Даміанъ, придѣлъ на Щитной улицы у Одрѣя святаго; а свящаль Пиминъ владыка.

Въ лѣто 7077, мѣсяца марта въ 30 день, взялъ царь князь великій Москвичъ къ Москвѣ пять семей, а Новгородцовъ взялъ сто семей сорокъ пять семей, и всѣхъ полтора ста семей; то же весны взялъ Псковичъ пятьсотъ семей къ Москвѣ ^{*}.



^а) на память пропущено. ^б) поставилъ. ^в) По другимъ Лѣтописямъ мощи св. Никиты обрѣтены 30 апрѣля. ^г) Въ подл. ошибк. іюля въ 28; но Дерптъ сдался 18 іюля. См. Карамз. *УШ*, 282.

^{*} Далѣе слѣдуетъ «Слова о святѣй Софѣи Премудрости Божіи о церкви въ Великомъ Новѣгородѣ, иже како сотворена бысть.» Слова «въ лѣто 6000 седмаго ста писарей изъ Царяграда иконныхъ.» Окончанія не достаетъ.

НОВГОРОДСКАЯ ТРЕТЬЯ ЛѢТОПИСЬ.

Рукописи, употребленныя при изданіи Новгородской третьей Лѣтописи, суть:

1) Рум. I. *Рукопись Румянцовскаго Музеума, въ четверть листа, 326 л., писана полууставомъ переходящимъ въ скоропись XVIII вѣка. Въ началѣ: Книга, глаголемая Лѣтописецъ Новгородской вкратцѣ, церквамъ божиимъ, въ которое лѣто которая церковь во имя строена, и при которомъ епископъ или архіепископъ или митрополитъ, и въ которомъ годѣ который епископъ или архіепископъ или митрополитъ поставлены быша, и прилучай въ которомъ годѣ какіе были въ Великомъ Новѣградѣ и въ пригородѣхъ: и то въ семь Лѣтописцѣ чтыи и обрящещи. За тѣмъ: а) л. 37. Выписано изъ Исторіи Кіевскія (Извлеченіе изъ Синописа Гизелева); б) л. 326. Новгородскій Лѣтописецъ. (См. выше заглавіе). По нему напечатанъ текстъ Новгородской третьей Лѣтописи.*

2) Стр. IV *Рукопись принадлежащая Строеву, въ листъ, 184 л., писана дурною скорописью въ концѣ XVII вѣка. Въ началѣ: а) Описаніе о міроздавіи отъ книгъ Мойсеовыхъ и иныхъ многихъ, о царскихъ родѣхъ, и како кто и въ какая времена быша (Выписки изъ Хронографа); б) л. 69. Выписано изъ Исторіи Кіевскія (Извлеченіе изъ Синописа); в) л. 81. Книга, глаголемая Лѣтописецъ Новгородскій вкратцѣ, и проч., заключающая въ себѣ текстъ Новгородской третьей Лѣтописи. См. выше Рум. I.*

3) Тол. XIV. *Рукопись графа Толстаго, принадлежащая С. Петербургской Публичной Библіотекѣ, въ четвертку, 166 л., писана полууставомъ переходящимъ въ скоропись въ началѣ XVIII вѣка. Сходна съ Стр. IV.*

4) Син. XII. *Рукопись Московской Синодальной Библіотеки, № $\frac{357}{794}$, въ четвертку, 202 л., писана скорописью въ половинѣ XVIII вѣка. Совершенно сходна съ Рум. I.*

5) Кіев. *Рукопись Кіевской Духовной Академіи, въ листъ, 130 л., скорописная, половины XVIII вѣка. Копія Рум. I.*

6) Кол. *Рукопись Археографической Коммисіи, принадлежавшая Коллежскому Советнику Колобову, въ четвертку, 203 л. Дурной новѣйшей списокъ Рум. I.*

7 а) Акад. I. *Рукопись Академіи Наукъ, № 21, въ листъ, 319 л., полууставная, XVI вѣка. Въ ней заключается Новгородскій Лѣтописецъ, оканчивающійся 1515 годомъ. (См. въ Полномъ Собраніи Русскихъ Лѣтописей Новгородскую четвертую Лѣтопись). Списокъ Повѣсти о казни Новгородцевъ царемъ Іоанномъ Грознымъ, XVII вѣка, пришитъ къ ней въ конецъ.*

8 б) Арх. III. *Рукопись Московскаго Архива Министерства Иностранныхъ Дѣлъ, № 5, принадлежавшая князю С. Д. Кантемиру, потомъ Н. Н. Бантышу-Каменскому, въ листъ, 885 л., писана разными почерками въ началѣ XVIII вѣка. Содержитъ въ себѣ «Русскій Лѣтописный Сборникъ» до 1582 года, и нѣкоторыя другія статьи.*

Въ ркп. а и б заключается Повѣсть о приходѣ царя Іоанна Васильевича . како казнилъ Великій Новгородъ (л. 312 — 319 и 626 — 631). По сходству изложенія, она присовокуплена къ той же статьѣ, находящейся въ Новгородской третьей Лѣтописи подъ 7077 (1569) годомъ, и напечатана въ особой колоннѣ.

Новгородская третья Лѣтопись продолжается до исхода XVII столѣтія, а по Тол. XIV доходитъ до 1716 года. Она дополняетъ Новгородскія первую и вторую Лѣтописи, состоитъ по большей части изъ сказаній о дѣлахъ церковныхъ, и заключаетъ въ себѣ нѣсколько отдѣльныхъ Повѣстей, изъ которыхъ наиболее любопытны: о казни Новгородцевъ царемъ Іоанномъ Грознымъ, и о покореніи Новгорода Шведами въ началѣ XVII вѣка.

Въ «Прибавленіи къ Новгородской третьей Лѣтописи» помѣщена «Повѣсть объ осадѣ Тихвинскаго монастыря въ 1613 году», для сличенія съ нею другой подобной же Повѣсти, находящейся въ самомъ текстѣ Лѣтописи. Она извлечена изъ рукописи Тихвинскаго Успенскаго монастыря, писанной въ 1658 году икононикомъ Иродіономъ Сергѣевымъ, и содержащей въ себѣ сто двадцать двѣ главы о разныхъ монастырскихъ происшествіяхъ.

III. НОВГОРОДСКАЯ ТРЕТЬЯ ЛѢТОПИСЬ.

Рун. I. Стр. IV. Тол. XIV Сун. XII. Киев. Кол.

=

Книга, глаголемая ЛѢТОПИСЕЦЪ НОВГОРОДСКОЙ ВЪКРАТЦЪ, ЦЕРКВАМЪ БОЖИМЪ, ВЪ КОТОРОЕ ЛѢТО КОТОРАЯ ^а ЦЕРКОВЬ ВО ИМЯ СТРОЕНА, И ПРИ КОТОРОМЪ ЕПИСКОПЪ ИЛИ АРХІЕПИСКОПЪ ИЛИ МИТРОПОЛИТЪ, И ВЪ КОТОРОМЪ ГОДЪ КОТОРОЙ ЕПИСКОПЪ ИЛИ АРХІЕПИСКОПЪ ^б ИЛИ МИТРОПОЛИТЪ ПОСТАВЛЕНЫ БЫША ^в, И ПРИЛУЧАИ ВЪ КОТОРОМЪ ГОДЪ КАКІЕ БЫЛИ ВЪ ВЕЛИКОМЪ НОВЪГОРОДѢГ И ВЪ ПРИГОРОДѢХЪ И ТО ВЪ СЕМЪ ЛѢТОПИСЦЪ ЧТИ И ОБРЯЩЕШИ ^д.

О церквахъ каменныхъ, въ кое время строены въ Великомъ Новѣградѣ, и кто ихъ строилъ ^е.

Въ лѣто 6496 ж. Крестися великій князь Владимѣръ Святославичъ, и взя у Фотія патриарха ⁹⁸⁸ перваго митрополита Кіеву Леона, а Новуграду епископа ^з Іоакима Корсуискаго, а по инѣмъ градомъ епископы и попы и діаконы, иже крестиша всю землю Російскую; и бысть радость повсюду. И прииде епископъ Іоакимъ, и требища разори и перуна посѣче, что въ Великомъ Новѣградѣ стоялъ на Перыни, и повелъ повлещи въ Волховъ; и повязавше ужи, влечаху ѣ по калу, біюще жезліемъ и пхающе, и въ то время бланше вшелъ бѣсъ въ перуна и нача кричати о горѣ мнѣ! охъ! достахся ^и немилостивымъ судіямъ ^і симъ — и вринуша его въ Волховъ. Онъ же пловяше сквозъ великій мостъ, верже паницу свою на мостъ, его же ^к безуміи убивающеса ^л утѣху творять бѣсомъ. И заповѣда никому же нигдѣ же не переняти ^м его. И иде Пидбляинъ ^н рано на рѣку ^о, хотя горницы везти въ городъ, и перунъ приплылъ къ берегу, къ бервы ^п, и отрину его шестомъ, и рече ему перунице! досѣти еси ѣлъ и пилъ, а нынѣ прочь плови — и плаы изъ свѣта некошное Р, сирѣчь во тму кромьшную.

Соф. Врем. I. 87 — 88.

а) и которая 3. б) архіепископъ или епископъ 1. в) поставлены бысть, и какіе времена и лѣта бывша (быша 3) 2. 3. г) новѣградъ 1. 3. 5. д) лѣтописецъ чтый (чты 5) и обрящещи 1. 5. лѣтописецъ чтый обрящеть по главамъ 2. 3. *Сего заглавія нѣтъ въ 4 и 6.* е) и кто строилъ (и епископы 3) и архіепископы и митрополиты 2. 3. ж) *Въ Соф. Врем. годъ показанъ 6499, а въ Ник. 6500.* з) архіепископа 4. и) достался 2. і) *Въ Соф. Врем. рукамы.* к) *Такъ въ Соф. Врем.; во встѣхъ сп. его же.* л) упиющеса 1. убіющеса 3. 4. 5. 6. м) *ошибк. не перемѣяти 3.* н) *ошибк. поселяинъ 6.* о) *Такъ въ Соф. Врем.; во встѣхъ сп. и иде пидбл. рано на рѣку выйде.* п) къ бервы *нѣтъ въ 2. Слич. Лінде Słownik języka Polskiego I. 71, подъ словомъ: берма, Нѣм. Bräme, Berme.* р) *Такъ въ Соф. Врем.; въ сп. 1 — 5 и плаы свѣта окошное; въ сп. 6. и плаы въ преисподнее оково.*

989 1015 Въ лѣто 6497. Постави владыка епископъ Иоакимъ первую церковь древяную дубовую свя-
тыя Софїи, имущую верхъ а 13; и стояла 60 лѣтъ б, и подняся отъ огня въ лѣто 6557 в, марта
въ 4 день, въ субботу, при второмъ епископъ Лукъ, въ 13 лѣто. Бысть честно устроена и укра-
шена; а стояла по конецъ Пискупли г улицы, надъ Волховомъ рѣкою, до Каменного дѣтница
града строенїя, идѣже послѣди поставилъ Сотко богатой церковь каменну святыхъ мученикъ
Бориса и Глѣба, въ лѣто 6558, яже та церковь стояла въ Каменномъ городѣ дѣтницѣ, близъ а
каменной е градной стѣны. Въ лѣто ж 6497 постави владыка, первый епископъ Иоакимъ, первую
церковь каменную Богоотецъ Иоакима и Анны; въ той же церкви и служиша з до Софїи н.

Въ лѣто 6519 і. Преставися Анна царица, Греческихъ царей сестра, а великаго князя
Владимира княгиня.

Въ лѣто 6522. Ярославу сущу, во святомъ крещенїи Георгїи, въ Новгородѣ, и не восхотѣ
давати отцу своему Владимиру, съ Новагорода Кіеву, дани по 2000 гривенъ отъ года до года,
1000 въ Новгородѣ к гриденемъ л раздаяху, тако вси посадницы даваху, а Ярославъ сего не даше
въ Кіевъ отцу своему дани. Владимиръ же хотя ити на Ярослава, сына своего, Ярославъ же
посла за море и приведе Варягъ м, бояся отца своего (и того ради великая Варяжская н улица
словеть, понеже ту о Варяги стояли); но Богъ не даде діаволу радости, понеже великій князь
Владимиръ разболѣся и преставися на Берестовѣ, въ лѣто 6523 п, іюлія р въ 15 день, въ царство
Михаила перваго с, и положенъ бысть въ церкви своей десятиной пресвятыя Богородицы, юже
самъ созда въ Кіевѣ; по крещенїи жилъ 28 лѣтъ. При семъ великомъ князѣ Владимирѣ бѣ пре-
подобный Антонїй въ Кіевѣ градѣ Печерскїи т, въ царство Греческое Романа втораго у, въ лѣто
6520 ф нача иночествовати въ Кіевѣ; бѣ же отъ града Любеча, постриженникъ Святыя горы,
преставися въ лѣто 6578, въ царство Романа Діогена, въ пещерахъ потрудися 56 лѣтъ, поживе
90 х лѣтъ.

Лавр. Лѣт., подъ 6522 и 6523 г.

Въ лѣто 6523. Преподобный отецъ нашъ Ефремъ Новоторжскїи бѣ въ сія времена. По умерт-
вїи великаго князя Владимира ч Кіевскаго, крестившаго Рускую ч землю, съде въ Кіевѣ Свято-
полкъ, и помысли избити братїю свою Бориса и Глѣба, и хотяше самъ единъ владѣти въ
Руси ш. Тогда щ призва къ себѣ окаянный, проклятый Святополкъ, советники своя всему злу и
начальники всея неправды, и отверзъ прескверная своя уста, испусти з свой злый гласъ, рече
Путчинъ чади: аще убо общаетеся главы своя положити за мя, и вы шедше, братїя моя, да
гдѣ обрящете братїю мою Бориса и Глѣба, и предайте ихъ смерти. Они же окаяннїи общав-
шеся ъ ему тако сотворити, излучиша себѣ время окаяннїи, и прободоша блаженнаго страсто-

а) нмущую главы верхъ (въ верхъ 5) 1. 4. 5. 6. б) *ошибк.* шесть лѣтъ 2. в) *Должно быть:* 6553; *въ семъ году 4-е марта приходилось въ субботу.* г) бискупли 2. епископли 6. д) *близъ нѣтъ въ* 1. 4. 5. 6. е) въ каменной 6. ж) и въ лѣто 1. 4. 5. з) и служилъ 1. и) *Далѣе, подъ 6498 и 6504 г., слѣдуетъ вставка изъ Лаврентіевской Лѣтописи, въ которой слога подновленъ см. въ сей Лѣтописи 6490, 6502, 6503 и 6504 годы, до словъ* раздая имѣнье много. і) *Во всѣхъ сп.* въ лѣто 6509; *но такъ въ Лаврент.* к) *Такъ въ Лаврент.*; *во всѣхъ сп.* новугралу. л) *Должно читать* гриденемъ; *въ Лаврент.* гридемъ. *Во 2-мъ спискѣ* *ошибк.* до года, а новуграду градуемъ; *въ 6-мъ спискѣ* до года сто новуграду гривенъ. м) *Противъ сего на поля выставлено:* шведовъ, *въ 1-мъ и 5-мъ спискахъ;* и приведе шведовъ варягъ (и варягъ 6) 4. 6. н) *варежская* 1. 4. о) *ту нѣтъ въ* 3. п) *Такъ въ Лаврент.*; *во всѣхъ сп.* 6524. р) *іюля* *ошибк.* 4. с) *іюлія — перваго пропущено въ* 6. *Въ 6523-мъ году царствовали въ Константинополѣ Василій и Константинъ Порфирогенитъ.* т) *печерскихъ* 1. *печеръ кїевскїи* 2. *печеръ кїевскихъ* 3. 4. 5. 6. *По словамъ Лаврентіевской Лѣтописи и Пролога, св. Антонїй основалъ пустынножителство въ Кіевѣ при великомъ князѣ Ярославѣ Владимировичѣ.* у) *Императоръ Романъ II царствовалъ съ 959 по 963 годъ; сіе время совпадаетъ съ княженїемъ Святослава.* ф) въ лѣто 6595-*ошибк.* 1. 4. 5. 6. х) 60 лѣтъ 2. 3. ц) *владимира нѣтъ во* 2. ч) *россійскую* 1. 4. 5. ш) *въ русїи* 2. 3. щ) *и тогда* 1. 2. 3. 4. 5. з) *и испусти* 1. 4. 5. 6. ы) *общався* 3.

тѣрпца Христова Бориса мечемъ, на Алтъ рѣцѣ, іуліа въ 24 день, а Глѣба ножемъ заклаша аки 1015 агня незлобиво ^а, мѣсяца септемврѣа въ 5 день. Святополкъ же окаянный нача княжити въ Кіевѣ. ⁻¹⁶ Ярославъ же еще ^б не въдушу о смерти отца своего, Варязи бяху мнози у Ярослава въ Новѣградѣ, и насиліе творяху Новгородцемъ и женамъ ихъ. И возставше Новгородцы, и побиха ^в Варягъ во дворѣ Парамони, и разгнѣвася ^г Ярославъ, и шедъ на Ракомъ ^д съде во дворѣ; и посла къ Новгородцемъ и рече уже мнѣ ихъ не воскресити. И призва нарочитыя мужи къ себѣ, иже бяху съкли ^е Варяги, и оболстивъ ихъ изсече 1000 мужей, а ныня бѣжаша изъ города. Въ ту же ночь прииде вѣсть къ Ярославу отъ сестры его ^ж Предславы отецъ твой умеръ ^з, а Святополкъ съдитъ въ Кіевѣ, убилъ братію свою ^и Бориса и Глѣба; и ты блюдися и самъ сего велими. И се слышавъ, бысть печаленъ о отцѣ своемъ и о братіи; заутра же собравъ избытокъ Новгородцевъ, и сотвори вѣче ^и на поли, и рече къ нимъ о любимая моя братія и друзи, иже азъ вчера избихъ безуміемъ своимъ, а нынѣ бы ихъ златомъ купилъ! И утеръ слезы, рече имъ на вѣчи друзіе мои! отецъ мой умеръ, а Святополкъ съде въ Кіевѣ, избивая братію свою ^к; и азъ хочу итти на нь, и вы помозите ^л ми. И реша ему Новгородцы аще, княже, братія наша избита есть, а мы ^м можемъ съ тобою итти. И собравъ вой своя, Варягъ 1000 и прочихъ 30000, и поиде на Святополка, нарѣкъ Бога, и рече не азъ начохъ избивати братію, но онъ; да будетъ Богъ отмстникъ ^н кровь Борисовъ и Глѣбовъ праведныхъ ^о егда же и мнѣ сицево сотворить? но суди ми, Господи, по правдѣ ^п, да скончается злоба грѣшныхъ — и поиде на Святополка. Слышавъ же Святополкъ идуща Ярослава, пристроивъ безчисленное воинство, Руси и Печенъги, и изыде противу къ Любчу объ онъ полъ Днѣпра на Ярослава.

Лавр. и Соф. Врем. подг 6523, и Никон. подг 6524 г.

Въ лѣто 6524. Прииде Ярославъ на Святополка, и сташа противу себе оба полу Днѣпра, не смѣяше другъ со другомъ сразитися, и стояша 3 мѣсяца р. И нача воевода Святополковъ, именемъ Волчій Хвостъ, ѣздити подлѣ берега, укоряя Новгородцевъ, глаголя почто приидосте съ хромцемъ симъ, а вы плотники суще? приставимъ васъ хоромовъ нашихъ ^с рубити. Се же слышавше Новгородцы, и реша Ярославу яко заутра перевеземъ на нь; аще ли кто не поидеть съ нами, то сами потнемъ ^т его. Бѣ бо заморозъ ^у «а Святополкъ стояше межъ двѣма езерами ^ф, и всю ночь пилъ съ бояры ^х своими», и нача Днѣпръ мерзнути. И бѣше Ярославу мужъ во пріязнь у Святополка ^ц, и посла къ нему ^ч Ярославъ отрока своего ношю, рече ^ш къ нему онъ сив! что ты ^щ творити имаши? меду ^ъ мало варено, а дружины много ^ы. И рече ^ь ему мужъ той рѣцы тако, къ вечеру дати. И разумѣвъ Ярославъ, яко въ ночь велитъ ^ь същися. Ярославъ же исполни вся вои своя, и противу свѣта перевезеся на ону страну Днѣпра; и отдвишуша ладіи ^э отъ берега, и тое ноши поидоша ^ю на бой. И рече Ярославъ во емъ своимъ знаменайтеся, повивайте главы своя убрусами. И соступишася на мѣсть, и бысть съча велика ^л, и Печенъгомъ не лѣзь помогати озеромъ, и притиснуша Святополка съ вои ко езеру ^о, и выступиша на ледъ,

а) агня незлобиво 4 б. б) и еще 1. 2. 4. 5. в) и сподобивша 1. г) и разгнѣвася 1. 4 5. д) на ракомъ *ошибк.* 3. 5. е) *Такъ въ Соф.; въ Лавр. несъкли; въ 4 и 6 съкли; въ прочитъ спискахъ ошибк.* некли. ж) его *нѣтъ* въ 2. 3. з) умре 2. 3. и) брата своего 2. і) *ошибк.* вечерю, *такъ и ниже* 4. 6. к) мою 2. 3. л) помогите 2. 3. м) и мы 2. н) отмститель 6. о) праведную 2. праведною 3. п) по правдѣ моей 3. р) и стояше три мѣсяцы 1. 3. 4. 5. 6. с) нашихъ *нѣтъ* въ 6. т) побиемъ 4. 6. потнемъ 5. у) морозъ 4. ф) езерми 1. езерми 4. 5. езерма 6. х) съ бояры 1. 3. 6. ц) мужъ възкій измѣни господину своему святополку 6. ч) ко оному 6. ш) и рече 2. щ) ты то 1. 2. 3. 4. 6. ь) *ошибк.* между 1. 4. 5. ы) между мало времени, а дружины мало *испорчено* въ 6. ь) и отрече 3. 4. 5. 6. ь) велитъ 2. 3. э) люди 2. 3. людіе 6. ю) отидоша 2. я) съча зла велика 3. 6) ко езеру *нѣтъ* въ 6.

1016 и нача ^а одолѣвати Ярославъ. Святополкъ же въ Ляхи побѣже ^б, а Ярославъ съде въ Кіевъ на
—³⁷ стель отчи и дѣднѣ бѣ бо Ярославъ тогда 28 лѣтъ ^в.

Лавр., Соф. Врем. и Никон. подъ 6524 г., Новг. перв. Лѣт. стр. 1.

Въ лѣто 6525 г. Придоша Печенѣги ко граду Кіеву, и бысть подѣ градомъ съча зла, и едва Ярославъ Владимировичъ къ вечеру одолѣ Печенѣговъ, и отбѣгоша посрамлены ^д. Того же лѣта заложи Ярославъ градъ Кіевъ, и Златая врата постави, и церковь святыя Софїи заложи.

Соф. Врем., подъ 6525

Въ лѣто 6528. Родися у великого князя Ярослава сынъ, и нареченъ бысть Владимиръ. Сей создалъ церковь святыя Софїи въ Великомъ Новѣградѣ, послѣ смерти дѣда своего великаго князя Владимира Святославича Кіевского, крестившаго Рускую землю.

Въ лѣто 6532. Родися Ярославу другій сынъ Изяславъ ^е.

Въ лѣто 6532 ж. Пойде великій князь Ярославъ къ Чернигову съ воинствомъ.

Годы 6534 и 6535 см. въ Лавр. и Соф. Врем.

Въ лѣто 6538. Родися четвертый сынъ Ярославу, и нареченъ бысть Всеволодъ. Того же лѣта преставися первый епископъ Іоакимъ Новгородскій; бѣ во епископїи 42 ^з лѣта, и бѣ въ его мѣсто ученикъ его Ефремъ, и благословенъ бысть епископомъ Іоакимомъ, еже учити люди новопросвѣщенныя «пожеже Руская земля вновь крестися», чтобъ мужи и жены вѣру христіанскую твердо держали, а поганскія вѣры не держали и не имѣли бѣ ^и; сей поучивъ люди 5 лѣтъ, святительству же не сподобися. Того же лѣта Ярославъ иде въ Новгородъ, и посади въ Новгородъ сына своего Владимира 14 лѣтъ; и жилъ великій князь Ярославъ на Торговой странѣ, близъ рѣки Волхова, гдѣ нынѣ церковь каменная Николая чудотворца, яже и доннынѣ ^і словеть Ярославле дворище. Того же лѣта поставиша Великому Новуграду епископа Луку Жидяту ^к. При семъ епископъ бѣ преподобный Феодосій Кіевскихъ пещеръ, родомъ отъ града Василева, близъ Малаго Новаграда въ земли Рускѣй ^л, отъ благовѣрну родителю рождѣся; иде отай изъ дому своего, и прииде къ Кіеву граду, и изыде на Берестово ^м ко блаженному Антонію въ пещеру, и ту пострижесе отъ Никона преподобнаго въ лѣто ^н 5540, и работаша Богу въ безмолвіи и въ трудѣхъ; и по блаженномъ Антоніи поставленъ бысть игуменомъ, и братію совокупи многу, и церковь воздвиже каменную во имя пресвятыя Богородицы; преставися въ лѣто 6582, въ царство Михаила седмаго Дуки.

Въ лѣто 6545. Совершенъ бысть градъ Кіевъ, и церковь святыя Софїи совершена ноябрю въ 27 день ^о; а у града суть Златая врата, у святаго великомученика Георгія. Того же лѣта великій князь Ярославъ митрополию устави, и двѣ церкви постави на Златыхъ вратахъ, Благовѣщеніе и святаго Георгія, и иныя многія церкви постави, и монастыри ^п устрои. Посемъ паче вѣра христіанская нача расширяться и плодиться по всей земли Російской.

Соф. Врем., подъ 6545 г.

а) и начаша 1. 2. 4. 5. б) святополкъ же побѣже съ ляхи 3. в) Во всѣхъ спискахъ : 18 лѣтъ; такъ и въ Соф. Врем.; въ Лавр. и бысть тогда ярославъ новѣгородъ лѣтъ 28; въ Никон. бѣ бо тогда ярославъ 28 лѣтъ. г) въ лѣто 6526 ошибка. 1. 4. 5. 6. д) посрамлены вспять 2. 3. е) въ лѣто—изяславъ *нѣтъ* въ 6. Далѣе во всѣхъ спискахъ, кромѣ 6—20 : того же лѣта ярославу сушу въ новѣгородъ; должно бы продолжатъ по Соф. прииде мѣстиславъ со тмуторокани, и проч. Слич. Соф. Врем. подъ 6532 г. ж) Такъ въ 6-мъ сл.; во всѣхъ прочихъ: въ лѣто 6533. з) 22 лѣта такъ въ 6. и) и не имѣлъ бы 1. и не имѣли 6. і) и нынѣ 3. к) жидяту *нѣтъ* въ 3. жидату 1. дадятя 2. жидатя 4. 5. 6. л) російскѣй 2. м) на берестовѣ 1. 4. 5. иде къ кіеву граду, изыде изъ дому своего отай, прииде на берестовой (на берестовѣ) 2. 3. н) въ лѣто *нѣтъ* въ 1. 2. 4. 5. 6. о) въ 25 день такъ въ 2. 3. п) и монастырь 6.

Годъ 6547 см. въ Лавр. Лѣт. и Соф. Врем.

1039
—45

Въ лѣто 6551. Посла великій князь Ярославъ сына своего Владимира на Греки, ко Царю-граду, давъ ему вой многи Рускія и воеводство поручивъ ^а.

Въ лѣто 6552. Ходи великій князь Ярославъ Владимировичъ на Литву; а на весну ^б заложил Новгородъ, и сдѣла на Софійской сторонѣ каменной городъ ^в.

Въ лѣто 6553. Заложил великій князь Владимиръ Ярославичъ, а внукъ великаго князя Владимира Кіевскаго и всея Росіи, крестившаго Рускую землю, въ Великомъ Новѣградѣ церковь каменную святыхъ Софій, при второмъ епископѣ Луки; а дѣлали ^г ю 7 лѣтъ, и устроиша вельми прекрасну и превелику; а въ то время служили во храмѣ святыхъ праведныхъ Богоотецъ Іоакима и Анны. И устроиша церковь приведоша иконныхъ писцевъ изъ Царяграда, и начаша подписывати во главѣ, и написаша образъ Господа Бога и Спаса нашего Іисуса Христа ^д со благословящею рукою. Во утрѣи день видѣ ^е епископъ Лука образъ Господень ^ж написанъ ^з не благословящею рукою, иконописцы же писаша по три утра, и на четвертое утро гласъ бысть отъ образа Господня, иконнымъ писцемъ ^и глаголющъ: писари, писари, о писари ^і! не пишете мя благословящею рукою, напишите мя сжатою рукою ^к, азъ бо въ сей руцѣ моеи сей Великій Новградъ держу; а когда сія рука ^л моя распространится, тогда будетъ граду сему скончаніе. Мѣра ^м тому Спасову образу отъ вѣнца до пояса полъ-4 сажени, а около вѣнца 43 пяди, носу длина полъ-4 пяди, устнѣ полторы пяди, очи полъ-2 ^н пяди ^о, рука сжатая длань 6 пядей, а простертая ^п длань 8 пядей, подпись «Іисусъ Христосъ ^р» по 14 пядей ^с; архаигель и херувимы надъ окны написаны стоящии по 16 пядей, а пророцы написаны промежъ оконъ стоящии ^т по 18 пядей мѣрныхъ; а внутри главы кругомъ, гдѣ окна ^у, 12 сажень; отъ Спасова образа ото лбу до мосту церковнаго 15 сажень мѣрныхъ ^ф. А писали ^х Спасова образа годищное время и болъ ^ц.

О чудномъ видѣніи Спасова образа Мануила царя Греческаго.

Во святѣй ^ч Софій Премудрости Божіи, въ Великомъ Новѣградѣ, во время божественныя службы, стоялъ ^ш Дмитрей Ласкиревъ ^щ ^{*}, и призва Софійскихъ священниковъ Прокопія съ товарищи, и возрѣвъ на образъ Милосердаго Спаса, иже и доннынъ ^з стоитъ на правомъ клиросѣ ^ы на столпѣ ^ь, противъ мѣста владычня, и спросилъ ихъ Дмитрей вѣдомо ли вамъ про ту икону каковъ слухъ? Они же ему отвѣщали ^ъ: слухъ, господине, таковъ, что не одна та икона изъ Корсуни привезена Греческаго писма. И Дмитрей отвѣща ^у насъ де ^э въ мудрыхъ ^ю людѣхъ слухъ идетъ, да и писаніе въ нашей Греческой земли есть, что та икона прежде Владимирова крещенія бѣ ^я въ Царѣградѣ, а писмо Мануила царя Греческаго; нѣкогда, убо, вѣхалъ царь Мануилъ на свою потребу, и узрѣ священника неподобно дѣлающа, и повелѣ на него возложить раны

а) Здѣсь во всѣхъ сп. не дописано по Лавр. и Соф. вышати отцу яневу. б) а въ весну 1. 4. 5. в) *ошибк.* сторонѣ каменного 1. 5. сторонѣ каменной 4. въ лѣто — городъ *нѣтъ* въ 6. г) строилъ 6. д) госп. нашего іисуса христа 2. е) видѣвъ 1. 4. ж) господень *пропуц.* въ 1. 2. 4. 5. 6. з) написанъ *нѣтъ* въ 2. и) иконописцемъ 2. і) писари, о писари 3. 6. к) напишите — рукою *нѣтъ* въ 1. 4. 5. не пишете мя съ благословящею рукою, но съ сжатою б. л) рука *пропуц.* въ 1. м) а мѣра 2. н) по двѣ 1. 3. 4. 5. о) очн — пяди *пропуц.* въ 6. п) а простая 2. 3. р) іисусъ христа 1. 4. 5. іисусъ христосъ 3. с) подпись — пядей *пропуц.* въ 6. т) по 16 пядей — стоящии *нѣтъ* въ 2. у) гдѣ окна *пропущено* во 2. 6. ф) *Противъ сего* въ 3-мъ сп. на полъ *приписано*: доколѣ не подынуть мостъ. х) и писали 4. ц) и болши 2. 3. и писали спасовъ образъ годищное время 6. ч) у святѣй 2. 3. 6. ш) греченинъ *прибавл.* 6. щ) ласкаревъ 3. ъ) пынѣ 6. ы) крылосъ 2. 3. 4. 5. крылосъ 6. ь) на столѣ 1. 2. 4. 5. 6. ѣ) они же отвѣщаша 2. 3. они же рѣша ему 6. э) у васъ де 6. ю) въ премудрыхъ 5. я) бѣ *нѣтъ* въ 4.

* О Димитріи Ласкаревѣ, по происхожденію Грекъ, см. Карамз. VI, 71, и VII, 57.

1045 нещадно; и въ ту ночь явился Мануилу царю Спасъ ^а тѣмъ образомъ; якоже на иконѣ ^б написалъ ⁷⁷ Мануилъ царь, и рече ему царю: почто восхищаеши ^в святительскій судъ, его же ти не предахъ? тебѣ ^г предано началство въ челоуѣцъхъ и ^д отъ супостатъ обороняти, святителемъ же повельно духовнѣ ^е влизати и рѣшати; и повелъ Спасъ ^ж пришедшимъ, указываючи пречистымъ своимъ перстомъ, якоже нынѣ видимъ на иконѣ написано, ангеломъ, возложити раны на царя Мануила Греческого; и возбнувъ царь услышалъ раны тяжки на тѣлѣ своемъ, и возставъ притече ко иконѣ Спасовъ, и узрѣ руку Спасову указующу низу, а не такъ якоже онъ написалъ ^з прежде, и восплакася горць царь, и оттолъ не учалъ ^и святительского суда восхищати. Та же и нынѣ чудотворная икона у Богородицы Успенія въ соборной церкви ^і стоитъ, въ царствующемъ градѣ Москвѣ; а здѣсь ^к у Софьи Премудрости Божіи, въ Великомъ Новѣградѣ ^л, списокъ съ того ^м чудотворного образа Спасова стоитъ и донынѣ въ церкви на правой странѣ ^н, противъ владычня мѣста, приходящимъ православнымъ христіаномъ на поклоненіе, еже ^о и донынѣ зрима есть.

Освящена ^п бысть церковь святыя Софьи Премудрости Божіи мѣсяца септемврія въ 14 день, на Воздвиженіе честнаго креста господня, въ лѣто 6560 р. Того же лѣта 6560 преставился великій князь Владимерь Ярославичъ, внукъ великаго князя Владимера Святославича, крестившаго Рускую землю, въ Новѣгородѣ ^с, мѣсяца октоврія въ 4 день, въ недѣлю, и положенъ бысть во святѣй ^т Софїи, юже самъ создалъ; а жилъ 32 лѣта, а княжилъ въ Великомъ Новѣградѣ 18 лѣтъ. Того же лѣта у начало Печерскому монастырю, отъ Антонія преподобнаго ^ф, въ Кіевѣ. И пришли тріе пѣвцы изъ Грекъ, съ роды своими, въ великій градъ Кіевъ.

Въ лѣто 6562. Преставился князь великій Рускій Ярославъ; жилъ всѣхъ лѣтъ 76 ^х.

Въ лѣто 6567 ^ц, октоврія въ 15 день, преставился епископъ Новгородскій Лука, вѣдучи изъ Кіева, на Копысь, и положенъ бысть въ Великомъ Новѣгородѣ за святою Софіею; и бысть во епископїи 23 лѣта.

Никон. Лѣт., подѣ 6567 г.

Въ лѣто 6569. Поставиша епископа Новуграду Стефана. При семъ епископъ, въ лѣто 6575 ^ч, князь Всеславъ, сынъ Брячиславъ, Полоцкой, взя Новгородъ до Неревского конца и пожже; и пойма все у святѣй Софїи, и паникадила и колоколы, и отъиде.

Въ лѣто 6576. Пойде епископъ Новгородскій Стефанъ къ Кіеву, и тамо свои его ^ш холопи удавиша его ^щ; былъ 8 лѣтъ на епископствѣ ^ъ.

Никон. Лѣт., подѣ 6576 г.

Въ лѣто 6577. Поставленъ бысть Великому Новуграду епископъ Θεодоръ.

Въ лѣто 6584. Уставленъ бысть праздникъ ^ы праздновати Тріехъ ^ь Святителей, въ Царьградѣ, Василию Великому, Григорію Богослову и Іоанну Златоусту.

Въ лѣто 6585. Преставился въ Великомъ Новѣградѣ епископъ Θεодоръ; бысть во епископїи 9 лѣтъ, и свой его песь уяде, и отъ того умре ^ь.

а) спаситель іисусъ христъ 6. б) на иконѣ его же 1. 4. 5. 6. в) восхищаетъ 3. г) но тебѣ 2. д) и *нѣтъ* въ 6. е) духовные 6. ж) господь 6. з) написалъ 5. и) преста 6. і) икона въ соборной церкви успенія пресвятыя богородицы 6. к) москвѣ, а въ великомъ новѣградѣ 6. л) въ вел. новѣгр. *нѣтъ* въ 6. м) святаго 3. н) на правая страны 1. 2. 3. 4. 5. о) нже 2. 3. 6. п) а священа 3. р) *По другимъ Лѣтописямъ Софїйскій храмъ освященъ въ 6558 году.* с) а въ новѣгородѣ 1. 4. 5. т) у святѣй 2. 3. 6. у) того же лѣта 6560 *такъ* во 2. 3. 4. ф) преподобнаго *нѣтъ* въ 1. 4. 5. 6. отъ антонія печерь 3. х) живъ всѣхъ лѣтъ 76 всего 2. 3. въ лѣто 6562 — лѣтъ 76 *нѣтъ* въ 6. ц) въ лѣто 6563 *такъ* въ 4. 6. ч) *По Новг. перв. Лѣт., стр. 2., нѣшествіе Всеслава на Новгородѣ случилось въ 6574 году.* ш) своими ему 2. 3. щ) и тамо свои его слугя удавиша 6. ъ) во епископїи 2. 3. 6. ы) праздникъ сей 1. 4. 5. ь) трехъ 3. ь) уяде свята о и умре 3.

Въ лѣто 6586. Поставленъ бысть Великому Новуграду епископъ Германъ ^а.

1078
1115

Въ лѣто 6596, мѣсяца маіа въ 9 день, принесены быша мощи святителя Николы ^б чудотворца отъ Миръ въ Баръ градъ, въ 770 лѣто ^в по преставленіи его, въ царство Греческаго царя Алексія Комнина, и при патріархъ Николъ Константина града ^г.

Ник. Лѣт., подъ 6597 г.

Въ лѣто 6604 ^д. Преставися епископъ Новгородскій Германъ, въ Кіевъ; бысть во епископїи 18 лѣтъ.

Въ лѣто 6605 ^е. Поставиша Новуграду епископа Никиту. При семъ епископъ Никитъ, на другое лѣто святительства его, бысть въ Великомъ Новѣградѣ пожаръ велми великъ, и въ кондаки его написано «прилежно моленіе за люди своя принося, овогда же и граду запаленіе угасилъ еси».

Въ лѣто 6611 ^ж. Заложилъ Мстиславъ Володимировичъ Новгородскій Мономахъ церковъ каменную Благовѣщеніе пресвятыя Богородицы, въ Великомъ Новѣгородѣ, на Городищи.

Годъ 6612 см. въ Новг. втор. Лѣт., отъ словъ «бысть знаменіе» и проч.

Въ лѣто 6614. Приплылъ въ Великій Новградъ изъ Рима преподобный отецъ нашъ Антоній; жилъ ^з 40 лѣтъ, и преставися въ лѣто 6655, августа въ 5 день.

Въ лѣто 6615 ^и. Преставися въ Великомъ Новѣградѣ епископъ Никита, мѣсяца генваря въ 30 день, и положенъ бысть въ придѣль у святыя Софіи у святыхъ Богоотецъ Іоакима и Анны; бысть во епископїи 13 лѣтъ. Того же лѣта, на весну, начаша подписывати святую Софію, стяжаніемъ святаго Никиты епископа.

Никон. Лѣт., подъ 6616 г.

Въ лѣто 6616 ^і. Поставленъ бысть Великому Новуграду епископъ Іоаннъ Попынинъ ^к.

Въ лѣто 6621. Князь великій Мстиславъ Владимировичъ, внукъ великаго князя Владимира, нареченный во святомъ крещеніи Георгій, заложилъ церковъ каменную въ Великомъ Новѣгородѣ святаго Николы чудотворца, на княжи дворъ. Того же лѣта образъ Николы чудотворца Мирликійскаго приплылъ изъ Кіева въ Великій Новградъ, доска круглая, и взяли на Липнѣ, при епископъ ^л Іоаннъ; и тою икону ^м устроиша въ томъ превеликомъ храмѣ, на Ярославль дворщи, въ церкви.

Въ лѣто 6623. Заложилъ *гость* церковъ каменную святаго Θεодора Тирона, среди Щирковы улицы и Розважи, въ Земляномъ ^н валу.

а) Далѣе, подъ симъ годомъ, слѣдуетъ описаніе солнечнаго затмѣнїа: при семъ епископъ бысть знаменіе въ солнцѣ, яко погибнути ему, и мало его остася, аки мѣсяцъ бысть, во 2 часу дни, маіа въ 21 день. Но сіе затмѣнїе случилось въ 5599 (1091) г.; см. Chronologie des éclipses. Такъ и въ Лавр. б) николая чудотворца б. в) 77 лѣта 1. въ 77 лѣто ошїбк. 2. 3. 4. 5. г) Далѣе во всѣхъ спискахъ записано (подъ 6600 г.) слѣдующее: Въ лѣто 6600, заложилъ въ великомъ новѣградѣ лукиничи церковъ петра и павла, на синичи (на синичи) горѣ, и монастырь дѣвичь устрои, а церковъ каменную (въ монастырь дѣвичь каменную 2. 3.) за большимъ землянымъ валомъ. Того же лѣта заложилъ, въ великомъ новѣгородѣ, церковъ каменную вознесеніе господне милониткищникъ (милонѣтъ «Новг. перв» милонитъ кишкѣвъ 2. милониткищникъ 3.), на пруской улицѣ. Но это извѣстіе относится къ 6698 году. См. Новг. перв: Лѣт., стр. 18 — 19. д) По Ник. Лѣт. въ лѣто 6603. е) Тамъ же и въ некоторыхъ другихъ Лѣтописяхъ: въ лѣто 6604. ж) Такъ означенъ годъ въ Новг. перв. и другихъ Лѣтописяхъ; во всѣхъ сп. ошїбк. въ лѣто 6607. з) поживе б. и) Въ Новг. перв. въ лѣто 6616; въ 5-мъ сп. въ лѣто 6609; въ Мѣсяцословахъ показанъ тотъ же годъ. і) Въ Новг. перв. и Соф. Врем. годъ означенъ 6618. к) въ лѣто — попынинъ пропущено въ 6; въ Соф. Врем. слова попынинъ не достаетъ. л) при архіепископъ 2. 3. 5. м) іоаннъ и взявъ икону б. н) въ великомъ б.

1116
53 Въ лѣто 6624. Заложилъ въ Великомъ Новѣгородѣ Антоній Римлянинъ ^а церковь каменную Рождества пресвятыя Богородицы, и монастырь устроилъ; а совершилъ ^б тою церковь 6650 году, при епископѣ Іоаннѣ Попынѣ ^в *. Того же лѣта 6624 заложилъ князь Мстиславъ Великій Новградъ болше перваго; и послѣ перваго строенія прошло лѣтъ 74 ^{**} до втораго строенія. Того же лѣта 6624 посадникъ Великаго Новаграда ^г Павель заложилъ градъ Ладогу.

Въ лѣто 6627. Великій князь Всеволодъ Мстиславичъ ^д заложилъ церковь каменную въ Великомъ Новѣгородѣ, и игуменъ Кириакъ, отъ града за три поприща, во имя святаго великомученика Георгія, и сотворилъ монастырь велій и братію собрата; и совершилъ великій князь Всеволодъ Мстиславичъ, и освятилъ въ лѣто 6648 ^{***}, іунія въ 29 день, на память святыхъ апостолъ Петра и Павла; а мастеръ трудился Петръ.

Въ лѣто 6633. Подписалъ церковь каменную, у Антонія Римлянина въ монастырь, Рождества Богородицы. Того же лѣта посадилъ Новгородцы Всеволода Мстиславича на столъ, внука Владимірова Всеволодовича ^е.

Въ лѣто 6635. Заложилъ великій князь Всеволодъ церковь каменную въ Великомъ Новѣградѣ святаго Іоанна Предтечи, на Опокахъ, на Петратинѣ дворѣ; а совершилъ ю въ лѣто 6638.

Въ лѣто 6638. Епископъ Іоаннъ Новгородскій отвержеся епископѣи ^ж, бывъ на престолѣ владычества своего 20 лѣтъ. Того же лѣта поставленъ бысть Великому Новуграду епископъ Нифонтъ, а взятъ изъ Печерскаго монастыря изъ Кіева. Того же лѣта, въ Великомъ Новѣградѣ, въ Антоніевѣ монастырѣ заложилъ трапезу каменную ^з; и поставленъ бысть Антоній Римлянинъ во игумены, во свою обитель, Нифонтомъ епископомъ Новгородскимъ ^и.

Въ лѣто 6643. Въ Великомъ Новѣгородѣ, великій князь Всеволодъ и владыка Нифонтъ, заложилъ церковь каменную Успенія пресвятыя Богородицы, на Торговищи, на Козьи Бородки а совершилъ тою церковь въ лѣто 6652. Въ то же лѣто 6643 заложена бысть церковь каменная святаго Николы чудотворца, въ Неревскомъ концѣ, на Яковлевѣ улицѣ. А въ иномъ Лѣтописцѣ написано 6652 заложилъ тою церковь каменную св. Николая чудотворца, на Яковлевѣ улицы, на Софійской сторонѣ, въ болшомъ Земляномъ валу; а совершилъ тою церковь каменную въ лѣто 6925.

Въ лѣто 6652. Въ Великомъ Новѣгородѣ епископъ Нифонтъ подписалъ притворъ у святой Софїи ^к.

Въ лѣто 6654. Сотворилъ ^л въ Великомъ Новѣгородѣ, при епископѣ Нифонтѣ, 4 церкви деревяныхъ святыхъ благовѣрныхъ князей Бориса и Глѣба въ Околоткѣ, въ Каменномъ городѣ, Козма и Даміанъ на Холопьи улицы, святаго пророка Іліи и святыхъ апостолъ Петра и Павла на Холмѣ.

Годъ 6656 см. въ Новг. втор. Лѣт.

Въ лѣто 6661. Боголюбивый епископъ Нифонтъ, въ Великомъ Новѣгородѣ, на Торговой сторонѣ, заложилъ церковь каменную святаго Климента, на Иворовѣ улицѣ.

а) римлянинъ *нѣтъ* во 2. б) а совершена 3. в) попынина 3. г) новаграда именемъ 6. д) *Во всѣхъ сл. ошѣбк.* олговичъ. е) новгородцы на княженіе всеволода мстиславля, внука владимірова всеволодовичева 6. ж) архіепископѣи 2. 4. 5. 6. з) *См. въ Новг. перв. Лѣт. (стр. 5.) годъ 6635.* и) *См. тамъ же (стр. 6.) годъ 6639.* і) на козьей бородѣ 2. 3. на козьи бродѣ 5. 6. к) въ лѣто — софїи *нѣтъ* въ 6. л) совершилъ 6.

По Новг. перв. Лѣт. (стр. 4), св. Антоній основалъ монастырь въ 6625 (1117) г., а церковь построена въ 6627 (1119) г.

** По нѣкоторымъ Лѣтописямъ первая стѣна въ Новгородѣ устроена въ 6552 (1044) г.

Здѣсь годъ освященія церкви означенъ невярно, потому что Всеволодъ Мстиславичъ умеръ въ 6645 (1137) г., а въ 6648 (1140) г. въ Новгородѣ княжилъ Святославъ Ольговичъ.

Въ лѣто 6662 ^а. Заложилша церковь святаго Саввы Освященнаго каменну, въ Савинѣ улицы, въ Великомъ Новѣгородѣ, на Софійской сторонѣ, при Нифонтѣ епископѣ, его строеніемъ ^б. 1154
— 69

Въ лѣто 6664. Заложилша церковь каменную, въ Великомъ Новѣградѣ, въ Торгу, заморскіе купцы, святыя Пятницы; а совершена бысть въ лѣто 6853 ^в, при Василии архіепископѣ, что порушилась въ великій пожаръ, повелѣніемъ рабъ божіихъ Андрея сына тысяцкого и Павла Петровича. Того же лѣта преставися епископъ Нифонтъ, *апрѣля въ 18 день* ^г; пасъ церковь божию 25 лѣтъ и 8 мѣсяць, и положенъ бысть въ Кіевскихъ пещерахъ въ монастырь у своего общанія ^д.

Въ лѣто 6664 ^е. Поставленъ бысть Великому Новуграду епископъ Аркадій. Сей Аркадій во игуменствѣ заложил церковь каменную Успенія пресвятыя Богородицы, и составил себѣ монастырь «и бысть христіаномъ прибъжище» отъ Великаго Новаграда три поприща.

Въ лѣто 6671 ^ж. Преставися епископъ Новгородскій Аркадій, бысть во епископѣ 8 лѣтъ, и положенъ бысть въ притворѣ у святыи Софії, мѣсяца септемвриа въ 19 день ^з. И всѣхъ было епископовъ 9.

Въ лѣто 6671. Поставилша Великому Новуграду епископомъ Іоанна, и бысть во епископѣ 3 лѣта; и въ лѣто 6673 ходил игуменъ Діонисій Юрьевскій Георгіева монастыря съ любовію въ Русь, въ Кіевъ градъ, и дано бысть владыцѣ Іоанну архіепископство митрополитомъ Іоанномъ Кіевскимъ; а до сего архіепископа Іоанна были въ Великомъ Новѣградѣ епископы, и было 9, а съ нимъ Іоанномъ 10, потому что былъ епископъ десятый; а въ міръ былъ ^и Ілія, жилъ ^і на Софійской сторонѣ и священствовалъ у церкви деревяной у Власія священномученика ^к, на Волосовѣ ^л улицы.

Въ лѣто 6673. Въ Георгіевѣ монастырь заложилша церковь каменную святаго Спаса на вратѣхъ, при игуменѣ того монастыря Діонисіи. Того же лѣта князь Святославъ поставил церковь святаго Николы на Городищи ^м, отъ Великаго Новаграда два поприща иматъ, при архіепископѣ Іоаннѣ въ 4 лѣто архіепископства его. Въ то же лѣто, на Троецкой недѣли, архіепископъ Іоаннъ ходилъ со кресты по Загородской сторонѣ, около Деревяного города, и у чудотворца Николы Бѣлого, на Софійской сторонѣ, въ Неревскомъ концѣ, обѣдно служилъ, и велѣлъ игумену Антонію общину сотворити въ томъ монастырь.

Въ лѣто 6675. Въ Великомъ Новѣградѣ, на Софійской сторонѣ, заложил церковь каменную святыхъ мученикъ Бориса и Глѣба, въ Околоткѣ, Сотко Сытиничѣ, въ Каменномъ городѣ дѣтинцѣ, при Іоаннѣ архіепископѣ.

Въ лѣто 6677. Нашедше Суждалцы, и съ ними 72 князи съ воинствомъ, на градъ сей, и моляшуся Іоанну архіепископу, и гласъ бысть велише вынести на градъ икону Богородицыну изъ храма Спасова ^н съ Ильины улицы; посла же святитель архидіакона, и не движесе икона, самъ же пришедъ со кресты, и образъ самъ о себѣ двинуся на градъ, и слезы источил; абіе противни ослѣпоша и побѣждени быша. И до сего дни та святая Богородицына икона чудодѣйствуетъ, и цѣлбы даруетъ.

^а) въ лѣто 6667 *ошибк.* 4. ^б) свръчь дяди *прибавл.* 1. 2. 4. 5. его стрія, свръчь дяди 6. ^в) *См. Новг. перв. Лѣт. подъ симъ годомъ; во всѣхъ сп. неврно: въ лѣто 6852.* ^г) *О днѣ кончины св. Нифонта см. Новг. втор. Лѣт., въ примѣч., стр. 125.* ^д) по своему общанію 6. ^е) *Во всѣхъ сп. въ лѣто 6665; но такъ въ Новг. перв. и другихъ Лѣт.* ^ж) въ лѣто 6669 *ошибк.* *во всѣхъ сп.; исправлено по Новг. перв., стр. 13.* ^з) *Такъ въ Новг. перв.; во всѣхъ сп. въ 12 день.* ^и) потому что — а въ міръ былъ *пропущено въ 6.* ^і) оный архіепископъ іоаннъ до постриженія былъ ілія, и жительство имѣлъ 6. ^к) а священствовалъ у василія священномученика *ошибк.* 2. ^л) на власовѣ 6. ^м) на городищахъ 6. ^н) деревяного 2. *древяного прибавл.* 3.

¹¹⁷² Въ лѣто 6680. Въ Великомъ Новѣградѣ заложена церковь каменную въ Неревскомъ концѣ^а,
⁹² святаго Іакова^б, на Софійской сторонѣ^в, въ болшомъ Земляномъ валу, на Яковлевъ улицѣ.

Въ лѣто 6684 г. Михалко^д Степановичъ срубилъ церковь деревянную святаго Михаила архангела, на Михайловъ улицѣ. Того же лѣта Моисей Домашиничъ^е святаго Іоанна Усѣкновеніе честныя главы, на Чюдинцовъ улицы, срубилъ церковь деревянную.

Въ лѣто 6686, *іюль въ 4 день* ж, преставился князь Мстиславъ Ростиславичъ, братъ Ярополковъ^з, внукъ Юрьевъ; и положиша у святаѣи Софіи въ притворѣ, въ Новѣгородѣ, въ гробницѣ Володимировъ Ярославича, у Богородицы честнаго ея Рождества, и устроиша гробъ аспидной, идѣже и донынѣ лежитъ.

Въ лѣто 6687. Создалъ архіепископъ Іоаннъ церковь Благовѣщенія Богородицы каменную, въ 70 дней; начаша здати маія съ 21^и числа, а кончаша августа въ 25 день; и монастырь бѣ, и бысть христіаномъ прибѣжище.

Новг. перв. Лѣт., стр. 17.

Въ лѣто 6688, въ томъ же монастырѣ у Благовѣщенія Богородицы, Іоаннъ архіепископъ, съ братомъ своимъ Григоріемъ,^к заложена церковь каменную Богоявленіе Господне на вратѣхъ.

Новг. втор. Лѣт., подѣ 6688 г.

Годъ 6691 см. въ Новг. перв. и втор. Лѣт. Слова: поставилиша. на Рогатѣи улицѣ (на Рогатицы улицѣ).

Въ лѣто 6692. Заложена церковь *древяну*^і Іоаннъ архіепископъ Соборъ святаго Іоанна Предтечи; и въ лѣто 6700 пренесли церковь *древяну* святаго Іоанна Предтечи на иное мѣсто, а на томъ мѣстѣ поставилиша Нѣмецкую ропату, и о томъ^к бысть чудо о посадникѣ Добрыни.

Въ лѣто 6694, сентября въ 7 день, преставился святаѣи Іоаннъ архіепископъ, Новгородскій чудотворецъ; бысть во архіепископѣи 21 лѣто^л.

Въ лѣто 6695. Поставленъ бысть Великому Новѣграду во архіепископы Григорій, а въ мѣрѣ былъ Гавріилъ. Сій архіепископъ Григорій братъ родной Іоанну архіепископу чудотворцу, единныя матери^м. При семъ архіепископъ Григорій^н, въ первое лѣто архіепископства его, бысть громъ страшень зѣло и молнія^о пришедшимъ со кресты отъ святаѣи Софіи ко святому Михаилу архангелу, на Михайлову улицу, и поощимъ 9 пѣснь, и шибѣ^п громъ и молнія, и падоша ницѣ вси людіе, и загорѣся церковь деревяная: но, своею милостію, соблюде Богъ молитвами святаго архангела Михаила и святаго Григорія, не бысть бѣды никоея же церкви^с; а два челоуѣка до конца мертвы быша, во храмѣ деревяномъ.

Новг. перв. и втор. Лѣт., подѣ 6695

Въ лѣто 6700. Мартирій игуменъ поставилъ церковь деревянную святаго Спаса, въ Старой Русѣ, на Островѣ, въ монастырѣ^т, при архіепископѣ Григоріи; и на другое лѣто игуменъ

а) каменную въ неревскомъ концѣ не достаетъ въ 1. 4. 5. 6. б) николая *ошибк.* въ 6. в) въ великомъ *прибавл.* 1. 4. 5. 6. г) *Годъ исправленъ по Новг. перв. Лѣт.; во всѣхъ сп.* въ лѣто 6682. д) михайла 3. 4. 6. е) домашиничъ *такъ въ Новг. перв.; домашиничъ* 4. ж) *Въ Новг. перв. Лѣт.* апрѣля въ 20. з) ярославовъ *ошибк.* 3. и) *Такъ въ Новг. перв.; во всѣхъ сп.* съ 1 числа. і) каменю *въ Новг. перв., стр. 18.* к) потомъ 6. л) годъ 6. м) утробы *прибавл.* 1. 4. 5. н) а въ мѣрѣ — григоріи *нѣтъ въ 6.* о) пришедшимъ *въ Новг. перв., стр. 19; во всѣхъ сп.* и пришедше (и пришедши). п) и пришедъ бѣ 2. и еще бѣ 3. 4. и бысть еще 6. р) и святаго 6. с) въ церкви 1. 3. 4. 5. 6. т) на островъ въ русы монастырь 2. 3.

Объ имени брата архіепископа Іоанна, см. примѣчаніе въ Новгородской первой Лѣтописи, стр. 21.

Мартирій изъ того ^а Спаского монастыря поставленъ бысть во архіепископы Великого Нова- ¹¹⁹⁸
града и Пскова ^б. Того же лѣта преподобный игумень Варлаамъ постави церковь каменну Пре- ⁻⁹²
ображеніе Господне на Хутыни, и освяти храмъ той архіепископъ Григорій на праздникъ; и
на другое лѣто архіепископъ Григорій преставися; а преподобный игумень Варлаамъ въ міръ
быль Алексій Михайловичь.

Въ лѣто 6701. Преставися архіепископъ Григорій, маія 24 дня ^в, и положенъ бысть въ при-
творъ Софійскомъ, въ теремцы, подлѣ брата, отъ стѣны; а во архіепископствѣ бысть 6 лѣтъ.
Того же лѣта поставиша во архіепископы Великому Новуграду Мартирія, родомъ Рушанинъ.

Въ лѣто 6702. Погорь Ладога и Руса; а въ Новъгородѣ отъ недѣли Всѣхъ святыхъ загара-
шеса невидимо и до Оспожина дни ^г, и Городище погорь, и не смѣяху людѣ ^д жити въ домѣхъ,
но по полю живяху; и церковь сгорѣ святыхъ апостолъ Петра и Павла, на Холму, въ Славнѣ,
древяна, отъ грома. Того же лѣта поставиша церковь древяну святаго апостола Филиппа, на
Нутной улицы, на Торговой сторонѣ, на Знаменской, въ Славенскомъ концѣ; и освящаль ю
владыка архіепископъ Мартирій, генваря въ 29 ^е день; и стояла до пожара 153 лѣта, и сгорѣ
6855 ^ж года.

Въ лѣто 6703. Заложилъ церковь каменну архіепископъ Мартирій, на воротѣхъ градскихъ,
Положеніе пояса пресвятѣй Богородицы, и церковь святаго Воскресенія каменну ^з въ Мигръ ^з
монастырь, въ Людинѣ концѣ, на Красной горкѣ; и устрои двѣнчъ монастырь.

Въ лѣто 6704. Заложилъ церковь каменну святыхъ Аванасія и Кирилла архіепископъ Мар-
тирій, да посадники ^и Константинъ да Дмитрій Криванковичи ^и, въ монастырь, въ Нелзынѣ ^к
островѣ, на Лубяницѣ улицы, и начаша дѣлати въ апрѣлѣ мѣсяцѣ, а совершиша іюля ^л въ 8
день; и освятилъ архіепископъ Мартирій.

Въ лѣто 6705. Поставилъ архіепископъ Мартирій церковь каменну святаго Николая чудот-
творца ^м, и монастырь устрои ^н. Того же лѣта заложилъ церковь Преображеніе Господне въ Не-
редицахъ великій князь Ярославъ ^о, сынъ Владимировъ, внукъ Мстиславль, и монастырь
устрои ^п. Того же лѣта поставилъ церковь святаго пророка Іліи, на Холмѣ, въ Славнѣ, ^р Рѣвшеи ^р,
при архіепископѣ Мартиріи.

Въ лѣто 6706. Заложилъ церковь каменну святыхъ Еуѳиміи ^с въ монастырь, въ Плотинскомъ
концѣ, владыка Мартирій, а зданіемъ и послуженіемъ Городничя Широшника дщи ^т. Того же
лѣта въ Старой Русѣ архіепископъ Мартирій, что былъ въ томъ же Спаскомъ монастырь игу-
меномъ и строителемъ, заложилъ въ томъ Спаскомъ монастырь церковь каменну святое Преобра-
женіе ^у, и начаша созидати маія въ 21 ^ф день, и кончаша іюля 31 ^х день; и веселяшеса бла-
женный душею и сердцемъ, устрои въ себѣ память вѣчную, и созда честенъ монастырь, и
освятилъ самъ того же года генваря въ 12 ^ц день.

изъ святаго 1. 2. 4. святаго 6. б) и пскова нѣтъ въ 6. в) Во всѣхъ сп. маія 20 дня; въ Новг. перв., стр. 21
маія въ 24. г) и до оспожина дни пропущено въ 6. д) мужи 1. 2. 3. 4. 5. е) Такъ въ Новг. перв. (стр. 22); во
всѣхъ сп. генв. въ 9 день. ж) 6850 ошибк. въ 1. з) Сіе слово во всѣхъ спискахъ поставлено едва ли не ошибкою.
Воскресенскій монастырь, мужескій (Новг. перв., стр. 22—23), потомъ женскій, стоялъ на львомъ берегу Волхова,
близъ озера Ильменя. См. Историческіе разговоры о древностяхъ Новгорода, стр. 77 и 84, и Исторію Иерархіи,
III, 616. и) да посадникъ 6. і) корованковичи 6. к) въ велезвѣ 3. л) іюня ошибк. 1. 3. 4. 5. 6; см. Новг. перв.
стр. 23. м) на софійской сторонѣ прибавл. 6. н) Слич. Новг. втор. Лѣт., подѣ тѣмъ же годомъ; шжеслѣдую-
щее въ Новг. перв. Лѣт., стр. 24, отнесено къ 6706. о) ярославъ владимировичъ, далье сынъ — мстиславль
пропущено въ 6. п) мужескъ прибавл. 2. 3. р) рѣвшеи 6. с) прехвалныя прибавл. 2. 3. т) и послуженіемъ — дщи
испорчено во всѣхъ сп.; въ Новг. перв. стр. 24 поставилъ монастырь — положая городышница широшника
дщи. Сіе событіе тамъ означено подѣ 6705 г. у) господне прибавл. 3. ф) Во всѣхъ сп. въ 25; исправлено по
Новг. перв. х) Исправлено по той же Лѣтописи; въ спискахъ: іюня въ 31. ц) въ 22 день 3; въ Новг. перв.
святыи церковь на успеніе св. богородици.

1199 Въ лѣто 6707. Преставися архіепископъ Мартирій Новгородскій, вѣдучи ко князю Всево-
1206 лоду, на озеръ Селгирь ^а, августа въ 24 ^б день, и привезше положиша въ притворъ святей Софїи
въ стороннѣмъ, на южнѣй странѣ, въ златой паперти; а во архіепископствѣ бысть въ Великомъ
Новѣградѣ 6 лѣтъ. Того же лѣта княгиня Ярославля поставила храмъ пресвятыя Богородицы,
на Михалицѣ въ монастырѣ, каменной; а до сего строенія, бысть на томъ мѣстѣ чюдо надъ
просфорою, въ лѣто 6706 ^в.

СКАЗАНИЕ О МИХАЛИЦКОМЪ МОНАСТЫРѢ, ИЖЕ НАРИЦАЕТСЯ МОЛОТКОВО ДѢВНИЧЬ
МОНАСТЫРѢ.

Повѣдаше нѣкто отъ честныхъ отецъ о просфорѣ, и о церкви пресвятыя владычницы нашея
Богородицы, яже есть на Молотковѣ въ монастырѣ, въ Великомъ Новѣградѣ ^а, на Торговой
сторонѣ. Сице убо бысть: Мужъ нѣкто отъ благочестивыхъ обычай имѣяше отъ дѣтства, по вся
дни, приходити въ церковь ко всякому пѣнію церковному, таже по отпѣтїи прїимаше дору и
хлѣбъ Пречистыя, по обычаю, отъ священника; то же ^б творяше дору и хлѣбъ Пречистыя по
обычаю ^ж по отъяденїи обѣда; аще ли прилучится гдѣ ^з священникъ, взымаеть отъ него часть
Пречистыя хлѣба. Званъ же бысть нѣкогда той, благочестивый мужъ отъ нѣкїихъ знаемыхъ ему ^и
на пирѣ, и якоже по обѣдѣ ^и раздаваше священникъ Пречистыя хлѣбъ, взять же ^к и онъ благо-
вѣрный мужъ часть Пречистыя хлѣба и яко восхотѣ снѣсти, помяну нѣчто печальное сотвор-
шееся ему въ дому, и того ради не яде ^л хлѣба онаго, но связа въ платъ, хотя снѣсти заутра.
Таже сълъ ясти и пити съ людьми на пиру ономъ, и якоже бысть веселье, поиде въ домъ свой;
далече же бяше, и не дошедшу ему двора своего, рознялъ хмѣль его на пути и сонъ, и ляже ^м
на пустъ мѣстѣ ^н. Спящу же ему, людїе же бяху назираху его изъ домовъ своихъ, когда возста-
неть; оному же спящу крѣпко. Случися же плату оному въ руцѣ его быти, въ немъ же хлѣбъ
Пречистыя; приступиша къ нему пси діаволимъ наважденїемъ, ощутивше хлѣбъ той ^о, и яко
хотяху ^п исторгнути отъ руки мужа онаго хлѣбъ онъ, и абїе палише ихъ огонь, и многажды по-
кусившеся пси приступити къ хлѣбу Пречистыя, огонь палише ихъ. Видѣвше же мужи мѣста
онаго, притекше отгнаша псовъ, и мужа онаго возбудиша отъ сна; онъ же повѣдаше всѣмъ сіе
бывшее чюдо. Они же слышавше удившася велики, и повѣдаша архіепископу. Онъ же повелъ
поставити церковь пречистыя Богородицы честнаго ея Рождества, таже и монастырѣ составиша
на томъ мѣстѣ, яже и донынѣ стоить божїею милостию и молитвами пречистыя ея Богома-
тери ^р; а на томъ мѣстѣ, идѣже огонь схождаше, поставиша святую трапезу, въ славу и честь
святыя Живоначалныя Троицы и пречистыя ея Богоматери.

Того же лѣта 6707 обложнша Русу. Того же лѣта ^с поставиша Великому Новуграду архі-
епископа Митрофана; и заложнша ^т церковь каменну Святыхъ 40 мученикъ, съ Прошкою съ
Мальшевичемъ.

Годъ 6709 см. въ Софїйскомъ Временникѣ (подъ 6710 г.)

Въ лѣто 6714. Постави Твердиславъ Дворянинцевъ церковь въ Аркажи монастырѣ каменну,
на каменныхъ вратѣхъ, святаго Симеона столпника иже на Дивнѣй горѣ.

а) селгирь 4. селгирь 6 б) Во всѣхъ сп. невярно: въ 29. в) въ лѣто 6706 *лѣтъ* въ 3. г) молотковъ 4. 6. д) въ вели-
комъ новѣградѣ *лѣтъ* въ 2. 3. е) того же 1. 4. 5. ж) дору и хлѣбъ пречистыя по обычаю *пропущено* въ 2. 3.
з) здѣ 2. и) знаемыхъ ему *лѣтъ* въ 2. 3. и) по обѣдни 6. к) взять же 1. взяше 4. взя же 6. л) не ясть 2. 3.
м) на пути *прибавл.* 1. 4. 5. 6. н) спати *дополн.* 1. 4. 5. 6. о) онъ 1. 2. 3. 5. п) хотяще 1. 3. 4. 5. хотѣша 6.
р) матере 1. 2. 4. 5. 6. с) того же лѣта *лѣтъ* въ 6, и *далше* и поставиша. т) того же лѣта *прибавл.* во всѣхъ сп.

Въ лѣто 6715. Поставиша церковь каменну святаго апостола Луки, на Лубяницы, а совер- 1207
шила при архіепископѣ Антоніи. Того же лѣта постави церковь святаго Пантелеймона въ мана- —30
стырѣ Пинешиничѣ а Ѳеодорѣ.

Въ лѣто 6716, марта въ 17 день, въ Неревскомъ концѣ, въ церкви у Іакова апостола, на Со-
фійской сторонѣ, плака святая Покровъ б.

Въ лѣто 6719. Выгнаша владыку Митрофана, и посадиша Антонія; бысть во архіепископѣ
Митрофанѣ 18 лѣтъ, и заточенъ бысть Митрофанъ Новгородцы въ Торонецъ, при великомъ
князѣ Мстиславѣ.

Въ лѣто 6726. Заложилъ церковь каменну архіепископъ Антоній святыя мученицы Варвары,
и монастырь дѣвичь устроилъ.

Въ лѣто 6727. Заложилъ церковь каменну Твердиславъ съ Ѳеодоромъ святаго Михаила архан-
гела, а другую построилъ по сторонѣ Архангела, и совершилъ ю въ четыре дни, а большую в
совершилъ въ 6732 году. Того же лѣта г прииде въ Новгородъ архіепископъ Митрофанъ, а дру-
гому архіепископу Антонію вда митрополитъ епископію въ Перемышль; и бысть Митрофанъ во
архіепископѣ три лѣта и четыре мѣсяцы, и преставися іюля а въ 3 день, и положенъ бысть у
святѣй Софій въ притворѣ; того же дни возведоша на сѣни чернца Арсенія съ Хутыни, и бѣ
два лѣта.

Въ лѣто 6732. Заложилъ церковь каменну Семень Борисовъ святаго исповѣдника Павла
патріарха Царяграда, и съ придѣлы е святаго Симеона Богопріимца и святаго царя Константина
и матери его Елены, и на полатѣхъ Бориса и Глѣба, во святомъ крещеніи благовѣрныхъ князей
Рускихъ ж Романа и Давыда; и монастырь дѣвичь устроилъ.

Въ лѣто 6733. Паки прииде Антоній архіепископъ Новгородскій изъ Перемышля, и съде на
своемъ столѣ; и бысть во архіепископѣ 3 лѣта, и сойде з по своей воли на Хутыню. Того же
лѣта паки Арсеній чернецъ Хутынской съде во дворѣ владычнн, и сослаша его Новгородцы
быючи со владычнн двора, мало его до смерти не убиша, и онъ паки сойде на Хутыню; и за-
утра третицею паки возведоша Антонія на архіепископство, и сидѣлъ 2 лѣта, и разболѣся велми
и онѣмъ и на Алексіевъ день, и бысть въ болѣзни той 6 лѣтъ и 7 мѣсяць и 9 дней, и преставися,
и положенъ бысть у святѣй Софій въ притворѣ. И бысть во архіепископствѣ Антоній всѣхъ
лѣтъ 19.

Въ лѣто 6734, маія въ 3 день, заложилъ церковь каменну святаго Іакова, въ Неревскомъ
концѣ і.

Въ лѣто 6738, маія въ 3 к день, трясся земля; и хлѣбъ бысть велми дорогъ, кадъ ржи по
40 гривень, а овса по 5 гривень, и по улицамъ многія мертвыя лежаху, а пси влчлаху главы и
руки и ноги, и наметаша скуделницу у 12 Апостолъ л на Прусской улицѣ м 3030 человекъ, а по
нѣмъ улицамъ и вѣсть Богъ, и такого гнѣва божія бысть 2 лѣта; а въ Новгородѣ привозиша
Нѣмцы жито и всякой хлѣбъ, и н продаваху.

а) Такъ въ Новг. перв.; во всѣхъ сп. ошибк. тишиневъ. б) сторонѣ источи слезы отъ образа пресвятыя богородицы по-
крова 2. 3. За симъ приписано: послѣ великаго пожару, загорѣлося на рядитинѣ улицы, и въ то время сгорѣло 4003
двора. Слич. Новг. перв. Лѣт., подл 6719 г., стр. 31. в) а другую — большую иль въ 6; за тѣмъ и совершилъ ю
и проч. г) По Новг. перв. Лѣт., стр. 38, архіепископъ Митрофанъ возвратился въ Новгородъ въ 6728 г. марта 17.
д) іюня ошибк. 1. е) съ придѣлы иль въ 2. и предѣлы 3. ж) благовѣрныхъ князей рускихъ пропушено въ 2. 3.
з) и поиде 3. и) и онѣмъ иль въ 6. і) За тѣмъ во всѣхъ сп., кромл 6: написано въ другой рядъ изъ нвой книги:
а въ то время бысть въ дому владычнн арсеній чернецъ хутынской. Но въ 6734 г. правилъ Новгородскою церковью
архіепископъ Антоній: см. Новг. перв. Лѣт., подл 6733 и 6736 г. к) Въ Новг. перв. въ пятюкъ по велицѣ дни
5 недѣли; но въ 6738 г. 3 маія приходилось въ пятницу на четвертой недѣль по пасхѣ. л) и наметаша въ ску-
делницу 412 ошибк. б. м) улицъ пропушено въ 1. 2. 3. 4. 5. в) и иль въ 2. 6.

1230 Въ лѣто 6738 а. Поставленъ бысть Новуграду во архіепископы Спиридонъ, отъ митропо-
—76 лита Кирилла.

Въ лѣто 6745. Бысть нашествіе безбожнаго царя Батыя на Рускую землю, при великомъ князѣ Юрьи Всеволодовичѣ Владимирскомъ; а на Москвѣ въ то время воевода бысть.

Въ лѣто 6751. Преставися преподобный б Варлаамъ чудотворецъ Новгородскій, иже бѣ на Хутыни.

Въ лѣто 6754. При архіепископѣ Спиридонѣ Великаго Новаграда и Пскова, великій князь Ярославъ Всеволодовичъ, благовѣрнаго великаго князя Александра Невскаго отецъ, началъ дань давать въ Златую орду.

Въ лѣто 6757. Преставися архіепископъ Новгородскій Спиридонъ, и положенъ бысть честно у святѣй Софіи; и бысть 20 лѣтъ во архіепископїи.

Въ лѣто 6759. Прїѣха митрополитъ Кирилль, и епископъ Ростовскій Кирилль же, и поставиша Новуграду во архіепископы Далмата. Въ то же лѣто найдоша дождеве велми великїи в, и много всякаго обилїя потопиша, хлѣба и сѣна, и мостъ Волховскій водою снесѣ; и на осень побилъ морозъ и останокъ обилїя. Господу Богу попускающу за грѣхи наша, овогда гладомъ, овогда ратию, и иныя всякія казни; но милосердіе его велико! терпѣть и ожидаетъ покаянїя нашего, якоже реклъ еси не хочу смерти грѣшнику, но обращенїя его ожидающе г — и оставляетъ останки на оживленїе наше.

Новг. перв. Лѣт., стр. 54 — 55.

Въ лѣто 6769. Покры владыка Новгородскій Далматъ святую соборную церковь Софію свинцомъ, и дай ему а Богъ спасающа молитва и отпушенїе грѣховъ е.

Годъ 6778 см. въ Новгородской первой Лѣтописи, стр. 61 — 62. Слова бысть мятежь въ Новѣгородѣ . . дасть князя Августа.

Въ лѣто 6782 ж. Начаша бити челомъ Новгородцы владыцѣ своему архіепископу Далмату, занеже ему древну сушу, посадникъ Павша съ мужи своими старѣйшими: господине отче! кого благословиши на свое мѣсто намъ пастыря и учителя? Далматъ же рече два игумена, у святаго Георгїя Іоаннъ и отецъ мой духовный Климентъ; и вы котораго себѣ возлюбите, того и азъ вамъ благословлю. И иде посадникъ на Іоанновъ дворъ, и созва Новгородцевъ, и сказа имъ слово владыкино з; и возлюбиша вси богоназnamenанна Климента, и благослови его владыка Далматъ своею рукою.

Новг. перв. Лѣт., стр. 63.

Въ лѣто 6782. Преставися архіепископъ Далматъ, октября въ 21 а день; и бысть во архіепископїи 23 лѣта. Новгородцы же послаша Климента къ митрополиту въ Кїевъ ставитися во архіепископы. Тое же зимы преставися посадникъ Павша.

Въ лѣто 6684. Паде стѣна у святѣй Софіи отъ Неревскаго конца, маїа въ 9 день, въ полдни; а въ то время не бысть архіепископа. Того же лѣта поставленъ бысть во архіепископы Климентъ, въ Кїевъ, и прїѣха і во свою архіепископїю.

Новг. перв. Лѣт., стр. 63.

а) Во всѣхъ сп. ошлбк. гл. лѣто 6740; исправлено по Новг. перв. Лѣт., стр. 45 — 46. б) отецъ прибавл. 2. 3. в) дождь велми великъ 2. г) ожидаше 2. ожидая 3. д) сему во всѣхъ сп., кромѣ 2. е) спасенїя молитва, отпушенїе (п отпушенїя) грѣховъ, не достаетъ смысла въ 2. 4. спасенїя молитвы и отпушенїя грѣховъ тоже въ 6. ж) Такъ въ Новг. перв.; во всѣхъ сп. въ лѣто 6781. з) владычнѣ 3. и) Такъ въ Новг. перв., сходно съ хронологїею; считал годъ съ 1 сентября; во всѣхъ сп. октября въ 1. і) во всѣхъ сп. и прїѣхавъ.

О преселеніи митрополита Кіевскаго въ Москву. — Року отъ созданія міра 6791 *, отъ рожества 1283 Христова 1283, посвященъ бысть митрополитъ Кіевскій Максимъ, Грекъ, отъ Григорія патрі- —99
арха Константинопольскаго, и пренесся съ Кіева въ Москву, ради Татарскія обиды и непокоя; оттолъ начаша митрополиты Кіевскіе въ Москвѣ жити а, а въ Кіевъ токмо намѣстники бяху, по свидѣтельству харатейныхъ древнихъ лѣтописцевъ.

Годъ 6795 см. въ Новгородской первой Лѣтописи, стр. 65. Слова бысть мятежь нѣколко днѣй преставися.

Годъ 6798 см. тамъ же, стр. 65. Слова: убиша Самойла Ратьшинича . . . святыя Богородица сгорѣ. За тѣмъ: Того же лѣта бысть знаменіе въ лунѣ аки кроваво, и потомъ преложиша во тму.

Соф. Врем. подъ 6798 г.

Годъ 6799 см. тамъ же, стр. 65. Слова: грабиша коромолници . . . коромолника съ мосту.

Въ лѣто 6800. Заложи архіепископъ Новгородскій Климентъ церковь каменну святаго Николы чудотворца, на Липнѣ въ монастырь, отъ Великаго Новаграда за 7 поприщъ, спустя по сѣмъ приплытію святаго образа 180 б лѣтъ.

Въ лѣто 6801. Пріѣхавъ Свіяне, поставиша городъ въ Корѣльской земли; и въ лѣто 6803 Новгородцы пришедше и городъ Корѣлу разграбиша в, а Нѣмецъ порубиша, ни единого мужа не пустиша г.

Въ лѣто 6802. При князѣ Андрѣ Александровичѣ, при архіепископѣ Климентѣ Великаго Новаграда и Пскова, и при посадницѣ Андрѣ Климонтовичѣ, написана бысть икона великаго чудотворца Николая въ Липенской монастырь, повелѣніемъ и стяжаніемъ раба божія Николы Васильевича, въ честь и славу Николаю великому чудотворцу; и въ лѣто 7064, при державѣ великаго государя царя и великаго князя Іоанна Васильевича, всея Росіи самодержца, и при архіепископѣ Пиминѣ Великаго Новаграда и Пскова, повелѣніемъ и стяжаніемъ Николскаго игумена Антонія, обновленъ бысть сій а образъ великаго чудотворца Николы Липенскаго монастыря *.

Въ лѣто 6804. Постави архіепископъ Новгородскій Климентъ церковь каменну Воскресеніе Христово, на градныхъ каменныхъ воротѣхъ, по сему завѣту, что Богъ пособилъ Нѣмецъ Новгородцамъ побить и городъ Корѣлу разграбить е.

Въ лѣто 6805. Поставиша Новгородцы городъ Копорье каменной. Того же лѣта игумень Георгіевской Кириллъ постави церковь каменну святаго Преображенія Господня, на воротѣхъ отъ Людина конца, во своемъ Георгіевѣ монастырь, отъ Новагорода три поприща.

Новг. перв. Лѣт., стр. 66.

Въ лѣто 6807. Преставися архіепископъ Новгородскій Климентъ, и положиша честно въ притворѣ святыя Софіи отъ владычня двора, въ Корсунской паперти; бысть во архіепископѣ 23 лѣта. И по преставленіи архіепископа Климента, Новгородцы много гадавшѣ съ посадникомъ

а) и оттолъ митрополиты кіевскіе въ москвѣ жили 4. б. б) 18 лѣтъ 4. б. в) Въ Новг. перв. разгребоша, т. е. разрыли крепостцу. г) не попустиша во всѣхъ сп., кромѣ 4. д) чудотворный вл. сій, 2. е) Сей годъ пропущенъ въ 6.

* По другимъ Лѣтописямъ, Русская митрополія перенесена изъ Кіева въ Владимиръ въ 6807 (1299) г., а въ Москву въ началѣ XIV вѣка. Соф. Врем. I. 292, Ник. III. 96 и 135, и проч.

Приписка объ образѣ св. Николая, вѣроятно, снята съ самой иконы.

1299 Андреемъ, возлюбивша вси Новгородцы отъ мала и до велика Богомъ знаменана ^а мужа и смирен-
 1304 на и блага, Благовъщенскаго монастыря игумена Θεоктиста, и созвониша ^б у святѣй Софїи, и
 князь Борисъ Андреевичъ, со всѣми Новгородцы, возведоша его съ поклономъ и посадиша ^в его
 во владычнѣ дворъ. Того же лѣта бысть пожаръ въ Великомъ Новѣградѣ загорѣлося на по-
 садѣ ^г на Торговой сторонѣ, на Знаменской, на Варяжской ^д великой улицы, въ великую су-
 боту, въ полунощи; и вержеса огонь изъ Нѣмецкаго двора въ Неревскій конецъ, на Софїйскую
 страну, и загорѣся на Холопѣ ^е улицы, а Неревляне на оной странѣ, а мостъ великій огонь за-
 ниялъ. И по грѣхомъ нашимъ, сотворися скорбь велика ^ж воздвижеса буря съ вихромъ велми ве-
 лика, и тако бысть силенъ огонь вборзѣ, что мало кто похвативъ выбѣжалъ изъ своего двора, а
 иное все огонь взялъ, и бысть пагуба велми велика *и ноцъ не свѣтла*, и Богъ помилова и людїе
 добриі уняша ^з; а злиі челоувѣцы падоша на грабежъ, что было въ церквахъ, то все разгра-
 бивша, и много узорочья рознесоша, и во святѣмъ Іоаннѣ надъ товаромъ сторожа убиша, а во
 святѣмъ Іаковѣ сторожъ сгорѣ, а иныхъ головъ въ томъ пожарѣ что сгорѣло про то Богъ вѣсть,
 два попа ^а сгорѣста, и мужъ добръ сгорѣ Алферій Лазаревичъ; и на Торговой сторонѣ 12 церк-
 вей сгорѣша 1-я Іліа пророкъ, 2-я Петръ и Павелъ въ Славнѣ ^и, 3-я Павелъ исповѣдникъ,
 4-я апостолъ Филиппъ, 5-я Михаилъ архангелъ, 6-я Іоаннъ Креститель, 7-я Успеніе пресвя-
 тья Богородицы, 8-я Георгій ^і, 9-я Димитрій ^к, 10-я Іоаннъ Предтеча, 11-я Никола на Дво-
 рищи, 12-я Женъ Мирѣносицъ, иконъ и книгъ ничтоже поспѣша выносити; а въ Неревскомъ
 кощѣ десять церквей сгорѣ.

Новг. перв. Лѣт., стр. 66 — 67.

Въ лѣто 6808. Прїѣхалъ митрополитъ, съ Москвы, въ Великій Новградъ, епископъ Ростов-
 ской Симеонъ и епископъ Тверской Андрей, и поставивша Новуграду архіепископа Θεоктиста
 знаменаше ^а его въ церкви святаго Бориса и Глѣба митрополитъ, со епископы и со игумены,
 іюня въ 29 день, того же мѣсяца поставивша на память святаго ^м апостола Петра и Павла, во
 святѣй Софїи, и совершивша праздникъ свѣтель, и бысть радость Новуграду о своемъ владыцѣ.
 Того же лѣта заложивша церковь каменну святаго Михаила архангела, на Михайловѣ улицы, а
 совершивша 6810 ^н, при архіепископѣ Новгородскомъ Θεоктистѣ.

Новг. перв. Лѣт., стр. 67.

Въ лѣто 6810. Заложивша Великому Новуграду каменной городъ.

Годъ 6811 см. въ Новгородской первой Лѣтописи, стр. 68. Слова срубивша 4 церкви
 на Борьковѣ улицы.

Въ лѣто 6812. Преставился великій князь Андрей Александровичъ Невскаго, постригся въ
 схиму, и положенъ бысть на Городищи въ Великомъ Новѣградѣ ^о; *[а бояре его вѣхаша во Тверь.]*
 И сопростася два князя ^б великомъ княженіи, Михаилъ Ярославичъ, Юрьи Даниловичъ Москов-
 ской, *[и поиде во орду въ споръ.]* много бысть смятенія въ Суждалской земли ^п и р во всѣхъ
 градѣхъ. А въ Новгородъ послаша Тверичи намѣстниковъ Михайловыхъ силою ^с, и не прїиша

а) знаменна во всѣхъ сл. въ Новг. перв. пзнаменана. б) вѣче пропущено во всѣхъ сл. в) и поставивша 3. г) на по-
 садѣ *нѣтъ въ* б. д) и на варяжской 4. и на варяжской *въ прочихъ сл.* и *кажется здѣсь лишнее.* е) на холмы 1. 2. 5.
 ж) Въ Новг. перв. одна на свѣтъ богъ и добриі люди уняша; переписчикъ эти слова переиначилъ. з) священника б.
 и) въ славнѣ *нѣтъ въ* 2. 3. і) великомученика-георгія б. к) на славковѣ *прибавл. въ* 2. 3. димитрія великому-
 ченика б. л) знаменаша 3. б. м) святаго *пропущено въ* 4. б. н) а совершивша 6811 *такъ во всѣхъ сл.*; *исправлено по*
Новг. перв. стр. 68. о) Въ Новг. перв. и положенъ бысть на городѣ; *здѣсь переписчикъ смѣшилъ Волжскій Горо-*
децъ съ Новгородскимъ Городищемъ. п) съ суздальскою землею 2. 3. 4. б. р) и *нѣтъ въ* 2. 3. 4. 5. б. с) съ силою
 1. 3. 4. 5. б.

ихъ Новгородцы, но сами идоша въ Торжокъ блюсти Торжку, и совокупиша всю землю, про- 1304
тиво ссылающе послы, и съѣхашася, и взяша миръ ^а до пріѣзда княжа ^б. —26

Новг. перв. Лѣт., стр. 68.

Въ лѣто 6813. Постави Семень Климовичъ церковь каменну Покровъ пресвятыя Богородицы, на воротѣхъ отъ Прусской улицы, на Каменномъ дѣтинцѣ, въ Великомъ Новгородѣ.

Въ лѣто 6815. (Сѣде князь великій Михаилъ Ярославичъ въ Новгородѣ на столѣ.) И на зиму архіепископъ Теокистъ Новгородскій выйде изъ владычня двора, по своей воли, своего ради неможенія; и бысть во архіепископѣи 8 лѣтъ; благословивъ Новгородцевъ, иде въ монастырь святыя Богородицы Благовѣщенія, изволи въ молчаливомъ житіи пребывати, немощи ради, и бысть тамо въ безмолвіи 3 лѣта. Новгородцы же возлюбиха Богомъ избраннаго отца его духовнаго именемъ Давыда, съ поклономъ ^в и съ честію посадиша его во владычество, а Теокистъ благослови его во свое мѣсто; и послаша его къ митрополиту ставитися.

Новг. перв. Лѣт., стр. 68 — 69.

Въ лѣто 6816. Поставленъ бысть Петръ митрополитъ въ Царьградъ на Русь. Того же лѣта бысть казнь отъ Бога, на люди моръ и на кони, а мыши поядоша жита; и бысть хлѣбъ дорогъ зѣло.

Въ лѣто 6817. Поставленъ бысть въ Володимиръ градъ въ Новгородѣ архіепископъ Давыдъ митрополитомъ Петромъ, и бысть во архіепископѣи 17 лѣтъ; и преставися лѣта 6832, февраля въ 5 ^г день, и положиша въ притворѣ у святыи Софїи, подлѣ Климента, отъ владычня двора.

Въ лѣто 6818. Поставиха церковь каменну на Дубиѣ, во имя святыя Богородицы Покрова, стяжаніемъ раба божїя Олонія мниха, нарицаемаго Щила, при архіепископѣ Давыдѣ; и другую церковь каменну постави на Коломцахъ архимандритъ Кирилъ Георгіева монастыря, во имя пресвятыя Богородицы Успенія, послѣдн же Колмово именовася. Того же лѣта постави Іоакимъ Столбовичъ, посадникъ Новгородскій, церковь каменну, на княжь дворѣ, во имя Святыихъ отецъ 318 иже въ Никен собора. Того же лѣта, на зиму, преставися архіепископъ Новгородскій Теокистъ въ Благовѣщенскомъ монастырь, и погребенъ тамо; и жилъ ^д въ томъ Благовѣщенскомъ монастырь 3 лѣта, и бысть всѣхъ лѣтъ во архіепископѣхъ 8 ^е.

Новг. перв. и втор. Лѣт., подлѣ 6818 г.

Въ лѣто 6819. Постави архіепископъ Давыдъ церковь каменну на воротѣхъ, во имя благовѣрнаго князя Владимира, крестившаго Рускую землю, нареченнаго во святомъ крещеніи Василія, на Каменномъ городѣ дѣтинцѣ ^ж.

Въ лѣто 6834. Поставленъ бысть Моисей во архіепископы Великому Новуграду, на Москвѣ, Петромъ митрополитомъ, на вербной недѣли во вторникъ, а до владычества сидѣлъ 3 лѣта; и постриженъ бысть въ схиму, и сойде со владычества ^з на Колмово къ Богородицы ^и, и Новгородцы быша безъ владыки осмь мѣсяць. Того же лѣта заложена бысть церковь каменная святыя Богородицы Успеніе, на Москвѣ, Петромъ митрополитомъ, и совершена. Тое же зимы преставися преосвященный Петръ митрополитъ Кіевскій и всея Росїи, великій ^и чудотворецъ, мѣсяца декабря въ 21 день, и положенъ бысть въ церкви пресвятыя Богородицы Успенія, юже

а) прибавл. до конца 2. 3. б) князя 2. 3. княжнѣ 4. 6. в) съ поклономъ 1. 2. 4. 5. 6. г) въ 15 день *ошибк.* 1. 4. 5. 6.; *годъ во всѣхъ сп. пропущенъ.* д) и живъ *неправильно во всѣхъ сп.* е) всѣхъ во архіепископѣи 8 лѣтъ 2. 3. ж) на каменномъ дѣтинцѣ градъ 1. 4. 5. 6. з) О семъ см. *Новг. перв. Лѣт., стр. 75.* и) прибавл. успенію 6. і) великій *нѣтъ въ 6.*

1326 самъ нача здати ^а; тогда на погребеніи чудеса сотворилъ, и простилъ различными болѣзнями ^б
 - 31 5 человекъ, и цынъ подаеть исцѣленія съ вѣрою приходящимъ къ нему. Петръ бысть отъ Во-
 льнскія земли благочестиву родителю сынъ, отца именемъ Θεодора; 12 ^в лѣтъ сынъ пострижеса
 во иноческій чинъ, и бысть діаконъ, потомъ іерей и игумень, извыче же иконному художе-
 ству ^г, и Аѳанасіемъ патріархомъ поставленъ въ митрополиты ^д; и пріѣха ^е изъ Владимира къ
 Москвѣ въ лѣто 6816, пасъ церковь божію лѣтъ 18 и 6 мѣсяць, преставися въ лѣто 6834, мѣ-
 сяца декабра 21 день, въ недѣлю, въ 3 часть ноци.

Въ лѣто 6835. Княгиня Ярославля ^ж постави церковь каменну Рожество Богородицы на
 Десятинѣ, и монастырь дѣвичь устрои, при архіепископѣ Моисей Новгородскомъ, послѣ Суж-
 далцовъ спусти 158 лѣтъ. Суждалцы приходили на Новградъ въ лѣто 6677.

Въ лѣто 6836 ^з. Пріѣха на Русь митрополитъ Греченинъ, именемъ Θεогноствъ ^з. Того же
 лѣта погорь Юрьевъ градъ Нѣмецкій весь, и божицы ^и, и полаты каменныя падоша; и погорь
 Нѣмецъ въ полатахъ 2530, а Рускихъ 4 человекъ.

Въ лѣто 6837. Пріѣха въ Новгородъ митрополитъ Θεогноствъ ^и Кіевскій и всея Росіи.

Въ лѣто 6838. Псковичи поставиша городъ Изборскъ ^к каменной, на Жаровъ ^л горь. Того
 же лѣта владыка Моисей пострижеса въ схиму, и сойде со владычества въ монастырь на Ко-
 ломцы, по своей воли. И много молиша его Новгородцы всѣмъ Новымъградомъ, съ поклономъ,
 дабы сълъ на своемъ столѣ, и не послуша ихъ; но благослови весь Новградъ, сице рекъ имъ
 изберите себѣ мужа таковаго же и достойна того сану святительскаго, азъ благословлю его.
 Новгородцы же много гадаше, и пребыше безъ владыки 8 мѣсяць, и абіе возлюбиша всѣмъ
 Новымъградомъ отъ мала и до велика, игумены и попы, Богомъ назнаменаинаго ^м Григорія
 Калъку, мужа добра и благоименита ^н въ преподобствѣ своемъ, еще же кротка и смиренна,
 іерей бывша святыхъ безсребрянникъ Козмы и Даміана на Софійской сторонѣ на Холопьи улицы;
 и повельша ему пріяти святый ангелскій образъ, мѣсяца генваря въ 1 день, и нареченъ бысть
 именемъ Василій.

Новг. перв. Лѣт., стр. 75.

Въ лѣто 6839. Пріѣхаша послы изъ Волынскія земли въ Великій Новградъ, на страстной
 недѣли, и позваша Василія ставитися на владычество. Того же лѣта, мѣсяца іюня въ 24 день ^о,
 на Рожество Іоанна Предтечи, повѣха Василій въ Волынскую землю на владычество ставитися,
 а съ нимъ бояре, Козма Твердиславль, Оеромей Евстафьевъ ^п сынъ тысяцкого р. И ѣхаша на
 Литовскую землю, и князь Гедиминъ ^с изыма ихъ на миру, и въ таковой тяготѣ слово правды
 дали сыну его Наримонту пригороды Новгородскіе, Ладогу, Орѣховъ городокъ, Корѣльскую
 землю, половину Копорья, въ вотчину и дѣдину ^т, и дѣтемъ его ^у; и тако пріѣхаша оттолъ въ
 Володимиръ Волынскій, и постави митрополитъ Θεогноствъ владыку Василія во архіепископы

а) юже самъ созда б. б) различ. педуги и болѣзньми 2. 3. в) 18 лѣтъ б. г) икононого художества 3. д) См. *Степен-
 ную Книгу*, изд. Миллера, стр. 410 и слѣд. е) и прінде 2. 3. ж) того же лѣта; такъ во *вспѣхъ сп.*; но описаннос
 нисше событіе, по *Новг. перв. и другимъ Лѣтопислямъ*, случилось въ 6836 г. з) оеоктиствъ *ошибк. во вспѣхъ сп.*
 и) и бойницы 1: и болшницы 5. і) оеоктиствъ *ошибк. оплть* 4. 5. 6. к) изборскъ 1. 3. 4. 5. 6. л) на жаравѣ 1. 4. 5. 6.
 м) знаменнаго 2. 3. назнаменаинаго 6. калъку *во вспѣхъ сп.* н) и богоименита *во вспѣхъ сп.*, *кромь* 6. о) въ 24 день
 илтъ въ 1. 4. 5. 6. п) остафьевъ 2. р) тысяцкой 1. 4. 5. 6. с) гедимень 2. т) половиу которую отчивы гедим-
 ину испорчено въ 6. у) См. *Новг. перв. Лѣт., стр. 76*, гдѣ это мѣсто изложено иначе и гораздо правильнѣе.

О «княгинѣ Ярославлѣ» не упоминается въ *Новг. перв. Лѣт.* (стр. 74). Не смѣшалъ ли писецъ извѣ-
 стія о строеніи церкви на Десятинѣ, съ слѣдующими словами той же *Лѣтописи* (стр. 25): «постави
 церковь княгини Ярославля, на Михалици, манастырь святыхъ Богородица Рожество?»

Великому Новуграду, въ церкви святыхъ Богородицы, мѣсяца августа, на память святаго 1331 апостола Тита ^а. Въ то же время ^б явился звѣзда ^в, надъ церковно стѣяща весь день свѣтятся. ^{—46} Того же лѣта заложи ^г владыка Василій городъ каменной, отъ святаго Владимира до святыхъ Бориса и Глѣба до церкви каменной, на Торговой ^д сторонѣ отъ Волхова.

Новг. перв. Лѣт., стр. 75 — 76.

Въ лѣто 6843. Владыка Моисей постави двѣ церкви каменные, Воскресеніе Христово на Деревяницы, да другую церковь Успеніе пресвятыхъ Богородицы во Звѣринцахъ, при настоящемъ архіепископѣ Василіи Великаго Новаграда и Пскова. При семъ архіепископѣ Василіи принесенъ бысть бѣлый клобукъ, отъ царя Константина и папѣ Силвестра, въ Великій Новградъ, иже и доннынъ Новгородскіе митрополиты на главахъ своихъ тѣмъ подобіемъ носятъ.

Въ лѣто 6844. Архіепископъ Василій заложи церковь каменну Входъ во Іерусалимъ, іюня е въ 25 день, и совершиша въ 9 недѣль; а священа сія церковь сентября въ 21 ж день. Того же лѣта двери мѣдныя золоченыя сдѣлалъ владыка Василій у святѣй Софіи, у притвора церковнаго.

Въ лѣто 6848. Погорь весь Великій Новградъ, въ полдни, по обѣ стороны загорѣлся на Щирковѣ улицы, на Троицкой недѣли во вторникъ, и соборная церковь святыхъ Софіи, и великій мостъ, а церковей 48 ^з деревяныхъ сгорѣ, а каменныхъ паде 3 церкви, а людей 70 человекъ сгорѣ; въ томъ же числѣ погорѣ и Спасъ на Ильинѣ и Знаменіе Богородицы, а у Успенія попъ убиенъ бысть, да съ нимъ же два сторожа, и святыхъ Пятницы храмъ каменной погорѣ и порушился ^н.

Годъ 6849 см. въ Новг. перв. Лѣт., стр. 80 — 81. Слова: архіеп. Новгородскін . кормомъ и дары.

Въ лѣто 6850. Василій архіепископъ Великаго Новаграда и Пскова повелѣ слити колоколъ вседневный; а мастеръ былъ съ Москвы, именемъ Борисъ.

Въ лѣто 6853. Заложи владыка Василій церковь каменну святыхъ Пятницы въ Торгу на Торговой сторонѣ, что порушилася въ великій пожаръ, повелѣніемъ рабовъ божіихъ Андрея Борисова сына тысяцкого и Павла Петриловича ^і. Того же лѣта поставлена бысть церковь каменная въ Великомъ Новѣградѣ, на Городищѣ, Благовѣщеніе пресвятыхъ Богородицы, порушеная, повелѣніемъ великаго князя Симеона Ивановича Московскаго, мѣсяца августа въ 8 день; а освящена бысть того же мѣсяца въ 24 день, на другое лѣто, архіепископомъ Василиемъ ^к. Того же лѣта архіепископъ Василій заложи церковь святаго Козмы и Даміана на Кузюдемьянѣхъ улицы, повелѣніемъ раба божія Анаѣи ^л Курицкаго, деревяную. Того же лѣта поставилъ церковь каменну святаго Спаса Акифѣ Жабинѣхъ, на Ковалевѣ въ монастырѣ, 3 поприща отъ Великаго Новаграда, по благословенію великаго святителя ^м архіепископа Василія Великаго Новаграда. Того же лѣта поновлена бысть церковь каменная святаго Георгія въ монастырѣ, въ Великомъ Новѣградѣ, новымъ свинцомъ, при великомъ князѣ Симеонѣ Ивановичѣ, божіимъ промысломъ и молитвами святаго мученика ^п Георгія, замышленіемъ архимандрита Іосифа ^о Юрьева монастыря.

Въ лѣто 6854. Ъздилъ архіепископъ Василій на Москву, звати великаго князя Симеона Ивановича въ Великій Новѣградъ на столъ великаго княженія ^н.

а) въ церкви — тита пропущено въ 6. б) въ то же время въ церкви св. богородицы, мѣс. авг., на память св. апост. тита 6. в) прибавлено свѣтла 2. 3. г) заложиша 1. 5. 6. заложили 4. д) на той 1 2. 3. 4. 5. О каменной стѣнѣ см. въ Новг. перв. Лѣт., подъ 6841 годомъ. е) Такъ въ Новг. перв. Лѣт., стр. 77; во всѣхъ сп. іюль. ж) въ 25 день 2. з) пять 4. 6. и) и разсыпаяся 3. і) петровича 2. 5. к) См. Новг. перв. Лѣт., подъ 6851 л) Во всѣхъ сп. ивана; исправлено по Новг. перв., стр. 82. м) великаго святителя пропущено въ 2. 3. н) великомученика 6. о) Такъ въ Новг. перс.; во всѣхъ сп. неаврно: іосафа (іасафа). п) Далѣе во всѣхъ спискахъ: того же лѣта, мѣсяца сентября въ 26 (въ 24 Сич. XII и Кол.) день, возста югъ вѣтръ со снѣгомъ велики великъ, и внесе ледъ изъ озера въ волховъ, и вырвало 7 городень (огородень) великаго мосту (а въ иномъ лѣтописцѣ написано 87 огородень Сич. XII и Кол.). См. Новг. перв. Лѣт., подъ 6853 г., стр. 83.

1347 Въ лѣто 6855. Бысть пожаръ въ Великомъ Новѣградѣ на Торговой сторонѣ, Знаменской, въ Славенскомъ концѣ, при великомъ князѣ Симеонѣ Ивановичѣ Московскомъ, и при митрополитѣ Феогностѣ Московскомъ и всея Росіи, и при архіепископѣ Василен Великаго Новаграда и Пскова: погорѣ 6 улицъ, и въ то время погорѣ церковь деревяная святаго апостола Филиппа на Нутной улицы, а стояла 153 лѣта до сего пожара. Того же лѣта великій князь Олгердъ Литовскій, и братъ его Кестютей, приидоша со всею Литовскою землею, и сташа на Шелони на устьи Пшаги рѣки, а позывая Новгородцевъ хошу азъ съ вами битися, и воевати города и волости ^а, занеже мя лаялъ посадникъ вашъ Остафей Дворянницевъ, назвалъ меня псомъ — и за то взя Шелоню и до Голіицъ и Лугу до Сабля, а съ Порховскаго городка взяша окупъ ^б триста рублевъ; и Новгородцы вѣгъхаша противо сего на Лугу ^в, и возвратишася въ городъ, и созвониша вѣче на Ярославъ дворнищѣ у святаго Николы, и убиша посадника Остафья Дворянничева на вѣчѣ, а ркучи яко въ тебѣ волости наши поимала Литва. Того же зимы прѣѣха въ Новгородъ великій князь Симеонъ Ивановичъ, сѣде на столѣ на Сборѣ, и побылъ ^г въ Новѣградѣ 3 недѣли, и повѣха на Низъ ^д.

Въ лѣто 6855 ^е *. Присла Магнушъ король Свѣйскій въ Новгородъ, къ Новгородскому владыцѣ Василию и ко всемъ Новгородцемъ, посла свои, глаголюще: пошлите на съѣздъ свои философы, а язъ своихъ пошлю, и поговорятъ про вѣру, и увѣдаемъ чія будетъ вѣра лутчи аще будетъ ваша вѣра лутчи ^ж, и азъ вашу вѣру восприму, а будетъ наша вѣра лутчи, и вы пойдите въ нашу вѣру ^з, и будемъ вси заедино; аще вы не пойдете въ мою вѣру и во единчество ^и, и азъ хошу на васъ ити со всею силою своею. Владыка же Василий отвѣща ему съ Новгородцы аще, королю Магнуше, хошеши увѣдати, которая вѣра лутчи, наша, или ваша, и ты пошли въ Царьградъ къ патріарху, занеже мы пріяли отъ Грекъ православную вѣру; а которая обида промежъ насъ есть, и мы къ тебѣ пошлемъ на съѣздъ. Послаша Новгородцы на съѣздъ къ Свѣйскому королю Магнушу Аврама тысяцкого, Кузму ^и Твердиславля ^к и иныхъ бояръ. Аврамъ же прѣѣха съ своими други въ Орѣховецъ, и хотѣ вхати къ королю Магнушу «а Магнушъ тогда былъ въ Березовѣ ^л островѣ со всею силою своею»; Орѣховцы же били челомъ Авраму, чтобы не вхалъ отъ нихъ изъ города, Козма же повѣха къ королю. Король же Магнушъ отвѣща Авраму и Козмѣ: обиды мнѣ ^м съ вами никакіе нѣтъ, но токмо въ вѣру мою пойдите; аще не пойдете, и азъ иду на васъ со всею своею силою—и отпусти ихъ. Добъхавшимъ же имъ Орѣховца, и затворишася въ городъ вси. Магнушъ же прѣѣха къ Орѣховцу, и приступи ко граду со всею силою своею, и паки отступи отъ нихъ; а Ижеру началъ крестити во свою вѣру, а которые не крестятся, и на тѣхъ рать распустилъ, и на Водскую землю. Новгородцы же слышавше, и послаша противо имъ ^н Анцыфора Лукинича, Якова Хотова, Михайла Теофилактова, а съ ними 4 стратиги; они же вѣхавше Нѣмецъ побиха 500 человекъ, а иныхъ изымаша, а перевѣтниковъ ^о казниша, Новгородцевъ же падоша всего 3 человека. Бысть же бой сій на Жабчѣ ^п полѣ. Магнушъ же король взя Орѣховецъ городокъ, на Спасовъ день, лестію, докончавъ окупъ взяти; Аврама поимаша, да съ нимъ 11 Р человекъ добрыхъ, и поведоша ихъ съ собою за море, а намѣстника *Наримонта* и всѣхъ

а) веси 1. б) взя окупы 3. в) на луги во всѣхъ сп. г) и былъ 3. д) того же л. вел. кп. олгердъ — на низъ: см. въ Новг. перв. Лѣт. (стр. 83) подъ 6854 г. е) Въ Новг. перв. Лѣт.: въ лѣто 6856. ж) аще—лутчи нѣтъ въ 1. 4. 5. 6. з) а будетъ — вѣру не достаетъ во всѣхъ сп.; дополнено по Соф. Врем. I. 328. и) и во едначество 1. 2. 4. 5. 6. і) аврама — кузму пропущено въ 1. 4. 5. 6. к) твердислава такъ во всѣхъ сп. л) въ берестовѣ 2. 3. м) мнѣ нѣтъ въ 1. 4. 5. 6. н) и на водскую землю прибавл. во всѣхъ сп., кромѣ 6. о) а перевѣтниковъ 1. 2. 3. переметниковъ 4. 6. п) на ялчинѣ 2. р) 13 человекъ 5. 12 человекъ 4. 6.

* Шведскіе историки относятъ походъ Магнусовъ въ Россію къ 1348 г.; по нашимъ извѣстіямъ онъ начался въ 6855 (1347) а кончился завоеваніемъ Орѣшка Новгородцами въ 6856 (1348) г. Но въ такомъ случаѣ годы должно считать съ 1 сентября.

гражданъ отпустиша изъ города, а въ городкѣ оставиша рать свою. Посадникъ же Феодоръ Да-¹³⁴⁷
ниловичъ, и намѣстницы великаго князя, и вси Новгородцы, и Псковичи, и Новоторжцы, и вся⁻⁵²
Новгородская область повѣхаша въ Ладогу; а къ великому князю Симеону Иоанновичу послаша
съ челобитьемъ послы своя, глаголюще поѣди ^а, господине, къ намъ оборонити своя отчины
Великаго Новаграда; идетъ на насъ король Свѣйскій, чрезъ крестное цѣлованіе. Великій же
князь Симеонъ Ивановичъ отвѣща Новгородцемъ радъ азъ ѣхати, но зашли ми дѣла цареви ^б;
медливъ же князь многое время, и повѣха въ Новгородъ, и отѣхавъ отъ Торжку до Ситна ^в, и
паки возвратися къ Москвѣ, а въ Новгородъ посла брата своего князя Иоанна. Слышавъ же
князь Иоаннъ Ивановичъ, яко Нѣмцы взяша городъ Орѣховъ, онъ же возвратися назадъ. Новго-
родцы же повѣхаша изъ Ладоги и сташа у Орѣховца, въ Богородицыно говѣніе, и стояша до ве-
ликаго говѣнія, и приступиша къ городу съ приметомъ въ понедѣльникъ на Феодоровъ недѣли;
милостию божіею, и заступленіемъ святыя Софіи, и силою честнаго и животворящаго креста
господня, на него же уповахомъ, разсвѣтающу дню на вторникъ, взяша городъ, на память свя-
таго Обрѣтенія честныя главы Иоанна Предтечи, и Нѣмецъ поськоша, а иныхъ руками яша, а
въ Орѣховцѣ посадиша Якова Хотова и Александра Борисовича. Оле ^г милосердіе божіе! у та-
кого твердаго города Новгородцевъ толко убиша девять челоувѣкъ. Того же лѣта, егда идуще Нов-
городцы къ Орѣховцу, даша жалованье городу Пскову: посадникомъ Новгородскимъ во Псковъ
ни съдѣти, ни судити, а отъ владыки судити ихъ брату Псковитину, а изъ Новагорода ихъ не
позывати ни дворяны, ни подвойскими, ни Софіяны, ни извѣтники ^д, ни биричи; но назваша
братомъ младшимъ Новугороду Псковъ ^е *.

Новг. перв. Лѣт., стр. 83 - 84, и Соф. Врем. I. 328—330.

Въ лѣто 6856 ж. Василій архіепископъ Новгородскій подписа церковь Воскресеніе Христово,
на Деревяницы въ монастырѣ.

Въ лѣто 6858. Поновиша церковь каменну святыхъ мученикъ благовѣрныхъ князей Бориса
и Глѣба, въ Каменномъ городѣ, въ Околоткѣ, Орѣховскимъ серебромъ, что ^з ставилъ Сотко Сы-
тыничъ, при архіепископѣ Васи́лїи. Того же лѣта бысть буря велика, на Духовъ день, и подра
церкви и хоромы, и паде церковь святыхъ мученикъ Флора и Лавра, и паки поставиша. Того
же году поставилъ двѣ церкви каменныя Юрьи посадникъ, Козму и Даміана на Холопыи улицы,
и святаго Иоанна Златоустаго ^и въ Каменномъ городѣ дѣтинцѣ, въ Околоткѣ **.

Въ лѣто 6860. Благословеніемъ архіепископа Васи́лїа Великаго Новагорода и Пскова, Нов-
городцы заложилша градъ каменной Орѣшекъ, на устьѣ Невы рѣки. Въ то же лѣто преставися
архіепископъ Новгородскій Василій, мѣсяца іюля ^і въ 3 день, ѣдучи изъ Пскова, на рѣцѣ нари-
цаемѣй Юзѣ, и положиша у святыи Софіи въ болшомъ притворѣ; а во святителствѣ пребысть 21
лѣто и 4 мѣсяцы и 2 дни ^к. Паки, съ молбою, введоша Моисея архіепископа на свой ему пре-

а) пойдн 4. 6. б) царева во всѣхъ сп., крмль 6. в) до ситна 2. г) а се 4. 6. д) ни извѣтники 4. 6. е) Такъ въ
Соф. Врем.; во всѣхъ сп. ошибкою: новгородъ пскову (псковъ). ж) Такъ въ Новг. перв., стр. 84; во всѣхъ сп.
въ лѣто 6857. з) серебромъ что нлтъ въ 2. серебромъ не достаетъ въ 3. и) и св. іоанна златоустаго пропушено въ
1. 4. 5. 6. і) Во всѣхъ сп. іюля; исправлено по Новг. перв., стр. 85. к) и 12 дней 2. 3.

* За симъ во всѣхъ спискахъ, кромѣ Стр. IV и Тол. XIV, содержится «Посланіе архіепископа Новго-
родскаго Васи́лїа Феодору Тѣрскому епископу» о земномъ раѣ. См. Соф. Врем. I, 330—334, и далѣ
въ семъ изданіи.

** Сего года итъ въ Новг. перв. Лѣт.; см. примѣчаніе, стр. 85. Далѣ во всѣхъ спискахъ: «Рукописаніе
Магнуша короля Свѣйскаго.» См. Соф. Врем., и далѣ въ продолженіи сего изданія.

1352 столъ, ко святѣй Софїи. Того же лѣта постави владыка Моисей церковь каменну Успеніе пре-
-61 святѣй Богородицы, въ монастырь на Волотовъ. Сей архіепископъ посылалъ въ Царьградъ Саву посла своего, къ царю Іоанну Кантакузину и къ патриарху Филоѳію, жаловатися на митрополита о насилствѣ; царь же и патриархъ пожаловали его, и дали ему грамоту за златою печатію и ризы крестчатые.

Въ лѣто 6862 а. Поставлены быша двѣ церкви каменныхъ Знаменіе пресвятѣй Богородицы, на Ильинѣ улицы, повелѣніемъ владыки Моисея и всего Новгородскаго сонмища людей, послѣ чудеса спусти 185 лѣтъ «и тогда, молитвами пресвятѣя Богородицы, веліе чудо сотворися въ Великомъ Новѣградѣ, что Новгородскіе людіе рыбу руками имаша у берега, сколько кому надобно» а другую церковь Дмитрія, въ торгу, на Лубяницы.

Въ лѣто 6863. Постави владыка Моисей церковь каменну, въ Великомъ Новѣградѣ, святаго Михаїла архангела, на Сковоротки, и состави монастырь отъ града 4 поприща.

Въ лѣто 6865. Постави владыка Моисей двѣ церкви каменныхъ Святыхъ 40 мученикъ, что пала въ пожаръ большой, да церковь на Лубяницы въ Торгу каменную Георгія б. Того же лѣта постави владыка Моисей церковь каменную Духа святаго, иже нынѣ монастырь мужескій, а другую церковь постави Успенія пресвятѣй Богородицы въ Радоговицахъ.

Въ лѣто 6867. Постави владыка Моисей, въ Великомъ Новѣгородѣ, храмъ святаго великомученика Прокопія, въ княжи дворѣ Ярославль в. Того же лѣта постави Лазута церковь каменну святаго Іоанна Крестителя, у Нѣмецкаго двора, на Торговой сторонѣ. Того же лѣта поставиша церковь каменну Святыхъ 12 апостолъ, на Софійской стороны, строеніемъ г Андрея Захарыина и Даниїла Козина д, межъ Чудинцовы и Прусской улицъ на Пронаствѣхъ е. Того же лѣта сойде со владычества Моисей архіепископъ Новгородскій, вдругіе ж.

Въ лѣто 6868. Поставленъ бысть Великому Новуграду и Пскову Алексій архіепископъ, Кіевскимъ митрополитомъ Алексіемъ и всея Росїи, во Владимирѣ, іюля въ 12 день. Того же лѣта бысть въ ордѣ мятежъ спленъ: мнози цари побіени быша, и царицы, и царевичи, и рядцы з изсѣкошася сами промежду собою. Того же лѣта заложилша церковь каменну святаго Θεодора Стратилата, на Θεодоровъ улицъ, въ Великомъ Новѣгородѣ, на Торговой сторонѣ, Семень Андреевичъ и съ боголюбивою своею матерію Наталією.

Въ лѣто 6869. Постави владыка Моисей Благовѣщеніе Богородицы, на Витковъ улицы; церковь каменную, и на Михайловкѣ святаго Михаїла архангела каменную.

Въ лѣто 6870. Постави Новгородскій владыка Алексій церковь каменную Рождество Христова на снѣхъ, въ Великомъ Новѣгородѣ, на архіепископлѣ і дворѣ. Того же лѣта преставися архіепископъ Новгородскій Моисей, мѣсяца генваря въ 25 день; и положенъ бысть у святаго архангела Михаїла на Сковороткѣ, въ своемъ созданіи, и погребе его владыка Алексій. И бысть на владычествѣ 8 лѣтъ вдругіе к, и пакы сойде, жилъ л 3 лѣта въ монастырь.

Въ лѣто 6872. Въ Торжку поставиша святое Преображеніе Господне, замышленіемъ богоболзливыхъ м мужей и купцовъ Новгородскихъ, а потягнутіемъ всѣхъ православныхъ христіанъ; а освящалъ ю архіепископъ Новгородскій Алексій, зимою. Того же лѣта поновиша о городъ Каменной дѣгинець, взявше серебро у святѣй Софїи изъ палаты владычни, Моисеева коплениа п. Того же лѣта постави Лазута церковь святаго Николая чудотворца каменную на Лятки, и Воз-

а) По Новг. перв. Лѣт., стр. 86, церковь Знаменія Богородицы построена въ 6863 г., а по Новг. втор. въ 6862 г.
б) Въ Новг. перв., стр. 86, строеніе обѣихъ церквей отнесено къ 6864 г. в) ярославичь ошибк. 2. 3. г) стараніемъ б.
д) козинна 2. 3. е) на простѣ на полъ приписано въ 2. ж) вдругіе нѣтъ въ б. вдругое 3. з) и граждане б.
и) андреевъ 2. 3. і) на архіерейскомъ 2. 3. к) вдругое 2. 3. л) живъ 2. 3. 4. 5. 6. м) боголюбивыхъ б. н) людей 4.
о) поставиша ошибк. 4. п) собравія 1. 4. 5.

движеніе и святаго Луку, тѣ деревяныя. Того же лѣта постави архіепископъ Алексій церковь каменную Срѣтеніе Господне, въ Антоновѣ монастырѣ ^а.

Въ лѣто 6873. Благословеніемъ архіепископа Алексія Великаго Новаграда и Пскова, начаша здати храмъ Троицы святѣй, каменной, по старой основѣ, во Псковѣ; а освятиша сію церковь на другое лѣто, по благословенію архіепископа Алексія — и посла отца своего духовнаго Іоанна, и протопопа и протодіакона отъ соборныхъ церкве святѣй Софій, а по прошенію посадниковъ Ананіи и Павла Псковскихъ. Того же лѣта отнялъ ^б Алексій митрополитъ Кіевскій и всея Росіи архіепископію у архіепископа Алексія Новгородскаго ^{*}.

Въ лѣто 6874. Въ Великомъ Новѣградѣ поставиша церковь святыхъ Троицы, на Рядитинѣ ^в улицы, каменную, Югорцы ^г, при архіепископѣ Алексіи. Того же лѣта ѣздиша изъ Новагорода люди молодые на Волгу, безъ Новгородскаго слова; и воеводы ^д съ ними: Василей Федоровичъ, Есипъ ^е Варѣоломеевичъ, Александръ Аввакумовичъ — и Бесерменъ ^ж побили. И за то князь Димитрій Іоанновичъ на Новгородцевъ ^з разгнѣвася, и миръ поруши, и рече имъ тако: почто есте ходили на Волгу, и гостей моихъ пограбили, и Бесерменъ побили? Новгородцы же, слышавъ сія, послаша пословъ своихъ къ Москвѣ, къ великому князю Димитрію Ивановичу, съ челобитьемъ ради мира, и рекоша тако: ходили, господине, молодые люди на Волгу безъ нашего ^и слова, а твоихъ, господине, гостей не грабили, токмо побили Бесерменъ; а ты, господине, пожалуй, по прежнему къ намъ миръ и любовь имѣй до конца съ нами. Великій же князь Димитрій Ивановичъ нелюбовь отдалъ ^и, и умиришася Новгородцы съ великимъ княземъ Димитріемъ.

Соф. Врем. I. 341--342.

Въ лѣто 6875. Постави Лазута ^к церковь каменную святыхъ апостолъ Петра и Павла въ Славнѣ, въ Новѣгородѣ, на Торговой сторонѣ, на Холму.

Въ лѣто 6876, мѣсяца маія въ 12 день, въ Новѣгородѣ, быеть пожаръ на Софійской странѣ: въ Каменномъ городѣ дѣтинецъ весь погорѣ ^л, соборная церковь ^м святыхъ Софій, и владыченъ дворъ, и Неревской конецъ до Дослани улицы, а на Торговой Знаменской сторонѣ Плотинской ^н конецъ весь, отъ святаго Никиты до Рагодовичъ; и церкви погорѣша, и людей много погорѣ. И на другое ^о лѣто 6877, въ Великомъ Новѣградѣ, на Торговой сторонѣ Знаменской, на посадѣ, погорѣ Славенской конецъ весь, отъ Нутной улицы и до Ильи святаго, предъ Воздвиженіемъ.

Въ лѣто 6877. Заложилъ церковь каменную святаго Василія на Ярышевѣ улицы, а другую рушаную святаго Ипатія на Рогатицы улицы, повелѣніемъ архіепископа Алексія Новгородскаго.

а) По Новг. перв. Лѣт., стр. 88, строеніе церквей святаго Николая на Ладкѣ и Срѣтенія въ Антоновскомъ монастырѣ относится къ 6873 г. б) снлъ 5. в) на рядитѣ 1. 2. 3. 5. г) юрьгоци 3. См. Новг. втор. Лѣт., подъ 6873 г. д) и воевода 1. 2. 3. е) осипъ 2. 3. 4. 6. ж) и босурманъ такъ и ниже 2. 3. босурманъ и басурманъ 4. басурманъ 6. з) на новгородъ 2. 3. и) безъ вашего 4. і) иванов. на любовь склонилъ 6. к) поставила посадница зута 1. 3. 5. пост. посади. зату 2. пост. посади. лазута 4. 6. См. Новг. втор. Лѣт., подъ 6875 г. л) въ каменномъ градѣ дѣтинецъ весь погорѣ 1. 2. 4. 5. въ каменномъ городѣ дѣтинецъ и погорѣ 6. См. Новг. перв. Лѣт., стр. 89, подъ тѣмъ же годомъ. м) церковь проуци. въ 1 4. 5. н) плотницкой 2. 3. о) а на другое 1. 6.

* Въ нѣкоторыхъ Лѣтописяхъ сказано: «того же лѣта (6873) Алексій митрополитъ отня епискупію Новгородскую и Городецкую» (т. е. Города Волжскаго) «отъ владыки Суздальскаго Алексія». Въ другихъ: «митрополитъ Алексій отня епискупію Новгородскую» (Нижняго Новгорода) «отъ владыки Алексія». Въ Новг. трет. Лѣтописи переписчикъ явно смѣшалъ Нижегородскаго архіепископа Алексія съ Новгородскимъ. См. Карамз. V, прик. 137, который несправедливо думалъ, что здѣсь рѣчь идетъ о последнемъ; см. также Ист. Іерарх. I, 335.

1371 Въ лѣто 6879. Поставиша церковь каменну святаго Андрея Блаженнаго, въ монастырь на
-74 Ситецкѣ ^а.

Въ лѣто 6880. Новгородцы великого князя мужи и бояра Новгородскіе пріѣхаша о Петрѣ въ заговѣннѣ ^б въ Торжокъ, поставити ^в городъ, и соединившеся вси съ Новоторжцы заедино укрѣпишася крестнымъ цѣлованіемъ, еже быти всемъ заедино; и заратишася со княземъ Михаиломъ Тверскимъ, и сослаша намѣстники его съ Торжку, а что гостей Тверскихъ и торговцевъ поимаша и пограбиха, а иныхъ побиха, а людей ^г съ товарами отъимаша. И то слышавъ князь Михаилъ Тверскій, совокупивъ токмо Тверскую силу, и пришедъ ратию и ста ^д у города Торжку, маіа въ 31 день, нача со смиреніемъ посылати послы своя къ Новгородцемъ и Новоторжцемъ: выдайте мнѣ ^е тѣхъ людей, кто моихъ Тверичъ побилъ ^ж и пограбилъ, а намѣстника моего посадите опять, а иного не хочу у васъ ничего — и жда отъ нихъ мира и чистосердаго покоренія отъ утра и до полудни. И бысть между ими раздоръ и смятесе весь градъ, иже нимало хотяху покоритися, и посылаху послы своя съ отвѣты, а все съ высокоуміемъ; и ополчися на бой сами бояре Новгородскіе, похвалившеся силою мужества своего, вооружившеся выѣхаша изъ града, купно же съ ними и граждана Новоторжцы ^з, битися со Тверичи. И бысть у нихъ съча велика на полѣ, и одолъ князь Михаилъ Тверскій, и побѣждени быша отъ нихъ Новгородцы. Тутъ же на бою убіенъ бысть воевода Новгородскій Александръ Аввакумовичъ, Иванъ Тимоѣевичъ, Иванъ Шаховъ ^и, Григорей Щебелковъ ^і, а иныхъ множество паде; и то видѣвши Новгородцы и смятошася зѣло, что множество людей побиха, а иныхъ бояръ Новгородскихъ и Новоторжскихъ, и мужей и женъ, множество ^к въ полонъ поимаша и поведоша во Тверь, яко плѣнниковъ. И тогда Тверичи зажгоша съ поля посады, съ конца града, по вѣтру, и удари вѣтръ силенъ съ огнемъ на весь градъ, вкупъ ^л и буря великая, и поиде огонь пламенный по всему граду, и тако вскорѣ погорѣ весь градъ, и три церкви каменные ^м, а деревяныя вси; а что людей которые были ^н въ городѣ, или по площади, или по улицамъ, тѣ все погорѣли. И бысть пагуба велика христіаномъ ови огнемъ погорѣли надъ животомъ во дворѣхъ, а иные вбѣгоша въ церковь святаго Спаса и тамо задхошася и огнемъ запаменія изомроша, а нии отъ огня бѣгуще въ рѣцъ истопоша во Тверцы, а добрыхъ женъ и дѣвицъ одираху и до послѣднія наготы, рекше и до срачицы, иже ни поганіи тако творятъ ^о, такожде и тинъ въ рѣцъ истопошася, срама ради ^п, черницы и черницы ^р вси донага излуплены; а товару что осталось отъ огня и иконныя кузни ^с, и поимаша много золота и сребра; а утопшихъ и избіенныхъ мужей и женъ плъ скуделницъ наметаша, а нии погорѣли безъ остатка, а нии истопоша безъ вѣсти ^т.

Соф. Врем. I. 345—346.

Въ лѣто 6882 у. Поставиша въ Великомъ Новѣградѣ церковь каменну святаго Спаса, на Ильинѣ улицы. Послѣ чудеси пресвятыя Богородицы, до сего Спасова каменнаго храма отъ древней церкви прошло 205 лѣтъ ^ф; а послѣ Знаменія храма каменнаго строенія спустя 20 лѣтъ до Спасова каменнаго храма ^х.

а) на ситецкѣ 3. б) въ петрово говѣннѣ 6. в) поставиша 2. г) и люди такъ въ *Соф. Врем. I. 345*; во *всѣхъ сп. ошибк.* а людей (и людей). д) и ста *пропущено* въ 1. 4. 5. 6. е) ми 1. 4. 5. 6. ж) побилъ нѣтъ въ 1. з) Такъ въ *Соф. Врем.*; во *всѣхъ сп.* и граждане новгородцы и новоторжцы. и) иванъ шаховъ *пропущено* въ 2. 3. і) Такъ въ *Новг. перв. Лѣт. и Соф. Врем.*; во *всѣхъ сп.* бѣлковъ. к) многое множество 1. 4. 5. л) вкупъ *пропущено* въ 4. м) каменныхъ 1. 2. 4. 5. 6. н) вси, а которые люди быша 6. о) не творятъ во *всѣхъ сп.*, кромѣ 6. п) срама ради *нѣтъ* во 2. р) монахи и монахини 1. 4. 6. с) и иконныя кузни *пропущено* въ 6. т) наметаша, а нии истопоша безъ вѣсти, а нии погорѣли безъ остатка 2. 3. у) Годъ означенъ по *Новг. перв. стр. 90*; во *всѣхъ сп.* въ лѣто 6881. ф) пресвятыя богородицы, а отъ древней церкви прошло 205 лѣтъ до сего спасова каменнаго храма въ 1. 4. 5. х) пресв. богородицы, прежде сея церковь деревяная стояла 205 лѣтъ, до сего спасова каменнаго храма, отъ зачатія знаменскаго собора спустя 20 лѣтъ 6.

Въ лѣто 6883. Соверши Юрьи посадникъ въ Новѣградѣ церковь каменну Іоанна Златоуста- 1375
го, въ Каменномъ городѣ дѣтинцѣ, въ Околоткѣ; а на Холопьи улицы совершиша церковь ка- — 80
менну Козмы и Даміана.

Въ лѣто 6884. Великій князь Димитрій Ивановичь всея Росіи былъ ратию подѣ Тверію. И тогда Новгородцы, Великаго Новаграда разбойницы, 70 ^а ушкуевъ, а воевода у нихъ былъ Прокофей, а другій Смольнянинъ ^б, пришедше взяша Кострому градъ разбоемъ, «а было всѣхъ разбойниковъ двѣ тысящи»; намѣстникъ же великаго князя Плещѣй изъ города сбѣжа, они же людей изсѣкоша, а иныхъ въ полонъ ведоша, съ женами и съ дѣтми, а товаръ весь пограбиша. И пойдоша на Низъ къ Новугороду Нижнему, и въ Нижнемъ Новѣгородѣ много зла учиниша: Бесерменъ изсѣкоша, а христіанъ въ полонъ поведоша, съ женами и съ дѣтми, а товары ихъ пограбиша ^в. И пришедше въ Болгары, и тамо полонъ христіанскій ^г продаша Бесерменомъ ^д, Костромскій и Нижегородскій, съ женами и съ дѣтми, а сами въ насадѣхъ пойдоша ^е по Волгѣ на низъ, гостей Бесерменскихъ бѣючи, а христіанскихъ грабячи. И дошедше устія Волженскаго моря и града Астрахани, тамо лестію изби ихъ князь Астраханскій, именемъ Салчѣй; тамо вси безъ милости избіени быша, ни единъ отъ нихъ не избѣжа, а имѣніе ихъ все Бесермени взяша, и тако погибоша зліи разбойницы, якоже рече Христосъ ^ж: въ ню же мѣру мѣрите, возмѣрится и вамъ. Того же лѣта побиха въ Великомъ Новѣградѣ развратниковъ вѣры христіанскія, діакна Никиту и Карпа простца, и третіяго челоуѣка съ ними, и свергоша ихъ съ мосту.

Соб. Врем., I. 350 — 351.

Продолженіе 6884 года см. въ Софійскомъ Временникѣ, подѣ тѣмъ же годомъ. Слова: присла митрополитъ Кипріянь . . . князю на Москву.

Въ лѣто 6885. Въ Великомъ Новѣградѣ, въ Плотинскомъ концѣ, на Торговой сторонѣ, на Заполской улицѣ, молитвами и благословеніемъ архіепископа Алексія, совершиша церковь каменну святыхъ мученикъ Бориса и Глѣба.

Въ лѣто 6886. Погорѣ Антоніевъ монастырь весь, и церковь пресвятія Богородицы погорѣ; тогда была свицомъ побита. Того же лѣта поставиша церковь каменную святаго Нерукотвореннаго Образа, на Торговой сторонѣ, яже близъ града ^з на полѣ, Константинъ съ братомъ Коровьяковичи. Того же лѣта поставиша церковь святаго великомученика Никиты на Никитицѣй улицы, и святаго Георгія въ Торгу. Того же лѣта подписаша церковь Господа нашего Иисуса Христа, на Ильинѣй улицы, повелѣніемъ благороднаго ^и и боголюбиваго боярина Василья Даниловича, со уличаны Ильины улицы, а подписывалъ мастеръ Греченицъ Теофанъ, при великомъ князѣ ^і Димитрій Ивановичѣ и при архіепископѣ Алексіи Великаго Новаграда и Пскова.

Въ лѣто 6887. Заложиша церковь каменну святія Богородицы на Михалицѣ ^к, въ Плотницкомъ концѣ, на Молотковѣ, а другую церковь каменну ^л на Легощи улицѣ святыхъ мученикъ Флора ^м и Лавра, при архіепископѣ Алексіи. Того же лѣта поставиша церковь древяну святаго Власія, на Волосовѣй улицы.

Въ лѣто 6888. Бысть побоище у великаго князя Димитрія Ивановича ^н, на Доцу, съ безбожнымъ Мамаемъ.

а) 70 челоуѣкъ *ошибк.* 1. 2. 3. 4. 5. яко разбойницы 700 челоуѣкъ б) *исправлено по Соб. Врем.* в) смольняниновъ 2. 3. в) а иныхъ постѣкоша *прибавл.* 1. 4. 5. 6. съ женами — пограбиша *нѣтъ въ 3.* г) христіаномъ *ошибк.* 3. христіанскій *пропуш.* въ 6. д) *Такъ въ Соб. Врем.; во всѣхъ сп. бесерменъ.* е) поиде 1. 4. 5. 6. ж) господь 3. з) на торговой — града *нѣтъ въ 1. 4. 5. 6.* и) *благовѣрнаго 2.* і) при великомъ князевѣи князя 1. 4. 5. 6. к) на михайловки 3. л) на молотковѣ — каменну *пропушено въ 3.* м) флора 4. н) и всея росіи (росіи) *прибавлено во всѣхъ сп., кромѣ 6.*

1381
-90 Въ лѣто 6889. Заложивша церковь каменну, въ Великомъ Новѣградѣ, святаго великомуче-
ника Димитрія, на Славковѣ улицы, и совершивша на другое лѣто; и тое ^а осени паде стѣна
церковная, отъ Федоровы улицы. Того же лѣта заложивша храмъ каменной Рожество Христова,
на полѣ.

Въ лѣто 6890. Плъни Рускую землю царь Тактамышъ, и царствующій градъ Москву лестію
взя, со двѣма князи Суздальскими и Нижегородскими ^б.

Въ лѣто 6891. Во области Великаго Новаграда, нарицаемъ Тихфинъ ^в, явилася икона пре-
чистыя Богородицы и Приснодѣвы Маріи, съ Превѣчнымъ Младенцемъ на руку своею. Того же
лѣта заложивша церковь каменну, въ Великомъ Новѣградѣ, апостола Филиппа, на Нутной ули-
цы; а строители ^г Родиславъ Даниловичъ, Устинъ да Филиппъ посадники. Того же лѣта, въ
Великомъ Новѣградѣ, поставивша мостъ великій, и валъ копаша шире трехъ сажень около Со-
фійской стороны ^д.

Въ лѣто 6892. Въ Великомъ Новѣградѣ совершивша церковь каменну святаго Іоанна Бого-
слова, въ Радоговницахъ ^е, на Витки рѣки.

Въ лѣто 6894. Великій князь Димитрій, съ братомъ своимъ со княземъ Владиміромъ, со
многими силами поиде къ Новуграду, и Новгородцы посады пожгли и монастырей 24, по бла-
гословенію владычню, и послаша владыку Алексія бити челомъ о мирѣ, и великій князь не по-
слушалъ; и потомъ посадникъ Григорей Якуновичъ добилъ челомъ великому князю на всей ста-
ринѣ ^ж, а за винныхъ осмь тысящъ сребра взялъ, и намѣстники посажалъ ^з.

Въ лѣто 6895. Въ Великомъ Новѣгородѣ около Торговья стороны копаша ^и валъ ^и.

Въ лѣто 6896. Поиде со владычества владыка Алексій, нездравія ради, въ монастырь на
Деревяницу, въ Великомъ Новѣградѣ; и маія въ 7 день возведенъ бысть на сѣни игуменъ Ху-
тынскій Іоаннъ, на Вознесеніе Господне. Того же лѣта бысть пожаръ въ Великомъ Новѣградѣ:
погорѣ Торговая сторона, Знаменская, вся и церкви вси, а людей сгорѣло 75 человекъ, іюля въ
4 день ^к; а церковей огорѣло: Никола на Дворищѣ ^л и Знаменіе, Пятница, Іоаннъ Креститель и
Успеніе, Спасъ на Ильинѣ улицы, и Димитрій въ Торгу, и Георгій ^м въ Торгу же, 24 церкви.
И бысть знаменіе въ солнцѣ. Тое же зимы, мѣсяца генваря въ 17 день, Пиминъ митрополитъ
постави въ Великій Новградъ на владычество владыку Іоанна, игумена Хутынского, въ пренме-
нитомъ градѣ Москвѣ, въ церкви святаго великаго архистратига Михаила. Того же лѣта поста-
вивша церковь древяну Рожество Богородицы на Лисичьихъ горѣ, при Іоаннѣ архіепископѣ, и
стояла три годы, и въ лѣто 6900 сгорѣ церковь древяная и весь монастырь Лисичкой. Того же
лѣта поновивша церковь каменну, въ Великомъ Новѣгородѣ, Успеніе Богородицы ^н въ Торгу, на
Козьмъ броду

Въ лѣто 6897. Поставивша церковь древяную святаго Николая, на Соколыи ^о горѣ, и мона-
стырь двѣмъ устроивша. Того же лѣта преставися архіепископъ Новгородскій Алексій, февраля
въ 3 день, и положенъ бысть въ церкви святаго Воскресенія въ монастырь на Деревяницы, въ
притворѣ каменномъ; и бысть на владычествѣ 29 лѣтъ и 5 мѣсяць.

Въ лѣто 6898. Поставивша церковь каменну и монастырь устроивша святаго Николы, ко-
нецъ ^п Чудинцевы улицы, и церковь каменну царя Константина и матере его Елены, на Рост-
кинь улицы. Того же лѣта бысть повѣтріе въ Великомъ Новѣградѣ: и въ то время поставивша

а) и той 2. 3. и тое же 4. 6. б) суздальскимъ и нижегородскимъ 6. в) тихвинъ 2. 3. 6. тихфинъ 5. г) а строили 6.
д) стѣны *ошибк.* 5. е) въ радоговницахъ 1. 2. 3. 5. ж) странъ *во всѣхъ сп.; по такъ въ Новг. перв.* з) и за винныхъ
8000 сребра даху, великій же князь намѣстники свои посади, и сребро оное взялъ 6. и) копанъ 1. і) въ лѣто 6895 —
валъ *не достаетъ въ* 6. к) іюля въ 4 день 4. 6. л) на дворщѣ *нѣтъ въ* 1. 2. 3. 4. 5. м) въ торгу и георгій *про-*
пущено въ 6. н) успеніе богородицы *нѣтъ въ* 1. 4. 5. 6. о) на соколыи 2. 3. п) въ концѣ 6.

церковь древлну святыхъ святителей Аѳанасія и Кирилла во единъ день, и бревна ^а возиша ¹³⁹⁰
изъ лѣсу того же дни, и срубиша и освятиша единого дне, и служиша ^б, за соборною ⁻⁹⁸
церковию въ Каменномъ городѣ дѣтинцѣ. Того же лѣта, февраля въ 8 день, сгорѣ церковь свя-
тый Димитрій на Дослани улицы, въ обѣдъ ^в; и много церковнаго запаса, и товару, и людей въ
ней погорѣ.

Въ лѣто 6899. Бысть знаменіе, въ Великомъ Новѣгородѣ, въ Большомъ Землянномъ валу, на
Софійской сторонѣ, въ Неревскомъ ^г концѣ, отъ иконы пресвятыя Богородицы Покрова текоша
слезы отъ обою очію, октября въ 1 день, на обѣдни ^д. Архіепископъ Іоаннъ, что съ Хутины
взять ^е, повелѣ строити полаты ^ж въ той же церкви у Іакова апостола надъ дверми, октября во
2 день, и придѣль устроити Покрову Богородицы; и бысть отъ христіанъ помету много По-
крову Богородицы; и святилъ ю владыка, соборомъ освященнымъ, и уставилъ ходъ со кресты
по вся годы на праздникъ Покрова Богородицы. Того же года совершиша церковь каменну, въ
Великомъ Новѣградѣ, святаго Климента, на Иворовѣ, въ Плотницахъ. Того же лѣта бысть по-
жаръ въ Неревскомъ концѣ отъ Борковы улицы и до Гзени ^з, а на другой сторонѣ отъ Ники-
тины улицы и до Рагодовичъ, и на Пруской улицѣ ^и загорѣся ^і, и Людинъ конецъ до святаго
Алексія, и сгорѣ церковей древлныхъ по обѣ стороны пятнадцать, а каменныхъ семь, а людей
женъ и дѣтей четырнадцать душъ; а послѣ пожару, взяли Новгородцы у святой Софійи съ по-
латей ^к серебра десять тысящъ, скопленія владычня Алексія архіепископа, и раздѣлиша на ко-
нечъ по тысящи рублевъ ^л серебра, и ставиша костры каменныя по обѣ стороны острога у вся-
кой улицы.

Въ лѣто 6902 м. Бысть въ Великомъ Новѣградѣ на Софійской сторонѣ, загорѣся у святаго
Спаса въ Кобыльи улицы, и погорѣ Каменный градъ дѣтинецъ ^н весь, и владыченъ дворъ, и
святыя Софійи верхъ полатный обгорѣ, и Неревскій конецъ до Борковы улицы; а церковей сгорѣ
12. Того же лѣта поставиша въ Великомъ Новѣградѣ, церковь каменну святаго великомученика
Димитрія Солунскаго, на Дослани улицы, на Софійской сторонѣ.

Въ лѣто 6903. Исакъ Анцифоровичъ постави церковь каменну Соборъ святаго Михаила
архангела въ Аркажи монастырь, и братъ его Юрьи Анцифоровичъ постави церковь каменну
Успеніе пресвятыя Богородицы, напредь святаго Михаила архангела, въ лѣто 6900, и монастырь
устроиша. Того же лѣта посадникъ Богданъ Аввакумовичъ ^о, и съ своею братіею со уличаны ^п,
поставиша церковь каменну святаго Симеона, въ Чудинцевъ улицы. Того же лѣта поставиша
церковь каменну Рожество пресвятыя Богородицы на Лисичьи горѣ, и монастырь устроиша.
Того же лѣта постави владыка Іоаннъ, съ Новгородцы, пометомъ, церковь каменну Покровъ
пресвятыя Богородицы во Звѣринцахъ.

Въ лѣто 6906. Поставлена бысть церковь каменна пресвятыя Богородицы, на Ладожскомъ
езерѣ ^р, на Коневомъ ^с островѣ, и монастырь устроиша, при архіепископѣ Іоаннѣ Великаго
Новаграда и Пскова. Того же лѣта соверши ^т владыка Іоаннъ Воскресеніе Христово, на воро-
тѣхъ градныхъ каменныхъ, церковь каменну. Того же лѣта поставиша церковь каменну свя-
таго Николая чудотворца, конецъ Легощи улицы, въ Великомъ Новѣградѣ, на посадѣ, на Со-
фійской сторонѣ. Того же лѣта владыка Іоаннъ заложи городъ дѣтинецъ, изнова, каменной, отъ

а) и бревна 1. б) единого дне и служиша *пропущено въ 6* в) въ обѣдни 6. г) въ переднемъ 2. д) на литоргіи 6.
е) взять *нѣтъ въ 6*. ж) палати 3. 5. полати 4. 6. полаты *нѣтъ въ 1*. з) и до кзени 1. 3. 5. и до окзени 4. 6.
и) и до рагодовичъ — улицѣ *нѣтъ въ 1*. і) и до рагодовичъ, а загорѣся въ пруской улицѣ 6. к) изъ полаты 2. 3.
л) рублевъ *пропущено въ 1. 2. 3. 5*. м) въ лѣто 6903 *ошибк.* 4. 6. в) и дѣтинецъ 4. о) аввакумовичъ 3. п) и съ
уличаны 6. р) на ладожскомъ езерѣ *нѣтъ въ 2. 3*. с) на коневскомъ 1. т) совершиша *во всѣхъ сл.*

1398 Бориса и Глѣба, іюля въ 12 день; и поставиша церковь каменну царя Константина и матере его
1407 Елены, на Яневъ улицы, въ Великомъ Новѣградѣ, на Софійской сторонѣ ^а.

Въ лѣто 6910 ^б. Въ Великомъ Новѣградѣ, поставиша церковь каменну Усѣкновеніе честныхъ главы Іоанна Предтечи, въ Чудинцевѣ. Того же лѣта, въ дѣвичи монастыри, черницы ^в да посадникъ Кириакъ Андреевичъ ^г поставиша церковь каменну святыхъ великомученицы Варвары; да онъ же Кириакъ Андреевичъ постави церковь каменну Тріехъ отроковъ, придѣль у святаго Михаила, на Прусской улицы.

Въ лѣто 6911. Погорѣ владычень дворъ, и Околотокъ, и Загородокъ ^д, и много улицъ погорѣ, а у святыхъ Софійи маковица погорѣ полатная, что въ которой лѣствица въ Софійи на полати; а церковей каменныхъ погорѣ ^е, а деревяныхъ ^ж двѣ церкви сгорѣ. Того же лѣта поставиша Новгородскіи ^з купцы, прасолы, въ Русь, церковь каменну святыхъ мученикъ Бориса и Глѣба ^з, да церковь каменну на Дослани улицы святаго Димитрія Солунскаго, и святаго Козму и Даміана каменну; а въ Новгородскомъ уѣздѣ, за 50 верстѣ ^и отъ Великаго Новгорода, благословеніемъ владыки Іоанна, постави Перфирій Инамскій ^і церковь деревяну святаго Николая чудотворца, въ Папоротнѣ ^к, и монастырь устрои ^л.

Въ лѣто 6913, маіа въ 29 день, погорѣ Людинъ конецъ и Пруская улица, до святаго Михаила архангела; и сгорѣ 5 церковей деревяныхъ, а каменныхъ 12 огорѣ, Борисъ и Глѣбъ вся ^м выгорѣ въ Околотки ^н, а людей 30 душъ ^о сгорѣ.

Въ лѣто 6914. Въ Великомъ Новѣградѣ, на Торговой сторонѣ, Знаменской ^п, на посадѣ, на Никитинѣ улицѣ, поставиша церковь каменну святаго великомученика Никиты, въ Плотинскомъ ^р концѣ, при архіепископѣ Іоаннѣ Новгородскомъ. Того же лѣта совершиша церковь каменну Рождество святаго Іоанна Предтечи и Крестителя Господня ^с. Того же лѣта посадникъ Юрьи постави церковь каменну Чудо святаго архангела Михаила въ Хоньхѣ, въ Аркажи монастырь. Того же лѣта поставиша церковь каменну святыхъ апостолъ Петра и Павла, въ Черевскомъ концѣ, въ Панской улицы, за Большимъ валомъ, на Софійской сторонѣ. Того же лѣта поставиша церковь святаго Николая чудотворца, въ Плотникахъ ^т въ Николскомъ концѣ, на Торговой сторонѣ, на полѣ. Того же лѣта, іюня въ 6 день, погорѣ Черевскій конецъ до города ^у, и святая соборная церковь ^ф обгорѣ, и дворъ владычень, и Околотокъ; а церковей каменныхъ обгорѣ 12, а деревяныхъ 6 церковей сгорѣло ^х.

Въ лѣто 6915. Архіепископъ Іоаннъ Новгородскій и Псковскій постави церковь Преображеніе Господне на Вигодоши, и монастырь устроиша. Того же лѣта постави Исакъ Анцыфоровичъ церковь каменну Рождество пресвятыхъ Богородицы на Десятинѣ, въ дѣвичи монастырь. Того же лѣта поставиша церковь каменну святаго священномученика Власія, на Волосовѣ улицы, при архіепископѣ Іоаннѣ Новгородскомъ. Въ лѣто 6915, постави владыка Іоаннъ Новгородскій церковь каменну святаго Николая чудотворца на Верендѣ, и монастырь устроиша.

а) О заложеніи дѣлтица и строеніи церкви св. Константина и Елены, въ Новг. перв. Лѣт. упоминается подъ 6908 годомъ. б) Во всѣхъ сп. въ лѣто 6909; исправлено по Новг. перв. Лѣт., стр. 102. в) черничини такъ въ той же Лѣтописи. г) кирила ондрьяновичъ тамъ же. д) и за городомъ б. е) а церковей каменныхъ и деревяныхъ 2. ж) новгородцы 1. 4. 5. 6. з) Такъ исправлено по Новг. перв. Лѣт., стр. 102; во всѣхъ сп. поставиша новгородскіи купцы, прасолы, церковь каменну св. мученикъ бориса и глѣба, на торговой сторонѣ, въ торгу, въ великомъ новѣградѣ. и) за 50 поприщъ 3. за восемь верстѣ 4. 5. 6. і) иномскій 3. к) въ папоротнѣ 3. л) устроиша 3. м) и вся 1. н) борисъ — въ околотки нѣтъ въ б. о) человекъ 4. п) знаменской нѣтъ въ 2. 3. р) прибавл. николскомъ 2. 3. с) св. іоанна предтечу рождество, дѣвичъ монастырь (росткишъ) 2. 3. т) въ плотникахъ 2. 4. 5. 6. у) погорѣ — до города пропущено въ 1. 4. 5. 6. ф) прибавл. святыхъ софійи б. х) О семъ пожарѣ въ Новг. перв. и втор. Лѣт. упоминается подъ 6915 г.

Въ лѣто 6916. Прииде преподобный Михаиль Клопскій, сродникъ великихъ князей Мо-¹⁴⁰⁸сковскихъ, въ Великій Новградъ, съ Москвы, и пророчество его Юнъ быти архіепископомъ и о⁻¹³взятіи Великаго Новаграда. Того же лѣта поставиша церковь древлну святого Спаса, конецъ Козмодемьяни улицы, и монастырь устроиша, при архіепископѣ Іоаннѣ Великаго Новаграда и Пскова. Того же лѣта архіепископъ Іоаннъ, въ Великомъ Новѣградѣ, позлати главу у святѣй Софїи Премудрости Божїи, и Софїю покры сѣнцомъ. Того же лѣта постави Варлаамъ архимандритъ церковь каменну, въ Лисицкомъ монастырѣ, преподобнаго Варлаама Хутынскаго Новгородскаго чудотворца, при архіепископѣ Іоаннѣ Новгородскомъ ^а.

Въ лѣто 6917. Поставиша церковь каменну святого праведнаго Алексія Человѣка божїа, у святѣй Богородицы Успенїа въ торгу, при архіепископѣ Іоаннѣ, стяжаніемъ посадника Ивана Васильевича ^б.

Въ лѣто 6918 ^в. Божїимъ изволеніемъ и промышленіемъ, бысть въ Великомъ Новѣградѣ въ соборной церкви ^г Премудрости Божїи Софїи, содѣяся знаменіе отъ иконы святыхъ мученикъ и исповѣдникъ Гурїя, Самона и Авива, о судѣхъ ^д церковныхъ, при архіепископѣ Іоаннѣ; и того ради чуда владыка Іоаннъ на другое лѣто постави церковь каменну имъ, у Софїи, со владычня двора, Гурїю, Самону и Авиву ^е.

Въ лѣто 6919. Поставиша церковь древлну святого Николы архіепископа Миръ Ликійскихъ чудотворца на Вяжищахъ, стяжаніемъ того же монастыря инока строителя Антонїа да игумена Пахомїа, и чествъ монастырь устроиша, при архіепископѣ Іоаннѣ Великаго Новаграда и Пскова ^ж.

Въ лѣто 6920 ^з. Пришедше Свїяне войною, и взяша пригородъ Новгородскій Тиверскій ^и. Новгородцы же то слышавше, скоро пойдоша на Свїянь, толко за три дни по сей вѣсти, со княземъ Семеномъ Олгердовичемъ, и прїѣхавше во Свїйскую землю, села ихъ повоеваша и пожгоша, а Свїянь много поськоша, а иныхъ поимаша въ плѣнь, у города у Выбора охабень взяша и пожгоша, на Соборъ святого архангела Гавріила; и прїѣхаша въ Новѣгородъ со множествомъ плѣна. Того ради архіепископъ Іоаннъ Великаго Новаграда и Пскова, съ воеводами Новгородскими и съ ихъ воинствомъ, како быша у Выбора ^и, пометомъ христіанскимъ ^к, поставиша церковь каменну Соборъ святого архангела Гавріила, на Софїйской сторонѣ, на Хревковъ улицы, и владыка освящаль ю въ праздникъ его; и бысть православнымъ христіаномъ радость велїя.

Въ лѣто 6920. Поставиша церковь древлну святого Николая чудотворца, и монастырь устроиша, на Мостищахъ, у мосту, отъ Великаго Новаграда три поприща, на рѣки Веряжи ^л. Того же лѣта поставиша церковь древлну пресвятѣй Троицы въ монастырѣ на Клопскѣ, при архіепископѣ Іоаннѣ Великаго Новаграда и Пскова.

Въ лѣто 6921. Постави церковь каменну Зачатїе Іоанна Предтечи, на Десятинѣ въ монастырѣ, Иванъ Морозовъ.

^а) О строенїи церкви въ Лисицкомъ монастырѣ, см. въ Новг. перв. Лѣт. подъ 6918 г. ^б) Далѣе во всѣхъ сп. того же лѣта, августа въ 15 день, въ великомъ новѣградѣ, на торговой странѣ; на знаменской, на посадѣ, погорь плотинской николской конецъ до славковъ улицы, а рогатица до святого ипатїа, а лубяница до святого луки, а слапепской конецъ весь погорь. толко кляжскїй берегъ да ивмецкїй дворъ цѣлы, а церковей 15 каменныхъ стортъ. Это извѣстіе относится къ 6911 г.: см. Новг. перв. Лѣт., стр. 102. ^в) Здѣсь во всѣхъ сп. включено извѣстіе, относящееся къ 6818 году поставиша церковь каменну, на дубецкѣ, во имя пресвятѣй богородицы покрова, стяжаніемъ раба божїа олопїа мнѣха, нарицаемаго шила, при архіепископѣ іоаннѣ. См. Новг. перв. Лѣт., стр. 69. ^г) въ соборной великой церкви святѣй 1. 4. 5. 6. ^д) о сосудѣхъ 2. ^е) прибавл. діакону исповѣдникомъ 2. 3. ^ж) О строенїи Вяжицкаго или Веряжскаго монастыря, см. въ Новг. перв. Лѣт., подъ 6920 г.; о названїи монастыря см. Ист. Герархїи, III, 635. ^з) См. въ Новг. перв. Лѣт. 6919 и 6921 г. ^и) новгородскїя тиверскїя 1. 4. 5. новгородскїе и тверскїе 2. 3. новгородскїя тверскїя 6.; см. Новг. перв. Лѣт., стр. 104. ^і) у выбора въ той день 6. ^к) пометомъ христіанскимъ нѣтъ въ 6. ^л) на рѣки веряжи нѣтъ въ 2. 3.

1414
—18 Въ лѣто 6922. Въ Великомъ Новѣградѣ совершиша церковь каменну святыя великомученицы Евѡиміи, въ Плотницахъ, и устроиша дѣвичь монастырь. Въ то же лѣто, августа въ 3 день, бысть въ Великомъ Новѣградѣ на Софійской сторонѣ пожаръ погорѣ Неревскій конецъ отъ святаго Владимира и до Гзени ^а, церковей каменныхъ огорѣ 8, а деревяныхъ сторѣ 5.

Въ лѣто 6923. Поставиша церковь каменную святое Воздвиженіе честнаго креста, на Софійской сторонѣ, въ Людинѣ концѣ. Того же лѣта поставиша церковь каменну святаго апостола Луки, на Здвиженской улицы, въ Людинѣ концѣ. Того же лѣта совершиша церковь каменну Петра митрополита, Московскаго и всея Росіи чудотворца, на вратѣхъ у святѣй Софіи, отъ Неревскаго конца, *при архіепископѣ Іоаннѣ* ^б. Того же лѣта поставиша церковь древяну святое Воскресеніе Христово, на Красномъ полѣ на Горки, у Плотинскаго конца, и монастырь устроиша, *при архіепископѣ Симеонѣ Великаго Новаграда и Пскова*, и бысть христіаномъ прибѣжище и ангеломъ радость; а каменную церковь поставиша Воскресеніе Христово, въ томъ же монастырѣ, въ лѣто 6926. Въ лѣто 6923 поставиша церковь каменную ^в, за святою Софіею, святыхъ великихъ чудотворцовъ Аванасія и Кирилла, *стлжаніемъ раба божія Симеона, при архіепископѣ Іоаннѣ* ^г.

Въ лѣто 6924, августа въ 11 день, всего Великаго Новаграда многонародное множество возведоша на дворѣ на владычество Сампсона чернца ^д. Тое же весны, мѣсяца марта въ 22 день, въ недѣлю средокрестную, Фотій митрополитъ Кіевскій и всея Росіи постави Великому Новуграду Сампсона архіепископомъ, въ церкви архистратига Михаила на Москвѣ, и нареченъ бысть на поставленіи отъ митрополита Симеономъ; а на поставленіи было со владыкою пять владыкъ ^е: Григорій Ростовскій, Митрофанъ Суждалскій, Антоній Тверскій, Тимоѣей Сарскій, Исаакъ Пермскій, *при великомъ князѣ Василии Димитріевичѣ*. При семъ архіепископѣ Симеонѣ начаша Новгородцы торговати денгами серебряными. Того же лѣта преставися архіепископъ Іоаннъ въ Деревяницкомъ монастырѣ, на Рождество Іоанна Предтечи, и положиша въ притворѣ у Воскресенія Господня ^ж; и бысть въ монастырѣ 3 лѣта.

Въ лѣто 6925. Совершиша въ Великомъ Новѣградѣ шесть церковей каменныхъ: Юрьи Анцыфоровичъ соверши храмъ въ монастырѣ на Колмовѣ святыя Троицы, да церковь святаго Николая чудотворца на Яковлевѣ улицы, да церковь святаго Николая чудотворца на Холопыи улицы, да церковь великомученика Мины на Досланѣ улицы, да церковь святаго апостола Андрѣя Первозваннаго на Щитной улицы, да церковь святаго Антонія Великаго на Хутыни.

Въ лѣто 6926. Поставлена церковь каменная, на Хутыни, на вратѣхъ, Илія пророкъ. Того же лѣта, по грѣхомъ нашимъ, бысть въ томъ лѣтѣ моръ великъ, страшенъ зѣло, на люди, въ Новѣгородѣ, железю, и въ Ладогѣ, и въ Русѣ, и въ Порховѣ, и во Псковѣ, и въ Торжку, и во Твери, и въ Дмитровѣ, и по волостемъ и по погостамъ и по монастыремъ; и въ то время, въ смертоносіе ^з, архіепископъ Симеонъ, со всемъ освященнымъ соборомъ и со всеми православными христіанами, со кресты обходи около всего Великаго Новаграда, и по многимъ церквамъ и по монастыремъ, моляся Богу и пречистѣй его Богоматери и всемъ святымъ о престатіи гнѣва божія. Въ то время, въ Великомъ Новѣградѣ, поставиша церковь святыя мученицы Анастасіи, въ память ея, октября въ 29 день, и литургію совершиша въ ней; а поставиша ю единымъ днемъ, и бервна ^н съкуще того же дни. Того же лѣта, въ Великомъ Новѣградѣ, поставиша четыре церкви деревяныхъ: Воскресеніе Христово на Варежской улицы въ Павловѣ монастырѣ,

а) и до кзени 2. 3. б) О сей церкви см. *Новг. перв. Лѣт. подѣ 6924 г.* в) постав. церковь древяну, а потомъ каменну 4. постав. церковь древяну 6. г) См. о сей церкви въ *Новг. перв. Лѣт., подѣ 6924 г.* д) Сампсонъ избранъ и возведенъ на стѣнѣ въ 6923 г. (см. *Новг. перв. Лѣт., стр. 106*), а посвященъ въ 6924 г. Годы начинаются съ 1 марта. е) со владыкою десять человекъ ошибк. 1. 4. 6. десять владыкъ 2. 3. 5. ж) О кончинѣ архіепископа Іоанна въ *Новг. перв. Лѣт. (стр. 106)* сказано подѣ 6925 г. з) и въ то время смертоносное 6. н) и бервна 3. 4. 5. 6.

Вознесение Христова въ Савинъ пустыни у Савы Вишерскаго, да церковь святаго Николая чюдотворца въ Ксенифонтовъ пустыни, да церковь святаго Николая чюдотворца на Вяжищахъ, да церковь святаго пророка Иліи въ дѣвичи монастырь, по копецъ Прускія улицы, каменную.

Новг. перв. Лѣт., подь 6925 г.

Въ лѣто 6926 а. Бысть знаменіе въ Великомъ Новѣградѣ въ церкви святаго великомученицы Анастасіи, въ Каменномъ городѣ : идише отъ иконы пресвятыя Богородицы Покрова аки кровь, по обѣ страны ризы ея, мѣсяца апрѣля въ 18 б день. Далѣе сходно съ *Новг. перв. Лѣт.*, подь тѣмъ же 6926 г., отъ словъ того же мѣсяца съдѣяся . . тишина въ градѣ. За тѣмъ : Того же лѣта, маія въ 1 в день, въ Великомъ Новѣгородѣ, на Торговой сторонѣ, Знаменской, на посадѣ, погорѣ Славенской конецъ и Плотинскій г до Феодорова ручья; а церковей сгорѣ 24, а людей въ водѣ потопло а и отъ огня сгорѣло множество е.

Въ лѣто 6926 ж. Совершиша церковь каменну святаго Саввы Освященнаго, на Савинской улицы, на Софійской сторонѣ, Хотовичи съ Козмодемьянцы, при архіепископѣ Симеонѣ Великаго Новаграда и Пскова.

Въ лѣто 6927. Варлаамъ архимандритъ Юрьевскій постави церковь каменну Рожество Богородицы з, въ Юрьевъ монастырь, на посадѣ. Того же лѣта Клопского монастыря игумень Феодосій съ братіею постави церковь каменну свягую Троицу, на Клопскѣ, въ шестьдесятъ дней, при архіепископѣ Симеонѣ Великаго Новаграда и Пскова. Того же лѣта поставиша церковь древяну преподобнаго отца нашего Антонія Великаго, на вратѣхъ, въ монастырь на Вяжищахъ.

Въ лѣто 6927 и. Поставиша церковь древяну Чудо святаго архангела Михаила, въ Колмовъ монастырь, Михайло Юрьевичъ.

Въ лѣто 6928. Поставлены двѣ церкви древяныхъ : въ Отни пустыни Николая чюдотворца и Онуфрія Великаго на Красномъ островѣ, а строилъ архимандритъ Харитонъ. Того же лѣта снѣгъ паде на Никитинъ день, и иде три дни и три ноци, и паде его на четыре пяди, и постоля, и всякое жито подь снѣгъ полегло, и не бысть кому жати і, люди померли к.

Въ лѣто 6929. Поставиша, въ Великомъ Новѣградѣ, Исакъ Анцифоровичъ да Лутьянъ братъ его л, святое Богоявленіе въ монастырь на полѣ на рѣки Верлжи, и святаго Сваса на Розважи улицы, стяжаніемъ Василія Филиповича, при архіепископѣ Симеонѣ, вѣчнаго ради поминовенія на память душамъ своимъ, по великомъ семъ чудеси, что Богъ избавилъ Великій Новградъ отъ великаго труса и потопа и каменной тучи *. Въ то же лѣто, мѣсяца іюня въ 15 день, успе владыка Симеонъ Новгородскій; и бысть архіепископомъ пять лѣтъ и три мѣсяцы безъ пяти дней м. Того же лѣта, сентября въ 1 день, возведенъ бысть по жребію въ домъ святаго Софії Феодосій игумень святаго Троицы Клопскаго монастыря. Того же лѣта совершенъ бысть и мостъ великій Волховскій.

Въ лѣто 6931. Поставиша церковь каменну святаго апостола Іакова на Добрыни улицы, на Софійской сторонѣ, на Лужи. Того же лѣта совершены быша въ Великомъ Новѣгородѣ три

а) см. въ лѣто 6926, въ 6 мѣ сп. того же лѣта. б) Въ *Новг. перв. и втор. Лѣт.* апрѣля въ 19. в) маія въ 30 *ошибк. во всѣхъ сп.* г) и плотницкій 3. 4. 5. д) потопло *нѣтъ въ 1. 2. 3. 5.* е) *Этотъ пожаръ въ Новг. перв. Лѣт. (стр. 108) означенъ подь 6927 годомъ.* ж) *Сей годъ во всѣхъ спискахъ слѣдуетъ за 6929-мъ.* з) *христово ошибк. 2. 3.* и) *Сей годъ во всѣхъ спискахъ поставленъ послѣ 6928, и ошибкою такъ означенъ въ сп. 4 и 6.* і) *жити ошибк. 2. 3.* к) и не бысть что жати б. л) да василей филиповичъ двѣ церкви каменныхъ 1. 4. 5. 6. м) всего шесть лѣтъ, безъ дву мѣсяцовъ, безъ четырехъ (безъ дву) дней 2. 3. 4. 5.

* Далѣе въ этомъ мѣстѣ вставленъ рассказъ о наводненіи и бурѣ. См. Новгородскую вторую Лѣтопись, подь 6929 годомъ, стр. 138—139.

1493 церкви каменныхъ Воскресеніе Христова въ Павловъ монастырь, на Павловъ улицы, Воскре-
-35 сеніе Христова у Благовѣщенія въ монастырь, и Іоанна Милостиваго въ Людинъ концъ.

Въ лѣто 6932. Совершиша церковь каменну святаго апостола Луки на Лубяницы, при архіепископѣ Евѳиміи Брадатомъ. Того же лѣта поставиша Новгородцы церковь каменну, во единъ день, за олтаремъ святѣй Софїи, Спасъ Милостивый Происхожденіе честнаго креста; а нынѣ 7100 вновь построена Марія Египетская. Того же лѣта поставиша церковь каменну, на Кзени, въ Великомъ Новѣградѣ, Бориса и Глѣба, и монастырь возградиша ^а. Тое же осени моръ бысть великъ въ Литвѣ, и во Псковѣ, и Великомъ Новѣградѣ, и въ Торжку, и во Твери, и на Волоцѣ Ламскомъ, и въ Дмитровѣ, и во иныхъ градѣхъ Рускихъ и сельхъ, железомъ; и преставился владыка Симеонъ ^б. Того же лѣта возведоша на владыченъ дворъ Емеліана чернца отъ Воскресенія Христова съ Деревяницы, Брадатаго ^в, духовника владычня; и на другое лѣто постави Фотій митрополитъ, на Москвѣ, архіепископомъ Великому Новуграду, и наречено имя ему Евѳимій Брадатый; бысть во владычествѣ ^г пять лѣтъ и пять недѣль, а чернцомъ на снѣхъ былъ годъ и двѣ недѣли ^д; и преставился ноябрю въ 1 день, 6936 году.

Въ лѣто 6933. Погоръ Торговая сторона, въ Великомъ Новѣградѣ, и Людинъ конецъ на Софійской сторонѣ.

Въ лѣто 6934. Совершиша церковь святаго Спаса, на воротѣхъ градскихъ, въ Каменномъ дѣтинцѣ градѣ ^е.

Въ лѣто 6936. Великій князь Литовскій, со всеми силами, ходи къ Новуграду, и стоялъ у Порхова; и воеводы Порховскіе добили челомъ, дали 5000 рублевъ, и владыка съ бояры пріѣхавъ добилъ челомъ, дали другую 5000 рублевъ, да владыка далъ изъ своей казны за полонъ *шесть тысячъ рублевъ* ^ж. Того же лѣта преставился владыка Евѳимій Брадатой ^з; и возведенъ бысть на его мѣсто Евѳимій же, съ Лисичьи горы, на владычество, Вяжицкой, а не поставленъ былъ шесть лѣтъ, и потомъ постави его Герасимъ ^и митрополитъ *Московскій*, въ городѣ Смоленскѣ, маія въ 26 день, а поставленъ въ лѣто 6942.

Въ лѣто 6938. Въ Великомъ Новѣгородѣ, на Софійской сторонѣ, погоръ Околотокъ весь, и владыченъ дворъ, и церковь Іоанна Златоустаго выгоръ ^и. Того же лѣта поставиша, въ Великомъ Новѣградѣ, церковь каменну Святыхъ отецъ, на княжи дворѣ; а старая падеся 6937.

Въ лѣто 6940. Архіепископъ Евѳимій постави церковь древяну Святыхъ апостолъ 12, и монастырь устроиша, *и скуделищы* ^к. Того же лѣта, въ Великомъ Новѣградѣ, совершиша церковь каменну великомученика Георгія, на Софійской сторонѣ, на Борковой улицѣ, Борковцы ^л.

Въ лѣто 6941. Совершиша церковь каменну святаго Іоанна Златоустаго, въ Каменномъ городѣ, въ Околоткѣ, на старой основѣ ^м, посадникъ Григорей Даниловичъ да Іосифъ Андреевичъ. Того же лѣта, въ Великомъ Новѣградѣ, владыка Евѳимій постави на дворѣ у себя полату каменну, а дверей въ ней тридцать; а мастера ставили Новгородскіе и Нѣмецкіе изъ за моря ^н.

Въ лѣто 6942, маія въ 26 день, поставленъ бысть Евѳимій, въ городѣ Смоленскѣ, во архіепископы Великому Новуграду и Пскову, Герасимомъ митрополитомъ *Московскимъ* и всея Росіи ^о.

Въ лѣто 6943. Постави владыка Евѳимій у себя на дворѣ церковь каменну святаго Іоанна

а) устроиша 3. б) Архіепископъ Симеонъ, по *Новг. перв. Лѣт. (стр. 109)*, скончался 6929 г. в) съ деревяницы брата того *ошибк.* 2. 3. г) во святительство 2. д) а чернцомъ—недѣли *нѣтъ въ 2. 3.* е) градскихъ дѣтинцъ каменная 1. спаса градъ дѣтинцъ на воротѣхъ градскихъ каменной 4. 5. града дѣтинцъ каменной 6. ж) а шестую тысячу на полу: *такъ въ Новг. перв. Лѣт., стр. 110.* з) Архіепископъ Евѳимій (см. *ту-же Лѣтопись*) скончался въ 6937 году. и) германъ *ошибк.* 1. і) См. *Новг. перв. Лѣт. (стр. 111)* подъ 6940 годомъ. к) у скуделищы 6. л) въ борковцы 1. 4. 5. борковцы 2. въ борковѣ 6. м) на старомъ основаніи 2. н) ставили новгородскіе и нѣмецкіе изъ заморья мастера 2. 3. о) въ лѣто 6942 — росіи *нѣтъ въ 1. 5.*

Злагоустаго, и тое же осени совершиша; и въ кій часъ мастера сошли съ церкви, и въ томъ 1435
 часъ церковь падеся. — 42

Въ лѣто 6944. Владыка Евѣимій постави храмъ, въ другійрядъ, святаго Іоанна Злагоустаго, и часы устрои каменные, въ саду, близъ стѣны каменной градной. Того же лѣта владыка Евѣимій постави церковь каменную святаго Николая чудотворца на Вяжищахъ; а на другое лѣто и паде оная церковь ^а.

Въ лѣто 6945. Повелѣнемъ владыки Евѣимія, поставиша церковь каменную святаго Николая чудотворца на Вяжищахъ, въ другойрядъ, и освятилъ самъ владыка, и подписанми подписа въ 6949 б. Того же лѣта заложиса церковь каменную святаго Петра митрополита Московскаго, на вратѣхъ у святой Софїи, а старую порушивъ, при архіепископѣ Евѣиміи Вяжицкомъ; а совершиша оную церковь 6946 в году.

Въ лѣто 6947 г. Постави архіепископъ Евѣимій церковь каменную, съ трапезою теплою, святаго и всехвальнаго апостола вселенскаго благовѣстника и евангелиста Іоанна Богослова, со многими монастырскими потребами, и хлѣбню подъ трапезою устроиша, и подписаніемъ подписаша.

Сказаніе и видѣніе Софійскаго понамаря Аарона, при архіепископѣ Новгородскомъ Евѣиміи Вяжицкомъ.

Во едину убо нощь, въ Великомъ Новѣградѣ, въ велицей церкви у Софїи Премудрости Божїи, видѣ понамарь Софійскій Ааронъ, ни во снѣ ни въ привидѣніи, но явъ, преждеотшедшіе архіепископы прежними дверми церковными излѣзша ^а изъ притвора церковнаго, и двери сами отверзоса, и идоша во святой олтарь дверми. Понамарь же Ааронъ лежаше на одрѣ страхомъ велимъ одержимъ, и не смѣяше побудити товарищевъ своихъ, онѣмъ спящимъ, не въдуцимъ бывшаго. И по малъ поидоша изъ олтаря вси во своемъ сану, якоже на выходѣ, единъ по единому, и сташа предъ иконою пречистыя Богоматере предъ Корсунскою, и начаша пѣти на многъ часъ—гласъ же ихъ слышаше, а словесъ глаголемыхъ отъ нихъ не разумѣяше; и стояша же яко часъ, и поидоша во святой олтарь, и не видѣша ихъ къ тому и гласа ихъ не слышаше. Во утрѣ же день прииде къ архіепископу Евѣимію, и всему освященному собору пришедшу на заутренюю, той же понамарь Ааронъ повѣда всѣмъ, еже видѣ преславное видѣніе. Архіепископъ же Евѣимій, слыша таковое чудо, бысть радостенъ о таковомъ явленіи, и прослави Бога, и рече: не остави Богъ мѣста сего, молитвъ ради всѣхъ святыхъ архіепископовъ; и пѣвъ панихиду по архіепископѣхъ, и соборомъ литургію служилъ въ соборной церкви, и соборяномъ далъ велию почесть ^е, и кормяше и пояше довольно, и милостыню нищимъ неоскудну подаваше.

Того же лѣта владыка Евѣимій позлати гробъ князя Владимира, внука великому князю Владимиру, и матери его Анны гробъ позлати, и подписалъ, и память устави творити на всякое лѣто мѣсяца октября въ 4 день, иже и донынѣ совершается. Того же лѣта постави архіепископъ Евѣимій колоколню каменную, на старомъ мѣстѣ ^ж, близъ Каменнаго града, идѣже пала до основанія; и соборную церковь повелѣ побѣлвити известію вновь.

Въ лѣто 6950. Архіепископъ Евѣимій постави церковь каменную святаго Николы чудотворца, у святой Софїи, со владычня двора.

а) а на другое — церковь не достаеъ въ 2. 3; *см.* того тамъ же: а въ другой годъ и святиель (и святилъ) самъ владыка, и подписанми подписа 6949. б) въ лѣто—въ 6949 *ильтъ* въ 2. 3.; *см.* выше 6944 г. *См.* также о Вяжицкой церкви Новг. перв. Лѣт., подъ 6946 и 6949 г. в) 6949 году такъ въ 2. 3. г) въ лѣто 6946 такъ въ 2. 3. д) Такъ *кажется* должно читать; во всѣхъ *сп.* и влѣзша. е) мзду б. ж) камен. на сторонѣ б.

¹⁴⁴²
⁻⁵³ Въ лѣто 6950 ^а: Бысть пожаръ въ Великомъ Новѣградѣ, въ полунощи, на Торговой остронѣ, Знаменской, на посадѣ: загорѣся отъ Щитной улицы, маія въ 4 день, и погорѣ Конюхова улица и Заполская, и за городъ перешедъ погорѣ и до Антоніева монастыря. И паки, маія въ 11 ^б день, загорѣся на Подоль ^в, и бысть пожаръ люте и пакость людемъ многа, и церквей каменныхъ 12 огорѣ, а христіанскихъ душъ Богъ вѣсть колико сгорѣ, и конецъ весь погорѣ и до святаго Георгія, и ту преста на Лубяницы. И по малѣ времени, того же мѣсяца, погорѣ Заполская и Никитина, и бысть велика пакость людемъ, кои вносилися къ нимъ съ животы своими, все сгорѣ. Сіи же пожары бывають грѣхъ ради нашихъ, дабы покаялися отъ своихъ злобъ и неправдъ.

Новг. перв. Лѣт., подъ 6950 г.

Въ лѣто 6953. Архіепископъ Евѣимій постави церковь каменну теплую Евѣимія Великаго у себя на сѣнѣхъ, и подписа, и иконами украси, а дѣлаша 4 мѣсяцы; и святилъ ю владыка Евѣимій соборомъ, генваря въ 30 день. Того же лѣта поставиша церковь каменную святыхъ Женъ Мирносицъ, на старой основѣ, Княжанцы ^г, на Ярославли дворици, на Торговой остронѣ. Того же лѣта бысть въ Великомъ Новѣградѣ хлѣбъ вѣлми дорогъ, нетолко единаго лѣта, но десять лѣтъ, по двѣ короби за полтину, а иногда и болши, а иногда и купити негдѣ; и бысть скорбь и печаль христіяномъ вѣлми велика, толко слышати плачь и рыданіе вѣліе, во градъ и по улицамъ и по торгу, мнози падающе отъ глада и умирающе дѣти предъ родителями своими; и мнози разыдошася, иніи въ Литву, иніи въ Латинство, и иніи въ Бесерменство и Жидомъ лавася изъ хлѣба ^д.

Въ лѣто 6953. Архіепископъ Евѣимій постави церковь каменну святаго Григорія Великія Арменіи, у святаго Варлаама на Хутины въ монастырь, а на верху колоколницу.

Въ лѣто 6958. Подписаць бысть притворъ у святѣй Софіи у Корсунскихъ вратъ, повелѣніемъ архіепископа Евѣимія Великаго Новаграда и Пскова.

Въ лѣто 6960. Поставиша церковь каменну святаго Николая на Легощи улицы, на полѣ, а старую разобрали. Того же лѣта поставлена бысть церковь каменная Трехъ Святителей въ Отни пустыни, при архіепископѣ Евѣиміи ^е Великаго Новаграда и Пскова.

Въ лѣто 6961. Повелѣніемъ архіепископа Евѣимія разрушена бысть церковь каменная святаго Іоанна Предтечи, мѣсяца іюня въ 3 день, на память святаго Лукіана; того же лѣта и совершиша святаго Іоанна Предтечи на Петрѣтинѣ дворѣ, а нынѣ зовется на Опокахъ, и свѣщена бысть 6962 сентября въ 23 день, и святилъ ю ^ж самъ владыка, со всѣмъ соборомъ, въ день недѣльный; а подписаша сію церковь святаго Іоана Предтечи 6963.

Въ лѣто 6961. Взять бысть Царьградъ отъ Турскаго царя Махмета, при Греческомъ царѣ Константиинѣ Цареградскомъ, и при патриархѣ Аѳанасіи ^{*}, и при великомъ князѣ Василю Васильевичѣ Московскомъ и всея Росіи, и при архіепископѣ Евѣиміи Великаго Новаграда и Пскова ^з.

а) въ лѣто 6954 *ошибк.* 2. 3. *Сей годъ во всѣхъ сп. слѣдуетъ за 6953.* б) въ 18 день *ошибк.* во всѣхъ сп.; *исправлено по Новг. перв. Лѣт., стр. 113 — 114.* в) на полѣ во всѣхъ сп., *крѣмъ 2; въ Новг. перв. на подоль.* г) княжанце 3. д) въ латинство и жидомъ изъ хлѣба 1. въ лат. и жид. да работаютъ изъ хлѣба 4. 6. въ лат. и жид. дашася изъ хлѣба 5. е) іюнь *ошибк.* во всѣхъ сп., *если только это извѣстіе относится къ 6960 г.* ж) и освѣщаль опую святую церковь 1. 4. 5. 6. з) и при архіепископѣ (митрополитѣ *ошибк.* 5) евѣиміи великаго новаграда и пскова *вжизнѣкомъ* 1. 4. 5. 6.

* Во время завоеванія Турками Царяграда православнаго патриарха не было. Григорій Мамма утхаль въ Римъ въ 1452 году, а Геннадій (Георгій Схоларій) посвященъ уже при султанѣ Магометѣ II. Не объ Аѳанасіи ли, патриархѣ Александрійскомъ, здѣсь идетъ рѣчь?

Въ лѣто 6962. Поставиша церковь каменну изнова святаго архангела Михаила, на Михайловъ ¹⁴⁵¹ а улицы, на Витковъ переулкъ, на Торговой сторонѣ, на посадѣ, при архіепископѣ Евѳиміи Вяжицкомъ, а старую порушавъ. —71

Въ лѣто 6965. Поставиша церковь каменну Введеніе пресвятыя Богородицы, на Пруской улицѣ, изнова, а старую порушавъ, при архіепископѣ Евѳиміи Великаго Новаграда и Пскова. Того же лѣта, повелѣніемъ архіепископа Евѳимія Вяжицкого, поставиша церковь древяну ^б за Болшимъ валомъ, въ Людинѣ концѣ, на Софійской сторонѣ, на Алексѣевской улицѣ, по чудеси, а нынѣ за Алексѣевской банней каменной круглой ^в; и во 190 поставилъ ^г крестъ каменной лмщикъ ^д.

Въ лѣто 6966. Преставися въ Великомъ Новѣградѣ архіепископѣ Евѳиміи, и положенъ бысть въ монастырѣ на Вяжищахъ, въ своемъ созданіи, марта въ 11 день; былъ на владычествѣ 24 года.

Въ лѣто 6967. Поставили Великому Новѣграду и Пскову Іону архіепископа; а ставился на Москвѣ Іоною митрополитомъ Московскимъ и всея Росіи.

Въ лѣто 6970. Поставиша церкви ^е въ Отни пустыни Іоанна Предтечи и Онуфрія Великаго каменныя; и на другое лѣто, онъ же Іона архіепископъ постави церковь каменну съ трапезою Николая чудотворца, въ Отни же пустыни, отъ Великаго Новаграда тридцать попрщъ ^ж *:

Предъ взятіемъ Великаго Новаграда отъ великаго князя Ивана Васильевича всея Росіи, како хотѣ первое плънити, начаша ^з знаменія быти въ Великомъ Новѣградѣ. Сія же знаменія быша не на добро граду, якоже слышахомъ отъ тамо сущихъ жителей ^и; глаголаху бо. яко буря пелика пришедши сломи крестъ съ великіи церкви святаго Софіи. И паки того же лѣта бысть въ Великомъ Новѣградѣ знаменіе сицево на двухъ гробѣхъ кровь явися у архіепископовъ Новгородскихъ Симеона и Мартирія, у Софіи, въ Мартирѣвской ^і паперти. Посемъ же, паки, у святаго Спаса на Хутыни въ монастырѣ Корсунскіе колокола сами о себѣ зазвониша ^к. Бысть же ино чудо въ Великомъ Новѣградѣ, знаменіе страшно и удивленія достойно въ монастырѣ женствѣмъ святаго великомученицы Евѳиміи прехвалныя, отъ иконы пресвятыя Богородицы многожды слезы яко струя исхождаху изъ очію.

** Того же лѣта приде великій князь Іоаннъ Васильевичъ всея Росіи во обитель Боголюбнаго Преображенія Господа Бога и Спаса нашего Ісуса Христа и преподобнаго отца нашего Варлаама, на Хутыню въ монастырѣ; и вшедъ въ церковь, и цѣлова святаго иконы, и пришедъ ко гробу преподобнаго и богоноснаго отца нашего Варлаама чудотворца, и цѣлова образъ на чудотворцевъ гробѣ, въ сребрѣ изваянъ. И начатъ князь великій Іоаннъ Васильевичъ вопрошати игумена Наѳанаила почто не скрываютъ раки чудотворца Варлаама и къ мощемъ его не при-

а) на михайловкѣ 2. 3. б) іоанна милостиваго *прибавл.* 1. в) каменной круглой *плтъ въ* б. г) поставиша б. д) въ архіепископѣ 4. 6. е) поставиша церковь каменну *такъ во всѣхъ сп.* ж) отъ великаго — попрщъ *плтъ въ* 1. 4. 5. 6. з) нача знаменіе 2. 4. 6. нача знаменія 1. 3. 5. и) жителствующихъ 1. 4. 6 жителствъ 3; *сего слова плтъ въ* 5. і) въ золотой (золотой) мартирѣвской 1. 3. 4. 5. 6. к) зазвонилася *такъ во всѣхъ сп.*

* За симъ во всѣхъ спискахъ, кромѣ Стр. IV и Тол. XIV, слѣдуетъ « Повѣсть о походѣ великаго князя Іоанна Васильевича на Новгородъ. » Лучшій списокъ ея см. въ Соф. Врем. II, 107 — 133, и далѣе въ семь Собраніи Русскихъ Лѣтописей (того же Врем.). Въ началѣ слѣдующее заглавіе « Въ лѣто 6979 князь великій Иванъ Васильевичъ ходилъ ратию на Великій Новградъ, за ихъ неправду и за ихъ отступленіе къ Латынству; и о сихъ списано предисловіе словесъ, о первомъ взятіи отъ великаго князя Ивана Васильевича всея Росіи, дѣда царя и великаго князя Ивана Васильевича всея Росіи, когда (тогда) бысть въ Великомъ Новѣградѣ оприщина. »

Эта легенда находится только въ дзухъ спискахъ, Син. XII и Кол.

Томъ III.

1471 кладываются, яко есть обычай у всѣхъ святыхъ великихъ чудотворцевъ, къ честнымъ и святымъ
 —74 ихъ мощемъ прикасаются и цѣлуютъ, якоже на Москвѣ у чудотворцевъ Алексія, Іоны митрополитовъ и у Сергія чудотворца? И отвѣща игумень и братія великому князю что намъ невѣдомы мощи чудотворца Варлама, и какъ положенъ бысть, на верху ли земли или въ землѣ, того не вѣмы; а искони не смѣеть никто дерзнути зрѣти мощей чудотворцевыхъ, ни отъ великихъ князей Російскихъ, ни архіепископы, ни отъ рода боярска, даже и доднесь, дондеже Богъ благословить и чудотворцевымъ явленіемъ и повелѣніемъ, или отъ великія вѣры кому Богъ извѣститъ и чудотворецъ Варламъ. Тогда великій князь Іоаннъ Васильевичъ нача глаголати со власти царской: вси святіи видимы всему міру, и ко святымъ мощемъ вѣрою приходяще прикладываются и цѣлуютъ, якоже Николай архіепископъ Миръ Ликійскихъ въ Баръ градъ положенъ бысть предъ святою трапезою, всѣми видимый, а въ царствующемъ градѣ Константиинъ рука Іоанна Предтечи всѣми видима; и на праздникъ Рождества святаго Іоанна Предтечи возноситъ руку Предтечеву патріархъ Царяграда на амбонъ, и показываетъ ея всему народу, царю и вельможамъ, и всѣмъ сущимъ церковнымъ сановникомъ, и всѣмъ людемъ мужемъ и женамъ съ дѣтми; видима рука Предтечева и изгибается и простирается: аще прострется рука его, тогда даруетъ Богъ, молитвами святаго Предтечи, умноженіе плодовъ земныхъ и всяко обиліе и пространство и всякое земное устроеніе; егда же ли согнетъ персты рука Предтечева, тогда бываетъ оскуднѣніе плодомъ земнымъ и всякое земное нестроеніе. Тогда съ яростію князь Іоаннъ Васильевичъ повелѣ скрыти гробъ чудотворца Варлама, и начаша, по повелѣнію, скривати дску каменную отъ гроба чудотворца Варлама, и начаша землю копати въ чудотворцевъ гробъ ^а. Тогда явился отъ чудотворцева гроба дымъ великъ, и отъ дыму стѣны церковныя попалишася ^б; посемъ пламень огненъ исхождаше великъ отъ чудотворцева гроба преподобнаго Варлама. Князь же великій Іоаннъ Васильевичъ велми ужасенъ бывъ о бывшемъ преславномъ чудеси, и съ сущими ^в князи и бояры, и повелѣ престати копати гробъ чудотворца Варлама; а самъ великій князь отъ страха и ужаса поиде изъ церкви, и егда жезломъ своимъ въ землю ударяше, того часа изъ земли огонь исхождаше, не токмо въ церкви, но и на монастырь. Князь же великій изыде изъ монастыря страхомъ велимъ одержимъ, за бывшее ^г преславное чудо чудотворца Варлама, и жезлъ свой изъ рукъ своихъ на монастырь поверже; изыде изъ монастыря тщина рукама.

Въ лѣто 6979, мѣсяца іюня въ 20 день ^д, великій князь Іоаннъ Васильевичъ поиде на Великій Новгородъ, со многою силою, и плѣни Новгородскую землю «якоже назади писано въ полномъ взятіи Новгородскомъ ^е»; и пріѣхъ изъ Новгорода великій князь къ Москвѣ въ лѣто 6980 сентября въ 1 день. Того же лѣта, декабря ^ж въ 15 день, поставленъ бысть Теофилъ во архіепископы Великому Новгороду и Пскову. Того же лѣта явилася святая Богородица во градъ Псковъ въ Печерскомъ монастырь.

Въ лѣто 6981, ноябрь въ 12 ^з, въ четвертокъ, пріиде изъ Рима царица Софія, дщи царева царя Морейскаго ^и Оомы, и поиде за великого князя Іоанна Васильевича всея Росіи, того же года на Филипово заговѣніе, за дѣда царя Іоанна Васильевича всея Росіи.

Въ лѣто 6982. Пріѣхалъ служити къ великому князю Іоанну Васильевичу царевичъ Муртоза ^н, сынъ Казанскаго царя Мустафа, и далъ ему великій князь Новгородокъ на Оцъ рѣць,

а) къ чудотворцову гробу б. б) помрачишася б в) и сущими 4. б. г) забыты ошибки. б. д) въ 24 день 1. 4. 5. 6. е) того же лѣта и мѣсяца во всѣхъ сп.; но Теофилъ посвященъ 6980 года, декабря 15. ж) Во всѣхъ сп. сентября въ 12; въ другихъ Лѣтописяхъ: ноябрь 12, что и справедливо, потому что это число въ 6981 г. дѣйствительно приходилось въ четвертокъ. з) аморейскаго такъ во всѣхъ сп. и) муртоза 1. маргуза 2. мартаза 3. 4. 5. 6; исправлено по Ник.

* Т. е. въ «Повѣсти о походѣ великаго князя Іоанна Васильевича на Новгородъ.» См. Соф. Врем.

со многими волостями. Того же лѣта, іюля въ 6 день, прииде изъ орды Никифоръ Басенокъ ^а, ¹⁴⁷⁴ съ посломъ царевымъ Ахмутовымъ Болшія орды, съ Каракучукомъ ^б; а съ нимъ множество ⁻⁸⁴ Татаръ шестьсотъ чelовѣкъ, конхъ кормили, а гостей съ ними съ товаромъ и съ конми 3200 чelовѣкъ ^в, а коней съ ними было продажныхъ болши 40.000.

Ник. Лѣт., ГІ. 55 и 58.

Въ лѣто 6986. Великій князь Іоаннъ Васильевичъ всея Росіи взялъ Великій Новгородъ, и намѣстники своя посади.

Въ лѣто 6987. Родися великому князю Іоанну Васильевичу сынъ великій князь Василей Іоанновичъ ^г, отецъ царя государя и великаго князя Іоанна Васильевича всея Росіи, отъ царицы Софіи Римской.

Въ лѣто 6988, октября въ 26 день, великій князь поиде къ Новугороду миромъ; и по отъѣздѣ великаго князя въ Новгородъ, приидоша къ великому князю изъ поля два царя служити, Мердоулатъ ^д съ сыномъ Бердоулатомъ да братъ его Андаръ ^е, дѣти царя Ачигирея Крымскаго. Тое же зимы, генваря въ 19 день, поималъ великій князь владыку Новгородскаго Феофила въ Великомъ Новѣгородѣ, и послалъ его къ Москвѣ того же мѣсяца въ 24 день, и посади его въ Чудовъ монастырь; и сидѣлъ полтретья лѣта ^ж, и преставися въ лѣто 6990, мѣсяца октября въ 26 день, и положенъ бысть въ Великомъ Новѣградѣ.

Въ лѣто 6991, іюля въ 17 день, великій князь Іоаннъ Васильевичъ всея Росіи да сынъ его князь великій Іоаннъ, обмысля съ своимъ отцемъ Геронтіемъ митрополитомъ, и со архіепископомъ Іоасафомъ Ростовскимъ, и съ Симеономъ епископомъ Рязанскимъ, и съ Герасимомъ епископомъ Коломенскимъ, и съ Прохоромъ епископомъ Сарскимъ, положили жребіи на престолъ Елисея архимандрита Спаскаго, да Сергія старца Троицкаго бывшаго протопопа Богородицкаго, да Генадія архимандрита Чудовскаго, на архіепископство въ Великій Новгородъ; и митрополитъ самъ служилъ, со всеми теми епископы и со архимандриты, и выняся жребій Сергіевъ на архіепископство въ Новгородъ.

Ник. Лѣт., ГІ. 117—118.

Въ лѣто 6992, мѣсяца сентября въ 4 день, поставленъ бысть во архіепископы Великому Новуграду и Пскову Сергій, бывшій протопопъ Богородицкій Симеонъ, митрополитомъ Геронтіемъ Московскимъ и всея Росіи; и пріѣха, убо, Сергій архіепископъ въ Новгородъ, и прилучися ему дорога ѣхати мимо монастырь Михаила архангела Сковоротку. Сергій же архіепископъ сниде съ коня и вниде въ монастырь, и въ церкви поклонися Спасову образу и пречистѣй его Богоматери и архангелу Михаилу, молебная совершивъ по обычаю, и поиде изъ церкви въ паперть; и сказаща ему гробъ святителя Моисея, строителя монастыря того. Онъ же възрѣвъ на священника и повелъ ему гробъ скрыти святителя Моисея; священникъ же не смѣяше гроба скрыти святителска, и рече архіепископу Сергію подобаетъ святителю святителя скривати ^з. Архіепископъ же Сергій рече съ гордостію, возвысився умомъ высоты ради сана своего и величества ^н, яко отъ Москвы прииде къ гражданиномъ яко плѣнненнымъ ^и: кого сего смердовича и смотрѣти? — и поиде изъ монастыря, и всѣдъ на конь и прииде въ Великій Новгородъ. И бысть

а) Такъ въ Ник.; во всѣхъ сп. васелковъ 2. 3. баселковъ 4. 5. 6. б) къ саракучовымъ 1. саракучевымъ 2. саракучувымъ 3. съ каракучювомъ 4. ксаракучюво 5. съ каракучювымъ 6. в) 13.000 чelовѣкъ 2. 3. г) Во всѣхъ сп. прибавл. всея (всаа) росіи. д) Такъ во всѣхъ сп.; въ Соф. Врем. нурдовлатъ. е) тамъ же андаръ, и ниже азигеревы. ж) два года и шесть мѣсяцовъ 6. з) подобаетъ — скривати нѣтъ въ 2. 3. и) сана и величался 1. 4. 5. и) Во всѣхъ сп. прибавл. имъ.

¹⁴⁸⁴ отъ того времени изумленъ овогда видяху его въ Евѡнміевской паперти въ одной ряски а съ-
¹⁵⁰⁸ дяща, иногда же видяху его въ полдень у святыи Софїи съдяща въ одной ряски безъ клобука и
безъ манатїи; сведоша его болна къ Троицы въ Сергіевъ монастырь. Бысть во архїепископїи 9
мѣсяцовъ и 24 дни.

Въ лѣто 6993, мѣсяца декабря въ 12 день, поставленъ бысть архїепископъ Великому Нову-
граду и Пскову архимандритъ Чудовскїи Генадїи.

Въ лѣто 6998. Поставленъ бысть градъ каменной въ Великомъ Новѣградѣ, повелѣниемъ ве-
ликаго князя Іоанна Васильевича всея Росїи, при архїепископѣ Генадїи: на двѣ части великаго
князя денги, а треть владыка своими денгами. *Далѣе см. въ Новг. втор. Лѣт., подъ симъ го-
домъ, отъ словъ* сей убо Генадей . . . а не служить объдней діакономъ вдовымъ. *За пльмъ:*
Бысть архїепископомъ Генадїи 20 лѣтъ безъ 6 мѣсяцъ, и сведенъ бысть къ Москвѣ, и пре-
бысть на Москвы 2 года неполны; и преставися 7014 декабря въ 4 день, и положенъ въ Чу-
довъ монастырь.

Въ лѣто 7014. Прїѣхалъ съ Москвы въ Новгородъ во архїепископы Серапїонъ, отъ Троицы
пзъ Сергіева монастыря игуменъ; «а Генадїи взятъ бысть къ Москвѣ.»

Въ лѣто 7016. Бысть моръ въ Великомъ Новѣградѣ: помре железомъ по три осени и
въ послѣднюю осень б людей 15396 человекъ. Тое же осени поставиша церковь древяну
святыи Богородицы Похвалы, въ Великомъ Новѣградѣ, во градѣ дѣтнщѣ, противъ соборной
церкви каменной Софїи, на площади, во единъ день, октября въ 15; и того же дни архї-
епископъ Серапїонъ святилъ и служилъ въ ней ^в. Того же лѣта, августа въ 20 день, на па-
мять святого пророка Самуила, при благоверномъ и великомъ князѣ Василїи Іоанновичѣ Мо-
сковскомъ и всея Росїи, ^г и при архїепископѣ Серапїонѣ Великаго Новаграда и Пскова, во вто-
ромъ часѣ дни, въ недѣлю, по заутрени, бысть въ Великомъ Новѣградѣ пожаръ золь: загорѣся
на Славковѣ улицѣ, въ Окуловѣ дворѣ хмельниковѣ, у Логиновѣ женѣ Екатерины, съ поля, въ
клетн, ^д отъ свѣщи, и погорѣ Знаменская Торговая сторона вся, и многи полаты запалишася,
и животовъ безъ числа множество сгорѣло; и церковь святого Димитрія въ торгу вся выгорѣла
каменная, и съ животы, и другая церковь каменная на Щитной улицѣ святыи апостолъ Анд-
рей Первозванный вся выгорѣла; и николи же въ Великомъ Новѣградѣ таковїи пожаръ не бы-
валъ, ни въ прежнихъ лѣтѣхъ, но велии страшенъ, ни въ Лѣтописцахъ такового пожару не
обрѣтохомъ, толь злаго. Яко облацы дождевнїи за много число дней быша, и бысть ведро вел-
ліе: и въ то время бысть гремяне страшно ^е на небеси, на земли страшнѣе же и небеснаго
труса; и найде на люди страхъ и бѣда велїя, другъ другу не можаху пособити, ни помощи по-
дати. И мнози человекы, съ женами и съ дѣтми и съ животы своими, вѣзгоша въ садъ въ Вар-
бузовскїи, ^ж иже бысть на Никитинѣ улицѣ, чаяху тоя бѣды избыти великія—и не избыша:
прїиде на нихъ вихрь великїи со огнемъ, и вси люди сгорѣша, и садъ весь изъ коренїа выры-
вая сгорѣ, и никто же не оста бывшихъ въ саду томъ людей, и вси лежатъ яко снїгїи обгорѣ-
ша, овому темя прогорѣ, а иному прогорѣ чрево, а у иныхъ руки и ноги пригорѣша—и ни-
кто же можетъ своего мертвеца познати, ни отецъ сына, ни мати дщери, ни братъ брата, ни
дщерь матери, ни сынъ отца; стоящи же людїе надъ мертвыми глаголаху, съ плачемъ: послѣ
на насъ, Господи, горы, да покрыютъ насъ, или иноплеменики, да насъ пльнятъ, дабы
снхъ не видѣли усопшихъ, ^з какъ садъ горѣлъ ^и. И бысть вихрь великъ на Волховѣ, суды

а) ризы такъ и ниже б. б) умре прибавлено во всѣхъ сп. в) сер. святитель и служилъ въ той церкви (въ ней) 2. 4. сер. и святитель служилъ въ ней б. г) и при митрополитѣ семїонѣ (должно быть симонъ) московскомъ и всея ро-
сїи прибавл. 2. 3. д) съ поля въ клетн пропущено въ б. е) ведр. вел. и въ то гремяне страшна 2. 3. ж) въ вар-
бузовскїи 1. 2. 4. 5. въ варбузовскїи б. з) Такъ направляетъ Издатель; во всѣхъ сп. а) утопшихъ. и) усопшихъ —
горѣлъ итъ въ б.

великія съ людьми и съ животомъ ^а ношаше и во огонь вметаше, а иные въ водѣ вихромъ потоп- 1508
ляше, и истопшихъ нѣсть числа, Богъ вѣсть колико ихъ истопоша. Нигдѣ же николи же таковъ
пожаръ великій бысть: нача горѣти въ недѣлю въ первый часъ дни, и преста горѣти въ поне-
дѣльникъ въ седмомъ часу дни; и всѣхъ душъ сгорѣша въ томъ пожарѣ 3315, ^б а утопшихъ ^в
Богъ единъ вѣсть, которые безъ вѣсти изгибли и много въ томъ саду пригорѣша. А нѣин чело-
вѣцы зли и немилостивыи тогда мертвыхъ огорѣлыхъ многихъ ограбиша, ищуще злата и сре-
бра, а иныхъ живыхъ еще дышущихъ грабляху, а у женъ монисты и серги изъ ушей вынима-
ху и богатяхуся—и бысть тогда бѣда велика. Въ то же время, егда бысть пожаръ, архі-
епископъ Серапіонъ изыде изъ града, со кресты и со иконами чудотворными и со всѣмъ освя-
щеннымъ соборомъ, на великій мостъ, и начаша пѣти молебны предъ Чуднымъ ^г крестомъ, а
прежде нарицаемымъ Чернымъ; видя же архіепископъ казнь божію на градъ, и не можаше
слова рещи въ молебнѣ, многимъ захлипаніемъ, слезы точа отъ очію аки струя непрестанно,
и молишеся въ тайнѣ сердца своего ко Господу Богу нашему Иисусу Христу, и ко пречистѣй
его Матери пресвятѣй Богородицѣ, и ко всѣмъ святымъ, о еже премѣнитися граду отъ належа-
щаго прещенія и гнѣва божія, и пожара великаго избавитися; видя же архіепископъ, въ то
время, ово столпомъ огненнымъ до небеси огонь дослзаше, ово же яко труба огонь хождаше по
граду вихромъ, и зажигаше—архіепископъ же ни очію хотяше возвести на небо, ни отъ горка-
го ^д того плача престати не можаше, ^е дондеже уставитися гнѣву божію. Архіепископъ же, по
запаленіи томъ великомъ, повелѣ собрати сожженныхъ и ямы сотворити, и всѣхъ умершихъ съ
женами и съ дѣтми, нѣвше надгробная имъ, повелѣ ихъ посыпати перстію. Архіепископъ же
тогда соборъ совокупивъ, и многихъ гражданъ призва на горѣлое мѣсто, нача проклинати со-
боромъ немилостивыхъ грабителей, ^ж которые жженыхъ ^з мертвыхъ грабиша, ищущихъ злата
и серебра; еще же и живыхъ огорѣвшихъ грабящихъ, мониста и круту ^и емлющихъ, и богатя-
щеся тѣмъ; и яко же прокляша ихъ на томъ святомъ соборѣ, и поучивъ архіепископъ іереевъ
церковныхъ, чтобъ они дѣтей своихъ духовныхъ и иныхъ простыхъ людей принимали на покая-
ніе и учили бы ихъ благовѣрію и чистотѣ, по божественному писанію и по правиломъ святыхъ
отецъ, давали бы имъ епитиміи противу грѣховъ ихъ. И тако поучивъ ихъ ^и довольно, и граж-
данъ такожде поучивъ страху божію боятися и жити во всякой правдѣ и чистотѣ, и отъиде
архіепископъ со кресты во святую соборную апостольскую церковь, со всѣмъ освященнымъ со-
боромъ, поюще молебная, славяще Христа Бога нашего, избавльшаго градъ свой отъ великаго
пожара и прещенія, молитвами пресвятыя Богородицы и всѣхъ святыхъ умоленіемъ ^к.

Сей моръ и пожаръ былъ вмѣсто потопа, по явленію и по умоленію и пророчеству препо-
добнаго отца нашего Варлаама Хутынскаго, что явился понамарю Тарасію въ лѣто 7015. ^{*}
Бысть чудо преславно и видѣніе ужаса исполнено: Въ пречестнѣмъ монастырѣ Боголюбнаго
Преображенія Господа Бога и Спаса нашего Иисуса Христа и преподобнаго и богоноснаго отца
нашего Варлаама, иже на Хутынѣ, бывшу понамарю въ церковь святаго Спаса въ полунощи,
нѣкія ради потребности церковныя, именемъ Тарасію, и видить на папикадилахъ и въ свѣтильницахъ
свѣщи вси вжешеся и кадила возгорѣшася, и благоуханія благовоннаго ошніама и ливана цер-
ковь исполнену; и зреть понамарь зрящима очима, не во снѣ, но наявъ, ^л изъ грѣба своего исхо-
дяща преподобнаго чудотворца Варлаама и бывша въ церкви святаго Спаса. И нача преподоб-

а) суды — и съ животомъ *нѣтъ въ 2. 3.* б) и всѣхъ — три тысячи триста пятнадцать *пропущено въ 2. 3.* в) и всѣхъ
усопшихъ душъ 2. 3. г) предъ чудотворнымъ 6. д) по отъ горкаго 1. 5. 6. е) не можаше *нѣтъ въ 2. 3.* ж) грабите-
лей *нѣтъ въ 2.* з) съ женъ 1. 3. и) и окриту *во всѣхъ сл., кромѣ 2.* і) и тако — ихъ *нѣтъ въ 2. 3.* к) *Слич. Новг.
втор. Лѣт., подъ 7016 г.* л) ни наявъ 4.

Пижеслѣдующей Повѣсти нѣтъ въ Стр. IV и Тол. XIV.

1508 ный Варлаамъ молился Господу нашему Иисусу Христу и пречистый Богородицы и всемъ святымъ, со слезами и съ великимъ умиленіемъ, яко на три часы; понамарь же бысть во ужасъ велиць. И прииде къ понамарю Тарасію самъ Варлаамъ чудотворецъ, и глагола ему: брате Тарасіе! хоцетъ Господь Богъ погубити Великій Новградъ; възиди, брате понамарю Тарасіе, на самый верхъ церковный, и узриши пагубу надъ Новымградомъ велику, что хоцетъ ему Господь Богъ сотворити. Понамарь же Тарасій, по глаголу преподобнаго чудотворца Варлаама, възиде на самый верхъ церковный, и видить чудо страшно и грозы исполнено: надъ самымъ Великимъ Новымградомъ озеро Имеръ воздвигшеся на высоту, хотя потопити Великій Новградъ; понамарь же Тарасій, видѣвъ страшное видѣніе, велми ужасеся и бѣжа съ церкви святаго Спаса. Прииде къ нему святой Варлаамъ, и вопросы его: что видѣ надъ градомъ? Понамарь же повѣда святому Варлааму чудотворцу, озеро Имеръ воздвигнувшеся надъ Великимъ Новымградомъ. И рече понамарю святой Варлаамъ: Господь Богъ хоцетъ озеромъ Имеромъ потопити Великій Новградъ, за умноженіе грѣховъ людскихъ всенароднаго множества и за беззаконіе и неправды ихъ. Посемъ паки начатъ чудотворецъ Варлаамъ, со умиленіемъ и со слезами, молился Господу Богу и пречистый Богородицы, на три часы; и посла понамаря Тарасія ити на церковь святаго Спаса, видѣти что творится надъ Великимъ Новымградомъ. По глаголу же чудотворца Варлаама, възиде понамарь Тарасій во вторый на церковь святаго Спаса въ верхъ, и видить множество ангель стрѣляющихъ огненными стрѣлами, яко дождь сильный изъ тучи, на множество народа людскаго, на мужи и на жены и дѣти; предъ всякимъ человекомъ, мужемъ и женою и отрочатемъ и предъ двою, а стояща ангела хранителя, держаща книги и зряща въ нихъ повелѣнія божія: и кій человекъ обрѣташеся написанъ въ живыхъ, того ангель хранитель помазоваше кистию, изъ сосуда приѣмля, мню, мѣра небеснаго, и абіе той человекъ исцѣленіе приимаше и здравъ бываше отъ смертоносныхъ язвы ангель немилостивыхъ б; егда же видаше ангель человека, ему же умрети написано въ книзѣ судебъ божіихъ, повелѣніемъ Владыки Христа Бога, абіе не помазавъ его мѣромъ ангель хранитель уныль отхождаше отъ человека, бояся преслушатися Владыки своего повелѣнія; ангель же хранитель предстоящихъ предъ всякимъ человекомъ, овыхъ въ книгахъ зрящихъ, овы же мазаху изъ сосудовъ кистми, а иныхъ не мажуще отхождаху. Онъ же ужасеся, в страхомъ великимъ одержимъ, бѣжа съ верха церковнаго святаго Спаса. И вопросы его святой Варлаамъ чудотворецъ: каково видѣль видѣніе надъ Великимъ Новымградомъ? Понамарь же нача повѣдати святому Варлааму, еже видѣ множество безчисленное ангель божіихъ, съ небесе стрѣлы огненныя испущающихъ на множество всенародное людей. Начатъ же преподобный Варлаамъ молился Господу Богу и пречистый Богородицы и всемъ святымъ, со слезами и съ великимъ умиленіемъ; и глагола Варлаамъ чудотворецъ къ понамарю Тарасію: брате! за молитвъ пречистыя Богородицы и всѣхъ святыхъ, пощадилъ Господь Богъ людей своихъ, еже не погубилъ потопомъ града, но посылаетъ Господь Богъ на люди моръ, но съ милостию казнь, сирѣчь съ покаяніемъ, самъ бо рече Господь во святымъ евангеліи: «въ чемъ застану, въ томъ ты и сужду» и будетъ моръ по три лѣта; еже и бысть. И паки помолися святой Варлаамъ на много часовъ, и посла третіе понамаря на церковь, что увидитъ надъ градомъ. Возиде же понамарь, и видѣ тучу огненную надъ градомъ; и паки въ велиць ужасъ бысть понамарь, и сниде съ церкви, и вшедь въ церковь святаго Спаса, видить понамарь чудотворца Варлаама молящася Богу. И вопросы святой Варлаамъ понамаря: что видѣль надъ градомъ? И понамарь нача повѣдати святому Варлааму, еже видѣль надъ Великимъ Новымградомъ тучу огненную. Чудотворецъ Варлаамъ рече понамарю: по трехъ лѣтѣхъ послѣ мору будетъ пожаръ силенъ въ Великомъ Новградѣ; Торговая сторона вся погоритъ и мно-

а) и предъ двою 1. б) язвы повтор. 1. 4. 6. в) отхожд. онъ же ужасеся пропущено въ 4. 6.

жество людей сторгить; понеже, брате понамарю Тарасіе, пречистая Богородица, со всіми свя- 1508
тыми, умоли Сына своего и Бога нашего Иисуса Христа и избавила градъ отъ потопа. И помо- —26
лился преподобный Варлаамъ Господу Богу и пречистый Богородиць и всімъ святымъ, и вниде
во гробъ свой. — А сіе чудо о потопъ выписано ноября въ 6 день изъ Житія преподобнаго
Варлаама чудотворца изъ полнаго; и послѣ преставленія его бысть, и послѣ перваго строенія
церкви каменной Спаса минуло 312 лѣтъ.

Въ лѣто 7017 ^а. Великій князь Василій Ивановичъ всея Росіи повелѣ владыку Серапіона,
изъ Великаго Новаграда, послѣ Велика дни на третьей недѣли, къ Москвѣ взяти, потому что не
благословилъ старца Іосифа на Ламскомъ Волоцѣ, что онъ изъ архіепископіи изъ Новгородской
перешелъ и съ монастыремъ отказался въ митрополію, безъ благословенія его.

Въ лѣто 7018 ^б. Великій князь Василій Іоанновичъ ^в всея Росіи, отецъ царя государя и ве-
ликаго князя Іоанна Васильевича, взялъ Псковъ градъ.

Въ лѣто 7018. Гость Московскій Іоаннъ Сырковъ постави церковь каменную святыхъ Женъ
Мироносицъ, въ Великомъ Новѣградѣ, на Ярославль дворницъ, на Торговой сторонѣ. Того же
лѣта поставлена бысть церковь каменная святаго Николая чудотворца, въ монастырѣ, конецъ
Легощи улицы, пометными денгами со всего града.

Въ лѣто 7023. Поставили Новгородскія области церковь каменную на Тихфинѣ *въ мона-*
стырѣ, повелѣніемъ государя ^г и великаго князя Василія Іоанновича всея Росіи, а священна
бысть на праздникъ Успенія пресвятыя Богородицы «а нарядникъ былъ Димитрій Сырковъ»,
благословеніемъ преосвященнаго Варлаама митрополита, *строена монастырскою казною*. * Того
же лѣта освященъ бысть храмъ Боголюбнаго Преображенія Господня на Хутынѣ, повелѣніемъ
великаго государя и великаго князя Василія Ивановича всея Росіи, и благословеніемъ преосвя-
щеннаго митрополита Варлаама, строенъ монастырскою казною, а освященъ бысть августа въ
6 день, при игуменѣ Сергій; а прежде былъ каменный же невеликъ, подписанъ и обветшалъ;
а стоялъ 273 лѣта.

Въ лѣто 7024 ^д. Въ Великомъ Новѣградѣ, на Торговой сторонѣ, въ Плотницкомъ концѣ, на
Иворовъ улицѣ, церковь святаго Климента паде каменная.

Въ лѣто 7024. Преставился архіепископъ Серапіонъ Новгородскій въ заточеніи въ Сергіевъ
монастырѣ, мѣсяца марта въ 16 день, и бысть на владычествѣ три лѣта, и положенъ бысть въ
схимѣ въ Сергіевъ монастырѣ ^е; а преставился въ субботу Лазареву ^ж. И бысть послѣ Серапіона
архіепископа до Макарія архіепископа 17 лѣтъ безъ 7 недѣль.

Въ лѣто 7031 ^з. Постави церковь святыхъ Троицы каменную, на Коломцахъ, Филать Бо-
бровникъ ^и съ Лубяницы улицы, при великомъ князѣ Василіи Іоанновичѣ Московскомъ и всея
Росіи.

Въ лѣто 7034. Поставленъ бысть Великому Новуграду архіепископомъ изъ Лужковъ архи-
мандритъ Макарій, и бысть на владычествѣ 17 лѣтъ; а безъ владыки было въ Новѣградѣ 17
лѣтъ ^і. И взятъ бысть къ Москвѣ, и поставленъ на Москвѣ въ митрополиты всея Росіи.

а) Сей годъ во *всѣхъ сп.* слѣдуетъ за 7018-мъ. б) въ лѣто 7017 *ошибк. во всѣхъ сп.* в) іоаннъ васильевичъ и далѣе
дѣлъ царя и проч.; такъ во *всѣхъ сп.* г) царя прибавлено во *всѣхъ сп.* д) въ лѣто 7025 такъ въ 1. 4. 5. 6. е) въ серг.
монастырѣ пропущено въ 1. 4. ж) См. въ *Новг. втор. Лѣт. примѣчаніе (въ вариантахъ)*, стр. 148. з) Сей годъ
слѣдуетъ послѣ 7034-го во *всѣхъ сп.*, кромѣ 1 и 6. и) бобровниковъ 6. і) а безъ владыки — лѣтъ *нѣтъ* въ 2. 3.

* Тихвинскій монастырь основанъ въ 7068 (1560) году; прежде, на мѣстѣ его, былъ Пречистенскій погостъ,
въ которомъ поставлена каменная церковь въ 7023 (1515) году; о Димитріи Сырковѣ также упомя-
нуто ошибкою. См. Карамз. VII, прим. 383, и Четь-минею подъ 26 іюня. Въ *Ист. Рос. Іер. VI*, стр.
367, начало монастыря показано неврѣно.

1527
—33 Въ лѣто 7035. Бысть въ Великомъ Новѣградѣ моръ злыо страшень, въ Деревской пятинѣ въ деревняхъ; и поставиша церковь древяную, околоткомъ своимъ, за олтаремъ, у Иерусалима, пресвятыя Богородицы Покрова, во единъ день, пометными денгами, и литургию пѣли соборомъ ноябрю въ 21 день.

Въ лѣто 7037. Заложыша церковь каменную, въ Великомъ Новѣградѣ, на княжи дворѣ, великомученика Прокопія, на Дворищи, Димитрій Ивановъ сынъ Сырковъ. Въдругойриадъ написано изъ иной книги. Того же лѣта, октября въ 28 день, на память святаго великомученицы Параскевы, нарицаемыя Пятницы, бысть въ церкви страхование веліе на христіаны Великаго Новаграда, въ торгу, на княжи дворѣ Ярославль: Священникъ той церкви хотяше литургисати, и начаша пѣти; и внезапно абіе преломися подъ мостомъ церковнымъ перекладъ брусовой подъ церковію, и опустился той перекладъ на валъ каменной подцерковный ^а, и такою же виною удержася перекладъ подъ мостомъ на томъ валу; а опустился мосту церковнаго каменнаго внизъ пяди съ двѣ. Стоящій же народи въ церкви мняше, яко хошетъ весь мостъ церковный пасти подъ ними, убоюшася вельми, и абіе побѣгоша изъ церкви вонъ; нападе страхъ на мужескій полъ и на женскій, и начаша изъ церкви и изъ притвора бѣжати, другъ друга попирающе, и овін изъ притвора въ окно бросахуся, не успѣюще ^б лѣствицею бѣжати, и на лѣстницы на послѣдней единой ступени ^в не можаху никамо птти, яко утвержены позъ ихъ къ земли; и бысть вопль и рыданіе веліе на лѣстницы той, и абіе принесоша съкиру и отсѣкоша перила лѣстницы, и падоша съ лѣстницы на землю мужей и женъ, и обрѣтоша 100 человекъ числомъ напрасною смертію умершихъ. Въ то же время бысть въ Великомъ Новѣградѣ архіепископъ Макарій.

Въ лѣто 7038, августа въ 25 день, съ среды на четвертокъ, въ 6 часъ ноци, бысть громъ и молнія, туча и вѣтръ злыо страшень, яко мнѣти всей земли поколебатися отъ основанія; и въ ту ноць родися у великаго князя Василія Ивановича всея Росіи сынъ, Богомъ дарованный, во святомъ крещеніи нареченный Иоаннъ, еже есть Усыкновеніе честныя главы Иоанна Предтечи, отъ другіе жены великія княгини Елены, иже бысть царь и великій князь Иоаннъ Василіевичъ всея Росіи злыо грозень. Въ ту же ноць, повелѣниемъ преосвященнаго Макарія архіепископа, и въ настоящій часъ рожденія его, слить бысть колоколь ко святаго Софін благовѣстникъ, весомъ полтретьяста ^г пудовъ, вельми великъ, яко такова величествомъ не бывало ^д въ Великомъ Новѣградѣ и во всей Новгородской области, яко страшной трубъ гласящи. И бысть Макарій архіепископомъ въ Великомъ Новѣградѣ 16 лѣтъ, и взяша его на митрополію въ царствующій градъ Москву, въ лѣто 7050 марта въ 2 день.

Въ лѣто 7039. Поставиша церковь древяну Успенія пресвятыя Богородицы, да у ней же придѣль святаго Иоанна Предтечи Усыкновеніе честныя главы, въ Каменномъ градѣ дѣтинцѣ, повелѣниемъ великаго князя Василія Иоанновича всея Росіи и сына его великаго князя Иоанна Василіевича, во имя его освящена бысть августа въ 26 день ^е.

Въ лѣто 7040. Придѣлаша верхъ у Воскресенія Христова, на Торговой сторонѣ, на Павловѣ улицы, Богданъ Корюковъ, къ церкви во имя свое Іакова * брата Господня по плоти.

Въ лѣто 7041. Священъ бысть придѣль каменной у церкви Воскресенія Христова, на Павловѣ улицы, Зачатіе Иоанна Предтечи, повелѣниемъ и строеніемъ Богдана Семенова сына Корюкова, сентября въ 23 день. Въ то же лѣто, августа въ 4 день, обложена трапеза въ Антоніевъ монастырь; и въ лѣто 7045 ^з, архіепископъ Макарій Великаго Новаграда и Пекова святи цер-

а) подъ мостомъ церковный перекладъ на валъ каменный подцерковный б. б) не смѣюще з. в) бѣж. и на единой лѣстницы на послѣдней ступени 1. 4. 5. 6. г) двѣсти пятьдесятъ 4. 6. д) не бысть 2. 3. е) въ 25 день 2. 3. ж) во имя свое постави святаго апостола (іакова) 2 3. 4. 5. 6. з) въ лѣто 7043 такъ въ 4. 6.

ковъ каменну въ Антоніевъ монастырь Срѣтеніе Господне, сентября въ 8 день; а подписана 1533 бысть та трапеза въ лѣто 7046. —41

^а Въ лѣто 7041. Въ Великомъ Новѣградѣ, и во Псковѣ, и окрестъ Великаго Новаграда по селамъ, отъ Успеніева дни бысть моръ злыо великъ; и архіепископъ Макарій Великаго Новаграда и Пскова повелъ всѣмъ православнымъ христіаномъ поститися, отъ мала и до велика, двѣ недѣли, отъ мяса и млека, по единою днемъ ясти — и попущеніемъ божіимъ не преста моръ. И въ то время архіепископъ и всѣ граждане совѣтъ сотвориша о созданіи церкви ^б, въ завѣтъ; овін глаголаху: нѣсть во градъ церкви святаго апостола и евангелиста Матѳея — а инін же глаголаху: святаго апостола и евангелиста Марка. Архіепископъ же праведно судивъ, повелъ жребію быти, и положи жребіи на святѣмъ престолѣ апостоломъ Матѳею и Марку; и повелъ архіепископъ имати жребій единъ, а другій оставити, игумену Θεодосію Хутынскому, и взя со престола жребій святаго апостола Матѳея, а святаго апостола и евангелиста Марка на престолѣ остася; и поставиша церковь святаго апостола и евангелиста Марка ^в, древяну, по жребію, единого дня, ноября въ 8 день. Архіепископъ же того дни молебная совершаше, отъ утра и до ноци, въ соборной церкви святѣй Софїи, Господу Богу и пречистѣй Богородицы и всѣмъ святѣмъ, дондеже совершиша церковь, и освяща ю самъ соборомъ и молебствовалъ святому апостолу и евангелисту Марку, и литоргію служилъ ^г въ новой церкви; и повелъ по всему граду и по монастырямъ молебствовати, и служити литоргію по всѣмъ церквамъ, и праздновати святому апостолу и евангелисту Марку. И паки моръ нача преставати мѣсяца генваря съ 6 числа, и потомъ бысть тишина православнымъ христіаномъ.

Въ лѣто 7043, іюня въ 15 день, священъ бысть храмъ въ монастырь на Хутыни подъ колоколнею святаго Григорія Великія Арменіи.

Въ лѣто 7045 ^а. Совершены быша двѣ церкви каменныя, въ Великомъ Новѣградѣ: Похвалы пресвятѣй Богородицы въ дѣтинцѣ, октябрі въ 15 день, завѣтная отъ мору, а святилъ архіепископъ Макарій, да другая церковь каменная же свлтѣй Борисъ и Глѣбъ въ Плотникахъ.

Въ лѣто 7047, октябрі въ 21 день ^е, священна бысть церковь каменная, на княжи дворѣ Ярославль, придѣлъ Срѣтеніе Господне у Женъ Мвроносицъ.

Въ лѣто 7048. Поставлена бысть и священна церковь каменная съ трапезою, въ Георгіевъ монастырь, Алексій митрополитъ Московскій и всея Росіи чудотворецъ, сентября въ 15 день, въ недѣлю ^ж, архіепископомъ Макаріемъ Великаго Новаграда и Пскова, при архимандритѣ Гуріи Юрьевскомъ; а обложена бысть церковь 7046 маія во 2 день. Того же лѣта архіепископъ Макарій Новгородскій постави церковь каменную, въ Каменномъ городѣ, святѣя мученицы Анастасіи, отъ мору завѣтную. Того же лѣта, іюня ^з въ 7 день, въ церкви у святаго Спаса на Хутыни бысть пожаръ, на правой странѣ у чудотворцова гроба; и погорѣша иконы со всѣмъ узорчьемъ до царскихъ дверей, и чудотворцевъ гробъ огорь, посохъ же его тростной ^и тутъ же у гроба не сторь, молитвами преподобнаго Варлаама чудотворца. Того же году, іюля въ 6 день, обложили церковь каменную съ трапезою у Андрея апостола на Щитной улицѣ, придѣлъ святѣхъ и преподобныхъ отецъ Зосимы и Савватія Соловецкихъ чудотворцевъ.

^і Въ лѣто 7049. Въ Великомъ Новѣградѣ горѣла Торговая сторона, Знаменская, посадъ ^к, съ Буянь ^л улицы до Федорова ручья, а Славно горѣло до Бѣлого костра: церковей обгорѣло

^а) Впереди въ видѣ заглавія написано: маркъ евангелистъ отъ мору въ 1. 4. 5. 6. Сей годъ во всѣхъ см. поставленъ послѣ 7060-го. ^б) храма 5. ^в) на престолѣ — марка пропущ. въ 6. ^г) совершивъ 1. 4. 5. 6. ^д) въ лѣто 7046 такъ въ 4. 6. ^е) въ день недѣльный прибавл. 2. 3. 4. 6; но въ этомъ году 21 октябрі приходилось въ понедѣльникъ. ^ж) Сентября 15 приходилось въ воскресенье въ 7047 году. ^з) іюля 1. 3. 4. 5. 6. ^и) съ тростиной 4. 6. ^і) пожаръ 21; эти слова написаны впереди года, въ видѣ заглавія въ 1. 5. ^к) знаменской посадъ 4. ^л) съ бояны 2.

1541 двадцать двѣ и засыпалося двѣ, пресвятыя Богородицы на Козыи броду да великомученикъ Ди-
 —48 митрій на Буянь улицы, и товару безчисленно много сгорѣло, и торги всѣ погорѣли, и мосту вели-
 кого треть сгорѣла, и людей сгорѣло 19 человекъ да попъ Василей Буянской; а дворовъ сгорѣло
 семьсотъ семьдесятъ три двора, въ Антоновскомъ концѣ сгорѣло 100 дворовъ, въ Рагодовичахъ а
 35 дворовъ, по самой ручей, да три человекъ. Того же лѣта, мѣсяца маія въ 9 день, на четвер-
 той недѣли по пасцѣ, къ средѣ ^б на ночь, на память святаго апостола Симона, въ осмомъ часу
 нощи, загорѣся на Софійской стороны, на Яновъ ^в улицы, у Михайла мясника, противъ Влади-
 мирскихъ вратъ, у тюремъ; и начаша горѣти съ Яновъ улицы, и Щиркова улица въ полъ за
 церковь за 40 Мученикъ, и Розважа улица по церковь по святый Спасъ, и Козмодемьяна улица
 по церковь горѣла, и Холопья по церковь же, а Боркова и за церковь святаго Георгія горѣли, а
 Яковлева улица по церковь, и три улки вси до Дослани улицы по одной стороны; и церковей
 огорѣло 6: Сорокъ мученикъ на Щирковъ, святый Спасъ на Розважъ, Козма и Даміанъ на Коз-
 модемьянъ улицъ, а святаго Саввы церковь засыпалася, Иоанна Предтечи церковь вся сгорѣ,
 была деревяная, Георгія на Борковъ улицъ огорѣ; а дворовъ всѣхъ сгорѣло пятьсотъ сорокъ семь,
 а въ тюрьмахъ сгорѣло 145 человекъ; а преста горѣти маія въ 10 день ^г.

Въ лѣто 7050. Поставленъ бысть Великому Новуграду и Пскову архіепископомъ Хутын-
 скій игумень Θεодосій, а поставилъ Макарій митрополитъ Московскій и всея Росіи; и пріѣхалъ
 въ Новгородъ августа въ 1 день, въ 3 часъ дни, а въ 4 часъ ^а возведенъ бысть на митрополию ^е
 бояриномъ Московскимъ Григоріемъ Мануйловымъ; и въ то время Премудрость Божія простила
 жену, очима была болна. И мѣсяца августа, на Великой Веряжской ^ж улицы, въ Новгородъ,
 родися дѣтище о дву главахъ и о четырехъ ногахъ. Того же лѣта заложилъ церковь каменну
 въ Великомъ Новѣградѣ, на Городищѣ, архангела Михаила, повелѣніемъ великаго князя Иоанна
 Василевича всея Росіи, и митрополита Макарія всея Росіи, и архіепископа Θεодосія Великаго
 Новаграда и Пскова.

Въ лѣто 7056. Поставленъ бысть храмъ каменной и монастырь устроенъ пречистыя Бого-
 родицы Срѣтеніе Владимірскія, иже нарицается Сыркова пустыня, на рѣчки Веряжи, вины
 ради сицевыя Θεодору Димитріевичю Сыркову ^з бывшу съ посломъ ^и въ Колыванъ дьякомъ,
 и сохранены быша отъ смерти, и того ради обѣщася поставити сій храмъ пресвятый Богородицы.

Поставленіе царя Иоанна Васильевича. Того же лѣта ^{*} вѣнчанъ бысть на цар-
 ство Московское государь царь и великій князь Иоаннъ Васильевичъ, всея Росіи самодержецъ,
 генваря въ 16 день, и помазаша святымъ муромъ, и вѣнчанъ бысть святыми бармами и вѣнцемъ
 Мономаховымъ, по древнему закону царскому ^і, якоже Римстии и Гречестии царіе православнии
 поставляхуся; и наречеся царь и великій князь, всея Великія ^к Росіи самодержецъ великій по-
 казался, и страхъ его обдержаше вся языческія страны, и бысть велми премудръ, и храбросердъ,
 и крѣпкорукъ, и силенъ тѣломъ и легокъ ногами аки пардусъ ^л, подобенъ дѣду своему вели-
 кому князю Иоанну Васильевичу: «прежде бо его никто же отъ прадѣдъ его царемъ словяше въ
 Росіи, не смѣяше отъ нихъ никинждо поставитися царемъ, и зватися тѣмъ новымъ именемъ,
 блюдущеся зависти ради и возстанія на нихъ поганыхъ царей и невѣрныхъ.» Тое же зимы

а) въ рагодовичахъ 2. б) 9-е маія, въ семь году, было въ понедѣльникъ. в) на яковлевъ ошибку. 4. 6. г) а преста —
 день *нѣтъ* въ 6. д) а въ четвертый день 6. е) Такъ во всѣхъ сп.; но должно быть: на архіепископію, т. е. воз-
 веденіемъ на стѣни объявленъ архіепископомъ. ж) воряжской 1. 4. 5. 6. з) сыркову *нѣтъ* въ 2. 3. и) посломъ 1. 4. 5. 6.
 і) церковному 4. 6. к) великія *нѣтъ* въ 1. л) пардусъ 1. 4. 5. 6.

* Вѣнчаніе на царство Иоанна Васильевича во всѣхъ сп. отнесено къ 7056 (1548) г.; нѣтъ сомнѣнія, что
 оно происходило въ 7055 (1547) г.

и законному браку сочетался, а понялъ за себя царицу ^а Анастасію Романовну, первая за ¹⁵⁴⁸ нимъ была. — 52

Въ лѣто 7059, іюня въ 14 день, на память святаго пророка Елисея, поставленъ бысть Великому Новуграду и Пскову архіепископъ Серапіонъ, игумень отъ Троицы изъ Сергіева монастыря, прозваніе Курцовъ, а поставленъ бысть Макаріемъ митрополитомъ Московскимъ и всея Росіи, при державѣ благовѣрнаго и христіолюбиваго царя и великаго князя Іоанна Васильевича, всея Росіи самодержца; а пріѣхалъ въ Великій Новградъ августа въ 23 день, на память святаго мученика Луппа.

Новг. втор. Лѣт., подъ 7059 г.

Въ лѣто 7059 ^б, августа въ 2 день, на память святаго первомученика Стефана, заложивша церковь каменну святаго мученицы Анастасіи, на новомъ мѣстѣ, во владычнѣ дворѣ, подлѣ пресвятаго Богородицы Похвалы; а соборные священники, на окладѣ, молебствовали всѣмъ соборомъ, повелѣніемъ архіепископа Серапіона и всѣхъ Новгородцевъ нарочитыхъ людей.

Въ лѣто 7060, ноября въ 6 день, святаго бысть церковь въ трапезѣ на Хутины преподобнаго чудотворца Варлама, а строена при игумень Гуріи Коровинъ три годы; а прѣжде была каменная же невелика. Того же лѣта, маія 20 дня ^в, въ Великомъ Новѣградѣ, на Торговой сторонѣ, на Ярославѣ дворищи, святаго великомученицы Параскевы, нареченныя Пятницы, въ церкви каменной отъ образа своего ^г простила 4 челоуѣка, въ пятничнѣй день, различными недуги одержимыхъ.

^а Въ лѣто 7060, іюля въ день, нача смертоносіе быти въ Великомъ Новѣградѣ, и съ августа велми силнѣе бысть; и божиимъ попущеніемъ, таково бысть повѣтріе отъ Семеня дни 7061 года до Николина дни мѣсяца декабря. Священнаго чина иноковъ преставился, и священниковъ и діаконъ, безчисленное множество, много еже овдовѣша и мнози сами изомроша, яко многія церкви вседневныя безъ службы были многое время, а въ волостяхъ въ дву или въ трѣхъ единъ священникъ, и въ величѣй соборной церкви во святѣй Софіи толко остана шесть священниковъ да два діакона, а было у святѣй Софіи протопопъ да осмнадцать ѿповъ, протодьяконъ, четыре діакона да архидьяконъ; яко мнози челоуѣцы древніи не запомнятъ такого повѣтріа на священнической чинъ ^е; и всего въ повѣтріе ^ж не стало смертоносною язвою, въ Великомъ Новѣградѣ, и по монастыремъ, и въ Старой Русь, и въ пригородяхъ ^з, и въ волостяхъ Новгородскихъ, игуменовъ и священноиноковъ и инокинъ и мнишескаго чину, священниковъ и діаконъ, и всѣхъ православныхъ христіанъ, двѣсти семьдесятъ девять тысячъ пятьсотъ девяносто четыре ^и челоуѣки. Архіепископъ Серапіонъ, повелѣніемъ царя государя и великаго князя Іоанна Васильевича всея Росіи, помолвися вкупѣ со всѣмъ освященнымъ соборомъ и съ велможми града и со всѣмъ христіолюбивымъ народомъ, и поставивша двѣ церкви, одинаго дни, деревяныхъ, святаго преподобнаго Кирилла Бѣлозерскаго чудотворца и святаго мученика Христофора, на Семень день, 7061. И яко таково попущеніе бысть ^и еже агнецъ вынимають въ великѣй четвертокъ на весь годъ, на причащеніе православнымъ христіаномъ, и тѣхъ агнцовъ во всемъ градѣ ^к по всѣмъ церквамъ не стало и печѣмъ православныхъ христіанъ причащати ^л, а служебными дарами вездѣ

а) отроковицу 4. б) Сей годъ во всѣхъ спискахъ слѣдуетъ за 7060-мъ. в) ноября — 20 дня проущ. въ 2. г) святаго 5. д) Впередѣ года поставлено заглавіе моръ великій въ 1. 5. е) на освященный соборъ 1. 4. 5. 6. на священнический чинъ 3. ж) повѣтріа такъ во всѣхъ сп.; исправлено по другимъ Лѣтописямъ. з) и въ приходяхъ тоже; исправлено по нимъ же. и) двѣсти семьд. дев. тыс. пятьс. сорокъ пять 5. і) божіе прибавл. 1. 4. 5. 6. к) и тѣхъ — градъ не достаеъ во всѣхъ сп.; дополнено изъ другихъ Лѣтописей. См. Роспись Новгородскихъ владыкъ въ Тол. л) по всѣмъ — причащати проущено въ 4. 6.

*

1552 не изоспѣли; и о томъ священницы всего града приходили ко архіепископу, и архіепископъ
 —⁵⁵ Серапіонъ повелѣлъ имати запасный агнецъ у себя въ соборной церкви во святѣй Софіи, а самъ
 о томъ послалъ гонца къ Москвѣ къ митрополиту Макарію: аще тотъ агнецъ въ соборной цер-
 кви изойдетъ, и гдѣ та благодать взяти, на причащеніе православнымъ христіаномъ ^а? И пре-
 освященный митрополитъ Макарій прислалъ грамоту, и велѣлъ самому архіепископу служить,
 со архимандриты и игумены и священники, и выняти запасный агнецъ каковъ достоинъ единъ,
 якоже въ великій четвертокъ, и напаяти его по обычаю токмо въ соборной церкви, и ту при-
 ходя всѣмъ священникомъ пріимати, елико кому достоинъ. И преосвященный архіепископъ Се-
 рапіонъ созвалъ къ себѣ архимандрита ^б, игуменовъ и священниковъ, и служилъ святую ли-
 тургію самъ, и агнецъ вынялъ елико довлѣеть, того же лѣта октября въ 9 день, въ недѣлю; и
 съ нимъ архимандритъ Юрьева монастыря Иларіонъ и игумены и многіе священницы съ нимъ
 служиша. Того же лѣта, октября въ 29 день, въ субботу, на память святыя мученицы Анаста-
 сіи, преставился и самъ архіепископъ Серапіонъ, въ началѣ ^в 9 часа дни ^г, со псалмы и пѣснями
 духовными; а бысть во архіепископії годъ и девятнадцать недѣль и пять дней и девять часовъ;
 и погребенъ бысть въ Великомъ Новѣградѣ, въ придѣлѣ у Софіи, въ церкви Усѣкновенія чест-
 ныя главы Іоанна Предтечи, идѣже честный гробъ великаго чудотворца Іоанна архіепископа
 Новгородскаго, вшедъ въ церковь на правой рукѣ у полуденныя стороны; сіе же мѣсто выняся
 ему по жребію, яко ту погребену быти.

Въ лѣто 7061, октября въ 29 день, Новгородскій архіепископъ Серапіонъ Курцовъ преставился и
 преста моръ. Того же лѣта, ноября въ 20 день, поставленъ бысть Новуграду и Пскову Пиминъ,
 клирикъ ^д честныя обители Кирилова монастыря съ Бѣлаозера; пріѣхалъ въ Великій Новградъ
 декабря въ 6 день, на память великаго чудотворца Николая, еще смертоносное повѣтріе не
 преста въ Великомъ Новѣградѣ. Онъ же нача служить во святѣй Софіи, и поставляти по оби-
 телемъ игумены, а по церквамъ священниковъ; и оттолъ нача милость божія быти, помалу и
 повѣтріе преста. И бысть на владычествѣ 17 лѣтъ и три мѣсяцы, и сведенъ на Москву 7078,
 февраля въ 14 день, въ государевъ опалѣ, и посланъ бысть на Рязань того же лѣта къ Николѣ
 чудотворцу на Венеу, ^е и преставился тамо.

Въ лѣто 7062. Въ Великомъ Новѣградѣ, на Софійской сторонѣ, на Яковлевѣ улицѣ, въ
 Неревскомъ концѣ, заложилъ церковь каменну мужи Новгородстѣи, надъ гробомъ блаженнаго
 Николы Кочанова, во имя святаго великомученика Пантелеимона, при архіепископѣ Пиминѣ.
 Того же лѣта, на Софійской сторонѣ, зажгли зажигалщики ^ж, на Яковлевѣ улицѣ, у подъячего
 Василья Неклюдова повальшу, ^з и горѣло по Досланю, а къ городу по Фрякову, ^и а горѣло
 черезъ ровъ, сгорѣло 1500 дворовъ, и монастырь въ Росткинѣ улицы, и церковь Рождество
 Іоанна Предтечи каменная; а горѣло чрезъ всю ночь до свѣта, церковей огорѣло 15.

Въ лѣто 7063. Начаша дѣлати на Никитинѣ церковь каменну великую, а прежде была

а) по всѣмъ церквамъ не стало, и нечѣмъ православныхъ христіанъ причащати, а служебными вездѣ не изоспѣли; и о
 томъ священницы всего града приходили ко архіепископу, и архіепископъ серапіонъ повелѣлъ имати запасный агнецъ
 у себя въ соборной церкви во святѣй софіи. Эти слова повторены въ 1 и 6 сп.; далѣе продолжено: а самъ о томъ
 послалъ — на причащеніе православнымъ (см. текстъ выше) въ 4 сп. Отъ словъ: по всѣмъ церквамъ не стало —
 христіанъ причащати прибавлено въ 5. б) архимандритовъ ошибк. во всѣхъ сп., кромѣ 5. Въ это время въ Новго-
 родѣ былъ одинъ архимандритъ Юрьевскій. в) въ исходѣ; такъ въ нѣкоторыхъ Лѣтописяхъ. г) Здѣсь, кажется,
 во всѣхъ спискахъ пропущены слова: и погребенъ бысть со псалмы, и проч. д) пиминъ пропущено, а вмѣсто
 клирикъ написано крякъ въ 1. пиминъ не достаетъ въ 4. 5. 6. е) Такъ поправлено Издателемъ; во всѣхъ сп. на
 дзеву. ж) зажигатели 1. 4. 5. 6. з) повальшу нѣтъ въ 6. и) Должно быть: по хрякову. Далѣе въ 1. 4. 5. 6.
 читается такъ: а горѣло черезъ всю ночь и до свѣта; церковей огорѣло пятнадцать, а дворовъ сгорѣло тысяча
 пятьсотъ, и монастырь въ росткинѣ улицы и церковь рождество іоанна предтечи огорѣ.

невелика каменная же; а освятили ея а въ 7064 году б. Того же лѣта поставиша церковь камен- 1555
ную съ трапезою въ Михалицкомъ монастырь, во имя Рожества в пресвятыя Богородицы. Того —69
же лѣта поставленъ бысть монастырь на Розважи улицы, Николая чудотворца Рождение г
церковь каменную, а въ трапезь Благовѣщеніе пресвятыя Богородицы.

Въ лѣто 7064. Поставленъ бысть на Буянь улицы, на Хутынскомъ подворьѣ, первой храмъ
каменной Одигитрія пресвятыя Богородицы, повелѣніемъ игумена Филоея.

Въ лѣто 7068, маія во 2 день л, на праздникъ Сошествія святаго Духа, въ Духовъ мона-
стырь въ церкви каменной отъ иконы Духа святаго, на утрени, бысть чудо преславно: бысть
нѣкая жена очима слѣпа, и исцѣленіе получи единому оку, и того же дни на обѣдни и другимъ
окомъ простилъ ю Духъ святый е. Того же лѣта, іюня въ 2 день, отъ тое же иконы Духа
святаго бысть исцѣленіе отрочати дванадесяти лѣтъ: бысть очима боленъ и получи исцѣленіе
своей очной болѣзни, и отъиде въ домъ свой благодаряще Бога, сынъ крестьянина Юрѣва мо-
настыря деревни Моринъ.

Въ лѣто 7069, ноябрю въ 26 день, освящена бысть церковь каменная съ трапезою Козма и
Даміанъ, приделъ, на Щитной улицы, у апостола Андрѣя; а святилъ Пиминъ архіепископъ
Великаго Новаграда и Пскова.

Въ лѣто 7070, маія въ 31 день, въ Клопскомъ монастырь старую церковь каменную святаго
Троицы разобраша, гдѣ положены быша мощи преподобнаго отца нашего Михаила Клопскаго
чудотворца, и вновь церковь сотвориша ж и гробъ чудотворцовъ въ той церкви устроиша, пове-
лѣніемъ благочестиваго государя царя и великаго князя Іоанна Васильевича всея Росіи, а на
строеніе изъ своей царской казны подалъ пятьдесятъ рублевъ, при архіепископѣ Пиминѣ Вели-
каго Новаграда и Пскова, при игуменѣ Корниліи съ братією. Того же лѣта поставленъ бысть,
въ Великомъ Новѣградѣ, на Ярославль дворищѣ, монастырь Рождество пресвятыя Богородицы,
нарицается Арсеніевъ монастырь, храмъ древянь.

Въ лѣто 7072, апрѣля въ 17 день, подняся огонь отъ Духа святаго отъ церкви въ Духовъ
монастырь, и паде той огонь на Вяжицкомъ дворѣ, на Яковлевъ улицы, и чудо то многіе люди
видѣли и ужасошася; и послѣ того видѣнія бысть въ третій день, поднялся на Вяжицкомъ
дворѣ церковь Рождество Богородицы да придѣлъ Николая чудотворца.

Въ лѣто 7075, генваря въ 8 день, на осмомъ часу ноци, въ Великомъ Новѣградѣ на Со-
фійской колоколни звонило въ колоколцы з меншіе, въ три наконы ч, а то Богъ вѣсть кто
звонилъ і.

к Въ лѣто 7076. Бысть моровое повѣтріе въ Великомъ Новѣгородѣ, при архіепископѣ
Пиминѣ Великаго Новаграда и Пскова, и много людей помроша; а которые люди побѣгоша изъ
града л, и тѣхъ людей бѣглецовъ имаша и жгоша.

Въ лѣто 7077, генваря въ 6 день, на Крещеніе Господне, царь и великій князь Іоаннъ
Васильевичъ всея Росіи уби брата своего благовѣрнаго и великаго князя Владимира Андреевича
Старицкаго, и мнози по немъ людіе восплакашася. Того же лѣта, идучи во Тверь, затушити
вельмъ стараго митрополита Филиппа Московскаго и всея Росіи чудотворца Колычева, во
обители во Твери въ Отроческомъ монастырь, и положенъ бысть въ томъ монастырь. Того же
лѣта во Твери царь и великій князь Іоаннъ Васильевичъ всея Росіи многіа люди поби, чрезъ

а) а освятилъ ю 2. 3. б) въ 7070 году 4. въ 7080 году 6. в) благовѣщеніе *кажется ошибк.* 1. 4. 5. 6. г) рожденіе
пропуц. въ 6. д) Должно быть: іюня въ 2. е) За симъ приписано въ видѣ заглавія: чудо въ духовъ монастырь
въ 1. 4. 5. ж) состроиша 1. 3. 5. и вновь — сотвориша *пропущено въ 4. 6.* з) въ колоколчики 1. 4. 5. 6. и) по три
раза. б. і) а (кто) звонилъ про то богъ вѣсть 1. 4. 5. 6. к) Впереди въ видѣ заглавія написано: моръ бысть въ 1. 4. 5.
л) изъ града и далье бѣглецовъ *нѣтъ въ 2. 3.*

1570 Волгу ряду въ два и въ три. Того же лѣта поиде съ великою яростию и злобою въ Великій Новгородъ государь царь и великій князь Іоаннъ Васильевичъ, всея Росіи самодержецъ, и пришедь сташа на Городищъ, за два поприща отъ Великаго Новаграда; и владыку Пимина сведе къ Москвѣ, а бояръ многихъ погуби и всякихъ людей, различными муками, многіе тысящи погуби, а игумена Антоніева монастыря Геласія убилъ, и многихъ иныхъ игуменовъ и иноческаго чина многими муками замучи; и колоколь у святѣй Софїи благовѣстникъ большой снялъ Пиминовской, въ немъ же 500 пудовъ вѣсомъ, и къ Москвѣ свезе въ Слободу Александрову, и ина многа и различная узорочья въ церквахъ божїихъ взялъ, и иконы чудотворныя и драгія сосуды священныя свезе къ Москвѣ. И о семъ впереди да скажемъ.

О приходѣ царя и великаго князя Іоанна Васильевича, всея Русіи самодержца, како казнилъ Великій Новгородъ, еже оприщина и розгромъ именуется а.

Бысть посѣщеніе божіе, Богу попустившу, а врагу дѣйствующу, грѣхъ ради нашихъ: Наущеніемъ зломысленныхъ богоотступниковъ и злыхъ челоуѣкъ, вложиша во умъ и во уши царевы непрїазненныя и сопротивныя глаголы, измѣнныя, на архїепископа Новгородскаго Пимина, и на его владычныхъ бояръ, и на лучшихъ людей посадскихъ и именитыхъ, еже о преданїи Великаго Новаграда иноплеменнымъ; и отъ сихъ ложныхъ глаголь, ожесточися сердце цареву гнѣвомъ и яростию великою на отчину свою Великій Новгородъ, и на вся люди, живущіе въ Великомъ Новѣградѣ и въ окрестныхъ мѣстѣхъ около Великаго Новаграда. Въ лѣто 7078, генваря въ 2 день, государь царь и великій князь Іоаннъ Васильевичъ всея Русіи послалъ въ Великій Новгородъ, напредъ себя, пѣгономъ, предній полкъ свой, воеводъ и бо-

Въ лѣто 7078 году, генваря во 2 день, благочестивый государь царь и великій князь Иванъ Васильевичъ, всея Росіи самодержецъ, ходилъ со гнѣвомъ на Великій Новгородъ, и на архїепископа Пимина, и на его владычныхъ бояръ, и на изящныхъ именитыхъ людей, и на всехъ градскихъ жителей а.

Посѣщеніемъ и изволеніемъ и наказаніемъ Вседержителя Господа Бога и Спаса нашего Иисуса Христа, за умноженіе беззаконїа нашего и богомерзскихъ противныхъ грѣхъ, иже умножися велия злоба грѣховная въ челоуѣцѣхъ, братоненавидѣніе и всякое преступленіе, вражда, ненависть, хищеніе и неправды, за сія злая и непрїазненная дѣла и беззаконїа, по пророческому писанїю, приходитъ съ небеси гнѣвъ божїй на сыны противныя и непокоривыя б и на всяко нечестіе всячески, убо, наказующу насъ всещедрому челоуѣколюбцу в Господу Богу, своими щедротами и милосердіемъ, иногда гладомъ и моромъ, сирѣчь смертною появою г, иногда пожаромъ, иногда безбожныхъ сопостать находенїи, страшнѣе же и горчайше того еже межусобными бранми, и кровопролитїя находящая роду христїанскому д, и святымъ

а) Сїя Повѣсть находится и въ Црк. V, описанномъ въ Предисловіи къ Прибавленїямъ къ Новгородской второй Лѣтописи. Разнорѣчія Црк. V съ другими списками, принятыми въ основанїе текста, отмѣчены въ подстрочныхъ выноскахъ и они-то означены литерою Ц.

а) о приходѣ государя царя и великаго князя іоанна васильевича, всея русїи самодержца, въ великій богоспасаемый новградъ, и о потрясенїи града, грѣхъ ради нашихъ 8 б. б) и непокоривыя нѣтъ въ 7 а. в) всещедрому богу челоуѣческа рода 7 а. г) сирѣчь моровою лзвою 8 б. д) находенїи страшныхъ, горчая же того межусобные брани кровопролитїя, и много находящая роду челоуѣческому 7 а.

яръ и князей, и дѣтей болрскихъ, и всякихъ воинскихъ людей множество многос. Они же, прѣхавъ, по повелѣнію цареву около всего Новаграда великіе крѣпкіе заставы ^а учиниша ^б, со всякимъ утверженіемъ, и повелѣша стражемъ крѣпко стрещи градъ, дабы ни единъ человекъ изъ града не убѣжалъ; а иные бояре и дѣти боярскіе того же передового полку, повелѣніемъ государевымъ, розѣхашася по монастыремъ, иже около Великаго Новаграда, и запечаташа монастырскіе церковные денежныя ^в казны, а игуменовъ и черныхъ поповъ ^г и діаконовъ и соборныхъ старцевъ, изо всѣхъ Новгородскихъ монастырей, взяша съ собою въ Великій Новгородъ, числомъ до пятисотъ человекъ старцевъ ^д и болши, и всѣхъ поставиша на правезь, до государева прѣзду; а иные дѣти боярскіе того же передового полку, собравши со всего Великаго Новаграда всѣхъ церковей поповъ и дяконовъ, и подаваша ихъ за приставы по десяти человекъ приставу; и повелѣша ихъ у себя держати крѣпко во узахъ желѣзныхъ, и по всякъ день повелѣша ихъ ^е бити на правези отъ утра и до вечера ^ж, а правити на нихъ числомъ по 20 рублевъ Новгородскихъ, до искупу; а иные дѣти боярскіе того же передового полку, по всему Великому Новуграду, по улицамъ, у всѣхъ приходскихъ церковей подцерковныя и ^з домовныя палаты, у именитыхъ людей у Новгородцевъ, со имѣніемъ ихъ печаташа и многіе стражи приставиша крѣпко стрещи, до государева прѣзду; а иные дѣти боярскіе, повелѣніемъ государевымъ, во градъ гостей и приказныхъ людей государевыхъ, именитыхъ ^и и торговыхъ людей ^і; переимаша и передаваша ихъ по приставомъ ^к держати крѣпко во оковахъ желѣз-

божимъ церквамъ отъ славословія ^а Богу оскуднѣніе и презрѣніе, запустѣніе мирскимъ жителствующимъ ^б домомъ, разрушеніе до основанія ^в градомъ и всѣмъ живущимъ въ немъ конечная погибель и озлобленіе ^г. Таково ^д, убо, бысть во дни наша веліе потрясеніе и поколебаніе и трусь и паденіе, яково же ^е въ милошешая въ предняя роды человекскія не бысть, ни отцы наши такового възвѣстиша намъ, иже бысть въ Російской земли, въ богоспасаемомъ преименитомъ и славномъ Великомъ Новѣградѣ, ихъ же око не видѣ и ухо не слыша и на сердца человеческая взыти не можетъ, иже сотвори всещедрыи Господь, праведнымъ своимъ судомъ, на градъ отецъ нашихъ, за беззаконія наша и велія прегрѣшенія ^ж, наученіемъ и злоумышленіемъ богоотступниковъ, злыхъ и буяныхъ ^з человекъ, хищниковъ, отъ дѣйства непріязненнаго сопостата діавола, иже влагающихъ во уши царевы непріязненныя глаголы ^и на архіепископа Новгородского Пимина, и на его владычныхъ бояръ, и на изыщныхъ именитыхъ ^і человекъ жителей градскихъ, о преданіи града иноплеменникомъ; и отъ сихъ неистовыхъ ложныхъ глаголъ, ожесточи Богъ сердце благочестивому государю царю и великому князю Ивану Васильевичу, всеа Росіи самодержцу, великимъ гнѣвомъ и неукротимою яростію и великимъ озлобленіемъ, на Великій Новградъ, на свою государевы царскіе державы отчину ^к, и на вся люди живущія въ немъ. Въ лѣто отъ всемірнаго созданія 7078, генваря во 2 день, въ понедѣльникъ ^л, на память иже во святыхъ отца нашего Селивестра папы Римскаго, благочестивый государь царь и великій князь Иванъ Васильевичъ, всеа Росіи самодержецъ, посла въ Великій Новградъ, напередъ

л) крѣпкіе стражи и заставы Ц. б) укрѣпиша б. в) и денежныя во всѣхъ сп., кроль Ц. г) священниковъ 2. 4. 5. 6 и Ц. д) старцевъ нѣтъ въ 6. е) у себя — ихъ пропущено въ 6. ж) держати на всякъ день прибавл. Ц. з) и нѣтъ въ 2. 3. и) и именитыхъ 2. і) людей нѣтъ въ 2. 3. к) по приставомъ и повелѣша ихъ приставомъ прибавл. 2. за пристава и повелѣша приставомъ Ц.

а) отъ злословенія *ошибк.* 7 а. б) мирскимъ жителствомъ живущимъ 7 а. в) до основанія *нѣтъ въ* 8 б. г) до основанія 7 а. д) якоже 8 б. е) яко 7 а. ж) преступленія 8 б. з) обаяныхъ 7 а. и) непріязненныя и неистовыя и сопротивныя и неизмѣнныя ложныя глаголы 8 б. і) и на изрядныхъ и именитыхъ 8 б. к) на свою ему государеву царскую державу 7 а. своему государеву царскіе державы отчину 8 б. *Здѣсь текстъ исправленъ Издателемъ.* л) заутра прибавлено въ 8 б.

1570 ныхъ, а дома ихъ и имѣнія запечаташа, а женъ ихъ и дѣтей повелѣша стражемъ стрещи, до государева прїѣзду и до указа. Того же лѣта, генваря въ 6 день, на вечеръ въ самый праздникъ въ пятокъ, прїѣхалъ въ Великій Новгородъ государь царь и великій князь Иоаннъ Васильевичъ всея Русіи, а съ нимъ сынъ его Иоаннъ Иоанновичъ, и князей и бояръ и дѣтей боярскихъ многіе полки, и прочихъ воинскихъ людей множество, да съ нимъ же государемъ тысяча пятсотъ стрѣльцовъ Московскихъ; и прїѣхавъ, сталъ со всѣми силами на Торговой сторонѣ, на Городищи, отъ града отъ посаду два поприща ^а. А въ другій день, въ субботу, повелѣ государь игуменовъ, и черныхъ священниковъ и дьяконовъ, и соборныхъ старцовъ, которые прежде его пойманы въ передовомъ полку и поставлены на правежѣ, избивати ихъ палицами на смерть; и бивъ ихъ, повелѣ кождо во свой монастырь развозити и погребати. А въ недѣлю, въ 8 день, поѣхалъ государь, со всѣми своими полки, въ Новгородъ къ Софіи Премудрости Божіи къ обѣдни, и встрѣчалъ его государя, по обычаю царскому и по закону, со кресты и съ чудотворными иконами, архіепископъ Новгородскій Пиминъ, со всѣмъ освященнымъ соборомъ, у Чудного креста на Волховскомъ мосту, и хотяше его благословити, по обычаю царскому ^б крестомъ оградити, и сына его—и государь ко кресту не пошелъ, ни сынъ его; а говорилъ ^в государь архіепископу Пимину: ты, убо, злочестиве, имѣши въ руцѣ своей не крестъ животворящій, но вмѣсто креста оружіе, и симъ убо оружіемъ и зломыслиемъ своимъ, и съ своими творцы ^г и единомысленники града сего жители, хочете нашей царской державы отчину нашу Великій Нов-

передъ собою, изгономъ, предній ^а полкъ своихъ государевыхъ бояръ и воеводъ и князей, и дворянъ и дѣтей боярскихъ, и всякихъ воинскихъ людей, веліе и безчисленное множество. Они же, прїѣхавше въ Великій Новгородъ, по повелѣнію благочестиваго государя царя и великаго князя Ивана Васильевича, всея Русіи самодержца, около Великаго ^б Новаграда учиниша великія сторожи ^в и крѣпкія заставы, со всяцѣмъ утвержденіемъ, и повелѣша на заставахъ стражемъ крѣпко стрещи всѣхъ живущихъ во градъ ^г, дабы ни единъ человекъ изъ града не убѣжалъ; а иные государевы князи и дѣти боярскіе, того же перваго полку ^д, разѣхашася по всѣмъ монастыремъ, иже есть около Великаго Новаграда, и монастыри запечаташа и церковныя казны ^е, а игуменовъ и черныхъ священниковъ и дьяконовъ и соборныхъ старцовъ, изо всѣхъ Новгородскихъ монастырей, собраша и привезоша съ собою вмѣстѣ въ Великій Новгородъ, числомъ ихъ яко до пятисотъ старцовъ и болши, и всѣхъ ихъ поставиша на правежѣ, до государева прїѣзду; а иные дѣти боярскіе, того же государева перваго ^ж полку, собраша всего Новаграда отъ всѣхъ церквей поповъ и дьяконовъ и поставиша ихъ на правежѣ, и раздаваху ихъ по десяти человекъ за пристава ^з, и повелѣваху ихъ держати приставомъ крѣпко во узахъ желѣзныхъ ^и, и повелѣша бити ихъ приставомъ изъ утра и до вечера на правежи, до искупа, безщадно, а править повелѣ государь на нихъ по двадцати рублевъ по Новгородскому ихъ числу, какъ у нихъ въ Новгородъ число денгамъ держитъ ^і; а иные дѣти боярскіе отъ того государева перваго ^к полку, по всему Великому Новгороду по улицамъ, во всѣхъ градскихъ приходѣхъ церкви и под-

а) двѣ версты Ц. б) церковному б. в) и поговорилъ 4. и проговорилъ б. г) старцы б.

а) опять передъ собою *ошибк.* 7 а. б) всего 8 б. в) сторожи *нѣтъ въ* 8 б. г) стрещи градъ и всѣхъ живущихъ въ немъ 8 б. д) государевымъ повелѣніемъ *прибавл.* 8 б. е) и церковныя казны *нѣтъ въ* 8 б. ж) передового 8 б. з) раздѣляху ихъ по десяти человекъ по приставомъ 8 б. и) во узахъ крѣпкихъ 8 б. і) и повелѣ государь ихъ приставомъ держати за всякъ день, отъ утра и до вечера, до искупа, бити ихъ на правежѣ повелѣ нещадно, а доправити на нихъ по двадцати рублевъ по новгородскою 8 б. к) передового 8 б.

городъ предати иноплеменникомъ, королю Полскому Жигимонту Августу; отсель, убо, впредь не наречешися пастырь и учитель и сопрестолникъ великія церкви святѣй Софіи Премудрости Божіа, но волкъ и хищникъ и губитель наречешися, и измѣнникъ, нашему царскому багру ^а и вѣицу досадитель. И таковая яростная словеса изглаголавъ, повелъ архіепископу со кресты итти въ церковь святѣй Софіи и диторгію служити, со всѣмъ освященнымъ соборомъ; и самъ государь, съ царевичемъ, и со князи и съ бояры своими, и совѣми служилыми людьми, поиде въ слѣдъ святыхъ иконъ чудотворныхъ къ Премудрости Божіи Софіи, и слушалъ обѣдию, и пошелъ ко архіепископу Пимину въ столовую полату хлѣба ясти, со всѣми воинскими полки и людьми. И какъ государь сѣлъ за столъ и почалъ ясти, и вскорѣ ничтоже помедливъ возопилъ гласомъ великимъ, съ яростию, бояромъ, своимъ царскимъ яскомъ: и въ той часъ повелъ государь архіепископлю казну и дворъ его владыченъ и всѣ полаты и клѣти пограбити, и бояръ его владычныхъ и всѣхъ слугъ его, до указа своего, въ крѣпн держати ^б, а самого владыку Пимина повелъ ограбити и за сторожи отдати, и повелъ крѣпко стрещи его, и давати ему изъ казны на всякой день по двѣ денги на кормъ; а дворецкому своему Льву Андреевичу Самтыкову, и протопопу Евстафію, и прочимъ бояромъ своимъ, повелъ государь итти въ соборную церковь святыя Софіи, и взяти ризную казну и прочія драгія освященныя вещи церковныя, и святыя Корсунскія иконы, ризы и колокола, и по всему Великому Новуграду и около Новаграда, по монастыремъ и по всѣмъ церквамъ, казну и иконы, и прочія драгія освященныя вещи, и колокола, повелъ такожде имати. Самъ же государь съ царевичемъ поѣде на Горо-

церковныя ^а и ^б домовыя полаты у всѣхъ имени- 1570
тыхъ людей Великаго Новаграда со всѣмъ имѣніемъ ихъ запечаташа, и многіе стражи поставиша стрещи крѣпко, до государева пріѣзду; а иные дѣти боярскіе того же государева перваго полку, повелѣніемъ государевымъ, во всемъ Великомъ Новуградѣ гостей и приказныхъ государевыхъ людей, именитыхъ ^в, переимаша и раздаваша ихъ по приставомъ и повелѣша приставомъ держати ихъ крѣпко во оковахъ желѣзныхъ, а дома ихъ и вся имѣнія ихъ запечаташа, и жены и дѣти ихъ повелѣша стражемъ твердо блюсти ихъ, до государева пріѣзду. И того же 7078 лѣта, генваря въ 6 день ^г, на праздникъ Богоявленія Господа Бога и Спаса нашего Иисуса Христа, пріѣхалъ въ Великій Новградъ благочестивый государь царь и великій князь Иванъ Васильевичъ, всеа Росіи самодержецъ, и съ нимъ сынъ его государевъ благовѣрный царевичъ князь Иванъ Ивановичъ, а съ нимъ государемъ многое безчисленное множество полковъ, князей и бояръ и дѣтей боярскихъ и прочихъ воинскихъ людей, да съ нимъ же государемъ полторытысящи стрѣльцовъ; и пріѣхавъ государь въ Великій Новградъ и сталъ со всею силою на Торговой сторонѣ, на мѣстѣ нарицаемомъ Городище, отъ посаду Великаго Новаграда двѣ версты. И назавтра ^д пріѣзду своего государева, въ субботу, благочестивый государь царь и великій князь Иванъ Васильевичъ, всеа Росіи самодержецъ, повелъ игуменовъ и поповъ черныхъ и діаконъ и старцовъ соборныхъ, которые прежде государева пріѣзду въ первомъ ^е полку иманы изъ монастырей и поставлены на правежи, избивати ихъ палицами на смерть; и убивъ ихъ всѣхъ, повелъ кождо ихъ во свой монастырь развозити и погребати. А въ недѣлю ^ж, генваря въ 8 день, государь поѣхалъ, со всѣми своимъ

а) багряницы б. б) въ крѣпн держати *имѣтъ въ Ц.*

а) по улицамъ у всѣхъ приходскихъ церквей подцерковныя 8 б. б) и *имѣтъ въ 7 а.* в) и приказныхъ людей и именитыхъ великихъ торговыхъ людей 8 б. г) въ пяттокъ *въ вечеру прибавл.* 8 б. д) и на другій день 8 б. е) прежде государя въ передовомъ 8 б. ж) и убивъ ихъ *пропущено, далье и всѣхъ и проч.* 8 б. з) а въ поскресеніе господне 7 а.

1570 дише, и прѣхавъ ^а повелѣ приводити изъ Великаго Новаграда владычныхъ бояръ и иныхъ многихъ служилыхъ людей, и женъ ихъ и дѣтей, и повелѣ ихъ предъ собою горць и лють и безчеловѣчнѣ, различными муками, мучити. И по многихъ несповѣднимыхъ горкихъ мукахъ, повелѣ государь тѣлеса ихъ нѣкоею составною мукою огненною ^б поджигати ^в, и своимъ дѣтемъ боярскимъ повелѣ тѣхъ мученыхъ людей за руки и за ноги и за головы различно тонкими ужи ^г привязывати ^д по человѣку къ санемъ конскимъ, и быстро влещи ^е за санни на великѣй Волховскѣй мостъ, и повелѣ ихъ съ мосту метати въ рѣку Волховъ; а женъ ихъ и дѣтей, мужескѣй полъ и женскѣй, младенцы съ сущими млекопитаемыми, и всякъ возрастъ, повелѣ государь привозити на Волховскѣй мостъ и возводити на высоту, иже на то устроено бысть, и вязаху за руки и за ноги опако назадъ, а младенцевъ къ матеремъ вязаху, и съ великѣй высоты повелѣ государь метати ихъ въ рѣку Волховъ; а иные дѣти боярскіе и *воннскіе люди, въ то время, въ малыхъ судѣхъ вѣзяху по Волхову, со оружіемъ и съ рогатинами и съ копьи и съ топоры и съ багры — и кто всплыветъ наверхъ воды, и они прихватывая багры, людей копьи и рогатинами прободающе и топоры съкуще, во глубину безъ милости погружаху, предающе горцьей смерти. И таково горе и мука бысть, отъ неукротимыя ярости цареви, паче же отъ божіа гнѣва, грѣхъ ради нашихъ, яко на пять недѣль и болши: по вся дни въ воду вметаше всякаго возраста чловѣкъ до тысячи на день, а много дни и до полуторы тысящи, а тотъ убо день благодаренъ, коего дни ввергуть въ воду пятьсотъ или шестьсотъ чловѣкъ. И по скончаніи того, государь, съ своими воннскими людьми ^з, начатъ вѣздити около Великаго Новаграда по монастыремъ: повелѣ

полки, къ соборной великой церкви къ Премудрости Божіи Софѣи слушати обѣдни, и встрѣтилъ его государя, по закону царскому, со кресты и чудотворными иконы, архіепископъ Пиминъ Новгородскѣй, со всемъ священнымъ соборомъ, на великомъ Волховскомъ мосту, у Черного креста ^а. И по обычаю царскому, хотящу архіепископу Пимину государя царя и великаго князя Ивана Васильевича и сына его благовѣрнаго царевица князя Ивана Ивановича крестомъ оградити, и государь царь и великѣй князь Иванъ Васильевичъ и сынъ его царевицъ князь Иванъ ко кресту ко архіепископу не пошли; и говорилъ государь царь и великѣй князь архіепископу Пимину ты, убо, злочестиве, въ руцѣ своей держиши ^б не крестъ животворящій, но въсто креста оружіе, и симъ убо оружіемъ хочещь уязвити царское сердце наше, своимъ неистовнымъ зломыслиемъ, съ своими злотворцы и единомысленики града сего жители, и хочете ^в царскія нашея державы вотчину нашу сей великѣй богоспасаемѣй Новградъ предати сопостатомъ нашимъ, иноплеменикомъ, королю Литовскому Жигимонту Августу; и отсель впредъ ивси, убо, наречешися пастырь и учитель и сопрестолникъ великѣй соборныя апостольскія церкви Премудрости Божіи Софѣи, но волкъ и хищникъ и губитель, и измѣнникъ, и нашему царскому багру и вѣнцу ^г досадитель. И таковая государь яростная словеса изглаголавъ, повелѣваетъ архіепископу со кресты итти въ соборную церковь Премудрости Божіи Софѣи и литоргисати, со всемъ священнымъ соборомъ, а самъ государь благовѣрный царь и великѣй князь Иванъ Васильевичъ, и со благовѣрнымъ царевицемъ со княземъ Иваномъ Ивановичемъ, и со всеми своими государевыми полчаны, поиде во слѣдъ святыхъ и животворящихъ крестовъ и святыхъ чудо-

а) повелѣ — и прѣхавъ *пропущено въ 1. 4. 5. 6.* б) порохомъ *прибавл. въ 5.* в) пожигати (*прибавл.*) иже именуется поддержай (*въ некоторыхъ Лѣтописяхъ* поджаръ) Ц. г) ужиши Ц. д) различно — привязывати *пропущено въ 1. 4. 5. 6.* е) *ошибк.* теши 1. ж) и *ильтъ* въ Ц. з) со князи и съ бояры и со всеми воннскими людьми *прибавлено въ Ц.*

а) у черного креста *пропущено въ 8 б.* б) *имѣши 8 б.* в) *хощеши 8 б.* г) и *вѣнцу илтъ въ 7 а.*

грабиги церковныя и монастырскія казны, и кельи, и служебныя монастырскіе дома и всякіе обиходы, а еже въ житницахъ и на поляхъ въ скирдахъ стоячей немолоченой хлѣбъ повелѣ огнемъ сожигати, а скоть всякой, лошади и коровы, повелѣ посквати. Потомъ прииде во градъ, со многымъ воинствомъ, и по всемъ торгамъ у торговыхъ людей въ лавкахъ всякіе товары повелѣ грабити, и лавки разсыкати, и до основанія разоряти. Посемъ же государь, со всеми воинскими людьми, повѣхалъ по всему граду и по всемъ посадомъ, и повелѣ у всехъ градскихъ жителей, во всехъ домѣхъ и въ подцерковіяхъ и въ полатахъ, имѣюща ихъ грабити, и самыхъ мужей и женъ безъ пощады и безъ остатка бити и грабити ^а двориныхъ, и въ хоромѣхъ окна и верота повелѣ высквати. Въ то же время повелѣ государь своихъ князей и бояръ, опричь воинскихъ людей, розсылати около Великаго Новаграда на все четыре стороны, во вся пятинны, по станомъ и по волостемъ ^б и по усадничемъ ^в боярскимъ и по помѣстьямъ, и по всемъ мѣстамъ отъ Великаго Новаграда верстъ за 200 и за 500 и болши, и повелѣ дома ихъ грабити и всячески расхищати и скоть ихъ убивати, безъ пощады. И бысть того колебанія и кровопролитія Великому Новуграду и около Новаграда безпрестани шесть недѣль. И того же 7078 года, февраля въ 15 день, на второй недѣли великаго поста въ понедѣльникъ, повелѣ государь оставшихъ Новгородцевъ, изъ всякой улицы по челоуѣку, поставити предъ собою. Они же сташа дряхли и унылы ^г, отчаявшеся живота своего, и стояху яко мертвы. Государь же, възрѣвъ на нихъ кроткимъ милостивымъ окомъ, глагола имъ свое царское слово: мужіе Новгородстїи, вси, оставшіися милостию вселиапаго Господа Бога и пречистыя его Матери и всехъ святыхъ его! молитѣ о нашемъ царскомъ благочестивомъ державствѣ, но чадѣхъ нашихъ Іоаннѣ и Теодорѣ, и о всемъ нашемъ христо-

творныхъ иконъ въ церковь Премудрости Божїи Софїи, и въ соборной церкви Премудрости Божїи литургію божественную государь отслушалъ; и послѣ обѣдни государь пошелъ ^а ко архіепископу Пимину въ столовую полату, за столъ, хлѣба ясти, со всеми своими князи и бояры и дѣти боярскими и со всеми воинскими людьми. И какъ государь сѣлъ за столъ, начатъ государь ясти, и вскорѣ ничто помедли ^б, и возони гласомъ велимъ съ яростию къ своимъ княземъ и бояромъ, по обычаю, ясакомъ царскимъ: тотчасъ повелѣ государь архіепископу казну и весь дворъ его владычень, со всеми обиходы, и все полаты и келїи пограбити. и бояръ его владычныхъ и всехъ слугъ его повелѣ перенмати и за приставы отдати, до своего государева указу; а самого владыку архіепископа Пимина, ограбивъ, повелѣ за приставы его ^в отдати, и крѣпко повелѣ его стрещи, и давати повелѣ изъ казны на всякъ день за кормъ по двѣ денги на день. А дворецкому своему ^г Лву Андреевичу Салтыкову, и протопопу Евстафію, и прочимъ своимъ бояромъ, повелѣ государь итти въ соборную церковь Премудрости Божїи Софїи, и взяти повелѣ ризную казну, и прочія драгія освященныя церковныя вещи, и святыя иконы чудотворныя Корсунскія, писма Греческихъ живописцевъ; прочее же повелѣваетъ имъ государь, по всему Великому Новуграду, во всехъ святыхъ божїихъ церквахъ, имати церковныя казны, и святыя честныя божественныя драгія чудотворныя иконы, и ризы, и колокола ^д; и около всего Великаго Новаграда, во всехъ монастырѣхъ, повелѣ государь имати по церквамъ такоже церковныя казны, и иконы драгія Греческія сирѣчь Корсунскія, ризы драгія, освященныя церковныя вещи и колокола. Таже благовѣрный государь царь и великій князь Иванъ Васильевичъ, всея Росїи самодержецъ, и съ сыномъ своимъ благовѣрнымъ царевичемъ княземъ Иваномъ Изво-

^а) грабити *нѣтъ* въ 1. 4. 5. 6. ^б) и по уздамъ *прибавл.* въ 2. ^в) и по усадбамъ *во* *всѣхъ* *сп.*, *кромя* *Ц.* ^г) и унылы *нѣтъ* въ 5.

^а) лат. бож. отслушавъ и пошелъ 8 *б.* ^б) понн. людьми. И вскорѣ ничто же помедливъ, начатъ ясти 8 *б.* ^в) повелѣ за сторожа единого 8 *б.* ^г) его 7 *а.* ^д) корсунскія — и колокола *нѣтъ* въ 8 *б.*

1570 любимомъ воинствѣ, чтобъ намъ Богъ даровалъ свыше побѣду и одолѣніе на вся видимыя и невидимыя враги наша и сопостаты; а судить Богъ общему измѣннику нашему и вашему Новгородскому архіепископу Пимину и его злымъ совѣтникомъ и единомысленникомъ ^а, и вся та кровь възыщется на нихъ измѣнникахъ, еже проліяна бысть; вы же о семъ нынѣ не скорбите, и живите во градъ семъ благодарно; се убо оставляю вамъ, во градъ семъ, правителя боярина и воеводу князя Петра Даниловича Пронского. И сія рекъ, отпусти ихъ восвоисн, а самъ поиде съ царевичемъ, и со князи своими и бояры, и со всею силою, во Псковъ. А владыку Новгородскаго, и поповъ и дьяконовъ, которые не искупилися отъ правезу, и прочихъ достальныхъ Новгородцевъ, опалныхъ людей, повелѣ отослати за приставы въ Александрову слободу до своего царскаго пріѣзду; и пріѣхавъ къ Москвѣ, повелѣ со владыки святительскій санъ сняти и въ заточеніе посла въ монастырь на Резань къ Николаю чудотворцу на Деневу — онъ же не по мнозъ времени тамо и преставися; а прочихъ Новгородцевъ, опалныхъ людей, повелѣ казнити на Москвѣ, и тако тѣи горкою смертію скончашася; а иныхъ немногихъ оставшихъ Новгородцевъ, опалныхъ людей, по многомъ испытаніи повелѣ по инымъ градомъ розсылати на жителство. — Сія же писана доздѣ.

а) и единомысленникомъ *нѣтъ* съ 1. 4. 5. 6.

вичемъ, съде на судищѣ, идѣже государь пріѣхавъ сталъ на Городищѣ: и повелѣ государь приводити изъ Великого Новаграда владычныхъ боярь, и иныхъ многихъ служивыхъ дѣтей боярскихъ, и гостей, и всякихъ градскихъ и приказныхъ людей, и изрядныхъ и именитыхъ торговыхъ ^а людей, и женъ ихъ и дѣтей, предъ себя, и повелѣ государь ихъ предъ собою горць и лють и безчеловѣчнѣ различными муками мучити, и по многихъ неисповѣдимыхъ горкихъ различныхъ мукахъ повелѣ государь тѣмеса ихъ пѣкою составною мудростію огненною поджигати, иже именуется поджарь ^б; и своими государевымъ дѣтемъ боярскимъ повелѣваетъ государь, тѣхъ мученыхъ и поджаренныхъ ^в людей за руки и за ноги и за главы ^г опако вязати, различно, тонкими ужыщи ^д, и привязывати ихъ повелѣ по челоуку къ санемъ ^е, и повелѣ ихъ быстро за санми влещи на великій Волховскій мостъ и метати съ мосту въ рѣку Волховъ, а жены ихъ и дѣти мужескій полъ и женскій ^ж повелѣ государь привозити ихъ на великій Волховскій мостъ и возводити на высоту, иже ту устроено мѣсто ^з, и вязаху за руць и за ноги опако назадъ, а младенцевъ къ матеремъ своимъ вязаху, и съ великія высоты повелѣ государь метати ихъ въ воду въ рѣку Волховъ; а иные въ тѣ поры государевы люди, дѣти боярскіе и воинскіе люди, въ малыхъ судѣхъ ѣздяху по рѣкѣ Волхову со оружіемъ, съ рогатыни и съ копыи и съ багры и съ топоры: и которые люди, мужи и жены и всякъ возрастъ, изъ глубины рѣчной вверхъ на воду спловеть, и они прихватывая багры, тѣхъ людей копыи и рогатынями прободаху, и топоры съкуще во глубину рѣчную безъ милости сурово погружаху, предающе ихъ лютой и горцьей смерти ^и.

а) служив. людей и жителей боярскихъ, и гостей, и всякихъ градскихъ именитыхъ изрядныхъ ^{7 а.} б) иже именуемаго пожаромъ ^{7 а.} в) и пожарныхъ ^{7 а.} г) и за власы ^{7 а.} д) ужы ^{8 б.} е) съ камнемъ *ошибк.* ^{7 а.} ж) а жены ихъ, мужескъ и женескъ полъ младенцы и сущи млекоу питаеміи, и всякъ возрастъ ^{7 а.} з) на выс. и на то устроенное мѣсто ^{8 б.} и) и повелѣ государь приводити — и горцьей смерти *весьма несправно* съ ^{7 а.}

И бысть, убо, таковаго несповѣдимаго пролитія крови христіанскіе ^а, грѣхъ ради нашихъ, отъ 1570 неукротимыя ярости цареви ^б, по вся дни, безпрестани, яко до пяти седмиць и болши: и на всякъ, убо, день ввергнуть и потопять въ водъ чловѣкъ, всякого возраста, числомъ яко до тысящи, а иногда и до полуторы тысящи, а тотъ убо день облегченъ и благодаренъ, иже ввергнуть въ воду до пятисотъ или до шестисотъ чловѣкъ. И по скончаніи, убо, того благовѣрный государь царь и великій князь Иванъ Васильевичъ, всеа Росіи самодержецъ, съ своими государевыми людьми, со князи и съ бояры и съ дѣтми боярскими, и съ прочими воинскими людьми, начатъ ѣздити около Великаго Новаграда по честнымъ и великимъ монастыремъ, и тамо повелъ въ монастырѣхъ грабити церковныя и монастырскія казны, и кельи, и служебныя ^в монастырскіе дома, и всякіе обиходы, въ житницахъ хлѣбъ всякой, стоячей въ скирдахъ и на поляхъ немолоченой хлѣбъ ^г повелъ огнемъ сожигати, а скотъ ихъ всякой, лошади и коровы, повелъ посѣкати ^д. И по сихъ благовѣрный государь царь и великій князь Иванъ Васильевичъ, всеа Росіи самодержецъ, приѣхалъ изъ монастырей въ Великій Новградъ, и повелъ по всему Новуграду, по всемъ торговымъ рядамъ и по всемъ улицамъ, въ лѣннихъ торжкѣхъ у градскихъ торговыхъ людей и въ лавкахъ ^е всякой товаръ грабити, и торговые анбары ^ж и лавки повелъ разсѣкати и до основанія разсыпати. И потомъ государь благовѣрный царь и великій князь, со всеми своими людьми и со всеми воинскими полки, начатъ ѣздити по всему Новуграду и по всемъ посадомъ, и повелъ государь у всехъ градскихъ жителей во всехъ домѣхъ ихъ ^з имѣнія грабити, а самихъ людей и женъ ихъ, безпощадно, безъ останковъ всехъ грабити и дворы ихъ и хоромы ломати, а окна и ворота вскорѣ повелъ безъ милости ^и высѣкати. А въ тѣ поры государь, во время градскаго грабежу, иныхъ государевыхъ своихъ ^и людей разсылаетъ около Великаго Новаграда на всѣ четыре стороны, во всякую Новгородскую пятину, постаномъ и волостемъ и по усадищемъ ^к боярскимъ и по помѣстьямъ, и по всемъ мѣстомъ около Великаго Новаграда верстъ за двѣсти и за полтретьяста и болши, и повелъ дома ихъ всячески расхищати и скотъ убивати у всякихъ людей, безъ пощады, чей кто нибуди, безъ разсужденія. И бысть, убо, того несповѣдимаго колебанія и великаго паденія, труса и кровопролитія чловѣческому роду, въ Великомъ Новѣградѣ и во окрестныхъ странахъ около Великаго Новаграда, безпрестани, шесть недѣль, грѣхъ ради нашихъ. И того же 78 года, мѣсяца февраля въ 13 день ^л, на другой недѣли великаго поста въ понедѣльникъ, заутра повелъ государь оставшихъ Новгородскихъ жителей ^м, изо всякой улицы по лучшему чловѣку, поставити предъ себя. Они же сташа предъ царемъ съ трепетомъ, дряхлы и унылы, отчаявшея живота своего, яко мертвы, видяще неукротимую ярость цареви; и благочестивый и христіолюбивый государь царь и великій князь Иванъ Васильевичъ, всеа Росіи самодержецъ, воззрѣвъ на нихъ милостивымъ и кроткимъ окомъ, дастъ имъ государь царское милостивое слово ^н и сказа имъ сице: мужіе жителіе сего Великаго Новаграда, вси, иже нынѣ оставшии во градѣ! молитѣ всемилостиваго и всещедраго и чловѣколюбиваго Господа Бога, и пречистую его Богоматерь Владычицу Богородицу, и всехъ святыхъ его, о нашемъ благочестивомъ царскомъ державствѣ, и о чадѣхъ моихъ благовѣрныхъ царевичахъ Иванъ и Феодоръ, и о всемъ нашемъ христіолюбивомъ воинствѣ, чтобы намъ Господь Богъ подаровалъ свыше побѣду и одолѣніе на вся видимыя и невидимыя враги наша и супостаты, а судить Богъ общему измѣннику моему и вашему, владыкъ Новгородскому

а) неспов. кровопролитія чловѣческому роду 7 а. б) неукротима ярость цареви 7 а. неукротимыя ярости цареви 8 б. в) и служилыя 8 б. г) обих., а еже въ житницахъ хлѣбъ всякой 8 б. д) и убивати *прибавл.* 8 б. е) торжкѣхъ у градскихъ воротъ въ лавкахъ 8 б. ж) и торговые анбары *нѣтъ въ* 8 б. з) домѣхъ и церквахъ и въ полатахъ 8 б. и) и дворы ихъ, и въ хоромахъ окна и ворота пакостно и безмилостивно 8 б. и) государевыхъ князей и бояръ и дѣтей боярскихъ и съ прочихъ воинскихъ 8 б. к) и по усадьбамъ 8 б. л) въ 3 день *ошибк.* 7 а. м) людей 8 б. н) впаде ихъ государь во свое царское милостивое жалованье 8 б.

1570 Пимину, и его злымъ совѣтникомъ и единомысленикомъ, и вся та кровь възыщется на нихъ измѣн-
 —72 никахъ ^а; и вы о семъ нынѣ не скорбите, живите во градъ семь благодарнѣ, и язъ вамъ во свое мѣсто оставлю правителя во градъ боярина своего и воеводу князя Петра Даниловича Пронскаго. И сія глаголы изрече и отпусти ихъ съ миромъ во своя дома; а самъ благовѣрный государь царь и великій князь Ивацъ Васильевичъ, и сыномъ своимъ благовѣрнымъ царевичемъ со княземъ Иваномъ Ивановичемъ, и со всею своею силою, пошелъ изъ Великаго Новаграда во Псковъ. А владыку Новгородскаго архіепископа Пимина, и поповъ и діаконъ, которые не искупилися отъ правезу, и прочихъ достальныхъ Новгородцовъ опальныхъ людей, повелъ государь отсылати за приставы въ Александрову слободу, до своего царева пріѣзду; и какъ государь пріѣхалъ изъ Пскова въ богоспасаемый градъ Москву, и повелъ со владыки Новгородскаго Пимина санъ снати и въ заточеніе послати въ монастырь, онъ же тамо вскорѣ не по мнозѣ времени преставися благодарнѣ; а прочихъ оставшихъ Новгородцовъ, опальныхъ людей, повелъ государь на Москвѣ казнити смертною казнію, главы ихъ отсѣкати, и тако тѣмъ ту скончашася; а иныхъ, по мнозѣ испытаніи, повелъ государь по инымъ горюдомъ разсылати на жителство. Се же бысть все неизреченными судьбами и наказаніемъ Вседержителя Господа Бога нашего, въ Великомъ семь богоспасаемомъ ^б Новѣградѣ, и всѣмъ живущимъ въ немъ за грѣхи наша и прочему чловѣческому роду на увѣреніе, аминь. 7а. 8б.

Въ лѣто 7079. Присланъ въ Великій Новградъ архіепископъ Леонидъ, а взятъ изъ архимандритовъ Чудова монастыря; и бысть на владычество два годы ^в, и пріѣха къ Москвѣ на соборъ, повелѣніемъ благочестиваго царя и великаго князя Юанна Васильевича, всея Росіи самодержца, и удавленъ бысть кзенью, у Пречистой на площади. Того же лѣта, маія въ 25 день, послѣ Христова дни въ 6 недѣлю въ пятничный день, бысть чудо страшно и ужаса исполнено ^г того дни въ Великомъ Новѣградѣ, на Торговой сторонѣ, на Ярославѣ дворниці, въ церкви каменной святыя великомученицы Параскевы, нарицаемыя Пятницы: стоящу многу народу у литургіи, и послѣ святыя литургіи начаша звонити въ колокола, и бысть въ то время смитеніе и страхъ велій, и побѣгоша людіе съмо и овамо, мужи и жены и всякъ возрастъ, по всѣмъ странамъ ^д, другъ друга спирающе ^е, и гоними быша невидимою силою божіею, не вѣсть камо кто идетъ; въ то время купцы пометаху лавки своя не запрающе, и товары своя отдающе руками своими не знающе; и того дни бысть, грѣхъ ради нашихъ, яко въ розратіи ^ж или во иныхъ страстьхъ ^з рыщуще, и едва удержастася отъ страха сего. Того же лѣта, іюня въ 17 день, въ недѣлю, въ Савинѣ пустыни на Вишерѣ рѣки святили церковь каменную Покровъ пресвятыя Богородицы, гдѣ лежатъ мощи преподобнаго отца нашего Савы Вишерскаго Новгородскаго чудотворца, да и надъ гробомъ чудотворцовымъ новую раку и гробъ новой устроиша, послѣ государева розгрому, какъ ратные люди чудотворцовъ гробъ разломали, на другой годъ.

Въ лѣто 7080, октября въ 26 день, въ Великомъ Новѣградѣ, въ соборной церкви у Софії Премудрости Божіи, построиша мѣста новыя, царское и святителское, вырѣзано травами и золочено и около его святыя писаны, а на версѣ государева мѣста крестъ да и голубъ златъ, а на владычнемъ мѣстѣ такожде верхъ устроиша и крестъ ^и поставиша, иже и доннѣ видимо есть. Того же лѣта, іюля въ 19 день, привезоша съ Москвы въ Великій Новградъ, въ соборную церковь святыя Софії, двѣ иконы мѣстныхъ старыхъ, что свезены были къ Москвѣ, а тѣ иконы

п) и вся — измѣнникахъ: эти слова въ обоихъ спискахъ испорчены и читаются иначе. б) а владыку новгородскаго — богоспасаемомъ не достаетъ въ 8 б. в) Въ Росписи Новгородскихъ владыкъ: четыре года безъ полутора мѣсяца; следовательно скончался 7083 г. въ октябрѣ. г) бысть повторено во всѣхъ сп. д) отъ церкви прибавл. во всѣхъ сп., кромѣ 2. е) Такъ въ 6; въ прочихъ сп. спирающе. ж) во страстии ошибк. 1. з) стражахъ 3. и) да голубъ прибавл. въ 2.

стояли въ церкви противъ владычня мѣста: икона Спасовъ образъ сребромъ обложена, а другая ¹⁵⁷² икона святыхъ апостолъ Верховныхъ Петра и Павла, обложена сребромъ вся Корсунскимъ; и ⁻⁹² стрѣчалъ тѣ иконы владыка Леонидъ, со кресты, всѣмъ соборомъ; того же мѣсяца въ 20 день поставиша тѣ иконы въ церкви святѣй Софїи, на старомъ мѣстѣ, противъ мѣста владычня. Того же лѣта ^а поставленъ бысть во градъ Москвѣ Великому Новуграду Георгіева монастыря архимандритъ Александръ во архіепископы въ Великій Новградъ; и послѣди былъ первымъ митрополитомъ, 7096 года ^б.

Въ лѣто 7088. Погорѣша въ Великомъ Новѣградѣ три теремы ^в и дворъ государевъ на Ярославль дворищѣ, въ первое воскресеніе Петрова поста, загорѣлося отъ молніи.

Въ лѣто 7089. Взлѣ король Литовскій Великіе Луки, и Невль, и Заволочье, и Холмъ, и на Сборное воскресеніе выжегъ Старую Русу. Того же лѣта поставленъ бысть митрополитъ царствующему граду Москвѣ Хутынскій игуменъ Діонисій, избраніемъ царя и великаго князя Іоанна Васильевича всея Росїи; и бысть на митрополїи полпята года.

Въ лѣто 7090 ^г, марта въ 2 день, государь царь и великій князь Іоаннъ Васильевичъ всея Росїи посылалъ съ Москвы въ Царьградъ, и во Антиохію, и во Александрію, и во святѣй градъ Іерусалимъ, и въ Синайскую гору, и во Египеть, къ патріархомъ и архіепископомъ и архимандритомъ и игуменомъ, съ милостынею по сынъ своемъ по царевичъ Іоаннъ Іоанновичъ, съ купцемъ Трифономъ Коробейниковымъ да съ Юрьемъ Грекомъ ^д, а съ нимъ ѣздилъ крестичной ^е мастеръ; да съ ними же послалъ въ Синайскую гору къ великомученицы Екатерины, пдѣже лежало по смерти тѣло ея на горѣ, ангеломъ хранимо, 500 рублевъ денегъ.

Въ лѣто 7092, мѣсяца марта въ 19 день ^ж, преставися царь и великій князь Іоаннъ Васильевичъ всея Росїи. Того же лѣта поставленъ бысть на царство сынъ его царь и великій князь Теодоръ Іоанновичъ, всея Росїи самодержецъ.

Въ лѣто 7095 ^з. По государевъ воли царя и великаго князя Теодора Іоанновича всея Росїи, оставилъ митрополїю Московскую митрополитъ Діонисій, и присланъ въ монастырь къ Спасу на Хутыню въ Великій Новградъ.

Въ лѣто 7096 ^и. Прииде изъ Царяграда Цареградскій патріархъ Іеремій, да съ нимъ митрополитъ да два епископа, и благословилъ и поставилъ на Москвѣ митрополита Іова патріархомъ первымъ въ Московскомъ царствѣ, а въ Великомъ Новѣградѣ архіепископа Александра первымъ митрополитомъ, втораго митрополитомъ въ Ростовъ Варлаама, третіяго въ Казань, да четвертаго на Крутицы, а по инымъ градомъ четыре архіепископы. Тогда же постави патріархъ Московскій Іовъ перваго епископа, архимандрита Мисаила Георгіева монастыря изъ Великаго Новграда, граду Пскову, и бысть епископомъ четыре лѣта и преставися.

Въ лѣто 7099 ^к. Преставися въ Великомъ Новѣградѣ первый митрополитъ Александръ, мѣсяца іюня, и поставиша на его мѣсто изъ Чудова монастыря архимандрита Варлаама Великому Новуграду и Великимъ Лукамъ.

Въ лѣто 7100 ^л, февраля въ 20 день ^м, въ недѣлю вторую поста, поставленъ Великому Новуграду и Великимъ Лукамъ вторый митрополитъ Варлаамъ, а взятъ въ царствующемъ градѣ Москвѣ изъ Чудова монастыря архимандритъ ^н, избраніемъ и повелѣніемъ благочестивѣйшаго

а) Обѣ архіепископъ Александръ извѣстіе невѣрно онъ хиротонисанъ въ*7085 (1576) году. б) Здѣсь хронологическая ошибка; должно читать 7097 г.; въ этомъ году архіепископъ Александръ возведенъ въ митрополиты. в) тюрьмы ошибок. г) въ лѣто 7081 такъ ошибок. во всѣхъ сп. Для соблюденія хронологіи, эта статья переставлена на соответствующее ей мѣсто. д) да съ юрьемъ грекомъ нѣтъ въ 2. 3. е) крестичной 2. 3. крестичной 1. 4. 5. ж) мѣсяца—день пропущено въ 4. 6. з) въ лѣто 7093 ошибок. во всѣхъ сп. и) въ лѣто 7097 ошибок. 4. 6. і) въ лѣто 7098 ошибок. во всѣхъ сп. к) въ лѣто 7102 такъ ошибок. во всѣхъ сп. л) февраля въ 22 день такъ во всѣхъ сп.; но въ 7100 (1592) г. воскресеніе второй недѣли великаго поста приходилось 20 февраля. м) москвѣ въ честыиъ и великомъ монастырѣ въ чудовѣ, со архимандричества 1. 4. 5. 6.

1592 и христоролюбиваго ^а царя и государя и великаго князя Θεодора Иоанновича всея Росіи, а ставилъ
1611 его святѣйшій Іовъ патріархъ Московскій и всея Росіи въ соборъ Успенія пресвятыя Богородицы на Москвѣ; а пріѣхалъ въ Новгородъ марта въ 23 день ^б; а былъ въ митрополитѣхъ 9 лѣтъ и полдесяты недѣли, и преставися 7109 апрѣля въ 15 день, въ среду свѣтлой недѣли, и положенъ бысть у Софїи въ большой паперти, въ сторонной отъ полуденныя страны, Мартирьевской.

Въ лѣто 7106. Преставися царь и великій князь Θεодоръ Иоанновичъ всея Росіи, генваря въ 6 день, держалъ Московское государство четырнадцать лѣтъ ^в. Того же лѣта пріять царство конюшій его бояринъ Борисъ Θεодоровичъ Годуновъ, съ родомъ своимъ; а поставленъ бысть и вѣнчанъ мѣсяца сентября въ 3 день, на память священномученика Анеѣма епископа Никомидійскаго ^г.

Въ лѣто 7108, іюня во 2 день ^д, загорѣся въ Великомъ Новѣгородѣ, на Софїйской сторонѣ, на Борковъ на большой улицы, и горѣло по Розважу, а къ Димитрію святому до конца; дворовъ сгорѣло съ 400 ^е.

Въ лѣто 7109. Преставися второй митрополитъ Новгородскій Варлаамъ, мѣсяца апрѣля въ 15 день, въ среду свѣтлыя недѣли; а былъ на владычество 9 лѣтъ и полъ-10 недѣли.

Въ лѣто 7111, февраля въ 6 день, въ недѣлю, поставленъ бысть въ Великій Новградъ митрополитъ Исидоръ, а взятъ бысть изъ Соловецкаго монастыря со игуменства, и былъ въ Сергіевъ монастырь келаремъ, рукоположеніемъ святѣйшаго Іова патріарха Московскаго и всея Росіи, во святѣй соборной церкви Успенія Богородицы, и пріѣхалъ въ Новгородъ того же году марта въ 24 день, въ четвертокъ третей недѣли поста ^ж; и бысть на митрополіи 16 лѣтъ и преставися, а положенъ бысть у Софїи въ большомъ притворѣ въ Корсунскомъ, возлѣ иныхъ митрополитовъ.

Въ лѣто 7114, декабря въ 9 день, въ 5 часу ноци, загорѣлися лавки въ Рыбникахъ у Бориса и Глѣба, Торговая сторона, и погорѣли всѣ ряды, и мостъ великій, и половина гостина двора, 700 лавокъ, 300 дворовъ, 7 церквей: святыя Пятницы, Борисъ и Глѣбъ, Георгій въ торгу, Іоаннъ Предтеча на Опокахъ, Успеніе Богородицы на Козьи бродѣ, страстотерпецъ Димитрій въ торгу, святый Климентъ на Иворовъ; и горѣло по Славкову ^з улицу.

О взятіи Великаго Новаграда отъ Нѣмецъ, и о разореніи его.

Бысть проявленіе въ Великомъ Новѣградѣ, по многимъ церквамъ вой бысть, ово по вечерней заріи, овогда по утренней; и се знаменіе многажды бываше. Въ лѣто 7119, іюля въ 16 день, на память священномученика Анфиногена, бысть смятеніе великое въ Новгородской области: Прииде нѣкоторый князь Нѣмецкій, именемъ Яковъ Пунтусовъ ^и Делегардъ, изъ Нѣмецкіе земли, съ своими пособники ^і, имѣя вой Фряскіе земли, и взя градъ Корьлу и засяде, всею областію Корьлскою обовладъ, и многіе тамо бѣды учини. И оттолъ разгордѣся итти къ Великому Новуграду, приде ратию подъ Великій Новградъ, и сташа на брезѣ у Волховца у святаго Спаса на Хутынѣ. Князь же Іоаннъ Никитичъ Одоевскій, о градѣ пекійся, вооружи люди и посла

а) и христоролюбиваго *нѣтъ въ 1. 4. 5. 6.* б) въ 21 день *такъ во всѣхъ сп.; слично съ Росписью Новгородскихъ владыкъ.* в) двѣнадцать лѣтъ *ошибк. во всѣхъ сп.: девятнадцать лѣтъ 6.* г) никомидійскаго *нѣтъ въ 2. 3.* д) во 2 день *не достаетъ во всѣхъ сп., кромѣ 5.* е) семдесятъ девять 4. 6. ж) марта въ 4 день, въ четвертокъ четвертой недѣли поста *такъ во всѣхъ сп.; но въ 7111 году этотъ день приходился 31 марта; исправлено по Росписи Новгородскихъ владыкъ.* з) по славцу 6. и) пунтусовъ 1. 4. 5. 6. і) съ воинствомъ своимъ съ пособники 1. 4. 5. 6.

къ нему о миру глаголати. Онъ же лукавый ^а превеликимъ ополченіемъ преиде рѣку Волховъ, 1611 и ста у монастыря и въ монастырь Успенія пресвятѣй Богородицы на Колмовѣ, воюя и села по-жигая. И князь Іоаннъ Никитичъ собра вся вол, и нача думати съ прочими князи Новгородскими и съ бояры старѣйшими, и всячески помышляя, и обрѣтесе разньство въ воеводахъ и въ боярѣхъ, не похотѣща другъ другу помогати и не сташа за Великій Новградъ, и сего ради не-совѣтства, князь Іоаннъ Никитичъ бысть въ недоумѣніи и въ размышленіи великомъ, убося стати въ лице противъ Нѣмецкаго воеводы; и возмятошася людіе Великаго Новаграда, яко піяніи, овии съ рухлядію во градъ вмѣщяхуся, князь же Нѣмецкій Яковъ Делегардъ съ воинствомъ своимъ начатъ приступати ко граду, іюля въ 8 день. И бысть брань велія и кровопролитіе мно-гое, паде множество вонновъ градскихъ ^б отъ меча, овии же на бѣжаніе устремишася. Воевода же Новгородскій Василій Бутурлинъ умысливъ зажже посады около Новаграда; во градъ же бысть молва велика. Нѣмцы же біошеся съ Новгородцы, инии на полѣхъ, инии же Новгородцы съ войны съ города стрѣляюще по Нѣмцамъ изъ пушекъ, и бысть съча зла и преужасна, отъ пушечнаго бою и отъ пищаннаго зыку звонкаго, и отъ гласовъ вопленія и кричанія, и отъ обонхъ странъ отъ плача и рыданія градскихъ людей, женъ и дѣтей; едва въ той день Нѣмцы во градъ не вломишася, и отъидоша во станы своя. Митрополитъ же Исидоръ, со властми и съ причтомъ церковнымъ, и всякъ возрастъ мужескій полъ и женскій и со младенцы, поидоша со кресты на Ильину улицу къ Знаменію пресвятѣй Богородицы, и взяше чудотворную икону Знаменіе пресвятѣй Богородицы и не соша ю на забрало, и вси молящеся со слезами о избавле-ніи града, и молебная совершающе весь день той до вечера; и егда приспѣ ночь, не соша ю въ великую церковь Премудрости Божіа, и чрезъ всю ночь молебная совершающе. Потомъ же Нѣмецкіе люди стояху на единомъ мѣстѣ семь дней, помышляюще итти на приступъ къ Нову-граду. И грѣхъ ради нашихъ, попущеніемъ божіимъ, людіе піянствомъ отягчяхуся, и запо-вѣдей божіихъ не послушаша, и въ путѣхъ его не изволиша ходити; искуснии же людіе моля-хуся Богу день и ночь, прилежаще посту и молитвѣ, ожидающе смерти съ поканіемъ и при-частіемъ и со слезами; овии же суровіи челоуѣцы піюше и упивающеся, другъ друга утѣшаху и шатанію дерзости прилагаху, и глаголаху: не устрашайтеся Нѣмецкаго нашествія, сему граду нашему взяту отъ нихъ не быти, и людей во градъ нашемъ множество—и паки піяніи на градъ лазяще и ругающеся образомъ безстуднымъ, досаждающе Нѣмцамъ. И многожды сему бываему, во едину ночь, іюля въ 16 день, сотвориша внезапно Нѣмецкіе люди приступъ великъ къ го-роду, къ Прусской и Чудинцовской башнямъ ^в, и внидоша во градъ и начаша съчи, никому имъ възбраняющимъ съ забралъ; и бысть внутрь града съча зла, а внѣ такожде съча. Воевода же Василій побѣжалъ изъ града со своею ^г ратию, понеже по его злому совѣту и умышленію взять бысть градъ и Софійская страна разорена. Людіе же христіанстін, многое множество народа, во градъ бѣгающе по улицамъ, съмо и овамо скоро рыщуще толпами, овии въ воду мечущеся отъ страха, и не бысть имъ избавленія нигдѣ же ^д, крикъ и вопль и плачь бысть, яко не слы-шати другъ друга вопіющихъ что вопіеть. Они же окалннии съкуще и грабяще, и церкви разо-ряюще, и во святыхъ церквахъ кровопролитіе сотворяюще; се убо сбытсѣ здѣ, еже пророкъ Да-видъ глагола: «Боже! приидоша языцы въ достояніе твое, и оскверниша церковь святую твою» и прочее псалма. И многихъ мертвыхъ, мужеска полу и женска, тѣлеса лежаху непокровена многихъ убіенныхъ, а инии въ водѣ утопоша, а инии ^е въ огнь сгорѣша, и видимъ бысть толикъ плачь и рыданіе и вопль многъ, и слезы и стонаніе многое, и оханіе и сътованіе, отъ безчестія

а) лукавъ сый 1. 4. 5. 6. б) множество вой новгородскихъ 1. 4. 5. 6. в) къ прусской улицѣ и къ чудинцовской баш-ни 1. 4. 5. 6. г) со всею 2. 3. 4. 6. д) иными безъ смысла прибавл. 1. 4. 5. 6. е) въ водѣ — а инии пропущено въ 1.

1611 и поруганія. Сія вся приключишася Великому Новуграду отъ поганыхъ, грѣхъ ради нашихъ. На Торговой же сторонѣ Нѣмецъ не бѣше, но Рускіи ратніи людиѣ лавки ломающе и животы грабюще.

О взятіи Новгородскомъ и о послѣхъ.

Въ то же время, какъ прииде подъ Великій Новградъ Нѣмецкій воевода Яковъ Пунтусовъ съ Нѣмецкими людьми, и ста на Хутынѣ отъ Новаграда 7 поприць, въ Новѣ же градѣ въ то время бывшу боярину князю Ивану Никитичу Одоевскому, а воеводѣ Василю Ивановичу Бутурлину, грѣхъ ради нашихъ и къ разоренію Новгородскому государству въ воеводахъ не бысть радніи, а ратнымъ людямъ съ посадскими людьми не бѣше совѣту; иные же воеводы піяху безпрестани ^а, а воевода Василей Бутурлинъ съ Нѣмецкими людьми ссылашеся, и торговые люди вожуху къ нимъ всякіе товары. Нѣмцы же, видя ихъ слабость, пришедъ сташа на Колмовѣ въ монастырь; той же Василей тутъ ^б съ ними съѣзды творяше. Въ то же время у Нѣмцевъ бысть въ полону Ивановъ человекъ Лутохина Ивашко Шваль, и обѣщася имъ что ввести ихъ въ городъ, во градъ же въ то время по стѣнамъ стража бысть плоха; той же Ивашко привеле ихъ ношцію въ городъ въ Чудинцовскіе ворота, и въ городъ внидоша никто ихъ не видалъ, посылаша же ^в въ то время, какъ ^г начаша същи стражи по городу и по дворамъ. Той же Василей Бутурлинъ съ ратными людьми на Торговой сторонѣ выграбивъ лавки и дворы ^д, поиде изъ города вонъ; противъ же Нѣмецъ никто не противляшеся. Единіи же помроша мученическою смертію, бѣошеся за православную вѣру христіанскую: голова стрѣлцкой Василей Голостинъ ^е, да дьякъ Анфиногенъ Голенищевъ, да Василей Орловъ, да атаманъ казачей Тимошей Шаровъ, да съ ними же сорокъ человекъ казаковъ, тѣ помроша вкупѣ; многою статьею ихъ Нѣмцы прелещуху, чтобъ они сдалися, они же не сдашася, всѣ помроша за православную вѣру. Протопопу же Софійскому Аммосу запершуся въ своемъ ^ж дворѣ, съ своими совѣтниками, и бѣошеся съ Нѣмцами многое время, и много Нѣмецъ побилъ, Нѣмцы же многожды ему говорили, чтобы онъ сдался, онъ же отнюдь на ихъ словеса не уклонися; бывшу же ему въ то время у митрополита Исидора въ запрещеніи, митрополитъ же стояше на градской стѣнѣ, поя молебны, видя его крѣпкое стоятельство прости и благослови его за очи, зря на дворъ его; Нѣмцы же видя таковое его жестокое стоятельство, придоша всѣми людьми и зажгоша у него дворъ, и сгорѣлъ онъ со всѣмъ, ни единого не взяша жива. Митрополитъ же Исидоръ и бояринъ князь Иванъ Никитичъ Одоевской, видя то что отнюдь никого во градѣ ратныхъ людей не остана, и послаша къ воеводѣ къ Якову Пунтусову, и начаша съ ними уговариватися. Новгородцы же прошаху у него на Новгородское государство королевича Филиппа, онъ же обѣщася имъ дати, и крестъ поцѣловаша Новгородцы королевичу Филиппу, и Яковъ ^з крестъ поцѣловалъ имъ на томъ, что Новаграда не разоряти — и пустиша его въ Каменной городъ; Василю же Бутурлину весь животъ сыскаша, и послаша къ нему на Бронницу, онъ же въ то время стоялъ на Бронницахъ; дворяне же Новгородцы, слышавъ то что поцѣловали крестъ, возвратишася въ Новгородъ и цѣловаша всѣ крестъ королевичу, а Василей Бутурлинъ поиде подъ Москву, а Леонтей Вельяминовъ съ казаками поиде на Романовъ ^и, и многіе уѣзды запусъша. Новгородцы же послаша въ Свію

а) безъ мѣры 3. б) ок вѣй 6. в) послаша же 1. 3. 4. 5. 6. слыша же 2. г) въ то время и тако 6. д) на торг. стор. выбравъ и выграбивъ лавки съ товарами, а дворы многіе пограбилъ же 1. 4. 5. 6. е) гаютинъ 1. 3. 4. 5. 6. ж) запершуся со всѣмъ воеводамъ *ошибк.* 4. 6. з) и нѣмецкій воевода яковъ пунтусовъ 1. 4. 5. 6. и) а леонтей — па романовъ *нѣтъ оз* 1. 4. 5. 6.

для королевича пословъ, Георгіевскаго архимандрита Никандра и изо всѣхъ людей выбравъ ¹⁶¹¹ лутчихъ людей, а отъ Московскаго государства отлучишася, неволею великою и плѣномъ. --13

СКАЗАНИЕ О ОСАДѢ И О СИДЬНИИ ВЪ ПРЕЧЕСТВѢЙШЕЙ ОБИТЕЛИ ЧЕСТНАГО И СЛАВНАГО
ОДИГИТРѢА ЧУДОТВОРНОЙ ИКОНЫ ^а ТИХВИНСКІА.

Въ лѣто 7121, маіа въ 25 ^б день, во дни благочестиваго государя царя и великаго князя Михаила Θεодоровича, всея Росіи самодержца, и преосвященнаго Исидора митрополита Великаго Новаграда и Великихъ Лукъ, честныя обители Успенія пресвятыя Богородицы честнаго и славнаго ея чудотворнаго образа Одигитріа Тихвинскаго монастыря при игумень Онуфрїи, попусти Богъ злаго врага свирьпаго злоименитаго Свїйскаго ^в воеводу Якова Пунтусова, губителя православнымъ христіаномъ, разорителя святымъ божїимъ церквамъ: въ то время владыющу ему Великимъ Новымградомъ и всею Новгородскою областію, божіею милостію и пречистыя его Богоматере и всѣхъ святыхъ моленіемъ, вложи Богъ въ разумъ и въ сердца наша, како намъ избыти сътей діаволскихъ и сего злаго врага и его Елминскія вѣры, и прїити ко благочестивому государю царю и великому князю Михаилу Θεодоровичю всея Росіи. Всещедрый Господь Богъ, не хотѣи смерти грѣшникомъ, обращающихся прїемлетъ на покаяніе: тако и благочестивый государь царь и великій князь Михаилъ Θεодоровичъ всея Росіи, пожалуя ^г православнаго христіанства, посла въ Новгородскую область ^д своихъ государевыхъ правителей столниковъ и воеводъ, князя Симеона Василіевича Прозоровскаго да Леонтія Андреевича Вельяминова, съ великимъ воинствомъ, очистити домъ пречистыя Богородицы Тихвинскія, и во свое государство... прїѣхаша на Тихвину; и въ той часъ прїѣха ^е отъ Нѣмецкихъ людей сынъ боярской Обонѣжскія пятинны, именемъ Леонтій Арцыбашевъ, на сговоръ къ воеводѣ Андрею Григорьевичю Трусову, да ко игумену Онуфрїю, и ко всемъ православнымъ христіаномъ. Въ то же время бысть у пресвятыя Богородицы въ монастырь Нѣмецкой воевода Иванъ Лакумбовъ ^ж, посаженникъ Якова Пунтусова, а съ нимъ Нѣмецъ 120 человекъ. Воевода же Андрей Трусовъ, да игумень Онуфрїй, и дворяне и дѣти боярскіе, и стрѣлцы, и посадскіе люди, советъ сотвориша между собою, и вельми Леонтыю Арцыбашеву вѣхати въ полки къ государевымъ людямъ, чтобъ они вѣхали въ доспѣсѣхъ въ домъ пречистыя Богородицы на Тихвину, доколь слухъ не дойдетъ на Тихвину Нѣмецкимъ людямъ; а въ то время болшіе Нѣмецкіе люди стояли на Бѣлой, на ^з Мствѣ рѣцѣ. И Трусовъ и игумень Онуфрїй крестъ великому государю поцѣловали на томъ: какъ прїѣдутъ государевы люди къ пречистыя Богородицы, и съ ними на Нѣмецкихъ людей стояти заодно; такожде и Леонтій Арцыбашевъ цѣловалъ крестъ воеводѣ и игумену на томъ: какъ прїѣдутъ государевы люди ко пречистыя Богородицы на Тихвину, и святому мѣсту и посадскимъ людямъ шкоты не учинити никоторые. По совету же Леонтія Арцыбашева, воевода Андрей Трусовъ да игумень Онуфрїй, съ дворяны и съ дѣтми боярскими и со стрѣлцы и съ посадскими людьми, между собою советъ сотворили, чтобъ Нѣмецкихъ людей имъ побити, а государевымъ людямъ городъ отворити, послѣ Сошествія святаго Духа во вторникъ, на другомъ часу дни; воевода же Андрей Трусовъ, и дворяне и дѣти боярскіе и стрѣлцы и посадскіе люди, единомышленно по карауламъ Нѣмецкихъ людей побили, а иныхъ живыхъ взяли; въ то же время государевы люди замешкались. Наченше же воевода Андрей Трусовъ и игумень Онуфрїй,

а) одигитріа чудотворнаго образа обрѣтенія 1. 4. 5. 6. б) маіа въ 21 день 5. в) свѣтскаго 1. 4. 5. г) пожалѣа 4. со- жалѣа 6. д) посла въ новгородъ и въ новгородскую область 1. 3. 4. 5. 6. е) прїѣхаша такъ во встѣхъ сп. Выше, здѣ точки, должны быть пропускъ. ж) лумбовъ такъ и ниже 1. 2. 3. 4. 5. лумиковъ 6. з) на нѣтъ во встѣхъ сп.

1613 съ дворяны и съ дѣтми боярскими и со стрѣлцы и съ посадскими людми, скорбѣти велми, что вскорѣ Нѣмецкихъ людей побили, а государевы люди не пришли—и еще бою не скончавшуся съ Нѣмецкими людми, минувшу же третіему часу дни, абіе явишася отъ восточныя страны, отъ Московскаго государства, государевы люди, а съ ними голова государевъ стряпчей Дмитрей Еоимьевичъ Воейковъ да Леонтій Арцыбашевъ, а съ ними въ полку дворянъ и дѣтей боярскихъ и Татаръ и казаковъ всѣхъ 400 ^а человекъ. И абіе въ той часъ возрадовашася людіе во градъ, что отъ государя помощь идетъ, и начаша по воеводской свѣтлицы изъ наряду бити, изъ затинныхъ пищалей; воевода же Иванъ Лакумбовъ, съ досталными Нѣмцы, во свѣтлицы заперся: и божіею милостию и пречистые Богородицы, а государевымъ счастиемъ, Нѣмецкихъ людей и досталныхъ побили, а иныхъ взяли, и воевода Иванъ Лакумбовъ, со своею женою, изъ свѣтлицы въ окно выбросился на конюшню, и въ той часъ взяли его государевы люди и даша ^б его за приставы. Государевъ же стряпчей Дмитрій Воейковъ послалъ язьки къ Москвѣ, и потомъ начаша стѣну крѣпити, и ровъ чистити, и тарасы рубити: и въ то время не бысть вѣсти ни въ которыхъ городѣхъ, ни въ Нѣмецкихъ полкахъ, что домъ пречистыя Богородицы обратился ко государю царю и великому князю Михаилу Феодоровичю всея Росіи, многіе Нѣмецкіе гонцы изъ городовъ и изъ полковъ гоняли, а того не вѣдаютъ, что ихъ державство разорено. Малу же времени минувшу, дойде слухъ въ полки на Бѣлую къ Нѣмецкимъ людемъ, что домъ пречистыя Богородицы обратился къ государю царю, и Нѣмецкихъ людей побили. Они же окаянніи въ той часъ скоро устремишася къ дому пречистыя Богородицы на Тихвину, и хотѣша его разорити до основанія и православную христіанскую вѣру попрали, въ 6 день Петрова поста, въ первомъ часу дни, аки звѣріе дивіи устремишася на свою богоотступную погибель, побиша изгономъ окаянніи на посадѣ множество православныхъ христіанъ; они же православніи христіане, просяще помощи у всещедрого Бога и пречистѣй его Богоматере, выѣхаша изъ града и начаша съ ними ратоватися, и побиша ихъ множество поганыхъ и знамена ихъ поймали, и побѣгоша поганіи отъ Тихвины посрамлени. Христолюбивое же воинство и все православное христіанство, того же дни въ девятомъ часу, увидѣвши съ полуденныя страны аки буря велія явися, и разумѣша яко быти злоименитымъ Еллинномъ, и начаша въ осадной колоколъ звонити, и собрашася вси людіе на стѣну града, и узрѣша съ полуденныя страны аки тучю велію восходящу; пришедшимъ же всѣмъ войскомъ и сташа на посадѣ, того же дни Еллини никакого зла не учиниша, граждане же всю ночь безъ сна пребываше, ждуще сопротивныхъ; наутріе же минувшу третіему часу дни, начаша сопротивніи ратоватися свирѣпо, и хотѣша святое мѣсто разорити до конца; православніи же христіане велми начаша скорбѣти и Бога въ помощь призывать и пречистую его Богоматерь, како избыти отъ нашествія поганыхъ; милосердый же Господь подаде помощь безпомощнымъ, и побиша много безбожныхъ Еллинъ, а иныхъ живыхъ поймаша, Еллини же отъидоша посрамлени, и пожгоша около града все, и сташа на посадѣ. Граждане же начаша скорбѣти и прилежно молитися Господу Богу и пречистѣй его Богоматеръ, слезы проливающе предъ чудотворною иконою о нахожденіи иноплеманныхъ ^в. И абіе явися надежда паша пречистая Богородица нѣкоторой женѣ, именемъ Маріи, глаголя ей: вели образъ мой взяти ^г и обойти съ нимъ около града сего по стѣнѣ, и узрите милость божію и врази ваши побѣждени будутъ; и на второй недѣли Петрова поста во вторникъ, въ третьемъ часу дни, вшедъ въ церковь пречистыя Богородицы игуменъ Онуфрій, со всѣмъ освященнымъ соборомъ, пѣвъ молебное пѣніе, вынесоша изъ церкви чудотворную икону пречистыя Богородицы Одигитрія, и пойдоша по стѣнѣ около града, молебное совершающе пѣніе и слезы проливающе, маліи и велицыи, просла-

а) 4000 *ошибк.* б) и отдала 4. б) в) плѣнныхъ *ошибк.* 1. 2. 4. 5. иноплеменикъ 6. г) съ мѣста *прибавл.* 1. 4.

ще помощи и одолѣиѣ на враги. И абіе въ той часѣ нападе страхъ и трепетъ великъ на поганыхъ а, они же безбожнѣи начаша пакость творити, въ посадѣ, зажигаху церкви и посадѣ; наутрѣ же возсташа христіане и христоролюбивое воинство, и не обрѣтоша ни единого супостата, устрашиста бо ся никимъ гонимѣи и отъидоша отъ Тихвины посрамлены, сташа поганіи 120 верстѣ отъ Тихвины. По отшествіи иноплеменниковъ, начатъ государевъ стряпчей Димитрій Воейковъ писати грамоты, съ великою честію и радостію, въ Устьръку, къ государевымъ правителемъ и столникомъ и воеводамъ, ко князю Симеону Васильевичу б Прозоровскому да къ Леонтію Андреевичу Вельяминову: божіею милостію и заступленіемъ пречистыя Богородицы, и счастиемъ великаго государя царя и великаго князя Михайла Феодоровича, всея Росіи самодержца, домъ пречистыя Богородицы очистился и многихъ Еллинъ побили, а иныхъ живыхъ поимали. Государевы же правители и воеводы, слышавше таковое божіе милосердіе и на враговъ одолѣніе, отъ того часа собравъ свое великое множество войска, поидоша къ дому пречистыя Богородицы на Тихвину, на спѣхъ; пріидоша же государевы воеводы на Тихвину, со всѣмъ войскомъ, мѣсяца іюня въ 24 день, и сташа на посадѣ у пречистыя Богородицы честнаго и славнаго ея Введенія въ дѣвичь монастырь, а воинство ихъ ста на посадѣ, на многихъ мѣстѣхъ. И абіе въ то время дойде слухъ Нѣмецкимъ людемъ въ полки, что много людей государевыхъ пришло на Тихвину в; они же начаша отписывати грамоты въ Великій Новгородъ къ Якову Пунтусову. Онъ же окаянный яко левъ рыкая нача умышляти, откуда бы ему помощь учинити: посылаетъ возлюбленнаго своего воеводу Ивангаря г, съ казною, во Свѣйскую д землю и во всѣ города Нѣмецкіе, начатъ же съ собою подымати орды Нѣмецкіе на разореніе святому мѣсту и на пролитіе христіанскія крови. Собравшимся имъ многими людьми на Грузинъ е за 120 поприщъ ж отъ Тихвины, видяху же себе окаянный въ малъ силъ, и ещепосылаетъ Нѣмецкихъ людей въ Литовскіе полки з на стоворъ, чтобъ они шли къ Нѣмецкимъ людемъ на помощь, для разоренія святаго мѣста и на пролитіе христіанскія крови — они же сыроядцы вскорѣ поидоша къ нему на помощь; и собравшимся имъ всѣмъ войскомъ на Грузинъ, и абіе устремишася аки звѣри лютіи, и съ похвалою поидоша окаянный, со всѣми людьми, къ Тихвинъ, на святое богоименное мѣсто. И въ то время дойде слухъ на Тихвину къ государевымъ воеводамъ, князю Симеону Васильевичу Прозоровскому да Леонтію и Андреевичу Вельяминову, что Нѣмецкіе и Литовскіе люди пришли на нихъ многіе, къ дѣвичю монастырю, и побиша подъ монастыремъ множество много, они же отъидоша въ свой острогъ; и начаша бити изъ наряду по дѣвичю монастырю, и отъ того бысть утѣшеніе христоролюбивому воинству и, и послѣ того умыслиша Еллини стати надвое, овѣи отъ восточныя страны, а иные отъ полуденныя страны, и посемъ велми начаша ратоватися; и бысть велія помощь православнымъ христіаномъ отъ всецѣдраго Бога и пречистые его Матере. Окаянный же Еллини, видѣвше свою побѣду, собрашася во едино мѣсто, и оттолъ начаша ещѣ умышляти итти къ меншему острогу, къ дѣвичю монастырю, отъ сѣверныя страны, и нарядъ въ турахъ поставили и начаша бити к, ядра разжигаючи пушаху въ острогъ, хотяху острогъ запалити; воевода же князь Симеонъ Васильевичъ со всѣми людьми быша въ велицѣй скорби; сопротивнѣи же аки звѣріе лютіи устремишася къ острогу на приступъ, хотяху острогъ взяти, и бысть бой великъ отъ утра и до вечера; и потомъ малу времени минувшу, абіе окаянный поставиша туры посредѣ дороги, и отъ того бысть истѣшеніе великое въ острогъ. И въ то же время злый врагъ, именемъ Гаврилка Смольянинъ,

а) на поганыхъ *нѣтъ* въ 1. 4. 5. 6. б) *василію симеоновичу* *ошибк.* 1. 2. 4. 5. 6. *симеону* *пропущено* въ 3. в) *людей* — на тихвину *пропущено* въ 1. 4. 5. что много російскаго воинства 6. г) *иваногорл* 2. *Должно читать* *звертъ* *горва-*
д) во свѣйскую 1. 5. во светскую 4. 6. е) на друзинъ *такъ и ниже* 1. ж) *верстѣ* 2. з) *стравы* 3. и) *клементію*
ошибк. 1. 5. и) *утѣсн.* христіаномъ 2. 3. к) *бити* *нѣтъ* въ 2. 3.

1613 измѣнилъ государю царю ц. великому князю Михайлу Ѳеодоровичу, всея Росіи самодержцу, преступилъ крестное цѣлованіе и преложился къ поганымъ. И абіе во градъ ста мятежь великъ и ужась, и побѣгше изъ града людіе вонъ, сопротивнии же нашедъ со всѣхъ странъ и побѣша людей множество, воевода же князь Симеонъ Васильевичъ не со многимъ воинствомъ едва у бѣжалъ ко граду къ пречистѣй Богородицы въ большой острогъ; невѣрнии же возрадовашася, видяще такую погибель христіаномъ и пролитіе крове—бысть же сія побѣда православнымъ христіаномъ ^а августа въ 17 день ^б. Воевода же и вси православнии быша о томъ велми ужасни, видяще надъ собою такую погибель великую, велми начаша скорбѣти, а иніи начаша коней съдлати, хотяще изъ острогу вонъ ѣхати, а святое мѣсто предати Еллиномъ на разореніе, ови же противо ихъ сташа и начаша у нихъ на конѣхъ съдла разсѣкати ^в и самихъ ихъ грабити, и бысть у нихъ между собою распря велика ^г; воеводы же и все православное христіанство совѣщастася между собою крестъ цѣловати на томъ, что у пречистѣй Богородицы въ дому всѣмъ помереть заедино. Того же дни, по совѣту воеводъ и всего войска, отпустили Богородицы ^д Тихвина монастыря игумена Онуфрія, да Дмитрія Воейкова, да Андрея Трусова, и атамановъ и казаковъ разныхъ станицъ, чтобъ государь царь и великій князь Михаилъ Ѳеодоровичъ всея Росіи пречистыя Богородицы дому и чудотворнаго ея образа Одѣгитрія не выдалъ на разореніе, и православныхъ христіанъ на большее поруганіе и кровопролитіе, злымъ онымъ поганымъ Еллиномъ. Игумень же Онуфрій, и Дмитрій Воейковъ, да Андрей Трусовъ, и атаманъ и казаки, срътоша государевыхъ людей отъ Тихвины за 80 верстъ и повѣдаша имъ все по ряду, како надъ ними сотворишася, около града и дому пречистыя Богородицы разореніе и кровопролитіе; государевы же люди, слышавъ о такомъ разореніи, велми печалны быша и поидоша скоро къ дому пречистыя Богородицы на Тихвину, съ великимъ бреженіемъ. Нѣмцы же въ то время поставиша туры подъ острогомъ, противу роскату, и начаша рвы копати—людіе же во градъ ужасни быша о такомъ мечтаніи. И по многѣхъ днѣхъ, боголюбивому воинству просящу у Бога милости и помощи на враговъ, выходиша изъ града въ полуденное время, и овѣхъ злодѣевъ въ турѣхъ побѣша и иныхъ живыхъ изъ туровъ поимаша, а иніи побѣгоша оружіе пометавше, и оружіе ихъ собраша во градъ; они же злоименитіи приходиша всѣми своими людьми и сташа близъ града, христіанское же воинство отъиде во градъ безъ пакости. И послѣ того немногу времени минувшу, абіе увѣдѣша граждане, яко собрашася ^е со всѣмъ воинствомъ своимъ на восточную страну, и разумѣша о томъ яко быти государевымъ людямъ недалече ^ж отъ града—и выходиша христіанскіи людіе изъ града и начаша съ сопротивными ратоватися; противнии же видѣвше изъ града исхожденіе православныхъ, изыдоша изъ туровъ и поидоша противъ государевыхъ людей, и срътошася съ ними за 5 ^з поприщъ и начаша битися, и бысть божія помощь государевымъ людямъ, и гнаша поганыхъ ^и два поприща и возвратишася вспять. И въ то время государевы люди начаша острогъ ставити за 5 поприщъ отъ Тихвины, и не успѣша ^і. Еллини же еще, аки звѣріе лютіи, устремишася всѣми людьми своими, и въ то время злый человекъ, именемъ Ѳедка Переславецъ, измѣнилъ великому государю царю, преступилъ крестное цѣлованіе, отъиде къ злочестивымъ Еллиномъ и повѣда имъ все по ряду про государевыхъ людей, и отъ того государевы люди начаша смущатися ^к, и побѣгоша; Еллини же ^л множество православныхъ людей побѣша, а иныхъ живыхъ поимаша, и игумена Онуфрія взяша, и возвратишася ко граду съ великою радостію, и придоша ко граду, нощію, съ турами и съ приметы, хотяще градъ запалити—и божіею помощію, иноплеменныхъ подъ градомъ побѣша, а иные

а) и пролитіе — христіаномъ *пропущено* въ 6. б) августа въ 7 день 3. в) раскидати 1. г) велика *нытъ* въ 2. д) отпустились отцы *ошибк.* 2. 3. е) *Т. с. Шведы; во всѣхъ сп. собрася.* ж) *Во всѣхъ спискахъ. прибавлено:* суть. з) за пятнадцать 4. 6. и) поганыхъ *нытъ* въ 1. 4. 6. і) и успѣша 2. 3. к) мѣшатся 2. л) поганіи же 2. 3.

отъидоша посрамлени. Еще же окаянии умыслиша поставити туры ^а отъ западныхъ страны 1613 близъ града, аки возможно челоуку со стьны каменемъ разити ^б, наутрие же граждане увидѣша противныхъ ^в близъ града стоящихъ, и быша прискорбни о томъ; противнии же начаша рвы копати и валъ валити ко граду, граждане же и паче того быша въ тузъ и печали о томъ. Въ то же время прилучися быти нѣкою ^г жень, именемъ Іуліаніи, явися ей во снѣ святая Богородица, со святымъ Николаемъ чудотворцемъ, глаголюще ^д сице: повѣждь воеводамъ и всѣмъ православнымъ христіаномъ, аще не очистите храма моего, погибнетъ святое мѣсто и вси людіе въ немъ, отъ многогѣ блуженія и поганства, понеже въ паперти моей, около церкви, спять съ женами и оскверниша святое мѣсто; боголюбивая же оная жена возбудися отъ сна, и возставъ велми ужасеся, и възвѣсти бывшее видѣніе воеводамъ и всѣмъ православнымъ христіаномъ; они же удивившася о томъ и прославиша Бога, и пречистую его Богоматерь, и великаго чудотворца Николая, и начаша бездѣльныхъ мужей ^е и женъ изъ монастыря въ острогъ высылати, и паперть чистити, и около церкви навозъ отгребати ^ж, и начаша надолбы ставити, и оттолъ нача милость божія быти и пречистыя Богородицы всѣмъ православнымъ христіаномъ. Противнии же еще умыслиша туры поставити за рѣкою, отъ сѣверныхъ страны, противу Наугольной башни, идѣже бѣ за рѣкою крестъ каменной стоялъ, помышляюще како бы имъ откуда пакость граду сотворити, и начаша отъ Тихвины рѣки подкопъ вести ^з подъ Воротную башню; воеводы же и все войско про то не вѣдуще ^и, и вышедъ изъ града противныхъ побѣша, а иныхъ живыхъ взяша, и приведше во градъ вопрошаху у нихъ: что противнии умышляють? они же повѣдаша воеводамъ, что подкопъ ведутъ подъ Воротную башню; и начаша противъ ихъ подкоповъ такожде ^і умышляти, слухи копати, и въ слухи бубны ставити, и ровъ копати глубокой ^к, и во рвѣ сваи бити, для ихъ подкоповъ. И нѣкто злодѣй Тяпка казакъ измѣнилъ царю государю, и преступилъ крестное цѣлованіе, и предадеся къ поганымъ; и послѣ того беззаконнаго Тяпки, на третій день, смотря на его вражію прелесть, сынъ боярской Ростовець Мурать Пересвѣтовъ такожде измѣнилъ государю царю, и преступилъ крестное цѣлованіе, и приложися къ поганымъ и сказа имъ, что у пречистыя Богородицы въ острогъ не бысть хлѣба, и соли ^л, и пороку. Поганіи же яша ему вѣру, и начаша готовитися къ приступу, со огненными приметы и лѣствицами, и поставиша туры за рѣкою противъ Мѣлиничкой ^м башни, и нарядъ въ туряхъ поставили, и начаша изъ наряду бити и приступати со всѣхъ странъ, со огненными приметы, и хотѣша святое мѣсто до основанія разорити и кровь христіанскую пролити. Въ то же время вси православнии христіане велми печални быша отъ истѣсненія поганыхъ, и о томъ начаша молитися Господу Богу нашему ^н Иисусу Христу и пречистой его Матерь, заступницѣ нашей, отъ нахожденія ^о поганыхъ. Милосердый же Господь, не хотя смерти грѣшникомъ, но обращающихся пріемлетъ и даде имъ помощь на сопротивныхъ ^п, побѣша сопостатовъ ^р подъ градомъ многое множество; они же отъидоша прочь, и въ то время ничто же зла учиниша. И потомъ воеводы и вси граждане, видяще на враговъ ^с неизреченную божію помощь ^т, и прославиша Бога и пречистую Богородицу, совершающе молебное пѣніе предъ чудотворною иконою пречистыя Богородицы ^у, слезы проливающе и просяще помощи и одолѣнія на враговъ. И потомъ у Еллинъ нача вражда быти между собою: Литовскіе люди вси собрашася во едино мѣсто, и поидоша прочь отъ Нѣмецъ; они же начаша о томъ скорбѣти, видяще себе въ малъ силъ,

а) туры *пропущено въ 2.* б) бросить 2. 3. в) иноплемennыхъ 2. 3. г) боголюбивой *прибавл.* 2. 3. д) глаголюща 1. 2. 4. 5. е) людей *во всѣхъ сп., кромѣ 6.* ж) возгребати 1. 4. 5. 6. з) творити 4. и) про то вѣдуще (?). 2. і) и начаша подкопъ противу того же 2. и начаша противу подкопъ такожде 3. к) глубоку *во всѣхъ сп.* л) и соли *пропущ. въ 2.* м) мѣлиничкой *ошибк.* 3. мѣлиничной 6. н) богу всемогущему спасу 2. 3. о) о нахожденіи 1. 4. 5. п) на сопротивныхъ *нѣтъ въ 1. 4. 5. 6.* р) поганыхъ 2. 3. с) божиныхъ *прибавл.* 1. 3. 4. 5. 6. т) побѣду 2. 3. у) пѣніе предъ чудотворнымъ ея образомъ 2 3.

1613 и сташа овѣи въ дѣвичь монастырь, а инѣи въ турьхъ противу западныхъ воротъ, ко граду начаша рвы копати и дворы земляные строити ^а; граждане же, о томъ печални быша, и молящеся Богу и пречистѣй его Богоматерь со слезами, просяще на враговъ помощи и одолѣнїя. Въ лѣто 7122, сентября въ 14 день, противъ Воздвиженїя честнаго креста Господня въ третїемъ часу ноши, выходиша изъ града за рѣку за Тихвину на сѣверныя туры; Еллини же въ турьхъ не вѣдуще камо укрытися, тамо ихъ побѣша, а инѣхъ живыхъ поимаша и во градъ приведоша, барабаны и пушки и землѣ ^б отъ нихъ отлучиша, и возвратишася во градъ съ радостїю великою, хвалу воздающе Христу Богу нашему. Въ то же время, въ заутреннее пѣнїе, явися надежда наша пречистая Богородица, со святымъ Николаемъ чудотворцемъ и со преподобнымъ отцемъ Варлаамомъ Хутыньскимъ и съ Зосимою Соловецкимъ, мужу богобоязливу Соловецкаго монастыря слугъ, именовъ Мартинїану, по прозванїю ^в Пospьль Горѣ ^г; рече ему святѣй Николае: человекче! повѣдай воеводамъ и всѣмъ православнымъ христїаномъ, пречистая Богородица, общая наша молебница о родѣ христїанскомъ, Сына своего Христа Бога нашего умолила избавити васъ ^д отъ безбожныхъ Еллинъ, и повелъ безъ сомнѣнїя на Нѣмецкіе люди и на дворы изыти, и на туры ихъ ^е на вылазку, чтобъ съ порогу моего свиней срыли, и узрите милость божію и на враги побѣду и одолѣнїе; онъ же боголюбивый мужъ, съ сна возбудився, велии страхомъ одержимъ бысть о преславномъ видѣнїи; наутрїи же повѣда воеводамъ и всѣмъ людемъ чудное оное видѣнїе; народи же ^ж, слышавше таковое чудо, прославиша Бога и пречистую Богородицу, заступницу нашу, и начаша мыслити, како бы имъ выходити изъ града на сопротивныхъ. И въ то время, съ звономъ, священницы и народи, малїи и велицы, вшедъ въ церковь пречистыя Богородицы, начаша пѣти молебное пѣнїе предъ чудотворною иконою за государя царя и великаго князя Михаила Феодоровича всеа Росїи, и за его христолюбивое воинство, и за все православное христїанство, просяще помощи и одолѣнїя на враговъ—и выходиша изъ града весь народъ, въ шестомъ часу дни, и собравшимся всѣмъ въ ровъ ^з, и по шестомъ часѣ дни, воеводы и христолюбивое воинство, малїи и велицы, просяще у Господа Бога помощи и одолѣнїя на враговъ, и выскакаша изъ рву и завопиша вси ^и единогласно великимъ гласомъ, глаголюще: о пречистая госпоже Богородице! помози намъ на сопротиво борющихся съ нами, не отрини мольбнїя нашего въ конецъ—и въ то время противнїи тмою покровени быша, и не обрѣтше себѣ мѣста камо бы ^и имъ укрытися, овыхъ въ рвѣ побѣша, инѣи же въ трупѣхъ живы валхуся, а инѣи въ воду метохуся и утопоша, и ннединъ у нихъ здравъ отыде. Христолюбивое же воинство, въ то время съдше ^к въ турьхъ и во рвѣхъ, начаша съ сопротивными крѣпко ратоватися; они же окаяннїи всѣми людьми своими многожды приходяду, хотѣша туры своя засѣсти, и не возмогоша, и отыдоша прочь посрамлени, и сташа въ сѣверныхъ турьхъ, по берегу за Тихвиною рѣкою; христолюбивое же воинство, шедше за рѣку, и тамо взяша у нихъ сѣверныя туры, они же окаяннїи побѣгоша въ дѣвичь монастырь, на Воздвиженевъ день, и начаша людіе православнїи туры ихъ разсыпати ^л и рвы зарывати ^м, и отыдоша во градъ, хвалу воздающе всещедрому Богу и пречистѣй Богородицы. Наутрїи же возставше христолюбивое воинство, выходиша изъ града на безбожныхъ и начаша съ ними ратоватися: и божіею помощїю и пречистыя Богородицы заступленїемъ, внезапно еще ихъ окаянныхъ побѣша, а инѣхъ живыхъ во градъ приведше; они же повѣдающе: егда наши Нѣмецкіе люди стояще на сторожи, и видѣли что къ вамъ пришло въ острогъ новыхъ людей пять знаменъ, и отъ того нападе на насъ страхъ

а) двлати 3. б) и порохъ 1. 4. 5. 6. в) по реклу 1. 4. 5. 6. г) поспьлого 3. д) насъ *ошибк.* 1. е) и на дворы и туры ихъ изыти 1. 4. 5. 6. ж) и вси людіе *прибавлено во всѣхъ сп.* з) вонъ *ошибк.* 4. 6. врагомъ *тоже* 5 и) вси едиводушнo 1. 4. 5. 6. і) како бы 1. 2. 4. 5. к) вшедше 2. л) разбивати 1. 4. 5. 6. м) разрывати 2. и рвы зарывати *итѣ въ* 1. 4. 5. 6.

и ужасъ великъ, и людіе наши хотѣша вси прочь бѣжати. Священницы же въ церкви начаша ¹⁶¹³ пѣти молебное пѣніе у пречистѣй Богородицы, и по совершеніи молебнаго пѣнія, воеводы со ^{—52} всѣмъ воинствомъ выходиша изъ града, и сташа около дѣвичя монастыря; они же окаянніи, видѣвши себѣ конечную погибель, и начаша въ дѣвичь монастырь велию пакость творити, и храмы и кельи и весь монастырь пожгоша, и нападе на нихъ страхъ велий, другъ друга побивающе, чающе себѣ противныхъ, и побѣгше отъ Тихвины. Въ то же время воеводы и все православное христіанство, маліи и велицы, по отшествіи иноплемennыхъ, возрадовашася радостію великою и воздаша хвалу Христу Богу нашему и пречистѣй его Матерь, заступницѣ нашей, и великимъ угодникомъ Николаю чудотворцу, Варлааму Хутынскому и Зосиму и Саватию Соловецкимъ, на память святаго великомученика Никиты; тѣмъ же окаянніи спяти быша и падоша, мы же возстахомъ и исправихомся, благодаряще и славяще Господа Бога и пречистую его Богоматерь и всѣхъ святыхъ, аминь.

Въ лѣто 7128 а. Поставленъ бысть въ Великій Новградъ и Великимъ Лукамъ Макарій митрополитъ, и бысть на владычествѣ 7 лѣтъ и 24 дни б; и преставися 7135, сентября въ 12 день, въ 7 часу дни, и положенъ бысть у Софій въ притворѣ.

Въ лѣто 7135, октября въ 20 в день, поставленъ бысть Великому Новуграду и Великимъ Лукамъ Кипріанъ митрополитъ, а взять бысть съ Сара и Подона съ Крутиць съ митрополичества; и бысть въ Великомъ Новѣградѣ на владычествѣ 8 лѣтъ и два мѣсяца, и преставися 7143, декабря въ 17 день, въ 4 часу дни, и положенъ бысть у Софій въ болшемъ притворѣ отъ западныхъ страны, что зовется Корсунская.

Въ лѣто 7143, марта въ 22 г день, въ недѣлю вербную, пріѣхалъ въ Великій Новградъ на владычество Аѳѳоній митрополитъ, и бысть на владычествѣ 15 лѣтъ; сведенъ бысть за старость въ монастырь ко Всемиловитовому Спасу на Хутыню, во 157 году, и поживе въ монастырь 3 лѣта, и преставися во 160 году апрѣля въ 6 день, а непогребенъ стоялъ одиннадцатъ недѣль на Хутыни, подъ колокольнею въ церкви; а погребенъ бысть іюня въ день а, и положенъ бысть у Софій въ притворѣ церковномъ, отъ полуденныхъ страны, въ Мартирьевской паперти; а погребалъ Псковской архіепископъ Макарій. А поставленъ бысть Аѳѳоній въ митрополиты рукоположеніемъ святѣйшаго Филарета, патріарха Московскаго и всея Росіи, при державѣ великаго государя царя и великаго князя Михаила Феодоровича, всея Росіи самодержца.

Въ лѣто 7157. Поставленъ бысть Великому Новуграду и Великимъ Лукамъ Никонъ митрополитъ, а взять бысть на Москвѣ изъ пречестныхъ и великихъ обители Спаса Новаго монастыря; а поставилъ его въ соборной церкви Успенія пресвятѣй Богородицы святѣйшій Іосифъ патріархъ Московскій и всея Росіи, повелѣніемъ великаго государя царя и великаго князя Алексія Михайловича, всея Росіи самодержца, и всего царскаго синклита. И пріѣхалъ въ Великій Новградъ марта въ 24 день, въ великую субботу, и былъ въ митрополитѣхъ 3 лѣта и 3 мѣсяцы, и взять бысть къ Москвѣ и поставленъ, 7160 іюля е въ 25 день, въ патріархи.

Въ лѣто 7160, августа въ 8 день, поставленъ бысть Макарій митрополитъ Великому Новуграду и Великимъ Лукамъ, взять бысть изъ Казани изъ Спаскаго монастыря чернѣй священникъ; а поставленъ на Москвѣ въ соборной церкви Успенія пресвятѣй Богородицы святѣйшимъ патріархомъ Никономъ Московскимъ и всея Росіи, избраніемъ и повелѣніемъ великаго государя царя и великаго князя Алексія Михайловича, всея Росіи самодержца. И бысть митрополитомъ 10 лѣтъ и 3 мѣсяцы и 6 дней; преставися 7171 лѣта, ноября въ 14 день, на память святаго

а) Въ Росписи Новг. владыкъ: въ лѣто 7127. б) Тамъ же: 7 лѣтъ и одинъ мѣсяцъ и 22 дни. в) въ 20 не достаеъ во всѣхъ сп.; дополнено изъ Росписи Новгородскихъ владыкъ. г) марта въ 8 ошибк. во всѣхъ сп.; исправлено по Росп. Новг. влад. д) Числа не означено во всѣхъ сп. е) іюня ошибк. 2.

1652 апостола Филиппа, и съ того числа стоялъ непогребенъ мѣсяца февраля по 22 число того же
— 95 года, у Рождества на снѣхъ; а говорили надъ нимъ псалтирь священницы градскіе день и ночь; и погребенъ бысть въ Великомъ Новѣградѣ, въ Георгіевѣ монастырѣ, въ притворѣ соборной церкви святаго великомученика Георгія, на правой странѣ; а погребалъ его Тверскій архіепископъ Іоасафъ, мѣсяца февраля въ 22 день, а провожали до монастыря со кресты, а несоша священницы на рамѣхъ.

Въ лѣто 7172, августа въ 6 день, ставленой Птиримъ митрополитъ съ Крутиць присланъ на святителскій престолъ въ Великій Новградъ а, избраніемъ великаго государя царя и великаго князя Алексія Михайловича, всея Росіи самодержца; а пріѣхалъ въ Великій Новградъ 7173, октября въ 1 день, а взятъ съ Крутиць, межъ патріаршества б. И бысть въ Великомъ Новѣградѣ митрополитомъ 7 лѣтъ 11 мѣсяцовъ; и взятъ бысть на патріаршество въ царствующій градъ Москву, изволеніемъ государя царя и великаго князя Алексія Михайловича, всея Росіи самодержца, и бысть въ патріаршествѣ 9 мѣсяцовъ, и преставился 7181 маія въ 7 день в.

Въ лѣто 7181 г, декабря въ 22 день, поставленъ бысть въ Великій Новградъ митрополитъ Іоакимъ, избраніемъ и повелѣніемъ благочестиваго великаго государя царя и великаго князя Алексія Михайловича, всея Росіи самодержца, рукоположеніемъ святѣйшаго Птирима патріарха Московскаго и всея Росіи, а взятъ изъ Чюдова монастыря изъ архимандритовъ; а пріѣхалъ въ Великій Новградъ февраля въ 4 день, во вторникъ на сырной недѣли, и бысть на владычествѣ 7 мѣсяцовъ и девять дней а. При семъ Іоакимъ митрополитъ, поставлены часы на митропольѣ дворѣ, надъ воротами на каменной церкви *. Того же лѣта, іюля въ 26 день, возведенъ бысть на патріаршество; а ставилъ его Казанскій митрополитъ Корнилій, со пными митрополиты и архіепископы и епископы.

Въ лѣто 7182, августа въ 6 день, избраніемъ и повелѣніемъ великаго государя царя и великаго князя Алексія Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, переведенъ бысть изъ Казани Корнилій митрополитъ Великому Новуграду и Великимъ Лукамъ, ставленой; а взятъ былъ изъ игуменовъ изъ Зеленыя пустыни, первѣе былъ архимандритомъ на Тихвинѣ. При семъ Корниліи митрополитъ построена е, 190 году, церковь Знаменія Богородицы, вново, освящена 196 году, церковь Θεодора Стратилата вново, церковь Флора и Лавра вново; соборная церковь Премудрости Божіи посправлена, мостъ поднятъ, три столпа круглыя, свѣтлости ради, и окна выбраны и грани высѣчены, и пространство велие учинено, потому же и въ придѣльхъ, 200 года іюня съ 1 числа начата постраивать и мостъ поднятъ. А съ престола сошелъ въ Зеленецкую пустыню, строенія своего, марта въ 5, въ недѣлю четвертую поста, 203 года; а на престолѣ былъ 20 лѣтъ и 7 мѣсяцовъ. А преставился 206 года февраля въ 26 день, въ пустыни, тамо и погребенъ бысть; а погребалъ преосвященный Іовъ митрополитъ, въ субботу третію поста ж.

Въ лѣто 7203, апрѣля въ 14 день, волею божіею, избраніемъ и повелѣніемъ великихъ государей царей и великихъ князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всея Великія и Ма-

а) *Вместо* ставленой — новградъ во 2 и 3 сп. читается такъ поставленъ великому новуграду и великимъ лукамъ питиримъ митрополитъ, съ крутиць, присланъ на святителскій престолъ въ новгородъ, межъ патріаршества. б) межъ патріаршества *нѣтъ* въ 2. 3. в) маія въ 7 день *нѣтъ* въ 6; должно читать: апрѣля въ 19. г) въ лѣто 7182 *ошибк.* 1. 3. 4. 5. 6. д) и девять дней *нѣтъ* въ 6, *дальше*: и взятъ бысть въ москву въ патріархи. е) поставлена 3. ж) *Въ началъ сего года во 2 сп. написано*: лѣта 7182, августа (*ошибк.*) въ 11 день, переведенъ бысть великому новуграду и великимъ лукамъ корнилій митрополитъ, а взятъ изъ казанъ со владычества, и жилъ на москвѣ полтора года, въ казанѣ не былъ, и въ великій новгородъ. *Дальше продолжается статья о Корниліи митрополитѣ (см. выше).*

* Прекращаются Рум. I, Сян. XII; Киев. и Кол.

ляя и Бѣлыя Росіи самодержцовъ, и благословеніемъ великаго господина киръ Адріана, архіепископа Московскаго и всея Росіи и всѣхъ Сѣверныхъ странъ патріарха, переведенъ бысть въ Великій Новградъ Евѣимій митрополитъ Сарскій и Подонскій, правителствовати Новгородскою епархіею, въ недѣлю 4 по пасцѣ. А пріѣхаль въ Великій Новградъ въ томъ же году, іюня въ 17 день, въ понедѣльникъ 5 недѣли Петрова поста, и стоялъ въ полаткахъ 11 дней подъ Юрьевымъ монастыремъ, на лугу; и въ 27 число, въ четвертокъ, встрѣчали у Знаменія Богородицы, по запискѣ Іоакима патріарха, а воду святилъ архимандритъ Юрьева монастыря Іевъ, соборнъ; а около города, со святой водой, ѣздилъ преосвященный Евѣимій митрополитъ, и литургію въ соборной церкви служилъ іюня въ 29 день, на Петровъ день, въ субботу, и столъ былъ въ Посолской, полной, по записки. И въ 205 году, въ Филиповъ постъ, заскорбѣлъ, и декабря въ 4 день, предъ обѣдней, собрався власти архимандриты и игумены ^а, масломъ святили, и послѣ литургіи причастился Христовыхъ таинъ; и съ 5-го числа, къ воскресенію въ ночь къ Николаеву дни, въ 7 часу ноши, преставился преосвященный Евѣимій митрополитъ Великаго Новграда и Великихъ Лукъ, и вынесенъ изъ келіи по записки, и поставленъ на снѣгахъ въ церкви Петра митрополита, и читали надъ нимъ евангеліе Софійской протопопъ съ братьею и девятипрестолія священницы; и по указу погребалъ Псковскій митрополитъ Іларіонъ, генваря 13; а погребенъ въ соборной церкви въ Мартирьевской паперти, подлѣ Афеонія митрополита, и читали надъ нимъ дневною 6 недѣль псалтирь, протопопъ съ братіею, пѣвчіе и подьяки.

Въ лѣто 7205, іюня въ 6 день, благоволеніемъ божіимъ и великаго государя царя и великаго князя Петра Алексѣевича, всея Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, повелѣніемъ и благословеніемъ великаго господина святѣйшаго киръ Адріана, архіепископа Московскаго и всея Росіи и всѣхъ Сѣверныхъ странъ патріарха, поставленъ и посвященъ въ Великій Новградъ въ митрополиты Іовъ архимандритъ Сергіева монастыря. И пріѣхаль въ Великій Новградъ 206 году, сентября въ 26 день стрѣчали власти на Бронницѣ, въ 27 день стрѣчали у Знаменія Богородицы, со кресты: и челъ евангеліе передъ церковію, и шелъ со святыми иконами къ соборной церкви Софій ^б, и служилъ литургію, и послѣ литургіи ѣздилъ около Каменного города, по обычаю, и столъ былъ того дня полной.

207 году, октября въ 12 день, пренесены мощи изъ каменной полатки въ соборъ, и погребены въ Золотой паперти подлѣ Луки епископа, перваго епископа Іоакима Корсунянина, точію кости едины, а въ земли бѣша 668 лѣтъ. По преславию чудес ^в, пребысть пречестный Знаменія пресвятыя Богородицы чудотворный образъ въ церкви Всемиловитаго Спаса 186 лѣтъ. Въ лѣто же 6862, изволеніемъ божіимъ и пречистыя его Матере, кѣцъи христіолюбивыи людіе, ненасыщаемымъ желаніемъ одержими и веліею вѣрою влекомы къ чудотворному пречистыя Богородицы образу, вождельша, убо, небесныя кровы и будущее блаженство, молитвами ея, наслѣдовати, и подвигшеся многа имѣнія своя истощивше, поставиша церковь каменную, на воспоминаніе преславнаго чудеса, во имя пресвятыя Богородицы честнаго ея Знаменія, на той же Ильинѣ улицѣ близъ то же святаго церкви святаго Спаса, и всяческими церковными добротами и благолѣпно украсиша. Въ лѣто 7190, въ царство благочестивыя державы великихъ государей царей и великихъ князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всея Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцевъ, при святѣйшемъ киръ Іоакимъ архіепископъ Московскомъ и всея Росіи и всѣхъ Сѣверныхъ странъ патріархъ, и при митрополитъ Корнилии Великаго Новграда и Великихъ Лукъ, та прежняя церковь Знаменіе пресвятыя Богородицы разобрана и мѣсто очн-

а) собравъ вся власти, архимандритовъ, игуменовъ 3. б) въ соборную церковь софійю 2. в) по преславию же семь чудеса такъ въ 2 и 3. Здѣсь подразумѣвается чудо отъ иконы Знаменія Богородицы, совершившееся въ нашествіе Сыздальцевъ см. выше подъ 6677 годомъ.

1699 шено, и вновь на томъ же мѣстѣ, пространства ради и вмѣщенія людскаго, тщаіемъ его пре-
1709 освященнаго Корнилія митрополита Великаго Новаграда и Великихъ Лукъ и немалымъ въ строе-
ніе то домовыя своей казны истощаніемъ и прилежнымъ въ дѣль разсмотрѣніемъ, построена
церковь соборная Знаменія пресвятыя Богородицы, велми пречюдна и величествомъ и высотой
внѣ и внутрь зѣло умѣрена и преукрашена; освящена же бысть та новая преудобренная цер-
ковь Знаменія Богородицы 7196 году, ноябрю въ 20, въ недѣлю. И въ 204 году, маія въ 22 день,
и та церковь въ большой пожаръ погорѣла; и паки, 207-го году, построилъ преосвященный
Іовъ митрополитъ Великаго Новаграда и Великихъ Лукъ, иконами и иконостасомъ добрымъ
мастерствомъ украсилъ, и стѣнцымъ писмомъ внутрь и внѣ*.

Въ лѣто 7210. Заложилъ церковь каменную, на Лубяницѣ улицѣ, Луку евангелиста, дьякъ
Софійской Иванъ Степановичъ Балавенской, подаваніемъ мирскихъ людей, подлѣ старой церкви;
а совершилъ церковь, иконы и иконостасъ, лѣта 7213; а святилъ церковь великій господинъ
преосвященный Іовъ митрополитъ.

Лѣта 7214, марта въ 29 день, на Свѣтлой недѣли въ пятокъ, бысть пожаръ на Торговой
сторонѣ, межъ дву улицъ Булны да Рогатицы, и погорѣ 18 дворовъ, а людей сгорѣ 9 человекъ.
Въ лѣто отъ воплощенія Бога Слова 1706 году, маія въ 1 день, въ восьмомъ часу дни, въ
третьей четверти, отъяся свѣтъ отъ небеси и отъ воздуха и бысть тьма велія по всей вселеннѣй
на земли, коснѣніемъ мало часа четверти; и толико презѣлно мрачно бысть, едва человекъ чело-
вѣка лицемъ къ лицу въ самой близости познати мочно, въ храминахъ же и свѣтлыхъ никако;
сего знаменія въ Великомъ Новгородѣ едва кто отъ человекъ видѣти лишился. Того же лѣта
іюня въ . . . день, повелѣніемъ преосвященнаго Іова митрополита, казначей іеромонахъ Тео-
досій нанялъ Марковскаго священника Георгія Тихвинца: въ соборной церкви Премудрости
Божіи святыя образы, мѣстныя и въ тѣлѣхъ, и около столповъ и въ придѣлѣхъ, починилъ и
олифилъ. Того же лѣта церковь покрыли тесомъ новымъ, скалами.

Въ лѣто 1709, маія 20, загорѣлось въ третьемъ часу дни, на Иванской улицы, на дворѣ
гостевомъ, и бысть пожаръ лють зѣло: погорѣ весь рядъ, и гостинои дворъ, и церковей 15, и
горѣ до Коржовы, а въ Славнѣ до Виткова переулка. Архіерей же Іовъ, видѣвъ таковой зѣл-
ный пожаръ, изыде со кресты къ Знаменію Богородицы, на Ильину улицу, совершая молеб-
ная и по улицамъ со кресты ходя; и паки прииде къ Знаменію Богородицы и ста въ той улицѣ,
поюще молебная. Видѣвъ же архіерей, яко огонь простирается и до церкви Знаменія Богоро-
дицы, снемши съ себе омофоръ и мантию и рясу, начать со игумены и іереи избы ломати; и
такъ, божіимъ поспѣшеніемъ и заступленіемъ Богоматере, и молитвою архіерейскою, пожаръ
той утишился за три двора до церкви Знаменія Богородицы. Въ то же время и вечерню поляху
при огню, и со кресты хождаху съ тою же Богородицы иконою; по сихъ вшедше во храмъ
пресвятыя Богородицы Знаменскія, благодарственная воздавши, отъидоша восвоиса. Того же
лѣта, въ Великомъ Новгородѣ, бысть вода велика въ Волховѣ, и потопа многи монастыри и веси;
и во градъ на Торговой сторонѣ, на Загородской улицѣ, бысть вода. Того же лѣта ятманъ Чер-
каской Іоаннъ Стефановъ великому государю царю и великому князю Петру Алексіевичю, всея
Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, измѣнилъ и предался со всею силою своею Нѣ-
мецкому королю, и привелъ его со всею силою Свѣйскою въ Малую Росію, хотя съ нимъ ити на
царствующій градъ Москву и плѣнити его, также и вси города Російскіе разорити, и святыя
церкви сокрушити, и вѣру христіанскую искоренити, и все православное христіанство мечемъ
погубити, и многое кровопролитіе роду христіанскому сотворити. Слышавъ же великій государь

* Оканчивается Стр. IV.

царь и великій князь Петръ Алексіевичъ , возболѣя душею о толикомъ проклятаго измѣнника Мазепы предательствѣ къ Свѣйскому королю и о дерзновеніи Свѣйского короля на Російскую землю, чрезъ пособство и помочь онаго Мазепы, призва Бога помощника себѣ, и пойдѣ со всею силою своего противу непріятеля своего Свѣйского короля и измѣнника своего ятмана Іоанна Мазепы, и сръте ихъ въ Малой Росіи у града Полтавы, на полѣ Полтавскомъ; и бысть съ ними бой великъ того же лѣта, мѣсяца іунія въ 27 день, на память преподобнаго отца нашего Сампсона страннопріимца: и помощію божіею и молитвами пресвятыя Богородицы, оную всю непріятельскую силу, пришедшую обладати Російскую землю, порази мечемъ на главу и самъ пріятъ король рану въ ногу, съ малыми людьми, видя воинство свое все побито, побѣже вспять, не въ свою землю, но къ Турскимъ странамъ, ко граду Ачакову Турецкому, лежащему обѣ онъ полѣ моря; Російстии же вои гнашася по немъ и не постигоша, понеже въ малыхъ часѣхъ предъ ними утече за море, давъ великъ наемъ; и приидѣ въ Ачаковъ, и оттуда свезенъ бысть въ Царьградъ къ салтану Турскому, и тамо возмутилъ салтана Турского итти на Росію, еже и бысть. Прочіи же вси вои Свѣйскіе побіени быша на полѣ Полтавскомъ, а нини живы руками яша и къ Москвѣ свезоша; и тако отъ бывшихъ съ королемъ Свѣйскимъ подѣ Полтавою вой Свѣйскихъ, ни единъ возвратися въ землю свою, но вси уснуша вѣчнымъ сномъ на полѣ Полтавскомъ. И толикія ради преславныя побѣды надъ Свѣйскимъ королемъ Карлусомъ и надъ его воинствомъ, подѣ Полтавою бывшія, лѣтнее торжество устави, мѣсяца іунія въ 27 день, праздновати вѣчно въ роды и роды тріипостасному Богу. Ятмана же Іоанна Мазепу великій государь повелѣ смертію казнити, и градъ его столный разорн до основанія, и вся люди посяче. Бысть побито на томъ бою Нѣмецкія силы. . .

Того же лѣта бысть пожаръ въ Санктпѣтербургѣ, іуліа въ 29 день: погорѣша ряды и дворовъ много. Того же лѣта бысть пожаръ на Москвѣ, августа въ 11 день: погорѣ Бѣлой городъ до Китая, отъ Никитинскихъ воротъ, и по Тверской и Земляной городъ. Того же лѣта, августа въ 13 день, бысть пожаръ великъ зѣло въ Нижнемъ Новѣгородѣ. Того же лѣта поставленъ бысть на Москвѣ, между патриаршествомъ, преосвященный Силвестръ митрополитъ въ Нижній Новгородъ, архимандритъ Сергіева монастыря.

Въ лѣто 7218, іунія въ 8 день, взятъ бысть Нѣмецкій градъ Выборъ. Того же лѣта взятъ бысть славный Нѣмецкій градъ Рига, генераломъ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ. Того же года, съ мѣсяца августа, бысть моръ въ Ригѣ, и въ Ругодивѣ, во Псковѣ, въ Изборскѣ, въ Порховѣ, во Гдовѣ, въ Торжку, и во всѣхъ уѣздахъ Псковскихъ и Новгородскихъ, сущихъ подѣ Псковъ; и толикое множество помре людей во Псковѣ, яко погребати не успѣваху, и на всякъ день у всякой церкви погребуть челоуѣкъ 40 или 50 или 60, а иногда и болше, и многія церкви быша безъ пѣнія, яко священницы помроша; такожде и по волостемъ. И обдержа тое смертоносное повѣтріе во Псковѣ и во всѣхъ вышереченныхъ мѣстѣхъ до Рождества Христова 7219 года.

Въ лѣто 7219. Слышавъ таковое моровое повѣтріе во Псковѣ преосвященный Іовъ митрополитъ Новгородскій, яко уже близъ Великаго Новаграда незнамо верстѣ, повелѣ въ Новѣградъ всѣмъ людемъ, отъ мала и до велика, и по монастыремъ и весемъ, въ среду и въ пятокъ на всякой недѣли поститися и ничто вкушати, ни хлѣба ни воды, такожде и на торжищахъ не повелѣ ничего продавати отъ снѣдаемыхъ, ни хлѣба ни рыбы; самъ же, по вся дни, въ соборной церкви Премудрости Слова Божія молебная совершаше, такожде и по всѣмъ церквамъ Великаго Новаграда, и на всякой седмицы въ среду, въ пятокъ и въ недѣлю хоуждаше со кресты, со множествомъ народа, по всѣмъ церквамъ и монастыремъ, молебная совершаша. И тако, милостію всемогущаго Бога не бысть въ Новѣградѣ мороваго повѣтрія, но въ всѣхъ, незнамо верстѣ, на Бронницѣ и на Хотимовскомъ яму, по Московской дорогѣ, и во градъ Торжку. Того же лѣта, ноябрія въ 8 день, въ той же морѣ, бысть пожаръ великъ зѣло во Псковѣ: погорѣ весь градъ, токмо

1711 остася соборная церковь святая Троица и дворъ архіерейской, и на Запсковь у Варламскихъ
 -14 воротъ немного дворовъ, и на Завелчъ посадъ; а загорься отъ пороху. Того же лѣта взять
 бысть Нѣмецкій городъ Кольванъ, иже и Ревель. Того же лѣта, въ Великомъ Новѣградѣ, на
 Софійской сторонѣ, на Холопьи улицы, построили а церковь каменную новую Тихфинскія пре-
 святыя Богородицы, а прежде была церковь Козмы и Даміана; а строилъ посадской человекъ
 Лазарь Нечаевъ. Того же лѣта поставленъ бысть, на Москвѣ, между патріаршествомъ, Θεодосій
 епископъ на Крутицы, архимандритъ Чудовской б, и учинена бысть епископія; и потомъ и по
 прочимъ градомъ, гдѣ быша митрополиты, узакониша ставити епископы и служити имъ пове-
 лѣша въ сакосахъ, а не въ ризахъ, и мантіи носити митрополическія, а клубуки черныя, а не
 бѣлыя; и бысть на престолѣ полтора лѣта, и преставися.

Въ лѣто 7220, октоврїа въ 4 день, освящена бысть, въ Великомъ Новѣградѣ, въ Соколиц-
 комъ дѣвчѣ монастырѣ, церковь древяна новая Усѣкновение честиныя главы Іоанна Предтечи,
 Іоилемъ епископомъ Ладожскимъ. Того же лѣта, въ Великомъ Новѣградѣ, освятиша церковь ка-
 менну придѣлъ Козмы и Даміана, на Холопьи улицы, октоврїа въ 31 день. Того же лѣта в по-
 ставленъ бысть, на Москвѣ, между патріаршествомъ, Досифей епископъ, въ Ростовѣ, вмѣсто ми-
 трополита, архимандритъ изъ Суждала Спаского Евѣиміева монастыря; и бысть на престолѣ
 шесть лѣтъ, и изверженъ. Того же лѣта, въ Великомъ Новѣградѣ, освятиша церковь древяную
 архангела Михаила, въ Варваринскомъ дѣвчѣ монастырѣ, марта въ 23 день, въ недѣлю 3-ю г
 великаго поста. Того же лѣта, маія въ 3 день, бысть пожаръ на Москвѣ: погорѣ Земляной городъ
 и Бѣлой, отъ Тверскихъ воротъ и до Китая. Того же лѣта, маія въ 7 день, бысть пожаръ въ
 Великомъ Новѣградѣ, на Торговой сторонѣ: погорѣша двѣ улицы Славкова да Коржева, въ гору,
 и церковь святаго мученика Димитрія огорѣ. Того же лѣта, іунія противъ 17 а числа, въ нощи,
 преставися въ Великомъ Новѣградѣ, въ Антоньевѣ монастырѣ, Іоилемъ епископъ Ладожскій, бысть
 епископомъ 4 лѣта и 5 мѣсяцовъ, и погребенъ бысть въ томъ же монастырѣ преосвященнымъ
 Іовомъ митрополитомъ Новгородскимъ, того же мѣсяца въ 19 день, въ притворѣ. Того же лѣта
 поставленъ бысть, на Москвѣ, между патріаршествомъ, Алексій епископъ во Тѣерь, архиман-
 дритъ Чудова монастыря; и бысть тамо три лѣта, и переведенъ на Крутицы.

Въ лѣто 7222, іаннуарїа въ 24 день, въ недѣлю Блуднаго сына, по прошенію преосвящен-
 наго Іова митрополита Великаго Новаграда и Великихъ Лукъ, поставленъ бысть, на Москвѣ,
 между патріаршествомъ, поставленія ради ставленниковъ, Ааронъ епископъ, и нареченъ бысть
 Корѣльскій и Ладожскій, архимандритъ Юрьева монастыря изъ Великаго Новаграда, и велѣно
 ему жить въ Великомъ Новѣградѣ въ томъ же монастырѣ. Того же лѣта, іаннуарїа въ 31 день, въ
 недѣлю мясопустную, переведенъ бысть, на Москвѣ, между патріаршествомъ, Тверскій архіе-
 скопъ Алексій, на Крутицы. Того же лѣта, февруарїа въ 24 день, въ среду третьей недѣли вели-
 каго поста, во градѣ Каргополь, бысть знаменіе отъ иконы пресвятыя Богородицы Казанскія, въ
 дому нѣкія вдовы Марѣы Васильевой, по прозванію Пономаревой, въ четвертомъ часу дне: истече
 отъ тоя святаыя иконы изъ праваго ока слеза; вдова же, видѣвши сіе преславное чудо, възвѣсти
 церкви Воздвиженія честнаго креста священнику Іоанну Михайлову; онъ же, вшедъ въ домъ
 ея и видѣ текущую струю слезную изъ ока пресвятыя Богородицы, отре губою и принесе тую
 святую икону изъ дому ея въ церковь Воздвиженія честнаго креста, съ молебнымъ пѣніемъ, и
 постави въ придѣлъ Положенія ризы Господни, и начатъ пѣти часы; и на шестомъ часу, глаго-
 лему во псалтирь псалму: «Господь просвѣщеніе мое, кого убоюся?» и прочая, пакы отъ тоясвя-

а) построили нѣтъ въ 3. б) Послѣ слова: архимандритъ, въ 3-мъ сл. оставленъ пробѣлъ; дополнено по Ист. Иерарх. I. 440.
 в) Здѣсь въ 3-мъ пробѣлъ, для мѣсяца и числа. г) въ недѣлю четвертую 3. д) 7 числа ошибк. 3; см. Ист. Иерарх.
 I. 196.

тыя иконы изъ праваго ока потече струя слезная, предъ всѣмъ народомъ; и пакы, того же мѣ- 1714
сяца въ 26 день, по утреннемъ пѣніи, въ первомъ часу дне, явился отъ той святыя иконы изъ — 16
обоихъ пречистыхъ ея очесъ источникъ слезъ, и сіе чудо мнози отъ гражданъ видѣша—и потомъ
возвѣстиша въ Великомъ Новѣградѣ преосвященному Іову митрополиту Новгородскому; быша
же тогда многая исцѣленія. Того же лѣта переведенъ бысть, на Москвѣ, во Тверь, Иркутскій
епископъ Варлаамъ. Въ лѣто 7223, по указу великаго господина преосвященнаго Іова митро-
полита Великаго Новаграда и Великихъ Лукъ, принесенъ бысть изъ Каргополя той чудотвор-
ный образъ пресвятыя Богородицы въ Великій Новградъ, септемврія во 8 день; и стоялъ въ
соборной церкви Премудрости Слова Божія того же лѣта ноябрія до 7 числа, и въ томъ числѣ
свезенъ бысть въ Каргополь.

Лѣта 1715. Въ Великомъ Новѣградѣ освятиша церковь каменну пресвятыя Богородицы
Тихвинскія, на Холопыи улицѣ, іунія въ 25 день. Того же лѣта, іунія въ 26 день, погорѣ
Нижній Новградъ весь. Того же лѣта, въ Великомъ Новѣградѣ, на Торговой сторонѣ, на Лубя-
ницѣ улицѣ, поставлена бысть церковь каменная при дѣлѣ Луки евангелиста, а освящена въ 7224
году, октоврія въ 17 день.

Въ лѣто 7224, октоврія въ . . . день, родился царевичю и великому князю Алексію-Петро-
вичу сынъ царевичъ Петръ. Того же лѣта, октоврія къ 29 числу въ 11 часу ноци, родился вели-
кому государю царю и великому князю Петру Алексіевичу сынъ царевичъ Петръ Петровичъ.
Того же лѣта, декемврія въ 30 день, преставился въ Санктпетербурхѣ царица Марѣа Матѣевна;
тамо и погребена въ соборной церкви. Того же лѣта, іаннуарія въ 22 день, въ недѣлю Фарисео-
ву, поставленъ бысть, въ Санктпетербурхѣ, между патріаршества, Іоакимъ епископъ въ Аста-
рахань, іеромонахъ Невскаго монастыря, въ церкви святыя Троицы, преосвященнымъ Стефа-
номъ митрополитомъ Резанскимъ. Того же лѣта, іаннуарія въ 29 день, въ недѣлю Блуднаго, по-
ставленъ бысть, въ Санктпетербурхѣ, между патріаршествомъ, епископъ на Вологду Павель ^а,
іеромонахъ Невскаго монастыря, въ церкви святыя Троицы, преосвященнымъ Стефаномъ митро-
политомъ Резанскимъ. Того же лѣта, февруарія противъ 3 числа, въ ноци, осмаго часа во вто-
рой четверти, преставился въ Великомъ Новѣградѣ преосвященный Іовъ митрополитъ Новгородскій,
бывъ на престолѣ 18 лѣтъ и осмь мѣсяцовъ безъ трехъ дней; и погребенъ бысть въ соборной
церкви Премудрости Слова Божія, въ Мартиріевской паперти, близъ Евѣимія митрополита, того
же мѣсяца въ 8 день, въ среду сырныя недѣли; а погребаль его ^б преосвященный Стефанъ
митрополитъ Резанскій.



а) Павель нѣтъ въ 3; см. *Ист. Рос. Іерарх. I. 354.* б) Въ 3-мъ сл. не сказано кто именно; дополнено по *Ист. Рос. Іерарх. I. 190.*

ПРИБАВЛЕНИЕ
КЪ НОВГОРОДСКОЙ ТРЕТЬЕЙ ЛѢТОПИСИ.

ИЗВЛЕЧЕНИЕ ИЗЪ РУКОПИСИ ОБЪ ОСАДѢ ТИХВИНСКАГО МОНАСТЫРЯ ШВЕДАМИ, ВЪ 1613 ГОДУ.

О сей рукописи см. въ Предисловіи къ Новгородской третьей Лѣтописи; изъ ней заимствованы только тѣ главы, въ которыхъ содержится означенное Сказаніе.

Мѣсяца сентября въ 15 день. Сказаніе о милости пресвятыя Владычицы нашея Богородицы и Приснодѣвы Маріи, како преславно избави обитель свою, иже на Тихвинѣ, идѣже святой ея чудотворный образъ Одигитріе, отъ нашествія зловѣрныхъ и поганныхъ Варягъ, иже Свіяне наричются.

Всякое слово побѣждается, простретися тщается о множество Богоматере многихъ щедротъ, еже ко обители своей и къ роду человѣчю: ничто же бо достойно есть отъ скверныхъ устенъ приносимое, аще и песку равночисленное; но, убо, помянухъ реченное: «тайну цареву добро есть хранить, а дѣла божія проповѣдати преславно и благо есть». Сего ради и азъ, аще и недостойнъ есмь, желаю изъявити о всечистѣй Богоматерѣ и о неизреченнѣй ея милости, аще она Царица благоволитъ и силы и помощи преподаетъ надѣю бо ся яко побѣдитъ тоя человѣколюбіе моя беззаконія и желаемое милостивнѣ подастъ. Паки же и о лютомъ свирѣпствѣ злаго христіанскаго томителя и его присныхъ служителей, аще и нелѣпо есть за злобу сихъ воспоманути, но убо изреку за побѣду Богоматере премирно побѣдившую ихъ. Во дни державы благочестиваго царя и великаго князя Василія Ивановича всея Русіи, по принарекованію Шуйскаго, бысть смятеніе веліе, грѣхъ ради нашихъ, въ Рускѣй земли: прииде бо на готовое селеніе діаволи мечты нѣкто вражій навѣтникъ, сосудъ сатанинъ, къ нему же и множество присовокупилъ Польскихъ людей и Литовскихъ, вкупѣ со измѣнники Рускими мятежники, воста бо паки и инъ нѣкій звѣрь, нарицая себе царевичемъ княземъ Димитріемъ Углицкимъ; и яко увидѣша Польстін и Литовстін людіе веліе неустроеніе въ Руси, и междоусобное смятеніе и брань, и сего ради вси устремишася на Рускую землю, Богу убо сице попустившу за премногая наша согрѣшенія. Бысть же отъ прежереченныхъ сихъ сопротивникъ злое и тяжкое всѣмъ христіаномъ озлобленіе и веліе томленіе, зело же убо и на царствующій градъ Москву належаху и вся страны Рускія

земли безчеловѣчно и немилостивно плѣняху; и толикое множество Польскихъ и Литовскихъ людей и клятвопреступниковъ Рускихъ собрася, яко и земли покрыватися щиты и воздуху блещатися копѣи, брани же и крови разливатися повсюду: и овѣи убо грады царствующему граду Москвѣ тогда придержяхуся и Василія царя славляху, якоже Великій Новградъ и Псковъ и Казань, овѣи же Литвѣ и мятежникомъ Рускимъ поработишася; и таково, грѣхъ ради нашихъ, кровопролитіе отъ начала въ земли Рускѣи и смятеніе не бывало, еже тогда бысть, и таковыми смятеніи злыя оны мятежницы сердце Василія царя восколебаша, аще бо и желая помощи отсюду или отъонуду, но ниоткуда же обрѣтая. Сопостати же зломятежное сонмище себѣ учиниша близъ царствующаго града Москвы, на нѣкоемъ мѣстѣ глаголемомъ Тушинѣ, и того ради сущіи иже во царствующемъ градѣ тѣснотою скудости стѣсняющесе вси. Царь же Василій, видя неистовыхъ сихъ плотоядныхъ звѣрей велие устремленіе, хотяше растерзати челюсти ихъ: посылаше, убо, въ Великій Новградъ, отъ сродства своего вѣрнаго воеводу князя Михайла Васильевича Шуйского Скопна, и повелѣваше ему призывать на помощь ратныхъ людей Нѣмецкихъ земель. И тако князь Михайлъ повелѣніе царево исполняетъ, Нѣмецкія полки призываетъ — и немедленно, убо, придоша къ нему въ Великій Новградъ нарицаемыя Свѣйскія Нѣмцы, съ лукавымъ ихъ воеводою Яковомъ Пунтосовымъ, о нихъ же намъ слово предлежитъ, иже послѣди враждебницы быша дому Матери Божіи; и, убо, благочестивый царевъ сродникъ, со многими полки ратныхъ, изъ Великаго Новаграда къ царствующему граду пути касаетя, и божіею милостію и того Богоматере, всѣхъ мятежниковъ отъ царствующаго града отгнати сотвори, и въ радости велицѣ со прежереченными полки въ царствующій градъ Москву прииде. И тако случися симъ Свѣйскимъ Нѣмцемъ во царствующемъ градѣ нѣсколько время пребыти, творящесе яко вѣрно служаху православному царю Василію. Внегда же, за премногія грѣхи наша, Богу попустившу, изліяся фѣяль горести царствующему граду Москвѣ разореніе отъ зловѣрныхъ Ляховъ, проказивыя же оны Нѣмцы, видѣвше случившееся еже о царствующемъ градѣ, и подоша изъ Рускія земли, творящесе во свою землю Свѣйскую.

О взятіи Великаго Новаграда зловѣрными Нѣмцы.

Егда же, убо, преждереченныя Свѣйскія Нѣмцы близъ быша Великаго Новаграда, присылаютъ иже тогда къ содержащимъ градъ, просятъ своея ихъ служивыя наемныя мзды, сами же творятя мирницы, и молятъ, убо, да повелятъ къ нимъ въ станы ихъ иже во градъ куплю дѣющимъ всякія вещи иже на потребу имъ изъ града привозити, и куплю съ ними творити; граждани же, порадовавшесе вѣмалъ лѣстящему очи прибытку, повезоша къ нимъ вся потребности еже на пищу имъ, и продаяху якоже хотяху, не вѣдуще убо яко по малъ хотятъ лишитися всего купно и со главами своимъ. Увы, ненасыщаемое дно челоуѣческихъ очей! Лукавый же онъ врагъ, аще и творящесе яко мирникъ, въ сердцахъ же своемъ аки смертодыхательная скорпія лже зрѣніемъ уморяя многія, умышляше бо безпрестани еже бы како восхитити градъ; еже, грѣхъ ради нашихъ, и сотвори. Приятъ же градъ сице: нѣкій, убо, злый рабъ отбѣгаетъ изъ града къ сему злодѣивому Нѣмецкому воеводѣ Якову Пунтосову въ полки, и обѣщаваетя ему безъ кровопролитыя брани отворити градныя врата, самъ же отъ него проситъ еже свободитися ему отъ господина своего и отъ его работнаго ига; и тако ноцію приведъ ихъ къ Чюдинцовскимъ вратамъ, и подползъ подъ врата и отвори ихъ; они же врази, вшедше во градъ, и сотвориша о градѣ

вся, якоже обычай имуть плвнующїи. Начать же владети Великимъ Новымъградомъ поганый онъ Латынянинъ, и во вся прилежащая мѣста къ Великому Новуграду посылаетъ приставники отъ себе, иже и всякія дани, по повелѣнію его, мучительски вземлюще отсымаху къ нему.

О ПРИЯТІИ ЦАРСТВУЮЩАГО ГРАДА МОСКВЫ, И О ВОСПРИЯТІИ ЦАРСКАГО ПРЕСТОЛА.

Егда же милосердый Господь Богъ нашъ восхотѣ отъяти укоризну нашу всю и странескъ страхъ, совокупльше бо ся сынове Русїи и прїяша пакы царствующій градъ Москву, въ лѣто 7121 октября въ 22, пакы солнце праведное Христось Богъ нашъ свѣтлую лучю благодати своея возсія намъ, имъ же видѣша вси свѣтъ великъ, сладостныя тишины свободный день отъ конецъ бо Рускія земли и до конецъ ея собравшеся народи православїя, не челоувческаго разума составленіемъ, но божїимъ млостивнымъ строеніемъ, его же молиша, и испросиша государя себѣ на престолъ царствїя Московскаго государства благочестиваго государя царя и великаго князя Михайла Феодоровича, всея Русїи самодержца, И бысть православїю глава, и государь царь всему православному христіанству наречеся, и нача правити еже Богомъ дарованный ему мудрокормный царствїя корабль, якоже Богу наставляющу его.

О ПОСЛАНИИ БЛАГОЧЕСТИВЫМЪ ЦАРЕМЪ ВОИНСТВА ВО ГРАДЪ ПСКОВЪ, И О ПОБѢДѢ НА ПОГАНЫЯ.

Всецедрый же и премилосердый всѣхъ Содѣтель Владыка Господь Богъ влагаетъ ему государю благочестивому царю и великому князю Михайлу Феодоровичю въ сердце помысль благъ, еже бы како отъ заплвненїя свободити пресловутый его древній градъ, нарицаемый Великій Новградъ, и окрестныя его, иже мучителемъ обдержимыя; и сїй благїй помысль благочестивый царь немедленно въ дѣло производитъ: во градъ Псковъ воеводъ своихъ посылаетъ, въначаль, убо, князя Симеона Прозоровскаго и Леонтїя Вельяминова ^а, и съ ними многіе ратныхъ полки. Воеводы же, убо, повелѣніе царское исполняютъ, пути емлются и Великаго Новаграда предѣль достизаютъ. Услышавше же поганїи, яко уже царевы воеводы въ предѣльхъ Великаго Новаграда, вскорѣ убо зловрнїи собравшеся вкупъ съ насмными Нѣмцы и съ Литвою, и поїдоша противу правовѣрныхъ воинства, и срьтошася на мѣсть нарицаемомъ Устѣрька, и многу сраженїю бывшу и брани отъ обою страну, и поможе Богъ воинству правовѣрныхъ, побѣдени же быша поганїи и падоша подъ ногами ихъ; тако же и начальный ихъ воевода, именемъ Франсрукъ, помощїю божїею, отъ правовѣрныхъ ту убіенъ бысть, и нїи же и живы взяти быша и въ царствующій градъ послашася. Посемъ же зловрнныхъ воинству отъ правовѣрныхъ отшедшу и стоящу на мѣсть глаголемомъ Бѣлая, царевымъ же воеводамъ со всемъ воинствомъ стоя-

^а) Въ ркп. вельяминова такъ и ниже.

щимъ на Устьръки, многи же ту брани быша отъ обою страну; но помогаше Господь Богъ воинству благочестивыхъ. Слыша же безбожный мучитель Нѣмецкій воевода Яковъ Пунтосовъ милость божію, всегда бывающую надъ благочестивыми, и сего ради паче мучаше православное христіанство въ Велицѣмъ Новѣградѣ и во окрестныхъ его. И сице владычю сему зловѣрному воеводѣ, неправеднымъ судомъ Великимъ Новымъградомъ и окрестнымъ его и всѣмъ прилежащими мѣсты, такоже и въ сій пресвятый домъ Богоматере въ пречестную обитель тоя, иже на Тихфинѣ, дерзнувшу беззаконному послати воеводу своего и съ нечестивыми воинствы, яко да и сія не остане отъ него; и сице, по повельнію его, во обители пречистыя Богородицы на Тихфинѣ Рускій воевода бѣ надъ Рускими людьми Андрей Трусовъ, а съ Нѣмцы бѣ Нѣмецкій ихъ воевода Иванъ Лакумбовъ. И тако зловѣрнѣи дому Богоматере начальство злѣ на ся восхищаху; не вѣдяху же окаяннѣи, яко предначальствуя обители сей пастырь и заступница пресвятая Богородица, и пречистый свой образъ яко солнце по аеру преславно и дивно на мѣсто се испосла, на просвѣщеніе убо и заступленіе правовѣрнымъ, на посрамленіе же и конечное потребленіе нечестивымъ.

О милости пресвятыя Богородицы и о неизреченномъ челоуѣколюбіи ко обители своей, иже на Тихфинѣ.

Въ слухъ же прииде на Тихфинѣ иже во обители Богоматере правовѣрнымъ, яко во царствующемъ градѣ Москвѣ благочестивый царь и великій князь Михаилъ Ѳеодоровичъ воцарися и всея Русіи самодержецъ наречеся, и посла воеводъ своихъ во градъ Псковъ, избавленія ради плѣненныхъ градовъ отъ зловѣрныхъ, Великаго Новаграда и окрестныхъ его: и тако вси православнѣи людіе, слышаще сія, возрадовашася радостию зело великою, скорбію же сердечною еще снѣдахуся яко погаными обдержими суть. Егда же благоволи истинный Христосъ Богъ нашъ и заступница наша пресвятая Богородица пресвятый домъ свой отъ зловѣрныхъ очистити, а заплѣненныя отъ злаго томителя правовѣрныя рабы своя спасти: тогда влагаеть въ сердца благочестивыхъ, во обители ея сущихъ, мысль благу и некосну, спасенія достойну, еже бы отъ зловѣрныхъ свободитися и пресвятый домъ тоя преславную обитель православному царю вручити. И сице о семъ благочестивѣи людіе ревностию духовною разжегшеся, многа моленія со умилениемъ и сердечнымъ воздыханіемъ Господу Богу и пречистыя Богородицы чудотворному образу принесоша, и отъ сего правовѣрнѣи велию надежду и упованіе возложиша на чудотворный ея образъ, немедленно къ царевымъ воеводамъ на Устьръку посылають, паки же и спѣшно, ко князю Симеону Прозоровскому и Леонтію Вельяминову, яко да приидуть ко обители Богоматере и съ царевымъ воинствомъ на пріятіе тоя; сами же общаваются, аще пресвятая Богородица помощи подасть, всѣхъ зловѣрныхъ, иже обитель обдержавшихъ, мечю предати, и сію паки благочестивому царю вручити. Слышавше же сія царевы воеводы, непросто сіе дѣло быти возмѣнша, но яко Владычицы Богородицы тако изволивши, спасенія ради къ своему заступленію, подъ свой державный кровъ милостию своею милостивѣи ихъ влекущи, къ сему же, убо, и непостижимое тоя чудотворныя иконы чудное пришествіе воспоминаша, паки же и неизреченная чудеса бывающая отъ нея: тако и нынѣ на тоя многочюдесный образъ и на неизреченную его милость надежду возлагають, ко обители Богоматере началнаго воемъ Дмитрія Воейкова и Леонтія Арцыбашева посылають, съ ними же и нѣколико воинства. Сіи же, убо, пути касаются и нѣколико сего проходятъ, отпушаютъ же, преже себе, во обитель Богоматере, Леонтія Арцыбашева, на тайный совѣтъ ко игумену Ануфрию и къ воеводѣ и къ прочимъ правовѣрнымъ.

О тайномъ приходѣ Леонтія Арцыбашева во обитель Богоматере.

Приходитъ же во обитель Богоматере, тайно убо и зѣло опасно, прежереченный Леонтій Арцыбашевъ, и възвѣщаетъ игумену Ануфрію и воеводѣ Андрею Трусову, како благочестивый царь посла воеводъ своихъ во градъ Псковъ со многими воинствы, и како, благоизволеніемъ божиимъ и пречистыя Богородицы, превратися повелѣнная на пресвятый домъ ея; повѣдаетъ же имъ и скорое пришествіе царева воинства, послацнаго воеводами ко обители Богоматере. Сія же яко услышаша игумень Ануфрій и воевода Андрей Трусовъ, возрадовашася радостію великою и неизглаголанною, и ничто же ино могуще отъ радости творити, но токмо слезами разливахуся; дойде же слышаніе въ слухи христіанъ, иже во обители сущихъ, о челолюбивіи Богоматере, како не презръ свое стадо отъ волкъ расхищаемо. И что тогда отъ радости не дѣяху? кѣихъ же ли умиленныхъ глаголѣ не испущаху? О велие удивленіе, еже бѣ тогда дѣемо и творимо! Все, убо, пририщуще къ чудотворному образу пресвятыя Богородицы, отъ неизглаголанна радости со слезами молахуся сице: о всемилостивая христіанская надежда и заступнице, и скорая помощнице всѣмъ призывающимъ тя вѣрою, Христа Бога нашего Мати! помилуй и спаси насъ недостойныхъ, не имущихъ ни откуда же помощи, развѣ тебе, Владычице, и отъ тебе рождышагося Христа Бога нашего. И посемъ увѣщашася боголюбивіи со принесимъ радостень совѣтъ, предъ чудотворною иконою Богоматере, правою вѣрою, еже приити имъ вѣборзѣ и съ царевымъ воинствомъ, во уреченный день, во вторникъ, убо, иже по Сшествіи святаго Духа первый; во обители же сущимъ, егда приидуть царицы вой, тогда убо немедленно отверзти имъ дому Богоматере врата. И тако утвердившеся многими обѣты, еже никако же повѣдати сопротивнымъ совѣта сего, и посемъ благъ совѣтъ совершившій паки отходитъ отъ обители, такоже тайно, бояся зловѣрныхъ пронырства, и сице достизаетъ благочестивыхъ воинства, повѣдая имъ благій совѣтъ боголюбивыхъ и велие желаніе, еже о врученіи дому Богоматере въ царскую десницу благочестиваго царя. Сіи же, слышавше сія, немедленно пути касаются ко обители Богоматере. Сущіи же во обители правовѣрніи велиею тогда скорбію одержими суть, яко да не увѣдають поганіи совѣта ихъ: и, убо, уреченнаго дни предварившему вечеру къ ноци приспѣвшему, и тако правовѣрніи съ доволными ко Господу Богу и ко пречистѣй Богородицы молитвами вечеръ сій и ношь препровождаяще, избавитися обстоянія поганыхъ молахуся; зловѣрніи же, видяще православныхъ молящихся, смѣющеся окаяніи къ нимъ глаголаху: молитесь, убо, гораздо, во утрешній день вси смертію умрете. Не разумѣша окаяніи, яко сія вся на себе пририцаху.

О повѣдѣ во обители Богоматере на зловѣрныхъ Нѣмцы.

Утру же нареченнаго дни приближившуся и солнцу убо пресвѣтло възсіавшу, и тако спастелну дни наставшу, мраку же заступленіемъ Небесныя Царицы велику обносяшуся, православнымъ же и зловѣрнымъ повсюду вкупѣ на стражи стоящимъ, но убо благочестивымъ опасіе онѣхъ стрегущимъ, съ велимъ усердіемъ къ восточнѣй странѣ зрящимъ, желаемаго избавленія конечнѣ ожидающимъ и съ плачемъ сердечнымъ моленіе къ Богоматерѣ во умѣ приносящимъ, достиже убо и до третіяго часа дне желателное сіе зрѣніе: и абіе преславно радостотворное показася видѣніе, посланное благочестивыми воеводы во обитель воинство, и не яко имп, но аки Богоматерию. И тако стрегущіи правовѣрніи вой избиша Нѣмецъ, иже съ ними на стражѣхъ

стоящихъ: не изволи, убо, Всечистая пресвятаго своего дому поганымъ симъ стрещи, и въ немъ житіе имѣти зловѣрнымъ сущимъ, крови христіанскія неправедно ищущимъ; но, убо, по правдѣ божій гнѣвъ самѣхъ постиже, всѣхъ сущихъ зловѣрныхъ, иже во обители и иже внѣ обители, правовѣрныхъ десница мечемъ погуби. Воевода же Нѣмецкій и со оставшимися Нѣмцы съде во свѣтлицѣ своей, борясь крѣпко и не дадый взятися; благочестивыхъ же приходящая помощь отъ великія радости поущаше и ни во что же страхъ Нѣмецкій вмѣняше, и въ томъ часѣ правовѣрніи истребиша и оставшихъ Варягъ, воеводу же Нѣмецкаго и иже съ нимъ живыхъ яша, воздасть бо ся воздаяніе ихъ имъ, рекше врагомъ, по враждѣ ихъ. И тако пресвятый домъ Богоматере отъ поганыхъ стуженія конечнѣ спасеся, и нечестивыхъ злоба, еже православнымъ проррпцаху, на самѣхъ беззаконныхъ скончася, милостию и помощію непостыдныя заступницы пресвятыя Богородицы.

О ПРИШЕСТВІИ ЦАРЕВА ВОИНСТВА ВО ОБИТЕЛЬ БОГОМАТЕРЕ.

Егда же приближишася ко вратомъ обители иже благочестивыми воеводы посланніи воины, сущіи же во обители отверзше имъ врата, и другъ друга усрѣтающе и сообщемлющеся цѣловаху; радовахуся, убо, сущіе во обители, яко избавившеся отъ запльненія поганыхъ Варягъ и отъ тяжкаго ихъ озлобленія, свѣтло же убо ликоваху и пришедшіи, яко безъ кровопролитыя брани подаде имъ пречистая Богородица во обитель свою внити, и обои купно течаху во церковь, другъ друга предваряюще, хвалу и благодареніе всѣхъ Царицы возсылающе и предъ святымъ ея чудотворнымъ образомъ отъ великія радости многи слезы проливающе. Игуменъ же и братія предвариша сихъ во церкви, предъ чудотворною же иконою Богоматере со умиленіемъ припадающе и со слезами молящеся, благодареніе Богородицы воздающе, молебная же совершающе о христомлюбивомъ царѣ и великомъ князѣ Михаилѣ Феодоровичѣ всея Русіи, да подасть ему Господь Богъ свѣше побѣду на вся враги его. Народи же, вси маліи и велицыи, на свѣтлое се собраніе стекошася усердно въ любезный міру Небесныя Царицы пресвѣтлый храмъ, всежелательный убо всѣмъ и спасительный; и тако вкупѣ отъ многія радости со слезами молебная совершивше и со усердіемъ благодареніе Господу Богу и его Богоматере воздавше, и, убо, полководецъ, иже царевыми воеводы посланный, приведый съ собою воины, сподобляется благословенію отъ игумена и съ сущими съ нимъ вои, посылаетъ же и писаніе къ самодержцу, извѣстуй о милости Матери Господни, како преврати ихъ во обитель свою и како безъ кровопролитыя брани вручи ему государю благочестивому царю пречистая Богородица обитель свою, такоже и Нѣмцы ихъ же живы заста во обители; и некосно писаніе, милость Богоматере носьщее, достизаетъ и самодержца и видѣнію царскому сподобляется. Благочестивый же государь царь и великій князь Михаилъ Феодоровичъ, видѣвъ сія, и удивися зѣло благоизволенію божію и неизреченному челолюбію и милости пречистыя его Богоматере, яко благочестивое воинство, повелѣніемъ его во градъ Псковъ посланное, неначаянно привлече, милостию своею, во обитель свою, и безъ кровопролитыя брани вручи ему Небесная Царица пресвятый домъ свой; и тако благочестивый царь, отъ великія радости, веліе благодареніе Господу Богу и того Богоматерѣ воздаде, яко сицевыя милости отъ тоя неначаянно сподобися, и убо надежду и упованіе и въ предъидущее время во всемъ на ту возложи. И сего ради христомлюбивый царь къ чудотворной иконѣ ея, иже на Тихвинѣ, велію вѣру и любовь стяжа, якоже и боголюбивіи прародителіе его, великій князь Василій Ивановичъ и сынъ его благочестивый царь и великій князь

Іоаннъ Васильевичъ, отъ слышанія многихъ чудесъ, бывающихъ отъ нея, теплу въру къ той и непоколебиму имѣяху : великій, убо, князь Василій Ивановичъ, отъ великаго усердія, на поставленіе чудотворныхъ иконы Богоматере устрои церковь каменну велику и чудну, иже и донинѣ, божіею благодатию, стоить, посемъ же и самовидецъ многоцѣлбный сей иконъ и своему благоустроению бываше; по преставленіи же его и сынъ его благовѣрный царь и великій князь Іоаннъ Васильевичъ такоже самовидецъ сей святый и чудотворной иконъ бываше, аще и далече сущи разстояніемъ отъ царствующаго града Москвы, но великія ради его въры, мѣстное разстояніе близко вмѣнился ему, занеже всегда и во всякомъ мѣстѣ помощнику сію и заступнику себѣ имѣяше и воеводу непобѣдимую и стѣну неборимую, и помощію ея враги своя побѣждаше и заступленіемъ ея спасашеся; посемъ же благочестивый царь Іоаннъ, не по многихъ лѣтѣхъ, и обитель на Тихвинѣ создати повелѣ, и дѣже святый Богоматере чудотворный образъ Одигитріе, иже и донинѣ обитель сія стоить, божіею благодатию и храненіемъ пресвятыхъ Богородицы.

О ПРИШЕСТВІИ ЗЛОВѢРНЫХЪ НА ТИХВИНУ, И О ПОБѢДѢ НА НИХЪ.

Преждереченный же полководецъ, иже съ цареви вой пришедый во обитель, воспріемлетъ на ся попеченіе о укрѣпленіи осады, повелѣваше, убо, яже около обители ограду утверждати, и рвы копати, и всякимъ утвержденіемъ крѣпити. Нѣмцы же тогда бяху стояще отъ обители Богоматере токмо за сто попріщъ, на Мсты рѣцѣ, на мѣстѣ глаголемомъ Бѣлая, не вѣдуще ничто же о сотворшемся на Тихвинѣ; и якоже увѣдѣша своихъ имъ во обители побѣненіе, не утаи же ся отъ нихъ и се, яко пришедшій во обитель цареви воини не мнози бяху числомъ. И тако окаяніи воскресетавше зубы своимъ, съ великою гордостію устремішася ко обители, ови же отъ нихъ яко дивніи звѣріе порыскаста скоро изгономъ, хотяще разорити домъ Матери Господни, и придоша на посадъ въ субботу первую Петрова поста, въ первый часъ дни. Православніи же христіяне въ то время бяху въ домѣхъ своихъ, не бѣ бо имъ слышанія о нашествіи поганыхъ; они же окаяніи яко отмщеніе творяще своихъ имъ, иже во обители побѣенныхъ, начаша правобѣрнымъ смертоносныя язвы наносити и сихъ смерти предаяти. Сіе же яко увидѣша во обители сущіи христіанскіи воини, и устремішася на поганыхъ, и бывшу сраженію, и поможе Богъ православнымъ и множество поганыхъ избивша, иныхъ же и живыхъ руками яша; оставшіи же отбѣгоша посрамлени, помощію и заступленіемъ еже по насъ крѣпкія помощницы пресвятыхъ Богородицы.

О ПРИШЕСТВІИ ВСЕГО ВОИНСТВА НѢМЕЦКАГО НА ТИХВИНУ, И О ПРИХОДѢ КО ОБИТЕЛИ,
И О ПОБѢДѢ НА НИХЪ.

Преждереченіи же, убо, иже бѣгству вдашася поганіи, мало отшедше отъ Тихвины и усрѣтше все свое воинство, и возвѣстивша сотворшееся имъ на Тихвинѣ; они же окаяніи, слышавше сія, ярости наполнишася, гнѣвомъ дышущи, придоша всѣмъ своимъ воинствомъ того же дни въ девятый часъ, и сташа сопротивніи на посадъ, и той убо день стояще ту умышляху, како имъ домъ Матери Господни разорити. Во обители же сущіи игумень и со братіею и со

всѣми правовѣрными всю ночь безъ сна пребыша, во церкви Богоматере, молящеся прилежно со многими слезами чудотворному ея пречистому образу о избавленіи обители ея отъ поганыхъ нашествія; такоже и вси сущіи воины, иже во обители, никако же сна пріяша, всю убо ночь ту на забралѣхъ ограды стояще. Утру же бывшу и третіему часу дни приспѣвшу, пріидоша со противніи съ велимъ устремленіемъ къ обители Богоматере, мнящеся разорити ю; сущіи же во обители воины, оградившеся знаменіемъ честнаго креста отъ игумена, призывающе въ помощь непостыдную всѣмъ призывающимъ заступницу пречистую Богородицу, и изыдоша противу сопротивныхъ и, помощію ея, въ той часъ побѣдиша многихъ, иныхъ же убо и руками яша, во обитель приведоша; прочіи же врази дому Матери Божіи, въ той день, пожгоша вся яже внѣ обители, сами же пакы отшедше и сташа на посадѣ. Всѣхъ же, убо, во обители сущихъ объятъ велій страхъ отъ многаго нахожденія поганыхъ, и вси прилежно въ ту ночь пакы на молитву преклонишася, нетокмо иноцы и совершеніи мужіе, но и жены и дѣти, вси убо купно изъ глубины сердца въздыханіе износяще и слезныя источники проливающе, пресвятѣй Богородицы моляхуся.

О явленіи пресвятѣй Богородицы нѣкоей женѣ.

Нѣкоей же, убо, женѣ вдовѣ сущи, именемъ Маріи, приведенѣй бывши изъ-за Онѣга езера къ чудотворному Богоматере образу за два лѣта до сего времени, слѣпотою убо одержимѣй сущи и отнюдь не видѣти ни стези предъ собою, пресвятая же Богородица, вѣры ради ея, прозрѣніе той дарова; и сице живущи ей на Тихфинѣ, никако же хотяше милости Богоматере отлучитися. Прилучи же ся ей быти и въ сіе время во обители ея, и въ прежереченную ночь такоже бдящи ей и прилежно молящися и со слезами просящи помощи и заступленія, и абіе воздремавшися и се видитъ внезапно пришедшу къ ней пресвятую Богородицу, и глаголющу рцы всѣмъ сущимъ во обители, яко да возмутъ образъ мой и обѣйдутъ съ нимъ по стѣнѣ около обители, и узрятъ милость божію и врази ваши побѣждени будутъ. И тако жена она вскорѣ очютишася, страхомъ и радостию одержима бысть, и шедши повѣда всѣмъ сущимъ во обители чудное Богоматери явленіе. И яко услышаша вси христіанскіи, купно радости наполнишася и предъ святымъ чудотворнымъ Владычицы образомъ со слезами моляхуся виждь, Богородице, бѣды рабъ своихъ и не отриши моленія нашего, да разумѣютъ врази обители твоя, яко ты заступница съ нами еси — и многа молебная пѣнія совершивше, и тако со многимъ благоговѣніемъ честную и чудотворную Богоматере икону Одигитріе воспримше, по стѣнамъ ограды обхождаху, игумень со священники и со братією, молебная пѣнія совершающе, народи же вси маліи и велицыи слезы проливающе, отъ нашествия сопротивныхъ избавитися моляхуся. И абіе, въ той часъ, нападе страхъ и ужасъ на безбожныя Варяги, преславнымъ заступленіемъ Богоматере.

О отбѣжаніи зловѣрныхъ Варягъ отъ обители пресвятѣй Богородицы.

И тако нечестивіи отъ обители Владычицы, божією силою гоними, на бѣжаніе устремишася, и отбѣжавше отъ Тихфины 120 попріщъ, сташа на мѣсть нарицаемомъ Грузинѣ; сущіи же во обители игумень и иноцы, воины же и препростиі людіе, вси пакы радости исполнишася, видяще враги своя, непобѣдимымъ воеводствомъ Матери Господни, посрамлены зѣло и прогнаны.

Присланный же съ войны, иже тѣми начальствуя и о осадѣ промышляя, посылалъ писаніе къ царевымъ воеводамъ на Устьрьку, ко князю Симеону Прозоровскому и къ Леонтію Вельяминову, и иже съ ними воинству, извѣстуетъ имъ вся о нахожденіи вражии на домъ Божіа Матери, и како заступленіемъ тоя невидимо прогнана быша и посрамлены.

О пришествіи царевыхъ воеводъ князя Симеона Прозоровского и Леонтія Вельяминова, со всемъ воинствомъ, на Тихфину.

Воеводы же, яко услышаша великую милость Богоматере, возрадовашася радостию неизреченною и воздаша благодареніе Владыцѣ всѣхъ Богу и его Богоматерѣ, яко промышляетъ о обители своей и заступаетъ ю отъ безбожныхъ врагъ; и тако, со всеми сущими съ ними воинствы, пути касаются до обители ея и, милостию тоя, достигаютъ на Тихфину, мѣсяца іюня въ 24 день, на Рожество святаго славнаго пророка и Предтечи Крестителя Господня Іоанна. И тако царевы воеводы начаша обитати у Введенія пресвятыя Богородицы въ дѣвичи монастырь; воинство же православныхъ, пришедшее съ ними, опасно ста на посадѣ. Абіе же дойде слухъ на Грузино въ Нѣмецкіе полки, яко придоша на Тихфину царевы воеводы со многими воинствы; они же окаянии борзый подають вѣдомъ о семъ въ Великій Новградъ воеводѣ своему Якову Пунтосову. Правовѣрнии же людіе, слышаще безбожныхъ неукротимое свирѣпство, упованіе возложиша на всемогущаго Бога и на пречистую Богородицу, неборимую стѣну и покровъ.

О послании Нѣмецкаго воеводы во иные орды по многіе полки, на разореніе обители Богоматере.

Сей же, убо, прежереченный нечестивый Нѣмецкій воевода непрестанно ополчашеся на разхищеніе обители Богоматере и на взятіе тоя зѣмль поущашеся, хотя отмщеніе сотворити иже своихъ ему въ ней побѣенныхъ, паче же сего ради, понеже округъ Великаго Новграда сія токмо отъ того злаго мучителя, милостию Владычицы, блудома, и отъ тоя зловѣрный величесту и срамъ себѣ пріобрѣтаетъ; и тако незаконный повсюду злокозненія сѣти простираше и яко птицу путы яти сію хотяше. Но обаче исторгнетъ отъ сихъ въ ней обитающая и не дастъ погубити нечестивымъ душъ нашихъ и мужемъ крови живота нашего, ихъ же въ руку незаконія и десница ихъ исполнися мзды. Призываетъ, убо, зловѣрный мучитель нѣкоего отъ начальникъ Нѣмецкихъ полковъ, люта суща ратоборца, единоправна себѣ злобою и дѣлы, именемъ Ивельгора *, и вдаетъ сему довольно богатства, иже на православныхъ мучительствомъ собраннаго; повелѣваше же ему немедленно ити въ Свѣйскую землю, и изъ иныхъ земель призвати

Эверта Горна, управлявшаго Новгородскою областію и сѣнившаго, въ 1614 году, графа Іакова Делагарди въ начальствованіи Шведскимъ войскомъ въ Россіи.

многія Нѣмецкія полки, и привести на разореніе тоя святаго обители. Окаянный же его злый навѣтникъ яко змій меташеся, всюду обтекаая, повелѣніе безбожнаго своего соузника неkosно исполняя, не вѣдый омраченный, яко противу всеcилнаго свѣта Христа Матере ратуеть. Приходитъ же, убо, сей въ Великій Новградъ сънаемными Нѣмцы, приведъ ихъ съ собою множество; бяху же приведеніи имъ, якоже древніи исполнии, иже величествомъ тѣла и силою храбрости своея надъбующеся, и на домъ Богоматере въ безуміи своемъ хвалящеся. Сущіи же Великаго Новграда народи, видяще таковыя плотоядныя звѣри приведены на разореніе святаго мѣста, и вси въ сердцахъ своихъ, съ великимъ въздыханіемъ и со многими слезами пресвятой Богородицы моляхуся, глаголюще не предаждь, Царице, дому своего на разореніе поганымъ симъ.

О СОБРАНІИ ЗЛОВѢРНЫХЪ ВОИНСТВА НА ГРУЗИНЬ, И О ПРИШЕСТВІИ КО ОБИТЕЛИ БОГОМАТЕРЕ.

Не удоволи же ся сими Нѣмецкими полки злокозненный, но и еще Литовскихъ людей на помощь къ себѣ призываше, и тако всѣми Польскими и Нѣмецкими полки совокупистася на Грузинь, и со многимъ дерзновеніемъ и великою гордостію воополчившеся окаяннии пути касаются ко обители Богоматере: хотяще бо неначаянно во единъ часъ поглотити ю. Услышавше же сіа царевы воеводы на Тихфинь, и тако разделяють воинство свое надвое, князь Семень повелѣваше острогъ ставити около дѣвичя монастыря, строяся самъ быти ту, Леонтію же повелѣваше быти въ велицѣй обители пречистыя Богородицы. Не по мнозъ же времени слышано бысть яко Нѣмцы уже близъ Тихфины, и изыдоша царевы воеводы за два поприща отъ обители противу поганыхъ, бывшу же сраженію и едва безъ пакости отъ нихъ отыдоша. Нѣмцы же, пришедше со всѣми полки, и сташа на посадъ и начаша ставити острогъ; по вся же дни приходяху на брань къ дѣвичю монастырю, спону правовѣрнымъ творяще, острогу дѣлати не дающе.

О ПРИСТУПѢ БЕЗБОЖНЫХЪ КЪ ВЕЛИЦѢЙ ОБИТЕЛИ И ПАКИ КЪ ДѢВИЧЮ МОНАСТЫРЮ, И О ПОБѢДѢ БОГОМАТЕРЕ НА НИХЪ.

И посемъ, не по мнозъ времени, пріидоша ноцію богомерзстїи со огненными подметы и съ прочими кознодѣйствы, на разореніе обители уготованными; и тако свирѣпо симъ приступающимъ къ велицѣй обители Богоматере, хотящимъ ю зажечи и до конца разорити, но убо, заступленіемъ и помощію Владычицы нашея Богородицы, тѣи спяти быша и падоша и зѣло побѣждени быша со стѣны поганіи мнози, прочіи же отыдоша никоего же блага получивше, но токмо кровію своею около дому Богоматере землю осквернивше. И сице отъ сего сопостатомъ ярости наполнившимся, и малу убо часу мимошедшу, паки беззаконнымъ устремившимся всѣмъ своимъ воинствомъ на приступъ къ дѣвичю монастырю, помощію же пресвятыя Богородицы и ту такоже побіени быша прегордіи мнози; и потомъ начаша огненное стрѣлянїе испущати

по сему же дѣвичю монастырю, изъ великихъ бранныхъ сосудъ, и отъ того бысть истѣсненіе христіанскому воинству, иже въ дѣвичъ монастырь. Таже окаяніи врази раздѣлившеся сташа надвое, овѣи отъ восточныхъ страны, друзіи же отъ полуденныя; православное же воинство, исходящи на нихъ, не престающе браць творящи. И бысть всегда помощь божія правовѣрнымъ, заступленіемъ непостыдныя заступницы пресвятыя Богородицы.

О приступѣ зловѣрныхъ паки къ дѣвичю монастырю.

Видяще же окаяніи яко всегда побѣждаемы бываху отъ правовѣрныхъ, и собращася паки поганіи воедино, и абіе свирѣпо нощію устремляются всеми людьми на приступъ къ дѣвичю монастырю: и въ то же время исплетоша нѣкая ухищренія и землею насыпаша, и бранная оружія въ нихъ поставиша, и начаша стрѣляти непрестанно, огненная убо кознодѣйства пушачу во острогъ зажещи его хотяще, сами же свирѣпо приступающе; воевода же князь Симеонъ и съ сущимъ съ нимъ воинствомъ, видя таковое сихъ свирѣпство, боряшеся съ ними крѣпко. Бывши же брани сей отъ утра и до вечера, и посемъ малу времени минувшу, пришедше окаяніи и поставиша паки земленокрѣпостная она ухищренія, посреде обою острогу, на пути, и отъ того бысть велие истѣсненіе иже въ дѣвичи монастырь сущимъ; начаша же православніи скорбѣти зѣло. Старый же человекъ рода врагъ сопостать діаволъ изобрѣтаетъ нѣкоего отъ сущихъ ту, подобна Іудѣ предателю, отъ Смоленскихъ убо предѣлъ, Гавріилка именемъ, иже преступи честнаго и животворящаго креста цѣлованіе и отбѣже въ Нѣмецкіе полки; и зѣло возмутишася отъ сего правовѣрніи, и возста въ нихъ мятежъ великъ, овѣи глаголаху яко ту съдѣти, нѣи же восхотѣша итти изъ него, и тако возколебавшеся побѣгоша изъ дѣвича монастыря къ велицѣи обители. Нѣмцы же и Литва, нашедше со всѣхъ странъ, за умноженіе грѣхъ нашихъ, посѣкоша множество правовѣрныхъ; прочіи же уклонишася въ пречестную обитель пресвятыя Богородицы къ чудотворному ея образу, конечнаго ради своего отъ враговъ избавленія, иже, убо, милостію тоя непомнозь и сподобишася.

О пришествіи воеводы князя Симеона изъ дѣвича монастыря во обитель Богоматере.

Паки же и воевода князь Симеонъ достизаетъ въ богоспасаемое пристанище, въ пресвятый домъ Богоматере, къ чудотворной ея иконѣ, отъ тоя убо вседушно искаше всемірнаго спасенія и помощи и заступленія, иже и воспріять и преславно сподобися, неизреченною милостію Богоматери. Сущее же воинство, иже во обители Владычицы, видѣвше, грѣхъ ради нашихъ, сотворшееся надъ дѣвичимъ монастыремъ и надъ сущими въ немъ, убоявшеся начаша кони съдлати, бѣжати изъ обители Непобѣдимыя Царицы хотяще. И тако отъ суемудреныхъ мятежъ многъ

обитель обдержаше, отъ боголюбивыхъ же расколъ великъ воздвизашеся: понеже сіи христіанобивы суще и вѣрою къ Богородицы непоколебими, дерзостно убо охрабрившеша, непобѣдимою тою помощію укрѣпляюще боязливыхъ, не дающе имъ того сотворити, начаша у нихъ съдла разсѣкати и самѣмъ спону творити, еже бы не изыти имъ изъ обители Непобѣдимыя Воеводы пречистыя Богоматере. Воеводы же, яко увѣдѣша таковой мятежъ, совѣтъ сотворше со всѣмъ своимъ воинствомъ и цѣлованіемъ честнаго креста утвердившеша, еже всѣмъ пребыти во единомышленіи во обители пресвятыя Богородицы, и за святой ея домъ крѣпко и единодушно стояти, и за благочестиваго государя царя и великаго князя Михайла Ѳеодоровича, всея Русіи самодержца, братися съ сопротивными, аще и смерть приняти, а отъ обители Богоматере не отлучитися.

О шествиіи правовѣрныхъ къ самодержцу просити помощи, и срътеніи съ ними посланнаго царемъ во обитель воинства.

Нѣмцы же, убо, восхотѣша итти изъ обители къ самодержцу просити помощи на поганья, тоя же честныя обители игумень Ануфрій, и Дмитрій Воейковъ, и Андрей Трусовъ, и нѣсколко отъ воинъ; и тако пути яшася. Сему же, убо, благочестивому царю и великому князю Михайлу Ѳеодоровичю, всея Русіи самодержцу, во многослышаніе и до посланныхъ сихъ прииде о лютость свирѣпствъ Нѣмецкаго воеводы, еже ко обители Богоматере, и о всѣхъ его злодѣйственныхъ промышленіяхъ, еже къ разоренію тоя; сжалися благочестивый о семъ и опечалися зѣло, понеже сію токмо во окрестныхъ предѣлахъ Великаго Новаграда его царская держава обдержаше и тою веселяшеша, и иже въ ней на многочюдесную Богоматере икону надежду и упованіе имѣяше, и конечнаго міру спасенія надѣяшеша отъ нея быти, но, убо, окаяніи врази своимъ злокозньствомъ устремляются и сея пресвятой домъ восхитити. И сего ради благочестивый царь посылаше на помощь воеводу своего Исаака Сумбулова, съ ратными людьми. Сіи же пути емлются и много сего проходятъ, и якоже достигоша за 80 поприщъ отъ Тихфины, и абіе срътошася съ ними пошедшій изъ обители къ самодержцу просити помощи, и повѣдаша симъ все по ряду, грѣхъ ради нашихъ, сотворшеся еже о дѣвичи монастырь. Слышавше же сія посланніи царемъ вон, ужасни быша велми и поидоша скоро, нестройно, убо, и не вкупѣ. Нѣмцы же въ то время водрузиша нѣкая кознодѣйства крѣпостна зѣло, отъ восточныя страны, близъ острогу, и начаша злобьсніи рвы копати съмо и овамо. Сущее же во обители христіанобивое воинство, не терпяще суетнаго ихъ умышленія, призвавше въ помощь непобѣдимую всѣмъ призывающимъ помощницу пресвятую Богородицу, изыдоша изъ обители, въ полуденное время, на сопротивныя, и множество ихъ тогда избѣгаша; иніи же побѣгше и оружія своя пометаша, яже и собравше ишедшіи на нихъ воини христіанстїи, во обитель вся принесоша, славяще Господа Бога и пречистую Богородицу, крѣпкую помощницу.

О сраженіи посланнаго царемъ воинства съ зловѣрными Нѣмцы.

Прежеченніи же посланніи на Тихфину изъ царствующаго града на помощь воини, яко достигоша за пять поприщъ отъ Тихфины, и абіе срътошася съ Нѣмецкими вон, противу ихъ посланными на истинное увѣдѣніе имъ, и бывши брани, и побѣждени быша поганіи, и довольно

во слѣдъ ихъ гнаша правовѣрніи, и паки возвратишася вспять; поганіи же прибѣгоша ко обители Богоматере и возвѣстиша всему своему зловѣрному воинству видѣнное ими и бывшее надъ ними. И посемъ нача собиратися все воинство нечестивыхъ на восточную страну; поразумѣша же о семъ сущіи во обители, яко нетуне бысть собраніе безбожныхъ воедино, и того ради начаша часто исходити на поганья. Окаяннїи же, видѣвши дерзновенное исхожденіе правовѣрныхъ на ся, отъидоша изъ крѣпостныхъ своихъ домовищъ и устремишася вси противу царскаго посланнаго воинства. Правовѣрніи же посланнїи царемъ во обитель воини начаша ставити острогъ, за пять поприщъ отъ Тихфины; и нѣкто отъ нихъ Переславецъ, зовомый Оедка, прелщень сатаною, оставя свѣтъ отыде во тму, бѣжавъ въ полки къ поганымъ Нѣмцемъ, повѣдаеть имъ все по ряду о неустроенїи благочестивыхъ вой. Окаяннїи же яко звѣріе лютии всѣмъ своимъ воинствомъ устремишася на нихъ; они же смятошася о измѣнѣ Переславца, понеже вси въ разсѣянїи сташа, овїи убо за 15 поприщъ отъ Тихфины, тамо острогъ водрузиша и въ немъ съдоша, нїи же индѣ, никто же отъ нихъ вѣдѣше бываемыхъ надъ ними, сїи же и острогу поставити не успѣша, и тако бѣгству вдаются; врази же креста Христова мнозыхъ бѣжащихъ побѣдиша, нныхъ же и живыхъ взяша, яша же ту и Ануфрїя игумена; оставшии же правовѣрніи притекше во острогъ, еже за 15 поприщъ, къ ту стоящимъ царевымъ воємъ, и повѣдаютъ имъ, грѣхъ ради нашихъ, сотворшеся. И тако вси вкупѣ собравшеся, возвратишася къ царствующему граду, понеже множества ради безчисленнаго округъ дому Богоматере стоящаго поганыхъ воинства, ко обители ея паки не пондоша; егда же царствующаго града достигоша, тогда и благочестивому царю о семъ въ слухъ прїиде. Благовѣрный же царь и великій князь Михаилъ Феодоровичъ паки велми оскорбился о семъ, и не доумѣяше каково промышленіе о обители Богоматере сотворити, и како отъ враговъ ту свободити: но, убо, благочестивый всю надежду возложи на Господа Бога и на пречистую Богородицу и на тоя чудотворную икону, преславно и премирно пришедшую, и той всегда отъ всея души моляшеся, яко да преславно пресвятый домъ свой отъ нашествїя поганыхъ избавитъ, и прочая грады отъ нихъ свободитъ, и премирно на нихъ одолѣніе подасть. Вся же сїя, милостію тоя, благочестивый, убо, и боголюбивый не по мнозъ времени преславно воспрїя.

О ПОСРАМЛЕНІИ ЗЛОВѢРНЫХЪ ПРАВОВѢРНЫМИ.

И слышавше же окаяннїи врази царева посланнаго на помощь во обитель воинства возвращеніе паки къ царствующему граду Москвѣ, и отъ сего зловѣрнїи зѣлныя буети исполнишася, и тако возвратишася съ великою гордостію ко обители Богоматере; привелоша же съ собою игумена Ануфрїя, показующе его иже во обители правовѣрнымъ и повѣдающе имъ иже въ помощь посланнаго во обитель царева воинства побѣненіе, и тако страхъ дающе православнымъ, безумныи паки глаголы къ нимъ воспушаху, обители Богоматере безъ кровопролитыя брани въ скверныи руцъ свои прошаху, исполнишася крови христіанскїя; не вѣдѣху же окаяннїи, яко всемогущаго Бога Мати ту обитаетъ, и аще восхоцеть, можетъ убо въ мгновенїи ока отъ пресвятаго дому своего отгнати и безъ вѣсти ихъ сотворити. Но обаче Господу Богу тако попустившу, за премногая наша согрѣшенїя, и тако правовѣрнїи слышавше суеумныи отъ беззаконныхъ глаголы, дерзостная реченїя паки противу нихъ къ нимъ возглашаху, яковы же кому умъ предлагаше, во укоризну нечестивымъ и въ поношеніе; и по сихъ въ конечное безчестїе начаша на нихъ

изо обители смертоносныя язвы наносити, беззаконнии же съ великимъ студомъ побѣгоша посрамлени. И сице правовѣрнии не устръзишася вражнихъ навѣтъ, надежду невозвратну имуще на Господа Бога и на пречистую Богородицу, твердую стѣну и покровъ отъ всѣхъ находеній вражнихъ.

г.

О приступѣ беззаконныхъ ко обители Богоматере, и о побѣдѣ на нихъ.

Не по мнозѣ же времени приидоша паки пощюю окаянии, съ нѣкими кознодѣйствы, хотяще зажещи острогъ яже около дому Владычицы; и зло велику дерзость показаша зловѣрнии, хотяще его до основанія разорити, видяще яко худъ и малу крѣпость имѣя. Но обаче иже всегда заступающая обитель свою пресвятая Богородица не попусти имъ врагомъ сего сотворити; и сице, помощю ея, правовѣрнии паче сихъ дерзновеніе воспріимше, испущенія каменная отъ стѣнъ сотвориша, отъ нихъ же зловѣрнымъ многимъ тогда случяся пасти, прочіи же отбѣгоша съ великимъ студомъ. И тако нечестивіи отъ ярости своея и сія презрѣвше, паки не усыпающе вооружаются на обитель Богоматере: пришедше поганіи, нощю, поставиша земная ухищренія противу святыхъ вратъ, яко камень верженіемъ доразити; во обители же сущіи яко узрѣша противныхъ близъ острогу ставшихъ, во ужасъ быша велиць; окаяннымъ же врагомъ зль свирѣпѣющимся на взятіе обители, со многоразличными кознодѣйствіи, начаша убо рвы копати и валъ валити ко оградѣ. Видѣвше же православнии таковое сихъ злодѣйственное ухищреніе, съ горкимъ плачемъ, умиленнъ, предъ чудотворнымъ Богоматере образомъ начаша гласъ испущати, глаголюще: виждь, Дѣво Богородице, смиреніе наше и не остави обители своей, ей же ты сама, Царице, пришествіемъ святаго твоего образа изволила еси создатися; но умилосердися на стадо свое, Пречистая, видиши бо, о Владычице, нещаднаго стремленія сопостатъ нашихъ на смиренное твое стадо, не имущее помощи ни откуду же развѣ тѣбе, Владычице!

О явленіи пречистыя Богородицы нѣкоему благоговѣйну мужу.

Въ то же, убо, время во обители пречистыя Богородицы прилучися быти Соловецкаго монастыря слугъ, именемъ Мартиніану, мужу богобоязливу, ему же въ видѣніи явися пресвятая Богородица, съ Николою чудотворцемъ и со преподобнымъ Варлаамомъ Хутынскимъ и съ Саватиємъ Соловецкимъ, глаголюще сице: погибнетъ мѣсто сіе отъ многаго блуженія и поганства, понеже съ женами скверными близъ церкви мсея спятъ, и оскверниша святое мое мѣсто. Богобоязливый же онъ мужъ велми ужасенъ бысть отъ видѣнія, и скорѣй тече повѣдая воеводамъ и всему воинству ужасное видѣніе, со многимъ рыданіемъ; они же, яко услышаша сія, немедленно вся жены тыя сквернодѣлательныя изгнаша изъ папертей, и тако паперти церковныя исчистиша, и около церкви бывшіи соръ и наземъ своими руками отгребоша, и надолбы поставиша округъ храма Богоматере — и отъ того дне паче нача быти, милостію пречистыя Богородицы, христіолюбивому воинству побѣда и одолѣніе на поганыя. Они же окаянии врази паки не почивающе составляютъ своя злохитрства всяческии къ пльненію обители, прикладный

органъ уготовляютъ, и ухищряють вся яже ко испущенію огненнаго стѣнобитія и къ разоренію стѣнъ и ломленію вратъ — и абіе издамеча копати наченше тайный ровъ ^а подь врата дому Богоматере; сущи же во обители христоролюбиви, не терпяще многога поганыхъ стуженія, милостию пречистыя Богородицы ограждаеми, устремившеса изыдоша на нихъ, крѣпко борющеса. Милосердый же Господь, молитвами пречистыя своей Матере, въ той часъ подаде правовѣрнымъ такову дерзость на супостаты, яко и не ратницы и невѣжди охрабришася и исполнскою крѣпостию препоясавшеса зѣло побѣдиша сопостаты, пшыхъ же и живыхъ руками яша, во обитель приведоша; они же, убо, на испытаніи повѣдаша воеводамъ, яко Нѣмцы ихъ тайный подкопъ ведутъ подь предніе врата обители. Слышавше же сія благочестиви, противу сихъ ухищряюще возможная, рвы начаша копати, и слухи ставити, и вторый острогъ внутрь острога водружати. И сице правовѣрніи, сими промышленіи, не возмогоша преняти тайнаго поганыхъ ухищренія: но упованіе возложиша на Господа Бога и на того Богоматерь, крѣвкую стѣну и твердое заступленіе отъ всѣхъ ухищреній вражїихъ.

О приступѣ зловѣрныхъ и о побѣдѣ на нихъ.

Въ то же время отъ древняго ненавистника діавола прелщень велми нѣкій казакъ, зовомый Тяпка, отбѣже отъ христоролюбиваго воинства въ Нѣмецкіе полки, и по немъ, въ третій день, такоже оставя свѣтъ, самоизвольнъ, отыде во тму Ростовскихъ предѣлъ нѣкоего села помѣщикъ, Муратъ Пересвѣтовъ по имени; убо сихъ тако и дѣла ихъ: много бо возмущаша поганыхъ на домъ Божїя Матере, сказующе имъ всѣхъ потребныхъ во обители оскудѣніе, такоже и пороху зелейнаго нимало остатїа. Они же окалнїи врази, слышавше сія отъ нихъ, возрадовашася и на конечное взятіе обители Богоматере и на веліе разореніе вся кознодѣйства, лѣствицы, убо, и бранныя сосуды и огненныя подметы, уготовльше; паки же зловѣснїи, суемудріемъ своимъ, поставиша въ то время нѣкая землеокрѣпостная ухищренія, отъ восточныя страны, и бранныя сосуды великія въ нихъ оставиша, и начаша изъ нихъ огненныя испущенія по острогу зѣльнъ творити. Всѣмъ же сопостатомъ ко обители Богоматере, со всѣхъ странъ, свирѣпо приступльшимъ, и лѣствицы ко стѣнамъ ограды приставльшимъ, и зѣльнъ со устремленіемъ на та ^б возступльшимъ, тщащимся на стѣны обители взыти, другъ друга утѣсняюще — сущи же во обители христіане, видяще несповыхъ сихъ плотоядныхъ зѣрей свирѣпое устремленіе, во мнозѣ скорби и унынїи бяху и къ слезамъ слезы прилагаху; священницы же и со братїею во церкви Богоматере, предъ свѣтымъ и чудотворнымъ ея образомъ, молебная совершаху. Воеводамъ же и всему воинству на стѣнахъ стоящимъ и борющимся крѣпко противу поганыхъ, малымъ же и великимъ дерзновеіе прїимшимъ, древесы и каменїи безчисленное множество сопостатовъ побившимъ: и бѣше видѣти чудное одолѣніе и дивная побѣда, милостию и помощію пресвятыя Богородицы. Ужасно же и зрѣніе! Стремглавъ, убо, ^в сопротивнїи вспяты мещущеса отъ приступа того, и съ своими кознодѣйствы побѣждени быша поганїи и падоша, оставшии же зѣльнъ уязвени быша и конечнѣ посрамлени, съ великимъ студомъ отбѣгоша. Многія же и иныя приступныя брани, непрестаанныя, ко обители Богоматере отъ зловѣрныхъ зѣльнъ быша, о нихъ же

^а) подкопъ въ глп. *вънесено того же рукою на поль.* ^б) въ ркп. на сл. ^в) въ ркп. стремъ убо главъ.

подробну исповѣдати нынѣ нѣсть потреба : но милость Богоматере да глаголется , а не ратныхъ обычай. И тако , преславнымъ заступленіемъ Непобѣдимыя Царицы , пресвятый домъ ея отъ многого вражіа нахожденія ничимъ же повредися : но елико безбожніи свирѣпѣ^а нахождаху , толико сей множае паче растяше и крѣпцѣ крѣпляшеся и великою побѣдою дерзновенно на сихъ возношашеся. И сего ради беззаконіи кътому на приступы приходити не приложиша ; и аще не тако , но имѣми образы паки отъ ярости своея злобѣснїи и животъ свой презираху и брань творяху не усыпающе , всякими ухищренми скорбь правовѣрнымъ наносяще : но обаче сія на нихъ обращаешеся. Начаша бо противнїи , противу святыхъ вратъ , рвы копати и дома земляные себѣ строити. Воеводы же и все сущее во обители христіанское воинство , видяще суемудренное ихъ шатаніе , надеждою вѣры ко пречистой Богородицы утвердившеся , и много молебная пѣнія предъ святымъ ея чудотворнымъ образомъ со слезами молишеся совершивше , и отъ сего правовѣрнїи велику дерзость воспрїимше , изыдоша на сѣверную страну , за Тихфину рѣку , на земленокрѣпостная ихъ вражіа ухищренїа , въ третіемъ часѣ ноши , сентября въ 13 день : и помощію пресвятыя Богородицы , ту сущихъ поганыхъ побѣдша , инѣхъ же и живыхъ руками яша , такоже и вся бывшая ту бранныя сосуды великія и иная кознодѣйства , на расхищеніе дому Богоматере уготовленная , вся сія взяша , и возвратишася во обитель въ радости велицѣ , хвалу и благодареніе всѣхъ христіанъ непостыднѣй заступницы пресвятѣй Богородицы воздающе.

О явленїи пречистыя Богородицы Соловецкаго монастыря слугѣ.

И въ ту же ноць преждепомянутому Соловецкїй обители слугѣ , именемъ Мартинїану , паки явися надежда наша и помощница пресвятая Богородица , сице глаголя : человекъ ! иди и рцы воеводамъ и всему воинству , дабы шедше и срыли свиней съ порогу моего.

О явленїи пресвятыя Богородицы нѣкоему человеку поселянину сущу.

И абїе , тоя же ноши , второе явися заступница наша пресвятая Дѣва Богородица человеку нѣкоему поселянину сущу , именемъ Григорїю , паки глаголя : иди и рцы всѣмъ во обители сущимъ , дабы шедше съ велимъ дерзновеніемъ поганыхъ свиней отъ дому моего отгнаши. Многая же и ина Богоматере различная тогда чудеса и явленїа мужемъ и женамъ быша , на присѣщенїе , убо , и велие заступленіе обители ея и всѣмъ правовѣрнымъ , на конечную же погибель злочестивымъ. О сихъ же , убо , Богоматере великихъ благодѣяніихъ потонку изъяснити невозможно , понеже несказанна суть и неисповѣдима милость ея ко обители своей и къ роду человѣчю. Прежереченнїи же мужіе , сподобльшїися преславныхъ явленїй отъ Богоматере , немедленно ,

^а) въ ркп. свирѣпїе.

убо, шедше възвѣстиша воеводамъ и всему воинству милость Владычицы, побѣду на враги являющую: и яко услышаша вси сущіи во обители, наполнишася радости неизреченныя, яко таковыми Богоматере преславными явленіи, явленъ бысть благочестивымъ злодѣйственный вражій навѣтъ, тайный ихъ ровъ, иже подъ святой домъ Богоматере ископанъ и со всемъ уготованъ на разореніе стѣнъ и на разнесеніе вратъ. И тако вси другъ друга предвѣщаяще и отъ радости слезы проливающе, течаху во церковь; священницы же и братія предъ святою чудотворною Богоматере иконою молебная пѣнія, со многими слезами, совершаху; и тако воеводы, и все христілюбивое воинство, и все православное христіанство, ограждени бывше отъ священникъ знаменіемъ честнаго и животворящаго креста.

О великихъ побѣдахъ Богоматере на злобѣрныхъ Нѣмцы.

И, убо, правобѣрніи вси единодушно изыдоша вкупъ на поганья, паки, со слезами помощи и одолѣнія на враги просяще и велимъ гласомъ взывающе: о пресвятая Владычице Богородице, надежда наша и заступнице! помози намъ смиреннымъ и немощнымъ, не имущимъ ниоткуда же помощи, развѣ тебе, Владычице, и прожени силою своею вся враги своя, пришедшая разорити святой домъ твой: И абіе, въ томъ часъ, заступленіемъ Богоматере, нападе страхъ и трепеть на противныя враги; и быша аки тмою покровени, възмятошася зѣло и восколебашася; и тако окаянныхъ овѣхъ въ ровѣхъ истребиша, иныхъ же землею засыпаша, и множеству окаяннымъ тайный ихъ ровъ гробъ бысть, изрыша бо и ископаша и впадошася въ яму, юже содѣлаша, овии же не имуще гдѣ укрытися, въ Тихфину рѣку мещущеся истопоша, иныхъ же и живыхъ яша и во обитель приведоша. Христіанское же воинство ста въ земленокрѣпостныхъ ихъ домовищахъ. Окаяніи же врази, иже быша въ дѣвичи монастырь, видѣвше погибель своихъ имъ, и внезапно аки звѣріе лютіи устремишася изъ дѣвича монастыря всѣмъ своимъ воинствомъ на правобѣрныхъ, хотяще паки вражія своя домовища засѣсти — и не возмогоша, но отбѣгоша посрамленн и сташа за рѣкою въ Сѣверскихъ крѣпостяхъ. Христіане же, приемише дерзновение, заступленіемъ пречистыя Богородицы охрабрившеся, и шедше за Тихфину рѣку, и Сѣверскія ихъ кознодѣйственныя обители взяша; окаяніи же паки бѣжаша въ дѣвичи монастырь; православніи же христіане сія ихъ ухищренныя крѣпости разбиша, и огню предаша, и рвы ихъ засыпаша. Бысть же сія побѣда и одолѣніе, помощію пречистыя Богородицы, мѣсяца сентября въ 14 день, на Воздвиженіе честнаго и животворящаго креста Господня. И бѣ видѣти чудное храбрство правобѣрныхъ, преславнымъ воеводствомъ и помощію пресвятыя Владычицы нашея Богородицы, яко и сущіи маломѣтніи отроцы, въ то время, на сопротивныхъ устремишася, кричаще и восклицающе, въ самыя вои враговъ своихъ вскочиша и многое множество ихъ избиша. Такову пречистая Дѣва Богородица Владычица крѣпость некрѣпкимъ и сплу немощнымъ дарова.

О побѣдѣ Богоматере на безбожныя Нѣмцы, и о чудномъ видѣніи ихъ.

Во утрѣи же, паки, милостію божіею, приспѣ день свѣтелъ правобѣрнымъ, вкупъ же и радостенъ. И тако, непобѣдимымъ воеводствомъ Матери Господни охрабрившеся, изыдоша на поганья и ту, помощію Владычицы, множество окаянныхъ избиша, иныхъ же живыхъ взяша

*

и во обитель приведоша, и вопрошенію сихъ предаша; и сице во испытаніи воеводамъ и всему воинству сказаша яко видѣша, рече, Нѣмцы наши и мы, въ нощи сей, отъ восточныя страны, многое множество страшныхъ воинъ, во обитель къ вамъ храбро идущихъ, носяще же съ собою 12 знаменъ великихъ, златыхъ же и свѣтлыхъ — и яко видоша во обитель, и отъ того часа найде на насъ страхъ и ужасъ велій и къ тому не можемъ стояти противу васъ, и оставшіяся Нѣмецкія люди наши хотятъ вси прочь бѣжати. Слышавше же сія отъ нихъ правовѣрніи, удившася преславному ходатайству пресвятыя Богородицы о обители своей, и воздаша хвалу Всемогущему Царю и его пречистыя Богоматере, Небесныя Царицы, яко непостижимымъ промысломъ промышляетъ о обители своей, и непобѣдимымъ заступленіемъ сію заступаетъ, и чуднымъ видѣніемъ и страшною невидимою силою безбожныхъ ужасаетъ и конечному страху и трепету предаеть.

О отбѣжаніи зловѣрныхъ Нѣмецъ отъ Тихфицы.

И тако правовѣрніи, невидимаго ради заступленія Богоматере веліе дерзновение воспримше, устремишася и къ дѣвичю монастырю на зловѣрныя Нѣмцы, обитающія въ немъ. Они же окаяніи врази, видѣвше свою конечную погибель, зажгоша въ дѣвичи монастырь храмы и келіи, и тако вси съ великимъ студомъ на бѣжаніе отъ Тихфицы устремишася, страхомъ божіимъ гоними, другъ друга созади біюще и порывающе нападе бо на нихъ страхъ и ужасъ велій, видѣ бо ся имъ тогда окаяннымъ многое множество страшныхъ вой, ишедшихъ изъ обители и по нихъ борзо гонящихъ; и сице безбожніи гоними бяху отъ обители Богоматере не человеческою храбростію, но божіею непобѣдимою силою, и еже по насъ теплымъ предстательствомъ и заступленіемъ Владычицы нашея Богородицы, и молитвами великихъ божіихъ угодниковъ. Сицева побѣда бысть Богоматере на враги, сицево одолѣніе Небесныя Царицы на безбожныя Варяги, дерзнувшихъ на святый ея домъ! Посла бо на нихъ Господь Богъ страхъ и ужасъ и вниде трепеть въ кости ихъ, совѣты бо ихъ разоришася и съти ихъ сокрушишася; мы же избавлени быхомъ, милостію Господа Бога и Спаса нашего Іисуса Христа и теплымъ заступленіемъ и молитвами пречистыя Дѣвы пресвятыя Владычицы нашея Богородицы. Бысть жé сія побѣда и одолѣніе на зловѣрныя Нѣмцы въ лѣто 7122, мѣсяца септеврїа въ 14 день *.

О пришествіи посланныхъ благочестивымъ царемъ боеводъ во обитель Богоматере, по осадѣ.

Въ то же, убо, время о преславнѣй сей и дивнѣй побѣдѣ Богоматери, еже на враги, произыде велія слава во вся страны Російскія земли, такоже и самодержцу во многъ слухъ прииде. Благочестивый же государь царь и великій князь Михаилъ Феодоровичъ всея Русіи возрадовался

* Здѣсь выпущены двѣ главы ркп. (54 и 55).

зѣло и веліе благодареніе воздаде Господу Богу и пресвятѣй Богородицы, яко преславно избави обитель свою отъ многога вражія нахожденія, паче же и дивную побѣду на нихъ показа. И тако отъ великаго усердія велію любовь къ чудотворной иконѣ Богоматери въ сердца своемъ полагаще, и во обитель ея воеводѣ своихъ паки посылаше, Теодора Плещѣва и Василія Неплюева, бреженія ради отъ лукаваго Нѣмецкаго воеводы, зіяющаго пожрети ю, и отъ его злобѣрнаго воинства, во окрестныхъ градѣхъ и предѣлахъ живущаго; избавльшимъ же ся, милостію пречистыя Богородицы, иже во обители ея во осадѣ бывшимъ воеводамъ своимъ и на враги побѣду носящимъ, князю Симеону Прозоровскому и Леонтію Вельяминову, и съ сущими съ ними воинствы, повелѣваетъ въ царствующій градъ Москву пріити. Посланныя же, убо, во обитель Богоматере достигають, и вкупѣ съ сущими ту воеводы и воинствы молебная пѣнія предъ святымъ и чудотворнымъ ея образомъ совершають, и обители пріемницы бывають*.

О посланіи изъ Великаго Новаграда Нѣмецкимъ воеводою злобѣрныхъ воинства паки ко обители Богоматере, во второе лѣто по осадѣ.

Въ слухъ же пріиде злопоминному Нѣмецкому воеводѣ Якову Пунтосову, яко царевы воеводы отыдоша изъ обители пречистыя Богородицы, и съ сущими съ ними воинствы. Что, убо, творитъ злый врагъ? Лвовымъ образомъ паки възъярися на домъ Божія Матере, во второе лѣто по преславнѣй ея побѣдѣ на него, и крыющуюся злобу внутрь его безстудно изъ себе незаконный испущаше, гнѣвомъ дыхая многмятежную бурю паки воздвизаше: многая воинства своя, съ великою гордостію, на разореніе посылаше, и къ нимъ прегордая словеса злый проказитель отъ избытка лукаваго сокровища своего износаше, повелѣвая имъ домъ Божія Матере до конца разорити, и иже въ немъ святую и чудотворную ея икону заступницы нашея, увы! разбити и сокрушити окаянный повелѣваетъ, и еже бы кътому и имя ея святое не воспоминалося; паки же и святую церковь ея по единому плинфу разбити и разнести повелѣваетъ. О сквернаго языка, въ злое изощреннаго! О злаго мучительскаго дерзновенія, что изнесе изъ лукаваго сердца богомерзскій! Горе тебѣ, незаконный, и всему неистовленію твоему, и всѣмъ содѣйственикомъ твоимъ! И тако окаянный врази злое повелѣніе лукаваго своего воеводы исполняютъ, пойдоша съ велимъ дерзновеніемъ и гордостію, хвалящися, безумніи, въ мгновеніи ока восхитити ю и единою поглотити, провѣдяще яко безвоинственна сущи и крѣпость малу имущи.

О чудотворной иконѣ Богоматере, како не подвигнуся съ мѣста своего, пдѣ же и донынѣ стояше.

Услышавше же вси сущи во обители грядущее паки на нихъ многое воинство поганыхъ, съ великою гордостію, въ недоумѣніи убо быша и во ужасѣ велицѣ, паче же и не во единомышленіи: нѣдѣи, убо, христіюлюбиви суще и тверди върою къ чудотворной иконѣ пресвятыя

* Выпущена глава 57.

Богородицы, упованіе возлагающе на тоя твердое заступленіе, вни же суетни и болзипви суще, въ послѣднемъ отчаяніи бывше, страхомъ и трепетомъ сотрясахуся, бѣжати изъ обители Непобѣдимыя Царицы хотяще къ царствующему граду Москвѣ, и съ чудотворною иконою. И убо суемудренніи дерзають сія совершати: повелѣша священному собору молебная предъ нею пѣти; и такому слуху во обители прошедшу, ужаса исполнишася вси сущи, слезами полившеся, единъ другаго не постигаше, въ церковь течаху отъ мала и до велика, и тако отъ народа благочестива и единоподушна, вѣрою къ Богородицы утвержена, рыданію обитель оглашающе и велию моленію Господу Богу и непостыднѣй заступниці возсылающуся, яко да неотступна будетъ милостию и иконою своею отъ обители своея. По молебномъ же пѣніи паки суемудреніи начальницы на тщетное свое дѣло поучишася, повелѣша священникомъ чудотворной иконѣ Богоматере касатися; сіи же, по повелѣнію ихъ, устремляются взяти съ мѣста ея, идѣже стояше, и тако касаются сюду и сюду хотяще подвигнути. Взбранныя же и Непобѣдимыя Воеводы Владычицы нашея пресвятыя Богородицы чудотворный образъ никако же съ мѣста своего не подвигнулся, не изволи, убо, Пресвятая богоизбраннаго жилища своего врагомъ въ поруганіе предати. Видѣвши же вси сущи преестественное сіе чудо, паче радости исполнишася и невозвратнѣ надежду возложиша на Господа Бога и на пречистую Богородицу, крѣпкую стѣну и покровъ, молящеся со слезами: простри длани свои, има же всѣхъ Владыку яко младенца пріять, за множество благости не остави насъ, всегда надѣющихся на тя.

О посланныхъ на увѣдѣніе о пришествіи поганыхъ ко обители Богоматере.

Помоливше же ся правовѣрніи и совѣтъ сотвориша, еже увѣдѣти пришествіе ко обители зловѣрныхъ, како убо и колико тѣхъ воинство, и послаша нѣсколько отъ правовѣрныхъ, и съ ними началнаго имъ Василія Зміева. Отыдоша же посланніи отъ обители 20 поприщъ, и абіе узрѣша многое воинство поганыхъ, къ рѣцѣ Сяси пришедшее, чрезъ ея ити хотяще; правовѣрніи же людіе, видяще таковое безчисленное воинство зловѣрныхъ прегордыхъ супостатъ, бѣгству вдаются и утекомъ во обитель достізають, и тако повѣдають вѣсѣмъ сущимъ видимое ими. Христолюбивіи же народи, укрѣпльшеся паки отъ преславнаго чудесь, бывшаго отъ чудотворныя иконы Богоматере, чающе милости ея видѣти на себѣ, и прилежно вси на молитву преклонишася, слезныя источники проливающе, избавитися отъ нашествія поганыхъ молахуся. И тако вси купно охрабрившеся Непобѣдимыя Воеводы заступленіемъ, на забралѣхъ ограды стояще, опасно ожидающе поганыхъ нашествія, и весь день той и ноць безъ сна пребыше.

О заступленіи Богоматере обители своея, и како невидимою силою прогна безбожныхъ супостатъ въ непроходимая мѣста.

Во утрѣи же день паки православніи не почивающе, пресвятѣй Богородицы молахуся и враговъ своихъ на ся ожидающе, и абіе пріиде во обитель нѣкій чловѣкъ, христіанска рода, повѣдая воеводамъ: Яко бывшу ми, рече, въ пльнени у поганыхъ Нѣмецъ, въ велицѣ озлобле-

ниі страждуци у нихъ послѣдствующи имъ , и во вчерашній день идущимъ имъ и всему воинству ихъ , съ великою похвалою , неослабно вооруженымъ , хотяще вскорѣ достигнути обитель сію и разорити ю до основанія , тако бо имъ отъ воеводы ихъ повельно; придоша же къ рѣки Сяси, иже отсель яко полуднемъ пѣшу мужу дойти, и абіе въ той часъ показася имъ за рѣкою безчислено вашего воинства, на всѣхъ странахъ, во ополченіи велицъ устремляющихся на нихъ; и тако на все воинство ихъ нападе страхъ и ужасъ велий и нивчто же вмѣнися храбрство ихъ , бѣгству вдашася, другъ друга создаи біюще и порѣвающе; и въ таково шатаніе и ослапленіе низложишася, яко и путій своихъ не познаша отколъ придоша, и таковъ убо трепеть объять ихъ, яко вѣсмъ по лѣсомъ устремитися и по непроходимымъ дѣбремъ и блатамъ, другъ друга не свѣдющимъ, видѣ бо ся имъ яко въ слѣдъ ихъ женяще воинство ваше безчисленное, абіе же и пустынное древесіе оно показася имъ воинствомъ вашимъ, борзо гонящимъ ихъ; азъ же, въ то время, милостию пресвятыя Богородицы, отъ заплѣненія свободихся и обитель сію достигохъ *.

О посланныхъ благочестивымъ царемъ послѣхъ на умирненіе къ зловѣрнымъ Нѣмцемъ, и о пришествіи ихъ на Тихфину.

Въ прежереченныхъ же, убо, градѣхъ и во всѣхъ предѣлахъ ихъ, лютой сіи мучитель, Нѣмецкій воевода, мучительскою своею державою горцѣ озлобляя томаше православныхъ христіанъ. Благочестивый же государь царь и великій князь Михаилъ Феодоровичъ всея Русіи, слыша безбожнаго сего мучителя непрестанное на христіанство тяжкое озлобленіе, не можаше терпѣти сего, помышляше, убо, како правовѣрныхъ отъ заплѣненія свободити. И посылаетъ пословъ своихъ, князя Данила Мезецкого и нѣхъ съ нимъ, къ зловѣрнымъ Варягомъ, мирнаго ради устроенія, повельваетъ же имъ преже итти во обитель пречистыя Богородицы, иже на Тихфинѣ: воспоминаше, убо, христіолюбивый царь чудотворный образъ Богоматере и бывшая отъ него чудеса и явленія, въ нашествіи зловѣрныхъ, и како преславно избави обитель свою отъ многаго ихъ злаго нахожденія, паче же и велию побѣду премирно на нихъ показа, такоже и нынѣ во всемъ на ту упованіе неотчаемое возложи, чаючи милости ея воспріяти на себе, ея же помалъ и сподобися и надежи не погрѣши. Послы же повельніе царское исполняютъ, обитель пречистыя Богородицы достизаютъ, и предъ святымъ ея чудотворнымъ образомъ молебная пѣнія совершаютъ о христіолюбивомъ царѣ, и о всѣхъ православныхъ, и иже во озлобленіи сущихъ, и о мирномъ земли устроеніи; посемъ же, убо, и пославшаго ихъ повельніа скончаваютъ, къ безбожнымъ Варягомъ посылаютъ, еже снитися съ ними мирнаго ради устроенія на уреченіемъ мѣствъ. Посломъ же житіе имѣющимъ, въ то время, во обители пресвятыя Богородицы.

* Выключена глава 62.

О пошествіи пословъ изъ обители Богоматере на умирение съ зловѣрными Нѣмцы, и о испрошеніи съ собою иконы Богоматере, и о мирномъ устроеніи.

По нѣколицѣмъ же времени, егда пріидоша Нѣмецкія послы на уреченное мѣсто, тогда цареvy послы паки повелѣша игумену Макарію, и всему священному собору, молебная совершати предъ чудотворною иконою Богоматере, о благовѣрномъ царѣ и о настоящей винѣ. По молебномъ же пѣніи сподобляются честнаго и животворящаго креста огражденію отъ игумена Макарія, иже не по мнозъ времени архіепископъ бысть Вологодскій и Великопермскій, посемъ же и митрополитъ Великому Новуграду; и, убо, на великое дѣло тщащіяся, припадаютъ къ чудотворному образу Владычицы, изъ глубины сердечнаго въздыханіе износяще, слезы проливающе, моляхуся жалостивнѣ о желаемомъ, всѣхъ же ту сущихъ умиленными глаголы своими въ таково умиленіе привелоша, елико всѣмъ слезами неутѣшно разливатися; паки же воспоминаюша, како, убо, благочестивый государь царь и великій князь Михаилъ Феодоровичъ всея Русіи преже посла ихъ во обитель Богоматере, и на ту во всемъ надежу и упованіе возложи, такоже и сіи во всемъ отъ нея помощи просяще, и безъ тоя пречистаго подобія итти не хотяще на великое имъ настоящее дѣло. И испросиша у игумена и у всей братіи икону пречистыя Богородицы, иже написана бысть съ чудотворнаго ея образа, тѣмъ святымъ подобіемъ и мѣрою; молебнаго же ради иже предъ нею пѣнія взяша съ собою священноинока Александра, иже послѣди бысть игуменъ тоя честнаго обители. И тако вскорѣ пути касаются, носяще божественное сокровище икону Богоматере, и достигше на рѣку Сясь, на мѣсто глаголемое Столбово, разстояніемъ же отъ обители пречистыя Богородицы 40 поприщъ, и тамо паки предъ иконою Божія Матере по обычаю молебная совершаху. Посемъ же спидошася съ Нѣмецкими послы, и милостию ея, мирное земли устроеніе устроися и христіанству отъ тяготы облегченіе даровася, лѣта 7125, во святыи великій постъ.

О пришествіи пословъ съ мирнаго устроенія паки во обитель Богоматере.

И тако цареvy послы, милостию Богоматере, желаемое получиша, и на благодареніе къ чудотворному ея образу съ велимъ желаніемъ возвращаются, и съ великою радостію пресвятыи домъ тоя достигаютъ, всемірное устроеніе носяще икону Богоматере. Слышавше же сія священноиноцы и иноцы, и вси людіе, маліи и величьи, вси вкупъ радости исполнишася, въ срѣтеніе пешедше миръ носящей и очима сію узрѣвше, вкупъ падше на лица, со страхомъ многимъ и радостію поклоняхуся, такоже и пришедшихъ съ нею благодарствиша, и вкупъ во святую церковь донесше поставляютъ, со многимъ благоговѣніемъ честь той воздающе. Паче же, убо, всемірную радость пришедшии пририщутъ къ чудотворному образу пресвятыя Богородицы, отъ неизглаголаннаго радости на землю себе повергше со слезами моляхуся, благодарствіе веліе возсылающе. Что же ли, убо, тогда не глаголюще? кѣихъ же ли умиленныхъ глаголь не испущаху, вси убо Миротворительницу ту нарицающе, всемірнаго христіанскаго устроенія и всякаго веселія и радости Подательницу всей Російствыи земли возвъщающе? Только же, убо, измяніе слезъ отъ радости, и моленіе и молба, и благодареніе чудотворной ея иконѣ отъ всего народа бысть, елико нѣсть словомъ изъяснити.

О ИСШЕСТВІИ ИЗО ОБИТЕЛИ БОГОМАТЕРЕ ЦАРЕВЫХЪ ПОСЛОВЪ ВЪ ВЕЛИКІЙ НОВГРАДЪ, НА ПРИЯТІЕ ТОГО У ЗЛОВЪРНЫХЪ.

Не по мнозѣ же времени цареви послы устремляются на путь къ Великому Новуграду, на пріятіе того еже у зловѣрныхъ Варягъ. И тако мѡлебнѡя пѣнїя предъ чудотворною Богоматере иконою со многими слезами совершающимъ, и веліе благодареніе о всѣхъ благихъ той воздающимъ, и на совершеное отъ врагъ избавленіе Великому Новуграду пречистаго образа Богоматере паки съ собою просящимъ, иже съ ними бысть на мирномъ устроенїи; священноинокомъ же и инокомъ много о семъ отрицающимъ, симъ же зѣло належащимъ и въ Великій Новградъ безъ тоя нти не хотимъ; и тако усердному ихъ слезному прошенїю исполнившуся, съ великою радостїю пути касаются, посяще съ собою всемірную радость и конечное спасеніе икону Богоматере, никако же хотяще милости ея отлучитися. Отшедшимъ же имъ отъ обители Богоматере нѣколкѣ путь, и посылають преже себе избранныхъ мужей въ Великій Новградъ на пріятіе того, вдають же имъ на заступленіе икону Богоматере, яко да та предваритъ и спасенїя путь устронть и милостїю своею градъ свободитъ. Слышано же бысть о семъ въ Велицѣмъ Новѣградѣ, яко грядеть Богомати своимъ пречистымъ образомъ на свободеніе того, возрадовашася вси правовѣрнїи града того радостїю неизглаголанною. Преосвященный же Исидоръ митрополитъ, со всѣмъ освященнымъ соборомъ, возьмъ святїя иконы, паки же и со всенароднымъ Великаго Новаграда множествомъ, отъ мала убо и до велика, внѣ града во срѣтеніе ишедше свободу посящей, и яко же узрѣвше сію, со страхомъ многимъ на землю падше, слезныя источки проливающе, съ рыданїемъ молахуся, со умиленїемъ благодареніе той воздающе а и пречистый ея образъ отъ великїа радости любезно цѣлующе; и тако со многимъ благоговѣнїемъ на руцѣ свои взявше, во святѣй соборнѣй апостольскѣй церкви божественнѣй Софїи Премудрости Божїи донесше поставляютъ, яко да, убо, весь градъ честь ей и поклоненіе воздавати имать и благодареніе, яко виновнѣй б сущи всемірнаго христіанскаго устроенїя, въ память убо грядущимъ родомъ, въ славу же пресвятѣй Владычицы нашей Матери Господа нашего Исуса Христа. Пришедши же со иконою Богоматере на пріятіе града, милостїю тоя, Великій Новградъ у зловѣрныхъ прїяша; посемъ же и послы въ той прїдоша, и тако крайнее отъ врагъ свободеніе и веліе спасеніе міру даровася, заступленїемъ Владычицы нашей пресвятѣй Богородицы. Преосвященный же Исидоръ митрополитъ, и со всенароднымъ множествомъ, оставивша пришествїю иконы Богоматере праздникъ праздновати въ Велицѣмъ Новѣградѣ въ соборнѣй церкви святѣй Софїи Премудрости Божїи, во святѣй великїй постъ въ пятую недѣлю, иже и донынѣ пречистый ея образъ стоитъ и празднественная пѣнїя по обычаю совершаются.



а) съ рѣп. воздающимъ и также цѣлующимъ. б) съ рѣп. виновны ей.

ПОПРАВКИ и ДОПОЛНЕНИЯ.

Въ выноскѣ, стран. 30, должно уничтожить слова : см. о прочемъ Лѣтосчисленіи въ концѣ особья примѣчанія, которыя помѣстятся въ послѣднемъ томѣ сего изданія.

Стран. 45, строк. 17 остави Новѣгородъ; а мнѣ рече дан Богъ чит. остави Новѣгородъ а мнѣ, рече, дан Богъ и проч. Эту вводную рѣчь князя къ Новгородцамъ такъ должно раздѣлить знаками. Нѣкоторые въ словѣ «а мнѣ» думали видѣть Лѣтописца, а слово «рече» относили къ князю, который будто бы разговаривалъ съ нимъ.

Стран. 45, стр. 30, и въ выноскѣ небози и убозіи; слич. nieboga, nebstwo, ubogi, ubostwo --- miser, infelix, miseria, что почти одно и то же съ нашимъ стариннымъ : сирота. Linde, Słownik języka Polskiego II, 296.

Къ выноскамъ (стран. 56 и 66) о Дидманѣ и Дидмановичѣ слѣдуетъ присовокупить : слич. Лерберга Исслѣдованія, служащія къ объясненію древней Русской Исторіи, стр. 138—139.

Стран. 69, стр. 12 Въ лѣто 6718 чит. Въ лѣто 6818.

Стран. 70, стр. 4 и сорокъ церковь огорѣ. Здѣсь разумѣется церковь Сорока Мучениковъ.

Стран. 125, стр. 27, и въ вариантахъ Романъ Андреевичъ чит. Мстиславъ Андреевичъ.

Стран. 157, стр. 26 Въ лѣто 7053 чит. Въ лѣто 7063; стр. 39 Мартирей кажется должно чит. Маркель. См. о немъ ниже, подъ 7066 годомъ.

Стран. 193 стр. 6 лѣта 7179 чит. лѣта 7177.

Стран. 219, стр. 35 и вѣсть Богъ чит. и Богъ вѣсть.

Къ «статьямъ объ осадѣ Тихвинскаго монастыря», стр. 267—273 и 283—305, должно присовокупить слѣдующее примѣчаніе Онѣ объясняютъ Исторію военныхъ дѣйствій князя Прозоровскаго, посланнаго изъ Москвы для освобожденія отъ Шведовъ Бѣжецкаго уѣзда. Прозоровскій сначала отъснилъ непріятеля ко Мстѣ, въ нынѣшній Боровицкій уѣздъ, потомъ заставилъ

вооружиться Тихвинцевъ, и чрезъ то принудилъ Шведовъ, противъ него стоявшихъ, отступить къ Тихвиню, а напоследокъ, несмотря на вспоможеніе, подоспѣвшее къ Шведамъ, очистилъ отъ нихъ и Тихвинскій уѣздъ. Сочинитель «Сказанія» описалъ эти событія только въ отношеніи къ осадѣ Тихвинскаго монастыря; но ясно, что, въ 1613 году, нынѣшніе Боровицкій и Тихвинскій уѣзды были театромъ войны между Русскими и Шведами. Что же касается монастырей (Богородицкаго и Введенскаго), то они, подобно другимъ острогамъ, служившимъ защитою войску въ видѣ укрѣпленныхъ лагерей, составляли тогда точку опоры для продолженія военныхъ дѣйствій.
